

ΤΑ

# ΙΕΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΘΕΝΤΑ

ΕΚ

ΤΩΝ ΘΕΙΩΝ ΑΡΧΕΤΥΠΩΝ

ἘΝ ὉΞΟΝΙΑ

Ἐτυπώθη δι' ἐπιμελείας τοῦ τυποθέτου τῆς Ἀκαδημίας  
δαπάνη τῆς Ἱερογραφικῆς Ἑταιρίας πρὸς διάδοσιν τοῦ Θείου  
λόγου εἰς τε τὴν Βρεταννίαν καὶ τὰ ἄλλα ἔθνη

α' Ἰα'

	Κεφάλαια.	Σελ.		Κεφάλαια.	Σελ.
ΓΕΝΕΣΙΣ .....	50 ..	1	ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΗΣ .....	12 ..	608
ΕΞΟΔΟΣ .....	40 ..	52	ΑΣΜΑ ΑΣΜΑΤΩΝ .....	8 ..	616
ΛΕΥΙΤΙΚΟΝ .....	27 ..	96	ΉΣΑΪΑΣ .....	66 ..	620
ΑΡΙΘΜΟΙ .....	36 ..	128	ΊΕΡΕΜΙΑΣ .....	52 ..	670
ΔΕΥΤΕΡΟΝΟΜΙΟΝ .....	34 ..	172	ΘΡΗΝΟΙ .....	5 ..	728
ΙΗΣΟΥΣ ΤΟΥ ΝΑΥΗ .....	24 ..	210	ΙΕΖΕΚΙΗΛ .....	48 ..	734
ΚΡΙΤΑΙ .....	21 ..	235	ΔΑΝΙΗΛ .....	12 ..	784
ΨΑΛΜΟΙ .....	4 ..	260	ΩΣΗΕ .....	14 ..	800
ΣΑΜΟΥΗΛ Α΄ .....	31 ..	263	ΙΩΗΛ .....	3 ..	808
ΣΑΜΟΥΗΛ Β΄ .....	24 ..	297	ΑΜΩΣ .....	9 ..	811
ΒΑΣΙΛΕΩΝ Α΄ .....	22 ..	325	ΑΒΔΙΟΥ .....	1 ..	817
ΒΑΣΙΛΕΩΝ Β΄ .....	25 ..	358	ΙΩΝΑΣ .....	4 ..	818
ΤΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ Α΄ .....	29 ..	390	ΜΙΧΑΙΑΣ .....	7 ..	820
ΤΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ Β΄ .....	36 ..	418	ΝΑΟΥΜ .....	3 ..	824
ΕΣΔΡΑΣ .....	10 ..	453	ΑΒΒΑΚΟΥΜ .....	3 ..	826
ΝΕΕΜΙΑ .....	13 ..	463	ΣΟΦΟΝΙΑΣ .....	3 ..	829
ΕΣΘΗΡ .....	10 ..	477	ΑΓΓΑΙΟΣ .....	2 ..	831
ΙΩΒ .....	42 ..	485	ΖΑΧΑΡΙΑΣ .....	14 ..	833
ΨΑΛΜΟΙ .....	150 ..	513	ΜΑΛΑΧΙΑΣ .....	4 ..	841
ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ .....	31 ..	584			

Τὸ κατὰ ΜΑΤΘΑΙΟΝ Εὐαγγέλιον .....	28 ..	847	Ἐπιστολὴ πρὸς ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β΄ .....	3 ..	1048
Τὸ κατὰ ΜΑΡΚΟΝ Εὐαγγέλιον ..	16 ..	879	Ἐπιστολὴ πρὸς ΤΙΜΟΘΕΟΝ Α΄ ..	6 ..	1050
Τὸ κατὰ ΛΟΥΚΑΝ Εὐαγγέλιον ..	24 ..	899	Ἐπιστολὴ πρὸς ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β΄ ..	4 ..	1054
Τὸ κατὰ ΙΩΑΝΝΗΝ Εὐαγγέλιον ..	21 ..	933	Ἐπιστολὴ πρὸς ΤΙΤΟΝ .....	3 ..	1057
ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ..	28 ..	960	Ἐπιστολὴ πρὸς ΦΙΛΗΜΟΝΑ ..	1 ..	1059
Ἐπιστολὴ πρὸς ῬΩΜΑΙΟΥΣ ..	16 ..	993	Ἐπιστολὴ πρὸς ἙΒΡΑΙΟΥΣ ..	13 ..	1059
Ἐπιστολὴ πρὸς ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α΄ ..	16 ..	1007	Ἐπιστολὴ πρὸς ΙΑΚΩΒΟΥ .....	5 ..	1070
Ἐπιστολὴ πρὸς ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β΄ ..	13 ..	1020	Ἐπιστολὴ ΠΕΤΡΟΥ Α΄ .....	5 ..	1073
Ἐπιστολὴ πρὸς ΓΑΛΑΤΑΣ ....	6 ..	1028	Ἐπιστολὴ ΠΕΤΡΟΥ Β΄ .....	3 ..	1077
Ἐπιστολὴ πρὸς ΕΦΕΣΙΟΥΣ ....	6 ..	1033	Ἐπιστολὴ ΙΩΑΝΝΟΥ Α΄ .....	5 ..	1080
Ἐπιστολὴ πρὸς ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ ..	4 ..	1038	Ἐπιστολὴ ΙΩΑΝΝΟΥ Β΄ .....	1 ..	1084
Ἐπιστολὴ πρὸς ΚΟΛΟΣΣΑΕΙΣ ..	4 ..	1041	Ἐπιστολὴ ΙΩΑΝΝΟΥ Γ΄ .....	1 ..	1084
Ἐπιστολὴ πρὸς ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Α΄ .....	5 ..	1045	Ἐπιστολὴ ΙΟΥΔΑ .....	1 ..	1085
			ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ....	22 ..	1086



Η

ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

ΤΟΥ

ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ

ΗΜΩΝ

ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ,

ΜΕΤΑΦΡΑΣΘΕΙΣΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ.

## ΙΕΖΕΚΙΗΛ. ΔΑΝΙΗΛ.

## ΙΕΖΕΚΙΗΛ.

ΚΕΦ. α'.

**Ε**Ν τῷ τριακοστῷ ἔτει, τῷ τετάρτῳ μηνί, τῇ πέμπτῃ τοῦ μηνὸς, ἐνῶ ἤμην μεταξύ τῶν αἰχμαλώτων <sup>1</sup>παρὰ τὸν ποταμὸν Χεβάρ, <sup>2</sup>ἤνοιχθησαν οἱ οὐρανοὶ, καὶ εἶδον <sup>3</sup>ὀράματα τοῦ Θεοῦ. **2** Τῇ πέμπτῃ τοῦ μηνὸς τοῦ ἔτους τούτου, τοῦ πέμπτου <sup>4</sup>τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ βασιλέως Ἰωαχεὶν, <sup>5</sup>ἔγεινε ῥητῶς λόγος Κυρίου πρὸς τὸν Ἰεζεκιήλ υἱὸν τοῦ Βουζεὶ, τὸν ἱερέα, ἐν τῇ γῇ τῶν Χαλδαίων παρὰ τὸν ποταμὸν Χεβάρ, καὶ <sup>5</sup>ἐκεῖ ἐστάθη ἡ χεὶρ τοῦ Κυρίου ἐπ' αὐτόν.

**4** Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ, <sup>6</sup>ἀνεμοστρόβιλος ἤρχετο <sup>7</sup>ἀπὸ βορρᾶ, νέφος μέγα, καὶ πῦρ συστρεφόμενον· <sup>8</sup>πέραξ δὲ τούτου λάμψις, καὶ ἐκ μέσου αὐτοῦ ἐφαίνετο ὡς ὄψις ἡλέκτρου, ἐκ μέσου τοῦ πυρὸς. **5** Καὶ <sup>8</sup>ἐκ μέσου αὐτοῦ ἐφαίνετο τεσσάρων ζώων ὁμοίωμα. Καὶ <sup>9</sup>ἡ θέα αὐτῶν ἦτο αὐτῇ <sup>10</sup>εἶχον ὁμοίωμα ἀνθρώπου. **6** Καὶ ἕκαστον εἶχε τέσσερα πρόσωπα, καὶ ἕκαστον αὐτῶν εἶχε τέσσαρας πτέρυγας. **7** Καὶ οἱ πόδες αὐτῶν ἦσαν πόδες ὀρθοί· καὶ τὸ ἴχνος τοῦ ποδὸς αὐτῶν ὅμοιον μετ' ἴχνος ποδὸς μόσχου· καὶ ἐπινυθροβόλουν <sup>11</sup>ὡς ὄψις χαλκοῦ στίλβοντος. **8** Καὶ <sup>12</sup>εἶχον χεῖρας ἀνθρώπου ὑποκάτωθεν τῶν πτερυγῶν αὐτῶν, εἰς τὰ τέσσαρα αὐτῶν μέρη· καὶ τὰ τέσσαρα εἶχον τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ τὰς πτέρυγας αὐτῶν. **9** <sup>13</sup>Αἱ πτέρυγες αὐτῶν συνείχοντο ἢ μία μετὰ τῆς ἄλλης· <sup>14</sup>δὲν ἐστρέφοντο ἐνῶ ἐβάδιζον· κατέναντι τοῦ προσώπου αὐτῶν ἐπορεύοντο ἕκαστον. **10** <sup>15</sup>Περὶ δὲ τοῦ ὁμοιώματος τοῦ προσώπου αὐτῶν, τὰ τέσσαρα εἶχον <sup>16</sup>πρόσωπον ἀνθρώπου, καὶ <sup>17</sup>πρόσωπον λέοντος κατὰ τὸ δεξιὸν μέρος· καὶ τὰ τέσσαρα εἶχον <sup>18</sup>πρόσωπον βοῦς κατὰ τὸ ἀριστερόν· εἶχον καὶ τὰ τέσσαρα <sup>19</sup>πρόσωπον ἀετοῦ. **11** Καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ αἱ πτέρυγες αὐτῶν ἦσαν διηρημέναι πρὸς τὰ ἄνω· δύο ἕκαστον συνείχοντο ἢ μία μετὰ τῆς ἄλλης, καὶ <sup>20</sup>δύο ἐκάλυπτον τὰ σώματα αὐτῶν. **12** Καὶ <sup>21</sup>αἱ ἐπορεύοντο ἕκαστον κατέναντι τοῦ προσώπου αὐτοῦ· <sup>22</sup>ὅπου τὸ πνεῦμα ἐφέρετο, ἐκεῖ ἐβάδιζον· ἐνῶ ἐβάδιζον, <sup>23</sup>δὲν ἐστρέφοντο. **13** Περὶ δὲ τούτο ὁμοιώματος τῶν ζώων, ἡ θέα αὐτῶν ἦτο ὡς καύμενοι ἄνθρακες πυρὸς, <sup>19</sup>Ἀριθ. β'. 25. <sup>20</sup>Ἠσα. ε'. 2. <sup>21</sup>εἰχ. 9. κεφ. ε'. 22. <sup>22</sup>εἰχ. 20. <sup>23</sup>εἰχ. 9, 17.

<sup>24</sup>ὡς θέα λαμπάδων· τοῦτο συνεστρέφето μεταξύ τῶν ζώων· καὶ ἦτο τὸ πῦρ λαμπρόν· καὶ ἀστραπὴ ἐξήρχετο ἀπὸ τοῦ πυρὸς. **14** Καὶ τὰ ζῶα <sup>25</sup>ἔτρεχον, καὶ ἐπέστρεφον, <sup>26</sup>ὡς ἡ θέα τῆς ἀστραπῆς.

**15** Καὶ ὡς εἶδον τὰ ζῶα, ἰδοὺ <sup>27</sup>τροχὸς εἰς, ἐπὶ τὴν γῆν, πλησίον τῶν ζώων εἰς τὰ τέσσαρα αὐτῶν πρόσωπα. **16** <sup>28</sup>Ἡ θέα τῶν τροχῶν, καὶ ἡ ἐργασία αὐτῶν, ἦσαν <sup>29</sup>ὡς ὄψις βηρύλλου· καὶ οἱ τέσσαρες εἶχον τὸ αὐτὸ ὁμοίωμα· καὶ ἡ θέα αὐτῶν, καὶ ἡ ἐργασία αὐτῶν, ἦσαν ὡς ἂν ἦτο τροχὸς ἐν μέσῳ τροχοῦ. **17** Ὅτε ἐβάδιζον, ἐκινεῖοντο κατὰ τὰ τέσσαρα αὐτῶν πλάγια· <sup>30</sup>δὲν ἐστρέφοντο ἐνῶ ἐβάδιζον. **18** Οἱ δὲ κύκλοι αὐτῶν ἦσαν τόσον ὑψηλοὶ, ὥστε ἕκαμνον φύβον· καὶ οἱ κύκλοι αὐτῶν <sup>31</sup>πλήρεις ὀφθαλμῶν κύκλω τῶν τεσσάρων τούτων. **19** Καὶ <sup>32</sup>ὅτε τὰ ζῶα ἐπορεύοντο, ἐπορεύοντο οἱ τροχοὶ πλησίον αὐτῶν· καὶ ὅτε τὰ ζῶα ὑψόνοντο ἀπὸ τῆς γῆς, ὑψόνοντο καὶ οἱ τροχοί. **20** <sup>33</sup>Ὅπου ἦτο νὰ ὑπάγῃ τὸ πνεῦμα, ἐκεῖ ἐπορεύοντο· ἐκεῖ τὸ πνεῦμα ἦτο νὰ ὑπάγῃ· καὶ οἱ τροχοὶ ὑψόνοντο ἀπέναντι τούτων· διότι <sup>34</sup>τὸ πνεῦμα τῶν ζώων ἦτο ἐν τοῖς τροχοῖς. **21** <sup>35</sup>Ὅτε ἐκεῖνα ἐπορεύοντο, ἐπορεύοντο καὶ οὗτοι· καὶ ὅτε ἐκεῖνα ἴσταντο, ἴσταντο καὶ οὗτοι· ὅτε δὲ ἐκεῖνα ὑψόνοντο ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ οἱ τροχοὶ ὑψόνοντο ἀπέναντι αὐτῶν· διότι τὸ πνεῦμα τῶν ζώων ἦτο ἐν τοῖς τροχοῖς.

**22** Καὶ <sup>36</sup>τὸ ὁμοίωμα τοῦ στερεώματος τοῦ ἐπάνωθεν τῆς κεφαλῆς τῶν ζώων ἦτο ὡς ὄψις φοβεροῦ κρυστάλλου, ἐξηπλωμένου ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν. **23** Ὑποκάτω δὲ τοῦ στερεώματος ἦσαν ἐκτεταμέναι αἱ πτέρυγες αὐτῶν, ἡ μία πρὸς τὴν ἄλλην· δύο εἶχεν ἕκαστον, μετὰ τὰς ὁποίας ἐκάλυπτον τὰ σώματα αὐτῶν. **24** Καὶ <sup>37</sup>ὅτε ἐπορεύοντο, ἤκουον τὴν ἦχον τῶν πτερυγῶν αὐτῶν, <sup>38</sup>ὡς ἦχον ὑδάτων πολλῶν, <sup>39</sup>ὡς φωνὴν τοῦ Παντοδυνάμου, καὶ τὴν φωνὴν τῆς λαλιᾶς ὡς φωνῆν στραποῦδου· ὅτε ἴσταντο, κατεβίβαζον τὰς πτέρυγας αὐτῶν. **25** Καὶ ἐγένετο φωνὴ ἄνωθεν ἐκ τοῦ στερεώματος τοῦ ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν αὐτῶν· ὅτε ἴσταντο, κατεβίβαζον τὰς πτέρυγας αὐτῶν.

**26** <sup>40</sup>Ὑπεράνωθεν δὲ τοῦ στερεώματος τοῦ ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν αὐτῶν, ἐφαίνετο ὁμοίωμα θρόνου, <sup>41</sup>ὡς θέα λίθου

<sup>24</sup> Ἀποκ. δ'. 5.

<sup>25</sup> Ζαχ. δ'. 10.

<sup>26</sup> Ματθ. κδ'. 27.

<sup>27</sup> κεφ. ε'.

<sup>28</sup> κεφ. ε'.

<sup>29</sup> Δαν. ε'.

6.

<sup>30</sup> εἰχ. 12.

<sup>31</sup> κεφ. ε'.

<sup>32</sup> Ζαχ. δ'. 10.

<sup>33</sup> κεφ. ε'.

<sup>34</sup> 16, 17.

<sup>35</sup> εἰχ. 12.

<sup>36</sup> κεφ. ε'.

<sup>37</sup> 17.

<sup>38</sup> εἰχ. 19.

<sup>39</sup> 20: κεφ. ε'.

<sup>40</sup> 17.

<sup>36</sup> κεφ. ε'.

1.

<sup>37</sup> κεφ. ε'.

<sup>38</sup> 5.

<sup>39</sup> κεφ. μγ'. 2.

<sup>40</sup> Δαν. ε' 6.

<sup>41</sup> Ἀποκ. α'.

<sup>42</sup> 15.

<sup>43</sup> 15.

<sup>44</sup> 4. 5.

<sup>45</sup> Φαλ. κθ'.

<sup>46</sup> 3. 4: εη'.

<sup>47</sup> 33.

<sup>48</sup> κεφ. ε'.

<sup>49</sup> 1.

<sup>50</sup> Εξέδ. κδ'. 10.

σαπφείρου· καὶ ἐπὶ τοῦ ὁμοιώματος  
τοῦ θρόνου ὁμοίωμα ὡς θεὰ ἀνθρώπου  
καθήμενου ἐπ' αὐτὸν ἄνωθεν. 27 Καὶ

42 κεφ. η'. 2. εἶδον ὡς ὄψιν ἡλέκτρον, ὡς θεὰν  
πυρὸς ἐν αὐτῷ κύκλῳ, ἀπὸ τῆς θέας  
τῆς ὁσφύος αὐτοῦ καὶ ἐπάνω· καὶ ἀπὸ  
τῆς θέας τῆς ὁσφύος αὐτοῦ καὶ κάτω,  
εἶδον ὡς θεαν πυρὸς, καὶ εἶχε λάμψιν  
κύκλῳ. 28 43 Ὡς ἡ θεὰ τοῦ τόξου, τοῦ  
γινόμενου ἐν τῇ νεφέλῃ ἐν ἡμέρᾳ βρο-  
χῆς, οὕτως ἦτο ἡ θεὰ τῆς λάμπσεως  
κύκλῳ. 44 Αὕτη ἦτο ἡ θεὰ τοῦ ὁμοιώ-  
ματος τῆς δόξης τοῦ Κυρίου.

43 Ἀποκ. 8'. 3: 1. 1. 44 κεφ. γ'. 23: η'. 4. 45 κεφ. γ'. 23. Δαν. 7. 17. Πράξ. θ'. 4. Ἀποκ. α'. 17.

Καὶ ὅτε εἶδον, 45 ἔπεσον ἐπὶ πρόσω-  
πόν μου, καὶ ἤκουσα φωνὴν λαλούντος.  
[ΚΕΦ. β'.] Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱέ  
ἀνθρώπου, ἵστηθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου,  
καὶ θέλω λαλήσει πρὸς σέ. 2 Καὶ  
καθὼς ἐλάλησα πρὸς ἐμέ, 2 εἰσῆλθεν  
εἰς ἐμέ τὸ πνεῦμα, καὶ με ἔστησεν ἐπὶ  
τοὺς πόδας μου, καὶ ἤκουσα τὸν λα-  
λοῦντα πρὸς ἐμέ.

1 Δαν. ι'. 11. 2 κεφ. γ'. 24. 3 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱέ ἀνθρώπου,  
ἐγὼ σέ ἐξαποστέλλω πρὸς τοὺς υἱοὺς  
Ἰσραὴλ, πρὸς ἐβὼν ἀποστατικά, τὰ  
ὅποια ἀπεστάτησαν ἀπ' ἐμοῦ· 3 αὐτοὶ  
καὶ οἱ πατέρες αὐτῶν ἐστάθησαν παρα-  
βάται ἐναντίον μου ἕως ταύτης τῆς σή-  
μερον ἡμέρας· 4 καὶ 4 εἶναι υἱοὶ σκληρο-  
προσώποι καὶ σκληροκάρδιοι. Ἐγὼ  
σέ ἐξαποστέλλω πρὸς αὐτούς· καὶ θέλεις  
εἰπεῖ πρὸς αὐτούς, Οὕτω λέγει Κύριος  
ὁ Θεός. 5 Καὶ, 5 εἰάν τε ἀκούσωσιν,  
εἰάν τε ἀπειθήσωσι, διότι εἶναι οἶκος  
ἀποστάτης, 6 θέλουσιν ὅμως γνωρίσει  
ὅτι ἐστάθη προφήτης ἐν μέσῳ αὐτῶν.

3 Ἱερ. γ'. 25. κεφ. κ'. 18, 21, 30. 4 κεφ. γ'. 7. 5 κεφ. γ'. 11, 26, 27. 6 κεφ. λγ'. 33. 7 Ἱερ. α'. 17. Δουκ. ιβ'. 4. 8 Ἡσα. θ'. 18. Ἱερ. ε'. 28. Μιχ. γ'. 4. 9 κεφ. γ'. 9. Πέτρ. Α'. γ'. 14. 10 κεφ. γ'. 9, 26, 27. 11 Ἱερ. α'. 7, 17. 12 εἰχ. 5. 13 Ἀποκ. ι'. 9. 14 κεφ. η'. 3. Ἱερ. α'. 9. 15 κεφ. γ'. 1.

6 Καὶ σὺ, υἱέ ἀνθρώπου, 7 μὴ φοβηθῆς  
ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἀπὸ τῶν λόγων αὐτῶν  
μὴ δειλιάσῃς, διότι εἶναι 8 ἄκανθα καὶ  
σκόλοpes μετὰ σοῦ, καὶ κατοικεῖς  
μεταξὺ σκορπίων· 9 μὴ φοβηθῆς ἀπὸ  
τῶν λόγων αὐτῶν, καὶ ἀπὸ προσώπου  
αὐτῶν μὴ τρομάξῃς, διότι 10 εἶναι οἶκος  
ἀποστάτης. 7 Καὶ 11 θέλεις λαλήσει  
τοὺς λόγους μου πρὸς αὐτούς, εἰάν τε  
ἀκούσωσιν, 12 εἰάν τε ἀπειθήσωσι· διότι  
εἶναι ἀποστάται. 8 Σὺ ὅμως, υἱέ ἀν-  
θρώπου, ἄκουε τοῦτο τὸ ὅποion ἐγὼ  
λαλῶ πρὸς σέ· μὴ γένης ἀποστάτης ὡς  
ὁ ἀποστάτης οἶκος· ἀνοιξον τὸ στόμα  
σου, καὶ 13 φάγε τοῦτο, τὸ ὅποion ἐγὼ  
δίδω εἰς σέ.

9 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ 14 χεὶρ ἐξη-  
πλωμένη πρὸς ἐμέ, καὶ ἰδοὺ ἐν αὐτῇ  
15 τόμος βιβλίου. 10 Καὶ ἐξετύλιξεν  
αὐτὸν ἐνώπιόν μου· καὶ ἦτο γεγραμμέ-  
νος ἔσθωθεν καὶ ἔξωθεν· καὶ ἐν αὐτῷ  
γεγραμμένοι κλαυθμοὶ, καὶ θρηνῳδαίαι,  
καὶ οὐαὶ.

[ΚΕΦ. γ'.] Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱέ  
ἀνθρώπου, φάγε τοῦτο, τὸ ὅποion εὐρί-  
σκεis· 1 φάγε τοῦτον τὸν τόμον, καὶ

ὑπάγε νὰ λαλήσῃς πρὸς τὸν οἶκον Ἰσ-  
ραὴλ.

2 Καὶ ἤνοιξα τὸ στόμα μου, καὶ με  
ἐφώμισε τὸν τόμον ἐκεῖνον. 3 Καὶ  
εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱέ ἀνθρώπου, ἄς φάγῃ  
ἡ κοιλία σου, καὶ ἄς ἐμπλησθῶσι τὰ  
ἐντόσθιά σου ἀπὸ τοῦ τόμου τούτου,  
τὸν ὅποion ἐγὼ δίδω εἰς σέ.

2 Καὶ ἔφαγον, καὶ ἐγενεον ἐν τῷ στό-  
ματι μου 3 ὡς μέλι, ὑπὸ τῆς γλυκύ-  
τητος.

4 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱέ ἀνθρώπου,  
ὑπάγε, εἰσελθε εἰς τὸν οἶκον τοῦ Ἰσ-  
ραὴλ, καὶ λαλήσον τοὺς λόγους μου  
πρὸς αὐτούς. 5 Διότι δὲν ἐξαποστέλ-  
λεσαι πρὸς λαὸν βαθύχειλον καὶ βα-  
ρύγλωσσον, ἀλλὰ πρὸς τὸν οἶκον Ἰσ-  
ραὴλ· 6 οὐχὶ πρὸς λαοὺς πολλοὺς  
βαθυχείλους καὶ βαρυγλώσσους, τῶν  
ὁποίων τοὺς λόγους δὲν ἐννοεῖς. 4 Καὶ  
πρὸς τοιοῦτους εἰάν σέ ἐξαπέστειλλον,  
οὔτοι ἤθελον σοῦ εἰσακούσειν. 7 Ὁ  
οἶκος ὅμως Ἰσραὴλ δὲν θέλει νὰ σοῦ  
ἀκούσῃ· διότι 8 δὲν θέλουσι νὰ εἰσ-  
ακούσωσιν ἐμοῦ· ἐπειδὴ 9 πᾶς ὁ οἶκος  
Ἰσραὴλ εἶναι σκληρομέτωπος καὶ σκλη-  
ροκάρδιος. 8 Ἰδοὺ, ἔκαμον τὸν προσ-  
ώπον σου δυνατόν ἐναντίον τῶν προσ-  
ώπων αὐτῶν, καὶ τὸ μέτωπόν σου  
δυνατὸν ἐναντίον τῶν μετώπων αὐτῶν.

9 7 Ὡς ἀδάμαντα σκληρότερον χάλι-  
κος ἔκαμον τὸ μέτωπόν σου· 8 μὴ φο-  
βηθῆς αὐτούς, καὶ μὴ τρομάξῃς ἀπὸ  
προσώπου αὐτῶν, διότι εἶναι οἶκος  
ἀποστάτης.

10 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱέ ἀνθρώ-  
που, πάντας τοὺς λόγους μου, τοὺς  
ὁποίους θέλω λαλήσει πρὸς σέ, λάβε  
ἐν τῇ καρδίᾳ σου, καὶ ἄκουσον με τὰ  
ὡτά σου. 11 Καὶ ὑπάγε, εἰσελθε  
πρὸς τοὺς αἰχμαλωτισθέντας, πρὸς  
τοὺς υἱοὺς τοῦ λαοῦ σου, καὶ λαλήσον  
πρὸς αὐτούς, καὶ εἰπέ πρὸς αὐτούς,  
9 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· εἰάν τε  
ἀκούσωσιν, εἰάν τε ἀπειθήσωσι.

12 Καὶ 10 με ἐσήκωσε τὸ πνεῦμα,  
καὶ ἤκουσα ὀπισθέν μου φωνὴν μεγά-  
λης συγκινήσεως λεγόντων, Εὐλογημένη  
ἡ δόξα τοῦ Κυρίου ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ.

13 Καὶ ἤκουσα τὸν ἦχον τῶν περιγῶν  
μετὰ τῶν ἄλλων, καὶ τὸν ἦχον τῶν τρο-  
χῶν ἀπέναντι τούτων, καὶ φωνὴν  
μεγάλης συγκινήσεως. 14 Καὶ 11 με  
ὑψωσε τὸ πνεῦμα, καὶ με ἔλαβε, καὶ  
ὑπάγα ἐν πικρίᾳ καὶ ἐν ἀγανακτήσει  
τοῦ πνεύματός μου· πλὴν 12 ἡ χεὶρ τοῦ  
Κυρίου ἦτο κραταῖα ἐπ' ἐμέ.

15 Καὶ ἦλθον πρὸς τοὺς μετοικι-  
σθέντας εἰς Τελαβίβ, τοὺς κατοικοῦν-  
τας παρὰ τὸν ποταμὸν Χεβάρ, καὶ

2 Ἱερ. ιε'. 16. Ἀποκ. ι'. 9. 3 Ψαλ. ιθ'. 10: 103.

4 Μαθθ. ια'. 21, 23.

5 Ἰωάν. ιε'. 20. 6 κεφ. β'. 4.

7 Ἡσα. ν'. 7. Ἱερ. α'. 18: ιε'. 20. Μιχ. γ'. 8. 8 Ἱερ. α'. 8, 17. κεφ. β'. 6.

9 κεφ. β'. 5, 7.

εἰχ. 27. 10 εἰχ. 14. κεφ. η'. 3. 11 δὲ Βασ. Α'. ιη'. 12. Βασ. Β'. β'. 16. Πράξ. η'. 39.

12 εἰχ. 12. κεφ. η'. 3. 13 Βασ. Β'. γ'. 15. κεφ. α'. 3: η'. 1: λζ'. 1.





ἀπὸ καιροῦ ἕως καιροῦ θέλεις πίνει. 12 Καὶ θέλεις τρώγει αὐτοὺς ὡς κριθίνους ἐγκρυφίας, καὶ θέλεις ψήνει αὐτοὺς μετὰ κόπρον ἐξερρομένην ἀπὸ ἀνθρώπου, ἔμπροσθεν τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

13 Καὶ εἶπε Κύριος, <sup>4</sup> Οὕτω θέλουσι φάγει οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸν ἄρτον αὐτῶν μεμολυσμένον μετὰ τῶν ἐθνῶν, ὅπου θέλω διασκορπίσει αὐτούς.

14 Καὶ ἐγὼ εἶπα, <sup>5</sup> Α! Κύριε Θεέ! ἰδοὺ, ἡ ψυχὴ μου δὲν ἐμολύνθη· ἐπειδὴ ἀπὸ νεότητός μου ἕως τοῦ νῦν <sup>6</sup> δὲν ἔφαγον θησιμαῖον, ἡ θηριώλωτον οὐδὲ εἰσήλθε ποτὲ εἰς τὸ στόμα μου <sup>7</sup> κρέας βδελυκτόν.

15 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Ἰδε, ἔδωκα εἰς σὲ κόπρον βούεσ ἀντὶ κόπρου ἀνθρώπων, καὶ με ταύτην θέλεις ψήσει τὸν ἄρτον σου.

16 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, ἰδοὺ, ἐγὼ θέλω συντρίψει <sup>8</sup> τὸ ὑποστήριγμα τοῦ ἄρτου ἐν Ἱερουσαλὴμ· καὶ <sup>9</sup> θέλουσι τρώγει ἄρτον μετὰ ζύγιοι, καὶ ἐν στενοχωρίᾳ· καὶ <sup>10</sup> ἐξέλθουσιν πίνει ὕδωρ μετρίον, καὶ ἐν ἀγονίᾳ· 17 διὰ τὰ καταντήσωσιν ἐνδεεῖς ἄρτου καὶ ὕδατος· καὶ θέλουσιν ἐκθαμβεῖσθαι πρὸς ἀλλήλους, καὶ <sup>11</sup> θέλουσιν ἀναλωθῇ διὰ τὰς ἀνομίας αὐτῶν.

[ΚΕΦ. ε'.] Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, λάβε εἰς σεαυτὸν μάχαιραν κοπτερὰν· θέλεις λάβει εἰς σεαυτὸν ξυράφιον κουρέως, καὶ <sup>1</sup> θέλεις περάσει αὐτὸ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν σου, καὶ ἐπὶ τὸν πῶγανά σου· λάβε ἔπειτα εἰς σεαυτὸν πλάστιγγας ζυγίων, καὶ διαίρεσον αὐτά. 2 <sup>2</sup> Τὸ τρίτον θέλεις καῦσαι ἐν πυρὶ ἐν τῷ μέσῳ <sup>3</sup> τῆς πόλεως, ἐνῶ <sup>4</sup> αἱ ἡμέραι τῆς πολιορκίας συμπληροῦνται· καὶ τὸ τρίτον θέλεις λάβει, καὶ κατακόψει κύκλῳ αὐτῆς ἐν μαχαίρᾳ· καὶ τὸ τρίτον θέλεις διασκορπίσει εἰς τὸν ἀέρα· καὶ ἐγὼ θέλω γυνῶσιν μάχαιραν ὅπισθεν αὐτῶν. 3 Καὶ <sup>5</sup> ἐκ τούτων θέλεις λάβει ἔτι ὀλίγας τινὰς, καὶ δέσει αὐτὰς εἰς τὰ κράσπεδά σου. 4 Ἐπειτα λάβε ἔτι ἐκ τούτων, καὶ <sup>6</sup> ρίψον αὐτὰς εἰς τὸ μέσον τοῦ πυρὸς, καὶ κατὰκασον αὐτὰς ἐν πυρὶ· ἐντεῦθεν θέλει ἐξέλθαι πῦρ εἰς πάντα τὸν οἶκον Ἰσραὴλ.

5 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Αὕτη εἶναι ἡ Ἱερουσαλὴμ· ἐγὼ ἔθεσα αὐτὴν ἐν μέσῳ τῶν ἐθνῶν καὶ τῶν πέριξ αὐτῆς τόπων. 6 Ἀλλ' αὕτη μετήλλαξε τὰς κρίσεις μου εἰς ἀνομίαν χειρότερα παρὰ τὰ ἔθνη, καὶ τὰ διατάγματα μου χειρότερα παρὰ τοὺς τόπους τοὺς πέριξ αὐτῆς· διότι ἀπέρριψαν τὰς κρίσεις

μου καὶ τὰ διατάγματά μου· δὲν περιπάτησαν ἐν αὐτοῖς. 7 Ὅθεν οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ σεῖς ὑπερέβητε τὰ ἔθνη τὰ πέριξ ὑμῶν, καὶ δὲν περιπατήσατε ἐν τοῖς διατάγμασί μου, καὶ τὰς κρίσεις μου δὲν ἐξετέλεσατε, ἀλλ' <sup>7</sup> οὐδὲ κατὰ τὰς κρίσεις τῶν ἐθνῶν τῶν πέριξ ὑμῶν ἐπράξατε, 8 διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, καὶ ἐγὼ εἶμαι ἐναντίον σου, καὶ θέλω ἐκτελέσει κρίσεις ἐν μέσῳ σου ἐνώπιον τῶν ἐθνῶν. 9 Καὶ <sup>8</sup> θέλω κάμει εἰς σὲ ἐκεῖνο τὸ ὅποιον δὲν ἔκαμον, οὐδὲ θέλω κάμει ποτὲ ὅμοιον τούτου, καὶ πάντα τὰ βδελύγματά σου. 10 Διὰ τοῦτο <sup>9</sup> οἱ πατέρες θέλουσι φάγει τὰ τέκνα αὐτῶν ἐν μέσῳ σου, καὶ τὰ τέκνα θέλουσιν φάγει τοὺς πατέρας αὐτῶν· καὶ θέλω ἐκτελέσει κρίσεις εἰς σὲ ἅπαν δὲ τὸ ὑπόλοιπόν σου <sup>10</sup> θέλω διασκορπίσει εἰς πάντα ἄνεμον. 11 Διὰ τοῦτο, ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, ἐξάπαυτον, ἐπειδὴ <sup>11</sup> σὺ ἐμίανας τὰς ἀγίας μου μετὰ πάσας τὰς μαρὰς πράξεις σου, καὶ <sup>12</sup> με πάντα τὰ βδελύγματά σου, καὶ ἐγὼ λοιπὸν θέλω σὲ συντρίψει· καὶ <sup>13</sup> ὁ φθαλμός μου δὲν θέλει φεισθῇ, καὶ ἐγὼ δὲν θέλω σὲ ἐλεήσει. 12 <sup>14</sup> Τὸ τρίτον σου θέλουσιν ἀποθάνει ὑπὸ λοιμοῦ, καὶ θέλουσιν ἀναλωθῇ ἐν μέσῳ σου ὑπὸ πείνης· καὶ τὸ τρίτον θέλουσι πέσει κύκλῳ σου ὑπὸ ρομφαίας· <sup>15</sup> τὸ δὲ ἄλλο τρίτον θέλω διασκορπίσει εἰς πάντα ἄνεμον, καὶ <sup>16</sup> θέλω γυνῶσιν μάχαιραν ὅπισθεν αὐτῶν. 13 Καὶ <sup>17</sup> θέλει συντελεσθῇ ὁ θυμὸς μου, καὶ <sup>18</sup> θέλω ἀναπαύσει τὴν ὀργὴν μου ἐπ' αὐτοὺς, καὶ <sup>19</sup> θέλω ἐυχαριστηθῇ· καὶ <sup>20</sup> θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα ἐν τῷ ῥήματι μου, ὅταν συντελέσω κατ' αὐτῶν τὴν ὀργὴν μου. 14 Καὶ <sup>21</sup> θέλω σὲ καταστήσει ἔρημον, καὶ ὄνειδος μεταξὺ τῶν ἐθνῶν τῶν κύκλῳ σου, ἐνώπιον παντὸς διαβαίνοντος. 15 Καὶ <sup>22</sup> θέλεις εἰσθαι ὄνειδος καὶ παίγνιον, διδασκαλία καὶ θάμβος, εἰς τὰ ἔθνη τὰ κύκλῳ σου, ὅταν ἐκτελέσω κρίσεις εἰς σὲ ἐν θυμῷ, καὶ ἐν ὀργῇ, καὶ <sup>23</sup> μετ' ἐπιτιμήσεων ὀργῆς· ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα. 16 <sup>24</sup> Ὅταν ἐξαποστείλω ἐπ' αὐτοὺς τὰ κακὰ βέλη τῆς πείνης, τὰ ἐξολοθρευτικά, τὰ ὅποια θέλω ἐξαποστείλει διὰ νὰ σὰς ἐξολοθρεύσω, θέλω ἐπαυῆσαι ἔτι τὴν πείναν εἰς ἐσάς, καὶ <sup>25</sup> θέλω συντρίψει εἰς ἐσάς τὸ ὑποστήριγμα τοῦ ἄρτου. 17 Καὶ θέλω ἐξαποστεί-

<sup>7</sup> Ἱερ. β'. 10, 11. κεφ. ις'. 47. <sup>8</sup> Ὁρην. δ'. 6. Δαν. θ'. 12. Ἀμώς γ'. 2. <sup>9</sup> Λευιτ. κς'. 29. Δευτ. κη'. 53. Βασ. Β'. 5'. 29. <sup>10</sup> Ἱερ. ιθ'. 9. Ὁρην. β'. 20: δ'. 10. <sup>11</sup> εἰχ. 12. Λευιτ. κς'. 33. Δευτ. κη'. 64. κεφ. ιβ'. 14. Ζαχ. β'. 6. <sup>12</sup> Χρον. Β'. λς'. 14. κεφ. ζ'. 20: η'. 5. κ.τ.λ.: κγ'. 38. <sup>13</sup> κεφ. ια'. 21. <sup>14</sup> κεφ. ζ'. 4, 9: η'. 18: θ'. 10. <sup>15</sup> Ἰδε εἰχ. 2. Ἱερ. ιε'. 2: κα'. 9. κεφ. 5. 12. <sup>16</sup> Ἱερ. θ'. 16. εἰχ. 2, 10. κεφ. 5'. 8. <sup>17</sup> Λευιτ. κς'. 33. εἰχ. 2. κεφ. ιβ'. 14. <sup>18</sup> Ὁρην. δ'. 11. κεφ. 5'. 12: 5'. 8. <sup>19</sup> κεφ. κα'. 17. <sup>20</sup> Δευτ. λβ'. 36. Ἱερ. α'. 24.

<sup>20</sup> κεφ. λς'. 6: λη'. 19. <sup>21</sup> Λευιτ. κς'. 31, 32. Νεεμ. β'. 17. <sup>22</sup> Δευτ. κη'. 37. Βασ. Α'. θ'. 7. Ψαλ. οθ'. 4. Ἱερ. κδ'. 9. Ὁρην. β'. 15. <sup>23</sup> κεφ. κε'. 17. <sup>24</sup> Δευτ. λβ'. 23, 24. <sup>25</sup> Λευιτ. κς'. 26. κεφ. δ'. 16: ιδ'. 13.



26 Λευιτ.  
κς'. 22.  
Δευτ. λβ'.  
24. κεφ.  
ιδ'. 21:  
λγ'. 27:  
λδ'. 25.  
27 κεφ.  
λη'. 22.

λει ἐφ' ὑμᾶς πείναν καὶ <sup>26</sup> θηρία κακά, καὶ θέλουσι σέ ὀφρανίσει· καὶ <sup>27</sup> λοιμὸς καὶ αἷμα θέλουσι περάσει διὰ σου· καὶ θέλω φέρεי ρομφαίαν ἐπὶ σέ· ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα.

1 κεφ. κ'.  
46: κα'.  
2: κς'. 2.  
2 κεφ. λς'.  
1.

[ΚΕΦ. 5'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>1</sup> στήριξον τὸ πρόσωπόν σου πρὸς τὰ ὄρη τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ προφήτευσον ἐναντίον αὐτῶν, 3 καὶ εἰπέ, Ὁρῇ τοῦ Ἰσραὴλ, ἀκούσατε τὸν λόγον Κυρίου τοῦ Θεοῦ· Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεὸς πρὸς τὰ ὄρη καὶ πρὸς τὰ βουνά, πρὸς τοὺς ῥύακας, καὶ πρὸς τὰς κοιλάδας· Ἰδοὺ, ἐγὼ, ἐγὼ θέλω φέρεי ἐφ' ὑμᾶς ρομφαίαν, καὶ <sup>2</sup> θέλω καταστρέψει τοὺς ὑψηλοὺς τόπους σας. 4 Καὶ τὰ θυσιαστήριά σας θέλουσι ἀφανισθῇ, καὶ τὰ εἰδωλά σας θέλουσι συντριφθῇ· καὶ <sup>4</sup> τοὺς τετρανυματιζόμενους σας θέλω καταβάλει ἔμπροσθεν τῶν ξοάνων σας.

3 Λευιτ.  
κς'. 30.

4 Λευιτ.  
κς'. 30.

5 Καὶ θέλω στρώσει τὰ πτώματα τῶν νιῶν Ἰσραὴλ ἔμπροσθεν τῶν ξοάνων αὐτῶν· καὶ θέλω διασκορπίσει τὰ ὀστᾶ σας κύκλῳ τῶν θυσιαστηρίων σας. 6 Κατὰ πᾶσαν κατοικήσιν σας αἱ πόλεις θέλουσιν ἐρημωθῇ, καὶ οἱ ὑψηλοὶ τόποι θέλουσιν ἀφανισθῇ, ὥστε τὰ θυσιαστήρια σας νὰ ἐρημωθῶσι καὶ νὰ ἀφανισθῶσι, καὶ τὰ ξοάνα σας νὰ συντριφθῶσι καὶ νὰ ἐκλείψωσι, καὶ τὰ εἰδωλά σας νὰ πίσσωσι κατακεκομμένα, καὶ τὰ ἔργα σας νὰ ἐξαλειφθῶσι. 7 Καὶ οἱ τετρανυματισμένοι θέλουσι πέσει ἐν μέσῳ ὑμῶν, καὶ <sup>5</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

5 εἰχ. 13.  
κεφ. 5'. 4.  
9: ια'. 10,  
12: ιβ'.

15.  
6 ἱερ. μδ'.  
28. κεφ.  
ε'. 2, 12:  
ιβ'. 16:  
ιδ'. 22.  
7 Ψαλ.  
ση'. 40.  
Ἡσα. 5'.  
13: μγ'.  
24: ξγ'.  
10.

8 Ἀριθ.  
ις'. 39.  
κεφ. κς'.  
7, 24.  
9 Δευτ.  
κς'. 39.  
Ἰώβ μβ'.  
6. κεφ.  
κς'. 43:  
λς'. 31.  
10 κεφ.  
κα'. 14.  
11 κεφ.  
ε'. 12.

8 <sup>6</sup> Θέλω ὅμως ἀφήσει ὑπόλοιπον, διὰ νὰ ἔχητε τινὰς ἐκφυγόντας τὴν μάχαιραν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, ὅταν διασκορπισθῇτε εἰς τὸν τόπον. 9 Καὶ ὅσοι ἀπὸ σᾶς ἐκφύγωσι, θέλουσι μένθυσθαι μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, ὅπου θέλουσι φερθῇ αἰχμάλωτοι, <sup>7</sup> ὅταν φέρω εἰς συντριβὴν τὴν πορικὴν αὐτῶν καρδίαν ἥτις ἐξέκλινεν ἀπ' ἐμοῦ, καὶ <sup>8</sup> τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν τοὺς ἐκπορεύοντας κατόπιν τῶν ξοάνων αὐτῶν· καὶ <sup>9</sup> θέλουσιν ἀποστρέφεσθαι ἐαυτοὺς δι' ὅσας κακίας ἐπραξαν ἐν πᾶσι τοῖς βδελύγμασιν αὐτῶν. 10 Καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος δὲν ἐλάλησα ματαιῶς, ὅτι ἤθελον κίμει εἰς αὐτοὺς τὰ κακὰ ταῦτα.

11 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>10</sup> Κρότησον με τὴν χεῖρά σου, καὶ κτύπησον με τὸν πόδα σου, καὶ εἰπέ, Οὐαὶ διὰ πάντα τὰ κακὰ βδελύγματα τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ! διότι <sup>11</sup> θέλουσι πέσει ὑπὸ μαχαίρας, ὑπὸ πείνης, καὶ ὑπὸ λοιμοῦ. 12 Ὁ μακρὰν θέλει ἀπο-

θάνει ὑπὸ λοιμοῦ· καὶ ὁ πλησίον θέλει πέσει ὑπὸ μαχαίρας· ὁ δὲ ἐναπολειφθεὶς καὶ ὁ πολιορκούμενος θέλει ἀποθάνει ὑπὸ πείνης· <sup>12</sup> οὕτω θέλω συντελέσει τὴν ὀργὴν μου ἐπ' αὐτοὺς. 13 Καὶ <sup>13</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν οἱ τραυματῖαι αὐτῶν κῆνται μεταξὺ τῶν ξοάνων αὐτῶν κύκλῳ τῶν θυσιαστηρίων αὐτῶν, <sup>14</sup> ἐπὶ πάντα ὑψηλὸν λόφον, <sup>15</sup> ἐπὶ πάσας τὰς κορυφὰς τῶν ὀρέων, καὶ <sup>16</sup> ὑποκάτω παντὸς δένδρου πρασίνου, καὶ ὑποκάτω πάσης δασυφύλλου δρυὸς, τοῦ τόπου ὅπου προσέφερον ὁσμὴν εὐωδίας εἰς πάντα τὰ ξοάνα αὐτῶν. 14 Καὶ <sup>17</sup> θέλω ἐκτείνει τὴν χεῖρά μου ἐπ' αὐτοὺς, καὶ καταστήσει ἔρημον τὴν γῆν, ἐρημωτέραν μάλιστα <sup>18</sup> παρὰ τὴν ἔρημον Διβλαθὰ, εἰς πάσας αὐτῶν τὰς κατοικήσεις· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

12 κεφ. ε'.  
13.  
13 εἰχ. 7.

14 ἱερ. β'.  
20.  
15 Ὡση.  
δ'. 13.  
16 Ἡσα.  
νς'. 5.  
17 Ἡσα.  
ε'. 25.  
18 Ἀριθ.  
λγ'. 46.  
ἱερ. μγ'.  
22.

[ΚΕΦ. 5'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, ἀκούσον· Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεὸς πρὸς τὴν γῆν τοῦ Ἰσραὴλ· <sup>1</sup> Τέλος, τὸ τέλος ἦλθεν, ἐπὶ τὰ τέσσαρα ἄκρα τῆς γῆς· 3 Τὸ τέλος ἦλθε τώρα ἐπὶ σέ, καὶ θέλω ἀποστελεῖ ἐπὶ σέ τὴν ὀργὴν μου, καὶ <sup>2</sup> θέλω σέ κρίνει κατὰ τὰς ὁδοὺς σου, καὶ θέλω ἀνταποδώσει ἐπὶ σέ πάντα τὰ βδελύγματά σου. 4 Καὶ <sup>3</sup> ὁ ὀφθαλμὸς μου δὲν θέλει σέ φεισθῇ, καὶ δὲν θέλω ἐλεήσει· ἀλλὰ θέλω ἀνταποδώσει ἐπὶ σέ τὰς ὁδοὺς σου, καὶ θέλουσιν εἰσθαι ἐν μέσῳ σου τὰ βδελύγματά σου· καὶ <sup>4</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

1 εἰχ. 3.  
6, Ἀμώς  
η'. 2.  
Μαθ. κδ'.  
6, 13, 14.  
2 εἰχ. 8, 9.  
3 εἰχ. 9.  
κεφ. ε'.  
11: η'.  
18: θ'.  
10.  
4 εἰχ. 27.  
κεφ. 5'. 7:  
ιβ'. 20.

5 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Κακὸν, ἐν κακῷ, ἰδοὺ, ἔρχεται· 6 τέλος ἦλθε, τὸ τέλος ἦλθεν· ἐξηγήθη κατὰ σοὶ ἰδοὺ, ἔφθασεν. 7 Ὁ πρῶτα ἦλθεν ἐπὶ σέ, κάτοικε τῆς γῆς· <sup>6</sup> ὁ καιρὸς ἦλθεν, ἡ ἡμέρα τῆς καταστροφῆς ἐπλησίασε, καὶ οὐχὶ ἀγαλλίαςτις τῶν ὀρέων. 8 Τώρα· εὐθὺς θέλω ἐκχέει τὴν ὀργὴν μου ἐπὶ σέ, καὶ θέλω συντελέσει τὸν θυμὸν μου ἐπὶ σέ· καὶ <sup>8</sup> θέλω σέ κρίνει κατὰ τὰς ὁδοὺς σου, καὶ ἀνταποδώσει ἐπὶ σέ πάντα τὰ βδελύγματά σου. 9 Καὶ <sup>9</sup> ὁ ὀφθαλμὸς μου δὲν θέλει φεισθῇ, καὶ δὲν θέλω ἐλεήσει· κατὰ τὰς ὁδοὺς σου θέλω σοὶ ἀνταποδώσει, καὶ θέλουσιν εἰσθαι τὰ βδελύγματά σου ἐν μέσῳ σου· καὶ <sup>10</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος ὁ πατάσων.

8 εἰχ. 10.  
6 εἰχ. 12.  
Σοφ. α'.  
14, 15.  
7 κεφ. κς'.  
8, 21.

8 εἰχ. 3.  
9 εἰχ. 4.  
10 εἰχ. 4.

10 Ἰδοὺ ἡ ἡμέρα, ἰδοὺ, ἦλθεν· <sup>11</sup> ἡ πρῶτα ἐφάνη· ἡ ῥάβδος ἠνθῆσεν· ἡ ὑπερηφανία ἐβλάστησεν. <sup>11</sup> Ἡ βία ἠῤῥῆθη εἰς ῥάβδον ἀνομίας· οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν οἶδει μένειν, οὔτε ἐκ τοῦ πλήθους

11 εἰχ. 7.  
12 ἱερ. 5'.  
7.



αὐτῶν, οὐτε ἐκ τῶν θορυβούντων ἐξ αὐτῶν καὶ <sup>13</sup> δὲν θέλει ὑπάρχει ὁ πενθῶν δι' αὐτούς. 12 <sup>14</sup> Ὁ καιρὸς ἦλθεν, ἡ ἡμέρα ἐπληρίσασεν· ἄς μὴ χάρις ὁ ἀγοράζων, καὶ ἄς μὴ ῥῆνῃ ὁ πωλῶν· διότι εἶναι ὀργὴ ἐπὶ πᾶν τὸ πλῆθος αὐτῆς. 13 Διότι ὁ πωλητὴς δὲν θέλει ἐπιστρέψει εἰς τὸ πωληθέν, ἂν καὶ εὑρίσκηται ἔτι μεταξὺ τῶν ζώων· ἐπειδὴ ἡ ὀρασις ἡ περὶ παντὸς τοῦ πλῆθους αὐτῶν δὲν θέλει στραφῇ ὀπίσω· καὶ οὐδεὶς θέλει στερεώσει ἐαυτὸν, τοῦ ὁποίου ἡ ζωὴ εἶναι ἐν τῇ ἀνομίᾳ αὐτοῦ. 14 Ἐσάλπισαν ἐν σάλπιγγι, καὶ ἠτοιμάσθησαν τὰ πάντα· πλὴν οὐδεὶς ὑπάγει εἰς τὸν πόλεμον· διότι ἡ ὀργὴ μου εἶναι ἐπὶ πᾶν τὸ πλῆθος αὐτῆς. 15 <sup>15</sup> Ἡ μαίαιρα εἶναι ἐξωθεν, καὶ ὁ λοιμὸς καὶ ἡ πείνα ἔσωθεν· ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ θέλει τελευτήσῃ ἐν μαίαιρᾳ· τὸν δὲ ἐν τῇ πόλει, ἡ πείνα καὶ ὁ λοιμὸς θέλουσι καταφάγει αὐτόν. 16 Καὶ <sup>16</sup> ὅσοι ἐξ αὐτῶν ἐκφύγῃσι, θέλουσι διασωθῇ, καὶ θέλουσιν εἶσθαι ἐπὶ τῶν ὀρέων ὡς αἱ περιστερὰι τῶν κοιλιάδων, θρηνοῦντες πάντες οὗτοι, ἔκαστος διὰ τὰς ἀνομίας αὐτοῦ. 17 <sup>17</sup> Πᾶσαι αἱ χεῖρες θέλουσι παραλυθῇ, καὶ πάντα τὰ γόνατα θέλουσι ῥέυσει ὡς ὕδωρ. 18 Καὶ <sup>18</sup> θέλουσι περιεσθῇ σάκκον, καὶ <sup>19</sup> φρίκη θέλει καλύψει αὐτούς· καὶ αἰσχύνη θέλει εἶσθαι ἐπὶ πάντα τὰ πρόσωπα, καὶ φαλάκρωμα ἐπὶ πᾶσας τὰς κεφαλὰς αὐτῶν. 19 <sup>20</sup> Τὸ ἀργύριον αὐτῶν θέλουσι ῥίψει εἰς τὰς ὁδοὺς, καὶ τὸ χρυσίον αὐτῶν θέλει εἶσθαι ὡς ἀκαθαρσία· τὸ ἀργύριον αὐτῶν καὶ τὸ χρυσίον αὐτῶν δὲν θέλουσι δυνηθῇ νὰ λυτρώσων αὐτοὺς ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ὀργῆς τοῦ Κυρίου· δὲν θέλουσι χορτάσει τὰς ψυχὰς αὐτῶν, καὶ δὲν θέλουσι γέμισαι τὰς κοιλίας αὐτῶν· διότι <sup>21</sup> ἔγχευε τὸ πρόσκομμα τῆς ἀνομίας αὐτῶν. 20 Ἐπειδὴ τὴν δόξαν τοῦ στολισμοῦ αὐτῶν, μετεχειρίσθησαν αὐτὴν εἰς υπερηφανίαν, καὶ <sup>22</sup> ἔκαμον ἐξ αὐτῆς τὰς ἐκόντας· τὸν βδελυγμάτων αὐτῶν, τὰ μισητὰ αὐτῶν· διὰ τοῦτο ἐγὼ καθιστῶ αὐτὴν εἰς αὐτοὺς ἀκαθαρσίαν. 21 Καὶ θέλω παραδόσκει αὐτὴν εἰς χεῖρας ἀλλοτριῶν διάπραγμα, καὶ εἰς τοὺς ἀσεβεῖς τῆς γῆς λάφυρον· καὶ θέλουσι βεβηλώσει αὐτήν. 22 Καὶ θέλω ἀποστρέψει τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν, καὶ θέλουσι βεβηλώσει τὸ ἄδυστον μου· καὶ οἱ λεηλάται θέλουσιν ἐμῇ εἰς αὐτό, καὶ βεβηλώσει αὐτό.

23 Κάμε ἄλσπον· διότι <sup>23</sup> ἡ γῇ εἶναι πλήρης ἀπὸ κρίσεως αἱμάτων, καὶ ἡ πόλις πλήρης καταδυναστείας. 24 Διὰ τοῦτο θέλω φέρει τοὺς κακίστους τῶν ἐθνῶν, καὶ θέλουσι κληρονομήσει τὰς

οἰκίας αὐτῶν· καὶ θέλω καταβάλλει τὴν ἑπαρσιν τῶν ἰσχυρῶν· καὶ τὰ ἅγια αὐτῶν θέλουσι βεβηλωθῇ. 25 Ὁ λεβρός ἐπέρχεται· καὶ θέλουσι ζητῆσαι εἰρήνην, καὶ δὲν θέλει ὑπάρχει. 26 <sup>24</sup> Συμφορὰ ἐπὶ συμφορὰν θέλει ἐρχεσθαι, καὶ ἀγγελία θέλει φθάνει ἐπ' ἀγγελίαν· τότε <sup>25</sup> θέλουσι ζητῆσαι παρὰ προφήτου ὄρασιν· καὶ θέλει χαθῇ ὁ νόμος ἀπὸ τοῦ ἱερέως, καὶ ἡ βουλὴ ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων. 27 Ὁ βασιλεὺς θέλει πενήθῃσι, καὶ ὁ ἄρχων θέλει ἐνδυθῇ ἀφανισμῶν, καὶ αἱ χεῖρες τοῦ λαοῦ τῆς γῆς θέλουσι παραλυθῇ· κατὰ τὰς ὁδοὺς αὐτῶν θέλω κάμει εἰς αὐτοὺς, καὶ κατὰ τὰς κρίσεις αὐτῶν θέλω κρίνει αὐτούς· καὶ <sup>26</sup> θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

[ΚΕΦ. Η'] ΚΑΙ ἐν τῷ ἕκτῳ ἔτει, τῷ ἕκτῳ μηνί, τῇ πέμπτῃ τοῦ μηνός, ἐνῶ ἐγὼ ἐκάθην ἐν τῷ οἴκῳ μου, καὶ <sup>1</sup> οἱ πρεσβύτεροι τοῦ Ἰουδᾶ ἐκάθηντο ἔμπροσθέν μου, <sup>2</sup> χεῖρ Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἔπεσεν ἐκεῖ ἐπ' ἐμέ. 2 Καὶ <sup>3</sup> εἶδον, καὶ ἰδοὺ ὁμοίωμα ὡς θεὰ πυρός· ἀπὸ τῆς θέας τῆς ὀσφύος αὐτοῦ καὶ κάτω, πῦρ· καὶ ἀπὸ τῆς ὀσφύος αὐτοῦ καὶ ἐπάνω, ὡς θεὰ λάμψεως, <sup>4</sup> ὡς ὕψις ἡλέκτρον. 3 Καὶ <sup>5</sup> ἐξήλωσεν ὁμοίωμα χειρὸς, καὶ με ἐπίασεν ἀπὸ τῆς κόμης τῆς κεφαλῆς μου, καὶ <sup>6</sup> με ὕψωσεν τὸ πνεῦμα μεταξὺ τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ <sup>7</sup> με ἔφερε δι' ὀραμάτων Θεοῦ εἰς Ἱερουσαλὴμ, εἰς τὴν θύραν τῆς ἐσωτέρας πύλης τῆς βλεπούσης πρὸς βορρᾶν, <sup>8</sup> ὅπου ἵστατο τὸ εἶδωλον τῆς ζηλοτυπίας, <sup>9</sup> τὸ παροξύνον εἰς ζηλοτυπίαν. 4 Καὶ ἰδοὺ, ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ ἦτο ἐκεῖ, κατὰ τὸ δρῆμα <sup>10</sup> τὸ ὁποῖον εἶδον ἐν τῇ πεδιάδι.

5 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, ὕψωσον τώρα τοὺς ὀφθαλμούς σου πρὸς τὴν ὁδὸν τὴν πρὸς βορρᾶν. Καὶ ὕψωσα τοὺς ὀφθαλμούς μου πρὸς τὴν ὁδὸν τὴν πρὸς βορρᾶν, καὶ ἰδοὺ, κατὰ τὸ βόρειον μέρος ἐν τῇ πύλῃ τοῦ θυσιαστηρίου, τὸ εἶδωλον τοῦτο τῆς ζηλοτυπίας κατὰ τὴν εἴσοδον.

6 Τότε εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, βλέπεῖς σὺ τί κάμνουσιν οὗτοι; τὰ μέγала βδελύγματα, τὰ ὅποια ὁ οἶκος Ἰσραὴλ κάμνει ἐδῶ, διὰ τὰ ἀπομακρυνθῶ ἀπὸ τῶν ἁγίων μου; πλὴν στρέψον ἔτι, θέλεις ἰδεῖ μεγαλύτερα βδελύγματα.

7 Καὶ με ἔφερε εἰς τὴν πύλην τῆς αὐλῆς· καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ μία ὀπὴ ἐν τῷ τοίχῳ. 8 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, σκάψον τώρα ἐν τῷ τοίχῳ· καὶ ἔσκαψα ἐν τῷ τοίχῳ, καὶ ἰδοὺ μία θύρα. 9 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Εἰσελθε, καὶ ἰδὲ τὰ πονηρὰ βδελύγματα, τὰ

24 Δευτ.

λβ'. 23.

ἱερ. δ'.

20.

25 Ψαλ.

οδ'. 9.

Θρήν. β'.

9. κεφ.

κ'. ι, 3.

28 εἰχ. 4.

1 κεφ. ιδ'.

ι: κ'. ι:

λγ'. 31.

2 κεφ. α'.

3: γ'. 22.

3 κεφ. α'.

26, 27.

4 κεφ. α'.

4 Δαν. ε'.

5 κεφ. γ'.

14.

7 κεφ. ια'.

1, 24: μ'.

2.

3 ἱερ. ζ'.

30: λβ'.

34. κεφ.

ε'. 11.

9 Δευτ.

λβ'. 16,

21.

10 κεφ. α'.

28: γ'.

22, 23.

12 ἱερ. ις'.  
5, 6. κεφ.  
κδ'. 16,  
22.  
11 εἰχ. 7.

15 Δευτ.  
λβ'. 25.  
Θρήν. α'.  
20. κεφ.  
ε'. 12.

16 κεφ. ε'.  
8.

17 Ἡσα.  
ιγ'. 7.  
ἱερ. ε'.  
24. κεφ.  
κα'. 7.

18 Ἡσα.  
γ'. 24:  
ιε'. 2, 3.  
ἱερ. μη'.

37. Ἀμώς  
γ'. 10.  
19 Ψαλ.  
νε'. 5.  
20 Παρ.  
ια'. 4.  
Σοφ. α'.

18.  
21 κεφ. ιδ'.  
3, 4: μδ'.  
12.

22 ἱερ. ζ'.  
30.

23 Βασ. β'.  
κα'. 16.  
κεφ. θ'.  
9: ια'. 6.

ὅποια οὗτοι κάμνουσιν ἐδώ. 10 Καὶ εἰσῆλθον, καὶ εἶδον· καὶ ἰδοὺ πᾶν ὁμοίωμα ἐρπετῶν, καὶ βδελυκτῶν ζώων, καὶ πάντα τὰ εἰδῶλα τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, ἐξωγραφημένα ἐπὶ τὸν τοίχον κυκλῶ κύκλῳ. 11 Καὶ ἴσταντο ἐμπροσθεν αὐτῶν ἐβδομήκοντα ἄνδρες ἐκ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ· ἐν μέσῳ δὲ αὐτῶν ἴστατο Ἰαζανίας ὁ υἱὸς τοῦ Ζαφάν· καὶ ἐκράτεε ἕκαστος ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ τὸ θυμιάτριον αὐτοῦ· καὶ ἀνέβαινε πυκνὸν νέφος θυμιάματος.

12 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, εἶδες τί κάμνουσιν ἐν τῷ σκότειν ὀπρεσβύτεροι τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, ἕκαστος ἐν τῷ κρυπτῷ οἰκῇματι τῶν εἰκόνων αὐτοῦ; διότι εἶπον, 11 Ὁ Κύριος δὲν μᾶς βλέπει· ὁ Κύριος ἐγκατέλιπε τὴν γῆν. 13 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Στρέψον ἐτι θέλεις ἰδεῖ μεγαλῆτερα βδελύγματα, τὰ ὅποια οὗτοι κάμνουσι.

14 Καὶ μετ' ἔφεν ἐἰς τὰ πρόθυρα τῆς πόλης τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου τῆς πρὸς βορρᾶν, καὶ ἰδοὺ, ἐκεῖ ἐκάθητο γυναῖκες θρηνοῦσαι τὸν Θαμμούζ.

15 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Εἶδες, υἱὲ ἀνθρώπου; Στρέψον ἐτι θέλεις ἰδεῖ μεγαλῆτερα βδελύγματα παρὰ ταῦτα. 16 Καὶ μετ' εἰσῆγγαγεν ἐἰς τὴν ἐσωτέραν αὐλὴν τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου· καὶ ἰδοὺ, ἐν τῇ θύρᾳ τοῦ ναοῦ τοῦ Κυρίου, 12 μεταξὺ τῆς στοᾶς καὶ τοῦ θυσιαστηρίου, 13 περίπου εἰκοσιπέντε ἄνδρες μετὰ τὰ νῶτα αὐτῶν πρὸς τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν πρὸς ἀνατολὰς· καὶ 15 προσεκύνουν τὸν ἥλιον κατὰ ἀνατολὰς.

17 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Εἶδες, υἱὲ ἀνθρώπου; Μικρὸν εἶναι τοῦτο εἰς τὸν οἶκον Ἰούδα, νὰ κάμνωσι τὰ βδελύγματα τὰ ὅποια οὗτοι κάμνουσιν ἐν ταῦθα; ὥστε 16 ἐγέμισαν τὴν γῆν ἀπὸ καταδυναστείας, καὶ ἐξέκλιναν διὰ νὰ μεπαροργίσωσι· καὶ ἰδοὺ, βάλλουσιν τὸν κλάδον εἰς τοὺς μυκτῆρας αὐτῶν. 18 Καὶ 17 ἐγὼ λοιπὸν θέλω φερθῆ μετ' ὀργῆς· 18 ὁ ὀφθαλμός μου δὲν θέλει φεισθῆ, οὐδὲ θέλω ἐλεῆσαι· 18 ὅταν κρᾶξωσιν εἰς τὰ ὧτά μου μετὰ φωνῆς μεγάλης, δὲν θέλω εἰσακοῦσαι αὐτούς.

[ΚΕΦ. θ'.] Καὶ ἔκραξεν εἰς τὰ ὧτά μου μετὰ φωνῆς μεγάλης, λέγων, Ἄς πλησιάσωσιν οἱ τεταγμένοι κατὰ τῆς πόλεως, ἕκαστος ἔχων τὸ ὕπλον αὐτοῦ τῆς ἐξολοθρεύσεως ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. 2 Καὶ ἰδοὺ, ἐξ ἄνδρες ἤρχοντο ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ὑψηλοτέρας πόλης τῆς βλεπούσης πρὸς βορρᾶν, ἕκαστος ἔχων ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ ὅπλον κατασυντριμμοῦ· καὶ 1 ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν εἰς ἄνθρωπος ἐνδεδυμένος λινά, μετὰ γραμμα-

τέως καλαμάριον ἐν τῇ ὁσφύϊ αὐτοῦ· καὶ εἰσελθόντες ἐστάθησαν πλησίον τοῦ χαλκίνου θυσιαστηρίου. 3 Καὶ 2 ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ ἀνέβη ἐπάνωθεν τῶν χειρῶν, ἐπάνωθεν τῶν ὁπίων ἡτο, εἰς τὸ κατώφλιον τοῦ οἴκου· καὶ ἐφώνησε πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν ἐνδεδυμένον τὰ λινά, τὸν ἔχοντα ἐν τῇ ὁσφύϊ αὐτοῦ τὸ καλαμάριον τοῦ γραμματέως· 4 καὶ εἶπε Κύριος πρὸς αὐτὸν, Διέλθε διὰ τῆς πόλεως, διὰ τῆς Ἱερουσαλὴμ, καὶ 3 κάμε σημεῖον ἐπὶ τῶν μετώπων τῶν ἀνδρῶν, 4 τῶν στεναζόντων καὶ βοώντων διὰ πάντα τὰ βδελύγματα τὰ γινόμενα ἐν μέσῳ αὐτῆς.

5 Πρὸς δὲ τοὺς ἄλλους εἶπεν, ἀκούοντες ἐμοῦ, Διέλθετε κατόπιον αὐτοῦ διὰ τῆς πόλεως, καὶ πατάξατε· 5 ἄς μὴ φεισθῇ ὁ ὀφθαλμός σας, καὶ μὴ ἐλεήσητε· 6 ἄς γέροντας, νέους, καὶ παρθένους, καὶ νηπια, καὶ γυναῖκας, φονεύσατε μέχρις ἐξαλείψεως· 7 εἰς πάντα ὅμως ἄνθρωπον ἐφ' οὗ εἶναι τὸ σημεῖον, μὴ πλησιάσητε· καὶ 8 ἀρχίσατε ἀπὸ τοῦ ἁγιαστηρίου μου.

9 Καὶ ἤρχισαν ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν τῶν πρεσβυτέρων τῶν ἐμπροσθεν τοῦ οἴκου. 7 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Μιᾶνате τὸν οἶκον, καὶ γεμίσατε τὰς αὐλὰς ἀπὸ τραυματιῶν· ἐξέλθετε. Καὶ ἐξῆλθον, καὶ ἐπάταξαν ἐν τῇ πόλει.

8 Ἐνῷ δὲ οὗτοι ἐπάτασσον αὐτούς, ἐναπολειφθεὶς ἐγὼ 10 ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπόν μου, καὶ ἀνεβόησα, καὶ εἶπα, 11 Οἶμοι! Κύριε Θεὲ! σὺ ἐξαλείψεις ἅπαν τὸ ὑπόλοιπον τοῦ Ἰσραὴλ, ἐκχέων τὴν ὀργὴν σου ἐπὶ τὴν Ἱερουσαλὴμ;

9 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Ἡ ἀνομία τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ καὶ Ἰούδα ὑπερμεγαλύνθη σφόδρα, καὶ 12 ἡ γῆ εἶναι πλήρης αἱμάτων, καὶ ἡ πόλις πλήρης διαφθορᾶς· διότι λέγουσιν, 13 Ὁ Κύριος ἐγκατέλιπε τὴν γῆν, καὶ, 14 Ὁ Κύριος δὲν βλέπει. 10 Καὶ ἐγὼ λοιπὸν, 15 δὲν θέλει φεισθῇ ὁ ὀφθαλμός μου, καὶ δὲν θέλω ἐλεῆσαι· 10 κατὰ τῆς κεφαλῆς αὐτῶν θέλω ἀνταποδῶσαι τὰς ὁδοὺς αὐτῶν.

11 Καὶ ἰδοὺ, ὁ ἀνὴρ ὁ ἐνδεδυμένος τὰ λινά, ὁ ἔχων ἐν τῇ ὁσφύϊ αὐτοῦ τὸ καλαμάριον, ἔφερεν ἀπόκρισιν, λέγων, Ἐκαμὸν καθὼς προστάξας εἰς ἐμέ.

[ΚΕΦ. ι'.] Ἐπειτα εἶδον, καὶ ἰδοὺ, 1 ἐν τῷ στερεώματι τῷ ἀναθεν τῆς κεφαλῆς τῶν χειρῶν, ἐφαίνετο ὑπερᾶνω αὐτῶν ὡς λίθος σάφειρος, κατὰ τὴν θέαν ὁμοιώματος θρόνου. 2 Καὶ 2 ἐλάλησε πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν ἐνδεδυμένον τὰ λινά, καὶ εἶπεν, Εἰσέλθε μετὰ τῶν τροχῶν, ὑποκάτω τῶν χειρῶν, καὶ γέμισον τὴν χεῖρά σου ἄνθρακας πυρὸς ἐκ μέσου τῶν χειρῶν.

2 κεφ. γ'.  
23: η'. 4:  
ι'. 4, 18:  
ια'. 22,  
23.

3 Ἐξῶδ.  
ιβ'. 7.  
3: αποκ. ζ'.  
Αποκ. ζ'.  
ιγ'. 16,  
17: κ'. 4.  
4 Παλ.  
ριθ'. 53,  
136. Ἱερ.  
ιγ'. 17.  
Κορ. Β'.  
ιβ'. 21.  
Πέτρ. Β'.  
β'. 8.

5 εἰχ. 10.  
κεφ. ε'.  
11.  
6 Χρον.  
Β'. λς'. 17.  
7 Ἀποκ.  
θ'. 4.

8 Ἱερ. κε'.  
29. Πέτρ.  
Α'. δ'. 17.  
9 κεφ. ιγ'.  
11, 12, 16.  
10 Ἀριθ.  
ιδ'. 5: ις'.  
4, 22, 45.  
1ησ. ζ'. 6.  
11 κεφ. ια'.

13.  
12 Βασ. Β'.  
κα'. 16.  
κεφ. η'.  
17.  
13 κεφ. η'.

12.  
14 Παλ. ι'.  
11. Ἡσα.  
κθ'. 15.  
15 κεφ. ε'.  
11: ζ'. 4:  
η'. 18.

16 κεφ. ια'.  
21.  
1 κεφ. α'.  
22, 26.

2 κεφ. θ'.  
2, 3.

3 κεφ. α'.  
13.

11 κεφ. θ'.  
9.

12 Ἰωηλ  
β'. 17.  
13 κεφ. ια'.

1.  
14 Ἱερ. β'.  
27: λβ'.

33.  
15 Δευτ.  
δ'. 19.

Βασ. Β'.  
κγ'. 5.

11. Ἰαβ  
λα'. 26.  
Ἱερ. μδ'.

17.  
16 κεφ. θ'.  
9.

17 κεφ. ε'.  
13: ις'.  
42: κδ'.

13.  
18 κεφ. ε'.  
11: ζ'. 4.

9: θ'. 5.  
10.  
19 Παρ. α'.

28. Ἡσα.  
α'. 15.  
Ἱερ. ια'.

11: ιδ'.  
12. Μιχ.  
γ'. 4.

Ζαχ. ζ'.  
13.  
1 Δευτ.  
ισ'. 4.

κεφ. ι'. 2,  
6, 7.  
Ἀποκ. ιε'.  
6.



<sup>4</sup> Ἰδὲ  
'Αποκ. η'.

βείμ, καὶ <sup>4</sup> διασκόρπισον αὐτοὺς ἐπὶ τὴν πόλιν. Καὶ εἰσῆλθεν ἐνώπιόν μου.

<sup>5</sup>·

3 Τὰ δὲ χερουβείμ ἴσταντο ἐν δεξιοῖς τοῦ οἴκου, ὅτε εἰσῆρχετο ὁ ἀνὴρ· καὶ ἡ νεφέλη ἐγένεσε τὴν ἑσπέρην αὐτῆν.

<sup>5</sup> σίχ. 18.  
κεφ. α'.

4 Καὶ <sup>5</sup> ἡ δόξα τοῦ Κυρίου ὑψώθη ἀνωθεν τῶν χερουβείμ κατὰ τὸ κατώφλιον τοῦ οἴκου· καὶ <sup>6</sup> ἐνεπλήσθη τὸν οἶκον ἡ νεφέλη, καὶ ἡ αὐλὴ ἐνεπλήσθη ἀπὸ τῆς λάμπεως τῆς δόξης τοῦ Κυρίου. 5 Καὶ <sup>7</sup> ὁ ἦχος τῶν πετερίγων τῶν χερουβείμ ἤκουετο ἕως τῆς ἐξώτερης αὐλῆς, <sup>8</sup> ὡς φωνὴ τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ ὅπότεν αὐτῇ.

<sup>6</sup> Βασ. Α'.

<sup>7</sup>· 10, 11.  
κεφ. κγ'.

<sup>8</sup>·  
κεφ. α'.

<sup>9</sup>·  
Ψαλ.  
κθ'. 3,  
κ.τ.λ.

6 Καὶ ὅτε προσέταξε τὸν ἄνδρα τὸν ἐνδεδυμένον τὰ λινὰ, λέγων, Λάβε πῦρ ἐκ μέσου τῶν τροχῶν, ἐκ μέσου τῶν χερουβείμ, τότε εἰσῆλθε, καὶ ἐστάθης πλησίον τῶν τροχῶν. 7 Καὶ ἐν χερουβείμ ἐξέτεινε τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐκ μέσου τῶν χερουβείμ, πρὸς τὸ πῦρ τὸ ἐν τῷ μέσῳ τῶν χερουβείμ, καὶ ἔλαβεν ἐκ τούτου, καὶ ἔθεσεν εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ἐνδεδυμένου τὰ λινὰ· ὁ δὲ ἔλαβεν αὐτὸ, καὶ ἐξῆλθεν. 8 <sup>9</sup> Ὁμοίωμα δὲ ὁμοίωμα χειρὸς ἀνθρώπου εἰς τὰ χερουβείμ ὑπὸ τὰς πτέρυγας αὐτῶν.

<sup>9</sup> κεφ. α'.

<sup>8</sup>· σίχ. 21.

<sup>10</sup> κεφ. α'.

<sup>11</sup> κεφ. α'.

<sup>12</sup> κεφ. α'.

<sup>13</sup> κεφ. α'.

<sup>14</sup> κεφ. α'.

<sup>15</sup> κεφ. α'.

<sup>16</sup> κεφ. α'.

<sup>17</sup> κεφ. α'.

<sup>18</sup> κεφ. α'.

<sup>19</sup> κεφ. α'.

<sup>20</sup> κεφ. α'.

<sup>21</sup> κεφ. α'.

9 Καὶ <sup>10</sup> εἶδον, καὶ ἰδοὺ τέσσαρες τροχοὶ πλησίον τῶν χερουβείμ· εἰς τροχὸς πλησίον ἑνὸς χερουβείμ, καὶ εἰς τροχὸς πλησίον ἄλλου χερουβείμ· καὶ ἡ θεὰ τῶν τροχῶν ἦτο <sup>11</sup> ὡς ὄψις Βηρυλλοῦ λίθου. 10 Περὶ δὲ τῆς θεάς αὐτῶν, καὶ οἱ τέσσαρες εἶχον τὸ αὐτὸ ὁμοίωμα, ὡς ἂν ἦτο τροχοὶ ἐν μέσῳ τροχοῦ. 11 <sup>12</sup> Ἐνθ' ἐβάδιζον, ἐπορεύοντο κατὰ τὰ τέσσαρα αὐτῶν πάγια· δὲν ἐστρέφοντο ἐνθ' ἐβάδιζον, ἀλλ' εἰς ὅντινα τόπον ὁ πρῶτος ἀπευθύνετο, ἠκολούθουν αὐτὸν οἱ ἄλλοι· δὲν ἐστρέφοντο ἐνθ' ἐβάδιζον. 12 Ὅλον δὲ τὸ σῶμα αὐτῶν, καὶ τὰ νῶτα αὐτῶν, καὶ αἱ χεῖρες αὐτῶν, καὶ αἱ πτέρυγες αὐτῶν, καὶ <sup>13</sup> οἱ τροχοὶ, οἱ τέσσαρες αὐτῶν τροχοὶ, ἦσαν κύκλοι πλήρεις ὀφθαλμῶν. 13 Περὶ δὲ τῶν τροχῶν, οὗτοι ἐκαλοῦντο, ἀκούοντο ἐμοῦ, Γαλαῖα. 14 Καὶ <sup>14</sup> ἕκαστον εἶχε τέσσαρα πρόσωπα· τὸ πρόσωπον τοῦ ἑνὸς, πρόσωπον χερουβείμ· καὶ τὸ πρόσωπον τοῦ δευτέρου, πρόσωπον ἀνθρώπου· καὶ τὸ τρίτον, πρόσωπον λέοντος· καὶ τὸ τετάρτον, πρόσωπον αἰετοῦ. 15 Καὶ τὰ χερουβείμ ὑψώθησαν· <sup>15</sup> τοῦτο εἶναι τὸ ζῶον, τὸ ὅποιον εἶδον παρὰ τὸν ποταμὸν Χεβάρ.

16 Καὶ <sup>16</sup> ὅτε τὰ χερουβείμ ἐπορεύοντο, ἐπορεύοντο οἱ τροχοὶ πλησίον αὐτῶν· καὶ ὅτε τὰ χερουβείμ ὑψονον τὰς πτέρυγας αὐτῶν διὰ νὰ ἀνυψωθῶσιν ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ αὐτοὶ οἱ τροχοὶ δὲν ἐξέκλινον ἀπὸ πλησίον αὐτῶν. 17 <sup>17</sup> Ὅτε δὲ ἴσταντο, καὶ ἐκείνοι ἴσταντο·

καὶ ὅτε ἀνυψοῦντο, καὶ ἐκείνοι ἀνυψοῦντο μετ' αὐτῶν· διότι τὸ πνεῦμα τῶν ζώων ἦτο ἐν αὐτοῖς.

18 Καὶ <sup>18</sup> ἡ δόξα τοῦ Κυρίου <sup>19</sup> ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ κατωφλίου τοῦ οἴκου, καὶ ἐστάθη ἐπὶ τῶν χερουβείμ. 19 Καὶ <sup>20</sup> τὰ χερουβείμ ὑψώσαν τὰς πτέρυγας αὐτῶν, καὶ ἀνυψώθησαν ἀπὸ τῆς γῆς ἐνώπιόν μου· ὅτε ἐξῆλθον, ἦσαν καὶ οἱ τροχοὶ πλησίον αὐτῶν· καὶ ἐστάθησαν ἐν τῇ θύρᾳ τῆς ἀνατολικῆς πύλης τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου· καὶ ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ ἦτο ἐπ' αὐτῶν ὑπεράνωθεν. 20 <sup>21</sup> Τοῦτο εἶναι τὸ ζῶον τὸ ὅποιον εἶδον ὑποκάτω τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ <sup>22</sup> παρὰ τὸν ποταμὸν Χεβάρ· καὶ ἐγνώρισα ὅτι ἦσαν χερουβείμ. 21 <sup>23</sup> Ἐκαστον εἶχεν ἀνὰ τέσσαρα πρόσωπα, καὶ ἕκαστον τέσσαρας πτέρυγας, <sup>24</sup> καὶ ὁμοίωμα χειρῶν ἀνθρώπου ὑπὸ τὰς πτέρυγας αὐτῶν. 22 <sup>25</sup> Τὰ δὲ πρόσωπα αὐτῶν ἦσαν κατὰ τὸ ὁμοίωμα, τὰ αὐτὰ πρόσωπα, τὰ ὅποια εἶδον παρὰ τὸν ποταμὸν Χεβάρ, ἡ θεὰ αὐτῶν, καὶ αὐτὰ <sup>26</sup> ἐπορεύοντο δὲ ἕκαστον κατέναντι τοῦ προσώπου αὐτοῦ.

[ΚΕΦ. ια'.] Καὶ <sup>1</sup> με ἀνέλαβε τὸ πνεῦμα, καὶ με ἔφερεν <sup>2</sup> εἰς τὴν ἀνατολικὴν πύλην τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου, καὶ ἔβλεπονσαν πρὸς ἀνατολάς· καὶ ἰδοὺ <sup>3</sup> ἐν τῇ θύρᾳ τῆς πύλης εἰκοσιπέντε ἄνδρες, καὶ μεταξὺ αὐτῶν εἶδον τὸν Ἰαζανιαν υἱὸν τοῦ Ἀζῶρ, καὶ τὸν Φελατιαν υἱὸν τοῦ Βεναΐα, ἀρχοντας τοῦ λαοῦ. 2 Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, οὗτοι εἶναι οἱ ἄνδρες, οἱ διαλογιζόμενοι ἀδικίαν, καὶ συμβουλευόντες κακὴν συμβουλὴν εἰς τὴν πόλιν ταύτην· 3 οἱ λέγοντες, Ἄν ἐν εἰναι πλησίον ἂς κτίσωμεν οἰκίας· <sup>4</sup> αὕτη ἡ πόλις εἶναι ὁ λέβης, καὶ ἡμεῖς τὸ κρέας. 4 Διὰ τοῦτο προφήτευσον ἐναντίον αὐτῶν, προφήτευσον, υἱὲ ἀνθρώπου.

5 Καὶ <sup>5</sup> πνεῦμα Κυρίου ἐπέσεν ἐπ' ἐμέ, καὶ μοι εἶπε, Λάλησον· οὕτω λέγει Κύριος· Κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον ἐλάλησате, οἶκος Ἰσραὴλ· διότι τὰ διαβούλια τοῦ πνεύματός σας, ἐγὼ ἐξείρω αὐτά. 6 <sup>7</sup> Ἐπληθύνετε τοὺς πεφανευμένους σας ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, καὶ ἐγεμίσατε τὰς οδοὺς αὐτῆς ἀπὸ πεφανευμένων. 7 Ὅθεν οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>8</sup> Οἱ πεφανευμένοι σας, τοὺς ὁποίους θέσατε ἐν μέσῳ αὐτῆς, οὗτοι εἶναι τὸ κρέας, καὶ αὕτη ἡ πόλις ὁ λέβης· <sup>9</sup> σὰς ὅμως θέλω ἐκβάλλει ἐκ μέσου αὐτῆς. 8 Τὴν μάχαιραν ἐφοβήθητε· καὶ μάχαιραν θέλω φέρει ἐφ' ὑμᾶς, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 9 Καὶ θέλω σὰς ἐκβάλλει ἐκ μέσου αὐτῆς, καὶ θέλω σὰς παραθῶσαι εἰς χεῖρας ἀλλοφύλων· <sup>10</sup> καὶ

<sup>18</sup> σίχ. 4.  
<sup>19</sup> Ὡση.  
θ'. 12.

<sup>20</sup> κεφ.  
ια'. 22.

<sup>21</sup> κεφ. α'.

<sup>22</sup> σίχ.  
15.

<sup>23</sup> κεφ. α'.

<sup>24</sup> σίχ.  
14.

<sup>25</sup> κεφ. α'.

<sup>26</sup> κεφ. α'.

<sup>1</sup> κεφ. γ'.

<sup>2</sup> κεφ. ε'.

<sup>3</sup> κεφ. η'.

<sup>4</sup> κεφ. ιβ'.

<sup>5</sup> κεφ. ιβ'.

<sup>6</sup> κεφ. β'.

<sup>7</sup> κεφ. ζ'.

<sup>8</sup> κεφ. κδ'.

<sup>9</sup> κεφ. κδ'.

<sup>10</sup> κεφ. ε'.

<sup>11</sup> κεφ. ε'.



θέλω ἐκτελέσει ἐφ' ὑμᾶς κρίσεις. 10  
 11 Ὑπὸ ῥομφαίας θέλετε πέσει· 12 ἐν  
 τοῖς ὁρίοις τοῦ Ἰσραὴλ θέλω σᾶς κρίνειν  
 καὶ 13 θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ  
 Κύριος. 11 Ὡς αὖτις αὕτη δὲν θέλει  
 εἶσθαι εἰς ἐσᾶς ὁ λέβης, οὐδὲ σείεις θέλετε  
 εἶσθαι ἐν μέσῳ αὐτῆς τὸ κρέας· ἐν τοῖς  
 ὁρίοις τοῦ Ἰσραὴλ θέλω σᾶς κρίνειν·  
 12 καὶ 15 θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι  
 ὁ Κύριος· διότι δὲν περιπατήσατε ἐν  
 τοῖς διατάγμασί μου, οὐδὲ ἐξετελέσατε  
 τὰς κρίσεις μου, 16 ἀλλ' ἐπράξατε κατὰ  
 τὰς κρίσεις τῶν ἐθνῶν τῶν κύκλῳ ὑ-  
 μῶν.

13 Ἐνθ' δ' ἐγὼ προεφίητευον, ἀπέθα-  
 νεν 17 ὁ Φελατίας ὁ υἱὸς τοῦ Βευαία.  
 Τότε 18 ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπόν μου, καὶ  
 ἀνεβόησα μετὰ φωνῆς μεγάλης, καὶ  
 εἶπα, Οἰμοί! Κύριε Θεέ! συντέλειαν  
 θέλεις νὰ κάμῃς σὺ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ  
 Ἰσραὴλ;

14 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ,  
 λέγων, 15 Ὡς ἄνθρωπον, οἱ ἀδελφοί  
 σου, οἱ ἀδελφοί σου, οἱ ἄνδρες τῆς  
 συγγενείας σου, καὶ σύμπας ὁ οἶκος  
 Ἰσραὴλ, εἶναι ἐκείνοι πρὸς τοὺς ὁποίους  
 εἶπον οἱ κατοικοῦντες τὴν Ἱερουσαλὴμ,  
 Ἀπομακρύνθητε ἀπὸ τοῦ Κυρίου· εἰς  
 ἡμᾶς ἐδόθη αὕτη ἡ γῆ διὰ κληρονομίαν.  
 16 Διὰ τοῦτο εἶπέ, Οὕτω λέγει Κύ-  
 ριος ὁ Θεός· Ἄν καὶ ἀπερρίψα αὐτοὺς  
 μακρὰν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, ἂν καὶ διε-  
 σκόρπισα αὐτοὺς εἰς τοὺς τόπους, 19 θέ-  
 λω εἶσθαι ὅμως εἰς αὐτοὺς ὡς μικρὸν  
 ἄγαστήριον, ἐν τοῖς τόποις ὅπου ὑπά-  
 γωσι. 17 Διὰ τοῦτο εἶπέ, Οὕτω λέγει  
 Κύριος ὁ Θεός· Καὶ 20 θέλω σᾶς συνα-  
 θροῖσαι ἀπὸ τῶν λαῶν, καὶ θέλω σᾶς  
 συνάξει ἐκ τῶν τόπων ὅπου ἵσθη διε-  
 σκορπισμένα, καὶ θέλω σᾶς δώσει τὴν  
 γῆν Ἰσραὴλ. 18 Καὶ ἐλθόντες ἐκεῖ  
 21 θέλουνσι σηκῶσαι ἀπ' αὐτῆς πάντα τὰ  
 βδελύγματα αὐτῆς, καὶ πάντα τὰ μαρὰ  
 αὐτῆς. 19 Καὶ 22 θέλω δώσει εἰς αὐ-  
 τοὺς καρδίαν μίαν, καὶ 23 πνεῦμα νέον  
 θέλω βάλλει ἐν ὑμῖν· καὶ 24 ἀποσπᾶσας  
 τὴν λιθίνην καρδίαν ἀπὸ τῆς σαρκὸς  
 αὐτῶν, θέλω δώσει εἰς αὐτοὺς καρδίαν  
 σαρκίνην, 20 25 διὰ νὰ περιπατῶσιν  
 ἐν τοῖς διατάγμασί μου, καὶ νὰ φυλάτ-  
 τωσι τὰς κρίσεις μου, καὶ νὰ ἐκτελῶσιν  
 αὐτάς· καὶ 26 θέλουνσιν εἶσθαι λαός μου,  
 καὶ ἐγὼ θέλω εἶσθαι Θεὸς αὐτῶν. 21  
 Ἐκείνων δέ, τῶν ὁποίων ἡ καρδία περι-  
 πατεῖ κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν βδελυγ-  
 μῶν αὐτῶν καὶ τὸν μαρῶν αὐτῶν,  
 27 τὰς ὁδοὺς τούτων θέλω ἀπαποδώσει  
 κατὰ τῆς κεφαλῆς αὐτῶν, λέγει Κύριος  
 ὁ Θεός.

22 Τότε 28 τὰ χερουβεὶμ ὕψωσαν τὰς  
 πτέρυγας αὐτῶν, καὶ οἱ τροχοὶ ἀνέβανον  
 10: κβ'. 31. 28 κεφ. α'. 19: ι'. 19.

πλησίον αὐτῶν· καὶ ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ  
 τοῦ Ἰσραὴλ ἦτο ἐπ' αὐτῶν ὑπεράνωθεν.  
 23 Καὶ 29 ἡ δόξα τοῦ Κυρίου ἀνέβη ἐκ  
 μέσου τῆς πόλεως, καὶ ἐστάθη 30 ἐπὶ τὸ  
 ὄρος 31 τὸ πρὸς ἀνατολὰς τῆς πόλεως.  
 24 Καὶ 32 με ἀνέλαβε τὸ πνεῦμα, καὶ  
 δι' ὁράματος με ἔφερεν ἐν πνεύματι  
 Θεοῦ εἰς τὴν γῆν τῶν Χαλδαίων, πρὸς  
 τοὺς αἰχμαλώτους. Τότε τὸ ὄραμα, τὸ  
 ὁποῖον εἶδον, ἀπῆλθεν ἀπ' ἐμοῦ. 25  
 Καὶ ἐλάλησα πρὸς τοὺς αἰχμαλώτους  
 πάντα τὰ πράγματα ὅσα ἔδειξεν ὁ Κύ-  
 ριος εἰς ἐμέ.

[ΚΕΦ. ΙΒ'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυ-  
 ρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Ὡς ἄνθρω-  
 πον, σὺ κατοικεῖς 1 ἐν μέσῳ οἴκου ἀπο-  
 στατόν, 2 οὔτινες ὀφθαλμοὺς ἔχουσι διὰ  
 νὰ βλέπωσι, καὶ δὲν βλέπουσιν· ὅτα  
 ἔχουσι διὰ νὰ ἀκούωσι, καὶ δὲν ἀκού-  
 ουν· διότι εἶναι 3 οἶκος ἀποστάτης. 3  
 Διὰ τοῦτο, σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, ἐτοίμα-  
 σον εἰς σεαυτὸν ἀποσκευὴν μετοικι-  
 σμοῦ, καὶ μετοικίσθητι τὴν ἡμέραν ἐνώ-  
 πιον αὐτῶν· καὶ θέλεις μετοικῆσθαι ἀπὸ  
 τοῦ τόπου σου εἰς ἄλλον τόπον ἐνώπιον  
 αὐτῶν· ὥςως προσέξωσιν, ἂν καὶ ἦναι  
 οἶκος ἀποστάτης. 4 Καὶ θέλεις ἐκ-  
 φέρει τὴν ἀποσκευὴν σου τὴν ἡμέραν  
 ἐνώπιον αὐτῶν, ὡς ἀποσκευὴν μετοικι-  
 σμοῦ· καὶ σὺ θέλεις ἐξέλθει τὸ ἐ-  
 σπέρας ἐνώπιον αὐτῶν, ὡς οἱ ἐξερχό-  
 μενοι εἰς μετοικισμόν. 5 Ἐνώπιον  
 αὐτῶν κάμει διόρυγμα ἐν τῷ τοίχῳ, καὶ  
 ἔκφερε δι' αὐτοῦ. 6 Ἐνώπιον αὐτῶν  
 θέλεις σηκῶσαι αὐτὴν ἐπ' ὤμων, καὶ θέ-  
 λεις ἐκφέρει, ἐνθ' σκοταῖζει· θέλεις σκε-  
 πάσει τὸ πρόσωπόν σου, καὶ δὲν θέλεις  
 ἰδεῖ τὴν γῆν· διότι 4 ἐς ἔδωκα σημεῖον  
 εἰς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ.

7 Καὶ ἔκαμον ὡς προσετάχην· ἔφερα  
 ἔξω τὴν ἀποσκευὴν μου τὴν ἡμέραν, ὡς  
 ἀποσκευὴν μετοικισμοῦ, καὶ τὸ ἐσπέρας  
 ἔκαμον εἰς ἑμαυτὸν διόρυγμα ἐν τῷ τοί-  
 χῳ διὰ τῆς χειρὸς· ἐξέφερα αὐτὴν ἐνθ' ἑ-  
 σκόταζην, ἐνώπιον αὐτῶν ἐσήκωσα αὐ-  
 τὴν ἐπ' ὤμων.

8 Καὶ τὸ πρῶτ' ἔγινε λόγος Κυρίου  
 πρὸς ἐμέ, λέγων, 9 Ὡς ἄνθρωπον,  
 5 ὁ οἶκος Ἰσραὴλ, ὁ οἶκος ὁ ἀποστά-  
 τής, δὲν εἶπε πρὸς ἐσέ, 6 Σὺ τί κάμνεις;  
 10 Εἶπέ πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύ-  
 ριος ὁ Θεός· 7 Τὸ φορτίον τοῦτο ἀπο-  
 βλέπει τὸν ἄρχοντα τὸν ἐν Ἱερουσαλὴμ,  
 καὶ ἅπαντα τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, οἵτινες  
 εἶναι μεταξὺ αὐτῶν. 11 Εἶπέ, 8 Ἐγὼ  
 εἰμαι τὸ σημεῖόν σας· καθὼς ἐγὼ ἔκα-  
 μων, οὕτω θέλει γένηται εἰς αὐτούς· 9 εἰς  
 μετοικισμόν, καὶ εἰς αἰχμαλωσίαν θέ-  
 λουσιν ὑπάγει. 12 Καὶ 10 ὁ ἄρχων ὁ  
 μεταξὺ αὐτῶν θέλει φορτωθῇ ἐπ' ὤμων

29 κεφ. η'.  
 4: θ'. 3:  
 ι'. 4, 18:  
 μγ'. 4.  
 30 Ἰδὲ  
 Ζαχ. ιδ'.  
 31 κεφ.  
 μγ'. 2.  
 32 κεφ. η'.  
 3.

1 κεφ. β'.  
 3, 6, 7, 8:  
 γ'. 26, 27.  
 2 Ἦσα. γ'.  
 9: μβ'.  
 20. Ἱερ.  
 ε'. 21.  
 Ματθ. ιγ'.  
 13, 14.  
 3 κεφ. β'.  
 5.

4 Ἦσα. η'.  
 18. κεφ.  
 δ'. 3: κδ'.  
 24. εἰχ.  
 11.

8 κεφ. β'.  
 5:  
 6 κεφ. ιζ'.  
 12: κδ'.  
 19.  
 7 Μαλ. α'.  
 1.  
 8 εἰχ. 6.

9 Βασ. β'.  
 κε'. 4, 5.  
 10 Ἱερ.  
 λθ'. 4.

11 Βασ. β'.  
 κε'. 19,  
 20, 21.  
 Ἱερ. λθ'.  
 6: νβ'. 10.  
 12 Βασ. α'.  
 η'. 65.  
 Βασ. β'.  
 ιδ'. 25.  
 13 Ψαλ. θ'.  
 16. κεφ.  
 ε'. 7: ιγ'.  
 9, 14, 21,  
 23.  
 14 Ἰδὲ εἰχ.  
 3.  
 15 εἰχ. 10.  
 16 Λευιτ.  
 ιγ'. 3, 24,  
 κ.τ.λ.  
 Δευτ. ιβ'.  
 30, 31.  
 κεφ. η'.  
 10, 14, 16.  
 17 εἰχ. ι'.  
 Πράξ. ε'.  
 5.  
 18 κεφ. θ'.  
 8.  
 19 Ψαλ. ι'.  
 1: 4α'. 9.  
 Ἦσα. η'.  
 14.  
 20 Ἱερ.  
 κδ'. 5.  
 κεφ. κη'.  
 25: λδ'.  
 13: λς'.  
 24.  
 21 κεφ.  
 λς'. 23.  
 22 Ἱερ.  
 λβ'. 39.  
 κεφ. λς'.  
 26, 27.  
 Ἰδὲ Σοφ.  
 γ'. 9.  
 23 Ψαλ.  
 να'. 10.  
 Ἱερ. λα'.  
 33: λβ'.  
 39. κεφ.  
 ιη'. 31.  
 24 Ζαχ. ζ'.  
 12.  
 25 Ψαλ.  
 ρε'. 45.  
 26 Ἱερ.  
 κδ'. 7.  
 κεφ. ιδ'.  
 11. λς'.  
 28: λς'.  
 27.  
 27 κεφ. θ'.

ἐνῶ σκοτάζει, καὶ θέλει ἐκφέρει· θέλουσι διορύξει τὸν τοῖχον διὰ νὰ ἐκφέρωσι δι' αὐτοῦ· θέλει σκεπάσει τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, διὰ νὰ μὴ ἴδῃ τὴν γῆν μετὸς ὀφθαλμοῦν αὐτοῦ. 13

11 Θέλω ὁμως ἐξαπλώσει τὸ δίκτυόν μου ἐπ' αὐτὸν, καὶ θέλει πιασθῇ εἰς τὰ βρόχιά μου· καὶ 12 θέλω φέρει αὐτὸν εἰς τὴν Βαβυλῶνα, τὴν γῆν τῶν Χαλδαίων· ἀλλὰ δὲν θέλει ἰδεῖ αὐτὴν, καὶ ἐκεῖ θέλει ἀποθάνει. 14 Καὶ 13 θέλω διασπείρει εἰς πάντα ἄνεμον πάντας τοὺς πέτραι αὐτὸν διὰ νὰ βοηθῶσιν αὐτὸν, καὶ πᾶσας τὰς δυνάμεις αὐτοῦ· καὶ 14 θέλω γυνῶσει μάχαιραν ὅπισθεν αὐτῶν. 15 Καὶ 15 θέλουντι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν διασκορπίω αὐτοὺς μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ διασπείρω αὐτοὺς εἰς τοὺς τύπους. 16 Θέλω 16 ὁμως ἀφήσει ὀλίγους τινὰς ἐξ αὐτῶν ἀπὸ τῆς ῥομφαίας, ἀπὸ τῆς πείνης, καὶ ἀπὸ τοῦ λοιμοῦ, διὰ νὰ δηγῶνται πάντα τὰ βδελύγματα αὐτῶν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, ὅπου ὑπάγωσι· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

17 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 18 Ὡς ἀνθρώπου, 17 φάγε τὸν ἄρτον σου μετὰ τρόμου, καὶ πῖε τὸ ὕδωρ σου μετὰ φρίκης καὶ ἀγωνίας. 19 Καὶ εἶπε πρὸς τὸν λαὸν τῆς γῆς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεὸς περὶ τῶν κατοίκων τῆς Ἱερουσαλὴμ, καὶ περὶ τῆς γῆς τοῦ Ἰσραὴλ· θέλουσι φάγει τὸν ἄρτον αὐτῶν μετὰ ἀγωνίας, καὶ θέλουσι πῖε τὸ ὕδωρ αὐτῶν μετὰ ἐκστάσεως· διότι 18 ἡ γῇ αὐτῆς θέλει ἐρημωθῇ ἀπὸ τοῦ πληρώματος αὐτῆς, 19 διὰ τὴν ἀνομίαν πάντων τῶν κατοικούντων ἐν αὐτῇ· 20 καὶ αἱ πόλεις αἱ κατοικούμεναι θέλουσιν ἐρημωθῇ, καὶ ἡ γῇ θέλει ἀφανισθῇ· καὶ θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

21 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 22 Ὡς ἀνθρώπου, τίς αὕτη ἡ παροιμία, τὴν ὅποιαν ἔχετε ἐν γῇ Ἰσραὴλ, λέγοντες, 20 Αἱ ἡμέραι μακρύνονται, καὶ πᾶσα ὁρασις ἐχάσθη; 23 Εἶπε διὰ τοῦτο πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Θέλω κάμει τὴν παροιμίαν ταύτην νὰ παύσῃ, καὶ πλεόν δὲν θέλουσι παροιμαῖζεσθαι αὐτὴν ἐν τῷ Ἰσραὴλ· ἀλλ' εἶπε πρὸς αὐτοὺς, 21 Πλησιάζουσιν αἱ ἡμέραι, καὶ ἡ ἐκπλήρωσις πάσης ὁράσεως· 24 διότι 22 δὲν θέλει εἶσθαι πλεόν οὐδεμία ὁρασις ψευδῆς, 23 οὐδὲ μάντευμα κολεακτικόν, ἐν μέσῳ τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ. 25 Διότι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος· ἐγὼ θέλω λαλῆσαι, καὶ 24 ὁ λόγος τὸν ὅποιον θέλω λαλῆσαι θέλει ἐκτελεσθῇ· δὲν θέλει πλεόν μακρυνθῇ· διότι ἐν ταῖς ἡμέραις ὑμῶν, οἶκος ἀποστάτης, θέλω λαλῆσαι

λόγον, καὶ ἐκτελέσει αὐτὸν, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

26 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 27 25 Ὡς ἀνθρώπου, ἰδοὺ, ὁ οἶκος Ἰσραὴλ λέγουσιν, Ἡ ὁρασις, τὴν ὅποιαν οὗτος βλέπει, ἐκτείνεται 26 εἰς ἡμέρας πολλὰς, καὶ προφητεύει περὶ χρόνων μακρῶν. 28 Διὰ τοῦτο 27 εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Οὐδεὶς τῶν λόγων μου θέλει πλεόν μακρυνθῇ, ἀλλ' ὁ λόγος τὸν ὅποιον ἐλάλησα θέλει ἐκτελεσθῇ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. ΙΓ'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Ὡς ἀνθρώπου, προφητεύουσιν ἐπὶ τοὺς προφήτας τοῦ Ἰσραὴλ τοὺς προφητεύοντας, καὶ εἶπε 1 πρὸς τοὺς προφητεύοντας 2 ἔξ ἰδίας αὐτῶν καρδίας, Ἀκούσατε τὸν λόγον τοῦ Κυρίου. 3 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Οὐαὶ εἰς τοὺς προφήτας τοὺς μαρῶν, τοὺς περιπατοῦντας ὀπίσω τοῦ πνεύματος αὐτῶν, καὶ δὲν εἶδον οὐδεμίαν ὁρασιν!

4 Ἰσραὴλ, οἱ προφήται σου εἶναι 3 ὡς αἱ ἀλώπεκες ἐν ταῖς ἐρήμοις. 5 4 Δὲν ἀνέβητε εἰς τὰς χαλάστρας, οὐδὲ ἀνεγείρατε τὰ περιφράγματα ὑπὲρ τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, διὰ νὰ σταθῇ ἐν τῇ μάχῃ τὴν ἡμέραν τοῦ Κυρίου. 6 5 Εἰδὼν ματαιότητος καὶ ματείας ψευδεῖς, οὕτως λέγουσιν, Ὁ Κύριος λέγει· καὶ ὁ Κύριος δὲν ἀπέστειλεν αὐτοὺς· καὶ ἔκαμον τοὺς ἀνθρώπους νὰ ἐλπίζωσιν ὅτι ὁ λόγος αὐτῶν ἦθελε πληρωθῇ. 7 Δὲν εἶδετε ὁράσεις ματαίας, καὶ λέγετε, Ὁ Κύριος ματείας ψευδεῖς, καὶ λέγετε, Ὁ Κύριος εἶπεν, ἐνῶ ἐγὼ δὲν ἐλάλησα;

8 Ὅθεν οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ ἐλάλησατε ματαιότητας, καὶ εἶδετε ψεῦδη, διὰ τοῦτο, ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον σας, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 9 Καὶ ἡ χεὶρ μου θέλει εἶσθαι ἐπὶ τοὺς προφήτας τοὺς βλεπόντας ματαιότητας, καὶ μαρτυνώντας ψεῦδη· δὲν θέλουσιν εἶσθαι ἐν τῇ βουλῇ τοῦ λαοῦ μου, καὶ 6 ἐν τῇ καταγραφῇ τοῦ οἴκου τοῦ Ἰσραὴλ δὲν θέλουσι καταγραφῇ, 7 οὐδὲ θέλουσιν εἰσελθεῖ εἰς γῆν Ἰσραὴλ· καὶ 8 θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός. 10 Ἐπειδὴ, ναί, ἐπειδὴ ἐπλάγησαν τὸν λαόν μου, λέγοντες, 9 Εἰρήνη· καὶ δὲν ὑπάρχει εἰρήνη· καὶ οἱ εἰς ἐκτίεσι τοίχον, καὶ ἰδοὺ, οἱ ἄλλοι 10 περιείψον αὐτὸν μετὰ πηλὸν ἀμάλακτον· 11 εἶπε πρὸς τοὺς ἀλείφοντας μετὰ πηλὸν ἀμάλακτον, ὅτι θέλει πέσει· 11 θέλει γείνει βροχὴ κατακλύζουσα· καὶ σείει, λίθοι χαλάζη, θέλετε πέσει κατ' αὐτοῦ, καὶ ἄνεμος θυελλώδης θέλει σχίσαι αὐτόν. 12 Ἰδοὺ, ὅταν ὁ τοίχος πέσῃ,

25 εἰχ. 22.

26 Πέτρ.

Β'. γ'. 4.

27 εἰχ. 23.

25.

1 εἰχ. 17.

2 ἱερ. ιδ'.

14: κγ'.

16, 26.

3 Ἀσμ.

β'. 15.

4 Ψαλ.

ρς'. 23.

30.

κεφ. κβ'.

30.

5 εἰχ. 23.

κεφ. ιβ'.

24: κβ'.

28.

6 Ἐσθρ.

β'. 59, 62.

Νεεμ. ζ'.

5. Ψαλ.

εθ'. 28.

7 κεφ. κ'.

38.

8 κεφ. ια'.

10, 12.

9 ἱερ. ε'.

14: η'.

11.

10 κεφ.

κβ'. 28.

11 κεφ.

λη'. 22.

11 Ἰωβ

ιδ'. 6.

ἱερ. νβ'.

9. Ὁρην.

α'. 13.

κεφ. ις'.

20.

12 Βασ. Β'.

κε'. 7.

ἱερ. νβ'.

11. κεφ.

ις'. 16.

13 Βασ. Β'.

κε'. 4, 5.

κεφ. ε'.

10.

14 κεφ. ε'.

2, 12.

15 Ψαλ.

θ'. 16.

κεφ. ε'.

7, 14:

ια'. 10.

εἰχ. 16.

20.

16 κεφ. ε'.

8, 9, 10.

16 κεφ. δ'.

16.

18 Ζαχ. ζ'.

14.

19 Ψαλ.

ρς'. 34.

20

εἰχ. 27.

κεφ. ια'.

3. Ἀμώς

3. 3.

Πέτρ. Β'.

γ'. 4.

21 Ἰωηλ

β'. 1.

Σοφ. α'.

14.

22 κεφ.

γ'. 23.

23 Ὁρην.

β'. 14.

24 Ἰσα.

νε'. 11.

εἰχ. 28.

Δαν. θ'.

12.

Δουκ. κα'.

33.



δὲν θέλουσιν εἰπεῖ πρὸς ἐσᾶς, Ποῦ εἶναι ἡ αἰοίφή με τὴν ὁποίαν ἠλείψατε αὐτόν; 13 Διὰ τοῦτο, οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· θέλω ἐξάπαντος σχίσαι αὐτὸν ἐν τῇ ὀργῇ μου δι' ἀνέμου θυελλώδους· καὶ ἐν τῷ θυμῷ μου θέλει γίνεαι βροχὴ κατακλύζουσα, καὶ ἐν τῇ ὀργῇ μου λίθοι φοβερὰς χαλάξης, διὰ τὰ καταστρέψωσιν αὐτόν. 14 Καὶ θέλω ἀνατρέφει τὸν τοῖχον, τὸν ὁποῖον ἠλείψατε με πηλὸν ἀμάλακτον, καὶ θέλω κατεδαφίσει αὐτόν, καὶ θέλουσιν ἀνακαλυφθῇ τὰ θεμέλια αὐτοῦ, καὶ θέλει πέσει, καὶ σείς θέλετε συναπολεσθῇ ἐν μέσῳ αὐτοῦ· καὶ <sup>12</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος. 15 Καὶ θέλω συντελέσει τὸν θυμὸν μου ἐπὶ τὸν τοῖχον, καὶ ἐπὶ τοὺς ἀλείψαντας αὐτόν με πηλὸν ἀμάλακτον, καὶ θέλω εἰπεῖ πρὸς ἐσᾶς, Ὁ τοῖχος δὲν ὑπάρχει, οὐδὲ οἱ ἀλείψαντες αὐτόν, 16 οἱ προφῆται τοῦ Ἰσραὴλ, οἱ προφητεύοντες περὶ τῆς Ἱερουσαλὴμ, καὶ <sup>13</sup> βλέποντες ὁράματα εἰρήνης περὶ αὐτῆς, καὶ δὲν ὑπάρχει εἰρήνη, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

17 Καὶ σὺ, νιὲ ἀνθρώπου, 14 στήριξον τὸ πρόσωπόν σου ἐπὶ τὰς θυγατέρας τοῦ λαοῦ σου, <sup>15</sup> τὰς προφητεύουσας ἐξ ἰδίας αὐτῶν καρδίας· καὶ προφήτευσον κατ' αὐτὰν, 18 καὶ εἰπὲ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Οὐαὶ εἰς ἐκεῖνας, αἵτινες συρράπτουσι προσκεφάλαια διὰ πάντα ἀγκῶνα χειρὸς, καὶ κάμνουσι καλύπτρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν πάσης ἡλικίας, διὰ τὰ δελεάζωσι ψυχὰς! <sup>16</sup> Τὰς ψυχὰς τοῦ λαοῦ μου δελεάζετε, καὶ θέλετε σώσει τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς; 19 Καὶ θέλετε με βεβηλῶναι μεταξὺ τοῦ λαοῦ μου <sup>17</sup> διὰ μίαν δράκα κριθῆς, καὶ διὰ κομμάτια ἄρτου, ὥστε τὰ θανατόντη ψυχὰς αἵτινες δὲν ἔπρεπε νὰ ἀποθάνωσι, καὶ νὰ σώζητε ψυχὰς αἵτινες δὲν ἔπρεπε νὰ ζῶσι, ψευδόμεναι πρὸς τὸν λαόν μου, τὸν ἀκούοντα ψευδῆ; 20 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον εἰς τὰ προσκεφάλαια σας, μετὰ τὰ ὁποῖα δελεάζετε τὰς ψυχὰς, διὰ τὰ πετώσι πρὸς ἐσᾶς, καὶ θέλω διαρρήξει αὐτὰ ἀπὸ τῶν βραχιόνων σας, καὶ θέλω ἀφήσει τὰς ψυχὰς νὰ φύγωσι, τὰς ψυχὰς τὰς ὁποίας σείς δελεάζετε διὰ τὰ πετώσι πρὸς ἐσᾶς. 21 Καὶ θέλω διαρρήξει τὰς καλύπτρας σας, καὶ ἐλευθερώσει τὸν λαόν μου ἐκ τῆς χειρὸς σας, καὶ δὲν θέλουσιν εἶσθαι πλέον εἰς τὴν χεῖρά σας διὰ τὰ δελεάζονται· καὶ <sup>18</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος. 22 Διότι μετὰ τὰ ψεῦδη ἐβλήνατε τὴν καρδίαν τοῦ δικαίου, τὸν ὁποῖον ἐγὼ δὲν ἐλίψα· καὶ <sup>19</sup> ἐνισχύσατε τὰς χεῖρας τοῦ κακούργου, ὥστε νὰ μὴ ἐπιστρέψῃ ἀπὸ τῆς ὁδοῦ

αὐτοῦ τῆς ποιηρᾶς, διὰ τὰ σώσω τὴν ζωὴν αὐτοῦ· 23 διὰ τοῦτο <sup>20</sup> δὲν θέλετε ἰδεῖ πλέον ματαιότητα, καὶ δὲν θέλετε μαντεύσει μαντεῖας· καὶ θέλω ἐλευθερώσει τὸν λαόν μου ἐκ τῆς χειρὸς σας· καὶ <sup>21</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

[ΚΕΦ. ΙΔ'.] ΚΑΙ <sup>1</sup> ἦλθον πρὸς ἐμεῖς τινὲς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ ἐκάθισαν ἔμπροσθέν μου.

2 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμεῖς, λέγων, 3 Ἰὲ ἀνθρώπου, οἱ ἄνδρες οὗτοι ἀνεβίβασαν τὰ εἰδῶλα αὐτῶν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν, καὶ <sup>2</sup> ἔθεσαν τὸ πρόσκομμα τῆς ἀνομίας αὐτῶν ἔμπροσθεν τοῦ προσώπου αὐτῶν· <sup>3</sup> ἦθελον ἐκζητηθῇ τῶνόντι παρ' αὐτῶν; 4 Διὰ τοῦτο λάλησον πρὸς αὐτοὺς, καὶ εἰπὲ πρὸς αὐτούς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Εἰς πάντα ἄνθρωπον ἐκ τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, ὅστις ἀναβιβάσῃ τὰ εἰδῶλα αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ, καὶ θέσῃ τὸ πρόσκομμα τῆς ἀνομίας αὐτοῦ ἔμπροσθεν τοῦ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἔλθῃ πρὸς τὸν προφήτην, ἐγὼ ὁ Κύριος θέλω ἀποκριθῇ πρὸς αὐτὸν ἐρχόμενον, κατὰ τὸ πλῆθος τῶν εἰδῶλων αὐτοῦ· 5 διὰ τὰ πιάσω τὸν οἶκον Ἰσραὴλ ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἐπειδὴ πάντες ἀπηλοτριώθησαν ἀπ' ἐμοῦ διὰ τῶν εἰδῶλων αὐτῶν.

6 Διὰ τοῦτο εἰπὲ πρὸς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Μετανόησατε, καὶ ἐπιστρέψατε ἀπὸ τῶν εἰδῶλων σας, καὶ ἀποστρέψατε τὰ πρόσωπά σας ἀπὸ πάντων τῶν βδελυγμάτων σας. 7 Διότι εἰς πάντα ἄνθρωπον ἐκ τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, καὶ ἐκ τῶν ξένων τῶν παροικούντων ἐν τῷ Ἰσραὴλ, ὅστις ἀπαλλοτριώθῃ ἀπ' ἐμοῦ, καὶ ἀναβιβάσῃ τὰ εἰδῶλα αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ, καὶ θέσῃ τὸ πρόσκομμα τῆς ἀνομίας αὐτοῦ ἔμπροσθεν τοῦ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἔλθῃ πρὸς τὸν προφήτην διὰ τὰ ἐρωτήσῃ αὐτὸν περὶ ἐμοῦ, ἐγὼ ὁ Κύριος θέλω ἀποκριθῇ πρὸς αὐτόν περὶ ἐμοῦ· 8 καὶ <sup>4</sup> θέλω στήσει τὸ πρόσωπόν μου ἐναντίον τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου, καὶ <sup>5</sup> θέλω κάμει αὐτὸν σημεῖον καὶ παροιμίαν, καὶ θέλω ἐκκόψαι αὐτόν ἐκ μέσου τοῦ λαοῦ μου· καὶ <sup>6</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος. 9 Καὶ εἰάν ὁ προφήτης πλανηθῇ καὶ λαλήσῃ λόγον, <sup>7</sup> ἐγὼ ὁ Κύριος ἐπλάνασα τὸν προφήτην ἐκείνον· καὶ θέλω ἐκτείνει τὴν χεῖρά μου ἐπ' αὐτόν, καὶ ἐξολοθρεύσει αὐτόν ἐκ μέσου τοῦ λαοῦ μου Ἰσραὴλ. 10 Καὶ θέλουσιν λάβει τὴν ποιήν τῆς ἀνομίας αὐτῶν· ἡ ποιηὴ τοῦ προφήτου θέλει εἶσθαι ὡς ἡ ποιηὴ

<sup>20</sup> εἰχ. 6. κ.τ.λ. κεφ. ιβ'. 24. Μιχ. γ'. 21. <sup>21</sup> εἰχ. 9. κεφ. ιδ'. 8: ιε'. 7.

<sup>1</sup> κεφ. η'. 1: κ'. 1: λγ'. 31.

<sup>2</sup> κεφ. ζ'. 19. εἰχ. 4. 7. <sup>3</sup> Βασ. Β'. γ'. 13.

<sup>4</sup> Λευιτ. ιζ'. 10: κ'. 3, 5. 6. Ἱερ. μδ'. 11. <sup>5</sup> κεφ. ιε'. 7. <sup>6</sup> Ἀριθ. κς'. 10. Δευτ. κη'. 37. κεφ. ε'. 15. <sup>7</sup> κεφ. ε'. 7. <sup>8</sup> Βασ. Α'. κβ'. 23. Ἰωβ ιβ'. 16. Ἱερ. δ'. 10. Θεσ. Β'. β'. 11.

<sup>12</sup> εἰχ. 9. 21, 23. κεφ. ιδ'. 8.

<sup>13</sup> Ἱερ. ε'. 14: κη'. 9.

<sup>14</sup> κεφ. κ'. 46: κα'. 2. <sup>15</sup> εἰχ. 2.

<sup>16</sup> Πέτρ. Β'. β'. 14.

<sup>17</sup> Ἰδὲ Παρ. κη'. 21. Μιχ. γ'. 5.

<sup>18</sup> εἰχ. 9.

<sup>19</sup> Ἱερ. κγ'. 14.



<sup>8</sup> Πέτρ.  
Β'. β'. 15.  
<sup>9</sup> κεφ. ια'.  
20: λζ'.  
27.

του ἐρωτῶντος· 11 <sup>8</sup> διὰ τὰ μὴ ἀπο-  
πλανᾶται πλέον ὁ οἶκος Ἰσραὴλ ἀπ'  
ἐμοῦ, καὶ τὰ μὴ μαινόμεναι πλέον μὲ  
πάσας τὰς παραβάσεις αὐτῶν, <sup>9</sup> ἀλλὰ  
νὰ ᾔναι λαός μου, καὶ ἐγὼ νὰ ᾔμαι Θεὸς  
αὐτῶν, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

<sup>10</sup> Δευτ.  
κς'. 26.  
Ἦσα. γ'.  
1. κεφ.  
8'. 16: ε'.  
16.  
<sup>11</sup> Ἱερ. ιε'.  
1. σίχ.  
16, 18,  
20. Ἰδὲ  
Ἱερ. ζ'.  
16: ια'.  
14: ιδ'.  
11.

12 Καὶ ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς  
ἐμέ, λέγων, 13 Υἱέ ἀνθρώπου, ὅταν  
γῇ τις ἀμαρτήσῃ εἰς ἐμέ μὲ παράβασιν  
βαρείαν, τότε θέλω ἐκτείνειν τὴν χεῖρά  
μου ἐπ' αὐτήν, καὶ <sup>10</sup> συντρίψει τὸ ὑπο-  
στήριγμα τοῦ ἄρτου αὐτῆς, καὶ θέλω  
ἐξαποστεῖλαι τὴν πείναν ἐναντίον αὐ-  
τῆς, καὶ ἐκκόψει ἄνθρωπον καὶ κτήνος  
ἀπ' αὐτῆς· 14 καὶ <sup>11</sup> ἐὰν οἱ τρεῖς οὗτοι  
ἄνδρες, Νῶε, Δανιὴλ, καὶ Ἰωβ, ἦσαν  
ἐν μέσῳ αὐτῆς, μόνοι οὗτοι ἦθελον σώ-  
σει τὰς ψυχὰς αὐτῶν <sup>12</sup> διὰ τὴν δικαιο-  
σύνην αὐτῶν, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

<sup>12</sup> Παρ.  
ια'. 4.  
<sup>13</sup> Δευτ.  
κς'. 22.  
κεφ. ε'.  
17.  
17. σίχ. 14.  
18. 20.  
<sup>14</sup> Δευτ.  
κς'. 25.  
κεφ. ε'.

15 Καὶ <sup>13</sup> ἐὰν ἦθελον ἐπιφέρει κατὰ  
τῆς γῆς θηρία κακὰ, καὶ ἔφθειρον  
αὐτήν, ὥστε νὰ ἀφανισθῇ, ὥστε νὰ μὴ  
δύνηται τις νὰ περάσῃ δι' αὐτῆς ἐξ αἰτίας  
τῶν θηρίων, 16 καὶ <sup>14</sup> οἱ τρεῖς οὗτοι  
ἄνδρες εὐρίσκοντο ἐν μέσῳ αὐτῆς, ζῶ  
ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, δὲν ἦθελον  
σώσει οὔτε υἱοὺς οὔτε θυγατέρας· μόνοι  
οὗτοι ἦθελον σωθῇ, ἡ δὲ γῇ ἦθελεν  
ἀφανισθῇ.

12: κα'.  
3, 4: κβ'.  
8: λη'.  
21.  
16 κεφ.  
κε'. 13.  
30φ α'.

17 <sup>15</sup> Ἐὰν ἦθελον ἐπιφέρει ῥομ-  
φαίαν ἐπὶ τὴν γῆν ἐκείνην, καὶ εἰπεί,  
Ῥομφαία, διέλθε διὰ τῆς γῆς, <sup>16</sup> ὥστε  
νὰ ἐκκόψω ἀπ' αὐτῆς ἄνθρωπον καὶ  
κτῆνος, 18 καὶ <sup>17</sup> οἱ τρεῖς οὗτοι ἄνδρες  
εὐρίσκοντο ἐν μέσῳ αὐτῆς, ζῶ ἐγὼ, λέγει  
Κύριος ὁ Θεός, δὲν ἦθελον σώσει υἱοὺς  
οὔτε θυγατέρας, ἀλλ' αὐτοὶ μόνοι ἦθελον  
σωθῇ.

17 σίχ. 14.  
18 Σαμ.  
Β'. κδ'.  
15. κεφ.  
λη'. 22.  
19 κεφ. ζ'.

19 <sup>18</sup> Ἐὰν ἦθελον ἐπιφέρει θανα-  
τικὸν ἐπὶ τὴν γῆν ἐκείνην, καὶ <sup>19</sup> ἐκχέει  
τὴν ὀργὴν μου ἐπ' αὐτήν μὲ αἷμα, ὥστε  
νὰ ἐκκόψω ἀπ' αὐτῆς ἄνθρωπον καὶ κτῆ-  
νος, 20 καὶ <sup>20</sup> εὐρίσκοντο ἐν μέσῳ αὐτῆς  
Νῶε, Δανιὴλ, καὶ Ἰωβ, ζῶ ἐγὼ, λέγει  
Κύριος ὁ Θεός, δὲν ἦθελον σώσει οὔτε  
υἱὸν οὔτε θυγατέρα· οὗτοι μόνοι ἦθελον  
σώσει τὰς ψυχὰς αὐτῶν διὰ τὴν δικαιο-  
σύνην αὐτῶν.

<sup>21</sup> κεφ. ε'.  
17: λγ'.  
27.

21 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός·  
Πόσῳ μάλλον λοιπὸν, <sup>21</sup> ὅταν ἐξαποστεί-  
λῃ τὰς τέσσαρας δεινὰς κρίσεις μου  
ἐπὶ τῆς Ἱερουσαλὴμ, τὴν ῥομφαίαν,  
καὶ τὴν πείναν, καὶ τὰ κακὰ θηρία, καὶ  
τὸ θανατικόν, ὥστε νὰ ἐκκόψω ἀπ' αὐ-  
τῆς ἄνθρωπον καὶ κτῆνος;

<sup>22</sup> κεφ. ε'.  
8.

22 Πλὴν, ἰδοὺ, <sup>22</sup> θέλουσι μένει ἐν  
αὐτῇ λείψανα τινα, διασεσωσμένοι  
τινὲς, υἱοὶ καὶ θυγατέρες· ἰδοὺ, οὗτοι  
θέλουσιν ἐξέλθαι πρὸς ἐνός, καὶ <sup>23</sup> θέ-  
λετε ἰδεῖ τὰς ὁδοὺς αὐτῶν καὶ τὰς  
πράξεις αὐτῶν· καὶ θέλετε παρηγορηθῇ

διὰ τὰ κακὰ τὰ ὁποῖα ἐπέφερα ἐπὶ τὴν  
Ἱερουσαλὴμ, διὰ πάντα ὅσα ἐπέφερα  
ἐπ' αὐτήν. 23 Καὶ οὗτοι θέλουσι σᾶς  
παρηγορήσει, ὅταν ἴδῃτε τὰς ὁδοὺς αὐ-  
τῶν καὶ τὰς πράξεις αὐτῶν· καὶ θέλετε  
γνωρίσει ὅτι ἐγὼ <sup>24</sup> δὲν ἔκαμον χωρὶς  
αἰτίας πάντα ὅσα ἔκαμον ἐν αὐτῇ, λέγει  
Κύριος ὁ Θεός.

<sup>21</sup> Ἱερ.  
κβ'. 8, 9.

[ΚΕΦ. ΙΕ.] ΚΑΙ ἔγεινε λόγος Κυ-  
ρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱέ ἀνθρώ-  
που, τί ἤθελον εἶσθαι τὸ ξύλον τῆς  
ἀμπέλου πρὸς πᾶν ἄλλο ξύλον, τὰ  
κλήματα πρὸς πᾶν ὅ,τι εἶναι ἐν τοῖς  
ξύλοις τοῦ δρυμοῦ; 3 <sup>3</sup> Ἦθελον λαβεῖ  
ἀπ' αὐτῆς ξύλον διὰ νὰ μεταχειρι-  
σθῶσιν εἰς ἐργασίαν; ἢ ἦθελον λαβεῖ  
ἀπ' αὐτῆς πᾶς σαλον, διὰ νὰ κρεμᾶσιν  
εἰς αὐτὸν σκευὸς τι; 4 <sup>4</sup> Ἰδοὺ, <sup>1</sup> ῥίπτε-  
ται εἰς τὸ πῦρ διὰ νὰ καταναλωθῇ· τὸ  
πῦρ κατατρώγει καὶ τὰ δύο ἄκρα αὐτοῦ,  
καὶ τὸ μέσον αὐτοῦ κατακαίεται· θέλει  
εἶσθαι χρησίμῳ εἰς ἐργασίαν; 5 <sup>5</sup> Ἰδοὺ,  
ὅτε ἦτο ἀκέραιον, δὲν ἐχρησίμευεν εἰς  
ἐργασίαν· πόσον ὀλιγότερον θέλει εἶ-  
σθαι χρησίμῳ εἰς ἐργασίαν, ἀφοῦ τὸ  
πῦρ κατέφαγεν αὐτὸ, καὶ ἐκάη;

<sup>1</sup> Ἰωάν.  
ιε'. 6.

6 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ  
Θεός· Καθὼς εἶναι τὸ ξύλον τῆς ἀμ-  
πέλου ἐν τοῖς ξύλοις τοῦ δρυμοῦ, τὸ  
ὁποῖον παρέδωκα εἰς τὸ πῦρ διὰ νὰ  
καταναλωθῇ, οὕτω θέλω παραδῶσει  
τοὺς κατοικοῦντας τὴν Ἱερουσαλὴμ. 7  
Καὶ <sup>2</sup> θέλω στήσει τὸ πρῶτον μου  
ἐναντίον αὐτῶν· <sup>3</sup> ἐκ τοῦ πυρὸς θέλου-  
σιν ἐξέλθαι, καὶ τὸ πῦρ θέλει κατα-  
φάγει αὐτούς· καὶ ὅταν στήσῃ τὸ πρῶ-  
τόν μου ἐναντίον αὐτῶν, <sup>4</sup> θέλετε  
γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ Κύριος. 8  
Καὶ θέλω παραδῶσει τὴν γῆν εἰς ἀφα-  
νισμόν, διότι ἔγειναν παραβάται, λέγει  
Κύριος ὁ Θεός.

<sup>2</sup> Δευτ.  
ις'. 10.  
κεφ. ιδ'.  
8.  
<sup>3</sup> Ἦσα.  
κδ'. 18.  
<sup>4</sup> κεφ. ε'.  
7: ζ'. 4:  
ια'. 10:  
κ'. 38, 42,  
44.

[ΚΕΦ. ΙΣ.] ΚΑΙ ἔγεινε λόγος Κυ-  
ρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱέ ἀνθρώπου,  
κάμει τὴν Ἱερουσαλὴμ νὰ γνωρίσῃ τὰ  
βδελύγματα αὐτῆς, 3 καὶ εἰπέ, Οὕτω  
λέγει Κύριος ὁ Θεός πρὸς τὴν Ἱερου-  
σαλὴμ· Ἡ ῥίζα σου καὶ <sup>2</sup> ἡ γέννησίς  
σου εἶναι ἐκ τῆς γῆς τῶν Χαναταίων·  
<sup>3</sup> ὁ πατὴρ σου Ἀμορρᾶις, καὶ ἡ μήτηρ  
σου Χετταία. 4 Εἰς δὲ τὴν γέννησιν  
σου, <sup>4</sup> καθ' ἣν ἡμέραν ἐγεννήθης, ὁ  
ὀμφαλός σου δὲν ἐκόπη, καὶ ἐν ὕδατι  
δὲν ἐλούσθης, διὰ νὰ καθαρισθῇς· καὶ  
μὴ ἄλᾳς δὲν ἠλατίσθης· καὶ ἐν σπαρ-  
γάνοις δὲν ἐσπαργάνωθης. 5 Ὁφθαλ-  
μοὶ δὲν σὲ ἐφέισθη, διὰ νὰ κάμῃ εἰς σέ  
τί ἐκ τούτων, ὥστε νὰ σὲ σπλαγχνισθῇ·  
ἀλλ' ἦστο ἀπερρίμμεν ἡμῶν εἰς τὸ πρόσωπον  
τῆς πεδιᾶδος, ἐν τῇ ἀποστροφῇ τῆς  
ψυχῆς σου, καθ' ἣν ἡμέραν ἐγεννήθης.

<sup>1</sup> κεφ. κ'.  
4: κβ'. 2:  
λη'. 7, 8,  
9.  
<sup>2</sup> κεφ. κα'.  
30.  
<sup>3</sup> σίχ. 45.  
<sup>4</sup> Ὡση. β'.  
3.

<sup>23</sup> κεφ. κ'.  
43.

6 Καὶ ὅτε διέβην ἀπὸ πλησίον σου, καὶ σὲ εἶδον κυλιομένην ἐν τῷ αἵματί σου, εἶπα πρὸς σέ εὐρισκομένην ἐν τῷ αἵματί σου, Ζήθῃ ναί, εἶπα πρὸς σέ εὐρισκομένην ἐν τῷ αἵματί σου, Ζήθι. 7 Καὶ <sup>5</sup> σὲ ἔκαμον μυριοπλάσιον, ὥς τὴν χλόην τοῦ ἀγροῦ, καὶ ἠξήνηθης, καὶ ἐμεγαλύνθης, καὶ ἐφθάσας εἰς τὸ ἄκρον τῆς ὠραϊότητος· οἱ μαστοὶ σου ἐμορφώθησαν, καὶ αἱ τρίχες σου ἀνεφύησαν ἥσο ὁμως γυνὴ, καὶ ἀσκέπαστος.

8 Καὶ ὅτε διέβην ἀπὸ πλησίον σου, καὶ σὲ εἶδον, ἰδοὺ, ἡ ἡλικία σου ἦτο ἡλικία ἔρωτος· καὶ <sup>6</sup> ἀπλώσας τὸ κράσπεδόν μου ἐπὶ σέ, ἐσκέπασα τὴν ἀσχημοσύνην σου· καὶ ὅμοσα πρὸς σέ, καὶ εἰσηλθὼν εἰς συνθήκην μετὰ σοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, καὶ <sup>7</sup> γέινεις ἐμοῦ. 9 Καὶ σὲ ἔλυσσα ἐν ὕδατι, καὶ ἀπέπλυνα τὸ αἷμά σου ἀπὸ σοῦ, καὶ σὲ ἔχρισα ἐν ἐλαίῳ. 10 Καὶ σὲ ἐνένυσσα κεντητά, καὶ σὲ ὑπέδωκα με σανδάλια ὑακίνθινα, καὶ σὲ περιέζωσα με βύσσον, καὶ σὲ ἐφόρεσα μεταξωτά. 11 Καὶ σὲ ἐστόλισα με στολιδία, καὶ <sup>8</sup> περιέθεσα εἰς τὰς χεῖράς σου βραχιόλια, καὶ <sup>9</sup> περιδέριον ἐπὶ τὸν τράχηλόν σου. 12 Καὶ ἔβαλον ἔρρινα εἰς τοὺς μυκτῆράς σου, καὶ ἐνώτια εἰς τὰ ὠτά σου, καὶ στέφανον δόξης ἐπὶ τὴν κεφαλὴν σου. 13 Καὶ ἐστόλισθης με χρυσίον καὶ ἀργύριον· καὶ τὰ ἱμάτιά σου ἦσαν βύσσιννα, καὶ μεταξωτά, καὶ κεντητά· <sup>10</sup> σεμιδάλην, καὶ μέλι, καὶ ἔλαιον ἔτρωγες· καὶ <sup>11</sup> γέινεις ὡραία σφόδρα σφόδρα, καὶ εὐμύρησας μέχρι βασιλείας. 14 Καὶ <sup>12</sup> ἐξήλθεν ἡ φήμη σου μεταξὺ τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ κάλλος σου· διότι ἦτο τέλειον διὰ τοῦ στολισμοῦ μου, τὸν ὅποιον ἔθεσα ἐπὶ σέ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

15 Σὺ ὅμως <sup>13</sup> ἐθαῤῥεύθης εἰς τὸ κάλλος σου, καὶ <sup>14</sup> ἐπορευῆθης διὰ τὴν φήμην σου, καὶ ἐξέχεας τὴν πορνείαν σου εἰς πάντα διαβίτην, γινομένη αὐτοῦ. 16 Καὶ <sup>15</sup> ἔλαβες ἐκ τῶν ἱματίων σου, καὶ ἐστόλισας τοὺς ὕψηλους σου τύπους με ποικίλα χρώματα, καὶ ἐξεπορευῆθης ἐπ' αὐτῶν· τοιαῦτα δὲν γέιναι, οὐδὲ θέλουσι γέινει. 17 Καὶ ἔλαβες τὰ σκεῦη τῆς λαμπρότητός σου, τὰ ἐκ τοῦ χρυσοῦ σου, καὶ τὰ ἐκ τοῦ ἀργυρίου μου, τὰ ὅποια ἔδωκα εἰς σέ, καὶ ἔκαμες εἰς σεαντὴν εἰκόνας ἀρσενικάς, καὶ ἐξεπορευῆθης με αὐτάς· 18 καὶ ἔλαβες τὰ κεντητά σου ἱμάτια, καὶ ἐσκέπασας αὐτάς· καὶ ἔθεσας ἔμπροσθεν αὐτῶν τὸ ἑλαῖόν μου καὶ τὸ θυμίαμά μου. 19 Καὶ <sup>16</sup> τὸν ἄρτον μου, τὸν ὅποιον ἔδωκα εἰς σέ, τὴν σεμιδάλην, καὶ τὸ ἔλαιον, καὶ τὸ μέλι, με τὰ ὅποια σὲ ἔτρεφον, ἔθεσας καὶ ταῦτα ἔμπροσθεν

αὐτῶν εἰς ὁσμὴν εὐωδίας· οὕτως ἔγινε, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 20 Καὶ <sup>17</sup> ἔλαβες τοὺς υἱούς σου καὶ τὰς θυγατέρας σου, τὰς ὁποίας ἐγέννησας εἰς ἐμέ, καὶ ταῦτα ἐθυσάσας εἰς αὐτάς, διὰ νὰ ἀναλωθῶσιν ἐν τῷ πυρὶ· μικρὸν ἔργον τῶν πορνευσέων σου ἦτο τοῦτο, 21 ὅτι ἐσφάξας τὰ τέκνα μου, καὶ παρέδωκας αὐτὰ διὰ νὰ διαβιβάζωσιν αὐτὰ διὰ τοῦ πυρὸς εἰς τμῆν αὐτῶν; 22 Καὶ ἐν πᾶσι τοῖς βδελύγμασί σου καὶ ταῖς πορνείαις σου, δὲν ἐνεθυμήθης <sup>18</sup> τὰς ἡμέρας τῆς νεότητός σου, <sup>19</sup> ὅτε ἦσο γυνὴ καὶ ἀσκέπαστος, κυλιομένη ἐν τῷ αἵματί σου.

23 Καὶ μετὰ πάσας τὰς κακίας σου, (Οὐαί, οὐαί σέ! λέγει Κύριος ὁ Θεός,) 24 <sup>20</sup> ἔκτισας καὶ εἰς σεαντὴν οἶκημα πορνικόν, <sup>21</sup> καὶ ἔκαμες εἰς σεαντὴν πορνοστάσιον ἐν πάσῃ πλατείᾳ. 25 <sup>22</sup> Εἰς πᾶσαν ἀρχὴν ὁδοῦ ὠκοδόμησας τὸ πορνοστάσιόν σου, καὶ ἔκαμες τὸ κάλλος σου βδελυκτὸν, καὶ ἠνοιξας τοὺς πόδας σου εἰς πάντα διαβάτην, καὶ ἐπλήθυνας τὴν πορνείαν σου. 26 Καὶ ἐξεπορευῆθης <sup>23</sup> με τοὺς Αἰγυπτίους τοὺς πλησιωχόρους σου, τοὺς μεγαλοσύρκους· καὶ ἐπολυπλασίασας τὴν πορνείαν σου, διὰ νὰ με παροργίσῃς. 27 Ἰδοὺ λοιπὸν, ἐξήπλωσα τὴν χεῖρά μου ἐπὶ σέ, καὶ ἀφῆρεσα τὰ νενομισμένα σου, καὶ σὲ παρέδωκα εἰς τὴν θέλησιν ἐκείνων αἰτίνας σὲ ἐμίσουν, <sup>24</sup> τῶν θυγατέρων τῶν Φιλιστιαίων, αἰτίνας ἐντρέπονται διὰ τὴν ὁδὸν σου τὴν αἰσχυράν. 28 Καὶ <sup>25</sup> ἐξεπορευῆθης με τοὺς Ἀσσυρίους, διότι ἦσο ἄπληστος· ναί, ἐξεπορευῆθης με αὐτούς, καὶ ἔτι δὲν ἐχորτάσθης. 29 Καὶ ἐπολυπλασίασας τὴν πορνείαν σου ἐν γῇ Χαναὰν <sup>26</sup> μέχρι τῶν Χαλδαίων· καὶ οὐδὲ οὕτως ἐχորτάσθης.

30 Πόσον διεφθάρῃ ἡ καρδία σου, λέγει Κύριος ὁ Θεός, ἐπεὶδὴ πράττεις πάντα ταῦτα, ἔργα τῆς πλέον ἀναίσχυντου πόρνῃς! 31 Διότι <sup>27</sup> ἔκτισας τὸ πορνικὸν οἶκμά σου ἐν τῇ ἀρχῇ πάσης ὁδοῦ, καὶ ἔκαμες τὸ πορνοστάσιόν σου ἐν πάσῃ πλατείᾳ· καὶ δὲν ἐστάθης ὡς πόρνη, καθότι κατεφρόνησας μίσθωμά· 32 ἀλλ' ὡς γυνὴ μοιχαλὺς, ἀντὶ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς δεχομένη ξένους. 33 Εἰς πᾶσας τὰς πόρνας δίδουσι μίσθωμα· ἀλλὰ <sup>28</sup> σὺ τὰ μισθώματά σου δίδεις εἰς πάντας τοὺς ἐραστάς σου, καὶ διαφθείρεις αὐτούς, διὰ νὰ εἰσέρχωνται πρὸς σέ πανταχόθεν ἐπὶ τῇ πορνείᾳ σου. 34 Καὶ γίνεται εἰς σέ τὸ ἀνάπαλιν τῶν ἄλλων γυναικῶν ἐν ταῖς πορνείαις σου· διότι δὲν σὲ ἀκολουθεῖ οὐδεὶς διὰ νὰ πράξῃ πορνείαν· καθότι σὺ δίδεις μίσθωμα, καὶ μίσθωμα δὲν

<sup>17</sup> Βασ. Β'.  
<sup>15</sup>. 3.  
Ψαλ. ρς'.  
37, 38.  
Ἦσα. νς'.  
5. Ἱερ.  
ζ'. 31.  
λβ'. 35.  
κεφ. κ'.  
26: κγ'.  
37.  
<sup>18</sup> 1ερ. β'.  
2. σίχ.  
43, 60.  
Ἰση. ια'.  
1.  
<sup>19</sup> σίχ. 4.  
5. 6.  
<sup>20</sup> σίχ. 31.  
21 Ἦσα.  
νς'. 5, 7.  
Ἱερ. β'.  
20: γ'. 2.  
23 Πορ. θ'.  
14.  
<sup>23</sup> κεφ. η'.  
10, 14:  
κ'. 7, 8:  
κγ'. 19,  
20, 21.  
<sup>24</sup> Χρον.  
Β'. κη'. 18,  
19. σίχ.  
57.  
<sup>25</sup> Βασ.  
Β'. ις'. 7,  
10. Χρον.  
Β'. κη'. 23.  
Ἱερ. β'.  
18, 36.  
κεφ. κγ'.  
12, κ.τ.λ.  
<sup>26</sup> κεφ.  
κγ'. 14,  
κ.τ.λ.  
<sup>27</sup> σίχ. 24,  
39.  
<sup>28</sup> Ἦσα.  
λ'. 6.  
Ἰση. η'.  
9.

<sup>5</sup> Ἐξῶδ.  
α'. 7.

<sup>6</sup> Ρουθ γ'.  
9.

<sup>7</sup> Ἐξῶδ.  
ιβ'. 5.  
Ἱερ. β'. 2.

<sup>8</sup> Γεν. κδ'.  
22, 47.  
<sup>9</sup> Παρ. α'.  
9.

<sup>10</sup> Δευτ.  
λβ'. 13,  
14.  
<sup>11</sup> Ψαλ.  
μθ'. 2.  
<sup>12</sup> Θρήν.  
β'. 15.  
<sup>13</sup> Δευτ.  
λβ'. 15.  
Ἱερ. ζ'. 4.  
Μιχ. γ'.  
11.

<sup>14</sup> Ἦσα.  
α'. 21:  
νς'. 8.  
Ἱερ. β'.  
20: γ'. 2,  
6, 20.  
κεφ. κγ'.  
3, 8, 11.  
12. Ἰση.  
α'. 2.  
<sup>15</sup> Βασ.  
Β'. κγ'. 7.  
κεφ. ζ'.  
20. Ἰση.  
β'. 8.  
<sup>16</sup> Ἰση.  
β'. 8.



δίδεται εἰς σέ, κατὰ τοῦτο γίνεται εἰς σέ τὸ ἀναπαλιν.

35 Διὰ τοῦτο, ἄκουσον, πόρνη, τὸν λόγον τοῦ Κυρίου· 36 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ ἐξέχας τὸν χαλκὸν σου, καὶ ἡ γύμνωσίς σου ἐξεσκεπάσθη ἐν ταῖς πορνεύαις σου πρὸς τοὺς ἑραστάς σου, καὶ πρὸς πάντα τὰ εἰδωλά των βδελυγμάτων σου, καὶ <sup>29</sup> διὰ τὸ αἷμα των τέκνων σου, τὰ ὅποια προσέφερες εἰς αὐτά· 37 διὰ τοῦτο,

<sup>30</sup> ἰδοὺ, <sup>30</sup> ἐγὼ συνάγω πάντας τοὺς ἑραστάς σου μεθ' ὧν κατεστρέψης, καὶ πάντας ὅσους ἠγάπησας, μετὰ πάντων των μισηθέντων ὑπὸ σοῦ· καὶ θέλω συνάξει αὐτοὺς ἐπὶ σέ πανταχόθεν, καὶ θέλω ἀποκαλύψει τὴν αἰσχύνην σου εἰς αὐτοὺς, καὶ θέλουσιν ἰδεῖ ὅλην τὴν γύμνωσίν σου. 38 Καὶ θέλω σέ κρίνειν, <sup>31</sup> κατὰ τὴν κρίσιν των μοιχαλίδων, καὶ <sup>32</sup> ἐκχεουσὼν αἷμα· καὶ θέλω σέ παραδώσει εἰς αἷμα μετ' ὀργῆς καὶ ζηλοτυπίας. 39 Καὶ θέλω σέ παραδώσει εἰς τὴν χεῖρα αὐτῶν· καὶ θέλουσι κατασκάψει τὸ πορνικὸν οἶκμά σου, καὶ καταθαφίσιν <sup>33</sup> τοὺς ὑψηλοὺς τόπους σου· <sup>34</sup> θέλουσιν ἔτι σέ ἐκδύσει τὰ ἱμάτιά σου, καὶ ἀφαιρέσει τοὺς στολισμοὺς τῆς λαμπρότητός σου, καὶ θέλουσι σὲ ἀφήσει γυμνὴν καὶ ἀσκέπαστον. 40 Καὶ <sup>35</sup> θέλουσιν φέρει ἐπὶ σέ ὄχλους, οἵτινες <sup>36</sup> θέλουσι σέ λιθοβολήσῃ μετὰ λίθους, καὶ σέ διαπεράσει μετὰ ξίφῃ αὐτῶν. 41 Καὶ <sup>37</sup> θέλουσι κατακαύσει ἐν πυρὶ τὰς οἰκίας σου, καὶ <sup>38</sup> θέλουσιν ἐκτελέσει ἐπὶ σέ κρίσεις ἐνώπιον πολλῶν γυναικῶν· καὶ θέλω σέ κάμει <sup>39</sup> νὰ παύσης ἀπὸ τῆς πορνείας, καὶ δὲν θέλεις δίδει τουλοιοπυ μίσθωμα.

42 Καὶ <sup>40</sup> θέλω ἀναπαύσει τὸν θυμόν μου ἐπὶ σέ, καὶ ἡ ζηλοτυπία μου θέλει σηκωθῇ ἀπὸ σοῦ, καὶ θέλω ἡσυχάσει, καὶ δὲν θέλω ὀργισθῇ πλέον. 43 Ἐπειδὴ <sup>41</sup> δὲν ἐνεθυμήσῃς τὰς ἡμέρας τῆς νεότητός σου, ἀλλὰ μέ παρώξυνας ἐν πᾶσι τοῖτοις, διὰ τοῦτο, ἰδοὺ, καὶ <sup>42</sup> ἐγὼ θέλω ἀνταποδώσει τὰς ὁδοὺς σου ἐπὶ τῆς κεφαλῆς σου, λέγει Κύριος ὁ Θεός· καὶ δὲν θέλεις κάμει κατὰ τὴν ἀσβείαν ταύτην ἐπὶ πᾶσι τοῖς βδελύγμασι σου.

44 Ἰδοὺ, πᾶς ὁ παροιμαζόμενος θέλει παροιμασθῇ κατὰ σοῦ, λέγων, Κατὰ τὴν μητέρα, ἡ θυγάτηρ αὐτῆς. 45 Σὺ εἶσαι ἡ θυγάτηρ τῆς μητρὸς σου, τῆς ἀποβαλοῦσης τὸν ἄνδρα αὐτῆς καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς· καὶ εἶσαι ἡ ἀδελφὴ των ἀδελφῶν σου, αἵτινες ἀπέβαλον τοὺς ἄνδρας αὐτῶν καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν· <sup>43</sup> ἡ μήτηρ σας ἦτο Χετταία, καὶ ὁ πατήρ σας Ἀμορρᾶϊται· 46 Καὶ ἡ ἀδελφὴ σου ἡ πρεσβυτέρα εἶναι ἡ Σαμάρεια, αὕτη

καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῆς, αἱ κατοικοῦσαι ἐν τοῖς ἀριστεροῖς σου· <sup>44</sup> ἡ δὲ νεωτέρα ἀδελφὴ σου, ἡ κατοικοῦσα ἐν τοῖς δεξιῶς σου, τὸ Σόδομα καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῆς. 47 Σὺ ὅμως δὲν περιεπάτησας κατὰ τὰς ὁδοὺς αὐτῶν, καὶ δὲν ἔπραξας κατὰ τὰ βδελύγματα αὐτῶν· ἀλλ' ὥς εἰν ἦτο τοῦτο πολὺ μικρόν, <sup>45</sup> ὑπερέβης αὐτῶν τὴν διαφθοράν ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς σου.

48 Ὡς ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, ἡ ἀδελφὴ σου <sup>46</sup> Σόδομα δὲν ἔπραξεν, αὕτη καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῆς, ὥς ἔπραξας, σὺ καὶ αἱ θυγατέρες σου. 49 Ἰδοὺ, αὕτη ἦτο ἡ ἀνομία τῆς ἀδελφῆς σου Σοδόμων, ὑπερηφανία, <sup>47</sup> πληρομυῇ ἄρτου, καὶ ἀφθονία τρυφηλότητος, αὐτῆς καὶ των θυγατέρων αὐτῆς· τὸν πτωχὸν δὲ καὶ τὸν ἐνδεὴ δὲν ἐβοήθει· 50 καὶ ὑψοῦντο, καὶ <sup>48</sup> ἔπραττον βδελυρὰ ἐνώπιόν μου· ὅθεν, <sup>49</sup> καθὼς εἶδον ταῦτα, ἠφάνισα αὐτάς. 51 Καὶ ἡ Σαμάρεια δὲν ἡμάρτησεν οὐδὲ τὸ ἥμισυ των ἁμαρτημάτων σου· ἀλλὰ σὺ ἐπλήθυνας τὰ βδελύγματα σου ὑπὲρ ἐκεῖνας, καὶ <sup>50</sup> ἐδικαίωσας τὰς ἀδελφάς σου μετὰ τὰ βδελύγματά σου τὰ ὅποια ἔπραξας. 52 Σὺ λοιπὸν, ἥτις ἔκρινες τὰς ἀδελφάς σου, βάσταζε τὴν κατασχύνην σου· ἔνεκα των ἁμαρτημάτων σου, μετὰ τὰ ὅποια κατεστάθης βδελυρωτέρα ἐκείνων, ἐκεῖναι εἶναι δικαίωται σου· ὅθεν αἰσχύνθητι καὶ σὺ, καὶ βάσταζε τὴν κατασχύνην σου, ὅτι ἐδικαίωσας τὰς ἀδελφάς σου.

53 <sup>51</sup> Ὅταν φέρω ὀπίσω τοὺς αἰχμαλώτους αὐτῶν, <sup>52</sup> τοὺς αἰχμαλώτους Σοδόμων καὶ των θυγατέρων αὐτῆς, καὶ των αἰχμαλώτους τῆς Σαμαρείας καὶ των θυγατέρων αὐτῆς, τότε θέλω ἐπιστρέψει καὶ τοὺς αἰχμαλώτους τῆς αἰχμαλωσίας σου μεταξὺ αὐτῶν· 54 διὰ νὰ βασιτάξῃς τὴν αἰμιάν σου, καὶ νὰ κατασχύνῃσαι διὰ πάντα ὅσα ἔπραξας, καὶ <sup>53</sup> νὰ ἦσαι παρηγορία εἰς αὐτάς. 55 Ὅταν ἡ ἀδελφὴ σου Σόδομα καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῆς ἐπιστρέψωσιν εἰς τὴν προτέραν αὐτῶν κατάστασιν, καὶ ἡ Σαμάρεια καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῆς ἐπιστρέψωσιν εἰς τὴν προτέραν αὐτῶν κατάστασιν, τότε θέλεις ἐπιστρέψει, σὺ καὶ αἱ θυγατέρες σου, εἰς τὴν προτέραν σας κατάστασιν. 56 Διότι ἡ ἀδελφὴ σου Σόδομα δὲν ἀνεφέρθη ἐκ τοῦ στόματος σου, ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ὑπερηφανίας σου, 57 πρὶν ἀνακαλυφθῇ ἡ κακία σου, καθὼς ἀνεκαλύφθη <sup>54</sup> ἐν καιρῷ τοῦ γενομένου εἰς σέ οὐειδούς ὑπὸ των θυγατέρων τῆς Συρίας, καὶ πασῶν των πέριξ αὐτῆς, <sup>55</sup> των θυγατέρων των Φιλισταίων, αἵτινες σὲ ἐληλάτησαν πανταχόθεν. 58 <sup>56</sup> Σὺ

<sup>44</sup> Δευτ. λβ'. 32. Ἥσα. α'. 10

<sup>45</sup> Βασ. β'. κα'. 9. κεφ. ε'. 6, 7. εἰχ. 48, 51. <sup>46</sup> Ματθ. ι'. 15: ια'. 24.

<sup>47</sup> Γεν. ιγ'. 10.

<sup>48</sup> Γεν. ιγ'. 13: ιη'. 20: ιθ'. 5. <sup>49</sup> Γεν. ιθ'. 24.

<sup>50</sup> Ἱερ. γ'. 11. Ματθ. ιβ'. 41, 42.

<sup>51</sup> Ἰδὲ Ἥσα. α'. 9. εἰχ. 60, 61. <sup>52</sup> Ἱερ. κ'. 16.

<sup>53</sup> κεφ. ιδ'. 22, 23.

<sup>54</sup> Βασ. β'. ις'. 5. Χρον. β'. κη'. 18. Ἥσα. ζ'. 1: ιδ'. 28. <sup>55</sup> εἰχ. 27. <sup>56</sup> κεφ. κγ'. 49.

<sup>29</sup> εἰχ. 20. Ἱερ. β'. 34. <sup>30</sup> Ἱερ. ιγ'. 22, 26. Θρήν. α'. 8. κεφ. κγ'. 9, 10, 22, 29. Ὡση. β'. 10: η'. 10. Ναοὺμ γ'. 5. <sup>31</sup> Λευιτ. κ'. 10. Δευτ. κβ'. 22. κεφ. κγ'. 45. <sup>32</sup> Γεν. θ'. 6. Ἐξὸδ. κ'. 12. Ἰδὲ εἰχ. 20, 36. <sup>33</sup> εἰχ. 24, 31. <sup>34</sup> κεφ. κγ'. 26. Ὡση. β'. 3. <sup>35</sup> κεφ. κγ'. 46, 47. <sup>36</sup> Ἰωάν. η'. 5. 7. <sup>37</sup> Δευτ. ιγ'. 16. Βασ. β'. κε'. 9. Ἱερ. λθ'. 8: νβ'. 13. <sup>38</sup> κεφ. ε'. 8: κγ'. 10, 48. <sup>39</sup> κεφ. κγ'. 27. <sup>40</sup> κεφ. ε'. 13. <sup>41</sup> εἰχ. 22. Ψαλ. ση'. 42. <sup>42</sup> κεφ. θ'. 10: ια'. 21: κβ'. 31. <sup>43</sup> εἰχ. 3.

ἐβάστασας τὴν ἀσέβειάν σου καὶ τὰ βδελύγματά σου, λέγει Κύριος.

59 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐγὼ θέλω κάμει εἰς σέ, καθὼς ἔκαμες σὺ, ἥτις <sup>57</sup>κατεφρόνησας τὸν ὅρκον, παραβαίνουσα τὴν διαθήκην. 60 Ἀλλ' ὅμως <sup>58</sup>θέλω ἐνθυμηθῇ τὴν διαθήκην μου, τὴν γενομένην πρὸς σέ ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς νεότητός σου, καὶ θέλω στήσει εἰς σέ <sup>59</sup>διαθήκην αἰώνιον. 61 Τότε <sup>60</sup>θέλεις ἐνθυμηθῇ τὰς ὁδοὺς σου, καὶ αἰσχυρῇ, ὅταν δεχθῇς τὰς ἀδελφάς σου, τὰς πρεσβυτέρας σου καὶ τὰς νεωτέρας σου· καὶ θέλω δώσει αὐτὰς εἰς σέ <sup>61</sup>διὰ θυγατέρας, <sup>62</sup>οὐχὶ ὅμως κατὰ τὴν διαθήκην σου. 62 Καὶ <sup>63</sup>ἐγὼ θέλω στήσει τὴν διαθήκην μου πρὸς σέ, καὶ θέλεις γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος· 63 <sup>64</sup>διὰ νὰ ἐνθυμηθῇς, καὶ νὰ αἰσχυρῇς, καὶ <sup>65</sup>νὰ μὴ ἀνοίξῃς πλέον τὸ στόμα σου ὑπὸ τῆς ἐντροπῆς σου, ὅταν ἐξίλωθῶ πρὸς σέ διὰ πάντα ὅσα ἐπραξας, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. ΙΖ'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀνθρώπου, πρόβαλε αἶνιγμα, καὶ παροιμασθητι παροιμίαν πρὸς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ· 3 καὶ εἰπέ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 1' Ὁ ἀετὸς ὁ μέγας, ὁ μεγαλοπτερόνυγος, ὁ μακρὸς εἰς τὴν ἑκτασιν, ὁ πληρὴς πτερῶν ποικιλοχρόων, ἦλθεν εἰς τὸν Λίβανον, καὶ <sup>2</sup>ἔλαβε τὸν ὑψηλότερον κλάδον τῆς κέδρου· 4 ἀπέκονε τὰ ἄκρα τῶν τρυφῶν αὐτοῦ κλάδων, καὶ ἔφερεν αὐτὰ εἰς γῆν ἐμπορικὴν· ἔθεσεν αὐτὰ εἰς πόλιν ἐμπορίων. 5 Καὶ ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ σπέρματος τῆς γῆς, καὶ ἔθεσεν αὐτὸ <sup>3</sup>εἰς πεδίου σπόριμον· πλησίον πολλῶν ὑδάτων ἔφερεν αὐτό· <sup>4</sup>ὡς ἰτέαν ἔθεσεν αὐτό. 6 Καὶ ἐβλάστησε, καὶ ἔγινεν ἄμπελος πλατεία, <sup>5</sup>χαμηλὴ εἰς τὸ ἀνάστημα, τῆς ὁποίας τὰ κλήματα ἐστρέφοντο πρὸς αὐτὸν, καὶ αἱ ῥίζαι αὐτῆς ἦσαν ὑποκάτω αὐτοῦ· καὶ ἔγεινεν ἄμπελος, καὶ ἔκαμε κλήματα, καὶ ἐξέδωκε βλαστοὺς.

7 Ἦτο καὶ ἄλλος ἀετὸς μέγας, μεγαλοπτερόνυγος καὶ πολυπτερός· καὶ ἰδοὺ, <sup>6</sup>ἡ ἄμπελος αὕτη ἐξέτεινε τὰς ῥίζας αὐτῆς πρὸς αὐτὸν, καὶ ἠπλώσε τοὺς κλάδους αὐτῆς πρὸς αὐτὸν, διὰ νὰ ποτίσῃ αὐτήν, διὰ τὸν αἰλικίων τῆς φυτεύσεως αὐτῆς. 8 Ἦτο πεφυντεμένη ἐν γῇ καλῇ, πλησίον ὑδάτων πολλῶν, διὰ νὰ κάμῃ βλαστοὺς, καὶ νὰ φέρῃ καρπὸν, ὥστε νὰ γείνῃ ἄμπελος ἀγαθή.

9 Εἰπέ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Θέλει εὐδοῶθῃ· <sup>7</sup>δὲν θέλει ἀνασπάσει αὐτὸς τὰς ῥίζας αὐτῆς, καὶ κόψει τὸν καρπὸν αὐτῆς, ὥστε νὰ ξηρανθῇ· θέλει

ξηρανθῇ κατὰ πάντα τὰ φύλλα τοῦ βλαστήματος αὐτῆς, χωρὶς μάλιστα μεγάλης ἐνδύμεως, ἡ πολλοῦ λαοῦ, διὰ νὰ ἐκσπάσῃ αὐτήν ἐκ τῶν ῥιζῶν αὐτῆς. 10 Ναί, ἰδοὺ, φυντεθείσα, θέλει εὐδοῶθῃ· <sup>8</sup>δὲν θέλει ξηρανθῇ ὁλοκληρῶς, ὡς ὅταν ἐγγίσῃ αὐτήν ὁ ἀνατολικὸς ἄνεμος· θέλει ξηρανθῇ ἐν ταῖς αὐλαξιν ὅπου ἐβλάστησε.

11 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 12 Εἰπέ τώρα <sup>9</sup>πρὸς τὸν οἶκον τὸν ἀποστάτην· Δὲν ἐννοεῖτε τί δηλοῦσι ταῦτα; εἰπέ, Ἰδοὺ <sup>10</sup>ὁ βασιλεὺς τῆς Βαβυλωνῶνος ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ ἔλαβε τὸν βασιλεῖα αὐτῆς, καὶ τοὺς ἄρχοντας αὐτῆς, καὶ ἔφερεν αὐτοὺς μεθ' ἑαυτοῦ εἰς Βαβυλῶνα· 13 καὶ <sup>11</sup>ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ σπέρματος τοῦ βασιλικοῦ, καὶ ἔκαμε συνθήκην μετ' αὐτοῦ, καὶ <sup>12</sup>ἔκαμεν αὐτὸν νὰ ὀρκισθῇ· ἔλαβε καὶ τοὺς δυνατοὺς τοῦ τόπου, 14 <sup>13</sup>διὰ νὰ ταπεινωθῇ τὸ βασίλειον, ὥστε νὰ μὴ ἀνορθωθῇ, διὰ νὰ φυλάττῃ τὴν συνθήκην αὐτοῦ, ὥστε νὰ στηρίξῃ αὐτήν. 15 <sup>14</sup>Ἀπεστάτησεν ὅμως ἀπ' αὐτοῦ, ἐξαποστείλας πρέσβεις ἑαυτοῦ εἰς τὴν Αἴγυπτον, <sup>15</sup>διὰ νὰ δώσωσιν εἰς αὐτὸν ἵππους καὶ λαὸν πολύν. <sup>16</sup>Θέλει εὐδοῶθῃ; θέλει διασωθῇ ὁ πράττων ταῦτα; ἢ παραβαίνων τὴν συνθήκην, θέλει διασωθῇ; 16 Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, βεβαίως <sup>17</sup>ἐν τῷ τόπῳ τοῦ βασιλέως τοῦ βασιλεύσαντος αὐτὸν, τοῦ ὁποίου τὸν ὅρκον κατεφρόνησε, καὶ τοῦ ὁποίου τὴν συνθήκην παρέβη, μετ' αὐτοῦ ἐν μέσῳ τῆς Βαβυλωνῶνος θέλει τελευτήσῃ. 17 Καὶ <sup>18</sup>δὲν θέλει κάμει ὑπὲρ αὐτοῦ οὐδὲν ἐν τῷ πολέμῳ ὁ Φαραὼ, μὲ τὸ δυνατόν στρατεύμα, καὶ μὲ τὸ μέγα πλήθος, <sup>19</sup>ὑψόνων προχώματα, καὶ οἰκοδομῶν προμαχῶνας, διὰ νὰ ἀπολέσῃ πολλὰς ψυχάς. 18 Διότι κατεφρόνησε τὸν ὅρκον παραβαίνων τὴν συνθήκην· καὶ ἰδοὺ, ἐπειδὴ, <sup>20</sup>ἀφ' οὗ ἔδωκε τὴν χεῖρα αὐτοῦ, ἐπραξε πάντα ταῦτα, δὲν θέλει διασωθῇ.

19 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ζῶ ἐγὼ, βεβαίως τὸν ὅρκον μου τὸν ὁποῖον κατεφρόνησε, καὶ τὴν συνθήκην μου τὴν ὁποίαν παρέβη, κατὰ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ θέλω ἀνταποδώσει αὐτά. 20 Καὶ <sup>21</sup>θέλω ἐξαπλώσει τὸ δίκτυόν μου ἐπ' αὐτὸν, καὶ θέλει πιασθῇ εἰς τὰ βρόχιά μου· καὶ θέλω φέρει αὐτὸν εἰς Βαβυλῶνα, καὶ ἐκεῖ <sup>22</sup>θέλω κριθῇ μετ' αὐτοῦ περὶ τῆς ἀνομίας αὐτοῦ, τὴν ὁποίαν ἠνόμησεν εἰς ἐμέ. 21 Καὶ <sup>23</sup>πάντες οἱ φνυγάδες αὐτοῦ, μετὰ πάντων τῶν ταγμάτων αὐτοῦ, θέλουνσι πέσει ἐν μαχαίρᾳ, καὶ οἱ ἐνα-

<sup>8</sup> κεφ. ιθ'. 12. Ὡση. ιγ'. 15.

<sup>9</sup> κεφ. β'. 5: ιβ'. 9. <sup>10</sup> εἰχ. 3. Βασ. β'. κδ'. 11. ἔως 16.

<sup>11</sup> Βασ. β'. κδ'. 17. <sup>12</sup> Χρον. β'. λς'. 13. <sup>13</sup> εἰχ. 6. κεφ. κθ'. 14.

<sup>14</sup> Βασ. β'. κδ'. 20. Χρον. β'. λς'. 13. <sup>15</sup> Δευτ. ις'. 16. Ἥσα. λα'. 1, 3: λς'. 6, 9. <sup>16</sup> εἰχ. 9. <sup>17</sup> Ἱερ. λβ'. 5: λδ'. 3: ρβ'. 11. κεφ. ιβ'. 13.

<sup>18</sup> Ἱερ. λς'. 7. <sup>19</sup> Ἱερ. ρβ'. 4. κεφ. δ'. 2. <sup>20</sup> Χρον. δ'. κθ'. 24. Θρῆν. ε'. 6.

<sup>21</sup> κεφ. ιβ'. 13: λβ'. 3. <sup>22</sup> κεφ. κ'. 36.

<sup>23</sup> κεφ. ιβ'. 14.

<sup>57</sup> Δευτ. κθ'. 12, 14. κεφ. ις'. 13, 16.

<sup>58</sup> Ψαλ. ρς'. 45. <sup>59</sup> Ἱερ. λβ'. 40: ν'. 5.

<sup>60</sup> κεφ. κ'. 43: λς'. 31.

<sup>61</sup> Ἥσα. ιδ'. 1: ξ'. 4.

<sup>62</sup> Γαλ. δ'. 26, κ.τ.λ. <sup>63</sup> Ἱερ. λα'. 31, κ.τ.λ.

<sup>64</sup> Ὡση. β'. 19, 20. <sup>65</sup> εἰχ. 61.

<sup>66</sup> Ρωμ. γ'. 19.

<sup>1</sup> Ἰδὲ εἰχ. 12, κ.τ.λ.

<sup>2</sup> Βασ. β'. κδ'. 12.

<sup>3</sup> Δευτ. η'. 7, 8, 9.

<sup>4</sup> Ἥσα. μδ'. 4.

<sup>5</sup> εἰχ. 14.

<sup>6</sup> εἰχ. 15.

<sup>7</sup> Βασ. β'. κέ'. 7.



πολιεφθέντες θέλουσι διασκορπισθῇ εἰς πάντα ἄνεμον· καὶ θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα.

22 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Καὶ 24 θέλω λάβει ἐγὼ ἐκ τοῦ ὑψηλοτέρου κλάδου τῆς ὑψηλῆς κέδρου, καὶ φυτεύ-  
σει· θέλω κόψει ἐγὼ ἐκ τῆς κορυφῆς τῶν νέων αὐτοῦ κλώνων· 25 ἵνα τρυφερόν, καὶ 26 φυτεύσει ἐπὶ ὄρους ὑψηλοῦ καὶ ἐξόχου· 23 27 ἐπὶ τοῦ ὑψηλοῦ ὄρους τοῦ Ἰσραὴλ θέλω φυτεύσει αὐτόν· καὶ θέλει ἐκφέρει κλάδους, καὶ καρποφορήσει, καὶ θέλει γίνει κέδρος μεγάλη· καὶ 28 ὑποκάτω αὐτῆς θέλουσι κατασκηνώσει πᾶν ὄρνεον καὶ πᾶν πτηνόν ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν κλάδων αὐτῆς θέλουσι κατασκηνώσει. 24 Καὶ πάντα τὰ δένδρα τοῦ ἀγροῦ θέλουσι γνωρίσει, ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος 29 ἔταπεινωσα τὸ δένδρον τὸ ὑψηλόν, ὥσῃ τὸ δένδρον τὸ ταπεινόν, κατεξήρανα τὸ δένδρον τὸ χλωρόν, καὶ ἔκαμον τὸ δένδρον τὸ ξηρόν διὰ ἀναθάλλη. 30 Ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα, καὶ ἐξετέλεσα.

[ΚΕΦ. ΙΗ'] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Τί ἐννοεῖτε σεις, οἱ παροιμαζόμενοι τὴν παροιμίαν ταύτην περὶ τῆς γῆς τοῦ Ἰσραὴλ, λέγοντες, 1 Οἱ πατέρες ἔφαγον ὄψακα, καὶ οἱ ὀδόντες τῶν τέκνων ἡμῶδιασαν; 3 Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, δὲν θέλετε πλεον παροιμασθῇ τὴν παροιμίαν ταύτην ἐν τῷ Ἰσραὴλ. 4 Ἰδοὺ, πᾶσαι αἱ ψυχαὶ εἶναι ἐμοῦ· ὥς ἡ ψυχὴ τοῦ πατρὸς, οὕτω καὶ ἡ ψυχὴ τοῦ υἱοῦ ἐμοῦ εἶναι· 2 ἡ ψυχὴ ἡ ἁμαρτήσασα, αὐτὴ θέλει ἀποθάνει.

5 Ἀλλ' ὅστις εἶναι δίκαιος, καὶ πράττει κρίσιν καὶ δικαιοσύνην, 6 3 δὲν τρώγει ἐπὶ τῶν ὁρέων, καὶ δὲν σηκώνει τοὺς ὀφθαλμούς αὐτοῦ πρὸς τὰ εἰδωλα τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, καὶ 4 δὲν μιαίνει τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον αὐτοῦ, καὶ δὲν πλησιάζει 5 εἰς γυναῖκα οὖσαν ἐν τῇ ἀκαθαρσίᾳ αὐτῆς, 7 καὶ 6 δὲν καταδυναστεύει ἄνθρωπον, ἐπιστρέφει εἰς τὸν χρεωφειλῆτην 7 τὸ ἐνέχυρον αὐτοῦ, δὲν ἀρπάζει βιαιώς, 8 δίδει τὸν ἄρτον αὐτοῦ εἰς τὸν πεινῶντα, καὶ καλύπτει με ἱμάτιον τὸν γυμνόν, 8 9 δὲν δίδει ἐπὶ τόκῳ, καὶ δὲν λαμβάνει προσθήκην, ἀποστρέφει τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἀπὸ ἀδικίας, 10 κἀμνει δίκαιαν κρίσιν ἀναμέσον ἄνθρωπον καὶ ἄνθρωπον, 9 περιπατεῖ ἐν τοῖς διατάγμασί μου, καὶ φυλάττει τὰς κρίσεις μου, διὰ τὰ κἀμνει ἀλήθειαν· οὗτος εἶναι δίκαιος· 11 θέλει βεβαίως ζῆσει, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

10 Ἐὰν ὅμως γεννήσῃ υἱὸν κλέπτην, 11 κεφ. κ'. ΙΙ. Ἀμὼς ε'. 4.

12 χύνοντα αἷμα, καὶ πράττοντά τι ἐκ τῶν τοιούτων, 11 καὶ ὅστις δὲν κάμνει πάντα ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ὁρέων τρώγει, καὶ τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον αὐτοῦ μιαίνει, 12 τὸν πτωχόν καὶ ἐνδεὲ καταδυναστεύει, ἀρπάζει βιαιώς, δὲν ἐπιστρέφει τὸ ἐνέχυρον, καὶ σηκώνει τοὺς ὀφθαλμούς αὐτοῦ πρὸς τὰ εἰδωλα, καὶ 13 πράττει βδελύγματα, 13 δίδει ἐπὶ τόκῳ, καὶ λαμβάνει προσθήκην, οὗτος θέλει ζῆσει; δὲν θέλει ζῆσει· πάντα ταῦτα τὰ βδελύγματα ἔπραξεν· ἐξάπαντος θέλει θανατωθῇ· 14 τὸ αἷμα αὐτοῦ θέλει εἶσθαι ἐπ' αὐτόν.

14 Ἐὰν δὲ γεννήσῃ υἱόν, ὅστις, βλέπων πάντα τὰ ἁμαρτήματα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τὰ ὅποια ἔπραξε, προσέχει, καὶ δὲν πράττει τοιαῦτα, 15 16 δὲν τρώγει ἐπὶ τῶν ὁρέων, καὶ δὲν σηκώνει τοὺς ὀφθαλμούς αὐτοῦ πρὸς τὰ εἰδωλα τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, καὶ δὲν μιαίνει τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον αὐτοῦ, 16 καὶ δὲν καταδυναστεύει ἄνθρωπον, δὲν κατακρατεῖ τὸ ἐνέχυρον, καὶ δὲν ἀρπάζει βιαιώς, δίδει τὸν ἄρτον αὐτοῦ εἰς τὸν πεινῶντα, καὶ καλύπτει με ἱμάτιον τὸν γυμνόν, 17 ἀποστρέφει τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ πτωχοῦ, τόκον καὶ προσθήκην δὲν λαμβάνει, ἐκτελεῖ τὰς κρίσεις μου, περιπατεῖ ἐν τοῖς διατάγμασί μου· οὗτος δὲν θέλει θανατωθῇ διὰ τὴν ἀνομίαν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· ἐξάπαντος θέλει ζῆσει.

18 Ὁ πατὴρ αὐτοῦ, ἐπειδὴ σκληρῶς κατεδυνάστευσεν, ἤρπασε βιαιώς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἔπραξε μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ ὅτι δὲν εἶναι καλόν, ἰδοὺ, οὗτος 18 θέλει ἀποθάνει ἐν τῇ ἀνομίᾳ αὐτοῦ.

19 Σεῖς ὅμως λέγετε, Διὰ τί; 17 ὁ υἱὸς δὲν βαστάζει τὴν ἀνομίαν τοῦ πατρὸς;

Ἀφοῦ ὁ υἱὸς ἔκαμε κρίσιν καὶ δικαιοσύνην, καὶ ἐφύλαξε πάντα τὰ διατάγματά μου, καὶ ἐξετέλεσεν αὐτὰ, ἐξάπαντος θέλει ζῆσει. 20 18 Ἡ ψυχὴ ἡ ἁμαρτάνουσα, αὐτὴ θέλει ἀποθάνει· 19 ὁ υἱὸς δὲν θέλει βαστάσει τὴν ἀνομίαν τοῦ πατρὸς, καὶ ὁ πατὴρ δὲν θέλει βαστάσει τὴν ἀνομίαν τοῦ υἱοῦ· 20 ἡ δικαιοσύνη τοῦ δικαίου θέλει εἶσθαι ἐπ' αὐτόν, καὶ 21 ἡ ἀνομία τοῦ ἀνόμου θέλει εἶσθαι ἐπ' αὐτόν. 21 Ἀλλ' 22 εἰ ὁ ἀνομος ἐπιστραφῇ ἀπὸ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν αὐτοῦ τὰς ὁποίας ἔπραξε, καὶ φυλάξῃ πάντα τὰ διατάγματά μου, καὶ πράξῃ κρίσιν καὶ δικαιοσύνην, ἐξάπαντος θέλει ζῆσει, δὲν θέλει ἀποθάνει· 22 πᾶσαι αἱ ἀνομίαι αὐτοῦ, τὰς ὁποίας ἔπραξε, δὲν θέλουσι μνημονευθῇ εἰς αὐτόν· ἐν τῇ δικαιοσύνῃ

12 Γεν. θ'. 6. Ἐξὺδ. κα'. 12. Ἀριθ. λε'. 31.

13 κεφ. η'. 6, 17.

14 Λευιτ. κ'. 9, 11, 12, 13, 16, 27. κεφ. γ'. 18: λγ'. 4. Πράξ. ιη'. 6. 15 εἰχ. 6. κ.τ.λ.

16 κεφ. γ'. 18. 17 Ἐξὺδ.

κ'. 5. Δευτ. ε'. 9. Βασ. 26. κγ'. 26: κδ'. 3, 4. 18 εἰχ. 4. 19 Δευτ. κδ'. 16. Βασ. β'. ιδ'. 6. Χρον. β'. κε'. 4. Ἱερ. λα'. 29, 30. 20 Ἦσα. γ'. 10, 11. β'. 9. 22 εἰχ. 27. 12, 19. 23 κεφ. λγ'. 16.

24 Ἦσα. ια'. 1. Ἱερ. κγ'. 5. Ζαχ. γ'. 8. 25 Ἦσα. νγ'. 2. 26 Ψαλ. β'. 6. 27 Ἦσα. β'. 2, 3. κεφ. κ'. 40. Μιχ. δ'. 1. 28 Ἰδὲ κεφ. λα'. 6. Δαν. β'. 12. 29 Λουκ. α'. 52. 30 κεφ. κβ'. 14: κδ'. 14.

1 Ἱερ. λα'. 29. Θρήν. ε'. 7. 2 εἰχ. 20. 3 Ρωμ. ε'. 23. 4 κεφ. κβ'. 9. 5 Δευτ. ιη'. 20: κ'. 10. 6 Δευτ. ιη'. 19: κ'. 18. 7 Ἐξὺδ. κβ'. 21. Δευτ. ιθ'. 15: κε'. 14. 8 Ἐξὺδ. κβ'. 26. Δευτ. κδ'. 12, 13. 9 Δευτ. ιε'. 7, 8. Ἦσα. νη'. 7. Ματθ. κε'. 35, 36. 10 Ἐξὺδ. κβ'. 25. Δευτ. κε'. 36, 37. Δευτ. κγ'. 19. Νεεμ. ε'. 7. Ψαλ. ιε'. 5. 10 Δευτ. α'. 16. Ζαχ. η'. 16.

αὐτοῦ τὴν ὁποίαν ἔπραξε θέλει ζήσει.

<sup>24</sup> εἰχ. 32. κεφ. λγ'. 11. Τιμ. Α'. β'. 4. Πέτρ. β'. γ'. 9. <sup>25</sup> κεφ. γ'. 20: λγ'. 12, 13, 18. <sup>26</sup> Πέτρ. β'. β'. 20. <sup>23</sup> <sup>24</sup> Μήπως ἐγὼ θέλω τφόντι τὸν θάνατον τοῦ ἀνόμου, λέγει Κύριος ὁ Θεός, καὶ οὐχὶ τὸ νὰ ἐπιστρέψῃ ἀπὸ τῶν ὁδῶν αὐτοῦ καὶ νὰ ζήσῃ; <sup>24</sup> <sup>25</sup> Ὅταν ὁμοῦς ὁ δίκαιος ἐπιστραφῇ ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, καὶ πράξῃ ἀδικίαν, καὶ πράξῃ κατὰ πάντα τὰ βδελύγματα τὰ ὅποια ὁ ἀνομος πράττει, τότε θέλει ζήσει; <sup>26</sup> Πᾶσα ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ τὴν ὁποίαν ἔκαμε δὲν θέλει μνημονευθῇ· ἐν τῇ ἀνομίᾳ αὐτοῦ τὴν ὁποίαν ἠνόμωσε, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ αὐτοῦ τὴν ὁποίαν ἡμάρτησεν, ἐν αὐταῖς θέλει ἀποθάνει.

<sup>25</sup> Ζεῖς ὁμοῦς λέγετε, ἢ ὁδὸς τοῦ Κυρίου δὲν εἶναι εὐθεία.

Ἀκούσατε τώρα, οἶκος Ἰσραὴλ· <sup>27</sup> Ἡ ὁδὸς μου δὲν εἶναι εὐθεία; οὐχὶ αἱ ὁδοὶ ὑμῶν διεστραμμέναι; <sup>26</sup> <sup>28</sup> Ὅταν ὁ δίκαιος ἐπιστραφῇ ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, καὶ πράξῃ ἀδικίαν, καὶ ἀποθάνῃ ἐν αὐτῇ, διὰ τὴν ἀδικίαν αὐτοῦ τὴν ὁποίαν ἔπραξε θέλει ἀποθάνει· <sup>27</sup> καὶ <sup>28</sup> ὅταν ὁ ἀνομος ἐπιστραφῇ ἀπὸ τῆς ἀνομίας αὐτοῦ τὴν ὁποίαν ἔπραξε, καὶ πράξῃ κρίσιν καὶ δικαιοσύνην, οὗτος θέλει φυλάξαι ζωσάν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ· <sup>28</sup> Ἐπειδὴ <sup>30</sup> ἐσυλλογίσθη, καὶ ἐπέστρεψεν ἀπὸ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ, τὰς ὁποίας ἔπραξε, θέλει ἐξάπαντος ζήσει, δὲν θέλει ἀποθάνει.

<sup>29</sup> Ἄλλ' ὁ οἶκος Ἰσραὴλ λέγει, <sup>31</sup> Ἡ ὁδὸς τοῦ Κυρίου δὲν εἶναι εὐθεία. Οἶκος Ἰσραὴλ, αἱ ὁδοὶ μου δὲν εἶναι εὐθεῖαι; οὐχὶ αἱ ὁδοὶ ὑμῶν διεστραμμέναι; <sup>30</sup> Διὰ τοῦτο, <sup>32</sup> οἶκος Ἰσραὴλ, θέλω σὰς κρίνει, ἕκαστον κατὰ τὰς ὁδοὺς αὐτοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός. <sup>33</sup> Μετανοήσατε, καὶ ἐπιστρέψατε ἀπὸ πασῶν τῶν ἀνομιῶν ὑμῶν· καὶ δὲν θέλει εὐθραδίαι εἰς εὐθείαν ἡ ἀνομία εἰς ἀπώλειαν. <sup>31</sup> <sup>34</sup> Ἀπορρίψατε ἀφ' ὑμῶν πάσας τὰς ἀνομίας ὑμῶν, τὰς ὁποίας ἠνομήσατε εἰς ἐμέ, καὶ <sup>35</sup> κάμετε εἰς σεαυτοὺς νέαν καρδίαν καὶ νέον πνεῦμα· καὶ διὰ τί νὰ ἀποθάνητε, οἶκος Ἰσραὴλ; <sup>32</sup> Διότι <sup>36</sup> ἐγὼ δὲν θέλω τὸν θάνατον τοῦ ἀποθνήσκοντος, λέγει Κύριος ὁ Θεός· διὰ τοῦτο ἐπιστρέψατε, καὶ ζήσατε.

<sup>29</sup> Ἄλλ' ὁ οἶκος Ἰσραὴλ λέγει, <sup>31</sup> Ἡ ὁδὸς τοῦ Κυρίου δὲν εἶναι εὐθεία. Οἶκος Ἰσραὴλ, αἱ ὁδοὶ μου δὲν εἶναι εὐθεῖαι; οὐχὶ αἱ ὁδοὶ ὑμῶν διεστραμμέναι; <sup>30</sup> Διὰ τοῦτο, <sup>32</sup> οἶκος Ἰσραὴλ, θέλω σὰς κρίνει, ἕκαστον κατὰ τὰς ὁδοὺς αὐτοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός. <sup>33</sup> Μετανοήσατε, καὶ ἐπιστρέψατε ἀπὸ πασῶν τῶν ἀνομιῶν ὑμῶν· καὶ δὲν θέλει εὐθραδίαι εἰς εὐθείαν ἡ ἀνομία εἰς ἀπώλειαν. <sup>31</sup> <sup>34</sup> Ἀπορρίψατε ἀφ' ὑμῶν πάσας τὰς ἀνομίας ὑμῶν, τὰς ὁποίας ἠνομήσατε εἰς ἐμέ, καὶ <sup>35</sup> κάμετε εἰς σεαυτοὺς νέαν καρδίαν καὶ νέον πνεῦμα· καὶ διὰ τί νὰ ἀποθάνητε, οἶκος Ἰσραὴλ; <sup>32</sup> Διότι <sup>36</sup> ἐγὼ δὲν θέλω τὸν θάνατον τοῦ ἀποθνήσκοντος, λέγει Κύριος ὁ Θεός· διὰ τοῦτο ἐπιστρέψατε, καὶ ζήσατε.

[ΚΕΦ. ιθ'.] ΚΑΙ <sup>1</sup> σὺ ἀνάλαβε θρῆνον διὰ τοὺς ἡγεμόνας τοῦ Ἰσραὴλ· <sup>2</sup> καὶ εἶπε, Τί εἶναι ἡ μήτηρ σου; Δεῖνα· κείται μεταξὺ λεόντων, ἔθρεψε τὰ βρέφη αὐτῆς ἐν μέσῳ σκύμων· <sup>3</sup> Καὶ ἀνέθρεψεν ἐν ἐκ τῶν βρεφῶν αὐτῆς, καὶ <sup>4</sup> ἔγεινε σκύμνος, καὶ ἔμαθε νὰ ἀρπάξῃ τὸ θήραμα· ἀνθρώπους

ἔτρωγε. <sup>4</sup> Καὶ τὰ ἔθνη ἤκουσαν περὶ αὐτοῦ· ἐπιάσθη ἐν τῷ λακκῷ αὐτῶν, καὶ ἔφεραν αὐτὸν μὲ ἀλύσεις <sup>3</sup> εἰς τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου. <sup>5</sup> Καὶ ἰδοῦσα ὅτι ἡ ἐλπίς αὐτῆς ἐματαιώθη καὶ ἐχύθη, <sup>4</sup> ἔλαβεν ἐν ἄλλο ἐκ τῶν βρεφῶν αὐτῆς, καὶ ἔκαμεν αὐτὸ σκύμνον. <sup>6</sup> Καὶ <sup>5</sup> ἀναστρέφόμενον ἐν μέσῳ τῶν λεόντων <sup>6</sup> ἔγεινε σκύμνος, καὶ ἔμαθε νὰ ἀρπάξῃ θήραμα· ἀνθρώπους ἔτρωγε. <sup>7</sup> Καὶ ἐγνώρισε τὰ παλάτια αὐτῶν, καὶ ἠρῆμονε τὰς πόλεις αὐτῶν· καὶ ἦτο ἡφανισμένη ἡ γῆ, καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς, ἀπὸ τοῦ ἤχου τοῦ βρυχήματος αὐτοῦ. <sup>8</sup> Καὶ <sup>7</sup> τὰ ἔθνη παρετάχθησαν ἐναντίον αὐτοῦ κυκλόθεν ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν, καὶ ἠπλώσαν κατ' αὐτοῦ τὰ βρόχια αὐτῶν, καὶ <sup>8</sup> ἐπιάσθη ἐν τῷ λακκῷ αὐτῶν. <sup>9</sup> Καὶ <sup>9</sup> ἔβαλον αὐτὸν μὲ ἀλύσεις εἰς κλωβίον, καὶ ἔφεραν αὐτὸν πρὸς τὸν βασιλεῖα τῆς Βαβυλῶνος· ἐν δεσμοτηρίῳ εἰσήγαγον αὐτὸν, διὰ νὰ μὴ ἀκουσθῇ πλέον ἡ φωνὴ αὐτοῦ <sup>10</sup> ἐπὶ τὰ ὄρη τοῦ Ἰσραὴλ.

<sup>10</sup> Ἡ μήτηρ σου, καθ' ὁμοίωσίν σου, ἦτο <sup>11</sup> ὡς ἄμπελος πεφυτευμένη πλησίον τῶν ὑδάτων· <sup>12</sup> ἔγεινε καρποφόρος, καὶ πλήρης κλάδων, διὰ τὰ πολλὰ ὑδάτα. <sup>11</sup> Καὶ ἔγειναν εἰς αὐτὴν ῥάβδοι ἰσχυραὶ διὰ σκήπτρου τῶν κρατούντων· καὶ <sup>13</sup> ὁ κορμὸς αὐτῆς ὑψώθη ἐν μέσῳ τῶν πυκνῶν κλάδων, καὶ ἔγεινε περίβλεπτος κατὰ τὸ ὕψος αὐτῆς μεταξὺ τοῦ πλήθους τῶν βλαστῶν αὐτῆς. <sup>12</sup> Ἀπεσπάσθη ὁμοῦς μετὰ θυμοῦ, ἐρρίφθη κατὰ γῆς, καὶ <sup>14</sup> ἀνατολικὸς ἄνεμος κατεξήρανε τὸν καρπὸν αὐτῆς· αἱ ἰσχυραὶ αὐτῆς ῥάβδοι συνεθλάσθησαν καὶ ἐξηράνθησαν· πῦρ κατέφαγε τὸν καρπὸν αὐτῆς, ὥστε δὲν ὑπῆρχε πλέον ἐν αὐτῇ ῥάβδος ἰσχυρὰ διὰ σκήπτρου ἡγεμονίας. <sup>16</sup> Οὗτος εἶναι ὁ θρῆνος, καὶ θέλει εἰσθαι εἰς θρῆνον.

[ΚΕΦ. κ'.] ΚΑΙ ἐν τῷ ἐβδόμῳ ἔτει, τῷ πέμπτῳ μηνί, τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνός, <sup>1</sup> ἦλθον τινὲς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ Ἰσραὴλ διὰ νὰ ἐπερωτήσωσι τὸν Κύριον, καὶ ἐκάθισαν ἐμπροσθέν μου.

<sup>2</sup> Καὶ ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, <sup>3</sup> Υἱὲ ἀνθρώπου, λάλησον πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Οὗτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἦλθετε διὰ νὰ με ἐπερωτήσητε; Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, <sup>2</sup> δὲν θέλω ἐπερωτηθῇ ἀπὸ σὰς. <sup>4</sup> <sup>3</sup> Θέλεις κρίνει αὐτοὺς; υἱὲ

<sup>3</sup> Βασ. β'. κγ'. 33. Χρον. β'. λγ'. 4. Ἱερ. κβ'. 11, 12. Βασ. β'. κγ'. 34. Ἱερ. κβ'. 13. ἔως 17. εἰχ. 3.

<sup>7</sup> Βασ. β'. κδ'. 2.

<sup>8</sup> εἰχ. 4. <sup>9</sup> Χρον. β'. λγ'. 6. Ἱερ. κβ'. 18.

<sup>10</sup> κεφ. ε'. 2.

<sup>11</sup> κεφ. ιζ'. 6. <sup>12</sup> Δευτ. η'. 7, 8, 9.

<sup>13</sup> Ἰδὲ κεφ. λα'. 3. Δαν. δ'. 11.

<sup>14</sup> κεφ. ιζ'. 10. Ὠση. ιγ'. 15.

<sup>15</sup> Κριτ. θ'. 15. Βασ. β'. κδ'. 20. κεφ. ιζ'. 18. <sup>16</sup> Θρην. δ'. 20.

<sup>1</sup> κεφ. η'. 1: ιδ'. 1.

<sup>2</sup> εἰχ. 31. κεφ. ιδ'. 3. <sup>3</sup> κεφ. κβ'. 2: κγ'. 36.



κεφ. ις. 2. 3. Ἐξ ὁδ. 5'. 7. Δευτ. 8. 6. 6. Ἐξ ὁδ. 7. 8: 8'. 31. Δευτ. 8. 34. 7. Ἐξ ὁδ. κ'. 2. 6. Ἐξ ὁδ. γ'. 8, 17. Δευτ. 9'. 7. 8, 9'. Ἱερ. λβ'. 22. 2. Ψαλ. μψ'. 2. σίχ. 15. Δαν. η'. 9: αλ'. 16, 41. Ζαχ. ζ'. 14. 10. κεφ. 17. 31. 11. Χρον. Β'. ιε'. 8. 12. Δευτ. ιζ'. 7: ιη'. 3. Δευτ. κθ'. 16, 17, 18. Ἱησ. κδ'. 14. 13. κεφ. ζ'. 8. σίχ. 13, 21. 14. 18ε. Ἐξ ὁδ. λβ'. 12. Ἀριθ. ιδ'. 13. κ.τ.λ. Δευτ. θ'. 23. σίχ. 14, 22. κεφ. λς'. 21, 22. 15. Ἐξ ὁδ. ιγ'. 18. 16. Δευτ. δ'. 8. Νεεμ. θ'. 13, 14. Ψαλ. ρμζ'. 19, 20. 17. Δευτ. ιη'. 5. σίχ. 13, 21. Ῥωμ. ι'. 5. Γαλ. γ'. 12. Δευτ. ε'. 12. Νεεμ. θ'. 14. ση'. 40: 4ε'. 8, 9, 10. 21. Ἐξ ὁδ. 15'. 27. ρς'. 23.	ἀνθρώπου, θέλεις κρίνει; *δείξον εἰς αὐτοὺς τὰ βδελύγματα τῶν πατέρων αὐτῶν. 5 καὶ εἶπέ πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐν τῇ ἡμέρᾳ καθ' ἣν ἐκλεξά τὸν Ἰσραὴλ, καὶ ὕψωσα τὴν χεῖρά μου πρὸς τὸ σπέρμα τοῦ οἴκου Ἰακώβ, καὶ ἐγνωρίσθην εἰς αὐτοὺς ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ ὕψωσα τὴν χεῖρά μου πρὸς αὐτοὺς, λέγων, Ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός σας, ὃ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ὕψωσα τὴν χεῖρά μου πρὸς αὐτοὺς ὅτι θέλω ἐξαγάγει αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου εἰς γῆν τὴν ὅποιαν προέβλεψα δι' αὐτοὺς, γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, ἥτις εἶναι ἡ δόξα πασῶν τῶν γεῶν. 7 Καὶ εἶπα πρὸς αὐτοὺς, Ἄπορρήφατε ἕκαστος τὰ βδελύγματα τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ, καὶ μὴ μαινεσθε μετὰ τὰ εἰδῶλα τῆς Αἰγύπτου· ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός σας. 8 Αὐτοὶ ὅμως ἀπεστάτησαν ἀπ' ἐμοῦ, καὶ δὲν ἠθέλησαν νὰ μοῦ ἀκούσωσι· δὲν ἀπερρίψαν ἕκαστος τὰ βδελύγματα τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ δὲν ἐγκατέλιπον τὰ εἰδῶλα τῆς Αἰγύπτου. Τότε εἶπα ἰς τὴν ἐκχέω τὸν θυμὸν μου ἐπ' αὐτοὺς, διὰ νὰ συντελέσω τὴν ὀργὴν μου ἐναντίον αὐτῶν ἐν μέσῳ τῆς γῆς Αἰγύπτου. 9 Πλὴν, ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, διὰ νὰ μὴ βεβηλωθῇ ἐνώπιον τῶν ἐθνῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦσαν, καὶ ἔμπροσθεν τῶν ὁποίων ἐγνωρίσθην εἰς αὐτοὺς, ἔκαμον τοῦτο, νὰ ἐξαγάγω αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου. 10 Καὶ ἐξήγαγον αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, καὶ ἔφερα αὐτοὺς εἰς τὴν ἔρημον. 11 καὶ ἔδωκα εἰς αὐτοὺς τὰ διατάγματα μου, καὶ ἔκαμον εἰς αὐτοὺς τὰς γνωστὰς τὰς κρίσεις μου, ἵνα τὰς ὁποίας κάμων ὁ ἄνθρωπος, θέλει ζῆσει δι' αὐτῶν. 12 Καὶ τὰ σάββατά μου ἔδωκα ἔτι εἰς αὐτοὺς, διὰ νὰ ἦναι μεταξὺ ἐμοῦ καὶ αὐτῶν σημεῖον, ὥστε νὰ γνωρίζωσιν ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτοὺς. 13 Ἀλλ' ὁ οἶκος Ἰσραὴλ ἀπεστάτησεν ἀπ' ἐμοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἐν τοῖς διατάγμασί μου δὲν περιεπατήσαν, καὶ τὰς κρίσεις μου ἀπερρίψαν, τὰς ὁποίας κάμων ὁ ἄνθρωπος, θέλει ζῆσει δι' αὐτῶν καὶ τὰ σάββατά μου ἐβέβηλωσαν σφόδρα· τότε εἶπα νὰ ἐκχέω τὸν θυμὸν μου ἐπ' αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ, διὰ νὰ ἐξολοθρεύσω αὐτούς. 14 Πλὴν ἔκαμον τοῦτο ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, διὰ νὰ μὴ βεβηλωθῇ ἐνώπιον τῶν ἐθνῶν, ἔμπροσθεν τῶν ὁποίων ἐξήγαγον αὐτοὺς. 15 Καὶ ἐγὼ ὕψωσα ἔτι πρὸς αὐτοὺς τὴν χεῖρά μου ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὅτι δὲν θέλω φέρεи αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ὅποιαν ἔδωκα ἥτις αὐτοὺς, γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, εἰς αὐτοὺς, ὥστε νὰ μὴ ἐξαλείψω αὐτούς, καὶ δὲν συνετέλεσα αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ. 18 Ἀλλ' εἶπα πρὸς τὰ τέκνα αὐτῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, Μὴ περιπατεῖτε ἐν τοῖς διατάγμασι τῶν πατέρων σας, καὶ μὴ φυλάττετε τὰς κρίσεις αὐτῶν, καὶ μὴ μαινεσθε μετὰ τὰ εἰδῶλα αὐτῶν. 19 ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός σας· ἐν τοῖς διατάγμασί μου περιπατεῖτε, καὶ τὰς κρίσεις μου φυλάττετε, καὶ ἐκτελεῖτε αὐτάς. 20 καὶ ἀγιάζετε τὰ σάββατά μου· καὶ ὥς ἦναι μεταξὺ ἐμοῦ καὶ ὑμῶν σημεῖον, ὥστε νὰ γνωρίζητε ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός σας. 21 Τὰ τέκνα ὅμως ἀπεστάτησαν ἀπ' ἐμοῦ· ἐν τοῖς διατάγμασί μου δὲν περιεπατήσαν, καὶ τὰς κρίσεις μου δὲν ἐφύλαξαν, ὥστε νὰ ἐκτελώσιν αὐτάς, ὥστε τὰς ὁποίας κάμων ὁ ἄνθρωπος, θέλει ζῆσει δι' αὐτῶν· τὰ σάββατά μου ἐβεβήλωσαν· τότε εἶπα νὰ ἐκχέω τὸν θυμὸν μου ἐπ' αὐτοὺς, διὰ νὰ συντελέσω τὴν ὀργὴν μου ἐναντίον αὐτῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ. 22 Καὶ ἀπέστρεψα τὴν χεῖρά μου, καὶ ἔκαμον τοῦτο ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, διὰ νὰ μὴ βεβηλωθῇ ἐνώπιον τῶν ἐθνῶν, ἔμπροσθεν τῶν ὁποίων ἐξήγαγον αὐτοὺς. 23 Ὑψώσα ἔτι ἐγὼ τὴν χεῖρά μου πρὸς αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὅτι ἠθελον διασκορπίσει αὐτοὺς μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ διασπείρει αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον. 24 διότι τὰς κρίσεις μου δὲν ἐξετέλεσαν, καὶ τὰ διατάγματα μου ἀπερρίψαν, καὶ τὰ σάββατά μου ἐβεβήλωσαν, καὶ ὁ ὀφθαλμὸς αὐτῶν ἦσαν κατόπιν τῶν εἰδῶλων τῶν πατέρων αὐτῶν. 25 Διὰ τοῦτο καὶ ἐγὼ ἔδωκα εἰς αὐτοὺς διατάγματα οὐχὶ καλὰ, καὶ κρίσεις διὰ τῶν ὁποίων δὲν ἠελαν ζῆσει· 26 καὶ ἐμίαναν αὐτοὺς εἰς τὰς προσφορὰς αὐτῶν, εἰς τὸ ὅτι διεβίβαζον διὰ τοῦ πυρὸς πᾶν διανοήσαν μίητραν, διὰ νὰ ἐρημώσω αὐτούς, ὥστε νὰ γνωρίσωσιν ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος. 27 Διὰ τοῦτο, υἱὲ ἀνθρώπου, λάλησον πρὸς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, καὶ εἶπέ πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Κατὰ τοῦτο ἔτι οἱ πατέρες σας	24. Ἀριθ. ιδ'. 28. Ψαλ. 4ε'. 11: ρς'. 26. 25. σίχ. 6. 26. σίχ. 13, 24. 27. Ἀριθ. ιε'. 39. Ψαλ. ση'. 37. Ἀμὰς ε'. 25, 26. Πράξ. 43. 42, 43. 23. Ψαλ. ση'. 38. 29. Δευτ. ε'. 32, 33: ς': ζ'. η': ι'. ια': ιβ'. 30. σίχ. 12. Ἱερ. ις'. 22. 31. Ἀριθ. κε'. 1, 2. Δευτ. θ'. 23, 24: λα'. 27. 32. σίχ. 11, 13. 33. σίχ. 8, 13. 34. σίχ. 17. Ψαλ. ση'. 38. 35. σίχ. 9, 14. 36. Δευτ. κε'. 33. Δευτ. κη'. 64. Ψαλ. ρς'. 27. Ἱερ. ιε'. 4. 37. σίχ. 13, 16. 38. 18ε. κεφ. ε'. 9. 39. 18ε. Ψαλ. πα'. 12. σίχ. 39. Ῥωμ. α'. 24. Θεσ. Β'. β'. 11. 40. Βασ. Β'. ις', 17: κα'. 6. Χρον. Β'. κη'. 3: λγ'. 6 Ἱερ. λβ'. 35. κεφ. ις'. 20, 21. 41. κεφ. ε'. 7. 42. Ῥωμ. β'. 24.
--	--	--





δίκαιον καὶ τὸν ἀσεβῆ. 4 Καὶ ἐπειδὴ θέλω ἐκκόψει ἀπὸ σοῦ τὸν δίκαιον καὶ τὸν ἀσεβῆ, διὰ τοῦτο θέλει ἐξελθεῖ ἡ μάχαιρά μου ἐκ τῆς θήκης αὐτῆς ἐναντίον πάσης σαρκός, <sup>4</sup> ἀπὸ μεσημβρίας μέχρι βορρᾶ· 5 καὶ θέλουνσι γνωρίσει πάσα σὰρξ, ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος ἔστυρα τὴν μάχαιράν μου ἐκ τῆς θήκης αὐτῆς· <sup>5</sup> δὲν θέλει ἐπιστρέψει πλέον· 6 Διὰ τοῦτο σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>6</sup> στέναξον μετὰ συντριμμῷ τῆς ὁσφύος σου· καὶ μετὰ πικρίας στέναξον ἐνώπιον αὐτῶν. 7 Καὶ ὅταν εἰπωσι πρὸς σέ, Διὰ τί στεναίξεις σὺ; θέλεις ἀποκριθῆ· 8 τί τὴν ἀγγελίαν, ὅτι ἔρχεται· καὶ πᾶσα καρδία θέλει λυώσει, καὶ <sup>7</sup> πᾶσαι αἱ χεῖρες θέλουνσι παραλυθῆ, καὶ πᾶν πνεῦμα θέλει λειποθυμῇ, καὶ πάντα τὰ γόνατα θέλουνσι βῦναι ὡς ὕδωρ· ἰδοὺ, ἔρχεται, καὶ θέλει γένει, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

8 ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 9 Υἱὲ ἀνθρώπου, προφήτευσον, καὶ εἰπέ, Οὕτω λέγει Κύριος· Εἰπέ, <sup>8</sup> Ῥομφαία, Ῥομφαία ἀκονίζεται, καὶ μάλιστα στιλβούται· 10 ἀκονίζεται, διὰ νὰ κάμῃ σφαγὴν· στιλβούται, διὰ νὰ ἀστράπη. Δυνάμεθα λοιπὸν νὰ ἤμεθα εὐθύμοι; αὕτη εἶναι ἡ ῥάβδος τοῦ υἱοῦ μου, ἡ καταφρονουσα πᾶν ξύλον. 11 Καὶ ἔδωκεν αὐτὴν νὰ στιλβωθῇ, διὰ νὰ κρατῇται ἐν τῇ χειρί· ἡ Ῥομφαία αὕτη εἶναι ἡ κλονισμένη καὶ ἐστιλβωμένη, διὰ νὰ δοθῇ <sup>9</sup> εἰς τὴν χεῖρα τοῦ σφαγέως. 12 Βόησον, καὶ ὀλόλυξον, υἱὲ ἀνθρώπου· διότι αὕτη εἶναι ἐναντίον τοῦ λαοῦ μου, εἶναι ἐναντίον πάντων τῶν ἀρχόντων τοῦ Ἰσραὴλ· τῆμος θέλει ἐπιπέσει ἐπὶ τὸν λαόν μου διὰ τὴν Ῥομφαίαν· διὰ τοῦτο <sup>10</sup> κτύπησον ἐπὶ τὸν μηρόν σου. 13 Διότι <sup>11</sup> ἐξέτασις εἶναι· καὶ τί; βεβαίος καὶ <sup>12</sup> ἡ καταφρονουσα ῥάβδος δὲν θέλει ὑπάρχει, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 14 Διὰ τοῦτο σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, προφήτευσον, καὶ <sup>13</sup> κρότησον χεῖρα ἐπὶ χεῖρα, καὶ ἅς διπλασιασθῇ ἡ Ῥομφαία, ἅς τριπλασιασθῇ, ἡ Ῥομφαία τῶν τετραυματισμένων· αὕτη εἶναι ἡ Ῥομφαία τῶν μεγάλων τραυματίων, ἥτις θέλει διαπεράσει ἔως <sup>14</sup> τῶν ἐνδομύχων αὐτῶν. 15 Ἐπέφερα τὴν κοπὴν τῆς Ῥομφαίας ἐπὶ πάσας τὰς πύλας αὐτῶν, διὰ νὰ λυώσῃ πᾶσα καρδία, καὶ νὰ πληθυνθῇ ὁ ὀλεθρος. Οὐαί! ἡτοιμάσθη διὰ νὰ ἐξαστράπη, <sup>15</sup> ἡκονίσθη διὰ σφαγὴν. 16 Συσφίγ-χθητι, Ῥομφαία, <sup>16</sup> ἐπιτέθητι δεξιᾷ, ἀριστερᾷ, ὅπου στραφῇ τὸ πρόσωπόν σου. 17 Καὶ <sup>17</sup> ἐγὼ ἔτι θέλω κροτῆσαι χεῖρά μου ἐπὶ χεῖρά μου, καὶ <sup>18</sup> θέλω ἀνα-

παύσει τὸν θυμόν μου· ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα.

18 ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 19 Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, διόρισον εἰς σεαυτὸν δύο ὁδοὺς, διὰ νὰ διέλθῃ ἡ Ῥομφαία τοῦ βασιλέως τῆς Βαβυλῶνος· καὶ ἀμφότεραι θέλουνσι ἐξέρχεσθαι ἀπὸ τῆς αὐτῆς γῆς· καὶ κάμε τόπον, κάμε αὐτὸν ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς ὁδοῦ τῆς πόλεως. 20 Διόρισον ὁδὸν διὰ νὰ διέλθῃ ἡ Ῥομφαία <sup>19</sup> εἰς τὴν Ῥαββὰ τῶν υἱῶν Ἀμμὼν, καὶ εἰς τὴν Ἰουδαίαν πρὸς τὴν Ἱερουσαλὴμ τὴν ὠχυρωμένην. 21 Διότι ὁ βασιλεὺς τῆς Βαβυλῶνος ἐστάθῃ εἰς τὸ δυόδρομον, ἐν τῇ ἀρχῇ τῶν δύο ὁδῶν, διὰ νὰ ἐρωτήσῃ τοὺς μάντις· ἀνεκάτωσε τὰ μαντικά βέλη, ἠρώτησε τὰ γλυπτὰ, παρετήρησε τὸ ἥπαρ. 22 Πρὸς τὴν δεξιάν αὐτοῦ ἔγεινεν ὁ χρησμός διὰ τὴν Ἱερουσαλὴμ, διὰ νὰ στήσῃ τοὺς κριοὺς, διὰ νὰ ἀνοίξῃ τὸ στόμα ἐπὶ σφαγῇ, <sup>20</sup> νὰ ὑψώσῃ τὴν φωνὴν μετὰ ἀλαλαγμοῦ, <sup>21</sup> νὰ στήσῃ κριοὺς ἐναντίον τῶν πυλῶν, νὰ κάμῃ προχώραται, νὰ οἰκοδομήσῃ προμαχώνας. 23 Πλὴν τοῦτο θέλει εἶσθαι εἰς αὐτοὺς ὡς μαντεία ματαία, εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκείνων <sup>22</sup> οἵτινες ἔκαμον ὄρκους πρὸς αὐτούς· αὐτοὺς ὅμως θέλει ἐνθυμίσει αὐτοὺς τὴν ἀνομίαν αὐτῶν, διὰ νὰ πιασθῶσι.

24 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ ἐκάμετε νὰ ἔλθῃ εἰς ἐν-θύμην τὴν ἀνομία σας, ὅτε ἀνεκαλύφθησαν αἱ παραβάσεις σας, ὥστε νὰ φανερωθῶσι τὰ ἁμαρτήματά σας εἰς πάσας τὰς πράξεις σας· ἐπειδὴ ἤλθετε εἰς ἐνθύμην, θέλετε γένει χεiriά-λωτοι.

25 Καὶ <sup>25</sup> σὺ, βέβηλε ἀσεβῆ, ἡγεμὼν τοῦ Ἰσραὴλ, <sup>21</sup> τοῦ ὁποίου ἦλθεν ἡ ἡμέρα, ὅτε ἡ ἀνομία ἔφθασεν εἰς πέρας, 26 οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Σήκω-σον τὸ διάδημα, καὶ ἀφαίρεσον τὸ στέμμα· αὐτὸ δὲν θέλει εἶσθαι τοιοῦτον· <sup>25</sup> ὁ ταπεινὸς θέλει ὑψωθῇ, καὶ ὁ ὑψηλὸς θέλει ταπεινωθῇ. 27 Θέλω ἀνα-τρέψει, ἀνατρέψει, ἀνατρέψει αὐτὸ, καὶ <sup>26</sup> δὲν θέλει ὑπάρχει ἑωσὺ ἔλθῃ ἐκεῖνος εἰς δὴν ἀνῆκει· καὶ εἰς τοῦτον θέλω δώσει αὐτόν.

28 Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, προφήτευσον καὶ εἰπέ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός, <sup>27</sup> περὶ τῶν υἱῶν Ἀμμὼν, καὶ περὶ τοῦ ὀνειδισμοῦ αὐτῶν· καὶ εἰπέ, Ἡ Ῥομφαία, <sup>28</sup> ἡ Ῥομφαία εἶναι γεγυμνωμένη, διὰ τὴν σφαγὴν ἐστιλβωμένη, διὰ νὰ ἐξολοθρεῖσθι ἐξαστράπτουσα, 29 ἐνῷ <sup>29</sup> βλέπουσι ματαίαις ὁράσεις περὶ σοῦ, ἐνῷ μαντεύουσι ψεῦδος εἰς σέ, διὰ νὰ σέ βάλωσιν ἐπὶ τὸν τρά-

<sup>4</sup> κεφ. κ'.  
47.

<sup>5</sup> Ἡσα.  
με'. 23.  
νε'. 11.  
<sup>6</sup> Ἡσα.  
κβ'. 4.

<sup>7</sup> κεφ. ζ'.  
17.

<sup>8</sup> Δευτ.  
λβ'. 41.  
εἰχ. 15.  
28.

<sup>9</sup> εἰχ. 19.

<sup>10</sup> Ἱερ.  
λα'. 19.  
<sup>11</sup> Ἰωβ θ'.  
23. Κορ.  
β'. η'. 2.  
<sup>12</sup> εἰχ. 27.  
<sup>13</sup> Ἀριθ.  
κδ'. 10.  
<sup>14</sup> εἰχ. 17.  
κεφ. 5'.  
11.  
<sup>15</sup> Βασ.  
Α'. κ'. 30.  
<sup>16</sup> β'. 25.  
<sup>17</sup> εἰχ. 10.  
28.  
<sup>18</sup> κεφ.  
ιδ'. 17.  
<sup>19</sup> εἰχ. 14.  
κεφ. κβ'.  
13.  
<sup>20</sup> κεφ. ε'.

<sup>19</sup> Ἱερ.  
μθ'. 2.  
κεφ. κε'.  
5. Ἀμὰς  
α'. 14.

<sup>20</sup> Ἱερ.  
να'. 14.  
<sup>21</sup> κεφ. δ'.  
2.

<sup>22</sup> κεφ.  
ιζ'. 13, 15,  
16, 18.

<sup>23</sup> Χρον.  
β'. λς'.  
13. Ἱερ.  
νβ'. 2.  
κεφ. ιζ'.  
19.  
<sup>24</sup> εἰχ. 29.  
κεφ. λε'.

<sup>25</sup> κεφ.  
ιζ'. 24.  
Λουκ. α'.  
52.  
<sup>26</sup> Γεν.  
μθ'. 10.  
εἰχ. 13.  
Λουκ. α'.  
32, 33.  
<sup>27</sup> Ἰωάν. α'.  
50.  
<sup>28</sup> Ἱερ.  
μθ'. 1.  
κεφ. κε'.  
2, 3, 6.  
Σοφ. β'.  
8, 9, 10.  
<sup>29</sup> εἰχ. 9.  
10.  
κεφ.  
ιβ'. 24.  
κβ'. 28.

18 εἶχ. 25. ἰὼβ ιη'.  
20. Ψαλ. λζ'. 13.  
31 Ἱερ. μζ'. 6, 7.  
32 Γεν. ιε'. 14.  
κεφ. ις'. 38.  
33 κεφ. ις'. 3.  
34 κεφ. ζ'. 8: ιδ'.  
19: κβ'. 22.  
35 κεφ. κβ'. 20.  
21.  
36 κεφ. κε'. 10.

χληον τῶν τετραυματισμένων, τῶν ἀσέβων, <sup>31</sup> τῶν ὁποίων ἡ ἡμέρα ἦλθεν, ὅτε ἡ ἀνομία αὐτῶν ἐφθασεν εἰς πέρας. 30 <sup>31</sup> Ἐπίστρεψον αὐτὴν εἰς τὴν θήκην αὐτῆς. <sup>32</sup> Ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ἐκτίσθης, <sup>33</sup> ἐν τῇ γῇ τῆς γεννήσεώς σου, θέλω σέ κρίνειν. 31 Καὶ <sup>34</sup> θέλω ἐκχέει τὴν ὀργὴν μου ἐπὶ σέ: <sup>35</sup> ἐν τῷ πυρὶ τῆς ὀργῆς μου θέλω ἐφύσησέν ἐπὶ σέ· καὶ θέλω σέ παραδῶσαι εἰς χεῖρας ἀνδρῶν ἀγρίων, τεκταινόντων ὀλεθρον. 32 Τροφὴ πυρὸς θέλεις γίνεσθαι· τὸ αἷμα σου θέλει εἶσθαι ἐν τῷ μέσῳ τῆς γῆς σου· <sup>33</sup> δὲν θέλει εἶσθαι πλέον μνημὴ περὶ σοῦ· διότι ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα.

[ΚΕΦ. ΚΒ'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, θέλεις κρίνειν, <sup>1</sup> θέλεις κρίνειν <sup>2</sup> τὴν πόλιν τῶν αἱμάτων· καὶ θέλεις παραστήσεις εἰς αὐτὴν πάντα τὰ βδελύγματα αὐτῆς· 3 Εἰπέ λοιπόν, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>2</sup> Ὡ πόλις ἐκχέουσα αἷματα ἐν μέσῳ ἑαυτῆς, διὰ νὰ ἔλθῃ ὁ καιρὸς αὐτῆς, καὶ κατασκευάσουσα εἰδῶλα ἐναντίον ἑαυτῆς, διὰ νὰ μαίνεται! 4 Ἐγείνας ἔνοχος <sup>3</sup> ἐν τῷ αἱματί σου, τὸ ὅποιον ἐξέχεας· καὶ ἐμάνθης ἐν τοῖς εἰδῶλοις σου, τὰ ὅποια κατασκευάσας· καὶ ἔκαμες νὰ πλησιώσωσιν αἱ ἡμέραι σου, καὶ ἦλθες μέχρι τῶν ἐτῶν σου· διὰ τοῦτο <sup>4</sup> σέ κατέστησα ὀνειδος εἰς τὰ ἔθνη, καὶ παῖγιον εἰς πάντα τοὺς τόπους. 5 Οἱ πλησίον, καὶ οἱ μακρὰν ἀπὸ σοῦ θέλουσιν ἐμπαῖξιν σέ, μεμολυσμένη κατὰ τὸ ὄνομα, μεγάλη κατὰ τὰς συμφοράς.

6 Ἰδοὺ, <sup>5</sup> οἱ ἄρχοντες τοῦ Ἰσραὴλ ἦσαν ἐν σοί, διὰ νὰ χύνωσιν αἷμα, ἕκαστος κατὰ τὴν δύναμιν αὐτοῦ. 7 Ἐν σοὶ <sup>6</sup> κατεφρόνουν πατέρα καὶ μητέρα· ἐν μέσῳ σου <sup>7</sup> ἐφρόντο ἀπατηλῶς πρὸς τὸν ξένον· ἐν σοὶ κατεδυνάστευον τὸν ὀρφανὸν καὶ τὴν χήραν. 8 <sup>8</sup> Τὰ ἁγία μου κατεφρόνησας, καὶ <sup>9</sup> τὰ σάββατά μου ἐβεβήλωσας. 9 Ἐν σοὶ ἦσαν <sup>10</sup> ἄνδρες συκοφάνται διὰ νὰ χύνωσιν αἷμα· καὶ <sup>11</sup> ἐν σοὶ ἔτρωγον ἐπὶ τῶν ὀρέων· ἐν μέσῳ σου πράττουσιν ἀνοσιουργίας. 10 Ἐν σοὶ <sup>12</sup> ἐξέσκεπασαν αἰσχύνην πατρός· ἐν σοὶ <sup>13</sup> ἐταπείνωσαν τὴν ἀποκεχωρισμένην ἐν τῇ ἀκαθαρσίᾳ αὐτῆς. 11 Καὶ ὁ μὲν ἔπραξε βδελυρία <sup>14</sup> μετὰ τῆς γυναῖκος τοῦ πλησίου αὐτοῦ· <sup>15</sup> ὁ δὲ ἐμίανεν ἀνοσίως τὴν νύμφην αὐτοῦ· καὶ ἄλλος ἐν σοὶ <sup>16</sup> ἐταπείνωσε τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ, τὴν θυγατέρα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. 12

Κορ. Α'. ε'. 1. 11. Δευτ. ιη'. 20: κ'. 10. Δευτ. κβ'. 22. Ἱερ. ε'. 8. κεφ. ιη'. 11. 15 Δευτ. ιη'. 15: κ'. 12. 16 Δευτ. ιη'. 9: κ'. 17.

Ἐν σοὶ <sup>17</sup> ἐλάμβανον δῶρα διὰ νὰ ἐκχέωσιν αἷμα· <sup>18</sup> ἔλαβες τόκον καὶ προσθήκην, καὶ δι' ἀπάτης ἠπυχοκέρδησας ἀπὸ τῶν πληθύνον σου, καὶ <sup>19</sup> ἐλησμόνησας ἐμέ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

13 Ἰδοὺ, διὰ τοῦτο <sup>20</sup> ἐκρότησα τὰς χεῖράς μου ἐπὶ τῇ ἀσχυροκερδεῖᾳ σου τὴν ὅποιαν ἔπραξας, καὶ ἐπὶ τῷ αἵματι σου τὸ ὅποιον ἦτο ἐν μέσῳ σου. 14 <sup>21</sup> Θέλει ἀνθέξει ἡ καρδία σου; ἡ θέλουσιν ἔχει δύναμιν αἱ χεῖρές σου, ἐν ἡμέραις σου; ἥ ἐγὼ θέλω ἐνεργήσῃ ἐναντίον σου; <sup>22</sup> ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα, καὶ θέλω ἐκτελέσει. 15 Καὶ <sup>23</sup> θέλω σέ διασκορπίσει ἐν τοῖς ἔθνεσι, καὶ σέ διασπείρει εἰς τοὺς τόπους, καὶ <sup>24</sup> θέλω ἐξαλείφει ἀπὸ σοῦ τὴν ἀκαθαρσίαν σου. 16 Καὶ θέλεις βεβηλωθῇ ἐν σοὶ ἐνώπιον τῶν ἐθνῶν· καὶ <sup>25</sup> θέλεις γνωρίσῃ ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

17 ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 18 Υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>26</sup> ὁ οἶκος Ἰσραὴλ ἔγεινεν εἰς ἐμέ σκωρία· πάντες εἶναι χαλκοί, καὶ κασσίτερος, καὶ σιδήρος, καὶ μόλιθος, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ χωνευτηρίου· εἶναι σκωρίαὶ ἀργύρου. 19 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ πάντες σεῖς ἐγείνετε σκωρίαί, ἰδοὺ, διὰ τοῦτο θέλω σᾶς συναΐξει εἰς τὸ μέσον τῆς Ἱερουσαλὴμ· 20 καθὼς συναγούσιν εἰς τὸ μέσον τοῦ χωνευτηρίου τὸν ἄργυρον, καὶ τὸν χαλκόν, καὶ τὸν σιδήρον, καὶ τὸν μόλιθον, καὶ τὸν κασσίτερον, διὰ νὰ φυσῇσωσι τὸ πῦρ ἐπ' αὐτὰ ὥστε νὰ διαλῶσωσιν αὐτά, οὕτως ἐν τῷ θυμῷ μου καὶ ἐν τῇ ὀργῇ μου θέλω σᾶς συναΐξει, καὶ θέλω σᾶς βάλει ἐκεῖ, καὶ διαλύσει. 21 Θέλω ἐξαπαντος σᾶς συναΐξει, καὶ <sup>27</sup> ἐν τῷ πυρὶ τῆς ὀργῆς μου θέλω ἐμφυσῇσιν ἐφ' ὑμᾶς, καὶ θέλετε διαλυθῆναι ἐν τῷ μέσῳ αὐτῆς. 22 Καθὼς ὁ ἄργυρος διαλύεται ἐν μέσῳ τοῦ χωνευτηρίου, οὕτω θέλετε διαλυθῆναι ἐν μέσῳ αὐτῆς· καὶ θέλετε γνωρίσῃ ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος <sup>28</sup> ἐξέχεα τὴν ὀργὴν μου ἐφ' ὑμᾶς.

23 ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 24 Υἱὲ ἀνθρώπου, εἰπέ πρὸς αὐτήν· Σὺ εἶσαι ἡ γῇ ἥτις δὲν ἐκαθαρίσθῃ, καὶ δὲν ἔγινε βροχὴ ἐπ' αὐτῆς ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ὀργῆς. 25 <sup>29</sup> Ἐν μέσῳ αὐτῆς εἶναι συνομοσία τῶν προφητῶν αὐτῆς· ὡς λέοντες ὀρνόμενοι, ἀρπάζοντες τὸ θήραμα, <sup>30</sup> κατατρώγουσι ψυχὰς· <sup>31</sup> ἔλαβον θησαυροὺς καὶ πολὺ τιμα πράγματα· ἐπλήθυνας τὰς χήρας αὐτῆς ἐν τῷ μέσῳ αὐτῆς. 26 <sup>32</sup> Οἱ ἱερεῖς αὐτῆς ἠθέτησαν τὸν νόμον μου, καὶ <sup>33</sup> ἐβεβήλωσαν τὰ ἁγία μου· μεταξὺ ἁγίου καὶ βεβήλου δὲν ἔκαμον δια-

17 Ἐξοδ. κγ'. 8. Δευτ. ις'. 19: κζ'. 25.  
18 Ἐξοδ. κβ'. 25. Δευτ. ις'. 36. Δευτ. κγ'. 19. κεφ. ιη'. 13.  
19 Δευτ. λβ'. 18. Ἱερ. γ'. 21. κεφ. κγ'. 35.  
20 κεφ. κα'. 17.  
21 κεφ. κα'. 7.  
22 κεφ. ιζ'. 24.  
23 Δευτ. δ'. 27: κη'. 25. β4. κεφ. 64. 14.  
15. κεφ. κγ'. 27.  
48.  
25 Ψαλ. θ'. 16. κεφ. ε'. 7.  
26 Ἱσα. α'. 22. Ἱερ. ε'. 28. κ.τ.λ. Ἰδὲ Ψαλ. ριθ'. 119.  
27 κεφ. κβ'. 20, 21, 22.  
28 κεφ. κ'. 8, 33. εἶχ. 31.  
29 Ὀση. ε'. 9.  
30 Ματθ. κγ'. 14.  
31 Μιχ. γ'. 11. Σοφ. γ'. 3, 4.  
32 Μαλ. β'. 8.  
33 Δευτ. κβ'. 2, κ.τ.λ. Σαμ. Α'. β'. 29.



φοράν, καὶ μεταξύ ἀκαθάρτου καὶ καθα-  
 ροῦ <sup>34</sup> δὲν ἕκαμον διακρίσιν, καὶ ἔκρυ-  
 πτον τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἀπὸ τῶν  
 σαββάτων μου, καὶ ἐβεβηλούμην ἐν  
 μέσῳ αὐτῶν. 27 <sup>35</sup> Οἱ ἄρχοντες αὐ-  
 τῶν εἶναι ἐν μέσῳ αὐτῆς, ὡς λύκοι  
 ἀρπάζοντες τὸ θήραμα, διὰ τὰ ἐκχέωσιν  
 αἷμα, διὰ τὰ ἀφανίζωσι ψυχὰς, διὰ τὰ  
 αἰσχροκερδήσωσιν αἰσχροκέρδειαν. 28  
 Καὶ <sup>36</sup> οἱ προφῆται αὐτῆς περιήλθον  
 αὐτοὺς μετὰ πλῆθον ἀμάλακτον, <sup>37</sup> βλέ-  
 ποντες ὁράσεις ματαίας, καὶ μαντεύοντες  
 πρὸς αὐτοὺς ψεῦδος, λέγοντες, Οὕτω  
 λέγει Κύριος ὁ Θεός· ἐνὸς ὁ Κύριος δὲν  
 ἐλάλησεν. 29 <sup>38</sup> Ὁ λαὸς τῆς γῆς μετε-  
 χειρίζετο ἀπάτην, καὶ ἔκαμνεν ἀρπαγὰς,  
 καὶ <sup>39</sup> κατεδυνάστευε τὸν πτωχὸν καὶ  
 τὸν ἐνδεῆ, καὶ τὸν ξένον ἡπάτα ἄνευ  
 κρίσεως. 30 Καὶ <sup>40</sup> ἐζήτησα μεταξὺ  
 αὐτῶν ἄνδρα, <sup>41</sup> ὅστις τὰ ἀναγείρη τὸ  
 περίφραγμα, καὶ <sup>42</sup> τὰ σταθῇ ἐν τῇ  
 χαλάστρᾳ ἐνώπιόν μου ὑπὲρ τῆς γῆς,  
 διὰ τὰ μὴ ἐξολοθρεῖσθαι αὐτήν· καὶ δὲν  
 εὑρηκα. 31 Διὰ τοῦτο <sup>43</sup> ἐξέχεα τὴν  
 ὀργὴν μου ἐπ' αὐτούς· κατηνάλωσα  
 αὐτοὺς ἐν τῷ πυρὶ τῆς ὀργῆς μου·  
<sup>44</sup> τὰς ὁδοὺς αὐτῶν ἀνταπέδωκα ἐπὶ τὰς  
 κεφαλὰς αὐτῶν, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. κγ'.] ΚΑΙ ἔγεινε λόγος Κυ-  
 ρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀνθρώπου,  
<sup>1</sup> ἦσαν δύο γυναῖκες, θυγατέρες τῆς αὐ-  
 τῆς μητρός· 3 καὶ <sup>2</sup> ἐξεπορεύθησαν ἐν  
 Αἰγύπτῳ· ἐξεπορεύθησαν <sup>3</sup> ἐν τῇ νεό-  
 τητι αὐτῶν· ἐκεῖ ἐπέστησαν τὰ στήθη  
 αὐτῶν, καὶ ἐκεῖ συνεθλίβησαν οἱ παρ-  
 θενικοὶ αὐτῶν μαστοί. 4 Τὰ δὲ ὀνό-  
 ματα αὐτῶν ἦσαν, Ὀολὰ ἡ πρεσβυτέρα,  
 καὶ Ὀολιβὰ ἡ ἀδελφὴ αὐτῆς· καὶ <sup>5</sup> αὗται  
 ἔγειναν ἐμοί, καὶ ἐγέννησαν υἱοὺς καὶ  
 θυγατέρας. Ἦσαν λοιπὸν τὰ ὀνόματα  
 αὐτῶν, Σαμίραια ἡ Ὀολὰ, καὶ Ἱερου-  
 σαλὴμ ἡ Ὀολιβὰ. 5 Καὶ ἡ Ὀολὰ  
 ἐξεπορεύθη, ἐνὸς ἦτο ἐμοί, καὶ παρε-  
 φρόνησε διὰ τοὺς ἐραστὰς αὐτῆς, <sup>6</sup> τοὺς  
 Ἀσσυρίους τοὺς γείτονας αὐτῆς, 6 ἐν-  
 δεδυνάμενος κυανὰ, ταξίαρχος καὶ ἄρ-  
 χοντας, πάντας ἐρασμίους νέους, ἱππεῖς  
 ἱππεύοντας ἐφ' ἵππων. 7 Καὶ ἔπραξε  
 τὰς πορνείας αὐτῆς μετ' αὐτῶν, οἷτινες  
 πάντες ἦσαν οἱ ἐκλεκτοὶ τῶν Ἀσσυρίων,  
 καὶ μετὰ πάντων ἐκείνων διὰ τοὺς ὁποίους  
 παρεφρόνησεν· ἐν πᾶσι τοῖς εἰδώλοις  
 αὐτῶν ἑμάλεινε. 8 Καὶ δὲν ἀφῆκε  
 τὴν πορνείαν αὐτῆς τῇ <sup>9</sup> ἐξ Αἰγύπτου  
 διότι μετ' αὐτῆς ἐκοιμῶτο ἐν τῇ νεότητι  
 αὐτῆς, καὶ οὗτοι ἐπέεον τὰ παρθενικά  
 αὐτῆς στήθη, καὶ ἐξέχεον τὴν πορνείαν  
 αὐτῶν ἐπ' αὐτήν. 9 Διὰ τοῦτο παρ-  
 ἔδωκα αὐτὴν εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἐραστῶν  
 αὐτῆς, <sup>10</sup> εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἀσσυρίων,  
 διὰ τοὺς ὁποίους παρεφρόνησεν. 10

Οὗτοι <sup>8</sup> ἀνεκάλυψαν τὴν αἰσχύνην αὐ-  
 τῆς· ἔλαβον τοὺς υἱοὺς αὐτῆς καὶ τὰς  
 θυγατέρας αὐτῆς, καὶ αὐτὴν ἐν ῥομφαίᾳ  
 ἀπέκτειναν· καὶ ἔγεινε περιβόητος με-  
 τὰ τῶν γυναικῶν, καὶ ἐξετέλεισαν  
 κρίσιν ἐπ' αὐτήν.

11 <sup>9</sup> Ὅτε δὲ ἡ ἀδελφὴ αὐτῆς Ὀολιβὰ  
 εἶδε τοῦτο, <sup>10</sup> διεφθάρη ἐν τῇ παραφρο-  
 σύνῃ αὐτῆς ὑπὲρ ἐκείνην, καὶ ἐν ταῖς  
 πορνείαις αὐτῆς ὑπὲρ τὰς πορνείας τῆς  
 ἀδελφῆς αὐτῆς· 12 παρεφρόνησε <sup>11</sup> διὰ  
 τοὺς Ἀσσυρίους τοὺς γείτονας αὐτῆς,  
 ταξίαρχους καὶ <sup>12</sup> ἄρχοντας ἐνδεδυνά-  
 μενος πολυτελῶς, ἱππεῖς ἱππεύοντας ἐφ'  
 ἵππων, πάντας νέους ἐρασμίους. 13  
 Καὶ εἶδον ὅτι ἐμίανθη· μίαν ὁδὸν ἔχου-  
 σιν ἀμφοτέραι. 14 Προσέθεσεν ἔτι  
 εἰς τὰς ἐαυτῆς πορνείας· διότι ὡς εἶδεν  
 ἄνδρα ἐξωγραφημένους ἐπὶ τοῦ τοίχου,  
 εἰκόνας Χαλδαίων, οἷτινες ἦσαν ἐξω-  
 γραφημένοι μετὰ μίλτον, 15 περιέσω-  
 μένους ζῶνας ἐπὶ τὰς ὀσφύας αὐτῶν,  
 φοροῦντας τιάρας βεβαμμένους ἐπὶ τὰς  
 κεφαλὰς αὐτῶν, πάντας ἔχοντας ὄψιν  
 ἄρχόντων, ὁμοίους μετὰ τοὺς Βαβυλωνίους  
 τῆς γῆς τῶν Χαλδαίων, ἐν ᾗ ἐγεννήθη-  
 σαν· 16 καὶ <sup>13</sup> ὡς εἶδεν αὐτοὺς μετὰ τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς αὐτῆς, παρεφρόνησε δι' αὐ-  
 τοὺς, καὶ ἐξαπέστειλε πρὸς αὐτοὺς  
 πρέσβεις εἰς τὴν Χαλδαίαν. 17 Καὶ  
 οἱ Βαβυλωνῖοι ἦλθον πρὸς αὐτὴν εἰς  
 τὴν κοίτην τοῦ ἔρωτος, καὶ ἐμίαναν αὐ-  
 τὴν μετὰ τὴν πορνείαν αὐτῶν, καὶ ἐμίανθη  
 μετ' αὐτῶν, καὶ <sup>14</sup> ἡ ψυχὴ αὐτῆς ἀπεξε-  
 νώθη ἀπ' αὐτῶν. 18 Καὶ ἀπεκάλυψε  
 τὰς πορνείας αὐτῆς, καὶ ἐξεσκέπασε τὴν  
 αἰσχύνην αὐτῆς· <sup>15</sup> τότε ἡ ψυχὴ μου  
 ἀπεξενώθη ἀπ' αὐτῆς, καθὼς ἡ ψυχὴ  
 μου εἶχεν ἀποξενωθῆ ἀπὸ τῆς ἀδελφῆς  
 αὐτῆς. 19 Διότι ἐπλήθυσε τὰς πορ-  
 νείας αὐτῆς, ἀνακαλοῦσα εἰς μνήμην τὰς  
 ἡμέρας τῆς νεότητος αὐτῆς, <sup>16</sup> ὅτε ἐπορ-  
 νέυετο ἐν γῇ Αἰγύπτου. 20 Καὶ παρε-  
 φρόνησε διὰ τοὺς ἐραστὰς αὐτῆς, <sup>17</sup> τῶν  
 ὁποίων ἡ σὰρξ εἶναι σὰρξ ὄνων, καὶ ἡ  
 ῥέυσις αὐτῶν ῥέυσις ἵππων. 21 Καὶ  
 ἐνεθυμήθη τὴν ἀκολασίαν τῆς νεότητός  
 σου, ὅτε τὰ στήθη σου ἐπέεοντο ὑπὸ  
 τῶν Αἰγυπτίων, διὰ τοὺς μαστοὺς τῆς  
 νεότητός σου.

22 Διὰ τοῦτο, Ὀολιβὰ, οὕτω λέγει  
 Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ <sup>18</sup> θέλω ἐγεί-  
 ρει τοὺς ἐραστὰς σου ἐναντίον σου,  
 ἀφ' ὧν ἡ ψυχὴ σου ἀπεξενώθη, καὶ  
 θέλω φερεῖ αὐτοὺς ἐναντίον σου παν-  
 τράσθεν· 23 τοὺς Βαβυλωνίους, καὶ  
 πᾶντας τοὺς Χαλδαίους, <sup>19</sup> Φεκῶδ, καὶ  
 Σωὲ, καὶ Κωὲ, πάντας τοὺς Ἀσσυρίους  
 μετ' αὐτῶν· οἷτινες <sup>20</sup> πάντες εἶναι  
 ἐρασμίμοι νέοι, ταξίαρχοι, καὶ ἡγεμόνες,  
 στρατάρχαι καὶ ὀνομαστοὶ, πάντες ἱπ-  
 πεύοντας ἐφ' ἵππων. 24 Καὶ θέλουσιν

<sup>8</sup> κεφ. ις'.  
37, 41.

<sup>9</sup> Ἱερ. γ'.  
8.  
<sup>10</sup> Ἱερ. γ'.  
<sup>11</sup> κεφ.  
ις'. 47.  
<sup>11</sup> Βασ.  
Β'. ις'. 7,  
10. Χρον.  
Β'. κη'.  
<sup>16</sup> ἔως  
23. κεφ.  
ις'. 28.  
<sup>12</sup> εἰχ. 6,  
23.

<sup>13</sup> Βασ.  
Β'. κδ'. 1.  
κεφ. ις'.  
29.

<sup>11</sup> εἰχ. 22,  
28.

<sup>13</sup> Ἱερ. ε'.  
8.

<sup>16</sup> εἰχ. 3.

<sup>17</sup> κεφ.  
ις'. 26.

<sup>18</sup> κεφ.  
ις'. 37.  
εἰχ. 28.

<sup>19</sup> Ἱερ. ν'.  
21.

<sup>20</sup> εἰχ. 12.

ἐλθεῖ ἐναντίον σου, μετὰ ἀρμάτων, μετὰ ἁμαξῶν καὶ τροχῶν, καὶ μετὰ πλήθους λαῶν, καὶ θέλουσι θέσει κυκλῶ ἐναντίον σου θυρεοὺς καὶ ἀσπίδας καὶ περικεφαλαίας· καὶ θέλω θέσει ἐνώπιον αὐτῶν κρίσιν, καὶ θέλουσι σέ κρίνειν κατὰ τὰς κρίσεις αὐτῶν. 25 Καὶ θέλω στήσει τὸν ζῆλόν μου ἐναντίον σου, καὶ θέλω σου φερθῇ πρὸς σέ μετ' ὀργῆς· θέλουσιν ἐκκόψει τὴν μύτην σου καὶ τὰ ὠτά σου· καὶ τὸ ὑπόλοιπόν σου θέλει πέσει ἐν μαχαίρᾳ· οὗτοι θέλουσι λάβει τοὺς υἱούς σου καὶ τὰς θυγατέρας σου· τὸ δὲ ὑπόλοιπόν σου θέλει καταφραγῶθῃ ὑπὸ πυρός. 26 <sup>21</sup>Θέλουσιν ἐτι σέ ἐκδύσει τὰ ἱμάτιά σου, καὶ ἀφαιρέσει τοὺς στολισμούς τῆς λαμπρότητός σου. 27 Καὶ <sup>22</sup>θέλω παύσει ἀπὸ σοῦ τὴν ἀκολασίαν σου, καὶ <sup>23</sup>τὴν πορνείαν σου, τὴν ἐκ γῆς Αἰγύπτου· καὶ δὲν θέλεις σηκώσει τοὺς ὀφθαλμούς σου πρὸς αὐτούς, καὶ δὲν θέλεις ἐνθυμηθῇ πλεόν τὴν Αἴγυπτον.

28 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἴδου, θέλω σέ παραδώσει εἰς τὴν χεῖρα ἐκείνων· <sup>24</sup>τοὺς ὁποίους μισεῖς, εἰς τὴν χεῖρα ἐκείνων· <sup>25</sup>ἀφ' ὧν ἀπεξενώθη ἡ ψυχὴ σου. 29 Καὶ θέλουσι φερθῇ πρὸς σέ με μίσος, καὶ θέλουσι λάβει πάντας τοὺς κόπους σου, καὶ <sup>26</sup>θέλουσι σέ ἐγκαταλείψει γυνὴν καὶ ἀσκέπαστον· καὶ ἡ αἰσχύνῃ τῆς πορνείας σου θέλει ἀποκαλυφθῇ, καὶ ἡ ἀκολασία σου καὶ αἱ πορνείαι σου. 30 Ταῦτα θέλω κάμει εἰς σέ, ἐπειδὴ <sup>27</sup>ἐπορνεύθης κατόπιν τῶν ἐθνῶν, ἐπειδὴ ἐμίανθης ἐν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν. 31 Ἐν τῇ ὁδῷ τῆς ἀδελφῆς σου περιεπάτησας· διὰ τοῦτο <sup>28</sup>θέλω δώσει εἰς τὴν χεῖρά σου τὸ ποτήριον αὐτῆς.

32 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Τὸ ποτήριον τῆς ἀδελφῆς σου θέλεις πίνει, τὸ βαθὺ καὶ πλατὺ· <sup>29</sup>θέλεις εἰσθαι γέλωσ καὶ παίγνιον· τὸ ποτήριον τοῦτο χωρεῖ πολὺ. 33 Θέλεις ἐμπλησθῇ ἀπὸ μέθης καὶ θλίψεως, μετ' ὃ ποτήριον τῆς ἐκπλήξεως καὶ τοῦ ἀφανισμού, μετ' ὃ ποτήριον τῆς ἀδελφῆς σου Σαμαρείας. 34 Καὶ <sup>30</sup>θέλεις πίνει αὐτὸ καὶ στραγγίσει, καὶ θέλεις συντρίψει τὰ ὄστρακα αὐτοῦ, καὶ θέλεις διασπαράξει τὰ στήθη σου· διότι ἐγὼ ἐλάλησα, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 35 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>31</sup>Ἐπειδὴ με ἐλησμόνησας, καὶ με <sup>32</sup>ἀπέρριψας ὀπίσω τῶν νώτων σου, βάστασον λοιπὸν καὶ σὺ τὴν ἀκολασίαν σου καὶ τὰς πορνείας σου.

36 Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς ἐμέ· Υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>33</sup>θέλεις κρίνειν τὴν Ὀολὺν, καὶ τὴν Ὀολιβά· <sup>34</sup>ἀπάγγειλον λοιπὸν πρὸς αὐτὰς τὰ βδελύγματα αὐτῶν· 37

ὅτι ἐμοιχεύοντο, καὶ <sup>35</sup>εἶναι αἷμα ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν, καὶ ἐμοιχεύοντο μετὰ τῶν εἰδώλων αὐτῶν, καὶ <sup>36</sup>ἐτι διεβίβαζον, χάριν αὐτῶν, τὰ τέκνα αὐτῶν, τὰ ὅποια ἐγέννησαν εἰς ἐμέ, διὰ τοῦ πυρός, εἰς κατανώλωσιν. 38 Ἐπραξαν ἐτι τοῦτο εἰς ἐμέ· ἐμίαναν τὰ ἁγία μου ἐν τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, καὶ <sup>37</sup>ἐβεβίλωσαν τὸ σάββατά μου. 39 Διότι, ὅτε ἔσφαξαν τὰ τέκνα αὐτῶν εἰς τὰ εἰδωλα αὐτῶν, τότε εἰσήρχοντο τὴν αὐτὴν ἡμέραν εἰς τὰ ἁγία μου, διὰ τὰ βεβηλόνωνσιν αὐτά· καὶ ἰδοὺ, <sup>38</sup>οὗτος ἔπραττον ἐν μέσῳ τοῦ οἴκου μου. 40 Καὶ προσέτι εἶπε, ὅτι σεῖς ἐπέμψατε πρὸς ἄνδρας, διὰ νὰ ἐλθοσι μακρόθεν, <sup>39</sup>πρὸς τοὺς ὁποίους ἐστὶν ὁ πρέσβυς, καὶ ἰδοὺ, ἦλθον· διὰ τοὺς ὁποίους <sup>40</sup>ἐλούσθης, <sup>41</sup>ἔβαντας τοὺς ὀφθαλμούς σου, καὶ ἐστολίσθης με στολισμούς. 41 Καὶ ἐκάθισας <sup>42</sup>ἐπὶ κλίνης μεγαλοπρεποῦς, καὶ ἐμπροσθεν αὐτῆς ἦτο τράπεζα ἡτοιμασμένη, <sup>43</sup>ἐφ' ἧς ἔθεσας τὸ θυμίαμά μου καὶ τὸ ἐλαιόν μου. 42 Καὶ ἦσαν ἐν αὐτῇ φωναὶ πλήθους ἀγαλλομένου· καὶ μετὰ τῶν ἀνδρῶν τοῦ ὄχλου εἰσήγοντο Σαβαῖοι ἐκ τῆς ἐρήμου, φοροῦντες βραχιόλια ἐπὶ τὰς χεῖρας αὐτῶν, καὶ ὠραίους στεφάνους ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν. 43 Τότε εἶπα πρὸς τὴν καταγεγρασμένην ἐν μοιχείαις, Ὡρα κάμουνσι πορνείας μετ' αὐτῆς, καὶ αὐτὴ μετ' ἐκείνων; 44 καὶ οὗτοι εἰσήρχοντο πρὸς αὐτὴν, καθὼς εἰσέρχονται πρὸς γυναῖκα πόρνην· οὕτως εἰσήρχοντο πρὸς τὴν Ὀολὰ, καὶ πρὸς τὴν Ὀολιβά, τὰς ἀκολάστους γυναῖκας. 45 Διὰ τοῦτο ἄνδρες δίκαιοι, οὗτοι <sup>44</sup>θέλουσι κρίνειν αὐτὰς, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν μοιχαλίδων, καὶ κατὰ τὴν κρίσιν τῶν ἐκχεουσῶν αἷμα· ἐπειδὴ εἶναι μοιχαλίδες, <sup>45</sup>καὶ αἷμα εἶναι ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν.

46 Ὅθεν οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>46</sup>Θέλω ἀναβιβάσει ἐπ' αὐτὰς ὄχλον, καὶ θέλω παραδώσει αὐτὰς εἰς ταραχὴν καὶ διαρπαγὴν. 47 Καὶ <sup>47</sup>ὁ ὄχλος θέλει λιθοβολήσει αὐτὰς μετὰ λίθους, καὶ κατακόψει αὐτὰς μετὰ ξίφη αὐτῶν· <sup>48</sup>θέλουσι φονεύσει τοὺς υἱούς αὐτῶν καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν, καὶ τὰς οἰκίας αὐτῶν θέλουσι κατακαῦσι ἐν πυρὶ. 48 Οὕτω <sup>49</sup>θέλω παύσει τὴν ἀκολασίαν ἀπὸ τῆς γῆς, <sup>50</sup>διὰ νὰ μάθωσι πᾶσαι αἱ γυναῖκες νὰ μὴ πράττωσι κατὰ τὰς ἀκολασίας σας. 49 Καὶ θέλουσιν ἀνταποδοῦναι τὰς ἀκολασίας ὑμῶν ἐφ' ὑμᾶς, καὶ <sup>51</sup>θέλετε βάστασαι τὰς ἁμαρτίας τῶν εἰδώλων σας· καὶ <sup>52</sup>θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ Θεός.

<sup>35</sup> κεφ. 15'. 38. 36 κεφ. 15'. 20, 21, 36, 45'. κ'. 20, 31. 37 κεφ. κβ'. 8.

<sup>38</sup> Βασ. Β'. κα'. 4.

<sup>39</sup> Ἡσα. νζ'. 9.

<sup>40</sup> Ρουθ γ'. 3.

<sup>41</sup> Βασ. Β'. θ'. 30.

<sup>42</sup> Ἰερ. δ'. 30.

<sup>43</sup> Ἰερ. δ'. 30.

<sup>44</sup> Ἡσα. νζ'. 7.

<sup>45</sup> Ἡσα. β'. 8: ε'.

<sup>46</sup> Παρ. ζ'. 17.

<sup>47</sup> κεφ. 15'. 18, 19.

<sup>48</sup> Ὡση. β'. 8.

<sup>49</sup> κεφ. 15'. 38.

<sup>50</sup> εἰχ. 37.

<sup>46</sup> κεφ. 15'. 40.

<sup>47</sup> κεφ. 15'. 40.

<sup>48</sup> Χρον. Β'. λς'. 17.

<sup>49</sup> κεφ. κδ'. 21.

<sup>50</sup> κεφ. κβ'. 15.

<sup>51</sup> εἰχ. 27.

<sup>52</sup> Δευτ. ιγ'. 11.

<sup>53</sup> Πέτρ. Β'. β'. 6.

<sup>54</sup> εἰχ. 35.

<sup>55</sup> κεφ. κ'. 38, 42, 44: κε'. 5.

<sup>21</sup> κεφ. 15'. 39.

<sup>22</sup> κεφ. 15'. 41: κβ'. 15. 23 εἰχ. 3, 19.

<sup>24</sup> κεφ. 15'. 37. 25 εἰχ. 17.

<sup>26</sup> κεφ. 15'. 39. 27 εἰχ. 26.

<sup>28</sup> κεφ. 5'. 9.

<sup>29</sup> Ἰερ. κ'. 15, κ.τ.λ.

<sup>30</sup> κεφ. κβ'. 4, 5.

<sup>31</sup> Ψαλ. οε'. 8.

<sup>32</sup> Ἡσα. να'. 17.

<sup>33</sup> Ἰερ. β'. 32: γ'.

<sup>34</sup> 21: ιγ'.

<sup>35</sup> 25. κεφ. κβ'. 12.

<sup>36</sup> Βασ. Α'. δ'. 9.

<sup>37</sup> Νεεμ. θ'. 26.

<sup>38</sup> κεφ. κ'. 4: κβ'. 2.

<sup>39</sup> Ἡσα. νη'. 1.



[ΚΕΦ. κδ'.] ΚΑΙ ἐν τῷ ἐννάτῳ ἔτει, τῷ δεκάτῳ μηνί, τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνός, ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Ὑιὲ ἀνθρώπου, γράψον ἐς σεαυτὸν τὸ ὄνομα τῆς ἡμέρας, αὐτῆς ταύτης τῆς ἡμέρας· διότι <sup>1</sup> ὁ βασιλεὺς τῆς Βαβυλῶνος παρετάχθη κατὰ τῆς Ἱερουσαλὴμ ἐν αὐτῇ ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ. 3 Καὶ <sup>2</sup> πρῶτον παραβολὴν πρὸς τὸν ἀποστάτην οἶκον, καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>3</sup> Στήσων τὸν λέβητα, στήσων, καὶ ἔτι χύσων ὕδωρ εἰς αὐτόν· 4 συναγάγε εἰς αὐτὸν τὰ τμήματα αὐτοῦ, πᾶν τμήμα καλόν, τὸν μηρόν, καὶ τὸν ὄμων· γέμισον αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἐκλεκτῶν ὁστέων. 5 Λάβε ἐκ τῶν ἐκλεκτῶν τὸν ποιμνίου, καὶ στίβασον ἐν τῷ ὁστέῳ κατὰ αὐτοῦ· βράσον αὐτὰ καλῶς, καὶ ἄς ἐψηθῶσι καὶ αὐτὰ τὰ ὁστά αὐτοῦ ἐν αὐτῷ.

6 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 4 Οὐαὶ εἰς τὴν πόλιν τῶν αἱμάτων, εἰς τὸν λέβητα τοῦ ὁποίου ἡ σκωρία εἶναι ἐν αὐτῷ, καὶ τοῦ ὁποίου ἡ σκωρία δὲν ἐξήλθεν ἀπ' αὐτοῦ! Ἐκβάλε κατὰ σεαυτὸν τὰ τμήματα αὐτῆς· <sup>5</sup> κλῆρος ἄς μὴ πέσῃ ἐπ' αὐτήν. 7 Διότι τὸ αἷμα αὐτῆς εἶναι ἐν μέσῳ αὐτῆς· ἐπὶ λειόπετραν ἐξέβησεν αὐτό· <sup>6</sup> δὲν ἔχυσεν αὐτὸ ἐπὶ τὴν γῆν, ὥστε νὰ σκεπασθῇ μὲν χῶμα. 8 Διὰ τὰ κάμω νὰ ἀναβῇ θυμὸς εἰς ἐκτελεσιν ἐκδικήσεως, <sup>7</sup> θέλω ἐκθέσει τὸ αἷμα αὐτῆς ἐπὶ λειόπετραν, διὰ νὰ μὴ σκεπασθῇ.

9 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 9 Οὐαὶ εἰς τὴν πόλιν τῶν αἱμάτων! καὶ ἐγὼ θέλω μεγαλύνει τὴν πυράν. 10 Ἐπιστρέψον τὰ ξύλα, ἀνάψων τὸ πῦρ, καταναλώσων τὰ κρέατα, καὶ διάλυσον αὐτὰ, ἄς καῶσι καὶ τὰ ὁστά. 11 Τότε στήσων αὐτὸν κενὸν ἐπὶ τοὺς ἄνθρακας αὐτοῦ, διὰ νὰ πυρωθῇ ὁ χαλκὸς αὐτοῦ, καὶ νὰ καη, καὶ <sup>9</sup> νὰ λυθῇ ἐν αὐτῷ ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ, νὰ καταναλωθῇ ἡ σκωρία αὐτοῦ. 12 Ματαίως ἐδοκιμάσθη μὲ κόπους, καὶ ἡ μεγάλῃ αὐτῆς σκωρία δὲν ἐξήλθεν ἀπ' αὐτῆς, ἡ σκωρία αὐτῆς ἐν τῷ πυρὶ. 13 Ἐν τῇ ἀκαθαρσίᾳ σου ὑπάρχει μιαιρότης· ἐπεὶ ἐγὼ σὲ ἐκαθάρισα, καὶ δὲν ἐκαθαρίσθης, δὲν θέλεις πλεόν καθαρισθῇ ἀπὸ τῆς ἀκαθαρσίας σου, <sup>10</sup> ὥσπου ἀναπαύσω τὸν θυμόν μου ἐπὶ σέ. 14 <sup>11</sup> Ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα· θέλει γείνει, καὶ θέλω ἐκτελέσει αὐτό· δὲν θέλω στραφῇ ὀπίσω, καὶ <sup>12</sup> δὲν θέλω φεισθῇ, καὶ δὲν θέλω μεταμεληθῇ· κατὰ τὰς ὁδοὺς σου, καὶ κατὰ τὰς πράξεις σου, θέλουν σὲ κρίνει, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

15 Καὶ ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς

ἐμέ, λέγων, 16 Ὑιὲ ἀνθρώπου, ἰδοὺ, ἐγὼ θέλω ἀφαιρέσει ἀπὸ σοῦ, διὰ μιᾶς πληγῆς, τὸ ἐπιθύμημα τῶν ὀφθαλμῶν σου· καὶ μὴ πενθήσης, καὶ μὴ κλαύσης, καὶ ἄς μὴ ρεύσῃς τὰ δάκρυά σου· 17 κρατήθητι ἀπὸ στεναγμῶν, <sup>13</sup> μὴ κάμης πένθος νεκρῶν, <sup>14</sup> δέσων τὴν τιάραν σου ἐπὶ τὴν κεφαλὴν σου, καὶ <sup>15</sup> βάλε εἰς τοὺς πόδας σου τὰ υποδήματά σου, καὶ <sup>16</sup> μὴ καλύψῃς τὰ χεῖρά σου, καὶ ἄρτων ἀνδρῶν μὴ φάγῃς.

18 Καὶ ἐλάλησα πρὸς τὸν λαὸν τὸ πρῶτ, καὶ τὸ ἑσπέρας ἀπέθανεν ἡ γυνή μου· καὶ ἔκαμον τὸ πρῶτ ὥς προσετάχην.

19 Καὶ εἶπεν ὁ λαὸς πρὸς ἐμέ, <sup>17</sup> Δὲν θέλεις ἀπαγγεῖλει πρὸς ἡμᾶς τί δηλοῦσιν εἰς ἡμᾶς ταῦτα τὰ ὁποῖα κάμνεις;

20 Καὶ ἀπεκρίθην πρὸς αὐτοὺς, Λόγος Κυρίου ἔγεινε πρὸς ἐμέ, λέγων, 21 Εἰπέ πρὸς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, <sup>18</sup> θέλω βεβηλώσει τὰ ἁγία μου, τὸ καύχημα τῆς δυνάμεώς σας, <sup>19</sup> τὰ ἐπιθυμήματα τῶν ὀφθαλμῶν σας, καὶ τὰ περιπόθητα τῶν ψυχῶν σας· καὶ <sup>20</sup> οἱ υἱοὶ σας καὶ αἱ θυγατέρες σας, ὅσους ἀφήκατε, ἐν ρομφαίᾳ θέλουσι πίσει. 22 Καὶ θέλετε κάμει καθὼς ἐγὼ ἔκαμον· <sup>21</sup> δὲν θέλετε καλύψῃς τὰ χεῖρά σας, καὶ ἄρτων ἀνδρῶν δὲν θέλετε φάγει. 23 Καὶ αἱ τιάραι σας θέλουν εἶσθαι ἐπὶ τῶν κεφαλῶν σας, καὶ τὰ υποδήματά σας εἰς τοὺς πόδας σας· <sup>22</sup> δὲν θέλετε πενθήσει, οὐδὲ κλαύσει· ἀλλὰ <sup>23</sup> θέλετε λυθῶσι διὰ τὰς ἀνομίας σας, καὶ θέλετε στενάζει ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον. 24 Καὶ <sup>24</sup> ὁ ἱερεὺς θέλει εἶσθαι σημεῖον εἰς ἐσᾶς· κατὰ πάντα ὅσα ἔκαμε θέλετε κάμει· <sup>25</sup> ὅταν τοῦτο ἔλθῃ, <sup>26</sup> τότε θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός.

25 Περὶ δὲ σοῦ, υἱὲ ἀνθρώπου, ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ <sup>27</sup> ὅταν ἀφαιρέσω ἀπ' αὐτῶν τὴν ἰσχύν αὐτῶν, τὴν χαρὰν τῆς δόξης αὐτῶν, τὰ ἐπιθυμήματα τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ τὸ θάρρος τῶν ψυχῶν αὐτῶν, τοὺς υἱοὺς αὐτῶν καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν, <sup>26</sup> ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, <sup>28</sup> ὁ διασωθεὶς δὲν θέλει ἐλθεῖ πρὸς σέ, διὰ νὰ ἀναγγεῖλῃ ταῦτα εἰς τὰ ὦτά σου; <sup>29</sup> Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ τὸ στόμα σου θέλει ἀνοιχθῇ πρὸς τὸν διασωθέντα, καὶ θέλει λαλήσει, καὶ δὲν θέλει εἶσθαι πλέον ἄλαλος· καὶ <sup>30</sup> θέλει εἶσθαι εἰς αὐτοὺς σημεῖον· καὶ θέλουν γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

[ΚΕΦ. κέ'.] ΚΑΙ ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Ὑιὲ ἀνθρώπου, <sup>1</sup> στήριξον τὸ πρόσωπόν σου <sup>2</sup> ἐπὶ τοὺς υἱοὺς Ἀμμὼν, καὶ προφήτευσον

13 Ἱερ. ις'.

5, 6, 7.

14 Ἰδὲ

Λευιτ. ε'.

6: κα'.

10: το.

15 Σαμ.

Β'. ιε'. 30.

16 Μιχ. γ'.

7.

17 κεφ.

ιβ'. 9:

λς'. 18.

18 Ἱερ. ζ'.

14. κεφ.

ς'. 20, 21,

22.

19 Ψαλ.

κς'. 4.

20 κεφ.

κγ'. 47.

21 Ἱερ.

ισ'. 6, 7.

ςίχ. 17.

22 Ἰωβ

ς'. 15.

Ψαλ. σθ'.

64.

23 Δευτ.

κς'. 39.

κεφ. λγ'.

10.

24 Ἥσα.

κ'. 3.

κεφ. δ'. 3.

ιβ'. 6, 11.

25 Ἱερ. ις'.

15. Ἰωάν.

γ'. 19:

18'. 29.

26 κεφ. ε'.

7: κε'. 5.

27 ςίχ. 21.

28 κεφ.

λγ'. 21,

22.

29 κεφ. γ'.

26, 27:

κθ'. 21:

λγ'. 22.

30 ςίχ. 24.

1 κεφ. ε'.

2: λε'. 2.

2 Ἱερ.

μθ'. 1,

κ.τ.λ.

κεφ. κα'.

28: Ἀμῶς

α'. 13.

Σοφ. β'.

9.

1 Βασ. Β'.

κε'. 1.

Ἱερ. λθ'.

1: νβ'. 4.

2 κεφ. ις'.

12.

13 Ἰδὲ Ἱερ.

α'. 13.

κεφ. ια'.

3.

4 κεφ. κβ'.

3: κγ'. 37.

ςίχ. 9.

5 Ἰδὲ Σαμ.

Β'. η'. 2.

Ἰωήλ γ'.

3. Ἀβδ.

11.

Ναοὺμ γ'.

10.

6 Δευτ.

ις'. 13.

Δευτ. ιβ'.

16, 24.

7 Μαθθ.

ς'. 2.

8 ςίχ. 6.

Ναοὺμ γ'.

1. Ἀββ.

Β'. 12.

9 κεφ. κβ'.

15.

10 κεφ. ε'.

13: η'.

18: ις'.

42.

11 Σαμ. Α'.

ις'. 29.

12 κεφ. ε'.

11.

<sup>3</sup> Παρ. ις'.  
<sup>5</sup> κεφ. κς'. 2.

κατ' αὐτῶν· 3 καὶ εἰπὲ πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἀμμὼν, Ἀκούσατε τὸν λόγον Κυρίου τοῦ Θεοῦ· Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>3</sup> Ἐπειδὴ ἐπιλέγεις εἰς τὰ ἁγία μου, Εὗγε, διότι ἐβεβηλώθησαν, καὶ εἰς τὴν γῆν τοῦ Ἰσραὴλ, διότι ἠφανίσθη, καὶ εἰς τὸν οἶκον Ἰουδά, διότι ὑπῆγαν εἰς αἰχμαλωσίαν, 4 διὰ τοῦτο, ἰδοὺ, θέλω σὲ παραδῶσαι πρὸς κληρονομίαν εἰς τοὺς υἱοὺς τῆς ἀνατολῆς, καὶ θέλουσι θέσει τὰς ἐπαυλίας αὐτῶν ἐν σοί, καὶ θέλουσι κάμει τὰς κατασκηνώσεις αὐτῶν ἐν σοί· οὗτοι θέλουσι φάγει τοὺς καρπούς σου, καὶ οὗτοι θέλουν πιεῖ τὸ γάλα σου. 5 Καὶ θέλω καταστήσει <sup>4</sup> τὴν Ῥαββὰ <sup>5</sup> σταύλον καμήλων, καὶ τὴν γῆν τῶν υἱῶν Ἀμμὼν μάνδραν προβάτων· καὶ <sup>6</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

<sup>4</sup> κεφ. κα'. 20.  
<sup>5</sup> Ἡσα. ις'. 2: λβ'.  
<sup>14</sup> Σοφ. β'. 14, 15.  
<sup>6</sup> κεφ. κδ'. 24: κς'.  
<sup>6</sup> λε'. 9.  
<sup>7</sup> Ἰωβ κς'. 23. Θρήν. β'. 15.  
<sup>8</sup> κεφ. β'. 15.  
<sup>9</sup> κεφ. λς'. 15.  
<sup>10</sup> κεφ. β'. 10.  
<sup>11</sup> κεφ. λς'. 3.

6 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ <sup>7</sup> ἐπεκρότησας χεῖρας, καὶ ἐκτύπησας με τὸν πόδα, καὶ <sup>8</sup> ἐν ὅλῃ τῇ περιφρονησὶ καρδίας σου ἐχάρης κατὰ τῆς γῆς Ἰσραὴλ, 7 διὰ τοῦτο, ἰδοὺ, <sup>9</sup> θέλω ἐκτείνει τὴν χεῖρά μου ἐπὶ σέ, καὶ θέλω σὲ παραδῶσαι εἰς διαρπαγὴν τῶν ἐθνῶν, καὶ θέλω σὲ ἐκκόψει ἀπὸ τῶν λαῶν, καὶ σὲ ἐξαφανίσει ἀπὸ τῶν τόπων· θέλω σὲ ἐξολοθρεύσει· καὶ θέλεις γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

<sup>10</sup> Ἡσα. ιε'. 10.  
<sup>11</sup> Ἰερ. ιη'. 1, κ.τ.λ.  
<sup>12</sup> Ἀμώς β'. 1.  
<sup>13</sup> κεφ. λς'. 2, 5, 12.  
<sup>14</sup> εἰχ. 4.  
<sup>15</sup> κεφ. κα'. 32.

8 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ <sup>10</sup> ὁ Μωάβ καὶ <sup>11</sup> ὁ Σηεῖρ λέγουσιν, Ἰδοὺ, ὁ οἶκος Ἰουδά εἶναι ὡς πάντα τὰ ἔθνη· 9 διὰ τοῦτο, ἰδοὺ, θέλω ἀνοίξει τὴν πλευράν τοῦ Μωάβ ἀπὸ τῶν πόλεων, ἀπὸ τῶν πόλεων αὐτοῦ, ἀπὸ τῶν ἄκρων αὐτοῦ, τὴν δόξαν τῆς γῆς, τὴν Βαῖθ-Ιεσιμὼθ, Βάαλ-μεὼν, καὶ Κιριαθαίμ, 10 <sup>12</sup> εἰς τοὺς υἱοὺς τῆς ἀνατολῆς, κατὰ τῶν υἱῶν Ἀμμὼν, καὶ θέλω παραδῶσαι αὐτὴν εἰς κληρονομίαν, <sup>13</sup> διὰ τὴν μὴ μνημονεύονται οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν. 11 Καὶ θέλω ἐκτελέσει κρίσεις ἐπὶ τὸν Μωάβ· καὶ θέλουν γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

12 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ <sup>14</sup> ὁ Ἐδὼμ ἔπραξεν ἐκδικητικῶς εἰς τὸν οἶκον Ἰουδά, καὶ ἔβρισε βαρύνει, καὶ ἐκδικήθη ἐναντίον αὐτῶν, 13 διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Θέλω λοιπὸν ἐκτείνει τὴν χεῖρά μου ἐπὶ τὸν Ἐδὼμ, καὶ θέλω ἐκκόψει ἀπ' αὐτοῦ ἄνθρωπον καὶ κτήνος, καὶ θέλω ἐξαφανίσει αὐτὸν ἀπὸ Θαιμὰν, καὶ θέλουν πείσει ἐν ῥομφαίᾳ ὥς Δαυιδάν. 14 Καὶ <sup>15</sup> θέλω ἐνεργήσαι τὴν ἐκδίκησίν μου ἐπὶ τὸν Ἐδὼμ διὰ χεῖρὸς τοῦ λαοῦ μου Ἰσραὴλ· καὶ θέλουνσι κάμει εἰς τὸν Ἐδὼμ κατὰ τὸν θυμὸν μου, καὶ κατὰ

τὴν ὀργὴν μου· καὶ θέλουνσι γνωρίσει τὴν ἐκδίκησίν μου, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

15 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>16</sup> Ἐπειδὴ οἱ Φιλισταῖοι ἐφέβηθησαν ἐκδικητικῶς, καὶ ἔκαμον ἐκδικῆσιν περιφρονῶντες ἐκ ψυχῆς, ὥστε νὰ φέρωσιν ὄλεθρον διὰ παλαιὸν μίσος, 16 διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ <sup>17</sup> θέλω ἐκτείνει τὴν χεῖρά μου ἐπὶ τοὺς Φιλισταίους, καὶ θέλω ἐκκόψει <sup>18</sup> τοὺς Χερεθαίους, καὶ <sup>19</sup> ἐξαφανίσει τὸ ὑπόλοιπον τῶν λιμένων τῆς θαλάσσης· 17 καὶ <sup>20</sup> θέλω κάμει ἐπ' αὐτοὺς μεγάλην ἐκδίκησιν ἐν ἐλεγμοῖς θυμοῦ· καὶ <sup>21</sup> θέλουνσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν ἐκτελέσω τὴν ἐκδίκησίν μου ἐπ' αὐτούς.

[ΚΕΦ. κς'.] ΚΑΙ ἐν τῷ ἐνδεκάτῳ ἔτει, τῇ πρώτῃ τοῦ μηνὸς, ἔγχευε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>1</sup> Ἐπειδὴ ἡ Τύρος εἶπε κατὰ τῆς Ἱερουσαλὴμ, Ἐστράφη πρὸς ἐμέ· θέλω γεμισθῇ, διότι ἠρμώθη· 3 διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον σου, Τύρος, καὶ θέλω ἐπεγεῖρει ἐναντίον σου ἔθνη πολλὰ, ὡς ἐπεγεῖρει ἡ θάλασσα τὰ κύματα αὐτῆς. 4 Καὶ θέλουνσι καταστρέψει τὰ τεῖχη τῆς Τύρου, καὶ καταδαψίσει τοὺς πύργους αὐτῆς· καὶ θέλω ξύσει τὸ χῶμα αὐτῆς ἀπ' αὐτῆς, καὶ <sup>5</sup> καταστήσει αὐτὴν ὡς λεῖψετραν. 5 Θέλει εἰσθαῖν διὰ νὰ ἐξαπλῶνῃσι δικτυὰ ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης· διότι ἐγὼ ἐλάλησα, λέγει Κύριος ὁ Θεός· καὶ θέλει κατασταθῇ διαρπαγὴ τῶν ἐθνῶν. 6 Καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς, αἱ ἐν τῇ πεδιάδι, θέλουνσι ἐξολοθρευθῇ ἐν μαχαίρᾳ· καὶ <sup>7</sup> θέλουνσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

7 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, θέλω φέρει κατὰ τῆς Τύρου τὸν Ναβουχοδονόσορ βασιλεῖα τῆς Βαβυλώνης, <sup>8</sup> βασιλεῖα βασιλέων, ἀπὸ βορρᾶ, μεθ' ἱππῶν, καὶ μετὰ ἄρμάτων, καὶ μεθ' ἱππέων, καὶ συνάξεως, καὶ λαοῦ πολλοῦ. 8 Οὗτος θέλει ἐξολοθρεύσει ἐν μαχαίρᾳ τὰς κώμας σου ἐν τῇ πεδιάδι· καὶ <sup>9</sup> θέλει ἐγείρει προμαχῶνας ἐναντίον σου, καὶ θέλει κάμει προχώματα ἐναντίον σου, καὶ ἰνύσει κατὰ σοὺ ἀσπίδας. 9 Καὶ θέλει στήσει τὰς πολεμικὰς μηχανὰς αὐτοῦ ἐπὶ τὰ τεῖχη σου, καὶ με τοὺς πελέκεις αὐτοῦ θέλει καταβάλει τοὺς πύργους σου. 10 Ἀπὸ τοῦ πληθους τῶν ἱππῶν αὐτοῦ ὁ κορυωτὸς αὐτῶν θέλει σὲ σκεπάσει· τὰ τεῖχη σου θέλουνσι σεισθῇ ἀπὸ τοῦ ἤχου τῶν ἱππέων, καὶ τῶν τροχῶν, καὶ τῶν ἁμα-

<sup>16</sup> Χρον. β'. κη'. 18.  
<sup>17</sup> Ἰερ. κς'. 20: μς'. 1, κ.τ.λ.  
<sup>18</sup> Ἰωὴλ γ'. 4, κ.τ.λ.  
<sup>19</sup> Ἀμώς α'. 6.  
<sup>20</sup> Σοφ. β'. 4, κ.τ.λ.  
<sup>21</sup> Σαμ. Α'. λ'. 14.  
<sup>22</sup> Ἰερ. μς'. 4.  
<sup>23</sup> κεφ. ε'. 15.  
<sup>24</sup> Ψαλ. θ'. 16.

<sup>1</sup> Ἡσα. κγ'. Ἰερ. κς'. 22: μς'. 4.  
<sup>2</sup> Ἀμώς α'. 9. Ζαχ. θ'. 2.  
<sup>3</sup> κεφ. κς'. 3. λς'. 2.

<sup>4</sup> εἰχ. 14.  
<sup>5</sup> κεφ. κς'. 32.

<sup>6</sup> κεφ. κς'. 5.

<sup>7</sup> Ἐσθρ. ζ'. 12.  
<sup>8</sup> Δαν. β'. 37.

<sup>9</sup> κεφ. κα'. 22.

<sup>14</sup> Χρον. β'. κη'.  
<sup>15</sup> Ψαλ. ρλς'. 7.  
<sup>16</sup> Ἰερ. μθ'. 7, 8, κ.τ.λ.  
<sup>17</sup> κεφ. λς'. 2, κ.τ.λ.  
<sup>18</sup> Ἀμώς α'. 11.  
<sup>19</sup> Ἀβδ. 10, κ.τ.λ.  
<sup>20</sup> Ἡσα. ια'. 14.  
<sup>21</sup> Ἰερ. μθ'. 2.



ξῶν, ὅταν εἰσέρχωνται εἰς τὰς πύλας σου, καθὼς εἰσέρχονται εἰς πόλιν ἐκπορθουμένην. 11 Μὲ τὰς ὀπλὰς τῶν ἵππων αὐτοῦ θέλει καταπατήσει πάσας τὰς ὁδοὺς σου· τὸν λαόν σου θέλει θανατώσει ἐν μαχαίρᾳ, καὶ οἱ ἰσχυροὶ σου φρουροὶ θέλουσι καταβληθῇ εἰς τὴν γῆν. 12 Καὶ θέλουσι διαρπάζει τὰ πλοῦτή σου, καὶ λαφυραγωγῇσι τὰ ἐμπορεύματά σου· καὶ θέλουσι καταβάλλει τὰ τείχη σου, καὶ κρημνίσει τοὺς οἴκους σου τοὺς ὠραίους· καὶ θέλουσι ρίψει εἰς τὸ μέσον τῶν ὑδάτων τοὺς λίθους σου, καὶ τὰ ξύλα σου, καὶ τὸ χῶμά σου. 13 Καὶ <sup>8</sup> θέλω παύσει τὸν θόρυβον <sup>9</sup> τῶν ἀσμάτων σου, καὶ ἡ φωνὴ τῶν κιθαρῶν σου δὲν θέλει ἀκουσθῇ πλέον· 14 καὶ <sup>10</sup> θέλω σὲ καταστήσει ὡς λεῖοπετραν· θέλεις εἶσθαι διὰ τὰ ἐξαπλόνωσι δίκτυα· δὲν θέλεις πλέον οἰκοδομηθῇ· διότι ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

15 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός πρὸς τὴν Τύρον· <sup>11</sup> Δὲν θέλουσι σεισθῇ αἱ νῆσοι εἰς τὸν ἥχον τῆς πτώσεώς σου, ὅταν οἱ τραυματίαι σου στεναίνωσιν, ὅταν ἡ σφαγὴ γίνηται ἐν μέσῳ σου· 16 Τότε <sup>12</sup> πάντες οἱ ἡγεμόνες τῆς θαλάσσης <sup>13</sup> θέλουσι καταβῇ ἀπὸ τῶν θρόνων αὐτῶν, καὶ θέλουσιν ἐκβάλλει τὰς χλαμύδας αὐτῶν, καὶ ἐκδυθῇ τὰ κεντητὰ ἱμάτια αὐτῶν· θέλουσιν ἐνδυθῇ τρόμον· <sup>14</sup> κατὰ γῆς θέλουσι καθίσει, <sup>15</sup> καὶ τρέμει κατὰ πᾶσαν στυγμὴν, <sup>16</sup> καὶ ἐκπλήττεσθαι διὰ σέ.

17 Καὶ <sup>17</sup> ἀναλαβόντες θρῆνον διὰ σέ, θέλουσι λέγει πρὸς σέ, Πῶς κατεστράφη, ἡ κατοικουμένη πόλις θαλασσοπόρων, ἡ περιφθόριμος ὑπὸ θαλάσσης <sup>18</sup> ἥσο ἰσχυρὰ ἐν θαλάσῃ, σὺ καὶ οἱ κάτοικοί σου, οἵτινες διέδιδον τὸν τρόμον αὐτῶν εἰς πάντα τοὺς ἐνοικοῦντας ἐν αὐτῇ! 18 Τώρα <sup>19</sup> αἱ νῆσοι θέλουσι τρέμει ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς πτώσεώς σου, ναι, αἱ νῆσοι αἱ ἐν τῇ θαλάσῃ θέλουσι ταραχθῇ ἐν τῇ ἀφανείᾳ σου.

19 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ὅταν σὲ καταστήσω πόλιν ἡρημωμένην, ὡς τὰς πόλεις τὰς μὴ κατοικουμένας, ὅταν ἐπιφέρω ἐπὶ σέ τὴν ἄβυσσον, καὶ σὲ σκεπάζωσιν ὕδατα πολλὰ· 20 ὅταν σὲ καταβιβάζω <sup>20</sup> μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον, πρὸς λαὸν αἰώνιον, καὶ σὲ θέσω εἰς τὰ κατώτατα τῆς γῆς, εἰς τόπους ἐρήμους ἀπ' αἰῶνος, μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον, διὰ τὰ μὴ κατοικηθῆς· καὶ ὅταν ἀποκαταστήσω δόξαν <sup>21</sup> ἐν τῇ γῇ τῶν ζώντων, 21 <sup>22</sup> θέλω σὲ καταστήσει τρόμον, καὶ δὲν θέλεις ὑπάρχει· καὶ <sup>23</sup> θέλεις ζητηθῇ, καὶ δὲν θέλεις εὑρεθῇ

πλέον εἰς τὸν αἰῶνα, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. κζ'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Καὶ σὺ, νῆ ἄνθρωπον, <sup>1</sup> ἀνάλαβε θρῆνον διὰ τὴν Τύρον, 3 καὶ εἰπὲ πρὸς τὴν Τύρον, <sup>2</sup> τὴν κεκλιμένην ἐν τῇ εἰσόδῳ τῆς θαλάσσης, <sup>3</sup> τὴν ἐμπορευομένην μετὰ τῶν λαῶν ἐν πολλαῖς νήσοις, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός·

Τύρος, σὺ εἶπας, <sup>4</sup> Ἐγὼ εἶμαι πλήρης εἰς τὸ κάλλος.

4 Τὰ θρία σου εἶναι ἐν τῇ καρδίᾳ τῶν θαλασσῶν, οἱ οἰκοδόμοι σου ἔκαμον πλήρεις τὸ κάλλος σου.

5 Ἐκτισαν πάντα τὰ πλευρὰ τῶν πλοίων σου ἐξ ἐλάτων ἀπὸ <sup>5</sup> Σεναίρ· ἔλαβον κέδρους ἐκ τοῦ Λιβάνου διὰ τὰ κάμωσι κατάρτια εἰς σέ.

6 Ἐκ τῶν δρυῶν τῆς Βασάν ἔκαμον τὰ κωπία σου· ἔκαμον τὰ καθίσματά σου ἐξ ἐλέφαντος, ἐν πύξῳ <sup>6</sup> ἀπὸ τῶν νήσων τῶν Κητιαίων.

7 Λεπτὸν λιῶν ἐξ Αἰγύπτου κεντητὸν ἐξήπλωνες εἰς σεαυτὴν δι· ἡ πανία· κυανοῦν καὶ πορφυροῦν ἐκ τῶν νήσων· Ἐλίσσά ἦτο τὸ ἐπισκήνωμά σου.

8 Οἱ κάτοικοι τῆς Σιδῶνος καὶ Ἀρβὰδ ἦσαν οἱ κωπηλάται σου· οἱ σοφοί σου, Τύρος, οἱ ὅτιες ἐν σοί, αὐτοὶ ἦσαν οἱ κυβερνήται τῶν πλοίων σου.

9 Οἱ πρεσβύτεροι <sup>7</sup> τῆς Γεβὰλ καὶ οἱ σοφοὶ αὐτῆς ἦσαν ἐν σοί οἱ ἐπισκευασταὶ τῶν χαλασμάτων σου· πάντα τὰ πλοία τῆς θαλάσσης καὶ οἱ ναῦται αὐτῶν ἦσαν ἐν σοί, διὰ τὰ ἐμπορεύωνται τὸ ἐμπόριόν σου.

10 Πέραςαι, καὶ Λύδιοι, καὶ <sup>8</sup> Λίβυες, ἦσαν ἐν τοῖς στρατευμασί σου οἱ ἄνδρες σου οἱ πολεμισταί· ἀσπίδας καὶ περικεφαλαίας ἐκρέμων εἰς σέ· οὗτοι ἐπέδευσον τὴν μεγαλοπρέπειάν σου.

11 Οἱ ἄνδρες τῆς Ἀρβὰδ μετὰ τοῦ στρατεύματός σου ἦσαν κύκλῳ ἐπὶ τὰ τείχη σου, καὶ οἱ Γαμμαδίται ἐπὶ τοὺς πύργους σου· ἐκρέμων τὰς ἀσπίδας αὐτῶν ἐπὶ τὰ τείχη σου κύκλῳ· <sup>9</sup> οὗτοι συνεπλήρουν τὸ κάλλος σου.

12 <sup>10</sup> Ἡ Θαρσεῖς ἐμπορεύετο μετὰ σοῦ εἰς πλῆθος παντὸς πλοῦτου· μετὰ ἄργυρον, σίδηρον, κασίτερον, καὶ μόλιβον ἐμπορεύοντο ἐν ταῖς ἀγοραῖς σου.

13 <sup>11</sup> Ἰανὰν, Θουβὰλ, καὶ Μεσέχ, ἦσαν ἔμποροί σου· ἐν τῇ ἀγορᾷ σου <sup>12</sup> ἐμπορεύοντο ψυχὰς ἀνθρώπων, καὶ σκεύη χάλκινα.

14 Ἀπὸ δὲ <sup>13</sup> τοῦ οἴκου Θωγαρμὰ ἐμπορεύοντο ἐν ταῖς ἀγοραῖς σου ἵππους καὶ ἱππέας καὶ ἡμίονους.

15 Οἱ ἄνδρες <sup>14</sup> τῆς Δαιδὰν ἦσαν ἔμποροί σου· πολλῶν νήσων τὸ ἐμπόριον

<sup>1</sup> κεφ. ιθ'.  
<sup>1</sup> κς'.  
<sup>17</sup>: κη'.  
<sup>12</sup>: λβ'.  
<sup>2</sup>.  
<sup>2</sup> κεφ. κη'.  
<sup>2</sup>.  
<sup>3</sup> Ἡσα.  
<sup>κγ'</sup>. 3.  
<sup>4</sup> κεφ. κη'.  
<sup>12</sup>.

<sup>5</sup> Δευτ.  
<sup>7</sup>. 9.

<sup>6</sup> Ἱερ. β'.  
<sup>10</sup>.

<sup>7</sup> Βασ. Α'.  
<sup>ε'</sup>. 18.  
Ψαλ. γγ'.  
<sup>7</sup>.

<sup>8</sup> Ἱερ. μς'.  
<sup>9</sup>. κεφ.  
<sup>λ'</sup>. 5: λη'.  
<sup>5</sup>.

<sup>9</sup> εἰχ. 3.

<sup>10</sup> Γεν. ε'.  
<sup>4</sup>. Χρον.  
β'. κ'. 36.

<sup>11</sup> Γεν. ε'.  
<sup>2</sup>.  
<sup>12</sup> Ἀποκ.  
ιη'. 13.  
<sup>13</sup> Γεν. ε'.  
<sup>3</sup>. κεφ.  
λη'. 6.  
<sup>14</sup> Γεν. ε'.  
<sup>7</sup>.

<sup>8</sup> Ἡσα.  
<sup>ιδ'</sup>. 11:  
<sup>κδ'</sup>. 8.  
<sup>Ἱερ. ζ'</sup>.  
<sup>34</sup>: <sup>15</sup>.  
<sup>9</sup>: κς'.  
<sup>10</sup>.  
<sup>9</sup> Ἡσα.  
<sup>κγ'</sup>. 16.  
κεφ. κη'.  
<sup>13</sup>.  
<sup>Ἀποκ. ιη'</sup>.  
<sup>22</sup>.  
<sup>10</sup> εἰχ. 4.  
<sup>5</sup>.  
<sup>11</sup> Ἱερ.  
μβ'. 21.  
<sup>εἰχ.</sup> 18.  
κεφ. κς'.  
<sup>28</sup>: λα'.  
<sup>16</sup>.  
<sup>12</sup> Ἡσα.  
<sup>κγ'</sup>. 8.  
<sup>13</sup> Ἰαν. γ'.  
<sup>6</sup>.  
<sup>14</sup> Ἰδβ β'.  
<sup>13</sup>.  
<sup>15</sup> κεφ.  
λβ'. 10.  
<sup>16</sup> κεφ.  
<sup>κς'</sup>. 35.  
<sup>17</sup> κεφ.  
<sup>κς'</sup>. 32.  
<sup>Ἀποκ. ιη'</sup>.  
<sup>9</sup>.  
<sup>18</sup> Ἡσα.  
<sup>κγ'</sup>. 4.  
<sup>19</sup> εἰχ. 15.  
  
<sup>20</sup> κεφ.  
λβ'. 18,  
<sup>24</sup>.  
<sup>21</sup> κεφ.  
λβ'. 23,  
<sup>26</sup>, <sup>27</sup>, <sup>32</sup>.  
<sup>22</sup> κεφ.  
<sup>κς'</sup>. 36:  
<sup>κγ'</sup>. 19.  
<sup>23</sup> Ψαλ.  
λς'. 36.

ἦτο ἐν τῇ χειρὶ σου· ἔφερον εἰς σέ  
ὀδόντας ἐλεφάντων καὶ ἔβενον εἰς ἀν-  
ταλλαγὴν.

16 Ἡ Συρία ἐμπορεύετο μετὰ σοῦ  
διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐργασιῶν σου· ἔδι-  
δεν εἰς τὰς ἀγοράς σου σμάραγδον,  
πορφύραν, καὶ κεντητὰ, καὶ βύσσον,  
καὶ κοράλλιον, καὶ ἀράτην.

17 Ὁ Ἰούδας καὶ ἡ γῆ Ἰσραὴλ  
ἦσαν ἔμποροί σου· ἔδιδον εἰς τὴν ἀγο-  
ράν σου <sup>15</sup>στον <sup>16</sup>τοῦ Μιννὶθ, καὶ  
||στακτην, καὶ μέλι, καὶ ἔλαιον, καὶ  
<sup>17</sup>βάλσαμον.

18 Ἡ Δαμασκὸς ἐμπορεύετο μετὰ  
σοῦ εἰς τὸ πλῆθος τῶν ἐργασιῶν σου,  
εἰς τὸ πλῆθος παντὸς πλούτου· εἰς  
οἶνον τῆς Χελθας, καὶ εἰς λευκὰ ἔρια.

19 Καὶ Δὰν καὶ Ἰανὰν καὶ Μωσὲλ  
ἔδιδον εἰς τὰς ἀγοράς σου σίδηρον  
εἰργασμένον, κασίαν, καὶ κάλαμον ἀρω-  
ματικόν· ταῦτα ἦσαν μεταξὺ τῶν πραγ-  
ματειῶν σου.

20 <sup>18</sup>Ἡ Δαυὶδὰν ἐμπορεύετο μετὰ  
σοῦ εἰς πολὺτιμα ὑφάσματα διὰ ἀ-  
μάξας.

21 Ἡ Ἀραβία, καὶ πάντες οἱ ἄρχον-  
τες <sup>19</sup>Κηδάρ, ἦσαν ἔμποροί σου, ἐμπο-  
ρευόμενοι μετὰ σοῦ εἰς ἄρνια, καὶ κρι-  
οὺς, καὶ τράγους.

22 Οἱ ἔμποροὶ τῆς <sup>20</sup>Σαβὰ καὶ Ῥαα-  
μὰ ἦσαν ἔμποροί σου, δίδοντες εἰς τὰς  
ἀγοράς σου πᾶν ἐξαίρετον ἄρωμα, καὶ  
πάντα λίθον τίμιον, καὶ χρυσίον.

23 <sup>21</sup>Χαρρὰν, καὶ Χαναὰ, καὶ Ἐδὲν,  
<sup>22</sup>οἱ ἔμποροὶ τῆς Σαβὰ, ὁ Ἀσσοὺρ, καὶ  
ὁ Χιλμὰδ, ἐμπορεύοντο μετὰ σοῦ.

24 Οὗτοι ἦσαν ἔμποροί σου εἰς πᾶν  
εἶδος, εἰς κυνὰ ἐνδύματα καὶ κεντητὰ,  
καὶ εἰς κιβώτια πλουσιῶν στολισμέ-  
των, δεδεμένα μὲ σχοινία, καὶ κατε-  
σκευασμένα ἐκ κέδρου, μεταξὺ τῶν  
ἄλλων σου πραγματειῶν.

25 <sup>23</sup>Τὰ πλοία τῆς Θαρσεὶς ὑπερεί-  
χον εἰς τὸ ἐμπόριόν σου, καὶ ἦσο πλη-  
ρης, καὶ ἐστάθης ἐνδοξοτάτῃ <sup>24</sup>ἐν τῇ  
καρδίᾳ τῶν θαλασσῶν.

26 Οἱ κωπηλάται σου σὲ ἔφερον εἰς  
ὕδατα πολλὰ· ἀλλ' <sup>25</sup>ὁ ἄνεμος ὁ ἀνατο-  
λικὸς σὲ συνέντριψεν ἐν τῇ καρδίᾳ τῶν  
θαλασσῶν.

27 <sup>26</sup>Τὰ πλοῖτά σου, καὶ αἱ ἀγοραί  
σου, τὸ ἐμπόριόν σου, οἱ ναῦται σου,  
καὶ οἱ κυβερνήται σου, οἱ ἐπισκευασταὶ  
τῶν πλοίων σου, καὶ οἱ ἐμπορευόμενοι  
τὸ ἐμπόριόν σου, καὶ πάντες οἱ ἄνδρες  
σου οἱ πολεμισταί, οἱ ἐν σοί, καὶ πᾶν  
τὸ ἄθροισμά σου, τὸ ἐν μέσῳ σου, θέ-  
λουν πεσεῖν ἐν τῇ καρδίᾳ τῶν θαλασ-  
σῶν, τὴν ἡμέραν τῆς πτώσεώς σου.

28 Τὰ προδότεια <sup>27</sup>θέλουν σεισθῆ  
εἰς τὸν ἦχον τῆς κραυγῆς τῶν κυβερνη-  
τῶν σου.

29 Καὶ <sup>28</sup>πάντες οἱ κωπηλάται, οἱ  
ναῦται, πάντες οἱ κυβερνήται τῆς θα-  
λάσσης, θέλουνσι καταβῆ ἐκ τῶν πλοίων  
αὐτῶν, θέλουνσι σταθῆ ἐπὶ τῆς γῆς,

30 καὶ θέλουνσι κραυγᾶσαι μὲ τὴν  
φωνὴν αὐτῶν ἐπὶ σέ, καὶ θέλουνσι βοή-  
σει πικρὰ, καὶ <sup>29</sup>ρίψει χῶμα ἐπὶ τὰς  
κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ <sup>30</sup>κατακυλισθῇ ἐν  
τῇ σποδῷ.

31 Καὶ <sup>31</sup>θέλουνσι φαλακρωθῇ ὁλο-  
κλήρως διὰ σέ, καὶ περιζωσθῇ σάκκον,  
καὶ κλαύσει διὰ σέ μὲ πικρίαν ψυχῆς,  
ὁδουρμένοι πικρῶς.

32 Καὶ ἐν τῷ ὁδουρῷ αὐτῶν <sup>32</sup>θέ-  
λουνσι ἀναλάβει θρήνον διὰ σέ, καὶ  
θέλουνσι θρηναῖς, λέγοντες περὶ σοῦ,  
<sup>33</sup>Τίς ὡς ἡ Τύρος, ὡς ἡ καταστρα-  
φείσα ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης;

33 <sup>34</sup>Ὅτε αἱ πραγματεῖαί σου  
ἐξήρχοντο ἐκ τῶν θαλασσῶν, ἐχώρ-  
ταινες πολλοὺς λαούς·

Μὲ τὸ πλῆθος τοῦ πλούτου σου  
καὶ τοῦ ἐμπορίου σου ἐπλούτιζες  
τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς.

34 Τώρα <sup>35</sup>συνετρίβης ἐν ταῖς  
θαλάσσαις, ἐν τῷ βάθει τῶν ὑδάτων·

<sup>36</sup>Τὸ ἐμπόριόν σου καὶ πᾶν τὸ  
ἄθροισμά σου ἔπεσον ἐν μέσῳ σου.

35 <sup>37</sup>Πάντες οἱ κάτοικοι τῶν νή-  
σων θέλουν ἐκπλαγῆ διὰ σέ,

Καὶ οἱ βασιλεῖς αὐτῶν θέλουνσι  
κατατρομάξει, θέλουνσι ὠχρίασαι τὰ  
πρόσωπα.

36 Οἱ ἔμποροὶ μεταξὺ τῶν ἐθνῶν  
<sup>38</sup>θέλουνσι συρίξει ἐπὶ σέ·

<sup>39</sup>Φρίκη θέλεις εἶσθαι, καὶ δὲν  
θέλεις ὑπάρξει ἕως αἰῶνος.

[ΚΕΦ. κη'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος  
Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀν-  
θρώπου, εἰπὲ πρὸς τὸν ἡγεμόνα τῆς  
Τύρου, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός·  
Ἐπειδὴ ὑψώθη ἡ καρδιά σου, <sup>1</sup>καὶ  
εἶπας, Ἐγὼ εἰμαι θεός, ἐπὶ τῆς καθέ-  
δρας τοῦ Θεοῦ κάθημαι, <sup>2</sup>ἐν τῇ καρδίᾳ  
τῶν θαλασσῶν· <sup>3</sup>ἐνθ' εἵμαι ἀνθρώπος,  
ἀλλ' οὐχὶ Θεός· καὶ ἔκαμες τὴν καρ-  
δίαν σου ὡς καρδίαν Θεοῦ· <sup>3</sup>ἰδοὺ,  
<sup>4</sup>σὺ εἶσαι σοφώτερος τοῦ Δανιὴλ·  
οὐδὲν μυστήριον εἶναι κεκρυμμένον ἀπὸ  
σοῦ· <sup>4</sup>διὰ τῆς σοφίας σου καὶ διὰ  
τῆς συνέσεώς σου ἔκαμες εἰς σεαυτὸν  
δύναμιν, καὶ ἀπέκτησας ἐν τοῖς θησαυ-  
ροῖς σου χρυσίον καὶ ἀργύριον· <sup>5</sup>  
<sup>5</sup>διὰ τῆς μεγάλης σοφίας σου ἤβησας  
τὰ πλοῖτά σου διὰ τοῦ ἐμπορίου, καὶ  
ἡ καρδιά σου ὑψώθη διὰ τὴν δύναμιν  
σου· <sup>6</sup>διὰ τοῦτο, οὕτω λέγει Κύριος  
ὁ Θεός· Ἐπειδὴ ἔκαμες τὴν καρδίαν  
σου ὡς καρδίαν Θεοῦ, <sup>7</sup>ἰδοὺ, διὰ  
τοῦτο θέλω φέρεи ἐναντίον σου ξένους,

<sup>28</sup> Ἀποκ.  
ιη'. 17.  
κ.τ.λ.

<sup>29</sup> Ἰωβ β'.  
12. Ἀποκ.  
ιη'. 19.

<sup>30</sup> Ἐσθ. δ'.  
1. 3.

<sup>31</sup> Ἰερ. ε'. 26.  
31 Ἰερ. ιε'.

6: μς'. 5.  
Μιχ. α'.  
16.

<sup>32</sup> κεφ.  
κς'. 17.

εἰχ. 2.  
<sup>33</sup> Ἀποκ.

ιη'. 18.  
<sup>34</sup> Ἀποκ.

ιη'. 19.

<sup>35</sup> κεφ.  
κς'. 19.

<sup>36</sup> εἰχ. 27.

<sup>37</sup> κεφ.  
κς'. 15.

16.

<sup>28</sup> Ἰερ. ιη'.  
16.

<sup>39</sup> κεφ.  
κς'. 21.

<sup>1</sup> εἰχ. 9.

<sup>2</sup> κεφ. κς'.  
3, 4.

<sup>3</sup> Ἡσα.  
λα'. 3.

<sup>4</sup> Ζαχ. θ'.  
2.

<sup>5</sup> Ψαλ.  
εβ'. 10.

Ζαχ. θ'. 3.

<sup>15</sup> Βασ. Α'.  
ε'. 9, 11.

<sup>16</sup> Ἐσθρ. γ'.  
7. Πράξ.

ιβ'. 20.  
<sup>17</sup> Κριτ.

ια'. 33.  
|| πέμ-  
ματα.

<sup>17</sup> Ἰερ. η'.  
22.

<sup>18</sup> Γεν.  
κε'. 3.

<sup>19</sup> Γεν.  
κε'. 13.

<sup>20</sup> Ἡσα. ξ'.  
7.

<sup>21</sup> Γεν. ι'.  
7. Βασ.

Α'. ι'. 1, 2.  
Ψαλ. οβ'.

10, 15.  
<sup>22</sup> Ἡσα. ξ'.

6.  
<sup>23</sup> Γεν. ια'.

31. Βασ.  
Β'. ιβ'. 12.

<sup>22</sup> Γεν. κε'.  
3.

<sup>23</sup> Ψαλ.  
μῃ'. 7.

16: β'.  
<sup>24</sup> Ἡσα. γγ'.

14.

<sup>25</sup> εἰχ. 4.  
<sup>26</sup> Ψαλ.

μῃ'. 7.

<sup>27</sup> Παρ.  
ια'. 4.

εἰχ. 34.  
<sup>28</sup> Ἀποκ. ιη'.

9, κ.τ.λ.

<sup>27</sup> κεφ.  
κς'. 15.

18.



<sup>6</sup> κεφ. λ'.  
11: λα'.  
12: λβ'.  
12.

<sup>6</sup> τοὺς τρομερωτέρους τῶν ἐθνῶν· καὶ θέλουσιν ἐκσπάσει τὰ ξίφη αὐτῶν κατὰ τοῦ κάλλους τῆς σοφίας σου, καὶ θέλουσι μολύνει τὴν λαμπρότητά σου. 8 Θέλουσι σέ καταβιβάσει εἰς τὸν λάκκον, καὶ θέλεις τελευτήσῃ μετ' αὐτῶν τῶν πεφονευμένων ἐν τῇ καρδίᾳ τῶν θαλασσῶν. 9 Ἐθέλεις λέγει ἔτι ἐνώπιον τοῦ φονεύοντός σε, Ἐγὼ εἰμαι θεός, ἄνθρωπος ὢν, καὶ οὐχὶ θεός, ἐν ταῖς χερσὶ τοῦ φονεύοντός σε; 10 Ὁ θάνατος ἀπεριτμήτων θέλεις θανατωθῇ διὰ χειρὸς τῶν ξένων· διότι ἐγὼ ἐλάλησα, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

<sup>9</sup> κεφ. κς'.  
2.

11 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 12 Ὡς ἄνθρωπον, ἠνάλαβε θρήνον ἐπὶ τὸν βασιλέα τῆς Τύρου, καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός·

<sup>10</sup> κεφ. κς'.  
3.  
11 κεφ. λα'. 8, 9.

<sup>10</sup> Σὺ ἐπεσφράγισας τὰ πάντα, εἰσαι πλήρης σοφίας, καὶ τέλειος εἰς κάλλος.

13 Ἐστάθης ἐν Ἐδὲμ τῷ παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ·

<sup>11</sup> Ὅσο περισκεπασμένοι ἀπὸ παντὸς λίθου τιμίον,

Ἀπὸ σαρδίου, τοπαζίου, καὶ ἀδάμαντος, βηρυλλίου, ὄνυχος, καὶ ἰάσπεως, σαπφείρου, σμαράγδου, καὶ ἀνθρακος, καὶ χρυσοῦ·

<sup>12</sup> κεφ. κς'. 13.

<sup>12</sup> Ἡ ὑπηρεσία τῶν τυμπάνων σου καὶ τῶν αὐλῶν σου ἦτο ἡτοιμασμένη διὰ σέ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἐκτίσθης.

<sup>13</sup> Ἰδὲ Ἐξ' ὁδ. κς'.  
20. εἰχ.  
16.  
14 κεφ. κς'.  
40.

14 Ὅσο <sup>13</sup> χερουὶβ κεχρισμένον, διὰ τὸ ἐπισκιάξῃς· καὶ ἐγὼ σέ ἔστησα·

<sup>14</sup> Ὅσο <sup>14</sup> ἐν τῷ ὕρει τῷ ἁγίῳ τοῦ Θεοῦ· περιπάτεες ἐν μέσῳ λίθων πυρίνων.

15 Ὅσο τέλειος ἐν ταῖς ὁδοῖς σου ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐκτίσθης, ἕως οὗ εὐρέθῃ ἀδικία ἐν σοί.

16 Ἐκ τοῦ πλήθους τοῦ ἐμπορίου σου ἐνέπλησαν τὸ μέσον σου ἀπὸ ἀνομίας, καὶ ἡμαρτες·

διὰ τοῦτο θέλω σέ ἀπορρίψει ὡς βέβηλον ἀπὸ τοῦ ὅρους τοῦ Θεοῦ· καὶ θέλω σέ καταστρέψει ἐν μέσῳ τῶν πυρίνων λίθων, <sup>15</sup> χερουὶβ ἐπισκιάζον.

<sup>15</sup> εἰχ. 14.

17 Ἡ καρδιά σου ὑψώθη διὰ τὸ κάλλος σου· ἔφθειρας τὴν σοφίαν σου διὰ τὴν λαμπρότητά σου·

<sup>16</sup> εἰχ. 2.  
5.

Θέλω σέ ρίψει κατὰ γῆς· θέλω σέ ἐκθέσει ἐνώπιον τῶν βασιλέων, διὰ τὸ βλέπωσιν εἰς σέ.

18 Ἐβεβήλωσας τὰ ἱερά σου διὰ τὸν πλῆθος τῶν ἁμαρτιῶν σου, διὰ τὰς ἀδικίας τὸ ἐμπόριόν σου·

διὰ τοῦτο θέλω ἐκβάλει πῦρ ἐκ

μέσου σου, τὸ ὅποιον θέλει σέ καταφάγει·

Καὶ θέλω σέ καταστήσει σποδὸν ἐπὶ τῆς γῆς, ἐνώπιον πάντων τῶν βλεπόντων σε.

19 Πάντες οἱ γνωρίζοντές σε μετὰ τῶν λαῶν θέλουσιν ἐκπλαγῇ διὰ σέ·

<sup>17</sup> Φρίκη θέλεις εἶσθαι, καὶ δὲν θέλεις ὑπάρξει ἕως αἰῶνος.

20 Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 21 Ὡς ἄνθρωπον, <sup>18</sup> στήριξον τὸ πρόσωπόν σου <sup>19</sup> ἐπὶ τὴν ΣΙΔΩΝΑ, καὶ προφήτευσον κατ' αὐτῆς, 22 καὶ εἶπε, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, <sup>20</sup> ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον σου, Σιδῶν· καὶ θέλω δοξασθῇ ἐν μέσῳ σου· καὶ <sup>21</sup> θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν ἐκτελέσω κρίσεις εἰς αὐτήν, <sup>22</sup> καὶ ἁγιασθῶ ἐν αὐτῇ. 23 Διότι <sup>23</sup> θέλω ἐξαποστείλει εἰς αὐτὴν θανατικόν, καὶ αἶμα ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῆς· καὶ οἱ τετραυματισμένοι θέλουσι πέσει ἐν μέσῳ αὐτῆς διὰ μαχαίρας ἑλθούσης ἐπ' αὐτὴν κυκλόθεν· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος. 24 Καὶ δὲν θέλει εἶσθαι πλέον ἐν τῷ οἴκῳ Ἰσραὴλ <sup>24</sup> σκόλον· πικρίας, καὶ ἄκανθα ὀδύνης ἐκ πάντων τῶν πέριξ αὐτῶν, τῶν καταφρονούντων αὐτοῦς· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός.

25 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>25</sup> Ὅταν συνάξω τὸν οἶκον Ἰσραὴλ ἐκ τῶν λαῶν, μετὰ τῶν ὁπίων ἐν αὐτοῖς διεσκορπισμένοι, <sup>26</sup> καὶ ἁγιασθῶ ἐν αὐτοῖς ἐνώπιον τῶν ἐθνῶν, τότε θέλουσι κατοικήσει ἐν τῇ γῇ αὐτῶν, τὴν ὅποιαν ἔδωκα εἰς τὸν δούλον μου τὸν Ἰακώβ. 26 Καὶ <sup>27</sup> θέλουσι κατοικήσει ἐν αὐτῇ ἐν ἀσφαλείᾳ, καὶ <sup>28</sup> θέλουσιν οἰκοδομήσει οἰκίας, καὶ <sup>29</sup> φυτεύσει ἀμπελῶνας· ναὶ, θέλουσι κατοικήσει ἐν ἀσφαλείᾳ, ὅταν ἐκτελέσω κρίσεις ἐπὶ πάντας τοὺς καταφρονήσαντας αὐτοὺς κυκλόθεν αὐτῶν· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός αὐτῶν.

[ΚΕΦ. κθ'.] ἘΝ τῷ δεκάτῳ ἔτει, τῷ δεκάτῳ μηνί, τῇ δωδεκάτῃ τοῦ μηνός, ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Ὡς ἄνθρωπον, <sup>1</sup> στήριξον τὸ πρόσωπόν σου ἐπὶ Φαραῶ τὸν βασιλέα τῆς Αἰγύπτου, καὶ προφήτευσον κατ' αὐτοῦ, καὶ <sup>2</sup> καθ' ὅλης τῆς Αἰγύπτου· 3 ἀλάησον, καὶ εἶπε, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, <sup>3</sup> ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον σου, Φαραῶ βασιλεὺς Αἰγύπτου, <sup>4</sup> μεγάλες δράκων, κοιτῶμενος ἐν μέσῳ τῶν ποταμῶν αὐτοῦ· <sup>5</sup> ὅστις

<sup>17</sup> κεφ. κς'. 21:  
κς'. 36.  
<sup>18</sup> κεφ. 5'.  
2: κς'. 2:  
κθ'. 2.  
<sup>19</sup> Ἡσα. κγ'. 4. 12.  
ἱερ. κς'.  
22: κς'.  
3. κεφ. λβ'. 30.  
<sup>20</sup> Ἐξ' ὁδ.  
ἰδ'. 4. 17.  
κεφ. λθ'.  
13.  
<sup>21</sup> Ψαλ. θ'. 16.  
<sup>22</sup> κεφ. κ'.  
41: λς'.  
23. εἰχ. 25.  
<sup>23</sup> κεφ. λη'. 22.  
<sup>24</sup> Ἀριθ. λγ'. 55.  
ἱερ. κγ'. 13.  
<sup>25</sup> Ἡσα. ια'. 12.  
κεφ. ια'.  
17: κ'.  
41: λδ'.  
13: λς'.  
21.  
<sup>26</sup> εἰχ. 22.  
<sup>27</sup> ἱερ. κγ'. 6.  
κεφ. λς'.  
28.  
<sup>28</sup> Ἡσα. ξς'. 21.  
Ἀμώς θ'.  
14.  
<sup>29</sup> ἱερ. λα'. 5.  
<sup>1</sup> κεφ. κη'. 21.  
<sup>2</sup> Ἡσα. ιθ'. 1.  
ἱερ. κς'.  
19: μς'.  
2. 25.  
<sup>3</sup> ἱερ. μδ'.  
30. κεφ. κη'. 22.  
εἰχ. 10.  
<sup>4</sup> Ψαλ. οδ'. 13. 14.  
Ἡσα. κς'.  
1: να'. 9.  
κεφ. λβ'.  
2.  
<sup>5</sup> Ἰδὲ κεφ. κη'. 2.

εἶπας, Ὁ ποταμός μου εἶναι ἐμοῦ, καὶ ἐγὼ ἔκαμον αὐτὸν δι' ἐμαυτόν. 4 Καὶ <sup>6</sup> θέλω βάλλει ἄγκιστρα εἰς τὰς σιαγόμενας σου, καὶ θέλω προσκολληθεῖν τοὺς ἰχθύας τοῦ ποταμοῦ σου εἰς τὰ λέπη σου, καὶ θέλω σὲ ἀνασύρει ἐκ μέσου τῶν ποταμῶν σου· καὶ πάντες οἱ ἰχθύες τῶν ποταμῶν σου θέλουσι προσκολληθῆναι εἰς τὰ λέπη σου. 5 Καὶ θέλω σὲ ἐκρίψει ἐν τῇ ἐρήμῳ, σὲ καὶ πάντας τοὺς ἰχθύας τῶν ποταμῶν σου· θέλεις πείσει ἐπὶ πρόσωπόν της πεδιάδος; <sup>7</sup> δὲν θέλεις συναχθῆναι, οὐδὲ περισταθῆναι; <sup>8</sup> εἰς τὰ θηρία τῆς γῆς, καὶ εἰς τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ σὲ παρέδωκα εἰς βρῶτίν. 6 καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν Αἰγύπτου θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος· διότι <sup>9</sup> ἐστάθησαν ῥάβδος καλαμίνης εἰς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ. 7 <sup>10</sup> Ὅτε σὲ ἐπίασαν μετὰ τὴν χεῖρα, συνετρίβης, καὶ ἐτρύπσας ὅλον τὸν ὄμον αὐτῶν· καὶ ὅτε ἐστηρίχθησαν ἐπὶ σέ, συνεθλάσθης, καὶ συνεκάμφθης πάσας τὰς ὀσφύας αὐτῶν. 8 Διὰ τοῦτο, οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, <sup>11</sup> θέλω φέρει ῥομφαίαν ἐπὶ σέ, καὶ θέλω ἐκκόψει ἀπὸ σοῦ ἄνθρωπον καὶ κτήνος. 9 Καὶ ἡ γῆ τῆς Αἰγύπτου θέλει εἶσθαι θάμβος, καὶ ἐρημία· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος· διότι εἶπεν, Ὁ ποταμός μου εἶναι ἐμοῦ, καὶ ἐγὼ ἔκαμον αὐτόν. 10 Διὰ τοῦτο, ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον σου, καὶ ἐναντίον τῶν ποταμῶν σου· καὶ <sup>12</sup> θέλω κάμει τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου ὅλως ἔρημον καὶ θάμβος, ἀπὸ Μιγδῶλ <sup>13</sup> μέχρι Σιῆνης, καὶ μέχρι τῶν ὀρίων τῆς Αἰθιοπίας. 11 <sup>14</sup> Ποὺς ἀνθρώπων δὲν θέλει διέλθει δι' αὐτῆς, οὐδὲ ποὺς κτήνους θέλει διέλθει δι' αὐτῆς, οὐδὲ θέλει κατοικηθῆ τεσσαράκοντα ἔτη. 12 Καὶ <sup>15</sup> θέλω κάμει τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου θάμβος, ἐν μέσῳ τῶν ἡρημαζμένων τόπων, καὶ αἱ πόλεις αὐτῆς ἐν μέσῳ τῶν πόλεων τῶν ἡρημαζμένων θέλουσιν εἶσθαι θάμβος τεσσαράκοντα ἔτη· καὶ θέλω διασπείρει τοὺς Αἰγυπτίους μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ διασκορπίσει αὐτοὺς εἰς τοὺς τόπους.

13 Πλὴν οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>16</sup> Ἐν τῷ τέλει τῶν τεσσαράκοντα ἐτῶν θέλω συναῖξει τοὺς Αἰγυπτίους ἐκ τῶν λαῶν, εἰς τοὺς ὁποίους ἦσαν διεσκορπισμένοι· 14 καὶ θέλω ἐπαναγάγει τοὺς αἰχμαλωτούς τῆς Αἰγύπτου, καὶ ἐπιστρέψει αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν Παθρῶς, εἰς τὴν γῆν τῆς καταγωγῆς αὐτῶν· καὶ θέλουσιν εἶσθαι ἐκεῖ <sup>17</sup> βασιλεῖον ποταπώτερον. 15 Θέλει εἶσθαι τὸ ποταπώτερον τῶν βασιλείων· καὶ δὲν θέλει ὑψωθῆ πλεον ἐπὶ τὰ ἔθνη· διότι θέλω

ἐλαττώσει αὐτοὺς, διὰ νὰ μὴ δεσπόζωσιν ἐπὶ τὰ ἔθνη. 16 Καὶ δὲν θέλει εἶσθαι πλεον <sup>18</sup> τὸ θάρρος τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, ἀναμνησκόν τὴν ἀνομίαν αὐτῶν, ἀποβλεπόντων ὅπως αὐτῶν· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός.

17 ΚΑΙ ἐν τῷ εἰκοστῷ ἐβδόμῳ ἔτει, τῷ πρώτῳ μηνί, τῇ πρώτῃ τοῦ μηνός, ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 18 Υἱέ ἀνθρώπου, <sup>19</sup> Ναβουχοδονόσορ ὁ βασιλεὺς τῆς Βαβυλώνος ἐδούλευσε τὸ στράτευμα αὐτοῦ δουλείαν μεγάλην κατὰ τῆς Τύρου· πᾶσα κεφαλὴ ἐφάλακρῶθη, καὶ πᾶς ὅμος ἐξεδάρθη· μισθὸν ὅμως διὰ τὴν Τύρον δὲν ἔλαβεν, οὐτε αὐτὸς οὐτε τὸ στράτευμα αὐτοῦ, διὰ τὴν δουλείαν τὴν ὑποίαν ἐδούλευσε κατ' αὐτῆς· 19 διὰ τοῦτο, οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ δίδω τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου εἰς τὸν Ναβουχοδονόσορ βασιλέα τῆς Βαβυλώνος· καὶ θέλει σηκώσει τὸ πλῆθος αὐτῆς, καὶ θέλει λεηλατήσει τὴν λεηλασίαν αὐτῆς, καὶ λαφυραγωγήσει τὰ λάφυρα αὐτῆς· καὶ τοῦτο θέλει εἶσθαι ὁ μισθὸς εἰς τὸ στράτευμα αὐτοῦ. 20 Ἐδωκα εἰς αὐτὸν τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου διὰ <sup>20</sup> τὸν κύπον αὐτοῦ, μετὰ τὸν ὅποιον ἐδούλευσε κατ' αὐτῆς, ἐπειδὴ ἠγωνίσθησαν δι' ἐμέ, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 21 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ <sup>21</sup> θέλω κάμει νὰ βλαστήσῃ τὸ κέρας τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, καὶ <sup>22</sup> θέλω σὲ κάμει νὰ ἀνοίξης στόμα ἐν μέσῳ αὐτῶν· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

[ΚΕΦ. λ'.] Καὶ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱέ ἀνθρώπου, προφῆτευσον καὶ εἰπέ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>3</sup> Ὁλολύζετε, Οὐαί! διὰ τὴν ἡμέραν! 3 Διότι <sup>2</sup> πλησίον εἶναι ἡ ἡμέρα, ναί, ἡ ἡμέρα τοῦ Κυρίου εἶναι πλησίον, ἡμέρα νεφώδης· ὁ καιρὸς τῶν ἐθνῶν θέλει εἶσθαι. 4 Καὶ ἡ μάχαιρα θέλει ἐλθεῖ ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον, καὶ μέγας τρόμος θέλει εἶσθαι ἐν τῇ Αἰθιοπίᾳ, ὅταν οἱ τετραυματισμένοι πέσωσιν ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ <sup>5</sup> θέλουσι λάβει τὸ πλῆθος αὐτῆς, καὶ <sup>4</sup> θέλουσι καταστρέψει τὰ θεμέλια αὐτῆς. 5 Αἰθίοπες, καὶ Αἰθῖες, καὶ Λύδιοι, καὶ <sup>5</sup> πάντες οἱ σύμμικτοι λαοί, καὶ ὁ Χουβ, καὶ οἱ υἱοὶ τῆς συμμάχου γῆς, θέλουσι πείσει μετ' αὐτῶν ἐν μάχαιρα.

6 Οὕτω λέγει Κύριος· Θέλουσι πείσει καὶ οἱ ὑποστηρίζοντες τὴν Αἴγυπτον· καὶ ἡ ὑπερηφάνια τῆς δυνάμεως αὐτῆς θέλει καταβληθῆ· ἀπὸ Μιγδῶλ <sup>6</sup> μέχρι Σιῆνης θέλουσι πείσει ἐν αὐτῇ

<sup>18</sup> Ἦσα. λ'. 2. 3: λς'. 4. 6.

<sup>19</sup> Ἰερ. κς'. 6. κεφ. κς'. 7, 8.

<sup>20</sup> Ἰερ. κς'. 9.

<sup>21</sup> Ψαλ. ρλβ'. 17. <sup>22</sup> κεφ. κδ'. 27.

<sup>1</sup> Ἦσα. ιγ'. 6.

<sup>2</sup> κεφ. ζ'. 7, 12. <sup>3</sup> Ἰωηλ β'. 1. Σοφ. α'. 7.

<sup>3</sup> κεφ. κθ'. 19.

<sup>4</sup> Ἰερ. ν'. 15.

<sup>5</sup> Ἰερ. κς'. 20, 24.

<sup>6</sup> κεφ. κθ'. 10.

<sup>6</sup> Ἦσα. λς'. 29. κεφ. λη'. 4.

<sup>7</sup> Ἰερ. η'. 2: ις'. 4: κς'. 33. <sup>8</sup> Ἰερ. ζ'. 33: λδ'. 20.

<sup>9</sup> Βασ. Β'. ιη'. 21. <sup>10</sup> Ἦσα. λγ'. 6.

<sup>10</sup> Ἰερ. λς'. 5. 7, 11. <sup>11</sup> κεφ. ις'. 17. <sup>12</sup> κεφ. ιδ'. 17: λβ'. 11, 12, 13.

<sup>13</sup> κεφ. λ'. 12.

<sup>14</sup> κεφ. λ'. 6. <sup>15</sup> κεφ. λβ'. 13.

<sup>16</sup> κεφ. λ'. 7, 26.

<sup>16</sup> Ἦσα. ιθ'. 23. <sup>17</sup> Ἰερ. μς'. 26.

<sup>17</sup> κεφ. ις'. 6, 14.



7 κεφ. κθ'. 12. διὰ μαχαίρας, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 7 Καὶ ἔθελουσιν ἀφανισθῇ ἐν μέσῳ τῶν ἡφανισμένων τόπων, καὶ αἱ πόλεις αὐτῆς θέλουσιν εἰσθαι ἐν μέσῳ τῶν ἡρημαζόμενων πόλεων. 8 Καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν βάλω πῦρ εἰς τὴν Αἴγυπτον, καὶ συντριφθῶσι πάντες οἱ βοηθοῦντες αὐτῇ.

8 Ἡσα. σγ'. 1, 2. 9 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἔθελουσιν ἐξέλθει ἀπ' ἐμοῦ μνηστὰς ἐν πλοίοις, διὰ νὰ ἐκπλήξωσι τοὺς ἀμερίμνους Αἰθίοπας· καὶ τρόμος μέγας θέλει ἐπελθεῖ ἐπ' αὐτοὺς, καθὼς ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς Αἰγύπτου· διότι, ἰδοὺ, ἔρχεται.

9 κεφ. κθ'. 19. 10 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Καὶ ἔθελω ἀπολέσει τὸ πλῆθος τῆς Αἰγύπτου, διὰ χειρὸς τοῦ Ναβουχοδονόσορ βασιλέως τῆς Βαβυλώνας. 11 Αὐτοὺς καὶ ὁ λαὸς αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ,

10 κεφ. κγ'. 7. 12 οἱ τρομερώτεροι τῶν ἐθνῶν, θέλουσι φερθῇ διὰ νὰ ἀφανίσωσι τὴν γῆν· καὶ θέλουσιν ἐκσπάσει τὰς ῥομφαίας αὐτῶν κατὰ τῆς Αἰγύπτου, καὶ γεμίσει τὴν γῆν ἀπὸ τετραυματισμένων. 12 Καὶ ἔθελω ξηράναι τοὺς ποταμοὺς, καὶ παραδώσει τὴν γῆν εἰς χείρας κακῶν· καὶ ἔθελω ἀφανίσει τὴν γῆν, καὶ τὸ πλῆρωμα αὐτῆς, διὰ χειρὸς τῶν ξένων· ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα.

13 Ἡσα. ιθ'. 5, 6. 12 Ἡσα. ιθ'. 4. 13 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Καὶ ἔθελω καταστρέψει τὰ ξόανα, καὶ ἐξαλείψει τὰ εἰδῶλα ἀπὸ Νόφ· καὶ ἔθελω ὑπάρχει πλέον ἀρχῶν ἐκ τῆς γῆς τῆς Αἰγύπτου· καὶ ἔθελω ἐμβάλει φύβον εἰς τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου. 14 Καὶ ἔθελω ἀφανίσει τὴν Παθρῶς, καὶ βάλει πῦρ εἰς τὴν Τάνιν,

13 Ἡσα. ιθ'. 1. 12 Ἡσα. ιθ'. 2. 14 Ζαχ. ι'. 11. 15 Ἡσα. ιθ'. 16. 16 κεφ. κθ'. 14. 17 Ψαλ. σθ'. 12, 43. 18 Ναοὺμ γ'. 8, 9, 10. 19 Ἱερ. μς'. 25. 20 εἰχ. 8. 21 Ἱερ. β'. 16. καὶ ἔκτελεσει κρίσεις ἐν Νώ. 15 Καὶ ἔθελω ἐκχέει τὸν θυμὸν μου ἐπὶ Σιν τὴν ἰσχὺν τῆς Αἰγύπτου· καὶ ἔθελω ἐκκόψει τὸ πλῆθος τῆς Νώ. 16 Καὶ ἔθελω βάλει πῦρ εἰς τὴν Αἴγυπτον· καὶ ἔθελω ἀφανίσει τὴν Παθρῶς, καὶ βάλει πῦρ εἰς τὴν Τάνιν,

17 Οἱ νεανίσκοι τῆς Ἀβὴν, καὶ τῆς Πι-βεσέθι θέλουσι πέσει ἐν μαχαίρᾳ· καὶ αὐταὶ θέλουσιν ὑπάγει εἰς αἰχμαλωσίαν. 18 Καὶ ἐν Τάμης ἡ ἡμέρα θέλει σκοτοῦσαι, ὅταν συντρίψω ἐκεῖ || τὰ σκήπτρα τῆς Αἰγύπτου· καὶ ἡ ἐπαρσις τῆς δυνάμεως αὐτῆς θέλει παύσει ἐν αὐτῇ· ταύτην δὲ, νέφος θέλει σκεπάσει αὐτῇ, καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῆς θέλουσιν ὑπάγει εἰς αἰχμαλωσίαν. 19 Καὶ ἔθελω ἐκτελέσει κρίσεις ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

20 Καὶ ἐν τῷ ἐνδεκάτῳ ἔτει, τῷ πρώτῳ μηνί, τῇ ἐβδόμῃ τοῦ μηνός, ἔγενε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων,

21 Υἱὲ ἀνθρώπου, ἡ συνθέλασα τὸν βραχίονα τοῦ Φαραὼ βασιλέως τῆς Αἰγύπτου· καὶ ἰδοὺ, δὲν θέλει ἐπιθεθῇ πρὸς θεραπείαν, ὥστε νὰ περιτυλίξωσιν αὐτὸν με ἐπιδέσματα διὰ νὰ δοθῇ εἰς αὐτὸν δύναμις νὰ κρατῇ μάχαιραν. 22 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον τοῦ Φαραὼ βασιλέως τῆς Αἰγύπτου, καὶ ἔθελω συνθλάσει τοὺς βραχίονας αὐτοῦ, τὸν δυνατὸν καὶ τὸν συντεθλασμένον· καὶ ἔθελω κάμει τὴν μάχαιραν νὰ ἐκπέσῃ ἀπὸ τῆς χειρὸς αὐτοῦ. 23 Καὶ ἔθελω διασπείρει τοὺς Αἰγυπτίους μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ διασκορπίσει αὐτοὺς εἰς τοὺς τόπους. 24 Καὶ ἔθελω ἐνισχύσει τοὺς βραχίονας τοῦ βασιλέως τῆς Βαβυλώνας, καὶ δώσει τὴν ῥομφαίαν μου εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ· τοὺς δὲ βραχίονας τοῦ Φαραὼ ἔθελω συνθλάσει, καὶ θέλει στεναγέει ἔμπροσθεν αὐτοῦ με στεναγμούς τετραυματισμένων. 25 Τοὺς βραχίονας ὁμοῦ τοῦ βασιλέως τῆς Βαβυλώνας ἔθελω ἐνισχύσει· οἱ δὲ βραχίονες τοῦ Φαραὼ θέλουσι πέσει· καὶ ἔθελω γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν δώσω τὴν ῥομφαίαν μου εἰς τὴν χεῖρα τοῦ βασιλέως τῆς Βαβυλώνας· καὶ θέλει ἐκτείνει αὐτῇ ἐπὶ τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου. 26 Καὶ ἔθελω διασπείρει τοὺς Αἰγυπτίους μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ διασκορπίσει αὐτοὺς εἰς τοὺς τόπους· καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

[ΚΕΦ. ΛΑ'.] Καὶ ἐν τῷ ἐνδεκάτῳ ἔτει, τῷ τρίτῳ μηνί, τῇ πρώτῃ τοῦ μηνός, ἔγενε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀνθρώπου, εἰπὲ πρὸς τὸν Φαραὼ βασιλέα τῆς Αἰγύπτου, καὶ πρὸς τὸ πλῆθος αὐτοῦ· 1 Μὲ ποῖον ὁμοιωθῆς ἐν τῇ μεγαλειότητί σου; 3 Ἰδοὺ, 2 Ὁ Ἀσσύριος ἦτο κέδρος ἐν τῷ Λιβάνῳ με κλάδους ὡραίους, καὶ πυκνὸς τὴν σκιάν, καὶ ὑψηλὸς τὸ μέγεθος· ἡ κορυφὴ αὐτοῦ ἦτο ἐν μέσῳ κλάδων πυκνῶν. 4 3 Τὰ ὕδατα ἠΐξησαν αὐτὸν, ἡ ἄβυσσος ὕψωσεν αὐτὸν με τοὺς ποταμοὺς αὐτῆς, τοὺς ῥέοντας κύκλῳ τῶν φυτῶν αὐτοῦ, καὶ ἐξεπέμπε τοὺς ῥύακας αὐτῆς εἰς πάντα τὰ δένδρα τοῦ ἀγροῦ. 5 Ὅθεν 4 τὸ ὕψος αὐτοῦ ἀνέβη ὑπεράνω πάντων τῶν δένδρων τοῦ ἀγροῦ, καὶ οἱ κλάδοι αὐτοῦ ἐπλήθυναν, καὶ οἱ κλάδοι αὐτοῦ ἐξετάθησαν διὰ τὸ πλῆθος τῶν ὑδάτων, ἐνῶ ἐβλάστασε. 6 5 Πάντα τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ ἐφώλευον ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ· καὶ πάντα τὰ ζῶα τοῦ ἀγροῦ ἐγένοντο ὑπὸ τοὺς κλάδους αὐτοῦ· ὑπὸ δὲ τὴν σκιάν αὐτοῦ κατώκουν πάντα τὰ μεγάλα

22 Ἱερ. μγ'. 25. 23 Ἱερ. μς'. 11.

24 Ψαλ. λς'. 17.

25 εἰχ. 26. κεφ. κθ'. 12.

26 Ψαλ. θ'. 16.

27 εἰχ. 23. κεφ. κθ'. 12.

1 εἰχ. 18.

2 Δαν. δ'. 10.

3 Ἱερ. να'. 36.

4 Δαν. δ'. 11.

5 κεφ. ις'. 23. Δαν. δ'. 12.

ἔθνη. 7 Ἦτο λοιπὸν ὥραιος κατὰ τὸ μέγεθος αὐτοῦ, καὶ κατὰ τὴν ἔκτασιν τῶν κλάδων αὐτοῦ· διότι αἱ ῥίζαι αὐτοῦ ἦσαν πλησίον ὑδάτων πολλῶν. 8 Αἱ κέδροι ἔν τῳ παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ δὲν ἠδύναντο νὰ κρύνωσιν αὐτὸν· αἱ ἑλατοὶ δὲν ἐξισούνητο μὲ τοὺς κλώνους αὐτοῦ, καὶ αἱ κίσταναι δὲν ἐξισούνητο μὲ τοὺς κλάδους αὐτοῦ· οὐδὲν δένδρον ἐν τῳ παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ ὁμοίωσεν αὐτὸν κατὰ τὴν ὥραιότητα αὐτοῦ. 9 Ἐκαμον αὐτὸν ὥραιον κατὰ τὸ πλῆθος τῶν κλάδων αὐτοῦ, ὥστε πάντα τὰ δένδρα τῆς Ἑδέμ, τὰ ἐν τῳ παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ, ἐξήλυνον αὐτόν.

10 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐπειδὴ ὕψωσας σεαυτὸν ὑψηλὰ, καὶ ἐπειδὴ ἐσήκωσε τὴν κορυφήν αὐτοῦ μεταξὺ τῶν πυκνῶν κλώνων, καὶ ἡ καρδία αὐτοῦ ἐπήρθη εἰς τὸ ὕψος αὐτοῦ, 11 διὰ τοῦτο παρέδωκα αὐτὸν εἰς τὴν χεῖρα τοῦ δυνατοῦ τῶν ἐθνῶν, ὅστις θέλει φερθῆ ἄξιος πρὸς αὐτόν· ἀπέβαλον αὐτόν διὰ τὴν ἀσέβειαν αὐτοῦ. 12 Καὶ ξένοι, οἱ τρομερότεροι τῶν ἐθνῶν, ἔκοψαν αὐτόν, καὶ ἐγκατέλιπον αὐτόν· οἱ κλάδοι αὐτοῦ ἔπεσον. 9 ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ ἐν πάσαις ταῖς φάραγξι, καὶ οἱ κλώνοι αὐτοῦ συνετρίβησαν ὑπὸ πάντων τῶν ποταμῶν τῆς γῆς· καὶ πάντες οἱ λαοὶ τῆς γῆς κατέβησαν ἀπὸ τῆς σκιάς αὐτοῦ, καὶ ἐγκατέλιπον αὐτόν. 13 Ἐπὶ τοῦ πτώματος αὐτοῦ θέλουσιν ἐπικαθίσθαι πάντα τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐπὶ τῶν κλάδους αὐτοῦ θέλουσιν εἶσθαι πάντα τὰ ζῶα τοῦ ἀγροῦ· 14 διὰ τὸ μὴ ὑψωθῆ ἐν τῳ ὕψει αὐτοῦ οὐδὲν ἐκ τῶν δένδρων τῶν ὑδάτων, μηδὲ νὰ σηκώσῃσι τὴν κορυφήν αὐτῶν μεταξὺ τῶν πυκνῶν κλάδων· καὶ ἐκ πάντων τῶν πινόντων ὕδωρ, οὐδὲν ἐκ τούτων νὰ μὴ στέκηται ἐν τῳ ὕψει αὐτοῦ· διότι 11 πάντα παρεδόθησαν εἰς τὸν θάνατον, 12 εἰς τὰ κατώτατα τῆς γῆς, ἐν μέσῳ τῶν υἱῶν τῶν ἀνθρώπων, μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον.

15 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Καθ' ἣν ἡμέραν κατέβη εἰς τὸν ἄδην, ἔκαμον νὰ γείνη πένθος· ἐσκέπασα τὴν ἄβυσσον δι' αὐτόν, καὶ ἐμπόδισα τοὺς ποταμούς αὐτῆς, καὶ τὰ μεγάλα ὕδατα ἐκρατήθησαν· καὶ ἔκαμον νὰ πενήθη ὁ Λιβάνος δι' αὐτόν, καὶ πάντα τὰ δένδρα τοῦ ἀγροῦ ἐμαράνθησαν δι' αὐτόν. 16 Ἐκαμον τὰ ἔθνη νὰ σεισθῶσιν εἰς τὸν ἦχον τῆς πτώσεως αὐτοῦ, 14 ὅτε κατεβίβασα αὐτὸν εἰς τὸν ἄδην μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον· καὶ πάντα τὰ δένδρα τῆς Ἑδέμ, τὰ ἐκλεκτὰ καὶ τὰ καλὰ τοῦ Λιβάνου, πάντα τὰ πίνοντα ὕδωρ, 16 παρηγορήθησαν ἐν

τοῖς κατωτάτοις τῆς γῆς. 17 Καὶ αὐτοὶ ἔτι κατέβησαν εἰς τὸν ἄδην μετ' αὐτοῦ, πρὸς τοὺς τεθνατωμένους ἐν μαχαίρᾳ· καὶ ὅσοι ἦσαν ὁ βραχίων αὐτοῦ, 17 οἱ κατοικοῦντες ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ ἐν μέσῳ τῶν ἐθνῶν.

18 Μὲ ποῖον ὁμοιώθης οὕτως ἐν τῇ δόξῃ καὶ ἐν τῇ μεγαλειότητι, μεταξὺ τῶν δένδρων τῆς Ἑδέμ; θέλεις ὅμως καταβιβασθῇ μετὰ τῶν δένδρων τῆς Ἑδέμ εἰς τὰ κατώτατα τῆς γῆς; 19 θέλεις κοίτεσθαι ἐν μέσῳ τῶν ἀπεριτμήτων, μετὰ τῶν τεθνατωμένων ἐν μαχαίρᾳ. Οὗτος εἶναι ὁ Φαραὼ καὶ ἅπαν τὸ πλῆθος αὐτοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. ΛΒ'.] Καὶ ἐν τῳ δωδεκάτῳ ἔτει, τῳ δωδεκάτῳ μηνί, τῇ πρώτῃ τοῦ μηνός, ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀνθρώπου, ἠνάλαβε θρήνον ἐπὶ τὸν Φαραὼ βασιλέα τῆς Αἰγύπτου, καὶ εἰπὲ πρὸς αὐτόν, 2 Ὁμοιώθης μὲ σκύμνον λέοντος μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ εἴσαι ὥς δράκων ἐν ταῖς θαλάσσαις· καὶ ἐφόρμησας εἰς τοὺς ποταμούς σου, καὶ ἐτάραξας τὰ ὕδατα μὲ τοὺς πόδας σου, καὶ κατεπάτευσ τοὺς ποταμούς αὐτῶν. 3 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Διὰ τοῦτο ὅθελω ἐξαπλώσει τὸ δίκτυόν μου ἐπὶ σέ μὲ ἄθροισμα πολλῶν λαῶν, καὶ θέλουσι σέ ἀνασύρει ἐν τῇ σαγήνῃ μου. 4 Καὶ ὅθελω σέ ἐγκαταλείψει ἐν τῇ γῇ, πελωσ ἐκρίψει ἐπὶ τὸ πρόσωπόν σου τὴν διαίδος, καὶ ὅθελω ἐπικαθίσει ἐπὶ σέ πάντα τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ χορτάσει ἀπὸ σοῦ τὰ θηρία πάσης τῆς γῆς. 5 Καὶ θέλω ἐκθέσει τὰς σάρκας σου ἐπὶ τὰ ὄρη, καὶ ἐμπλήσει τὰς κοιλάδας ἀπὸ τῶν σωρῶν τοῦ πτώματός σου. 6 Καὶ τὴν γῆν ὅπου πλείεις θέλω ποτίσει μὲ τὸ αἷμά σου, ὥς τῶν ὀρέων· καὶ οἱ ποταμοὶ θέλουσιν ἐμπλησθῇ ἀπὸ σοῦ. 7 Καὶ ὅταν σὲ ἀποσβέσω, ὅθελω περικαλύψει τὸν οὐρανόν, καὶ συσκοτάσει τοὺς ἀστέρας αὐτοῦ· θέλω περικαλύψει ἐν νεφέλῃ τὸν ἥλιον, καὶ ἡ σελήνη δὲν θέλει φέγγει τὸ φῶς αὐτῆς. 8 Πάντας τοὺς λαμπροὺς φωστῆρας τοῦ οὐρανοῦ θέλω συσκοτάσει ἐπὶ σέ, καὶ θέλω ἐπιβάλει σκότος ἐπὶ τὴν γῆν σου, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 9 Καὶ θέλω κάμει νὰ φρίξῃ ἡ καρδία πολλῶν λαῶν, ὅταν φέρω τὸν συντριμμόν σου μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, εἰς τόπους τοὺς ὁποίους δὲν ἐγνώρισας. 10 Καὶ θέλω κάμει πολλοὺς λαοὺς 10 νὰ ἐκπλαγῶσιν διὰ σέ, καὶ οἱ βασιλεῖς αὐτῶν θέλουσι φρίξει σφόδρα διὰ σέ, ὅταν διασειῶς τὴν ῥομφαίαν μου ἐνώπιον αὐτῶν· καὶ 11 θέλουσι τρέμει κατὰ

6 Γεν. β'.  
8: ιγ'.  
10. κεφ.  
κη'. 13.

7 Δαν. ε'.  
20.

8 κεφ. κη'.  
7.

9 κεφ. λβ'.  
5: λε'. 8.

10 Ἡσα.  
ιη'. 6.  
κεφ. λβ'.  
4.

11 Ψαλ.  
πβ'. 7.  
12 κεφ.  
λβ'. 18.

13 κεφ.  
κς'. 15.  
14 Ἡσα.  
ιβ'. 15.  
15 Ἡσα.  
ιβ'. 8.  
16 κεφ.  
λβ'. 31.

17 Θρήν.  
δ'. 20.  
18 εἰχ. 2.  
κεφ. λβ'.  
19.

19 κεφ.  
κη'. 10:  
λβ'. 19.  
21, 24,  
κ.τ.λ.

1 κεφ. κς'.  
2. εἰχ.  
16.  
2 κεφ. ιθ'.  
3, 6: λη'.  
13.  
3 κεφ. κθ'.  
3.  
4 κεφ. λδ'.  
18.  
5 κεφ. ιβ'.  
13: ις'.  
20. Ὡση.  
ς'. 12.  
6 κεφ. κθ'.  
5.  
7 κεφ. λα'.  
13.

8 κεφ. λα'.  
12.

9 Ἡσα. ιγ'.  
10. Ἰωηλ  
β'. 31:  
γ'. 15.  
Ἀμὰς η'.  
9. Ματθ.  
κδ'. 29.  
Ἀποκ. ε'.  
12, 13.

10 κεφ.  
κς'. 35.

11 κεφ.  
κς'. 16.



<sup>12</sup> Ἱερ.  
μ'. 26.  
κεφ. λ'. 4.

<sup>13</sup> κεφ.  
κη'. 7.  
<sup>14</sup> κεφ.  
κθ'. 19.

<sup>15</sup> κεφ.  
κθ'. 11.

<sup>16</sup> Ἐξ' ὁδ.

ζ'. 5: ιδ'.

4. 18.

Ψαλ. θ'.

16. κεφ.

ς'. 7.

<sup>17</sup> Σαμ.

β'. α'. 17.

Χρον. β'.

λε'. 25.

κεφ. κς'.

17. εἰχ.

2.

<sup>18</sup> κεφ.

κς'. 20:

λα'. 14.

<sup>19</sup> κεφ.

λα'. 2, 18.

20. εἰχ. 21,

24. κ.τ.λ.

κεφ. κη'.

10.

<sup>21</sup> Ἡσα.

α'. 31:

ιδ'. 9, 10.

εἰχ. 27.

<sup>22</sup> εἰχ. 19,

25. κ.τ.λ.

26. εἰχ. 24,

28, 29, 30.

<sup>24</sup> Ἡσα.

ιδ'. 15.

<sup>25</sup> κεφ.

κς'. 17.

εἰχ. 24.

25, 26,

27, 32.

<sup>26</sup> Ἱερ.

μθ'. 34,

κ.τ.λ.

πᾶσαν στεγμὴν, ἕκαστος διὰ τὴν ζωὴν αὐτοῦ, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς πτώσεώς σου.

11 Διότι <sup>12</sup> οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἡ ῥομφαία τοῦ βασιλέως τῆς Βαβυλῶνος θέλει ἔλθεῖ ἐπὶ σέ. <sup>12</sup> Ἐν μαχαίραις ἰσχυρῶν θέλω καταβάλλει τὸ πλῆθος σου· πάντες οὗτοι εἶναι <sup>13</sup> οἱ τρομερώτεροι τῶν ἐθνῶν· καὶ <sup>14</sup> θέλουσι πυρθῇσι τὴν ἔπαρσιν τῆς Αἰγύπτου, καὶ ἅπαν τὸ πλῆθος αὐτῆς θέλει καταστραφῇ. <sup>13</sup> Καὶ θέλω ἐξαφανίσει πάντα τὰ κτήνη αὐτῆς ἀπὸ πλησίον ὑδάτων πολλῶν· καὶ <sup>15</sup> δὲν θέλει πλέον ταραξεί αὐτὰ τοὺς ἀνθρώπου, καὶ ἵχνος κτήνους δὲν θέλει ταραξεί αὐτά. <sup>14</sup> Τότε θέλω ἡσυχάσει τὰ ὕδατα αὐτῶν, καὶ κάμει τοὺς ποταμοὺς αὐτῶν νὰ ῥέωσιν ὡς ἑλαιον, λέγει Κύριος ὁ Θεός. <sup>15</sup> Ὅταν κάμω τὴν γῆν τῆς Αἰγύπτου θάμβος, καὶ ἐρημωθῇ ἡ γῆ ἀπὸ τοῦ πληρώματος αὐτῆς, ὅταν πατάξω πάντας τοὺς κατοικοῦντας ἐν αὐτῇ, <sup>16</sup> τότε θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος. <sup>16</sup> Οὗτος εἶναι <sup>17</sup> ὁ θρῆνος, μὲ τὸν ὁποῖον θέλουσι θρηνῆσαι αὐτὴν· αἱ θυγατέρες τῶν ἐθνῶν θέλουσι θρηνῆσαι αὐτὴν· θέλουσι θρηνῆσαι διὰ τὴν Αἴγυπτον, καὶ δι' ἅπαν τὸ πλῆθος αὐτῆς, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

17 Καὶ ἐν τῷ δωδεκάτῳ ἔτει, τῇ δεκάτῃ πέμπτῃ τοῦ μηνὸς, ἔγενε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, <sup>18</sup> Υἱὲ ἀνθρώπου, θρήνησον διὰ τὸ πλῆθος τῆς Αἰγύπτου, καὶ <sup>18</sup> καταβίβασον αὐτοὺς, αὐτὴν καὶ τὰς θυγατέρας τῶν ἰσχυρῶν ἐθνῶν, εἰς τὰ κατώτατα τῆς γῆς, μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον.

<sup>19</sup> <sup>19</sup> Τίνος εἶσαι ὠραιότερα; <sup>20</sup> κατάβηθι, καὶ κοίτου μετὰ τῶν ἀπεριτμήτων.

20 Θέλουσι πέσει ἐν μέσῳ τῶν τεθνατωμένων ἐν μαχαίρᾳ· εἰς τὴν μάχαιραν παρεδόθη αὐτή· σῦρετε αὐτὴν, καὶ πάντα τὰ πλῆθῃ αὐτῆς.

21 <sup>21</sup> Οἱ ἰσχυρότεροι μετὰ τῶν δυνατῶν θέλουσι λαλήσει πρὸς αὐτὸν ἐκ μέσου τοῦ ἄδου, μετὰ τῶν βοηθούντων αὐτῶν· <sup>22</sup> κατέβησαν, κοίτονται ἀπερίτμητοι, τεθνατωμένοι ἐν μαχαίρᾳ.

22 <sup>23</sup> Ἐκεῖ εἶναι ὁ Ἄσσοῦ, καὶ ἅπαν τὸ ἄθροισμα αὐτοῦ· οἱ τάφοι αὐτοῦ εἶναι κύκλω αὐτοῦ· πάντες οὗτοι τεθνατωμένοι, πεπτωκότες ἐν μαχαίρᾳ.

23 Διότι <sup>24</sup> οἱ τάφοι αὐτοῦ εἶναι θετειμένοι εἰς τὰ βάθη τοῦ λάκκου, καὶ τὸ ἄθροισμα αὐτοῦ κύκλω τοῦ τάφου αὐτοῦ·

πάντες οὗτοι τεθνατωμένοι, πεπτωκότες ἐν μαχαίρᾳ, <sup>25</sup> οἵτινες διέδιδον τρόμον εἰς τὴν γῆν τῶν ζώτων.

24 <sup>26</sup> Ἐκεῖ εἶναι ὁ Ἐλάμ, καὶ ἅπαν

τὸ πλῆθος αὐτοῦ κύκλω τοῦ τάφου αὐτοῦ·

πάντες οὗτοι τεθνατωμένοι, πεπτωκότες ἐν μαχαίρᾳ, <sup>27</sup> καταβάντες ἀπερίτμητοι εἰς τὰ κατώτατα τῆς γῆς, <sup>28</sup> οἵτινες διέδιδον τὸν τρόμον αὐτῶν εἰς τὴν γῆν τῶν ζώτων·

καὶ ἔλαβον τὴν κατασχύνην αὐτῶν, μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον.

25 Ἔβησαν εἰς αὐτὸν κλῖνην μετὰ παντός τοῦ πλῆθους αὐτοῦ ἐν μέσῳ τῶν τεθνατωμένων· οἱ τάφοι αὐτοῦ εἶναι κύκλω αὐτοῦ·

πάντες οὗτοι ἀπερίτμητοι, τεθνατωμένοι ἐν μαχαίρᾳ, ἂν καὶ διεδόθη ὁ τρόμος αὐτῶν εἰς τὴν γῆν τῶν ζώτων· καὶ ἔλαβον τὴν κατασχύνην αὐτῶν, μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον· ἐτέθη ἐν μέσῳ τῶν τεθνατωμένων.

26 <sup>29</sup> Ἐκεῖ εἶναι ὁ Μεσέχ, ὁ Θουβάλ, καὶ ἅπαν τὸ πλῆθος αὐτοῦ· οἱ τάφοι αὐτοῦ εἶναι κύκλω αὐτοῦ·

<sup>30</sup> πάντες οὗτοι ἀπερίτμητοι, τεθνατωμένοι ἐν μαχαίρᾳ, ἂν καὶ διέδωκαν τὸν τρόμον αὐτῶν εἰς τὴν γῆν τῶν ζώτων.

27 Πλὴν <sup>31</sup> δὲν κοίτονται μετὰ τῶν πεσόντων ἰσχυρῶν ἐκ τῶν ἀπεριτμήτων, οἵτινες κατέβησαν εἰς τὸν ἄδην μετὰ τῶν πολεμικῶν αὐτῶν ὅπλων· καὶ ἔβησαν τὰς μαχαίρας αὐτῶν ὑπὸ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν·

ἀλλ' αἱ ἀνομίαι αὐτῶν θέλουσιν εἶσθαι ἐπὶ τὰ ὀστᾶ αὐτῶν, ἂν καὶ ἦσαν τρόμος τῶν ἰσχυρῶν ἐν τῇ γῇ τῶν ζώτων.

28 Ναί, σὺ θέλεις συντριφθῇ ἐν μέσῳ τῶν ἀπεριτμήτων, καὶ θέλεις κοίτεσθαι μετὰ τῶν τεθνατωμένων ἐν μαχαίρᾳ.

29 <sup>32</sup> Ἐκεῖ εἶναι ὁ Ἐδὼμ, οἱ βασιλεῖς αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ ἡγεμόνες αὐτοῦ, οἵτινες μετὰ τῆς δυνάμεως αὐτῶν ἐτέθησαν μεταξύ τῶν τεθνατωμένων ἐν μαχαίρᾳ·

οὗτοι θέλουσι κοίτεσθαι μετὰ τῶν ἀπεριτμήτων, καὶ μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον.

30 <sup>33</sup> Ἐκεῖ εἶναι οἱ ἡγεμόνες τοῦ βορρᾶ, πάντες οὗτοι, καὶ <sup>34</sup> πάντες οἱ Σιδωνιοί, οἵτινες κατέβησαν μετὰ τῶν τεθνατωμένων, ἐν τῷ τρόμῳ αὐτῶν, κατησχυμμένοι ἐν τῇ δυνάμει αὐτῶν·

καὶ κοίτονται ἀπερίτμητοι μετὰ τῶν τεθνατωμένων ἐν μαχαίρᾳ, καὶ ἔλαβον τὴν κατασχύνην αὐτῶν μετὰ τῶν καταβαινόντων εἰς λάκκον.

31 Ὁ Φαραὼ θέλει ἰδεῖ αὐτοὺς καὶ <sup>35</sup> παρηγορηθῇ δι' ἅπαν τὸ πλῆθος αὐτοῦ, ὁ Φαραὼ καὶ ἅπαν τὸ στράτευμα αὐτοῦ, οἱ τεθνατωμένοι ἐν μαχαίρᾳ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

<sup>27</sup> εἰχ. 21.

<sup>28</sup> εἰχ. 23.

<sup>29</sup> Γεν. ι'.

2. κεφ.

κς'. 13:

λη'. 2.

<sup>30</sup> εἰχ. 19,

20, κ.τ.λ.

<sup>31</sup> εἰχ. 21.

Ἡσα. ιδ'.

18, 19.

<sup>32</sup> κεφ.

κε'. 12,

κ.τ.λ.

<sup>33</sup> κεφ.

λη'. 6, 15:

λθ'. 2.

<sup>34</sup> κεφ.

κη'. 21.

<sup>35</sup> κεφ.

λα'. 16.

32 Διότι ἔδωκα τὸν τρόμον μου εἰς τὴν γῆν τῶν ζώντων· καὶ θέλει κοιτεῖσθαι ἐν μέσῳ τῶν ἀπεριτμητῶν, μετὰ τῶν γεναταμένων ἐν μαχαίρᾳ, ὁ Φαριῶ καὶ ἅπαν τὸν πληθὸς αὐτοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. ΛΓ'.] ΚΑΙ ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>1</sup>λάλησον πρὸς τοὺς υἱοὺς τοῦ λαοῦ σου, καὶ εἰπέ πρὸς αὐτοὺς· 2<sup>ο</sup> Όταν ἐπιφέρω τὴν ῥομφαίαν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ὁ λαὸς τῆς γῆς λάβῃ ἀνθρωπίνον τινα ἐκ μέσου αὐτοῦ, καὶ <sup>3</sup>θέσωσιν αὐτὸν φύλακα εἰς ἑαυτούς, 3 καὶ αὐτὸς, ἰδὼν τὴν ῥομφαίαν ἐπέρχομένην ἐπὶ τὴν γῆν, σαλπίσῃ ἐν σάλπιγγι, καὶ σημάνῃ εἰς τὸν λαόν, 4 τότε ὅστις ἀκούσῃ τὴν φωνὴν τῆς σάλπιγγος, καὶ δὲν φυλαχθῇ, ἐὰν ἡ ῥομφαία ἐλθοῦσα καταλάβῃ αὐτόν, <sup>4</sup>τὸ αἷμα αὐτοῦ θέλει εἶσθαι ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 5 Ἦκουσε τὴν φωνὴν τῆς σάλπιγγος, καὶ δὲν ἐφυλάχθῃ· τὸ αἷμα αὐτοῦ θέλει εἶσθαι ἐπ' αὐτόν. Ὅστις ὅμως φυλαχθῇ, θέλει διασώσῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ. 6 Ἀλλ' ἐὰν ὁ φύλαξ, ἰδὼν τὴν ῥομφαίαν ἐπέρχομένην, δὲν σαλπίσῃ ἐν τῇ σάλπιγγι, καὶ ὁ λαὸς δὲν φυλαχθῇ, ἡ δὲ ῥομφαία ἐλθοῦσα καταλάβῃ τινὰ ἐξ αὐτῶν, <sup>5</sup>οὗτος μὲν κατελήφθη διὰ τὴν ἀνομίαν αὐτοῦ, πλὴν τὸ αἷμα αὐτοῦ θέλω ἐκζητήσει ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ φύλακος.

7 <sup>6</sup>Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, ἐγὼ σὲ ἔβησα φύλακα ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰσραὴλ· ἤκουσον λοιπὸν λόγον ἐκ τοῦ στόματός μου, καὶ νοουθήσων αὐτοὺς παρ' ἐμοῦ. 8 Όταν λέγω εἰς τὸν ἄνομον, ἄνομε, θέλεις ἐξέλπαισθαι θανατωθῆναι καὶ σὺ δὲν λαλήσῃς διὰ νὰ ἀποτρέψῃς τὸν ἄνομον ἀπὸ τῆς ὁδοῦ αὐτοῦ, ἐκεῖνος μὲν ὁ ἄνομος θέλει ἀποθάνει ἐν τῇ ἀνομίᾳ αὐτοῦ, πλὴν ἐκ τῆς χειρὸς σου θέλω ἐκζητήσει τὸ αἷμα αὐτοῦ. 9 Ἀλλ' ἐὰν σὺ ἀποτρέψῃς τὸν ἄνομον ἀπὸ τῆς ὁδοῦ αὐτοῦ διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ ἀπ' αὐτῆς, καὶ δὲν ἐπιστρέψῃ ἀπὸ τῆς ὁδοῦ αὐτοῦ, ἐκεῖνος μὲν θέλει ἀποθάνει ἐν τῇ ἀνομίᾳ αὐτοῦ, σὺ δὲ ἡλευθέρωσας τὴν ψυχὴν σου.

10 Διὰ τοῦτο, σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, εἰπέ πρὸς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ· Οὕτως σεῖς ἐλαλήσατε, λέγοντες, Ἐὰν αἱ παραβάσεις ἡμῶν καὶ αἱ ἁμαρτίαι ἡμῶν ᾖαι ἐφ' ἡμᾶς, καὶ <sup>7</sup>ἡμεῖς ἡμεῖθα ἀπωλεσμένοι ἐκ αὐτᾶς, <sup>8</sup>πῶς θέλομεν ζῆσαι; 11 Εἰπέ πρὸς αὐτούς· Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, <sup>9</sup>δὲν θέλω τὸν θάνατον τοῦ ἁματωλοῦ, ἀλλὰ νὰ ἐπιστρέψῃ ὁ ἀσεβὴς ἀπὸ τῆς ὁδοῦ

αὐτοῦ, καὶ νὰ ζῇ· ἐπιστρέψατε, ἐπιστρέψατε ἀπὸ τῶν ὁδῶν ὑμῶν τῶν πονηρῶν· <sup>10</sup>διὰ τί νὰ ἀποθάνητε, οἶκος Ἰσραὴλ;

12 Διὰ τοῦτο, σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, εἰπέ πρὸς τοὺς υἱοὺς τοῦ λαοῦ σου, <sup>11</sup>Ἡ δικαιοσύνη τοῦ δικαίου δὲν θέλει ἐλευθερώσῃ αὐτὸν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς παραβάσεως αὐτοῦ· καὶ <sup>12</sup>ὁ ἀσεβὴς δὲν θέλει πέσει διὰ τὴν ἀσεβειαν αὐτοῦ, καθ' ἣν ἡμέραν ἐπιστρέψῃ ἀπὸ τῆς ἀσεβείας αὐτοῦ· καὶ ὁ δίκαιος δὲν θέλει δυνηθῇ νὰ ζῇσῃ διὰ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, καθ' ἣν ἡμέραν ἀμαρτήσῃ.

13 Όταν εἴπω πρὸς τὸν δίκαιον ὅτι θέλει ἐξάπαντος ζῆσαι, καὶ <sup>13</sup>αὐτὸς θαρρῶν εἰς τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ πράξῃ ἀδικίαν, ἅπαντα ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ δὲν θέλει μνημονευθῆναι καὶ ἐν τῇ ἀδικίᾳ αὐτοῦ τὴν ὁποίαν ἔπραξεν, ἐν αὐτῇ θέλει ἀποθάνει. 14 Καὶ <sup>14</sup>ὅταν λέγω πρὸς τὸν ἀσεβῆ, Ἐξάπαντος θέλεις ἀποθάνει· ὁ δὲ, ἐπιστρέψας ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας αὐτοῦ, πράξῃ κρίσιν καὶ δικαιοσύνην, <sup>15</sup>15 ἀποδώσῃ τὸ ἐνέχυρον ὁ ἀσεβὴς, <sup>16</sup>16 ἐπιστρέψῃ τὸ ἥρπαγμένον, περιπατῇ <sup>17</sup>ἐν τοῖς διατάγμασι τῆς ζωῆς, μὴ πράττων ἀδικίαν, θέλει ἐξάπαντος ζῆσαι, δὲν θέλει ἀποθάνει. 16 <sup>18</sup>18 πᾶσαι αἱ ἁμαρτίαι αὐτοῦ, τὰς ὁποίας ἡμάρτησε, δὲν θέλουνσι πλέον μνημονευθῆναι εἰς αὐτόν· ἔκαμε κρίσιν καὶ δικαιοσύνην· θέλει ἐξάπαντος ζῆσαι.

17 <sup>19</sup>Οἱ υἱοὶ ὅμως τοῦ λαοῦ σου λέγουσιν, Ἡ ὁδὸς τοῦ Κυρίου δὲν εἶναι εὐθεία.

Ἀλλὰ τούτων αὐτῶν ἡ ὁδὸς δὲν εἶναι εὐθεία. 18 <sup>20</sup>Ὅταν ὁ δίκαιος ἐπιστρέψῃ ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, καὶ πράξῃ ἀδικίαν, διὰ τοῦτο μάλιστα θέλει ἀποθάνει. 19 Καὶ ὅταν ὁ ἄνομος ἐπιστρέψῃ ἀπὸ τῆς ἀνομίας αὐτοῦ, καὶ πράξῃ κρίσιν καὶ δικαιοσύνην, αὐτὸς θέλει ζῆσαι διὰ τοῦτο.

20 Σεῖς ὅμως λέγετε, <sup>21</sup>21 Ἡ ὁδὸς τοῦ Κυρίου δὲν εἶναι εὐθεία.

Οἶκος Ἰσραὴλ, θέλω σᾶς κρίνει ἕκαστον κατὰ τὰς ὁδοὺς αὐτοῦ.

21 ΚΑΙ ἐν τῷ δωδεκάτῳ ἔτει <sup>22</sup>22 τῆς αἰχμαλωσίας ἡμῶν, τῷ δεκάτῳ μηνί, τῇ πέμπτῃ τοῦ μηνός, <sup>23</sup>23 ἦλθε πρὸς ἐμέ διασεσωσμένοις τις ἐξ Ἱερουσαλὴμ, λέγων, <sup>24</sup>24 Ἠλώθῃ ἡ πόλις.

22 Καὶ <sup>25</sup>25 ἡ χεὶρ τοῦ Κυρίου ἐστάθη ἐπ' ἐμέ τὸ ἑσπέρας πρὶν ἔλθῃ ὁ διασεσωσμένος, καὶ ἡνοιξε τὸ στόμα μου ἐσωστὶ ἦλθε πρὸς ἐμέ τὸ πρῶτον καὶ <sup>26</sup>26 ἀνοιχθέντος τοῦ στόματός μου, δὲν ἐσίωπησα πλέον.

23 Καὶ ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς

<sup>10</sup> κεφ. ιη'. 31.

<sup>11</sup> κεφ. γ'. 20: ιη'. 24, 26, 27. <sup>12</sup> Χρον. Β'. ζ'. 14.

<sup>13</sup> κεφ. γ'. 20: ιη'. 24.

<sup>14</sup> κεφ. γ'. 18, 19: ιη'. 27.

<sup>15</sup> κεφ. ιη'. 7.

<sup>16</sup> Εξέδ. κβ'. 1, 4. <sup>17</sup> Λευιτ. σ'. 2, 4, 5. Ἀριθ. ε'. 6, 7. <sup>18</sup> Λουκ. ιθ'. 8.

<sup>19</sup> Λευιτ. ιη'. 5. <sup>20</sup> κεφ. κ'. 11, 13.

<sup>21</sup> κεφ. ιη'. 22.

<sup>22</sup> εἰχ'. 20. <sup>23</sup> κεφ. ιη'. 25, 29.

<sup>24</sup> κεφ. ιη'. 26, 27.

<sup>25</sup> εἰχ'. 17. <sup>26</sup> κεφ. ιη'. 25, 29.

<sup>27</sup> κεφ. α'. 2.

<sup>28</sup> κεφ. κδ'. 26. <sup>29</sup> Βασ. Β'. κε'. 4.

<sup>30</sup> κεφ. α'. 3.

<sup>31</sup> κεφ. κδ'. 27.

<sup>1</sup> κεφ. γ'. 11.

<sup>2</sup> κεφ. ιδ'. 17.

<sup>3</sup> Σαμ. Β'. ιη'. 24.

<sup>4</sup> Βασ. Β'. θ'. 17.

<sup>5</sup> εἰχ. 7. Ὡση. θ'. 8.

<sup>6</sup> κεφ. ιη'. 13.

<sup>7</sup> εἰχ. 8.

<sup>8</sup> κεφ. γ'. 17, κ.τ.λ.

<sup>9</sup> κεφ. κδ'. 23.

<sup>10</sup> Ἡσα. μθ'. 14. <sup>11</sup> κεφ. λζ'. 11.

<sup>12</sup> Σαμ. Β'. ιδ'. 14.

<sup>13</sup> κεφ. ιη'. 23, 32.

<sup>14</sup> Πέτρ. Β'. γ'. 9.



27 εἰχ. 27. κεφ. λδ'.  
2: λς'. 4.  
28 Ἦσα.  
να'. 2.  
Πράξ. ζ'.  
5.  
29 Ἰδὲ  
Μιχ. γ'.  
11. Ματθ.  
γ'. 9.  
Ἰωάν. η'.  
39.  
30 Γεν. θ'.  
4. Λευιτ.  
γ'. 17.  
ζ'. 26:  
ιζ'. 10:  
ιβ'. 26.  
Δευτ. ιβ'.  
16.  
31 κεφ. ιη'.  
6.  
32 κεφ.  
κβ'. 6, 9.  
33 κεφ. ιη'.  
6: κβ'.  
11.  
34 εἰχ. 24.  
35 κεφ.  
λθ'. 4.  
36 Κριτ.  
5'. 2.  
Σαμ. Α'.  
ιγ'. 6.  
37 Ἰερ. μδ'.  
2, 6, 22.  
κεφ. λς'.  
34, 35.  
38 κεφ. ζ'.  
24: κδ'.  
21: λ'. 6,  
7.  
39 κεφ. σ'.  
2, 3, 6.  
40 Ἦσα.  
κβ'. 13.  
41 κεφ. ιδ'.  
1: κ'. Ι,  
κ.τ.λ.  
42 κεφ. η'.  
1.  
43 Ψαλ.  
οη'. 36,  
37. Ἦσα.  
κθ'. 13.  
44 Ματθ.  
ιγ'. 22.  
45 Σαμ. Α'.  
γ'. 20.  
46 κεφ. β'.  
5.

ἐμέ, λέγων, 24 γιὲ ἀνθρώπου, 27 οἱ κατοικοῦντες ἐκείνας τὰς ἐρημώσεις ἐν τῇ γῇ Ἰσραὴλ λαλοῦσι, λέγοντες, 28 Εἰς ἥτο ὁ Ἀβραάμ, καὶ ἐκληρονόμησε τὴν γῆν· 29 ἡμεῖς δὲ εἰμεθα πολλοί· εἰς ἡμᾶς ἐδόθη ἡ γῆ διὰ κληρονομίαν. 25 Διὰ τοῦτο εἰπέ πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 30 Σεῖς τρώγετε κρέας ἐν αἵματι, καὶ 31 σπῆκονετε τοὺς ὀφθαλμοὺς σας πρὸς τὰ εἰδωλά σας, καὶ 32 χύνετε αἷμα· καὶ θέλετε κληρονομήσει τὴν γῆν; 26 Σεῖς σπυρίζετε ἐπὶ τὴν ῥομφαίαν σας, ἐργάζεσθε βδελύγματα, καὶ 33 μαινετε ἕκαστος τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον αὐτοῦ· καὶ θέλετε κληρονομήσει τὴν γῆν; 27 Εἰπέ οὕτω πρὸς αὐτούς· Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ζῶ ἐγώ, 34 οἱ ἐν ταῖς ἐρημώσεσι θέλουσιν ἐξάπαντος πέσει ἐν μαχαίρᾳ· καὶ 35 τὸν ἐπὶ τὸ πρόσωπον τῆς πεδιάδος, θέλω παραδῶναι αὐτὸν εἰς τὰ θηρία διὰ νὰ καταφάγωσιν αὐτόν· οἱ δὲ ἐν τοῖς φρουρίοις καὶ 36 ἐν τοῖς σπηλαίοις θέλουσιν ἀποθάνει ὑπὸ θανατικοῦ. 28 Διότι 37 θέλω παραδῶσει εἰς ὄλεθρον καὶ ἐρήμωσιν τὴν γῆν, καὶ 38 ἡ ἔπαρσις τῆς δυνάμεως αὐτῆς θέλει καταβληθῇ, καὶ 39 τὰ ὄρη τοῦ Ἰσραὴλ θέλουσιν ἐρημωθῇ, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ ὁ διαβαίνων. 29 Καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν παραδῶσω εἰς ὄλεθρον καὶ ἐρήμωσιν τὴν γῆν, διὰ πάντα τὰ βδελύγματα αὐτῶν τὰ ὅποια ἔπραξαν.

30 Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, οἱ υἱοὶ τοῦ λαοῦ σου λαλοῦσιν ἐναντίον σου παρὰ τὰ τεῖχη καὶ ἐν ταῖς θύραις τῶν οἰκῶν, καὶ 40 λαλοῦσι πρὸς ἀλλήλους, ἕκαστος πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, λέγοντες, Ἐλθετε λοιπὸν, καὶ ἀκούσατε τίς ὁ λόγος ὁ ἐξερχόμενος παρὰ Κυρίου. 31 Καὶ 41 ἔρχονται πρὸς σέ, καθὼς συνάγεται ὁ λαός, καὶ 42 κἀθήται ἔμπροσθέν σου ὁ λαός μου, καὶ ἀκούουσι τοὺς λόγους σου, ἀλλὰ δὲν κάμνουσιν αὐτούς· διότι 43 ἐν τῷ στόματι αὐτῶν δεικνύουσι πολλὴν ἀγάπην, 44 ἡ καρδιά ὅμως αὐτῶν ὑπάγει κατόπιν τῆς αἰσχροκερδείας αὐτῶν. 32 Καὶ ἰδοὺ, σὺ εἶσαι πρὸς αὐτοὺς ὡς ἐρωτικὸν ἄσμα ἀνθρώπου ἡδυνάφωτον, καὶ παίζουσιν ὄργανα καλῶς· διότι ἀκούουσι τοὺς λόγους σου, ἀλλὰ δὲν κάμνουσιν αὐτούς. 33 45 Πλὴν ὅταν ἔλθῃ τοῦτο, (καὶ ἰδοὺ, ἔρχεται,) 46 τότε θέλουσι γνωρίσει, ὅτι ἐστάθῃ προφήτης ἐν μέσῳ αὐτῶν.

[ΚΕΦ. λδ'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 γιὲ ἀνθρώ-

που, προφῆτευσον 1 ἐπὶ τοὺς ποιμένας τοῦ Ἰσραὴλ· προφῆτευσον, καὶ εἰπέ πρὸς αὐτοὺς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός πρὸς τοὺς ποιμένας· 2 Οὐαὶ εἰς τοὺς ποιμένας τοῦ Ἰσραὴλ, οἵτινες βόσκουσι ἐαυτούς! Οἱ ποιμένες δὲν βόσκουσι τὰ ποίμνια; 3 Σεῖς 3 τρώγετε τὸ πάχος, καὶ ἐνούετε τὸ μαλλίον, 4 σφάζετε τὰ παχέα· δὲν βόσκετε τὰ ποίμνια. 4 5 Δὲν ἐνισχύσατε τὸ ἀσθενές, καὶ δὲν λατρεύσατε τὸ κακὸς ἔχον, καὶ δὲν ἐκάμετε ἐπίδεσμα εἰς τὸ συντετριμμένον, καὶ δὲν ἐπάνεφέρατε τὸ πεπλανημένον, καὶ 6 δὲν ἐζήτησατε τὸ ἀπολωλός· ἀλλὰ 7 ἐν βίᾳ καὶ ἐν σκληρότητι ἐδεσπόζετε ἐπ' αὐτά. 5 Καὶ 8 διεσκορπίσθησαν, ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχε ποίμην· καὶ 9 ἔγειναν κατὰ βρωμα εἰς πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, καὶ διεσκορπίσθησαν. 6 Τὰ πρόβατά μου περιεπλανῶντο ἐπὶ πᾶν ὄρος, καὶ ἐπὶ πάντα λόφον ὑψηλόν· καὶ ἐπὶ πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς, ἦσαν διεσκορπισμένα τὰ πρόβατά μου· καὶ δὲν ὑπῆρχεν ὁ ἐρευνῶν, οὐδὲ ὁ ζητῶν.

7 Διὰ τοῦτο, ἀκούσατε, ποιμένες, τὸν λόγον τοῦ Κυρίου· 8 ζῶ ἐγώ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, ἐξάπαντος, ἐπειδὴ τὰ πρόβατά μου ἔγειναν λάφυρον, καὶ 10 τὰ πρόβατά μου ἔγειναν λάβρωμα πάντων τῶν θηρίων τοῦ ἀγροῦ δι' ἃ ἔλλειψιν ποιμένες, καὶ δὲν ἐζήτησαν οἱ ποιμένες μου τὰ πρόβατά μου, 11 ἀλλ' οἱ ποιμένες ἐβόσκησαν ἐαυτούς, καὶ δὲν ἐβόσκησαν τὰ πρόβατά μου, 9 διὰ τοῦτο, ἀκούσατε, ποιμένες, τὸν λόγον τοῦ Κυρίου· 10 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον τῶν ποιμένων· καὶ 12 θέλω ἐκζητήσῃ τὰ πρόβατά μου ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν, καὶ θέλω παύσει αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ νὰ ποιμαίνωσι τὰ πρόβατα· καὶ 13 δὲν θέλουσι πλέον βόσκει ἐαυτούς οἱ ποιμένες· διότι θέλω ἐλευθερώσει ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν τὰ πρόβατά μου, καὶ δὲν θέλουσιν εἶσθαι κατὰ βρωμα εἰς αὐτούς.

11 Διότι οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγώ, ἐγὼ θέλω καὶ ἀναζητήσῃ τὰ πρόβατά μου, καὶ ἐπισκεφθῇ αὐτά. 12 Καθὼς ὁ ποιμὴν ἐπισκεπτεται τὸ ποίμνιον αὐτοῦ, καθ' ἣν ἡμέραν εὐρίσκεται ἐν μέσῳ τῶν προβάτων αὐτοῦ διεσκορπισμένων, οὕτω θέλω ἐπισκεφθῇ τὰ πρόβατά μου, καὶ θέλω ἐλευθερώσει αὐτά ἐκ πάντων τῶν τῶπων, ὅπου ἦσαν διεσκορπισμένα, 14 ἐν ἡμέρᾳ νεφώδει καὶ Ἰοφερά. 13 Καὶ 15 θέλω ἐξαγάγει αὐτά ἐκ τῶν λαῶν, καὶ συνάξει αὐτά ἐκ τῶν τόπων, καὶ φέροι αὐτά εἰς τὴν γῆν αὐτῶν, καὶ βοσκήσει αὐτά ἐπὶ τὰ ὄρη τοῦ Ἰσραὴλ,

1 κεφ. λγ'.  
24.

2 Ἰερ. κγ'.  
1. Ζαχ.  
ια'. 17.

3 Ἦσα.  
να'. 11.

4 Ζαχ. ια'.  
16.

5 κεφ. λγ'.  
25, 26.

Μιχ. γ'.  
1, 2, 3.

Ζαχ. ια'.  
5.

6 εἰχ. 16.  
Ζαχ. ια'.  
16.

7 Λουκ.  
ιε'. 4.

8 Πέτρ. Α'.  
έ'. 3.

9 Βασ. Α'.  
κβ'. 17.

10 κεφ. λγ'.  
21, 28.

Ματθ. θ'.  
36.

11 Ἦσα.  
να'. 9.

12 Ἰερ. ιβ'. 9.  
εἰχ. 8.

13 εἰχ. 5.  
6.

14 εἰχ. 2,  
10.

15 κεφ. γ'.  
18. Ἐβρ.  
ιγ'. 17.

16 εἰχ. 2,  
8.

17 κεφ. λγ'.  
3. Ἰωηλ  
β'. 2.

18 Ἦσα.  
έξ'. 9, 10.

19 Ἰερ. κγ'.  
3. κεφ.  
κη'. 25;

20 λς'. 24:  
λς'. 21,  
22.

16 Ψαλ.  
κγ'. 2.  
17 'Ιερ.  
λγ'. 12.  
18 σίχ. 4.  
'Ησα. μ'.  
11. Μιχ.  
δ'. 6.  
Ματθ. ιη'.  
11. Μάρκ.  
β'. 17.  
Λουκ. ε'.  
32.  
19 'Ησα. ι'.  
16. 'Αμώς  
δ'. 1.  
20 'Ιερ. ι'.  
24.  
21 κεφ. κς'.  
37. 38.  
σίχ. 20.  
22. Ζαχ.  
ι'. 3.  
Ματθ. κς'.  
32. 33.  
23 σίχ. 17.  
24 σίχ. 17.  
25 'Ησα.  
μ'. 11.  
'Ιερ. κγ'.  
4. 5.  
'Ιωάν. ι'.  
11. 'Εβρ.  
ιγ'. 20.  
Πέτρ. Α'.  
β'. 25.  
ε'. 4.  
26 'Ιερ. λ'.  
9. κεφ.  
λς'. 24.  
27 'Οση.  
γ'. 5.  
28 σίχ. 30.  
'Εξέδ. κθ'.  
45. κεφ.  
λς'. 27.  
29 κεφ.  
λς'. 22.  
Λουκ. α'.  
32. 33.  
34 κεφ.  
λς'. 26.  
35 Δευτ.  
κς'. 6.  
'Ησα. ια'.  
6 έως 9.  
λε'. 9.  
'Οση. β'.  
18.  
36 σίχ. 28.  
'Ιερ. κγ'.  
6.  
37 Γεν. ιβ'. 2. 'Ησα. ιθ'. 24. Ζαχ. η'. 13.  
νς'. 7. κεφ. κ'. 40. 38 Δευτ. κς'. 4. 39 Ψαλ.  
ξη'. 9. Μαλ. γ'. 10.

πλησίον τῶν ποταμῶν, καὶ ἐπὶ πάντα τὰ κατοικοῦμενα τῆς γῆς. 14 <sup>10</sup> Θέλω βοσκήσει αὐτὰ ἐν ἀγαθῇ νομῇ, καὶ ἡ μάνδρα αὐτῶν θέλει εἶσθαι ἐπὶ τῶν ὑψηλῶν ὀρέων τοῦ 'Ισραὴλ. <sup>17</sup> Ἐκεῖ θέλουσιν ἀναπαύεσθαι ἐν μάνδρᾳ καλῇ, καὶ θέλουσι βόσκεισθαι ἐν παχείᾳ νομῇ, ἐπὶ τῶν ὀρέων τοῦ 'Ισραὴλ. 15 Ἐγὼ θέλω βοσκήσει τὰ πρόβατά μου, καὶ ἐγὼ θέλω ἀναπαύσει αὐτὰ, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 16 <sup>18</sup> Θέλω ἐκζητήσει τὸ ἀπολλῶδες, καὶ ἐπαναφέρει τὸ πεπλημένον, καὶ ἐπιδέσει τὸ συντριμμένον, καὶ ἐνισχύσει τὸ ἀσθενές. <sup>19</sup> τὸ παχὺ ὅμως καὶ τὸ ἰσχυρὸν θέλω καταστρέψει. <sup>20</sup> ἐν δικαιοσυνῇ θέλω βοσκήσει αὐτὰ.

17 Καὶ περὶ ὑμῶν, ποιμνίων μου, οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 'Ιδοὺ, ἐγὼ <sup>21</sup> θέλω κρίνει ἀναμέσον προβάτου καὶ προβάτου, ἀναμέσον κριῶν καὶ τράγων. 18 Μικρὸν εἶναι εἰς ἐσᾶς, ὅτι ἐβοσκήσατε τὴν καλὴν βοσκὴν, τὸ δὲ ἐπὶ λοιπὸν τῆς βοσκῆς σας κατεπατέτε με τοὺς πόδας σας· καὶ ὅτι ἐπίνετε καθαρὸν ὕδωρ, τὸ δὲ ἐπίλοιπον ἐταράττετε με τοὺς πόδας σας· 19 Τὰ δὲ πρόβατά μου ἐβοσκον τὸ κατατεπατημένον με τοὺς πόδας σας, καὶ ἔπινον τὸ τεταραγμένον με τοὺς πόδας σας. 20 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει πρὸς αὐτὰ Κύριος ὁ Θεός· 'Ιδοὺ, <sup>22</sup> ἐγὼ, ἐγὼ θέλω κρίνει ἀναμέσον προβάτου παχέος, καὶ ἀναμέσον προβάτου ἰσχυροῦ. 21 Ἐπειδὴ ἀπωθέετε με πλευρὰ καὶ με ὠμους, καὶ κερατίζετε διὰ τῶν κεράτων σας πάντα τὰ ἀσθενή, ἕως οὗ δυσκορπίσατε αὐτὰ εἰς τὰ ἔξω, 22 διὰ τοῦτο θέλω σώσει τὰ πρόβατά μου, καὶ δὲν θέλουσιν εἶσθαι πλέον λάφυρον· καὶ <sup>23</sup> θέλω κρίνει ἀναμέσον προβάτου καὶ προβάτου. 23 Καὶ <sup>24</sup> θέλω καταστήσει ἐπ' αὐτὰ ἓνα ποιμένα, καὶ θέλει ποιμαίνει αὐτὰ, <sup>25</sup> τὸν δούλον μου Δαβὶδ· αὐτὸς θέλει ποιμαίνει αὐτὰ, καὶ αὐτὸς θέλει εἶσθαι ποιμὴν αὐτῶν. 24 Καὶ <sup>26</sup> ἐγὼ ὁ Κύριος θέλω εἶσθαι Θεὸς αὐτῶν, καὶ ὁ δούλος μου Δαβὶδ <sup>27</sup> ἄρχων ἐν μέσῳ αὐτῶν· ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα. 25 Καὶ <sup>28</sup> θέλω κάμει πρὸς αὐτὰ διαθήκην εἰρήνης· καὶ <sup>29</sup> θέλω ἀφανίσει ἀπὸ τῆς γῆς τὰ πονηρὰ θηρία· καὶ <sup>30</sup> θέλουσι κατοικήσει ἀσφαλῶς ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ κοιμᾶσθαι ἐν τοῖς δρυμοῖς. 26 Καὶ <sup>31</sup> θέλω καταστήσει εὐλογία αὐτὰ, καὶ <sup>32</sup> τὰ πέριξ τοῦ ὅρου μου· καὶ <sup>33</sup> θέλω καταβιβάζει τὴν βροχὴν ἐν τῷ καιρῷ αὐτῆς· <sup>34</sup> βροχὴ εὐλογίας θέλει εἶσθαι. 27

Καὶ <sup>35</sup> τὰ δένδρα τοῦ ἀγροῦ θέλουσιν ἀποδίδει τὸν καρπὸν αὐτῶν, καὶ ἡ γῆ θέλει δίδει τὸ προϊόν αὐτῆς, καὶ θέλουσιν εἶσθαι ἀσφαλῆς ἐν τῇ γῇ αὐτῶν· καὶ θέλουσιν γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ Κύριος, <sup>36</sup> ὅταν συντρίψω τὰ δεσμά τοῦ ζυγοῦ αὐτῶν, καὶ ἐλευθερώσω αὐτοὺς ἐκ τῆς χειρὸς <sup>37</sup> τῶν καταδουλωσάντων αὐτοὺς. 28 Καὶ <sup>38</sup> δὲν θέλουσιν εἶσθαι πλέον λάφυρον εἰς τὰ ἔθνη, καὶ τὰ θηρία τῆς γῆς δὲν θέλουσι κατατρώγει αὐτοὺς· ἀλλὰ <sup>39</sup> θέλουσι κατοικεῖ ἀσφαλῶς, καὶ δὲν θέλει ὑπάρχει ὁ ἐκφοβῶν. 29 Καὶ θέλω ἀναστήσει εἰς αὐτοὺς <sup>40</sup> φυτὸν ὀνομαστόν, καὶ δὲν θέλουσι πλέον φθίρεισθαι ὑπὸ πείνης ἐν τῇ γῇ, καὶ <sup>41</sup> δὲν θέλουσι φέρει πλέον τὴν ὕβριν τῶν ἐθνῶν. 30 Καὶ θέλουσι γνωρίσει ὅτι <sup>42</sup> ἐγὼ Κύριος ὁ Θεός αὐτῶν εἶμαι μετ' αὐτῶν, καὶ αὐταὶ, ὁ οἶκος 'Ισραὴλ, λαὸς μου, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 31 Καὶ <sup>43</sup> εἰς, πρόβατά μου, τὰ πρόβατα τῆς βοσκῆς μου, σείς εἴθε ἄνθρωποι, καὶ ἐγὼ ὁ Θεός σας, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. ΛΕ'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 Ὑιὲ ἀνθρώπου, <sup>1</sup> στήριξον τὸ πρόσωπόν σου <sup>2</sup> ἐπὶ τὸ ὄρος ΣΗΕΙΡ, καὶ <sup>3</sup> προφῆτησον ἐπ' αὐτό· 3 καὶ εἰπὲ πρὸς αὐτό, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 'Ιδοὺ, ὄρος Σηεῖρ, ἐγὼ εἶμαι ἐναντίον σου· καὶ <sup>4</sup> θέλω ἐκτείνει τὴν χεῖρά μου κατὰ σοῦ, καὶ θέλω σὲ παραδῶσει εἰς ὀλεθρον καὶ ἐρήμωσιν. 4 <sup>5</sup> Θέλω ἀφανίσει τὰς πόλεις σου, καὶ σὺ θέλεις εἶσθαι ἐρήμωσις, καὶ θέλεις γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ Κύριος. 5 <sup>6</sup> Ἐπειδὴ ἐφύλαξας παλαιὸν μίσος, καὶ παρέδωκας τοὺς νιούς 'Ισραὴλ εἰς χεῖρα βουφάλας ἐν τῷ καιρῷ τῆς θλίψεως αὐτῶν, <sup>7</sup> ὅτε ἡ ἀνομία αὐτῶν ἐφθασεν εἰς τὸ ἄκρον, 6 διὰ τοῦτο, ᾧ ἐγὼ, λέγει Κύριος ὁ Θεός, θέλω σὲ παραδῶσει εἰς αἶμα, καὶ αἶμα θέλει σὲ καταδιώκει· <sup>8</sup> ἐπειδὴ δὲν ἐμίσησας τὸ αἶμα, αἶμα λοιπὸν θέλει σὲ καταδιώκει· 7 καὶ θέλω παραδῶσει εἰς παντελὴ ἐρήμωσιν τὸ ὄρος Σηεῖρ, καὶ θέλω ἐξαλείψει ἀπ' αὐτοῦ <sup>9</sup> τὸν διαβαίνοντα καὶ τὸν ἐπιστρέφοντα. 8 Καὶ <sup>10</sup> θέλω γεμίσει τὰ ὄρη αὐτοῦ ἀπὸ τῶν τεθνατωμένων αὐτοῦ· ἐν τοῖς ὄρεσι σου, καὶ ἐν ταῖς φάραγξι σου, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ποταμοῖς σου, θέλουσι πέσει οἱ τεθνατωμένοι ἐν μαχαίρᾳ. 9 <sup>11</sup> Θέλω σὲ καταστήσει ἐρήμιον αἰῶνιον, καὶ αἱ πόλεις σου δὲν θέλουσι κατοικηθῇ· καὶ <sup>12</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ Κύριος. <sup>13</sup> 'Ιερ. μθ'. 17. 18. σίχ. 4. κεφ. κς'. 13. Μαλ. α'. 3. 4. κεφ. ε'. 7 : ζ'. 4. 9 : λς'. 11.

35 Δευτ. κς'. 4. Ψαλ. πς'. 12. 'Ησα. δ'. 2. 36 Δευτ. κς'. 13. 'Ιερ. β'. 20. 37 'Ιερ. κς'. 14. 38 σίχ. 8. κεφ. λς'. 4. 39 'Ιερ. λ'. 10 : μς'. 27. σίχ. 25. 40 'Ησα. ια'. 1. 'Ιερ. κγ'. 5. 41 κεφ. λς'. 3, 6. 42 σίχ. 24. κεφ. λς'. 27. 43 Ψαλ. ρ'. 3. 'Ιωάν. ι'. 11. 1 κεφ. ε'. 2. 2 Δευτ. β'. 5. 3 'Ιερ. μθ'. 7, 8. κεφ. κς'. 12. 'Αμώς α'. 11. 4 'Εξέδ. 10. κ.τ.λ. 5 κεφ. ε'. 14. 6 σίχ. 9. 7 κεφ. κς'. 12. 'Αβδ. 10. 8 Ψαλ. ρλς'. 7. κεφ. κς'. 25. 29. Δαν. θ'. 24. 'Αβδ. 11. 9 Ψαλ. ρθ'. 17. 10 Κριτ. ε'. 6. κεφ. κθ'. 11. 11 κεφ. λα'. 12 : λβ'. 5.



10 Ἐπειδὴ εἶπας, τὰ δύο ταῦτα ἔθνη  
καὶ οἱ δύο οὗτοι τόποι θέλουσιν εἶσθαι  
ἐμοῦ, καὶ <sup>13</sup> ἡμεῖς θέλομεν κληρονομή-  
σαι αὐτά, <sup>14</sup> ἂν καὶ τὸ Κύριος ἐστάθῃ  
ἐκεῖ, <sup>11</sup> διὰ τοῦτο, ζώ ἐγώ, λέγει  
Κύριος ὁ Θεός, θέλω κάμει <sup>10</sup> κατὰ τὸν  
θυμὸν σου, καὶ κατὰ τὸν φθόνον σου,  
τὸν ὅποιον ἐξετέλεσας διὰ τὸ πρὸς  
αὐτοὺς μίσος σου, καὶ θέλω γνωστῇ  
εἰς αὐτοὺς ὅταν σὲ κρίνω. <sup>12</sup> Καὶ  
<sup>10</sup> θέλεις γνωρίσει ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος  
ἤκουσα πάσας τὰς βλασφημίας σου,  
τὰς ὁποίας ἐπρόφερες κατὰ τῶν ὁρέων  
τοῦ Ἰσραὴλ, λέγων, Αὐτὰ ἡρημώθησαν,  
εἰς ἡμᾶς ἐδόθησαν διὰ τροφήν. <sup>13</sup>  
Καὶ <sup>17</sup> μετὰ τὸ στόμα ὑμῶν ἐμεγαλοῦ-  
ρήμονήσατε κατ' ἐμοῦ, καὶ ἐπληθύνετε  
τοὺς λόγους ὑμῶν κατ' ἐμοῦ· ἐγὼ  
ἤκουσα. <sup>14</sup> Οὕτω λέγει Κύριος ὁ  
Θεός· <sup>18</sup> Ὅταν πάσα ἡ γῆ εὐφραίνεται,  
ἔρρημον θέλω καταστήσει σέ. <sup>15</sup>  
<sup>12</sup> Καθὼς ἐφράνθη ἐπὶ τὴν κληρονο-  
μίαν τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, διότι ἤφα-  
νίσθη, οὕτω θέλω κάμει εἰς σέ· <sup>20</sup> θέ-  
λεις ἡρημωθῇ, ὅρος Σειρή, καὶ πᾶς ὁ  
Ἐδὼμ, πᾶς αὐτός· καὶ θέλουσι γνωρί-  
σει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

[ΚΕΦ. λς'.] ΚΑΙ σὺ, νιὲ ἀνθρώ-  
που, προφήτευσον <sup>1</sup> ἐπὶ τὰ ὅρη Ἰσ-  
ραὴλ, καὶ εἰπέ, Ὅρη τοῦ Ἰσραὴλ,

ἀκούσατε τὸν λόγον τοῦ Κυρίου· <sup>2</sup>  
Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>2</sup> Ἐπειδὴ  
ὁ ἐχθρὸς εἶπεν ἐναντίον σας, Ἐγγε!  
<sup>3</sup> οἱ αἰώνιοι ὑψηλοὶ τόποι <sup>4</sup> ἔξωιναν  
κληρονομία ἡμῶν, <sup>3</sup> διὰ τοῦτο προ-  
φήτευσον καὶ εἰπέ, Οὕτω λέγει Κύριος  
ὁ Θεός· Ἐπειδὴ ἡρήμωσαν, καὶ κατέ-  
πιον ἐσθὰς κυκλόθεν, διὰ νὰ γείνηται  
κληρονομία εἰς τὸ ὑπόλοιπον τῶν  
ἐθνῶν, καὶ <sup>5</sup> κατεστάθῃτε λάλημα τῆς  
γλώσσης, καὶ ὄνειδος τῶν λαῶν· <sup>4</sup>  
διὰ τοῦτο, ὅρη τοῦ Ἰσραὴλ, ἀκούσατε  
τὸν λόγον Κυρίου τοῦ Θεοῦ· Οὕτω  
λέγει Κύριος ὁ Θεός πρὸς τὰ ὅρη, καὶ  
πρὸς τὰ βουνά, πρὸς τοὺς χειμάρρους,  
καὶ πρὸς τὰς φάραγγας, καὶ πρὸς τοὺς  
ἡρημωμένους καὶ ἡφανισμένους τόπους,  
καὶ πρὸς τὰς ἐγκαταλελειμμένας πό-  
λεις, <sup>5</sup> αἵτινες ἔγειναν λάφυρον καὶ  
ἔμπαιγμός εἰς τὸ ὑπόλοιπον τῶν πέ-  
ριξ ἐθνῶν· <sup>5</sup> διὰ τοῦτο οὕτω λέγει  
Κύριος ὁ Θεός· <sup>8</sup> Ἐξάπαντος ἐν τῷ  
πυρὶ τοῦ ἔγλω μου ἐλάλησα κατὰ τοῦ  
υπολοίπου τῶν ἐθνῶν, καὶ κατὰ παντός  
τοῦ Ἐδὼμ, <sup>9</sup> αἵτινες ἔκαμον τὴν γῆν  
μου κληρονομίαν ἐαυτῶν ἐν χαρᾷ ὅλης  
τῆς καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐν περιφρονήσει  
ψυχῆς, διὰ νὰ ἐκθέσωσιν αὐτὴν εἰς  
λάφυρον·

<sup>6</sup> διὰ τοῦτο προφήτευσον ἐπὶ τὴν  
γῆν Ἰσραὴλ, καὶ εἰπέ πρὸς τὰ ὅρη, καὶ

πρὸς τὰ βουνά, πρὸς τοὺς χειμάρρους,  
καὶ πρὸς τὰς φάραγγας, Οὕτω λέγει  
Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ ἐλάλησα ἐν  
τῷ ἔγλω μου, καὶ ἐν τῷ θυμῷ μου,  
διότι <sup>10</sup> ἐξαστάσατε τὴν ὕβριν τῶν  
ἐθνῶν· <sup>7</sup> διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύ-  
ριος ὁ Θεός· <sup>11</sup> Ἐγὼ ὑψώσω τὴν χειρά  
μου· ἐξάπαντος τὰ ἔθνη, τὰ πέριξ  
ὑμῶν, αὐτὰ θέλουσι βαστάσει τὴν  
αἰσχύνην αὐτῶν. <sup>8</sup> Ζεῖς δέ, ὅρη τοῦ  
Ἰσραὴλ, θέλετε ἐκβλαστήσει τοὺς  
κλάδους σας, καὶ θέλετε δώσει τὸν  
καρπὸν σας εἰς τὸν λαόν μου Ἰσραὴλ·  
διότι πλησιάζουσι νὰ ἔλθωσι. <sup>9</sup> Διότι,  
ἰδοὺ, ἐγὼ ἐπιβλέπω ἐφ' ὑμᾶς, καὶ θέλω  
στραφῇ πρὸς ὑμᾶς, καὶ θέλετε ἀροτρι-  
ασθῇ καὶ σπαρθῇ. <sup>10</sup> Καὶ θέλω  
πληθύνει ἐφ' ὑμῶν ἀνθρώπους, ἀπαντα  
τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, ἀπαντα αὐτὸν καὶ  
αἱ πόλεις θέλουσι κατοικηθῇ, καὶ <sup>12</sup> αἱ  
ἐρημώσεις θέλουσιν οἰκοδομηθῇ. <sup>11</sup>  
Καὶ <sup>13</sup> θέλω πληθύνει ἐφ' ὑμῶν ἀνθρώ-  
πους καὶ κτήνη, καὶ θέλουσιν αὐξηθῇ  
καὶ καρποφορήσει· καὶ θέλω σᾶς κατοι-  
κίσει ὥς ἥσθε πρότερον, καὶ ἀγαθο-  
ποιήσει μᾶλλον παρὰ τὰς ἀρχάς σας·  
καὶ <sup>14</sup> θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ  
Κύριος. <sup>12</sup> Καὶ θέλω κάμει νὰ περι-  
πατῶσιν ἐφ' ὑμῶν ἄνθρωποι, ὁ λαὸς  
μου Ἰσραὴλ· καὶ <sup>15</sup> θέλουσι σᾶς κληρο-  
νομήσει, καὶ θέλετε εἶσθαι κληρονο-  
μία αὐτῶν, καὶ τουλοῦτο <sup>16</sup> δὲν θέλετε  
πλέον ἀτεκνώσει αὐτοὺς.

<sup>13</sup> Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός·  
Ἐπειδὴ εἶπον πρὸς ἐσάς, <sup>17</sup> Σὺ εἶσαι  
γῆ κατατρώγουσα ἀνθρώπους, καὶ ἀτε-  
κνόνουσα τοὺς λαούς σου, <sup>14</sup> διὰ  
τοῦτο δὲν θέλεις πλέον κατατρώγει  
ἀνθρώπους, οὐδὲ ἀτεκνώσει πλέον τοὺς  
λαούς σου, λέγει Κύριος ὁ Θεός. <sup>15</sup>  
Καὶ <sup>18</sup> δὲν θέλω πλέον κάμει νὰ ἀκου-  
σθῇ ἐν σοὶ ἡ ὕβρις τῶν ἐθνῶν, καὶ δὲν  
θέλεις φέρεи πλέον τὸν ὀνειδισμόν τῶν  
λαῶν, καὶ δὲν θέλεις κάμει πλέον τοὺς  
λαούς σου νὰ ἀτεκνωθῶσι, λέγει Κύ-  
ριος ὁ Θεός.

<sup>16</sup> ΚΑΙ ἔγεινε λόγος Κυρίου πρὸς  
ἐμέ, λέγων, <sup>17</sup> Γιὲ ἀνθρώπου, ὅτε ὁ  
οἶκος Ἰσραὴλ κατῆκον ἐν τῇ γῇ αὐ-  
τῶν, <sup>19</sup> ἐμίαναν αὐτὴν διὰ τῆς ὁδοῦ αὐ-  
τῶν καὶ διὰ τῶν πράξεων αὐτῶν· ἡ  
ὁδὸς αὐτῶν ἦτο ἐμπροσθέν μου <sup>20</sup> ὥς  
ἀκαβαρσία ἀποκεχωρισμένης. <sup>18</sup> Διὰ  
τοῦτο ἐξέχευ τὸν θυμὸν μου ἐπ' αὐτούς,  
<sup>21</sup> διὰ τὸ αἷμα, τὸ ὅποιον ἔχυσαν ἐπὶ  
τὴν γῆν, καὶ διὰ τὰ εἰδωλα αὐτῶν, μὲ  
τὰ ὅποια ἐμόλυναν αὐτήν· <sup>19</sup> καὶ <sup>22</sup> διέ-  
σπειρα αὐτοὺς μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ  
ἦσαν διεσκορπισμένοι ἐν τοῖς τόποις·  
<sup>23</sup> κατὰ τὴν ὁδὸν αὐτῶν, καὶ κατὰ τὰ  
ἔργα αὐτῶν, ἔκρινεν αὐτοὺς. <sup>20</sup> Καὶ

<sup>12</sup> Ψαλ.  
πγ'. 4, 12.  
κεφ. λς'.  
5. Ἀβδ.  
13.  
14. Ψαλ.  
μη'. 1, 3:  
ρλβ'. 13,  
14. κεφ.  
μη'. 35.  
15. Ματθ.  
ζ'. 2. Ἰακ.  
16. Ψαλ. θ'.  
16. κεφ.  
β'. 7.  
17. Σαμ. Α'.  
β'. 3.  
18. Ἀποκ. ιγ'.  
6.  
18. Ἡσα.  
14.  
19. Ἀβδ.  
12, 15.  
20. εἰχ. 3,  
4

<sup>1</sup> κεφ. ε'.  
2, 3.  
2 κεφ. κέ'.  
3: κς'. 2.  
3 Δευτ.  
λβ'. 13.  
4 κεφ. λε'.  
10.

<sup>5</sup> Δευτ.  
κη'. 37.  
Βασ. Α'.  
θ'. 7.  
Θρήν. β'.  
15. Δαν.  
θ'. 16.

<sup>6</sup> κεφ. λδ'.  
28.  
7 Ψαλ.  
θθ'. 4.  
8 Δευτ. δ'.  
24. κεφ.  
λη'. 19.  
9 κεφ. λε'.  
10, 12.

<sup>10</sup> Ψαλ.  
ρκγ'. 3, 4.  
κεφ. λδ'.  
29. εἰχ.  
15.  
11 κεφ. κ'.  
5.

<sup>12</sup> εἰχ. 33.  
Ἡσα. νη'.  
12: ξα'.  
4. Ἀμώς  
θ'. 14.  
13. Ἰερ.  
λα'. 27:  
λγ'. 12.  
14 κεφ.  
λε'. 9:  
λς'. 6, 13.  
15. Ἀβδ.  
17, κ.τ.λ.  
16 Ἰδὲ  
Ἰερ. ιε'. 7.

<sup>17</sup> Ἀριθ.  
ιγ'. 32.

<sup>18</sup> κεφ.  
λδ'. 29.

<sup>19</sup> Δευτ.  
ιη'. 25,  
27, 28.  
Ἰερ. β'. 7.  
20 Δευτ.  
ιε'. 19,  
κ.τ.λ.  
21 κεφ. ις'.  
36, 38:  
κγ'. 37.  
22 κεφ.  
κβ'. 15.  
23 κεφ. ζ'.  
3: ιη'. 30:  
λδ'. 24.

<sup>24</sup> Ἦσα.  
<sup>1</sup>β'. 5.  
<sup>1</sup>Ρωμ. β'.  
24.  
<sup>25</sup> κεφ. κ'.  
9, 14.

ὅτε εἰσῆλθον εἰς τὰ ἔθνη, ὅπου ἦλθον,  
<sup>24</sup> ἐβεβήλωσαν τὸ ὄνομά μου τὸ ἅγιον,  
ἐνῶ ἐλέγετο περὶ αὐτῶν, Οὗτοι εἶναι ὁ  
λαὸς τοῦ Κυρίου, καὶ ἐκ τῆς γῆς αὐτοῦ  
ἐξῆλθον. <sup>21</sup> Ἐσπλαγχνίσθη ὁμοῦ  
<sup>25</sup> ἔνεκεν τοῦ ἁγίου ὀνόματός μου, τὸ  
ὅποιον ὁ οἶκος Ἰσραὴλ ἐβεβήλωσε με-  
ταξὺ τῶν ἐθνῶν εἰς τὰ ὅποια ἦλθον.

<sup>26</sup> Ψαλ.  
<sup>1</sup>ρς'. 8.

<sup>22</sup> Διὰ τοῦτο εἶπε πρὸς τὸν οἶκον  
Ἰσραὴλ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός·  
Ἐγὼ δὲν κάμνω τοῦτο ἕνεκεν ὑμῶν, οἶκος  
Ἰσραὴλ, <sup>26</sup> ἀλλ' ἕνεκεν τοῦ ἁγίου ὀνό-  
ματός μου, τὸ ὅποιον ἐβεβήλωσατε  
μεταξὺ τῶν ἐθνῶν εἰς τὰ ὅποια ἦλθετε.

<sup>27</sup> κεφ. κ'.  
41: κη'.

<sup>23</sup> Καὶ θέλω ἀγιάσει τὸ ὄνομά μου  
τὸ μέγα, τὸ βεβηλωθὲν μεταξὺ τῶν  
ἐθνῶν, τὸ ὅποιον ἐβεβηλώσατε ἐν μέσῳ  
αὐτῶν· καὶ θέλουσι γνωρίσει τὰ ἔθνη  
ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, λέγει Κύριος ὁ  
Θεός, <sup>27</sup> ὅταν ἀγιασθῶ ἐν ὑμῖν ἔμπρο-  
σθεν τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. <sup>24</sup> Διότι

<sup>28</sup> κεφ.  
λδ'. 13:  
λζ'. 21.

<sup>28</sup> θέλω σὰς λάβει ἐκ μέσου τῶν ἐθνῶν,  
καὶ θέλω σὰς συνάξει ἐκ πάντων τῶν  
τόπων, καὶ σὰς φέρει εἰς τὴν γῆν ὑμῶν.  
<sup>25</sup> Καὶ <sup>29</sup> θέλω ῥάνει ἐφ' ὑμῶν καθαρὸν  
ὑδωρ, καὶ θέλετε καθαρισθῆ· <sup>30</sup> ἀπὸ  
πασῶν τῶν ἀκαθαρσιῶν σας, καὶ ἀπὸ  
πάντων τῶν εἰδῶλων σας, θέλω σὰς  
καθαρίσει. <sup>26</sup> Καὶ <sup>31</sup> θέλω δώσει εἰς

<sup>29</sup> κεφ.  
λδ'. 13:  
λζ'. 21.

ἐσὰς καρδίαν νέαν· καὶ πνεῦμα νέον  
θέλω ἐμβάλει ἐν ὑμῖν, καὶ ἀποσπάσας  
τὴν λιθίνην καρδίαν ἀπὸ τῆς σαρκός  
σας, θέλω δώσει εἰς ἐσὰς καρδίαν σαρκί-  
νην. <sup>27</sup> Καὶ <sup>32</sup> θέλω ἐμβάλει ἐν ὑμῖν  
τὸ Πνεῦμά μου, καὶ σὰς κάμει νὰ περι-  
πατῇτε ἐν τοῖς διατάγμασί μου, καὶ νὰ  
φυλάττητε τὰς κρίσεις μου, καὶ νὰ ἐκ-  
τελεῖτε αὐτάς.

<sup>30</sup> κεφ.  
λδ'. 13:  
λζ'. 21.

<sup>28</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.  
<sup>31</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.  
<sup>32</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.

<sup>29</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.  
<sup>30</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.  
<sup>31</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.

<sup>32</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.  
<sup>33</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.

<sup>34</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.  
<sup>35</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.

<sup>36</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.  
<sup>37</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.

<sup>38</sup> κεφ. λδ'. 13:  
λζ'. 21.

κατοικηθῶσιν αἱ πόλεις, καὶ <sup>42</sup> θέλουσιν  
οἰκοδομηθῆ αἱ ἐρημώσεις. <sup>34</sup> Καὶ ἡ  
γῆ ἡ ἠφανισμένη θέλει γεωργηθῇ, ἀντὶ  
νὰ κῆται ἠφανισμένη ἐνώπιον παντὸς  
διαβαίνοντος. <sup>35</sup> Καὶ θέλουσι λέγει,  
Ἡ γῆ αὕτη, ἥτις ἦτο ἠφανισμένη, κατε-  
στάθη <sup>43</sup> ὡς ὁ παράδεισος τῆς Ἐδέμ·  
καὶ αἱ πόλεις αἱ ἠρημωμέναι, καὶ ἠφαν-  
ισμέναι, καὶ καταδαφισμέναι, ὠχυρώ-  
θησαν, κατοικήσθησαν. <sup>36</sup> Καὶ τὰ  
ἔθνη, τὰ ἐναπολειφθέντα κύκλῳ ὑμῶν,  
θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος  
φεισάμαι τὰ ἠφανισμένα· <sup>41</sup> ἐγὼ ὁ Κύριος  
ἐλάλησα, καὶ θέλω ἐκτελέσει.

<sup>37</sup> Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>45</sup> Καὶ  
τοῦτο θέλει ζητηθῆ παρ' ἐμοῦ, ἐκ τοῦ  
οἴκου Ἰσραὴλ, νὰ κάμω εἰς αὐτούς,  
<sup>46</sup> νὰ πληθύνω αὐτοὺς με ἀνθρώπους ὡς  
ποίμνιον προβάτων. <sup>38</sup> Ὡς τὸ ἅγιον  
ποίμνιον, ὡς τὸ ποίμνιον τῆς Ἱερου-  
σαλὴμ ἐν ταῖς ἐπισήμοις ἐορταῖς αὐτῆς,  
οὕτως αἱ πόλεις αἱ ἠρημωμέναι θέλουσι  
γείνει πληρεῖς ποιμνίων ἀνθρώπων· καὶ  
θέλουσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύ-  
ριος.

[ΚΕΦ. λζ'.] <sup>1</sup> ΧΕΙΡ Κυρίου ἐστάθη  
ἐπ' ἐμέ· καὶ με ἐξήγαγεν ὁ Κύριος <sup>2</sup> διὰ  
πνεύματος, καὶ με ἔθεσεν ἐν μέσῳ πε-  
διάδος, καὶ αὐτὴ ἦτο πλήρης ὁστέων.  
<sup>2</sup> Καὶ με ἔκαμε νὰ διέλθω πλησίον  
αὐτῶν κύκλῳ κύκλῳ· καὶ ἰδοὺ, ἦσαν  
πολλὰ σφύδρα ἐπὶ τὸ πρόσωπον τῆς  
πεδιάδος· καὶ ἰδοὺ ἦσαν κατάξηρα.

<sup>3</sup> Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου,  
δυνατὰ τὰ ὁστὰ ταῦτα νὰ ἀναζήσω-  
σι; Καὶ εἶπα, Κύριε Θεέ, <sup>3</sup> σὺ δὲ ξέρεις.  
<sup>4</sup> Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Προφήτευσον  
ἐπὶ τὰ ὁστὰ ταῦτα, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὰ,  
Τὰ ὁστὰ τὰ ξηρά, ἀκούσατε τὸν λόγον  
τοῦ Κυρίου· <sup>5</sup> οὕτω λέγει Κύριος ὁ  
Θεός πρὸς τὰ ὁστὰ ταῦτα· Ἰδοὺ, <sup>4</sup> ἐγὼ  
θέλω ἐμβάλει εἰς ἐσὰς πνεῦμα, καὶ θέ-  
λετε ἀναζῆσαι· <sup>6</sup> καὶ θέλω βάλει ἐφ'  
ὑμᾶς νεῦρα, καὶ ἀναγάγει σάρκα ἐφ'  
ὑμᾶς, καὶ περισκεπάσει ὑμᾶς με δέρμα,  
καὶ θέλω ἐμβάλει εἰς ἐσὰς πνεῦμα, καὶ  
θέλετε ἀναζῆσαι, καὶ <sup>5</sup> θέλετε γνωρίσει  
ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

<sup>7</sup> Καὶ προεφίτευσον, ὡς προσετέ-  
χην· καὶ καθὼς προεφίτευσον, ἔγεινεν  
ἤχος, καὶ ἰδοὺ σεισμός, καὶ τὰ ὁστὰ  
συνῆλθον ὁμοῦ, ὁστοῦν μετὰ τοῦ ὁστοῦ  
αὐτοῦ. <sup>8</sup> Καὶ ἰδοὺ, καὶ ἰδοὺ, νεῦρα  
καὶ σάρκες ἀνεφύθησαν ἐπ' αὐτὰ, καὶ  
δέρμα περισκεπάσεν αὐτὰ ἐπάνω·  
πνεῦμα ὅμως δὲν ἦτο ἐν αὐτοῖς.

<sup>9</sup> Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Προφήτευσον  
ἐπὶ τὸ πνεῦμα, προφήτευσον, υἱὲ ἀν-  
θρώπου, καὶ εἶπε πρὸς τὸ πνεῦμα, Οὕτω  
λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>6</sup> Ἐλθέ, πνεῦμα,

<sup>42</sup> εἰχ. 10.

<sup>43</sup> Ἦσα.  
να'. 3.  
κεφ. κη'.  
13: Ἰωήλ  
β'. 3.

<sup>44</sup> κεφ. ιζ'.  
24: κβ'.  
14: λζ'.  
14.  
<sup>45</sup> κεφ. ιδ'.  
3: κ'. 3,  
31.

<sup>46</sup> εἰχ. 10.

<sup>1</sup> κεφ. α'.  
3.  
<sup>2</sup> κεφ. γ'.  
14: 7· 3:  
αα. 24.  
δουκ. δ.  
1.

<sup>3</sup> Δευτ.  
λβ'. 39.  
Σαμ. Α'.  
β'. 6.  
Ἰωάν. ε'.  
21: Ῥωμ.  
δ'. 17.  
Κορ. Β'.  
α'. 9.  
<sup>4</sup> Ψαλ.  
ρδ'. 30.  
εἰχ. 9.  
<sup>5</sup> κεφ. ε'.  
7: λε'.

<sup>6</sup> Ψαλ.  
ρδ'. 30.  
εἰχ. 5.



ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων, καὶ ἐμφύσσωσιν ἐπὶ τοὺς πεφονεμένους τούτους, καὶ ὡς ἀναζήσωσι.

10 Καὶ προσφήτητεσα, ὡς προσετάχην· <sup>7</sup> καὶ τὸ πνεῦμα εἰσῆλθεν εἰς αὐτούς, καὶ ἀνέστησαν, καὶ ἐστάθησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν, στράτευμα μέγα σφόδρα σφόδρα.

11 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, τὰ ὅσα ταῦτα εἶναι πᾶς ὁ οἶκος Ἰσραὴλ· ἰδοὺ, οὗτοι λέγουσι, <sup>8</sup> Τὰ ὅσα ἡμῶν ἐξηράνθησαν, καὶ ἡ ἐλπίς ἡμῶν ἐχάθη· ἡμεῖς ἠφανίσθημεν. 12 Διὰ τοῦτο προφήτευσεν, καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, <sup>9</sup> λαέ μου, ἐγὼ ἀνοίγω τοὺς τάφους σας, καὶ θέλω σᾶς ἀναβιβάζειν ἐκ τῶν τάφων σας, <sup>10</sup> θέλω σᾶς φέρει εἰς τὴν γῆν τοῦ Ἰσραὴλ. 13 Καὶ θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὅταν, λαέ μου, ἀνοίξω τοὺς τάφους σας, καὶ σᾶς ἀναβιβάζω ἐκ τῶν τάφων σας. 14 Καὶ

<sup>11</sup> θέλω δώσει τὸ πνεῦμά μου εἰς ἑσᾶς, καὶ θέλετε ἀναζήσει, καὶ θέλω σᾶς θέσει ἐν τῇ γῇ ὑμῶν· καὶ θέλετε γνωρίσει, ὅτι ἐγὼ ὁ Κύριος ἐλάλησα καὶ ἐξετέλεσα, λέγει Κύριος. 15 ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 16 Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>12</sup> λάβε εἰς σεαυτὸν ῥάβδον μίαν, καὶ γράψον ἐπ' αὐτὴν, περὶ τοῦ Ἰούδα, καὶ <sup>13</sup> περὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ τῶν συνακολούθων αὐτοῦ· λάβε καὶ ἄλλην ῥάβδον, καὶ γράψον ἐπ' αὐτὴν, περὶ τοῦ Ἰσραὴλ, τῆς ῥάβδου τοῦ Ἐφραΐμ, καὶ πάντος τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ τῶν συνακολούθων αὐτοῦ. 17 Καὶ <sup>14</sup> συναγὼν αὐτὰς εἰς σεαυτὸν μίαν πρὸς μίαν εἰς ῥάβδον μίαν, καὶ θέλουσι γέινει μία ἐν τῇ χειρὶ σου. 18 Καὶ ὅταν οἱ υἱοὶ τοῦ λαοῦ σου εἴπωσι πρὸς σέ, λέγοντες, <sup>15</sup> Δὲν θέλεις ἀπαγγεῖλαι εἰς ἡμᾶς τί δηλοῦσιν εἰς σέ ταῦτα; 19 εἰπέ πρὸς αὐτούς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ θέλω λάβει <sup>17</sup> τὴν ῥάβδον τοῦ Ἰσραὴλ, τὴν ἐν τῇ χειρὶ τοῦ Ἐφραΐμ, καὶ τῶν φυλῶν τοῦ Ἰσραὴλ τῶν συνακολούθων αὐτοῦ, καὶ θέλω βάλλει ἐκείνας μετὰ ταύτης, τῆς ῥάβδου τοῦ Ἰούδα, καὶ κάμει αὐτὰς μίαν ῥάβδον, καὶ θέλουσιν εἶσθαι μία ἐν τῇ χειρὶ μου. 20 Καὶ αἱ ῥάβδοι, ἐπὶ τὰς ὁποίας ἔγραψας, θέλουσιν εἶσθαι ἐν τῇ χειρὶ σου <sup>18</sup> ἐνώπιον αὐτῶν.

21 Καὶ εἰπέ πρὸς αὐτούς, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, <sup>19</sup> ἐγὼ θέλω λάβει τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ μέσου τῶν ἐθνῶν ὅπου ὑπῆγον, καὶ θέλω συναῖξει αὐτούς πανταχόθεν, καὶ φέρει αὐτούς εἰς τὴν γῆν αὐτῶν. 22 Καὶ <sup>20</sup> θέλω κάμει αὐτοὺς ἐν ἔθνος ἐν τῇ γῇ, ἐπὶ τῶν ὁρέων τοῦ Ἰσραὴλ· καὶ <sup>21</sup> εἰς βασιλεὺς

θέλει εἶσθαι βασιλεὺς ἐπὶ πάντας αὐτούς· καὶ δὲν θέλουσιν εἶσθαι πλέον δύο ἔθνη, καὶ δὲν θέλουσιν εἶσθαι τουλοπιτοὺ διηρημένοι πλέον εἰς δύο βασιλείας· 23 καὶ <sup>22</sup> δὲν θέλουσιν μινεῖσθαι πλέον ἐν τοῖς εἰδωλοῖς αὐτῶν, οὐδὲ ἐν τοῖς βδελύγμασιν αὐτῶν, οὐδὲ ἐν πάσαις ταῖς παραβάσεσιν αὐτῶν· ἀλλὰ <sup>23</sup> θέλω σώσει αὐτοὺς ἐκ πασῶν τῶν κατοικήσεων αὐτῶν ἐν αἷς ἡμάρτησαν, καὶ θέλω καθαρίσει αὐτοὺς· καὶ θέλουσιν εἶσθαι λαὸς μου, καὶ ἐγὼ θέλω εἶσθαι Θεὸς αὐτῶν. 24 Καὶ <sup>21</sup> Δαβὶδ ὁ δοῦλός μου θέλει εἶσθαι βασιλεὺς ἐπ' αὐτούς· καὶ <sup>25</sup> θέλει εἶσθαι ἐπὶ πάντας αὐτοὺς εἰς ποιμὴν· καὶ <sup>26</sup> θέλουσι περιπατεῖ ἐν ταῖς κρίσεσί μου, καὶ θέλουσι φυλάττει τὰ διατάγματα μου, καὶ ἐκτελεῖ αὐτά. 25 Καὶ <sup>27</sup> θέλουσι κατοικεῖ ἐν τῇ γῇ, τὴν ὁποίαν ἔδωκα εἰς τὸν δοῦλόν μου τὸν Ἰακώβ, ὅπου κατήκταν οἱ πατέρες σας· καὶ ἐν αὐτῇ θέλουσι κατοικεῖ, αὐτοὶ καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν, καὶ τὰ τέκνα τῶν τέκνων αὐτῶν, <sup>28</sup> ὥς αἰῶνος· καὶ <sup>29</sup> Δαβὶδ ὁ δοῦλός μου θέλει εἶσθαι ἄρχων αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα.

26 Καὶ <sup>30</sup> θέλω κάμει πρὸς αὐτοὺς διαθήκην εἰρήνης· αὕτη θέλει εἶσθαι διαθήκη αἰῶνος πρὸς αὐτούς· καὶ θέλω στηρίξει αὐτούς, καὶ <sup>31</sup> πληθύνει αὐτούς, καὶ <sup>32</sup> θέλω θέσει τὸ ἁγιαστήριόν μου ἐν μέσῳ αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα. 27 Καὶ <sup>33</sup> ἡ σκηνὴ μου θέλει εἶσθαι ἐν μέσῳ αὐτῶν· καὶ <sup>34</sup> θέλω εἶσθαι Θεὸς αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ θέλουσιν εἶσθαι λαὸς μου. 28 Καὶ <sup>35</sup> θέλουσιν γνωρίσει τὰ ἔθνη ὅτι <sup>36</sup> ἐγὼ ὁ Κύριος εἰμαι ὁ ἁγιάζων τὸν Ἰσραὴλ, ὅταν τὸ ἁγιαστήριόν μου ἦναι ἐν μέσῳ αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα.

[ΚΕΦ. λη'.] ΚΑΙ ἔγινε λόγος Κυρίου πρὸς ἐμέ, λέγων, 2 <sup>1</sup> Υἱὲ ἀνθρώπου, <sup>2</sup> στήριξον τὸ πρόσωπόν σου <sup>3</sup> ἐπὶ Γῶγ, τὴν γῆν τοῦ Μαγῶγ, τοῦ ἡγεμόνος τῆς Ῥῶς, <sup>4</sup> Μεσέχ, καὶ Θουβάλ, καὶ προφήτευσον κατ' αὐτοῦ, 3 καὶ εἰπέ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον σου, Γῶγ, ἡγεμὼν τῆς Ῥῶς, Μεσέχ, καὶ Θουβάλ· 4 καὶ <sup>5</sup> θέλω σὲ περιστρέψει, καὶ βάλλει ἄγκιστρα εἰς τὰς σιαγόνας σου, καὶ θέλω ἐκβάλλει σέ, καὶ πᾶσαν τὴν δύναμίν σου, ἵππους καὶ ἱππέας, <sup>6</sup> πάντας τούτους ἐντελὼς ὀπλισμένους, μέγα ἄθροισμα μετὰ θυρεῶν καὶ ἀσπίδων, πάντας τούτους μεταχειριζομένους μαχαίρας· 5 Πέρσας, Αἰθίопας, καὶ Λίβυας μετ' αὐτῶν· πάντας τούτους μετ' ἀσπίδων καὶ περικεφαλαιῶν· 6 <sup>7</sup> τὸν Γομερ, καὶ πάντα τὰ τάγματα αὐτοῦ· τὸν οἶκον <sup>8</sup> Βασ. Β'. <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</</sup>

<sup>8</sup> κεφ. κζ'.  
14.  
<sup>9</sup> 'Hσα. η'.  
9, 10.  
<sup>1</sup> 'Ιερ. μς'.  
3, 4, 14:  
να. 12.  
<sup>10</sup> Γεν.  
μβ'. 1.  
Δευτ. δ'.  
30. σίχ.  
16.  
<sup>11</sup> 'Hσα.  
κθ'. 6.  
<sup>12</sup> σίχ. 12.  
κεφ. λδ'.  
13.  
<sup>13</sup> κεφ.  
λς'. 1, 4,  
8.  
<sup>14</sup> 'Ιερ.  
κγ'. 6.  
κεφ. κη'.  
26: λδ'.  
25, 28.  
σίχ. 11.  
<sup>15</sup> 'Hσα.  
κη'. 2.  
<sup>16</sup> 'Ιερ.  
δ'. 13.  
σίχ. 16.  
<sup>17</sup> 'Ιερ.  
μβ'. 31.  
<sup>18</sup> σίχ. 8.  
<sup>19</sup> κεφ.  
λς'. 34.  
35.  
<sup>20</sup> σίχ. 8.  
<sup>21</sup> κεφ.  
κς'. 22,  
23.  
<sup>22</sup> κεφ.  
κς'. 15,  
20.  
<sup>23</sup> κεφ.  
κς'. 12.  
<sup>24</sup> 'Ιδὲ  
κεφ. ιθ'.  
3, 5.

<sup>8</sup> Ὡθαγαμὰ ἀπὸ πᾶν ἐσχάτων τοῦ βορρῶ, καὶ πάντα τὰ τάγματα αὐτοῦ· καὶ πολλοὺς λαοὺς μετὰ σου. 7 <sup>9</sup> Ἐτοιμάσθητι, καὶ ἐτοίμασον σεαυτὸν, σὺ, καὶ πᾶν τὸ ἄθροισμα σου τὸ συναθροισθὲν εἰς σέ, καὶ ἔσο φύλαξ εἰς αὐτούς· 8 <sup>10</sup> μετὰ πολλὰς ἡμέρας <sup>11</sup> θέλει γαίνει ἐπίσκειψις εἰς σέ· ἐν τοῖς ἐσχάτοις χρόνοις θέλεις ἔλθει εἰς τὴν γῆν, ἥτις ἡλευθερώθη ἐκ τῆς μαχαίρας, καὶ <sup>12</sup> συνήχθη ἐκ πολλῶν λαῶν, <sup>13</sup> ἐναντίον τῶν ὁρέων τοῦ Ἰσραὴλ, τὰ ὅποια κατεστύθισαν ἔρημα διαπαντός· αὐτοὺς ὅμως μετεφέρθη ἐκ μέσου τῶν λαῶν, καὶ <sup>14</sup> θέλουσι κατοικήσει πάντες ἀσφαλῶς. 9 Καὶ θέλεις ἀναβῆναι ἐλθεῖς <sup>15</sup> ὡς ἀνεμοζάλη· θέλεις εἶσθαι <sup>16</sup> ὡς νέφος, διὰ νὰ σκεπάσῃς τὴν γῆν, σὺ, καὶ πάντα τὰ τάγματά σου, καὶ πολὺς λαὸς μετὰ σου.

10 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ θέλουσιν ἀναβῆναι πράγματα ἐπὶ τὴν καρδίαν σου, καὶ θέλεις βουλευθὶ βουλὰς πονηράς· 11 καὶ θέλεις εἰπεῖν, Ἐθλὼ ἀναβῆναι εἰς γῆν πόλεων ἀτειχιούτων· <sup>17</sup> θέλω ἔλθει πρὸς ἡσυχάζοντας, <sup>18</sup> κατοικοῦντας ἐν ἀσφαλείᾳ, πάντας τούτους κατοικοῦντας πόλεις ἀτειχίστους, καὶ μὴ ἔχουσας μοχλοὺς καὶ πύλας· 12 διὰ νὰ λεηλατήσῃς λεηλασίαν, καὶ νὰ λαφυραγωγῇσῃς λάφυρον, διὰ νὰ ἐπαναστρέψῃς τὴν χειρὰ σου <sup>19</sup> ἐπὶ ἐρημώσεις κατοικισθείσας, καὶ <sup>20</sup> ἐπὶ λαὸν συνηγμένον ἐκ τῶν ἐθνῶν ἀποκτήσαντα κτήνη καὶ ἀγαθὰ, κατοικοῦντα ἐν μέσῳ τῆς γῆς. 13 <sup>21</sup> Σεβὰ, καὶ <sup>22</sup> Δαυιδαν, καὶ οἱ ἔμποροι τῆς <sup>23</sup> Θαρσεῖς, <sup>24</sup> μετὰ πάντων τῶν σκύνων αὐτῆς, θέλουσιν εἰπεῖν πρὸς σέ, Ἥλθες νὰ λεηλατήσῃς λεηλασίαν; συνήθροισας τὸ πλῆθός σου διὰ νὰ λαφυραγωγῇσῃς λάφυρον; διὰ νὰ ἀρπάξῃς ἀργύριον καὶ χρυσίον, διὰ νὰ λάβῃς κτήνη καὶ ἀγαθὰ, διὰ νὰ κάμῃς λεΐαν μεγάλην;

14 Διὰ τοῦτο, νιὲ ἀνθρώπου, προφῆτευσον καὶ εἰπὲ πρὸς τὸν Γῶγ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>25</sup> Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, <sup>26</sup> ὅτε ὁ λαὸς μου Ἰσραὴλ θέλει κατοικεῖ ἐν ἀσφαλείᾳ, σὺ δὲν θέλεις μάθει τοῦτο; 15 Καὶ <sup>27</sup> <sup>28</sup> θέλεις ἔλθει ἐκ τοῦ τόπου σου, ἐκ τῶν ἐσχάτων τοῦ βορρῶ, σὺ, καὶ <sup>28</sup> πολλοὶ λαοὶ μετὰ σου, πάντες ἀναβάται ἵππων, πλήθος μέγα, καὶ δυνάμις πολλή· 16 καὶ <sup>29</sup> θέλεις ἀναβῆναι ἐναντίον τοῦ λαοῦ μου Ἰσραὴλ ὡς νέφος, διὰ νὰ σκεπάσῃς τὴν γῆν· τοῦτο <sup>30</sup> θέλει εἶσθαι ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις, καὶ θέλω σέ φέρει ἐναντίον τῆς γῆς μου, <sup>31</sup> διὰ νὰ με γνωρίσωσι τὰ ἔθνη, ὅταν ἁγιασθῶ ἐν σοί, Γῶγ, ἐνώπιον αὐτῶν.

17 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Σὺ εἶσαι ἐκεῖνος, περὶ τοῦ ὁποίου ἐλάλησα ἐν ταῖς ἀρχαῖαις ἡμέραις, διὰ τῶν δούλων μου τῶν προφητῶν τοῦ Ἰσραὴλ, οἵτινες προεφήτευσαν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις διὰ πολλῶν ἐτῶν, ὅτι ἔμελλον νὰ σέ φέρω ἐναντίον αὐτῶν;

18 Ἀλλ' ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἐν τῇ ἡμέρᾳ καθ' ἣν ὁ Γῶγ ἔλθῃ ἐναντίον τῆς γῆς Ἰσραὴλ, ἡ ὀργή μου θέλει ἀναβῆναι ἐπὶ τὸ πρόσωπόν μου, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 19 Διότι <sup>32</sup> ἐν τῷ ἔλῳ μου, <sup>33</sup> ἐν τῷ πυρὶ τῆς ὀργῆς μου ἐλάλησα, <sup>34</sup> Ἐξάπαντος ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ θέλει εἶσθαι σεισμός μέγας ἐν γῇ Ἰσραὴλ· 20 καὶ <sup>35</sup> οἱ ἰχθύες τῆς θαλάσσης, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, καὶ πάντα τὰ ἔρπετά τὰ ἔρποντα ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πάντες οἱ ἄνθρωποι οἱ ἐπὶ τοῦ προσώπου τῆς γῆς, θέλουνσι σεισθῇ ἀπὸ τῆς παρουσίας μου· καὶ <sup>36</sup> τὰ ὄρη θέλουνσι ἀνατραπῆναι, καὶ οἱ πύργοι θέλουνσι πέσει, καὶ πᾶν τεῖχος θέλει κατεδαφισθῆναι. 21 Καὶ <sup>37</sup> θέλω καλέσει <sup>38</sup> ἐναντίον αὐτοῦ μάχαιραν κατὰ πάντα τὰ ὄρη μου, λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>39</sup> ἡ μάχαιρα ἐκάστων ἀνθρώπου θέλει εἶσθαι κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. 22 Καὶ <sup>40</sup> θέλω ἔλθει εἰς κρίσιν ἐναντίον αὐτοῦ <sup>41</sup> ἐν λοιμῷ καὶ ἐν αἵματι· καὶ <sup>42</sup> θέλω βρέξει ἐπ' αὐτὸν, καὶ ἐπὶ τὰ τάγματα αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὸν πολὺν λαὸν τὸν μετ' αὐτοῦ, βροχὴν κατακλυσμῶν, καὶ <sup>43</sup> λίθους χαλάζης, πῦρ καὶ θείον. 23 Καὶ θέλω μεγαλυνθῆναι καὶ <sup>44</sup> ἁγιασθῆναι· καὶ <sup>45</sup> θέλω γνωρισθῆναι ἐνώπιον πολλῶν ἐθνῶν, καὶ θέλουνσι γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος.

[ΚΕΦ. λθ'.] Καὶ σὺ, νιὲ ἀνθρώπου, προφῆτευσον κατὰ τοῦ Γῶγ, καὶ εἰπὲ, Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμαι ἐναντίον σου, Γῶγ, ἡγεμὼν τῆς Ῥῶς, Μεσεῖχ, καὶ Θουβάλ· 2 καὶ θέλω σέ περιστρέφει καὶ σέ περιπαλῇ, καὶ <sup>3</sup> θέλω σέ ἀναβιβάσει ἐκ τῶν ἐσχάτων τοῦ βορρῶ, καὶ σέ φέρει ἐπὶ τὰ ὄρη τοῦ Ἰσραὴλ· 3 καὶ θέλω ἐκτινάξαι τὸ τόξον σου ἀπὸ τῆς ἀριστερᾶς σου χειρὸς, καὶ κάμει τὰ βέλη σου νὰ ἐκπέσωσιν ἀπὸ τῆς δεξιᾶς σου χειρὸς. 4 <sup>5</sup> Θέλεις πέσει ἐπὶ τῶν ὁρέων τοῦ Ἰσραὴλ, σὺ, καὶ πάντα τὰ τάγματά σου, καὶ οἱ λαοὶ οἱ μετὰ σοῦ· ἔθελω σέ δώσει εἰς τὰ πτερωτὰ ὄρνεα παντὸς εἶδους, καὶ εἰς τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, εἰς κατὰβρωμα· 5 θέλεις πέσει ἐπὶ τοῦ προσώπου τοῦ ἀγροῦ· διότι ἐγὼ ἐλάλησα, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

6 Καὶ <sup>7</sup> θέλω ἀποστείλει πῦρ ἐπὶ τὸν Μαγῶγ, καὶ μεταξὺ τῶν κατοικούντων ἐν ἀσφαλείᾳ τὰς νήσους· καὶ θέλουνσι

<sup>22</sup> κεφ. λς'. 5, 6:  
λθ'. 25.  
<sup>33</sup> Ψαλ. πθ'. 46.  
<sup>34</sup> Ἀγγ. β'. 6, 7.  
Ἀποκ. ις'. 18.  
<sup>35</sup> Ὁση. δ'. 3.  
<sup>36</sup> 'Ιερ. δ'. 24.  
<sup>37</sup> Ναοὺμ α'. 5, 6.  
<sup>38</sup> Ψαλ. ρε'. 16.  
<sup>39</sup> κεφ. ιδ'. 17.  
<sup>40</sup> Κριτ. ζ'. 22.  
Σαμ. Α'. ιδ'. 20.  
Χρον. Β'. α'. 23.  
<sup>41</sup> 'Hσα. ξς'. 16.  
'Ιερ. κς'. 31.  
<sup>42</sup> κεφ. ε'. 17.  
<sup>43</sup> Ψαλ. ια'. 6.  
'Hσα. κθ'. 6: λ'. 30.  
<sup>44</sup> κεφ. ιγ'. 11.  
Ἀποκ. ις'. 21.  
<sup>45</sup> κεφ. λς'. 23.  
<sup>46</sup> Ψαλ. θ'. 16.  
κεφ. λς'. 28: λθ'. 7.  
σίχ. 16.  
<sup>1</sup> κεφ. λη'. 2, 3.  
κεφ. λη'. 15.  
<sup>2</sup> κεφ. λη'. 21.  
σίχ. 17.  
<sup>3</sup> κεφ. λγ'. 27.  
<sup>4</sup> κεφ. λη'. 22.  
Ἀμώς α'. 4.  
<sup>5</sup> Ψαλ. οβ'. 10.



7 εἰχ. 22.

8 Λευιτ.

ιη'. 21.

κεφ. κ'.

39.

9 κεφ. λη'.

16, 23.

10 Ἀποκ.

ις'. 17.

κς'. 6.

11 κεφ.

λη'. 17.

12 Ἡσα.

ιδ'. 2.

|| Τοῦ

πλήθους

τοῦ Γῶγ.

13 Δευτ.

κα'. 23.

εἰχ. 14.

16.

14 κεφ.

κη'. 22.

15 εἰχ. 12.

|| Πλήθος.

16 εἰχ. 12.

17 Ἀποκ.

ιδ'. 17.

18 Ἡσα.

ιη'. 6.

λδ'. 6.

19 ἱερ. ιβ'.

9. Σοφ.

α'. 7.

20 εἰχ. 4.

20 Ἀποκ.

ιδ'. 18.

γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος. 7 Καὶ ἠέλω κάμει τὸ ὄνομά μου τὸ ἅγιον γνωστὸν ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ μου Ἰσραὴλ· καὶ ὃ δὲν ἔβλω ἀφήσει νὰ βεβηλώσωσι πλέον τὸ ὄνομά μου τὸ ἅγιον· καὶ ὃ θέλουσι γνωρίσει τὰ ἔθνη, ὅτι ἐγὼ εἰμαι ὁ Κύριος, ὁ Ἅγιος ἐν Ἰσραὴλ. 8 Ἰδοὺ, ἦλθε, καὶ ἔγεινε, λέγει Κύριος ὁ Θεός· αὕτη εἶναι ἡ ἡμέρα, 11 περὶ τῆς ὁποίας ἐλάλησα.

9 Καὶ οἱ κατοικοῦντες τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραὴλ θέλουσιν ἐξέλθει, καὶ θέλουσι βάλει εἰς τὸ πῦρ καὶ καύσει τὰ ὄπλα, καὶ τὰς ἀσπίδας καὶ τοὺς θυρεοὺς, τὰ τόξα καὶ τὰ βέλη, καὶ τὰ ἀκόντια καὶ τὰς λόγχας· καὶ θέλουσι καίει με αὐτὰ πῦρ ἐπ' αὐτά· 10 καὶ δὲν θέλουσι λάβει ξύλα ἐκ τοῦ ἀγροῦ, οὐδὲ θέλουσι κύψει ἐκ τῶν δρυμῶν· διότι θέλουσι καίει πῦρ ἐκ τῶν ὀπλων· καὶ 12 θέλουσι λεηλατήσῃ καὶ τοὺς λεηλατήσαντας αὐτοὺς, καὶ λαφυραγωγῇσιν τοὺς λαφυραγωγῇσαντας αὐτοὺς, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

11 Καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ θέλω δώσει εἰς τὸν Γῶγ τόπον ταφῆς ἐκεῖ ἐν Ἰσραὴλ, τὴν φάραγγα τῶν διαβατῶν, πρὸς ἀνατολὰς τῆς θαλάσσης· καὶ αὕτη θέλει κλείει τὴν ὁδὸν τῶν διαβαίνοντων· καὶ ἐκεῖ θέλουσι χώσει τὸν Γῶγ, καὶ ἅπαν τὸ πλῆθος αὐτοῦ· καὶ θέλουσιν ὀνομάσει αὐτὴν· Ἡ φάραγξ || τοῦ Ἀμὼν-γῶγ. 12 Καὶ ὁ οἶκος Ἰσραὴλ θέλει χόνει αὐτοὺς ἐπτά μῆνας, 13 διὰ νὰ καθάρισωσι τὴν γῆν. 13 Καὶ ἅπας ὁ λαὸς τῆς γῆς θέλει χόνει αὐτοὺς· καὶ θέλει εἶσθαι εἰς αὐτοὺς ὀνομαστή ἡ ἡμέρα 14 καθ' ἣν ἐδοξάσθη, λέγει Κύριος ὁ Θεός. 14 Καὶ θέλουσι διαχωρίσει ἄνδρας, οἵτινες, περιερχόμενοι ἀκαταπαύστως τὴν γῆν, θέλουσι θάπτει, μετὰ τὴν βοήθειαν τῶν διαβατῶν, τοὺς μέιναντας ἐπὶ τοῦ προσώπου τῆς γῆς, 15 διὰ νὰ καθάρισωσιν αὐτήν· μετὰ τὸ τέλος τῶν ἐπτά μνηῶν θέλουσι κάμει ἀκριβῆ ἀναζήτησιν. 15 Καὶ ἐκ τῶν διαβατῶν τῶν διαβαίνοντων τὴν γῆν, ὅταν τις ἴδῃ ὁστοῦν ἀνθρώπου, τότε θέλει στήνῃ σημεῖον πλησίον αὐτοῦ, ἕως οὗ οἱ ἐνταφιασταὶ βάψωσιν αὐτὸ ἐν τῇ φάραγγι τοῦ Ἀμὼν-γῶγ. 16 Καὶ τῆς πόλεως δὲ τὸ ὄνομα θέλει εἶσθαι || Ἀμὼνά· 16 Οὕτω θέλουσι καθαρῖσει τὴν γῆν.

17 Καὶ σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 17 Εἰπέ πρὸς τὰ ὄρνεα παντὸς εἴδους, καὶ πρὸς πάντα τὰ θρία τοῦ ἀγροῦ, Συνάχθητε, καὶ ἔλθετε· 18 συναθροίσθητε παταχόθεν εἰς τὴν θυσίαν μου τὴν ὁποίαν ἐγὼ ἐθυσίασα διὰ σᾶς, θυσίαν μεγάλην· 19 ἐπὶ τῶν ὀρέων τοῦ Ἰσραὴλ, διὰ νὰ φάγητε σάρκα, καὶ νὰ πῖντε αἷμα. 18 Ἐθέλετε

φάγει τὴν σάρκα τῶν ἰσχυρῶν, καὶ πῖει τὸ αἷμα τῶν ἀρχόντων τῆς γῆς, τῶν κριῶν, τῶν ἀρνίων, καὶ τῶν τράγων, καὶ τῶν μόσχων, 21 πάντων στευτῶν τῆς Βασάν· 19 καὶ θέλετε φάγει πάχος εἰς χορτασμόν, καὶ πῖει αἷμα εἰς μέθην, ἐκ τῆς θυσίας μου τὴν ὁποίαν ἐθυσίασα διὰ σᾶς· 20 καὶ 22 θέλετε χορτασθῆ ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἀπὸ ἰππων καὶ ἀναβατῶν, 23 ἀπὸ ἰσχυρῶν, καὶ ἀπὸ παντὸς ἀνδρὸς πολεμιστοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

21 Καὶ 24 θέλω θέσει τὴν δόξαν μου μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ πάντα τὰ ἔθνη θέλουσιν ἰδεῖ τὴν κρίσιν μου τὴν ὁποίαν ἐξετέλεσα, καὶ 25 τὴν χεῖρά μου τὴν ὁποίαν ἐπέβαλον ἐπ' αὐτά. 22 Καὶ 26 θέλει γνωρίσει ὁ οἶκος Ἰσραὴλ ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός αὐτῶν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. 23 Καὶ 27 τὰ ἔθνη θέλουσιν γνωρίσει ὅτι ὁ οἶκος Ἰσραὴλ ἡχημαλώτισθη διὰ τὴν ἀνομίαν αὐτῶν· ἐπειδὴ ἐστάθησαν παραβάται πρὸς ἐμέ, 28 διὰ τοῦτο ἔκρυσα τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν, καὶ 29 παρέδωκα αὐτοὺς εἰς τὴν χεῖρά τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· καὶ ἔπεσον πάντες ἐν μαχαίρᾳ. 24 30 Κατὰ τὰς ἀκαθαρσίας αὐτῶν, καὶ κατὰ τὰς παραβάσεις αὐτῶν, ἔπραξα εἰς αὐτοὺς, καὶ ἔκρυσα ἀπ' αὐτῶν τὸ πρόσωπόν μου.

25 Διὰ τοῦτο οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 31 Τώρα θέλω ἐπιστρέψει τὴν αἰχμαλωσίαν τοῦ Ἰακώβ, καὶ 32 ἐλεήσει ἅπαντα τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, καὶ ἔβλω εἶσθαι ζηλότυπος διὰ τὸ ὄνομά μου τὸ ἅγιον, 26 καὶ 33 θέλουσι βαστάσει τὴν αἰσχύνην αὐτῶν, καὶ πάσας τὰς παραβάσεις αὐτῶν, διὰ τῶν ὁποίων ἔγειναν παραβάται πρὸς ἐμέ, 34 ὅτε κατόικουν ἀσφαλῶς ἐν τῇ γῇ αὐτῶν, καὶ δὲν ὑπῆρχεν ὁ ἐκφοβῶν. 27 35 Ὅταν ἐπαναφέρω αὐτοὺς ἐκ τῶν λαῶν, καὶ συνάξω αὐτοὺς ἐκ τῶν τόπων τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν, καὶ 36 ἁγιασθῶ ἐν αὐτοῖς ἐνώπιον ἐθνῶν πολλῶν, 28 37 τότε θέλουσιν γνωρίσει ὅτι ἐγὼ εἰμαι Κύριος ὁ Θεός αὐτῶν, ὅταν, ἀφ' οὗ κάμω αὐτοὺς νὰ φερθῶσιν εἰς αἰχμαλωσίαν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, συνάξω αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν αὐτῶν, καὶ δὲν ἀφήσω ἐξ αὐτῶν πλέον ἐκεῖ ὑπόλοιπον· 29 καὶ 38 δὲν ἔβλω κρίψει πλέον τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν· διότι 39 ἐξέχεα τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

ΚΕΦ. μ'.

ἘΝ τῷ εἰκοστῷ πέμπτῳ ἔτει τῆς αἰχμαλωσίας ἡμῶν, ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ ἔτους, τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνός, τῷ δεκάτῳ τετάρτῳ ἔτει 1 μετὰ τὴν ἄλωσιν

2 Δευτ.

λβ'. 14.

Ψαλ. κβ'.

12.

23 Ψαλ.

ος'. 6.

κεφ. λη'.

4.

23 Ἀποκ.

ιδ'. 18.

24 κεφ.

λη'. 16,

23.

23. Ἐξὸδ.

ζ'. 4.

26 εἰχ. 7.

28.

27 κεφ.

λς'. 18,

19, 20, 23.

28 Δευτ.

λα'. 17.

Ἡσα. νθ'.

29.

20 Λευιτ.

κς'. 25.

30 κεφ.

λς'. 19.

31 ἱερ. λ'.

3, 18.

κεφ. λδ'.

13: λς'.

24.

32 κεφ. κ'.

40. Ὡση.

α'. 11.

33 Δαν. θ'.

16.

34 Λευιτ.

κς'. 5, 6.

35 κεφ.

κη'. 25,

26.

36 κεφ.

λς'. 23,

24: λη'.

16.

37 κεφ.

λδ'. 30.

εἰχ. 22.

38 Ἡσα.

νδ'. 8.

39 Ἰωηλ

β'. 28.

Ζαχ. ιβ'.

10. Πράξ.

β'. 17.

1 κεφ. λγ'.

21.

<sup>2</sup> κεφ. α'.  
<sup>3</sup> κεφ. η'.  
<sup>3</sup>· Αποκ.  
κα'. 10.

<sup>8</sup> κεφ. α'.  
<sup>7</sup>· Δαν.  
<sup>1</sup>· 6.  
<sup>6</sup> κεφ. μς'.  
<sup>3</sup>· Αποκ.  
ια'. 1:  
κα'. 15·  
μδ'. 5.  
<sup>9</sup> κεφ.  
μγ'. 10.  
<sup>10</sup> κεφ.  
μβ'. 20.

τῆς πόλεως, ἐν τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ <sup>2</sup> χεῖρ Κυρίου ἐστάθῃ ἐπ' ἐμέ, καὶ με' ἔφερεν ἐκεῖ. <sup>2</sup> Δι' <sup>3</sup> ὁραμάτων τοῦ Θεοῦ με' ἔφερεν εἰς γῆν Ἰσραὴλ, καὶ <sup>4</sup> με' ἔθεσεν ἐπὶ ὁρους ὑψηλοτάτου, ἐφ' οὗ ἦτο πρὸς μεσημβρίαν ὡς οἰκοδομὴ πόλεως. <sup>3</sup> Καὶ με' ἔφερεν ἐκεῖ, καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος, τοῦ ὁποίου ἡ θεὰ ἦτο <sup>5</sup> ὡς θεὰ χαλκοῦ, καὶ ἔχεν <sup>6</sup> ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ νῆμα λινοῦ, καὶ <sup>7</sup> μέτρον καλάμινον· καὶ αὐτὸς ἵστατο ἐν τῇ πύλῃ. <sup>4</sup> Καὶ ὁ ἄνθρωπος εἶπε πρὸς ἐμέ, <sup>8</sup> Ὅτι ἄνθρώπου, ἰδὲ με' τοὺς ὀφθαλμοὺς σου, καὶ ἄκουσον με' τὰ ὧτά σου, καὶ θέσον τὴν καρδίαν σου ἐπὶ πάντα ὅσα ἐγὼ σοὶ δείξω· διότι, διὰ τὰ σοὶ δείξω ταῦτα, εἰσῆχθης ἐν ταῖς· <sup>9</sup> ἀπάγγελον πάντα ὅσα βλέπεις πρὸς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ.

<sup>5</sup> Καὶ ἰδοὺ, <sup>10</sup> περίβολος ἔξωθεν τοῦ οἴκου κύκλῳ κύκλῳ, καὶ ἐν τῇ χειρὶ τοῦ ἀνθρώπου μέτρον καλάμινον ἐξ πηχῶν καὶ μῖας παλάμης, καὶ ἐμέτρησε τὸ πλάτος τοῦ οἰκοδομήματος, ἓνα κάλαμον· καὶ τὸ ὕψος, ἓνα κάλαμον. <sup>6</sup> Τότε ἦλθε πρὸς τὴν πύλην τὴν βλέπουσαν κατὰ ἀνατολὰς, καὶ ἀνέβη τὰς βαθμίδας αὐτῆς, καὶ ἐμέτρησε τὸ κατώφλιον τῆς πύλης, πλάτος ἐνὸς καλάμου· καὶ τὸ ἀνώφλιον, πλάτος ἐνὸς καλάμου. <sup>7</sup> Καὶ ἕκαστον οἶκημα ἦτο μακρὸν ἓνα κάλαμον, καὶ πλατὺ ἓνα κάλαμον· καὶ μεταξύ τῶν οἰκημάτων ἦσαν πέντε πήχαι· καὶ τὸ κατώφλιον τῆς πύλης, πλησίον τῆς στοᾶς, τῆς πρὸς τὴν πύλην τὴν ἐσωθεν, ἦτο ἐνὸς καλάμου. <sup>8</sup> Τότε ἐμέτρησε τὴν στοᾶν τῆς πύλης τῆς ἐσωθεν, καὶ ἦτο ἐνὸς καλάμου. <sup>9</sup> Ἐπειτα ἐμέτρησε τὴν στοᾶν τῆς πύλης, ὅκτω πήχας· καὶ τὰ μέτωπα αὐτῆς, δύο πήχας· ἡ στοὰ δὲ τῆς πύλης ἦτο ἔσωθεν. <sup>10</sup> Καὶ τὰ οἰκήματα τῆς πύλης πρὸς ἀνατολὰς ἦσαν τρία ἐντεῦθεν, καὶ τρία ἐκείθεν· καὶ τὰ τρία ἐνὸς μέτρον, καὶ τὰ μέτωπα εἶχον ἐν μέτρον, ἐντεῦθεν καὶ ἐκείθεν. <sup>11</sup> Καὶ ἐμέτρησε τὸ πλάτος τῆς εἰσόδου τῆς πύλης, δέκα πήχας· καὶ τὸ μῆκος τῆς πύλης, δεκατρεῖς πήχας. <sup>12</sup> Ἦτο δὲ ἔμπροσθεν τῶν οἰκημάτων διάστημα μία πῆχη ἐντεῦθεν, καὶ διάστημα μία πῆχη ἐκείθεν· καὶ τὰ οἰκήματα ἦσαν ἐξ πηχῶν ἐντεῦθεν, καὶ ἐξ πηχῶν ἐκείθεν. <sup>13</sup> Ἐπειτα ἐμέτρησε τὴν πύλιν ἀπὸ τῆς στέγης τοῦ ἐνὸς οἰκήματος, μέχρι τῆς στέγης τοῦ ἄλλου· τὸ πλάτος ἦτο εἰκοσιπέντε πηχῶν, καὶ θύρα ἀπέναντι θύρας. <sup>14</sup> Καὶ ἔκαμε τὰ μέτωπα ἐξήκοντα πηχῶν, μέχρι τοῦ μετώπου τῆς αὐλῆς κύκλῳ κύκλῳ τοῦ πυλῶνος. <sup>15</sup> Καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς πύλης τῆς εἰσόδου, ὥς τοῦ προσώπου τῆς στοᾶς τῆς ἐσωτέρας πύλης, ἦσαν πενήκοντα πῆχαι. <sup>16</sup> Καὶ ἦσαν

<sup>11</sup> παράθυρα ἀδιόρατα εἰς τὰ οἰκήματα, καὶ εἰς τὰ μέτωπα αὐτῶν ἔσωθεν τῆς πύλης κύκλῳ κύκλῳ· καὶ ὡσαύτως εἰς τὰς στοὰς· ἦσαν παράθυρα καὶ ἔσωθεν κύκλῳ κύκλῳ· ἐφ' ἑκάστου δὲ μετώπου φοίνικες.

<sup>17</sup> Καὶ με' ἔφερεν <sup>12</sup> εἰς τὴν ἐξωτέραν αὐλὴν, καὶ ἰδοὺ <sup>13</sup> θάλαμοι, καὶ λιθόστρωτον κατεσκευασμένον ἐν τῇ αὐλῇ κύκλῳ κύκλῳ· <sup>14</sup> τριάκοντα θάλαμοι ἐπὶ τοῦ λιθοστρώτου. <sup>18</sup> Καὶ τὸ λιθόστρωτον τὸ ἐπὶ τὰ πλάγια τῶν πυλῶν, κατὰ τὸ μῆκος τῶν πυλῶν, ἦτο τὸ κατώτερον λιθόστρωτον. <sup>19</sup> Καὶ ἐμέτρησε τὸ πλάτος ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς κατωτέρας πύλης μέχρι τοῦ προσώπου τῆς ἐσωτέρας αὐλῆς ἔξωθεν, ἑκατὸν πήχας πρὸς ἀνατολὰς καὶ πρὸς βορρᾶν.

<sup>20</sup> Καὶ τὴν πύλιν τῆς ἐξωτέρας αὐλῆς τὴν βλέπουσαν πρὸς βορρᾶν ἐμέτρησε, τὸ μῆκος αὐτῆς, καὶ τὸ πλάτος αὐτῆς. <sup>21</sup> Καὶ τὰ οἰκήματα αὐτῆς ἦσαν τρία ἐντεῦθεν, καὶ τρία ἐκείθεν· καὶ τὰ μέτωπα αὐτῆς καὶ τὰ τόξα αὐτῆς ἦσαν κατὰ τὸ μέτρον τῆς πρώτης πύλης· τὸ μῆκος αὐτῆς πενήκοντα πηχῶν, καὶ τὸ πλάτος αὐτῆς εἰκοσιπέντε πηχῶν. <sup>22</sup> Καὶ τὰ παράθυρα αὐτῶν, καὶ τὰ τόξα αὐτῶν, καὶ οἱ φοίνικες αὐτῶν ἦσαν κατὰ τὸ μέτρον τῆς πύλης τῆς βλέπουσης πρὸς ἀνατολὰς· καὶ ἀνέβησαν πρὸς αὐτὴν δι' ἑπτὰ βαθμίδων· καὶ τὰ τόξα αὐτῆς ἦσαν ἔμπροσθεν αὐτῶν. <sup>23</sup> Καὶ ἡ πύλη τῆς ἐσωτέρας αὐλῆς ἦτο ἀπέναντι τῆς πύλης τῆς πρὸς βορρᾶν, καὶ πρὸς ἀνατολὰς· καὶ ἐμέτρησεν, ἀπὸ πύλης εἰς πύλιν, ἑκατὸν πήχας.

<sup>24</sup> Καὶ με' ἔφερε πρὸς νότον, καὶ ἰδοὺ πύλη βλέπουσα πρὸς νότον· καὶ ἐμέτρησε τὰ μέτωπα αὐτῆς καὶ τὰ τόξα αὐτῆς, κατὰ τὰ αὐτὰ μέτρα. <sup>25</sup> Καὶ ἦσαν παράθυρα εἰς αὐτὴν καὶ εἰς τὰ τόξα αὐτῆς κύκλῳ κύκλῳ, ὡς τὰ παράθυρα ἐκεῖνα· τὸ μῆκος πενήκοντα πηχῶν, καὶ τὸ πλάτος εἰκοσιπέντε πηχῶν. <sup>26</sup> Καὶ ἡ ἀνάβυσος αὐτῆς ἦτο ἐπὶ τὰς βαθμίδας, καὶ τὰ τόξα αὐτῆς ἦσαν ἔμπροσθεν αὐτῶν· καὶ εἶχε φοίνικας, ἓνα ἐντεῦθεν, καὶ ἓνα ἐκείθεν, ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῆς. <sup>27</sup> Καὶ ἦτο πύλη εἰς τὴν ἐσωτέραν αὐλὴν πρὸς νότον· καὶ ἐμέτρησεν ἀπὸ πύλης εἰς πύλιν, πρὸς νότον, ἑκατὸν πήχας.

<sup>28</sup> Καὶ με' ἔφερεν εἰς τὴν ἐσωτέραν αὐλὴν διὰ τῆς νοτίου πύλης· καὶ ἐμέτρησε τὴν νότιον πύλιν κατὰ τὰ αὐτὰ μέτρα. <sup>29</sup> Καὶ τὰ οἰκήματα αὐτῆς, καὶ τὰ μέτωπα αὐτῆς, καὶ τὰ τόξα αὐτῆς, κατὰ τὰ αὐτὰ μέτρα· καὶ ἦσαν παράθυρα εἰς αὐτὴν καὶ εἰς τὰ τόξα αὐτῆς κύκλῳ κύκλῳ· πενήκοντα πηχῶν

<sup>11</sup> Βασ.  
Α'. 5· 4.  
<sup>12</sup> Αποκ.  
ια'. 2.  
<sup>13</sup> Βασ.  
Α'. 5· 5.  
<sup>14</sup> κεφ.  
με'. 5.



15 εἴχ. 21,  
25, 33, 36. τὸ μῆκος, καὶ εἰκοσιπέντε πηχῶν τὸ πλάτος. 30 Καὶ τὰ τόξα κύκλῳ κύκλῳ ἦσαν <sup>15</sup> εἰκοσιπέντε πηχῶν τὸ μῆκος, καὶ πέντε πηχῶν τὸ πλάτος. 31 Καὶ τὰ τόξα αὐτῆς ἦσαν πρὸς τὴν ἐξωτέραν αὐλὴν· καὶ φοίνικες ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῆς· καὶ ὀκτὼ βαθμίδες ἡ ἀνάβασις αὐτῆς.

32 Καὶ με ἔφερον εἰς τὴν ἐσωτέραν πύλιν πρὸς ἀνατολάς· καὶ ἐμέτρησε τὴν πύλιν κατὰ τὰ αὐτὰ μέτρα. 33 Καὶ τὰ οἰκήματα αὐτῆς, καὶ τὰ μέτωπα αὐτῆς, καὶ τὰ τόξα αὐτῆς, ἦσαν κατὰ τὰ αὐτὰ μέτρα· καὶ ἦσαν παράθυρα εἰς αὐτὴν καὶ εἰς τὰ τόξα αὐτῆς κύκλῳ κύκλῳ· πενήτηκοντα πηχῶν τὸ μῆκος, καὶ εἰκοσιπέντε πηχῶν τὸ πλάτος. 34 Καὶ τὰ τόξα αὐτῆς ἦσαν πρὸς τὴν ἐξωτέραν αὐλὴν· καὶ φοίνικες ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῆς, ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν· καὶ ὀκτὼ βαθμίδες ἡ ἀνάβασις αὐτῆς.

35 Καὶ με ἔφερον εἰς τὴν βορείον πύλιν, καὶ ἐμέτρησεν αὐτὴν κατὰ τὰ αὐτὰ μέτρα· 36 τὰ οἰκήματα αὐτῆς, τὰ μέτωπα αὐτῆς, καὶ τὰ τόξα αὐτῆς, καὶ τὰ παράθυρα αὐτῆς κύκλῳ κύκλῳ· τὸ μῆκος πενήτηκοντα πηχῶν, καὶ τὸ πλάτος εἰκοσιπέντε πηχῶν. 37 Καὶ τὰ μέτωπα αὐτῆς ἦσαν πρὸς τὴν ἐξωτέραν αὐλὴν· καὶ φοίνικες ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῆς, ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν· καὶ ὀκτὼ βαθμίδες ἡ ἀνάβασις αὐτῆς.

38 Καὶ οἱ θάλαμοι καὶ αἱ εἰσοδοὶ αὐτῆς ἦσαν πλησίον τῶν μετώπων τῶν πυλῶν, ὅπου ἔπλυνον τὸ ὀλοκαύτωμα. 39 Καὶ ἐν τῇ στοᾷ τῆς πύλης ἦσαν δύο τράπεζαι ἐντεῦθεν, καὶ δύο τράπεζαι ἐκεῖθεν, διὰ νὰ σφάζωσιν ἐπ' αὐτῶν τὸ ὀλοκαύτωμα, καὶ <sup>16</sup> τὴν περὶ ἁμαρτίας προσφορὰν, καὶ <sup>17</sup> τὴν περὶ ἀνομίας προσφορὰν. 40 Καὶ εἰς τὸ ἕξω πλάγιον, καθὼς ἀνέβαινέ τις πρὸς τὴν εἰσοδὸν τῆς βορείου πύλης, ἦσαν δύο τράπεζαι· καὶ εἰς τὸ ἄλλο πλάγιον, τὸ πρὸς τὴν στοὰν τῆς πύλης, δύο τράπεζαι. 41 Τέσσαρες τράπεζαι ἦσαν ἐντεῦθεν, καὶ τέσσαρες τράπεζαι ἐκεῖθεν, παρὰ τὰ πλάγια τῆς πύλης· ὀκτὼ τράπεζαι, ἐφ' ὧν ἔσφαζον τὰ θύματα. 42 Καὶ αἱ τέσσαρες τράπεζαι τοῦ ὀλοκαυτώματος ἦσαν ἐκ λίθου πελεκητοῦ, μῖας πήχης καὶ ἡμίσεος τὸ μῆκος, καὶ μῖας πήχης καὶ ἡμίσεος τὸ πλάτος, καὶ μῖας πήχης τὸ ὕψος· καὶ ἐπ' αὐτῶν ἔθετον τὰ ἐργαλεῖα, δι' ὧν ἔσφαζον τὸ ὀλοκαύτωμα καὶ τὴν θυσίαν. 43 Καὶ ἔσωθεν ἦσαν ἀγκιστρα, μῖας παλάμης τὸ πλάτος, προσηλωμένα κύκλῳ κύκλῳ· ἐπὶ δὲ τῶν τραpezῶν ἔθετον τὸ κρέας τῶν προσφορῶν.

44 Καὶ ἔωθεν τῆς πύλης τῆς ἐσωτέρας ἦσαν <sup>18</sup> οἱ θάλαμοι τῶν μουσικῶν,

ἐν τῇ ἐσωτέρᾳ αὐλῇ τῇ ἐπὶ τὰ πλάγια τῆς βορείου πύλης· καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ἦσαν πρὸς νότον· ἐν ἐπὶ τὸ πλάγιον τῆς ἀνατολικῆς πύλης βλέπων πρὸς βορρᾶν. 45 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Ὁ θάλαμος οὗτος, ὁ βλέπων πρὸς νότον, εἶναι διὰ τοὺς ἱερεῖς, <sup>19</sup> τοὺς φυλάττοντας τὴν φυλακὴν τοῦ οἴκου· 46 ὁ δὲ θάλαμος ὁ βλέπων πρὸς βορρᾶν εἶναι διὰ τοὺς ἱερεῖς <sup>20</sup> τοὺς φυλάττοντας τὴν φυλακὴν τοῦ θυσιαστηρίου· οὗτοι εἶναι <sup>21</sup> οἱ υἱοὶ Σαδὸκ, μεταξὺ τῶν υἱῶν Δευὶ, οἵτινες προσέρχονται εἰς τὸν Κύριον, διὰ νὰ λειτουργῶσιν εἰς αὐτόν.

47 Καὶ ἐμέτρησε τὴν αὐλὴν, μῆκος ἑκατὸν πηχῶν, καὶ πλάτος ἑκατὸν πηχῶν, εἰς τετράγωνον· καὶ τὸ θυσιαστήριον ἦτο ἔμπροσθεν τοῦ οἴκου.

48 Καὶ με ἔφερον εἰς τὴν στοὰν τοῦ οἴκου, καὶ ἐμέτρησεν ἑκαστὸν μέτωπον τῆς στοᾶς, πέντε πηχῶν ἐντεῦθεν, καὶ πέντε πηχῶν ἐκεῖθεν· καὶ τὸ πλάτος τῆς πύλης τριῶν πηχῶν ἐντεῦθεν, καὶ τριῶν πηχῶν ἐκεῖθεν. 49 <sup>22</sup> Τὸ μῆκος τῆς στοᾶς ἦτο εἰκοσι πηχῶν, καὶ τὸ πλάτος ἐνδεκά πηχῶν· καὶ με ἔφερε διὰ τῶν βαθμίδων, δι' ὧν ἀνέβαινον εἰς αὐτήν· καὶ ἦσαν <sup>23</sup> στύλοι παρὰ τὰ μέτωπα, εἰς ἐντεῦθεν καὶ εἰς ἐκεῖθεν.

[ΚΕΦ. μα'.] \*ΕΠΕΙΤΑ με ἔφερον εἰς τὸν ναὸν, καὶ ἐμέτρησε τὰ μέτωπα, ἐξή πῆχας τὸ πλάτος ἐντεῦθεν, καὶ ἐξή πῆχας τὸ πλάτος ἐκεῖθεν, τὸ πλάτος τῆς σκηνῆς. 2 Καὶ τὸ πλάτος τῆς εἰσοδοῦ ἦτο δέκα πηχῶν· καὶ τὰ πλευρὰ τῆς θύρας πέντε πηχῶν ἐντεῦθεν, καὶ πέντε πηχῶν ἐκεῖθεν· καὶ ἐμέτρησε τὸ μῆκος αὐτοῦ, τεσσαράκοντα πῆχας, καὶ τὸ πλάτος εἴκοσι πῆχας.

3 Καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἐσώτερον, καὶ ἐμέτρησε τὸ μέτωπον τῆς θύρας, δύο πῆχας, καὶ τὴν θύραν, ἐξή πῆχας, καὶ τὸ πλάτος τῆς θύρας, ἐπτὰ πῆχας. 4 \*ΕΠΕΙΤΑ <sup>1</sup> ἐμέτρησε τὸ μῆκος τούτου, εἴκοσι πῆχας, καὶ τὸ πλάτος εἴκοσι πῆχας, ἔμπροσθεν τοῦ ναοῦ· καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Τοῦτο εἶναι τὸ ἅγιον τῶν ἁγίων.

5 Καὶ ἐμέτρησε τὸν τοῖχον τοῦ οἴκου, ἐξή πῆχας· καὶ τὸ πλάτος ἐκάστου τῶν εἰς τὰ πλάγια οἰκημάτων, τέσσαρας πῆχας, κύκλῳ κύκλῳ τοῦ οἴκου κύκλῳ. 6 Καὶ <sup>2</sup> τὰ πλάγια οἰκίσματα ἦσαν ἀνὰ τρία, οἰκῆμα ἐπὶ οἰκήματος, καὶ τριάκοντα κατὰ τάξιν· καὶ εἰσεχώρουν εἰς τὸν τοῖχον τοῦ ναοῦ, ἐκτισμένον κύκλῳ κύκλῳ διὰ τὰ πλάγια οἰκίσματα, διὰ νὰ κρατῶνται στερεά, χωρὶς νὰ ἐπιστηρίζωνται ὁμῶς ἐπὶ τὸν τοῖχον τοῦ οἴκου. 7 Καὶ <sup>3</sup> ὁ οἶκος ἐπλατύνετο, καὶ ἦτο κλίμαξ ἐλικοειδῆς ἀναβαίνουσα

<sup>19</sup> Δευιτ. ἡ'. 35.  
<sup>20</sup> Ἀριθ. γ'. 27, 28, 32, 38 : ιη'.  
<sup>21</sup> 5. Χρον. Α'. θ'. 23. Χρον. Β'. ιγ'. 11. Ψαλ. ρλδ'. 1.  
<sup>22</sup> Ἀριθ. ιη'. 5. κεφ. μδ'. 15.  
<sup>23</sup> Βασ. Α'. β'. 35. κεφ. μγ'. 19 : μδ'. 15, 16.  
<sup>24</sup> Βασ. Α'. ε'. 3.  
<sup>25</sup> Βασ. Α'. ζ'. 21.

<sup>16</sup> Δευιτ. δ'. 2, 3.  
<sup>17</sup> Δευιτ. ε'. 6 : ε'. 6 : ζ'. 1.

<sup>1</sup> Βασ. Α'. ε'. 20. Χρον. Β'. γ'. 8.

<sup>2</sup> Βασ. Α'. ε'. 5, 6.

<sup>3</sup> Βασ. Α'. ε'. 8.

<sup>18</sup> Χρον. Α'. ε'. 31.

εἰς τὰ πλάγια οἰκήματα· διότι ἡ ἐλικοειδὴς κλίμαξ τοῦ οἴκου ἀνέβαινε πρὸς τὰ ἄνω κύκλῳ κύκλῳ τοῦ οἴκου· ὅθεν ὁ οἶκος ἐγίνετο πλατύτερος πρὸς τὰ ἄνω, καὶ οὕτως ᾤξανεν ἀπὸ τοῦ κατωτάτου πατώματος ἕως τοῦ ἀνωτάτου διὰ τῶν μέσων. 8 Καὶ εἶδον τὸ ὕψος τοῦ οἴκου κύκλῳ κύκλῳ· τὰ θεμέλια τῶν πλαγιῶν οἰκημάτων ἦσαν <sup>4</sup> εἰς ὀλόκληρον κάλαμον ἐξ πηχῶν διάστημα. 9 Τὸ πλάτος τοῦ τοίχου διὰ τὰ ἔξωθεν πλάγια οἰκήματα ἦτο πέντε πηχῶν· καὶ τὸ ἐναπολειφθὲν κενὸν ἦτο ὁ τόπος τῶν ἔσωθεν πλαγιῶν οἰκημάτων. 10 Καὶ μεταξὺ τῶν θαλάμων ἦτο διάστημα ἑκκοσι πηχῶν κύκλῳ κύκλῳ, περὶ τὸν οἶκον. 11 Καὶ αἱ θύραι τῶν πλαγιῶν οἰκημάτων ἦσαν πρὸς τὸ μέρος τοῦ ἐναπολειφθέντος, μία θύρα πρὸς βορρᾶν, καὶ μία θύρα πρὸς νότον· καὶ τὸ πλάτος τοῦ ἐναπολειφθέντος μέρους ἦτο πέντε πηχῶν κύκλῳ κύκλῳ.

12 Ἡ δὲ οἰκοδομὴ ἡ κατὰ πρόσωπον τοῦ κεχωρισμένου μέρους, πρὸς τὸ δυτικὸν πλάγιον, ἦτο ἐβδόμηκοντα πηχῶν τὸ πλάτος· καὶ ὁ τοίχος τῆς οἰκοδομῆς, πέντε πηχῶν τὸ πάχος κύκλῳ κύκλῳ· τὸ δὲ μῆκος αὐτῆς ἐννεήκοντα πηχῶν. 13 Καὶ ἐμέτρησε τὸν οἶκον, ἑκατὸν πηχῶν τὸ μῆκος· καὶ τὸ κεχωρισμένον μέρος, καὶ τὴν οἰκοδομήν, καὶ τοὺς τοίχους αὐτῆς, ἑκατὸν πηχῶν τὸ μῆκος· 14 καὶ τὸ πλάτος τοῦ προσώπου τοῦ οἴκου, καὶ τοῦ κεχωρισμένου μέρους πρὸς ἀνατολὰς, ἑκατὸν πηχῶν.

15 Καὶ ἐμέτρησε τὸ μῆκος τῆς οἰκοδομῆς τῆς κατὰ πρόσωπον τοῦ κεχωρισμένου μέρους ὅπισθεν αὐτοῦ, καὶ τὰς στοὰς αὐτοῦ ἐντεῦθεν καὶ ἐκείθεν, ἑκατὸν πηχῶν, καὶ τὸν ἐνδότερον ναὸν, καὶ τὰ πρόθυρα τῆς αὐλῆς· 16 τοὺς παραστάτας τῆς θύρας, καὶ <sup>5</sup> τὰ ἀδιώρατα παράθυρα, καὶ τὰς στοὰς κύκλῳ κατὰ τὰ τρία αὐτῶν πατώματα, κατὰ πρόσωπον τῆς θύρας, ἐστρωμένα μὲ ξύλον κύκλῳ κύκλῳ· καὶ τὸ ἑδάφος ἕως τῶν παραθύρων, καὶ τὰ παράθυρα ἦσαν ἐσκεπασμένα· 17 ἕως ἐπάνωθεν τῆς θύρας, καὶ ἕως τοῦ ἑσωτερικοῦ οἴκου, καὶ ἔξωθεν, καὶ δι' ὅλον τοῦ τοίχου κύκλῳ κύκλῳ ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν, κατὰ τὰ μέτρα.

18 Καὶ ἦτο εἰργασμένον <sup>6</sup> μὲ χερουβείμ καὶ μὲ φοῖνικας, ὥστε φοῖνιξ ἦτο μεταξὺ χερουβὶ καὶ χερουβί· καὶ ἕκαστον χερουβί εἶχε δύο πρόσωπα· 19 καὶ <sup>7</sup> πρὸς ἄνθρωπον πρὸς τὸν φοῖνικα ἐντεῦθεν, καὶ πρὸς ἄνθρωπον λέοντος πρὸς τὸν φοῖνικα ἐκείθεν· οὕτως ἦτο εἰργασμένον δι' ὅλον τοῦ οἴκου κύκλῳ κύκλῳ. 20 Ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἕως ἐπάνωθεν τῆς θύρας ἦσαν εἰργασμένα χερουβείμ καὶ φοῖνικες, καὶ εἰς τὸν τοίχον τοῦ

ναοῦ. 21 Οἱ παραστάται τοῦ ναοῦ ἦσαν τετράγωνοι, καὶ τὸ πρόσωπον τοῦ ἀγιαστηρίου· ἡ θέα τοῦ ἐνὸς ὡς ἡ θέα τοῦ ἄλλου.

22 Τὸ <sup>8</sup> ξύλινον θυσιαστήριον ἦτο τριῶν πηχῶν τὸ ὕψος, τὸ δὲ μῆκος αὐτοῦ δύο πηχῶν· καὶ τὰ κέρατα αὐτοῦ, καὶ τὸ μῆκος αὐτοῦ, καὶ οἱ τοίχοι αὐτοῦ, ἦσαν ἐκ ξύλου· καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, <sup>9</sup> Αὕτη εἶναι ἡ τράπεζα <sup>10</sup> ἡ ἐνώπιον τοῦ Κυρίου.

23 <sup>11</sup> Καὶ ὁ ναὸς καὶ τὸ ἀγιαστήριον εἶχον δύο θυρώματα. 24 Καὶ τὰ θυρώματα εἶχον δύο φύλλα ἕκαστον, δύο στρεφόμενα φύλλα· δύο εἰς τὸ ἐν θυρώματι, καὶ δύο φύλλα εἰς τὸ ἄλλο. 25 Καὶ ἦσαν εἰργασμένα ἐπ' αὐτῶν, ἐπὶ τῶν θυρωμάτων τοῦ ναοῦ, χερουβείμ καὶ φοῖνικες, καθὼς ἦσαν εἰργασμένα ἐπὶ τῶν τοίχων· καὶ ἦσαν δοκοὶ ξύλιναι ἐπὶ τὸ πρόσωπον τῆς στοᾶς ἔξωθεν. 26 Καὶ <sup>12</sup> ἦσαν παράθυρα ἀδιώρατα, καὶ φοῖνικες ἐντεῦθεν καὶ ἐκείθεν, εἰς τὰ πλάγια τῆς στοᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ πλάγια οἰκήματα τοῦ οἴκου, καὶ δοκοὶ ξύλιναι.

[ΚΕΦ. μβ.] ΚΑΙ μὲ ἐξήγαγεν εἰς τὴν αὐλὴν τὴν ἑξωτερικὴν, κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν πρὸς βορρᾶν· καὶ μὲ ἔφερεν <sup>1</sup> εἰς τὸν θάλαμον τὸν ἀπέναντι τοῦ κεχωρισμένου μέρους, καὶ τὸν κατὰ πρόσωπον τῆς οἰκοδομῆς, πρὸς βορρᾶν. 2 Κατὰ πρόσωπον τοῦ μήκους, τὸ ὅποιον ἦτο ἑκατὸν πηχῶν, ἦτο ἡ βόρειος θύρα, τὸ δὲ πλάτος πενήτηκοντα πηχῶν. 3 Ἀπέναντι τῶν ἑκκοσι πηχῶν, αἵτινες ἦσαν διὰ τὴν ἑσωτέραν αὐλὴν, καὶ ἀπέναντι τοῦ λιθοστρώτου τὸν διὰ τὴν ἑξωτερικὴν αὐλὴν, ἦτο <sup>2</sup> στοὰ ἀντικρὺν στοὰς τριπλῇ. 4 Καὶ κατὰ πρόσωπον τῶν θαλάμων ἦτο περίπατος δέκα πηχῶν τὸ πλάτος, καὶ πρὸς τὰ ἕως ὁδὸς μίας πήχης· καὶ αἱ θύραι αὐτῶν ἦσαν πρὸς βορρᾶν. 5 Οἱ δὲ ἀνώτατοι θάλαμοι ἦσαν στενωτέροι, ἐπειδὴ αἱ κάτω στοαὶ καὶ αἱ μεσαῖαι τῆς οἰκοδομῆς ἐξεῖχον μᾶλλον παρὰ ἐκείνους. 6 Διότι οὗτοι ἦσαν εἰς τρία πατώματα, δὲν εἶχον ὅμως στύλους ὡς τοὺς στύλους τῶν αὐλῶν· διὰ τοῦτο ἡ οἰκοδομὴ ἐστενεύτο μᾶλλον παρὰ τὸ κατώτατον καὶ τὸ μεσαῖον ἀπὸ τῆς γῆς.

7 Καὶ ὁ τοίχος ὁ ἔξωθεν ἀπέναντι τῶν θαλάμων, πρὸς τὴν ἑξωτερικὴν αὐλὴν κατὰ πρόσωπον τῶν θαλάμων, εἶχε μῆκος πενήτηκοντα πηχῶν. 8 Διότι τὸ μῆκος τῶν θαλάμων, τῶν ἐν τῇ ἑξωτερικῇ αὐλῇ, ἦτο πενήτηκοντα πηχῶν· καὶ ἰδοὺ, κατὰ πρόσωπον τοῦ ναοῦ ἦσαν ἑκατὸν πήχαι.

9 Κάτωθεν δὲ τῶν θαλάμων τούτων ἦτο ἡ εἵσοδος κατὰ ἀνατολὰς, καθὼς

<sup>4</sup> κεφ. μ'.  
<sup>5</sup>.

<sup>5</sup> κεφ. μ'.  
<sup>16</sup>. σίχ.  
<sup>26</sup>.

<sup>6</sup> Βασ. Α'.  
<sup>5</sup>. 29.

<sup>7</sup> Ἰδὲ κεφ.  
<sup>α</sup>. 10.

<sup>8</sup> Ἐξὸδ.  
<sup>λ</sup>. 1.

<sup>9</sup> κεφ. μδ'.  
<sup>16</sup>. Μαλ.  
<sup>α</sup>. 7, 12.  
<sup>10</sup> Ἐξὸδ.  
<sup>λ</sup>. 8.  
<sup>11</sup> Βασ. Α'.  
<sup>5</sup>. 31 ἕως  
<sup>35</sup>.

<sup>12</sup> κεφ. μ'.  
<sup>16</sup>. σίχ.  
<sup>16</sup>.

<sup>1</sup> κεφ. μα'.  
<sup>12</sup>, 15.

<sup>2</sup> κεφ. μα'.  
<sup>16</sup>.



ὑπάγει τις πρὸς αὐτοὺς ἀπὸ τῆς αὐλῆς τῆς ἐξωτέρας. 10 Οἱ θάλαμοι ἦσαν εἰς τὸ πάχος τοῦ τοίχου τῆς αὐλῆς πρὸς ἀνατολάς, κατὰ πρόσωπον τοῦ κεχωρισμένου μέρους, καὶ κατὰ πρόσωπον τῆς οἰκοδομῆς. 11 Καὶ ἡ ὁδὸς ἣ κατὰ πρόσωπον αὐτῶν ἦτο κατὰ τὴν θέαν τῶν θαλάμων τῶν πρὸς βορρᾶν· εἶχον ἴσον μήκος μὲ ἐκείνους, ἴσον πλάτος μὲ ἐκείνους· καὶ πᾶσαι αἱ ἐξοδοὶ αὐτῶν ἦσαν καὶ τὰς διατάξεις ἐκείνων, καὶ κατὰ τὰς θύρας ἐκείνων. 12 Καὶ κατὰ τὰς θύρας τῶν θαλάμων τῶν πρὸς νότον, ἦτο θύρα εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ὁδοῦ, τῆς οὗδου κατ' εὐθείαν ἀπέναντι τοῦ τοίχου πρὸς ἀνατολάς, καθὼς ἐμβαίνει τις πρὸς αὐτά.

13 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Οἱ βόρειοι θάλαμοι, καὶ οἱ νότιοι θάλαμοι, οἱ κατὰ πρόσωπον τοῦ κεχωρισμένου μέρους, οὗτοι εἶναι θάλαμοι ἁγιοί, ὅπου οἱ ἱερεῖς οἱ πλησιάζοντες εἰς τὸν Κύριον ἔθελουσιν τρώγειν τὰ ἀγώτατα· ἐκεῖ θέλουσι θέτειν τὰ ἀγώτατα, καὶ τὴν προσφορὰν τὴν ἐξ ἀλφίτων, καὶ τὴν περὶ ἁμαρτίας προσφορὰν, καὶ τὴν περὶ ἀνομίας προσφορὰν, διότι ὁ τόπος εἶναι ἅγιος. 14 Ὅταν οἱ ἱερεῖς εἰσέρχωνται ἐκεῖ, δὲν θέλουσιν ἐξέρχεσθαι ἀπὸ τοῦ ἁγίου τόπου εἰς τὴν αὐλὴν τὴν ἐξωτέραν, ἀλλ' ἐκεῖ θέλουσιν ἀποθέτειν τὰ ἐνδύματα αὐτῶν μὲ τὰ ὅποια λειτουργοῦσι· διότι εἶναι ἁγία· καὶ θέλουσιν ἐνδύεσθαι ἄλλα ἐνδύματα, καὶ τότε θέλουσιν πλησιάσει εἰς ὅ,τι εἶναι τοῦ λαοῦ.

15 Ἀφοῦ δὲ ἐτελείωσε τὰ μέτρα τοῦ ἔσθωθεν οἴκου, μὲ ἐξήγαγε πρὸς τὴν πύλιν τὴν βλέπουσαν κατὰ ἀνατολάς, καὶ ἐμέτρησεν αὐτὸν κύκλῳ κύκλῳ. 16 Ἐμέτρησε τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν μὲ τὸ καλάμινον μέτρον, πεντακοσίους καλάμους, μὲ τὸ καλάμινον μέτρον κύκλῳ. 17 Ἐμέτρησε τὴν βόρειον πλευρὰν, πεντακοσίους καλάμους, μὲ τὸ καλάμινον μέτρον κύκλῳ. 18 Ἐμέτρησε τὴν νότιον πλευρὰν, πεντακοσίους καλάμους, μὲ τὸ καλάμινον μέτρον. 19 Ἐστράφη ἔπειτα πρὸς τὴν δυτικὴν πλευρὰν, καὶ ἐμέτρησε πεντακοσίους καλάμους μὲ τὸ καλάμινον μέτρον. 20 Ἐμέτρησεν αὐτὸν κατὰ τὰς τέσσαρας πλευράς· ἔειχε τοίχον κύκλῳ κύκλῳ, ἑντακοσίων τὸ πλάτος, διὰ νὰ κάμνη χώρα σμα μεταξὺ τοῦ ἁγίου καὶ τοῦ βεβήλου τόπου.

[ΚΕΦ. ΜΓ'.] ΚΑΙ μὲ ἔφερεν εἰς τὴν πύλιν, τὴν πύλιν τὴν βλέπουσαν κατὰ ἀνατολάς. 2 Καὶ ἰδοὺ, ἡ δόξα

τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ ἦρχετο ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀνατολῆς· καὶ ἡ φωνὴ αὐτοῦ ὡς φωνὴ ὑδάτων πολλῶν· καὶ ἡ γῆ ἔλαμπεν ἀπὸ τῆς δόξης αὐτοῦ. 3 Καὶ ἡ θεὰ τὴν ὁποίαν εἶδον ἦτο κατὰ τὴν θέαν, κατὰ τὴν θέαν τὴν ὁποίαν εἶδον, ὅτε ἦλθον· νὰ χαλάσω τὴν πόλιν· καὶ αἱ θεαὶ ἦσαν κατὰ τὴν θέαν τὴν ὁποίαν εἶδον· παρὰ τὸν ποταμὸν Χεβάρ· καὶ ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπόν μου.

4 Καὶ ἡ δόξα τοῦ Κυρίου εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς πύλης τῆς βλέπουσας κατὰ ἀνατολάς. 5 Καὶ μὲ ἐσῆκωσε τὸ πνεῦμα, καὶ μὲ ἔφερεν εἰς τὴν αὐλὴν τὴν ἐσωτέραν· καὶ ἰδοὺ, ὁ οἶκος ἦτο πλήρης τῆς δόξης τοῦ Κυρίου.

6 Καὶ ἤκουσα φωνὴν λαλοῦντος πρὸς ἐμέ ἐκ τοῦ οἴκου· καὶ ὁ ἄνθρωπος ἵστατο πλησίον μου. 7 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Υἱὲ ἀνθρώπου, τὸν τόπον τοῦ θρόνου μου, καὶ τὸν τόπον τοῦ ἔχοντος τὸν ποδῶν μου, ἵ ὅπου θέλω κατοικεῖν ἐν μέσῳ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ τὸ ὄνομά μου τὸ ἅγιον, ἵ δὲν θέλει πλεόν βεβηλώσει ὁ οἶκος Ἰσραὴλ, οὐτε αὐτοί, οὐτε οἱ βασιλεῖς αὐτῶν, μὲ τὰς πορνεῖας αὐτῶν, οὐδὲ μὲ τὰ πτώματα τῶν βασιλέων αὐτῶν, οὐδὲ μὲ τοὺς ὑψηλοὺς αὐτῶν τόπους. 8 Ἐθέτοντες τὰ κατώφλια αὐτῶν πλησίον τῶν κατωφλίων μου, καὶ τοὺς παραστάτας αὐτῶν πλησίον τῶν παραστατῶν μου, ὥστε δὲν ἦτο παρὰ ὁ τοίχος μεταξὺ ἐμοῦ καὶ αὐτῶν, ἐβεβήλουν οὕτω τὸ ὄνομά μου τὸ ἅγιον, καὶ τὰ βδελύγματα αὐτῶν τὰ ὅποια ἔπραττον· διὰ τοῦτο ἠνάλωσα αὐτοὺς ἐν τῷ θυμῷ μου. 9 Τώρα ἄς ἀπομακρύνωσιν ἀπ' ἐμοῦ τὰς πορνεῖας αὐτῶν, καὶ τὰ πτώματα τῶν βασιλέων αὐτῶν, καὶ ἵ δὲν θέλω κατοικεῖν ἐν μέσῳ αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα. 10 Σὺ, υἱὲ ἀνθρώπου, δέξιν τὸν οἶκον τοῦτον εἰς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, διὰ νὰ ἐντραπῶσι διὰ τὰς ἀνομίας αὐτῶν· καὶ ἄς μετρήσωσι τὸ σχέδιον.

11 Καὶ ἐὰν ἐντραπῶσι διὰ πάντα ὅσα ἔπραξαν, δεῖξιν εἰς αὐτοὺς τὴν μορφήν τοῦ οἴκου, καὶ τὴν διάταξιν αὐτοῦ, καὶ τὰς ἐξόδους αὐτοῦ, καὶ τὰς εἰσόδους αὐτοῦ, καὶ πᾶσαν τὴν μορφήν αὐτοῦ, καὶ πᾶσας τὰς διατάξεις αὐτοῦ, καὶ πᾶσαν τὴν μορφήν αὐτοῦ, καὶ πάντα τὸν νόμον αὐτοῦ· καὶ διάγραφον αὐτὸν ἐνώπιον αὐτῶν, διὰ νὰ φυλάξωσιν ὅλην τὴν μορφήν αὐτοῦ, καὶ πᾶσας τὰς διατάξεις αὐτοῦ, καὶ νὰ ἐκτελῶσιν αὐτάς.

12 Οὗτος εἶναι ὁ νόμος τοῦ οἴκου· 21 Ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὄρους, ὅλον τὸ ὄριον αὐτοῦ κύκλῳ κύκλῳ θέλει εἶσθαι ἀγίωτατον. Ἰδοὺ, οὗτος εἶναι ὁ νόμος τοῦ οἴκου.

<sup>3</sup> κεφ. α'.  
24. Ἀποκ.  
α'. 15:  
ιδ'. 2: θ'.

1, 6.  
<sup>4</sup> κεφ. ι'.  
4. Ἀποκ.  
ιη'. 1.  
<sup>5</sup> κεφ. α'.  
4, 28:

7, 4.  
<sup>6</sup> ἱερ. α'.  
10.

<sup>7</sup> κεφ. α'.  
3: γ'. 23.  
<sup>8</sup> Ἰδὲ κεφ.  
ι'. 19:

μδ'. 2.  
<sup>9</sup> κεφ. γ'.  
12, 14:

η'. 3.  
<sup>10</sup> Βασ. Α'.  
η'. 10, 11.  
κεφ. μδ'.

4.  
<sup>11</sup> κεφ. μ'.  
3.  
<sup>12</sup> Ψαλ.

4θ'. 1.  
<sup>13</sup> Χρον.  
Α'. κη'. 2.  
Ψαλ. 4θ'.

<sup>14</sup> Ἰωήλ  
γ'. 17.  
<sup>15</sup> Ἰωάν. α'.  
14. Κορ.

Β'. σ'. 16.  
<sup>16</sup> κεφ.  
λθ'. 7.

<sup>17</sup> Λευιτ.  
κς'. 30.  
<sup>18</sup> ἱερ. ις'.

18.  
<sup>19</sup> Ἰδὲ  
Βασ. Β'.

ις'. 14:  
κα'. 4, 5,  
7. κεφ.

η'. 3: κγ'.  
39: μδ'.  
7.

<sup>18</sup> σίχ. 7.  
<sup>19</sup> σίχ. 7.  
<sup>20</sup> κεφ. μ'.

4.  
<sup>21</sup> κεφ. μ'.  
2.

<sup>3</sup> σίχ. 4.

<sup>4</sup> Λευιτ.

ς'. 16, 26:

κδ'. 9.

<sup>5</sup> Λευιτ.

β'. 3, 10:

ς'. 14, 17,

25, 29:

ς'. 1: ι'.

13, 14.

Ἀριθ. ιη'.

9, 10.

<sup>6</sup> κεφ. μδ'.

19.

<sup>7</sup> κεφ. μ'.

<sup>5</sup>.

<sup>8</sup> κεφ. με'.

2.

<sup>1</sup> κεφ. ι'.

19: μδ'.

1: μς'. 1.

<sup>2</sup> κεφ. ια'.

23.

<sup>22</sup> κεφ. μ'.  
5: μα'. 8.

13 Καὶ ταῦτα εἶναι τὰ μέτρα τοῦ  
θυσιαστηρίου εἰς πήχας· <sup>22</sup> ἡ πήχη  
εἶναι μία πήχη κοινὴ καὶ παλάμη· τὸ μὲν  
κοιλῶμα αὐτοῦ θέλει εἶσθαι μία πήχη, καὶ  
τὸ πλάτος μία πήχη· τὸ δὲ γείσωμα  
αὐτοῦ εἰς τὰ χεῖλη αὐτοῦ κύκλω μία  
σπιθαμὴ· καὶ τοῦτο θέλει εἶσθαι τὸ  
ἄνω μέρος τοῦ θυσιαστηρίου. 14  
Ἀπὸ δὲ τοῦ κοιλώματος τοῦ πρὸς τὴν  
γῆν ἕως τῆς κατωτέρας ὀφρύος θέλει  
εἶσθαι δύο πήχαι, καὶ τὸ πλάτος μία  
πήχη· καὶ ἀπὸ τῆς ὀφρύος τῆς μικρο-  
τέρας ἕως τῆς ὀφρύος τῆς μεγαλιτέ-  
ρας, τέσσαρες πήχαι, καὶ τὸ πλάτος  
μία πήχη. 15 Καὶ τὸ θυσιαστήριον  
θέλει εἶσθαι τεσσάρων πηχῶν τὸ ὕψος·  
ἀπὸ δὲ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἐπάνω  
θέλουνσι εἶσθαι τέσσαρα κέρατα. 16 Καὶ  
τὸ θυσιαστήριον θέλει εἶσθαι δώδεκα  
πηχῶν τὸ μήκος, καὶ δώδεκα τὸ πλάτος,  
τετράγωνον εἰς τὰς τέσσαρας πλευρὰς  
αὐτοῦ. 17 Καὶ ἡ ὀφρὺς θέλει εἶσθαι  
δεκατεσσάρων πηχῶν τὸ μήκος καὶ δε-  
κατεσσάρων τὸ πλάτος εἰς τὰς τέσ-  
σαρας πλευρὰς αὐτῆς· καὶ τὸ γείσωμα  
κύκλω αὐτῆς μισὴ πήχη· καὶ τὸ κοί-  
λωμα αὐτῆς κύκλω μία πήχη· καὶ <sup>23</sup> αἱ  
βαθμιδες αὐτῆς θέλουσι βλέπει πρὸς  
ἀνατολάς.

<sup>23</sup> Ἐξῆδ.  
κ'. 26.

<sup>24</sup> Λευιτ.  
α'. 5.  
<sup>25</sup> κεφ.  
μδ'. 15.

<sup>26</sup> Ἐξῆδ.  
κθ'. 10,  
12. Λευιτ.  
η'. 14, 15.  
κεφ. με'.  
18, 19.

<sup>27</sup> Ἐξῆδ.  
κθ'. 14.  
<sup>28</sup> Ἐβρ.  
ιγ'. 11.

<sup>29</sup> Λευιτ.  
β'. 13.

18 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Ὡς ἀνθρώ-  
που, οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Αὗται  
εἶναι αἱ διατάξεις τοῦ θυσιαστηρίου  
καθ' ἣν ἡμέραν κατασκευάσωσιν αὐτὸ,  
διὰ νὰ προσφέρουσιν ἐπ' αὐτὸ ὀλοκαύ-  
τωμα, καὶ <sup>24</sup> νὰ ραντίξωσιν ἐπ' αὐτὸ  
αἷμα. 19 Καὶ <sup>25</sup> θέλεις δώσεις εἰς τοὺς  
ιερεῖς τοὺς Λευίτας τοὺς ὄντας ἐκ τοῦ  
σπέρματος Σαδώκ, τοὺς πληθύνοντάς  
με διὰ νὰ λειτουργῶσιν εἰς ἐμέ, λέγει  
Κύριος ὁ Θεός, <sup>26</sup> μύσχον βοὸς διὰ  
προσφορὰν περὶ ἁμαρτίας. 20 Καὶ  
θέλεις λάβει ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτοῦ,  
καὶ βάλει ἐπὶ τὰ τέσσαρα κέρατα αὐ-  
τοῦ, καὶ ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς  
ὀφρύος, καὶ ἐπὶ τὸ γείσωμα κύκλω·  
καὶ θέλεις καθαρίσει αὐτὸ, καὶ κάμει  
ἐξιλέωσιν περὶ αὐτοῦ. 21 Καὶ θέλεις  
λάβει τὸν μύσχον, τὸν διὰ προσφορὰν  
περὶ ἁμαρτίας, καὶ <sup>27</sup> θέλουνσι καῦσαι  
αὐτὸν ἐν τῷ διωρισμένῳ τόπῳ τοῦ  
οἴκου, <sup>28</sup> ἔξω τοῦ ἁγιαστηρίου. 22  
Καὶ τὴν δευτέραν ἡμέραν θέλεις προσ-  
φέρει τράγον ἐξ αἰγῶν ἁμωμον διὰ  
προσφορὰν περὶ ἁμαρτίας· καὶ θέλουνσι  
καθαρίσει τὸ θυσιαστήριον, ὥς ἐκαθά-  
ρισαν διὰ τοῦ μύσχου. 23 Ἀφοῦ  
τελειώσης καθάριζον αὐτὸ, θέλεις προσ-  
φέρει μύσχον βοὸς ἁμωμον, καὶ κριὸν  
ἐκ τοῦ ποιμνίου ἁμωμον. 24 Καὶ  
θέλεις προσφέρει αὐτὰ ἐνώπιον τοῦ  
Κυρίου, καὶ <sup>29</sup> οἱ ἱερεῖς θέλουνσι ρίψει  
ἅλας ἐπ' αὐτὰ, καὶ θέλουνσιν ὀλοκαυτῶ-

σει αὐτὰ ὀλοκαύτωμα εἰς τὸν Κύριον.  
25 <sup>30</sup> Ἐπτά ἡμέρας θέλεις ἑτοιμάζει  
καθ' ἑκάστην τράγον διὰ προσφορὰν  
περὶ ἁμαρτίας· καὶ θέλουνσι ἑτοιμάζει  
μύσχον βοὸς, καὶ κριὸν ἐκ τοῦ ποι-  
μνίου, ἁμώμων. 26 Ἐπτά ἡμέρας  
θέλουνσι κάμνει ἐξιλέωσιν περὶ τοῦ  
θυσιαστηρίου, καὶ καθαρίζει αὐτὸ· καὶ  
αὐτοὶ θέλουνσι καθιερωθῆ. 27 Καὶ  
<sup>31</sup> ἀφοῦ συμπληρωθῶσιν αἱ ἡμέραι,  
ἀπὸ τῆς ογδόης ἡμέρας καὶ ἐφεξῆς  
θέλουνσι προσφέρει οἱ ἱερεῖς τὰ ὀλο-  
καυτώματα σὰς ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου,  
καὶ τὰς εἰρηναίους προσφορὰς σὰς· καὶ  
<sup>32</sup> ἐγὼ θέλω σὰς δεχθῆ, λέγει Κύριος  
ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. ΜΔ']. ΚΑΙ ΜΕ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕ  
κατὰ τὴν ὁδὸν τῆς ἐξωτέρας πύλης τοῦ  
ἁγιαστηρίου, <sup>1</sup> τῆς βλεπούσης κατὰ  
ἀνατολάς· καὶ αὕτη ἦτο κεκλεισμένη.  
2 Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς ἐμέ, Ἡ πύ-  
λη αὕτη θέλει εἶσθαι κεκλεισμένη, δὲν  
θέλει ἀνοιχθῆ, καὶ ἄνθρωπος δὲν θέλει  
εἰσελθεῖ δι' αὐτῆς· <sup>2</sup> διότι Κύριος ὁ  
Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ εἰσῆλθε δι' αὐτῆς,  
διὰ τοῦτο θέλει εἶσθαι κεκλεισμένη.  
3 Αὕτη θέλει εἶσθαι διὰ τὸν ἄρχοντα·  
ἄρχων, οὗτος θέλει καθίσει ἐν αὐτῇ  
<sup>3</sup> διὰ νὰ φάγῃ ἄρτον ἐνώπιον τοῦ Κυ-  
ρίου· <sup>4</sup> θέλει εἰσελθεῖ διὰ τῆς ὁδοῦ  
τῆς στοᾶς τῆς πύλης ταύτης, καὶ διὰ  
τῆς αὐτῆς ὁδοῦ θέλει ἐξελθεῖ.

4 Καὶ με ἔφερε κατὰ τὴν ὁδὸν τῆς  
βορείου πύλης κατέναντι τοῦ οἴκου·  
καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ, <sup>5</sup> ὁ οἶκος τοῦ Κυ-  
ρίου ἦτο πλήρης τῆς δόξης τοῦ Κυρίου·  
καὶ <sup>6</sup> ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπόν μου.

5 Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς ἐμέ, <sup>7</sup> Ὡς  
ἀνθρώπου, πρόσδεξον ἐν τῇ καρδίᾳ σου,  
καὶ ἰδὲ με τὸν ὄψα σου πάντα ὅσα ἐγὼ  
λαλῶ πρὸς σέ, περὶ πασῶν τῶν διατά-  
ξεων τοῦ οἴκου τοῦ Κυρίου, καὶ περὶ  
πάντων τῶν νόμων αὐτοῦ· καὶ παρατή-  
ρησον καλῶς τὴν ἐσοδοὺν τοῦ οἴκου,  
μετὰ πασῶν τῶν ἐξόδων τοῦ ἁγιαστη-  
ρίου. 6 Καὶ θέλεις εἰπεῖ <sup>8</sup> πρὸς τοὺς,  
ἀπειθεῖς, πρὸς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ, Οὕτω  
λέγει Κύριος ὁ Θεός· Οἶκος Ἰσραὴλ,  
<sup>9</sup> ἀρκέσθητε εἰς πάντα τὰ βδελύγματα  
ὑμῶν, 7 <sup>10</sup> ὅτι εἰσῆξατε ἀλλογενεῖς,  
<sup>11</sup> ἀπεριτμήτους τὴν καρδίαν, καὶ ἀπε-  
ριτμήτους τὴν σάρκα, διὰ νὰ ἦναι ἐν  
τῷ ἁγιαστηρίῳ μου, νὰ βεβηλώσωσιν  
αὐτὸ, τὸν οἶκόν μου, ὅταν <sup>12</sup> προσφέ-  
ρητε τὸν ἄρτον μου, <sup>13</sup> τὸ πάχος καὶ τὸ  
αἷμα, ἐνῶ παραβάνουνσι τὴν διαθήκην  
μου ἐξ αἰτίας πάντων τῶν βδελυγμα-  
των σας. 8 Καὶ <sup>14</sup> δὲν ἐφυλάξατε  
σεῖς τὴν φυλακὴν τῶν ἁγίων μου, ἀλλὰ

<sup>30</sup> Ἐξῆδ.  
κθ'. 35,  
36. Λευιτ.  
η'. 33.

<sup>31</sup> Λευιτ.  
θ'. 1.  
<sup>32</sup> Ἰωβ  
μβ'. 8.  
κεφ. κ'.  
40, 41.  
Ῥωμ. ιβ'.  
1. Πέτρ.  
Α'. β'. 5.

<sup>1</sup> κεφ. μγ'.  
1.

<sup>2</sup> κεφ. μγ'.  
4.

<sup>3</sup> Γεν. λα'.  
54. Κορ.  
Α'. ι'. 18.  
<sup>4</sup> κεφ. μς'.  
2, 8.

<sup>5</sup> κεφ. γ'.  
23: μγ'.

<sup>6</sup> κεφ. α'.  
28.

<sup>7</sup> κεφ. μ'.  
4.

<sup>8</sup> κεφ. β'.  
5.

<sup>9</sup> κεφ. με'.  
9. Πέτρ.  
Α'. δ'. 3.  
10. Λευιτ.

κβ'. 25.  
κεφ. μγ'.

8. σίχ. 9.  
Πράξ. κα'.

28.

<sup>11</sup> Λευιτ.  
κς'. 41.

Δευτ. ι'.

16. Πράξ.  
ς'. 51.

<sup>12</sup> Λευιτ.  
κα'. 6, 8.

17, 21.

<sup>13</sup> Λευιτ.  
γ'. 16:

ις'. 11.  
<sup>14</sup> Λευιτ.  
κβ'. 2,  
κ.τ.λ.



κατεστήσατε ἐπὶ τοῦ ἁγιαστηρίου μου  
φύλακας τῆς φυλακῆς μου, ἀντὶ ὑμῶν.  
15 Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· 15 Οὐ-  
δεὶς ἄλλογενὴς ἀπερίτμητος τὴν καρ-  
δίαν, καὶ ἀπερίτμητος τὴν σάρκα, θέλει  
εἰσέρχεσθαι εἰς τὸ ἁγιαστήριόν μου,  
ἐκ πάντων τῶν ἄλλογενῶν τῶν μεταξύ  
τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· 10 ἀλλ' 16 οἱ Δευῖται,  
οἵτινες ἀπεστάτησαν ἀπ' ἐμοῦ ὅτε  
ὁ Ἰσραὴλ ἀπεπλανᾶτο, ἀποπλανη-  
θέντες ἀπ' ἐμοῦ κατόπιν τῶν εἰδῶλων  
αὐτῶν, καὶ θέλουσι βαστάσει τὴν ἀνο-  
μίαν αὐτῶν. 11 Καὶ θέλουσιν εἶσθαι  
leitourgoi ἐν τῷ ἁγιαστηρίῳ μου,  
17 ἐπιστατοῦντες ἐπὶ τὸν πύλῶν τοῦ  
οἴκου, καὶ φυλάττοντες τὸν οἶκον·  
18 αὐτοὶ θέλουσι σφάζει, εἰς τὸν λαόν,  
τὰ ὀλοκαντώματα καὶ τὰς θυσίας, καὶ  
αὐτοὶ 19 θέλουσιν ἱστασθαι ἐνώπιον  
αὐτῶν διὰ τὰ ὑπηρετώσων εἰς αὐτούς.  
12 Διότι ὑπηρετοῦν εἰς αὐτοὺς ἔμ-  
προσθεν τὸν εἰδῶλον αὐτῶν, καὶ 20 ἦ-  
σαν πρόσκομμα ἀνομίας εἰς τὸν οἶκον  
Ἰσραὴλ· διὰ τοῦτο 21 ἐγὼ ὕψωσα τὴν  
χείρά μου ἐναντίον αὐτῶν, λέγει Κύ-  
ριος ὁ Θεός, καὶ θέλουσι βαστάσει τὴν  
ἀνομίαν αὐτῶν. 13 Καὶ 22 δὲν θέλουσι  
μετὰ πλησιάζει διὰ τὰ ἱερατεύουσιν εἰς  
ἐμέ, καὶ δὲν θέλουσι πλησιάζει εἰς  
οὐδέν ἀπὸ τῶν ἁγίων μου, εἰς τὰ ἅγια  
τῶν ἁγίων· ἀλλὰ 23 θέλουσι βαστάσει  
τὴν αἰσχύνην αὐτῶν, καὶ τὰ βδελύγματα  
αὐτῶν τὰ ὅποια ἔπραξαν. 14 Καὶ θέλω  
καταστήσει αὐτοὺς 24 φύλακας τῆς  
φυλακῆς τοῦ οἴκου, διὰ πάντων τῶν  
ὑπηρεσίων αὐτοῦ, καὶ διὰ πάντα ὅσα  
θέλουσι γίνεσθαι ἐν αὐτῷ.  
15 25 Οἱ δὲ ἱερεῖς οἱ Δευῖται, οἱ υἱοὶ  
Σαδὼκ, οἱ φυλάξαντες τὴν φυλακὴν  
τοῦ ἁγιαστηρίου μου, 26 ὅτε οἱ υἱοὶ Ἰσ-  
ραὴλ ἀπεπλανῶντο ἀπ' ἐμοῦ, οὗτοι  
θέλουσι μετὰ πλησιάζει διὰ τὰς leitour-  
γῶν εἰς ἐμέ, καὶ 27 θέλουσιν ἱστασθαι  
ἐνώπιόν μου διὰ τὰ προσφέρουσιν εἰς  
ἐμέ 28 τὸ πάχος καὶ τὸ αἷμα, λέγει Κύ-  
ριος ὁ Θεός· 16 οὗτοι θέλουσιν εἰσέρ-  
χεσθαι εἰς τὸ ἁγιαστήριόν μου, καὶ  
οὗτοι 29 θέλουσι πλησιάζει εἰς τὴν  
τράπεζάν μου, διὰ τὰς leitourgῶν εἰς  
ἐμέ, καὶ θέλουσι φυλάττει τὴν φυλακὴν  
μου.  
17 Καὶ ὅταν εἰσέρχωνται εἰς τὰς  
πύλας τῆς ἐσωτέρας αὐλῆς, 30 θέλουσιν  
ἐνδύεσθαι λινὰ ἱμάτια· καὶ δὲν θέλει  
εἶσθαι μαλλίον ἐπ' αὐτῶν, ἐνῷ leitour-  
γῶσιν εἰς τὰς πύλας τῆς ἐσωτέρας αὐ-  
λῆς, καὶ ἔνδον. 18 31 Θέλουσιν ἔχει  
τιγὰς λιναῖς ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν,  
καὶ θέλουσιν ἔχει λινὰ περισκελῇ ἐπὶ  
τὰς ὀσφίας αὐτῶν δὲν θέλουσι περι-  
ζώνυσθαι οὐδὲν προξενούν ἰδρώτα.  
19 Καὶ ὅταν ἐξέρχωνται εἰς τὴν αὐ-

λὴν τὴν ἐξωτέραν, εἰς τὴν αὐλὴν τὴν  
ἐξωτέραν πρὸς τὸν λαόν, 32 θέλουσιν  
ἐκδύεσθαι τὰ ἐνδύματα αὐτῶν μετὰ  
τὰ ὅποια ἐλειτούργουν, καὶ θέτει αὐτὰ εἰς  
τοὺς ἁγίους θαλάμους, καὶ θέλουσιν  
ἐνδύεσθαι ἄλλα ἐνδύματα· καὶ 33 δὲν  
θέλουσιν ἀγιάζει τὸν λαόν μετὰ ἐνδύ-  
ματα αὐτῶν. 20 Καὶ 34 δὲν θέλουσι  
ξυρίζει τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ δὲν  
θέλουσιν ἀφίνει τὴν κόμην αὐτῶν νὰ  
αὐξάνηται, μόνον θέλουσι κουρεύει τὰς  
κεφαλὰς αὐτῶν. 21 Καὶ 35 οἶνον δὲν  
θέλει πίνει οὐδεὶς ἱερεὺς, ὅταν εἰσέρ-  
χεται εἰς τὴν ἐσωτέραν αὐλὴν. 22  
Καὶ 36 χήραν, καὶ ἀποβεβλημένην δὲν  
θέλουσι λαμβάνει εἰς ἑαυτοὺς διὰ  
γυναικᾶ· ἀλλὰ θέλουσι λαμβάνει παρ-  
θένον ἐκ τοῦ σπέρματος τοῦ οἴκου Ἰσ-  
ραὴλ, ἡ χήραν χρηρεύουσαν ἱερέως.  
23 Καὶ 37 θέλουσι διδάσκει τὸν λαόν  
μου τὴν διαφορὰν μεταξύ ἁγίου καὶ βε-  
βήλου, καὶ θέλουσι κἀμνει αὐτοὺς νὰ  
διακρίνωσι μεταξύ ἀκαθάρτου καὶ κα-  
θαροῦ. 24 Καὶ 38 ἐν ταῖς ἀμφισβητή-  
σεσιν οὗτοι θέλουσιν ἱστασθαι διὰ τὰ  
κρίνωσι· κατὰ τὰς κρίσεις μου θέλουσι  
κρίνει αὐτάς· καὶ θέλουσι φυλάττει  
τὰ νόμμά μου καὶ τὰ διατάγματά μου  
ἐν πάσαις ταῖς ἑορταῖς μου· καὶ 39 θέ-  
λουσιν ἀγιάζει τὰ σάββατά μου. 25  
Καὶ 40 δὲν θέλουσιν εἰσέρχεσθαι εἰς  
νεκρὸν ἀνθρώπου διὰ τὰ μιανθῶσιν·  
εἰμὴ διὰ πατέρα, ἢ διὰ μητέρα, ἢ διὰ  
υἶόν, ἢ διὰ θυγατέρα, δι' ἀδελφόν,  
ἢ διὰ ἀδελφὴν μὴ ὑπανδρευθεῖσαν,  
διὰ τούτους θέλουσι μαινεσθαι. 26  
41 Ἀφοῦ δὲ ὁ μεμασμένος καθαρισθῇ, θέ-  
λουσιν ἀριθμῆναι εἰς αὐτὸν ἐπτά ἡμέρας.  
27 Καὶ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν εἰσέρ-  
χεται εἰς τὸ ἁγιαστήριον, 42 εἰς τὴν  
αὐλὴν τὴν ἐσωτέραν, διὰ τὰς leitour-  
γῆσιν ἐν τῷ ἁγιαστηρίῳ, 43 θέλει προσ-  
φέρει τὴν περὶ ἁμαρτίας προσφορὰν  
αὐτοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.  
28 Καὶ τοῦτο θέλει εἶσθαι εἰς αὐτοὺς  
διὰ κληρονομίαν· 44 ἐγὼ εἶμαι ἡ κληρο-  
νομία αὐτῶν, καὶ ἰδιοκτησίαν δὲν θέ-  
λετε διδοί εἰς αὐτοὺς ἐν τῷ Ἰσραὴλ·  
ἐγὼ εἶμαι ἡ ἰδιοκτησία αὐτῶν. 29  
45 Θέλουσι τρώγει τὴν ἐξ ἀλφίτων  
προσφορὰν, καὶ τὴν περὶ ἁμαρτίας  
προσφορὰν, καὶ τὴν περὶ ἀνομίας προσ-  
φορὰν· καὶ 46 πᾶν ἀφιέρωμα μεταξύ  
τοῦ Ἰσραὴλ θέλει εἶσθαι αὐτῶν. 30  
Καὶ 47 ἀπαρχὰ πάντων τῶν πρωτο-  
γεννημῶν πάντων, καὶ πᾶσα ὕψου-  
μένη προσφορὰ πάντων, ἐκ παντὸς  
εἴδους τῶν ὕψουμένων προσφορῶν σας,  
θέλουσιν εἶσθαι τῶν ἱερέων καὶ 48 τὴν  
ἀπαρχὴν τῆς ζύμης σας θέλετε διδοί  
εἰς τὸν ἱερέα, 49 διὰ τὰ ἐπαναπαύη εὐ-  
λογίαν εἰς τοὺς οἴκους σας.

32 κεφ.  
μβ'. 14.  
33 κεφ.  
μς'. 20.  
18ε' Εξὸδ.  
κθ'. 37.  
λ'. 29.  
Δευτ. ε'.  
27. Ματθ.  
κγ'. 17, 19.  
14. Λευιτ.  
κα'. 5.  
35 Δευτ.  
ι'. 9.  
36 Δευτ.  
κα'. 7, 13.  
14.  
37 Δευτ.  
ι'. 10, 11.  
κεφ. κβ'.  
26. Μαλ.  
β'. 7.  
38 Δευτ.  
ε'. 8,  
κ.τ.λ.  
Χρον. β'.  
ιθ'. 8, 10.  
39 κεφ.  
κβ'. 26.  
40 Δευτ.  
κα'. 1,  
κ.τ.λ.  
41 Ἀριθ.  
ε'. 10, ιθ'.  
11, κ.τ.λ.  
42 εἰχ'. 17.  
43 Δευτ.  
δ'. 3.  
44 Ἀριθ.  
ιη'. 20.  
Δευτ. ι'.  
9, ιη'. 1, 2.  
1ησ. ιγ'.  
14, 33.  
45 Δευτ.  
ε'. 18, 29.  
ζ'. 6.  
συγκ.  
Λευιτ. κζ'.  
21, 28, μετ'  
Ἀριθ. ιη'.  
14.  
47 Εξὸδ.  
ιγ'. 2, κβ'.  
29, 30.  
κγ'. 19.  
Ἀριθ. γ'.  
13, ιη'.  
12, 13.  
48 Ἀριθ.  
ε'. 20.  
Νεεμ. ι'.  
37.  
49 Παρ. γ'.  
9, 10.  
Μαλ. γ'.  
10.

<sup>50</sup> Ἐξόδ.  
κβ'. 31.  
Λευιτ.  
κβ'. 8.

31 Οἱ ἱερεῖς <sup>50</sup> δὲν θέλουσι τρώγει οὐδὲν θνησιμαῖον ἢ θηριώλτων, εἴτε πτηνῶν, εἴτε κτήνους.

[ΚΕΦ. με'.] ΚΑΙ <sup>1</sup> ὅταν κληρόνητε τὴν γῆν εἰς κληρονομίαν, <sup>2</sup> θέλετε χωρῖσι μερίδα εἰς τὸν Κύριον, μερίδα ἁγίαν ἐκ τῆς γῆς· τὸ μῆκος θέλει εἶσθαι μῆκος εἰκοσιπέντε χιλιάδων καλῶμων, καὶ τὸ πλάτος δέκα χιλιάδων· τοῦτο θέλει εἶσθαι ἅγιον κατὰ πάντα τὰ ὅρια αὐτοῦ κύκλῳ. <sup>2</sup> Ἐκ τούτου θέλουσιν εἶσθαι διὰ τὸ ἁγιαστήριον <sup>3</sup> πεντακόσται κατὰ μῆκος, μὲ πεντακοσίας κατὰ πλάτος, τετραγώνων κύκλῳ· καὶ πεντήκοντα πῆγαι κύκλῳ διὰ τὰ προάστεια αὐτοῦ. <sup>3</sup> Κατὰ τοῦτο λοιπὸν τὸ μέτρον θέλεις μετρήσει μῆκος εἰκοσιπέντε χιλιάδων, καὶ πλάτος δέκα χιλιάδων· καὶ <sup>4</sup> ἐν τούτῳ θέλει εἶσθαι τὸ ἁγιαστήριον, τὸ ἅγιον τῶν ἁγίων. <sup>4</sup> <sup>5</sup> Τοῦτο θέλει εἶσθαι ἐκ τῆς γῆς, ἁγία μερίς διὰ τοὺς ἱερεῖς, τοὺς λειτουργοῦντας ἐν τῷ ἁγιαστηρίῳ, τοὺς πλησιάζοντας διὰ νὰ λειτουργῶσιν εἰς τὸν Κύριον· καὶ θέλει εἶσθαι εἰς αὐτοὺς τόπος διὰ οἰκίας, καὶ τόπος ἅγιος διὰ τὸ ἁγιαστήριον.

<sup>6</sup> κεφ. μη'.  
13.

<sup>5</sup> Καὶ <sup>6</sup> εἰκοσιπέντε χιλιάδας μῆκους, καὶ δέκα χιλιάδας πλάτους, θέλουσιν ἔχει οἱ Λευῖται δι' ἑαυτοὺς, οἱ ὑπηρέται τοῦ οἴκου, διὰ ἰδιοκτησίαν μετὰ <sup>7</sup> εἰκοσι θαλάμων.

<sup>7</sup> κεφ. μ'.  
17.

<sup>8</sup> Καὶ <sup>8</sup> θέλετε δώσει διὰ ἰδιοκτησίαν τῆς πόλεως πέντε χιλιάδας πλάτους, καὶ εἰκοσιπέντε χιλιάδας μῆκους, πλησίον τῆς ἁγίας μερίδος· τοῦτο θέλει εἶσθαι δι' ἅπαντα τὸν οἶκον Ἰσραὴλ·

<sup>9</sup> κεφ. μη'.  
21.

<sup>7</sup> καὶ <sup>9</sup> διὰ τὸν ἄρχοντα θέλει εἶσθαι μερίς ἐντεῦθεν καὶ ἐκείθεν τῆς ἁγίας μερίδος, καὶ τῆς ἰδιοκτησίας τῆς πόλεως, κατὰ πρόσωπον τῆς ἁγίας μερίδος, καὶ κατὰ πρόσωπον τῆς ἰδιοκτησίας τῆς πόλεως, ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ πρὸς δυσμὰς, καὶ ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πρὸς ἀνατολὰς· καὶ τὸ μῆκος θέλει εἶσθαι πλησίον μῆς ἐκάστης τῶν μερίδων, ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ ὁρίου πρὸς τὸ ἀνατολικὸν ὅριον. <sup>8</sup> Εἰς γῆν θέλει εἶσθαι εἰς αὐτὸν ἡ ἰδιοκτησία, ἐν τῷ Ἰσραὴλ· καὶ <sup>10</sup> οἱ ἄρχοντές μου δὲν θέλουσιν πλέον καταβλεῖν τὸν λαόν μου· τὸ ὑπόλοιπον δὲ τῆς γῆς θέλουσι δώσει εἰς τὸν οἶκον Ἰσραὴλ κατὰ τὰς φυλάς αὐτῶν.

<sup>10</sup> Ἰδὲ  
'Ιερ. κβ'.  
17. κεφ.  
κβ'. 27·  
μς'. 18.  
11 κεφ. μδ'.  
6.

<sup>9</sup> Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· <sup>11</sup> Ἀρκεῖ εἰς ἐσάς, ἄρχοντες τοῦ Ἰσραὴλ· <sup>12</sup> ἀπομακρύνετε τὴν βίαν καὶ ἀρπαγὴν, καὶ κόμιντε κρίσιν καὶ δικαιοσύνην· σηκώσατε τὰς καταδυναστείας σας ἀπὸ τοῦ λαοῦ μου, λέγει Κύριος ὁ Θεός. <sup>10</sup> Δικαίαν πλάστιγγα θέλετε ἔχει, καὶ δικαίον ἐφά, καὶ δικαίον βάθ. <sup>11</sup> Τὸ

<sup>12</sup> Ἰερ.  
κβ'. 3.  
13 Λευιτ.  
ιβ'. 35, 36.  
Παρ. ια'.  
1.

ἐφά καὶ τὸ βάθ θέλουσιν εἶσθαι τοῦ αὐτοῦ μέτρον, ὥστε τὸ βάθ νὰ περιλαμβάνῃ τὸ δέκατον τοῦ χομοῦ, καὶ τὸ ἐφά τὸ δέκατον τοῦ χομοῦ· τὸ μέτρον αὐτοῦ θέλει εἶσθαι κατὰ τὸ χομόρ. <sup>12</sup> Καὶ <sup>14</sup> ὁ σίκλος θέλει εἶσθαι εἰκοσι γερά· εἰκοσι σίκλοι, εἰκοσιπέντε σίκλοι, δεκαπέντε σίκλοι, θέλει εἶσθαι ἡ μνᾶ σας.

<sup>14</sup> Ἐξόδ.  
λ'. 13.  
Λευιτ. κζ'.  
25. Ἀριθ.  
γ'. 47.

<sup>13</sup> Ἡ ὑψουμένη προσφορά, τὴν ὅποιαν θέλετε προσφέρει, εἶναι αὕτη· τὸ ἔκτον τοῦ ἐφά ἐνὸς χομοῦ σίτου· καὶ θέλετε διδοῖν τὸ ἔκτον τοῦ ἐφά ἐνὸς χομοῦ κριθῆς. <sup>14</sup> Περὶ δὲ τοῦ διατάγματος τοῦ ἑλαίου, ἐνὸς βάθ ἑλαίου, θέλετε προσφέρει τὸ δέκατον τοῦ βάθ διὰ ἐν κόρ, τὸ ὅποιον εἶναι ἐν χομόρ ἐκ δέκα βάθ· διότι δέκα βάθ εἶναι ἐν χομόρ. <sup>15</sup> Καὶ ἐκ τοῦ ποιμνίου ἐν πρόβατον ἀπὸ τῶν διακοσίων, ἀπὸ τῶν παχειῶν βοσκῶν τοῦ Ἰσραὴλ, διὰ προσφορὰν ἐξ ἀλφίτων, καὶ διὰ ὀλοκαύτωμα, καὶ διὰ εἰρηνικὰς προσφοράς, <sup>15</sup> διὰ νὰ κάμῃ ἐξιλέωσιν ὑπὲρ αὐτῶν, λέγει Κύριος ὁ Θεός. <sup>16</sup> Πᾶς ὁ λαὸς τῆς γῆς θέλει διδοῖν ταύτην τὴν ὑψουμένην προσφορὰν εἰς τὸν ἄρχοντα ἐν τῷ Ἰσραὴλ.

<sup>15</sup> Λευιτ.  
α'. 4.

<sup>17</sup> Εἰς δὲ τὸν ἄρχοντα ἀνήκει νὰ δῶν τὰ ὀλοκαυτώματα, καὶ τὰς ἐξ ἀλφίτων προσφοράς, καὶ τὰς σπονδάς, ἐν ταῖς ἑορταῖς, καὶ ἐν ταῖς νεομηνίαις, καὶ ἐν τοῖς σάββασι, κατὰ πάσας τὰς πανηγύρεις τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ· αὐτὸς θέλει ἐτοιμάζει τὴν περὶ ἁμαρτίας προσφορὰν, καὶ τὴν ἐξ ἀλφίτων προσφορὰν, καὶ τὸ ὀλοκαύτωμα, καὶ τὰς εἰρηνικὰς προσφοράς, διὰ νὰ κάμῃ ἐξιλέωσιν ὑπὲρ τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ.

<sup>18</sup> Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐν τῷ πρώτῳ μηνί, τῇ πρώτῃ τοῦ μηνός, θέλεις λαμβάνει μύσχον βοδὸς ἄμωμον, καὶ <sup>16</sup> θέλεις καθαρίξει τὸ ἁγιαστήριον· <sup>19</sup> καὶ <sup>17</sup> ὁ ἱερεὺς θέλει λαμβάνει ἀπὸ τοῦ αἵματος τῆς περὶ ἁμαρτίας προσφορᾶς, καὶ θέλει θέτει ἐπὶ τοὺς παραστάτας τοῦ οἴκου, καὶ ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς ὀφρύδος τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἐπὶ τοὺς παραστάτας τῆς πύλης τῆς ἐσωτέρας αὐλῆς. <sup>20</sup> Καὶ οὕτω θέλεις κάμνει τῇ ἐβδόμῃ τοῦ μηνός <sup>18</sup> ὑπὲρ παντὸς ἁμαρτάνοντος ἐξ ἀγνοίας, καὶ ὑπὲρ τοῦ ἀπλοῦ· οὕτω θέλετε κάμνει ἐξιλέωσιν ὑπὲρ τοῦ οἴκου.

<sup>16</sup> Λευιτ.  
ιβ'. 16.  
17 κεφ.  
μγ'. 20.

<sup>21</sup> Ἐν τῷ πρώτῳ μηνί, τῇ δεκάτῃ τετάρτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνός, θέλει εἶσθαι εἰς ἐσάς τὸ πάσχα, ἑορτὴ ἐπὶ τὰς ἡμερὰς ἄξιμα θέλουσι τρώγει. <sup>22</sup> Καὶ κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν ὁ ἄρχων θέλει ἐτοιμάζει ὑπὲρ ἑαυτοῦ, καὶ ὑπὲρ παντὸς τοῦ λαοῦ τῆς γῆς, <sup>20</sup> μύσχον διὰ προσ-

<sup>18</sup> Λευιτ.  
δ'. 27.  
19 Ἐξόδ.  
ιβ'. 18.  
Λευιτ. κγ'.  
5, 6.  
Ἀριθ. θ'.  
2, 3;  
κη'. 16,  
17. Δευτ.  
ιβ'. 1,  
κ.τ.λ.  
20 Λευιτ.  
δ'. 14.



<sup>21</sup> Λευιτ.  
κγ'. 8.

<sup>22</sup> Ἰδὲ  
Ἀριθ. κη'.

15. 22,  
30: κθ'.

5, 11, 16,  
19, κ.τ.λ.

μς'. 5, 7.  
<sup>24</sup> Λευιτ.

κγ'. 34.  
Ἀριθ. κθ'.

12. Δευτ.  
ις'. 13.

φορὰν περὶ ἁμαρτίας. <sup>23</sup> Καὶ <sup>21</sup> ἐν ταῖς ἑπτὰ ἡμέραις τῆς ἑορτῆς θέλει κάμνει ὀλοκαυτώματα εἰς τὸν Κύριον, ἑπτὰ μόσχους καὶ ἑπτὰ κριοὺς ἁμώμους καθ' ἡμέραν ἐν ταῖς ἑπτὰ ἡμέραις· καὶ <sup>22</sup> τράγον ἐξ αἰγῶν καθ' ἡμέραν διὰ προσφορὰν περὶ ἁμαρτίας. <sup>24</sup> Καὶ <sup>23</sup> θέλει ἐτοιμάζει προσφορὰν ἐξ ἀλφίτων ἐνὸς ἐφά διὰ τὸν μόσχον, καὶ ἐνὸς ἐφά διὰ τὸν κριόν, καὶ ἐνὸς ἰν ἐλαίου εἰς τὸ ἐφά. <sup>25</sup> Ἐν τῷ ἐβδόμῳ μηνί, τῇ δεκάτῃ πέμπτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς, <sup>24</sup> θέλει κάμνει ἐν τῇ ἑορτῇ κατὰ τὰ αὐτὰ ἑπτὰ ἡμέρας, κατὰ τὴν προσφορὰν τὴν περὶ ἁμαρτίας, κατὰ τὰ ὀλοκαυτώματα, καὶ κατὰ τὴν ἐξ ἀλφίτων προσφορὰν, καὶ κατὰ τὸν ἔλαιον.

[ΚΕΦ. μς'.] Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἡ πύλη τῆς ἐσωτέρας αὐλῆς, ἡ βλέπουσα πρὸς ἀνατολὰς, θέλει εἶσθαι κεκλεισμένη τὰς ἐξ ἐργασίμων ἡμέρας· τὴν δὲ ἡμέραν τοῦ σαββάτου θέλει ἀνοίγεσθαι, καὶ τὴν ἡμέραν τῆς νεομηνίας θέλει ἀνοίγεσθαι. <sup>2</sup> Καὶ <sup>1</sup> ὁ ἄρχων θέλει εἰσελθεῖν διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς στοᾶς τῆς πύλης τῆς ἔξωθεν, καὶ θέλει ἵστασθαι πλησίον τοῦ παραστάτου τῆς πύλης, καὶ οἱ ἱερεῖς θέλουσιν ἐτοιμάζει τὸ ὀλοκαύτωμα αὐτοῦ, καὶ τὰς εἰρηνικὰς προσφορὰς αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς θέλει προσκυνῆσαι ἐπὶ τὸ κατώφλιον τῆς πύλης· τότε θέλει ἐξέλθει· ἡ πύλη ὅμως δὲν θέλει κλεισθῇ ἕως ἑσπέρας. <sup>3</sup> Ὁ λαὸς τῆς γῆς θέλει προσκυνεῖ ὡσαύτως εἰς τὴν εἰσοδὸν τῆς πύλης ταύτης ἐνώπιον τοῦ Κυρίου, ἐν τοῖς σάββασιν καὶ ἐν ταῖς νεομηνίαις.

<sup>2</sup> κεφ. μς'.  
17.

<sup>3</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>4</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>5</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>6</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>7</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>8</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>9</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>10</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>11</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>12</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>13</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>14</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>15</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>16</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>17</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>18</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>19</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>20</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>21</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>22</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>23</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>24</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>25</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>26</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>27</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>28</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>29</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>30</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>31</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>32</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>33</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>34</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>35</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>36</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>37</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>38</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>39</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>40</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>41</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>42</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>43</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>44</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>45</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>46</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>47</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>48</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>49</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>50</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>51</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>52</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>53</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>54</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>55</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>56</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>57</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>58</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>59</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>60</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>61</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>62</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>63</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>64</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>65</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>66</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>67</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>68</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>69</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>70</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>71</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>72</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>73</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>74</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>75</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>76</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>77</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>78</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>79</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>80</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>81</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>82</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>83</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>84</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>85</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>86</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>87</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>88</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>89</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>90</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>91</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>92</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>93</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>94</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>95</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>96</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>97</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>98</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>99</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

<sup>100</sup> κεφ. μς'.  
24. εἰχ. 7, 11.

νοτίου πύλης· καὶ ὁ εἰσερχόμενος διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς νοτίου πύλης, θέλει ἐξέρχεσθαι διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς βορείου πύλης· δὲν θέλει ἐπιστρέφει διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς πύλης δι' ἧς εἰσῆλθεν, ἀλλὰ θέλει ἐξέρχεσθαι διὰ τῆς ἀπέναντι. <sup>10</sup> Καὶ ὁ ἄρχων ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν εἰσερχομένων θέλει εἰσερχέσθαι· καὶ ἐξερχομένων θέλει ἐξέρχεσθαι.

<sup>11</sup> Καὶ ἐν ταῖς ἑορταῖς καὶ ἐν ταῖς πανηγύρεσιν <sup>6</sup> ἡ ἐξ ἀλφίτων προσφορὰ θέλει εἶσθαι ἐν ἐφά διὰ τὸν μόσχον, καὶ ἐν ἐφά διὰ τὸν κριόν· διὰ δὲ τὰ ἄρνια, ὅσον προαίρειται νὰ δώσῃ· καὶ ἐν ἰν ἐλαίου δι' ἐν ἐφά. <sup>12</sup> Ὅταν δὲ ὁ ἄρχων ἐτοιμάξῃ αὐτοπροαίρετον ὀλοκαύτωμα, ἡ προσφορὰς εἰρηνικὰς αὐτοπροαίρετους εἰς τὸν Κύριον, <sup>7</sup> τότε θέλουσιν ἀνοίγει εἰς αὐτὸν τὴν πύλην τὴν βλέπουσαν κατὰ ἀνατολὰς, καὶ θέλει ἐτοιμάζει τὸ ὀλοκαύτωμα αὐτοῦ καὶ τὰς εἰρηνικὰς προσφορὰς αὐτοῦ, καθὼς κάμνει ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου· τότε θέλει ἐξέρχεσθαι, καὶ μετὰ τὴν ἐξέλκεσιν αὐτοῦ θέλουσιν κλείει τὴν πύλην.

<sup>13</sup> <sup>8</sup> Θέλει δὲ ἐτοιμάζει καθ' ἡμέραν ὀλοκαύτωμα εἰς τὸν Κύριον ἐξ ἁρνίου ἐνιαυσίου ἁμώμου· καθ' ἐκάστην πρωΐαν θέλει ἐτοιμάζει αὐτό. <sup>14</sup> Καὶ θέλει ἐτοιμάζει δι' αὐτὸ προσφορὰν ἐξ ἀλφίτων καθ' ἐκάστην πρωΐαν, τὸ ἕκτον τοῦ ἐφά, καὶ ἔλαιον τὸ τρίτον τοῦ ἰν, διὰ νὰ ἀναμιγνύσῃ αὐτὸ μετὰ τῆς σμιδάλεως· προσφορὰν ἐξ ἀλφίτων εἰς τὸν Κύριον διὰ παντὸς κατὰ πρόσταγμα αἰώνιον. <sup>15</sup> Καὶ θέλουσιν ἐτοιμάζει τὸ ἁρνίον, καὶ τὴν ἐξ ἀλφίτων προσφορὰν, καὶ τὸν ἔλαιον, καθ' ἐκάστην πρωΐαν, ὀλοκαύτωμα παντοτενόν.

<sup>16</sup> Οὕτω λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ἐὰν ὁ ἄρχων δώσῃ δῶρον ἕως τινα ἐκ τῶν υἱῶν αὐτοῦ, τοῦτο θέλει εἶσθαι κληρονομία αὐτοῦ· τῶν υἱῶν αὐτοῦ εἶναι ἰδιοκτησία αὐτῶν θέλει εἶσθαι ἐν κληρονομίᾳ. <sup>17</sup> Ἀλλ' ἐὰν δώσῃ δῶρον ἐκ τῆς κληρονομίας αὐτοῦ εἰς τινα ἐκ τῶν δούλων αὐτοῦ, τότε θέλει εἶσθαι αὐτοῦ ἕως τοῦ ἔτους τῆς ἀφέσεως· μετὰ τοῦτο θέλει ἐπιστρέφει εἰς τὸν ἄρχοντα· διότι ἡ κληρονομία αὐτοῦ εἶναι τῶν υἱῶν αὐτοῦ· αὐτῶν θέλει εἶσθαι. <sup>18</sup> <sup>10</sup> Ὁ δὲ ἄρχων δὲν θέλει λαμβάνει ἐκ τῆς κληρονομίας τοῦ λαοῦ, ἐκβάλλον αὐτοὺς διὰ καταδυναστείας ἐκ τῆς ἰδιοκτησίας αὐτῶν· ἐκ τῆς ἰδιοκτησίας αὐτοῦ θέλει κληροδοτῆσαι τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ, διὰ νὰ μὴ διασκορπισθῇ ὁ λαὸς μου ἕκαστος ἐκ τῆς ἰδιοκτησίας αὐτοῦ.

<sup>19</sup> Ἐπειτα με ἔφερε διὰ τῆς εἰσόδου, τῆς εἰς τὰ πλάγια τῆς πύλης, πρὸς τοὺς ἁγίους θαλάμους τῶν ἱερέων, τοὺς

<sup>6</sup> εἰχ. 5.

<sup>7</sup> κεφ. μδ'.  
3. εἰχ. 2.

<sup>8</sup> Ἐξδδ.  
κθ'. 38.  
Ἀριθ. κη'.  
3.

<sup>9</sup> Λευιτ.  
κε'. 10.

<sup>10</sup> κεφ.  
μς'. 8.

βλέποντας πρὸς βορρᾶν· καὶ ἰδοὺ ἐκεῖ τόπος εἰς τὸ ἐνδότερον πρὸς δυσμᾶς. 20 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Οὗτος εἶναι ὁ τόπος, <sup>11</sup> ὅπου οἱ ἱερεῖς θέλουσι βράζει τὴν περὶ ἀνομίας προσφορὰν, καὶ τὴν περὶ ἀμαρτίας προσφορὰν, <sup>12</sup> ὅπου θέλουσι ψῆναι τὴν ἐξ ἀλφίτων προσφορὰν, διὰ νὰ μὴ ἐκφέρωσιν αὐτὰ εἰς τὴν αὐλὴν τὴν ἐξωτέραν, <sup>13</sup> διὰ νὰ ἀγιάσωσι τὸν λαόν.

21 Καὶ με ἐξήγαγεν εἰς τὴν αὐλὴν τὴν ἐξωτέραν, καὶ με περιέφερε τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς αὐλῆς· καὶ ἰδοὺ αὐλὴ ἐν ἐκάστῃ γωνίᾳ τῆς αὐλῆς. 22 Κατὰ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς αὐλῆς ἦσαν αὐλαὶ ἡνωμέναι, τεσσαράκοντα πηχῶν τὸ μήκος, καὶ τριάκοντα τὸ πλάτος· αἱ τέσσαρες αὐταὶ γωνίαι ἦσαν τοῦ αὐτοῦ μέτρου. 23 Καὶ ἦτο σειρὰ οἰκοδομῶν κύκλῳ αὐτῶν, κύκλῳ τῶν τεσσάρων αὐτῶν· καὶ ἦσαν μαγειρεῖα κατεσκευασμένα ὑποκάτω τῶν σειρῶν κύκλῳ. 24 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Ταῦτα εἶναι τὰ οἰκήματα τῶν μαγείρων, ὅπου οἱ ὑπηρετοῦ τοῦ οἴκου <sup>14</sup> θέλουσι βράζει τὰς θυσίας τοῦ λαοῦ.

[ΚΕΦ. ΜΖ'.] ΚΑΙ με ἐπέστρεψεν εἰς τὴν θύραν τοῦ οἴκου· καὶ ἰδοὺ <sup>1</sup> ὕδατα ἐξερχόμενα κάτωθεν ἀπὸ τοῦ καταφθλίου τοῦ οἴκου πρὸς ἀνατολάς· διότι τὸ μέτωπον τοῦ οἴκου ἦτο πρὸς ἀνατολάς, καὶ τὰ ὕδατα κατέβαινον κάτωθεν ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ πλαγίου τοῦ οἴκου, κατὰ τὸ νότιον τοῦ θυσιαστηρίου. 2 Καὶ με ἐξήγαγε διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς πύλης τῆς πρὸς βορρᾶν, καὶ με ἔφερε κύκλῳ διὰ τῆς ἑξωθεν ὁδοῦ πρὸς τὴν πύλην τὴν ἐξωτέραν, διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς βλεπούσης πρὸς ἀνατολάς· καὶ ἰδοὺ, τὰ ὕδατα ἔρρεον ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ πλαγίου.

3 Καὶ <sup>2</sup> ὁ ἄνθρωπος, ὅστις εἶχε τὸ μέτρον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, ἐξελθὼν πρὸς ἀνατολάς, ἐμέτρησε χιλίας πήχας, καὶ με διεβίβασε διὰ τῶν ὑδάτων· τὰ ὕδατα ἦσαν ἕως τῶν ἀστραγάλων. 4 Καὶ ἐμέτρησε χιλίας, καὶ με διεβίβασε διὰ τῶν ὑδάτων· τὰ ὕδατα ἦσαν ἕως τῶν γονάτων. Πάλιν ἐμέτρησε χιλίας, καὶ με διεβίβασε· τὰ ὕδατα ἦσαν ἕως τῆς ὀσφύος. 5 Ἐπειτα ἐμέτρησε χιλίας· καὶ ἦτο ποταμός, τὸν ὅποιον δὲν ἠδυνάμην νὰ διαβῶ· διότι τὰ ὕδατα ἦσαν ὑψωμένα, ὕδατα κολυμβήματος, ποταμός ἀδιάβατος.

6 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Εἶδες, υἱὲ ἀνθρώπου; Τότε με ἔφερε, καὶ με ἐπέστρεψεν εἰς τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ. 7 Καὶ ὅτε ἐπέστρεψα, ἰδοὺ κατὰ τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ <sup>3</sup> δένδρα πολλὰ σφόδρα, ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν. 8 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Τὰ ὕδατα ταῦτα ἐξέρ-

χονται πρὸς τὴν ἀνατολικὴν γῆν, καὶ καταβαίνουνσιν εἰς τὴν πεδινὴν, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ὅταν ἐκχυνθῶσιν εἰς τὴν θάλασσαν, τὰ ὕδατα αὐτῆς θέλουσιν ἱαθῇ. 9 Καὶ πᾶν ἔμψυχον ἔρπον, εἰς ὅσα μέρη ἤβελον ἐπέλθει· οὗτοι οἱ ποταμοὶ, θέλει ζῇ· καὶ θέλει εἶσθαι ἐκεῖ πλῆθος ἰχθύων πολὺ σφόδρα, ἐπειδὴ τὰ ὕδατα ταῦτα ἔρχονται ἐκεῖ· διότι θέλουσιν ἱαθῇ· καὶ θέλουσι ζῇ τὰ πάντα, ὅπου ὁ ποταμός ἔρχεται. 10 Καὶ οἱ ἄλιεῖς θέλουσιν ἴστασθαι ἐπ' αὐτὴν ἀπὸ Ἐν-γαδδὶ ἕως Ἐν-ἐγλαίμ· ἐκεῖ θέλουσιν ἐξαπλῶναι τὰ δίκτυα· οἱ ἰχθύες αὐτῶν θέλουσιν εἶσθαι κατὰ τὰ εἶδη αὐτῶν, ὥς οἱ ἰχθύες <sup>4</sup> τῆς μεγάλης θαλάσσης, πολλοὶ σφόδρα. 11 Οἱ ἐλώδεις ὅμως τόποι αὐτῆς καὶ οἱ βαλτώδεις αὐτῆς δὲν θέλουσιν ἱαθῇ· θέλουσιν εἶσθαι διωρισμένοι διὰ ἄλλας. 12 <sup>5</sup> Πλησίον δὲ τοῦ ποταμοῦ ἐπὶ τοῦ χεῖλους αὐτοῦ, ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, θέλουσιν ἀξάνεσθαι δένδρα παντὸς εἶδους διὰ τροφήν, <sup>6</sup> τῶν ὁποίων τὰ φύλλα δὲν θέλουσι μαραίνεισθαι, καὶ ὁ καρπὸς αὐτῶν δὲν θέλει ἐκλείψει· νέος καρπὸς θέλει γεννᾶσθαι καθ' ἑκάστον μῆνα, διότι τὰ ὕδατα αὐτοῦ ἐξέρχονται ἀπὸ τοῦ ἁγιαστηρίου· καὶ ὁ καρπὸς αὐτῶν θέλει εἶσθαι διὰ τροφήν, καὶ τὸ φύλλον αὐτῶν <sup>7</sup> διὰ ἱατρείαν.

13 ΟΥΤΩ λέγει Κύριος ὁ Θεός· Ταῦτα θέλουσιν εἶσθαι τὰ ὄρια, διὰ τῶν ὁποίων θέλετε κληρονομήσει τὴν γῆν κατὰ τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ· <sup>8</sup> ὁ Ἰωσήφ θέλει ἔχει δύο μερίδας. 14 Σεῖς δὲ θέλετε κληρονομήσει αὐτήν, ἕκαστος καθὼς ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· <sup>9</sup> περὶ τῆς ὁποίας ὕψωσα τὴν χεῖρά μου ὅτι θέλω δώσει αὐτὴν εἰς τοὺς πατέρας σας· καὶ <sup>10</sup> ἡ γῆ αὕτη θέλει κληρωθῇ εἰς ἑσάς εἰς κληρονομίαν.

15 Καὶ τοῦτο θέλει εἶσθαι τὸ ὄριον τῆς γῆς πρὸς τὸ βόρειον πλάγιον, ἀπὸ τῆς θαλάσσης τῆς μεγάλης, <sup>11</sup> κατὰ τὴν ὁδὸν τῆς Ἐδλὼν, καθὼς ὑπάγει τις <sup>12</sup> εἰς Σεδὰδ, <sup>16</sup> <sup>13</sup> Αἰμάθ, <sup>14</sup> Βηρωθὰ, Σιβραῖμ, ἥτις εἶναι ἀναμέσον τοῦ ὀρίου τῆς Δαμασκοῦ καὶ τοῦ ὀρίου τῆς Αἰμάθ, Ἀσὰρ-ἄττιχων, ἡ πλησίον τῶν ὀρίων τῆς Αὐρὰν. 17 Καὶ τὸ ὄριον ἀπὸ τῆς θαλάσσης θέλει εἶσθαι <sup>15</sup> Ἀσὰρ-ἐνὰν, τὸ ὄριον τῆς Δαμασκοῦ, καὶ τὸ βόρειον τὸ κατὰ βορρᾶν, καὶ τὸ ὄριον τῆς Αἰμάθ. Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ βόρειον πλευρὸν.

18 Τὸ δὲ ἀνατολικὸν πλευρὸν θέλετε μετρήσει ἀπὸ Αὐρὰν, καὶ ἀπὸ Δαμασκοῦ, καὶ ἀπὸ Γαλαὰδ, καὶ ἀπὸ τῆς γῆς τοῦ Ἰσραὴλ κατὰ τὸν Ἰορδάνην, ἀπὸ τοῦ ὀρίου τοῦ πρὸς τὴν θάλασσαν τὴν ἀνα-

<sup>11</sup> Χρον.  
Β'. λε'. 13.  
<sup>12</sup> Λευιτ.  
β'. 4, 5,  
<sup>13</sup> 7.  
<sup>14</sup> κεφ.  
μδ'. 19.

<sup>14</sup> εἴχ. 20.

<sup>1</sup> Ἰωὴλ γ'.  
18. Ζαχ.  
ιγ'. 1: ιδ'.  
8. Ἀποκ.  
κβ'. 1.

<sup>2</sup> κεφ. μ'.  
3.

<sup>3</sup> εἴχ. 12.  
Ἀποκ.  
κβ'. 2.

<sup>4</sup> Ἀριθ.  
λδ'. 6.  
<sup>5</sup> Ἰησ. κγ'.  
4. κεφ.  
μγ'. 28.  
<sup>6</sup> εἴχ. 7.  
<sup>6</sup> Ἰωβ η'.  
16. Ψαλ.  
α'. 3.  
<sup>7</sup> Ἰερ. ιζ'.  
8.

<sup>7</sup> Ἀποκ.  
κβ'. 2.

<sup>8</sup> Γεν. μγ'.  
5. Χρον.  
α'. ε'. 1.  
κεφ. μγ'.  
4, 5.  
<sup>9</sup> Γεν. ιβ'.  
7: ιγ'. 15:  
ιε'. 7: ιζ'.  
8: κς'. 13:  
κεφ. κ'. 5,  
6, 28, 42.  
<sup>10</sup> κεφ.  
μγ'. 29.  
<sup>11</sup> κεφ.  
μγ'. 1.  
<sup>12</sup> Ἀριθ.  
λδ'. 8.  
<sup>13</sup> Ἀριθ.  
λδ'. 8.  
<sup>14</sup> Σαμ.  
β'. η'. 8.  
<sup>15</sup> Ἀριθ.  
λδ'. 9.  
κεφ. μγ'.  
1.



τολικήν. Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ ἀνατολικὸν πλευρὸν.

19 Τὸ δὲ μεσημβρινὸν πλευρὸν πρὸς νότον, ἀπὸ Θαμάρ <sup>16</sup> ἕως τῶν ὑδάτων τῆς Μεριβὰ Κἀδθς, κατὰ τὴν ἑκτασιν τοῦ χειμάρρου ἕως τῆς μεγάλης θαλάσσης. Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ νότιον πλευρὸν πρὸς μεσημβρίαν.

20 Τὸ δὲ δυτικὸν πλευρὸν θέλει εἶσθαι ἡ μεγάλη θάλασσα ἀπὸ τοῦ ὁρίου, ἕως οὗ ἔλθῃ τις κατέναντι τῆς Αἰμάθ. Τοῦτο εἶναι τὸ δυτικὸν πλευρὸν.

21 Οὗτω θέλετε διαρέσει τὴν γῆν ταύτην μεταξὺ σας κατὰ τὰς φυλάς τοῦ Ἰσραὴλ. 22 Καὶ θέλετε κληρώσει αὐτὴν εἰς ἑαυτοὺς διὰ κληρονομίαν, <sup>17</sup> μετὰ τῶν ξένων τῶν παροικούντων μεταξὺ σας, ὅσοι γεννήσωσιν υἱοὺς ἐν μέσῳ σας· καὶ <sup>18</sup> θέλουσιν εἶσθαι εἰς ἑσὰς ὡς αὐτόχθονες μεταξὺ τῶν νύων Ἰσραὴλ· θέλουσιν ἔχει μεθ' ὑμῶν κληρονομίαν μετὰ τῶν φυλῶν Ἰσραὴλ. 23 Καὶ εἰς ἣν τινα φυλὴν παροικῇ ὁ ξένος, ἐκεῖ θέλετε δώσει εἰς αὐτὸν τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

[ΚΕΦ. μη'.] Ταῦτα δὲ εἶναι τὰ ὀνόματα τῶν φυλῶν· <sup>1</sup> Ἀπὸ τοῦ βορείου ἄκρου, κατὰ τὴν ὁδὸν τῆς Ἐθλῶν, καθὼς ὑπάγει τις εἰς Αἰμάθ, Ἀσάρ-ἐνάν, τὸ ὄριον τῆς Δαμασκοῦ πρὸς βορρᾶν, κατὰ τὸ μέρος τῆς Αἰμάθ· καὶ ταῦτα εἶναι τὸ ἀνατολικὸν αὐτοῦ πλευρὸν, καὶ τὸ δυτικὸν τοῦ Δάν, ἐν μερίδιον. 2 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Δάν, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Ἀσὴρ, ἐν. 3 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Ἀσὴρ, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Νεφθαλὶ, ἐν. 4 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Νεφθαλὶ, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Μανασσῆ, ἐν. 5 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Μανασσῆ, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Ἐφραὶμ, ἐν. 6 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Ἐφραὶμ, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Ρουβὴν, ἐν. 7 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Ρουβὴν, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Ἰούδα, ἐν.

8 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Ἰούδα, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, <sup>2</sup> θέλει εἶσθαι τὸ μερίδιον, τὸ ὁποῖον θέλετε ἀφιερῶσει ἀπὸ εἰκοσιπέντε χιλιάδων καλῶν εἰς πλάτος, κατὰ δὲ τὸ μήκος ὡς ἐν τῶν ἄλλων μεριδίων, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ· καὶ τὸ ἁγιαστήριον θέλει εἶσθαι ἐν μέσῳ αὐτοῦ.

9 Ἡ μερίς, τὴν ὁποίαν θέλετε ἀφιερῶσει εἰς τὸν Κύριον, θέλει εἶσθαι ἀπὸ εἰκοσιπέντε χιλιάδων κατὰ μήκος, καὶ δέκα χιλιάδων κατὰ πλάτος. 10 Καὶ δι' αὐτοὺς, διὰ τὸν ἱερεῖς, θέλει εἶσθαι αὐτῇ ἡ ἁγία μερίς, πρὸς βορρᾶν εἰκοσιπέντε χιλιάδων κατὰ μήκος, καὶ πρὸς δυσμὰς δέκα χιλιάδων κατὰ πλάτος, καὶ πρὸς ἀνατολὰς δέκα χιλιάδων κατὰ πλάτος, καὶ πρὸς νότον εἰκοσιπέντε χιλιάδων κατὰ μήκος· καὶ τὸ ἁγιαστήριον τοῦ Κυρίου θέλει εἶσθαι ἐν μέσῳ αὐτοῦ. 11 <sup>3</sup> Ἀὕτη θέλει εἶσθαι διὰ τοὺς ἱερεῖς τοὺς καθιερωθέντας, ἐκ τῶν νύων Σαδὼκ, τοὺς φυλάξαντας τὴν φυλακὴν μου, τοὺς μὴ ἀποπλανηθέντας εἰς τὴν ἀποπλάνησιν τῶν νύων Ἰσραὴλ, <sup>4</sup> καθὼς ἀπεπλάνησαν οἱ Λευῖται. 12 Καὶ αὐτῇ ἡ ἀφιερωθεῖσα μερίς τῆς γῆς θέλει εἶσθαι εἰς αὐτοὺς ἀγιωτάτη, πλησίον τοῦ ὁρίου τῶν Λευιτῶν.

13 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τῶν ἱερέων θέλουσιν ἔχει οἱ Λευῖται εἰκοσιπέντε χιλιάδας κατὰ μήκος, καὶ δέκα χιλιάδας κατὰ πλάτος· ὅλον τὸ μήκος θέλει εἶσθαι εἰκοσιπέντε χιλιάδων, καὶ τὸ πλάτος δέκα χιλιάδων. 14 Καὶ <sup>5</sup> δὲν θέλουσι πωλήσει ἐξ αὐτοῦ, οὐδὲ θέλουσιν ἀλλάξει, οὐδὲ θέλουσιν ἀπαλλοτριώσει τὰ πρωτογενήματα τῆς γῆς· διότι εἶναι ἅγιον εἰς τὸν Κύριον.

15 <sup>6</sup> Αἱ δὲ πέντε χιλιάδες, αἱ περισσεύουσαι εἰς τὸ πλάτος ἀπέναντι τῶν εἰκοσιπέντε χιλιάδων, <sup>7</sup> θέλουσιν εἶσθαι τὸς πόπος βέβηλος διὰ τὴν πόλιν, πρὸς κατοίκησιν, καὶ διὰ προάστεια· καὶ ἡ πόλις θέλει εἶσθαι ἐν μέσῳ αὐτοῦ. 16 Καὶ ταῦτα θέλουσιν εἶσθαι τὰ μέτρα αὐτῆς· τὸ βόρειον πλευρὸν τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσiai, καὶ τὸ μεσημβρινὸν πλευρὸν τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσiai, καὶ κατὰ τὸ ἀνατολικὸν πλευρὸν τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσiai, καὶ τὸ δυτικὸν πλευρὸν τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσiai. 17 Καὶ τὰ προάστεια τῆς πόλεως θέλουσιν εἶσθαι πρὸς βορρᾶν διακόσiai πενήτηκοντα, καὶ πρὸς νότον διακόσiai πενήτηκοντα, καὶ πρὸς ἀνατολὰς διακόσiai πενήτηκοντα, καὶ πρὸς δυσμὰς διακόσiai πενήτηκοντα.

18 Καὶ τὸ ἐπίλοιπον κατὰ μήκος τὸ συνεχόμενον μετὰ τῆς ἁγίας μερίδος, δέκα χιλιάδες πρὸς ἀνατολὰς, καὶ δέκα χιλιάδες πρὸς δυσμὰς· καὶ θέλει εἶσθαι ἐν μέσῳ αὐτῶν τὸ ἁγιαστήριον, καὶ τὰ γεννήματα αὐτοῦ θέλουσιν εἶσθαι διὰ τροφήν τῶν ὑπηρετούντων τὴν πόλιν. 19 Καὶ <sup>8</sup> οἱ ὑπηρετοῦντες τὴν πόλιν θέλουσιν ὑπηρετεῖ αὐτὴν ἐκ πασῶν τῶν φυλῶν τοῦ Ἰσραὴλ.

20 Ἄπαν τὸ ἀφιέρωμα θέλει εἶσθαι

<sup>16</sup> Ἀριθ.  
κ'. 13.  
Δευτ. λβ'.  
51. Ψαλ.  
πα'. 7.  
κεφ. μη'.  
28.

<sup>17</sup> Ἰδὲ  
'Εφ. σ. γ'.  
6. Ἀποκ.  
ζ'. 9, 10.  
<sup>18</sup> Ρωμ.  
ι'. 12.  
Γαλ. γ'.  
28. Κολ.  
γ'. 11.

<sup>1</sup> κεφ. μζ'.  
15, κ. τ. λ.

<sup>2</sup> κεφ. με'.  
1 ἕως 6.

<sup>3</sup> κεφ. μδ'.  
15.

<sup>4</sup> κεφ. μδ'.  
10.

<sup>5</sup> Ἐξ 6δ.  
κβ'. 29.  
Λευιτ. κζ'.  
10, 28,  
33.

<sup>6</sup> κεφ. με'.  
6.  
<sup>7</sup> κεφ. μβ'.  
20.

<sup>8</sup> κεφ. με'.  
6.

<sup>9</sup> κεφ. με΄.  
7.

<sup>10</sup> εἰχ. 8,  
10.

εἰκοσιπέντε χιλιάδων μετὰ εἰκοσιπέντε χιλιάδων· τετράγωνον θέλετε ἀφιερῶσαι τὴν ἁγίαν μερίδα, μετὰ τῆς ἰδιοκτησίας τῆς πόλεως. 21 Καὶ <sup>9</sup> τὸ ὑπόλοιπον θέλει εἶσθαι διὰ τὸν ἄρχοντα, ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν τῆς ἁγίας μερίδος, καὶ τῆς ἰδιοκτησίας τῆς πόλεως, ἀπέναντι τῶν εἰκοσιπέντε χιλιάδων τοῦ ἀφιερώματος κατὰ τὸ ἀνατολικὸν ὄριον, καὶ πρὸς δυσμὰς ἀπέναντι τῶν εἰκοσιπέντε χιλιάδων κατὰ τὸ δυτικὸν ὄριον, πλησίον τῶν μερίδων τοῦ ἄρχοντος. Οὕτω θέλει εἶσθαι ἡ ἀγία μερίς· καὶ <sup>10</sup> τὸ ἁγιαστήριον τοῦ οἴκου ἐν μέσῳ αὐτοῦ. 22 Καὶ ἐκ τῆς ἰδιοκτησίας τῶν Λευϊτῶν, καὶ ἐκ τῆς ἰδιοκτησίας τῆς πόλεως, αἵτινες εἶναι ἐν μέσῳ τοῦ ἀνήκοντος εἰς τὸν ἄρχοντα, μεταξὺ τοῦ ὁρίου τοῦ Ἰούδα καὶ τοῦ ὁρίου τοῦ Βενιαμὴν, τοῦτο θέλει εἶσθαι τοῦ ἄρχοντος.

23 Περὶ δὲ τῶν ἐπιλοίπων φυλῶν, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Βενιαμὴν, ἐν μερίδιον. 24 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Βενιαμὴν, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Συμεὼν, ἐν. 25 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Συμεὼν, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Ἰσάχαρ, ἐν. 26 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Ἰσάχαρ, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευροῦ, τοῦ Ζαβουλὼν, ἐν. 27 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Ζαβουλὼν, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ πλευροῦ ἕως τοῦ δυτικοῦ πλευ-

ροῦ, τοῦ Γὰδ, ἐν. 28 Καὶ πλησίον τοῦ ὁρίου τοῦ Γὰδ κατὰ τὸ μεσημβρινὸν πλευρὸν πρὸς νότον, τὸ ὄριον θέλει εἶσθαι ἀπὸ Θαμάρ <sup>11</sup> ἕως τῶν υδάτων τῆς Μεριβὰ Κάδης, κατὰ τὸν χεῖμαρρον ἕως τῆς μεγάλης θαλάσσης.

29 <sup>12</sup> Αὕτη εἶναι ἡ γῆ, τὴν ὁποίαν θέλετε κληρώσει εἰς τὰς φυλάς τοῦ Ἰσραὴλ διὰ κληρονομίαν, καὶ αὗται εἶναι αἱ μερίδες αὐτῶν, λέγει Κύριος ὁ Θεός.

30 Καὶ αὕτη εἶναι ἡ ἔκτασις τῆς πόλεως ἡ πρὸς βορρᾶν, τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσια μέτρα. 31 <sup>13</sup> Καὶ αἱ πύλαι τῆς πόλεως θέλουσιν εἶσθαι κατὰ τὰ ὀνόματα τῶν φυλῶν Ἰσραὴλ· τρεῖς πύλαι πρὸς βορρᾶν· ἡ πύλη τοῦ Ῥουβὴν μία, ἡ πύλη τοῦ Ἰούδα μία, ἡ πύλη τοῦ Λευὶ μία. 32 Καὶ κατὰ τὸ ἀνατολικὸν πλευρὸν, τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσια μέτρα· καὶ τρεῖς πύλαι· καὶ ἡ πύλη τοῦ Ἰωσήφ μία, ἡ πύλη τοῦ Βενιαμὴν μία, ἡ πύλη τοῦ Δάν μία. 33 Καὶ κατὰ τὸ μεσημβρινὸν πλευρὸν, τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσια μέτρα· καὶ τρεῖς πύλαι· ἡ πύλη τοῦ Συμεὼν μία, ἡ πύλη τοῦ Ἰσάχαρ μία, ἡ πύλη τοῦ Ζαβουλὼν μία. 34 Κατὰ τὸ δυτικὸν πλευρὸν, τέσσαρες χιλιάδες καὶ πεντακόσια· αἱ πύλαι αὐτῶν τρεῖς· ἡ πύλη τοῦ Γὰδ μία, ἡ πύλη τοῦ Ἀσὴρ μία, ἡ πύλη τοῦ Νεφθαλὶ μία. 35 Ἡ περιφέρεια ἥτο δεκαοκτὼ χιλιάδων μέτρων.

Καὶ <sup>14</sup> τὸ ὄνομα τῆς πόλεως ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας θέλει εἶσθαι, <sup>15</sup> Ὁ ΚΥΡΙΟΣ ἐκεῖ.

<sup>11</sup> κεφ. μζ΄. 19.

<sup>12</sup> κεφ. μζ΄. 14, 21, 22.

<sup>13</sup> Ἀποκ. κα΄. 12, κ.τ.λ.

<sup>14</sup> Ἱερ. λγ΄. 16. Ἰδὲ Ἐξόδ. ις΄. 15. Κριτ. ε΄. 24.

<sup>15</sup> Ἱερ. γ΄. 17. Ἰωηλ γ΄. 21. Ζαχ. β΄. 10. Ἀποκ. κα΄. 3: κβ΄. 3.

## ΔΑΝΙΗΛ.

### ΚΕΦ. α΄.

**Ε**Ν <sup>1</sup> τῷ τρίτῳ ἔτει τῆς βασιλείας τοῦ Ἰωακείμ, βασιλέως τοῦ Ἰούδα, ἦλθε Ναβουχοδονόσορ ὁ βασιλεὺς τῆς Βαβυλῶνος εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἐπολιόρησεν αὐτήν. 2 Καὶ παρέδωκε Κύριος εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὸν Ἰωακείμ, βασιλέα τοῦ Ἰούδα, καὶ <sup>2</sup> μέρος τῶν σκευῶν τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ· καὶ ἔφερεν αὐτὰ <sup>3</sup> εἰς γῆν Σενναάρ, εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ αὐτοῦ· καὶ <sup>4</sup> εἰσγάγε τὸ σκεῦός εἰς τὸ θησαυροφυλάκιον τοῦ θεοῦ αὐτοῦ.

3 Καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς πρὸς τὸν Ἀσφενάζ τὸν ἀρχιεunuῶν αὐτοῦ, καὶ <sup>5</sup> φέρῃ <sup>6</sup> ἐκ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἐκ τοῦ σπέρματος τοῦ βασιλικοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων, 4 νεανίσκους, <sup>6</sup> μὴ ἔχοντας

μηδὲνα μῶμον, καὶ ὠραίους τὴν ὄψιν, καὶ νοήμονας ἐν πάσῃ σοφίᾳ, καὶ εἰδήμονας πάσης γνώσεως, καὶ ἔχοντας φρόνησιν, καὶ δυναμένους νὰ ἴστανται ἐν τῷ παλατίῳ τοῦ βασιλέως, καὶ <sup>7</sup> νὰ διδάσκῃ αὐτοὺς τὰ γράμματα καὶ τὴν γλῶσσαν τῶν Χαλδαίων. 5 Καὶ διέταξεν εἰς αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς καθημερινὴν μερίδα ἀπὸ τῶν βασιλικῶν ἐδεσμάτων, καὶ ἀπὸ τοῦ οἴνου τὸν ὅποιον αὐτοὶ ἔπινε· καὶ ἀφ’ οὗ ἀνατραφῶσι τρία ἔτη, <sup>8</sup> νὰ ἴστανται μετὰ ταῦτα ἐνώπιον τοῦ βασιλέως.

6 Καὶ μεταξὺ τούτων ἦσαν, ἐκ τῶν υἱῶν Ἰούδα, Δανιὴλ, Ἀνανίας, Μισαὴλ, καὶ Ἀζαρίας· <sup>7</sup> 7 εἰς τοὺς ὁποίους ὁ ἀρχιεunuῶχος ἐπέθηκεν ὀνόματα· καὶ <sup>10</sup> τὸν μὲν Δανιὴλ ὠνόμασε Βαλτασά-

<sup>7</sup> Πράξ. ζ΄. 22.

<sup>8</sup> εἰχ. 19. Γεν. μα΄. 46. Βασ. Α΄. ι΄. 8. <sup>9</sup> Γεν. μα΄. 45. Βασ. Β΄. κδ΄. 17. <sup>10</sup> κεφ. δ΄. 8: ε΄. 12.

<sup>1</sup> Βασ. Β΄. κδ΄. 1. Χρον. Β΄. λς΄. 6. <sup>2</sup> Ἱερ. κς΄. 19, 20. <sup>3</sup> Γεν. ι΄. 10: ια΄. 2. Ἦσα. ια΄. 11. Ζαχ. ε΄. 11. <sup>4</sup> Χρον. Β΄. λς΄. 7. <sup>5</sup> Βασ. Β΄. κ΄. 17, 18. Ἦσα. λθ΄. 7. <sup>6</sup> Λευιτ. κδ΄. 19, 20.



σαρ' τὸν δὲ Ἀνανίαν, Σεδράχ' τὸν δὲ Μισαῖλ, Μισάχ' καὶ τὸν Ἀζαρίαν, Ἀθδὲ-νεγώ.

8 Ἀλλ' ὁ Δανιὴλ ἔβαλεν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ <sup>11</sup> νὰ μὴ μιανθῇ ἀπὸ τῶν ἐδουλώτων τοῦ βασιλέως, οὐδὲ ἀπὸ τοῦ οἴνου τὸν ὅποιον ἐκείνος ἔπινε· διὰ τοῦτο παρεκάλεσε τὸν ἀρχιενούχον νὰ μὴ μιανθῇ. 9 Καὶ <sup>12</sup> ἔκαμεν ὁ Θεὸς τὸν Δανιὴλ νὰ εὕρῃ χάριν καὶ ἔλεος ἐνώπιον τοῦ ἀρχιενούχου.

10 Καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιενούχος πρὸς τὸν Δανιὴλ, Ἐγὼ φοβοῦμαι τὸν κύριον μου τὸν βασιλέα, ὅστις διέταξε τὸ φαγητὸν σας καὶ τὸ ποτὸν σας, μήποτε ἰδῇ τὰ πρόσωπά σας σκυθρωπότερα παρὰ τῶν νεανίσκων τῶν συνομηλικίων σας, καὶ ἐνοχοποιήσῃτε τὴν κεφαλὴν μου εἰς τὸν βασιλέα.

11 Καὶ εἶπεν ὁ Δανιὴλ πρὸς τὸν Ἀμελσάρ, τὸν ὅποιον ὁ ἀρχιενούχος κατέστησεν ἐπὶ τὸν Δανιὴλ, τὸν Ἀνανίαν, τὸν Μισαῖλ, καὶ τὸν Ἀζαρίαν, 12 Δοκίμασον, παρακαλῶ, τοὺς δούλους σου δέκα ἡμέρας· καὶ ἂς δοθῶσιν εἰς ἡμᾶς ὕσπρια νὰ τρώωμεν, καὶ ὕδωρ νὰ πίνωμεν· 13 ἔπειτα ἂς θεωρηθῶσι τὰ πρόσωπα ἡμῶν ἐνώπιόν σου, καὶ τὸ πρόσωπον τῶν νεανίσκων οἵτινες τρώγουσιν ἀπὸ τῶν ἐδουλώτων τοῦ βασιλέως· καὶ ὅπως ἴδῃς, κάμε μὲ τοὺς δούλους σου.

14 Καὶ εἰσῆκουσεν αὐτῶν εἰς τοῦτο τὸ πρᾶγμα, καὶ ἐδοκίμασεν αὐτοὺς δέκα ἡμέρας. 15 Καὶ μετὰ τὸ τέλος τῶν δέκα ἡμερῶν, τὰ πρόσωπα αὐτῶν ἐφάνησαν ὠραιότερα καὶ παχύτερα εἰς τὴν σάρκα, παρὰ πάντων τῶν νεανίσκων, οἵτινες ἔτρωγον τὰ ἐδίσματα τοῦ βασιλέως. 16 Καὶ ἀφήρει ὁ Ἀμελσάρ τὸ φαγητὸν αὐτῶν, καὶ τὸν οἶνον τὸν ὅποιον ἔπρεπε νὰ πίνωσι, καὶ ἔδιδεν εἰς αὐτοὺς ὕσπρια.

17 Καὶ εἰς τοὺς τέσσαρας τοῦτους νεανίσκους <sup>13</sup> ἔδωκεν ὁ Θεὸς <sup>14</sup> γνῶσιν καὶ σύνεσιν εἰς πᾶσαν μάθησιν καὶ σοφίαν· καὶ <sup>15</sup> κατέστησε τὸν Δανιὴλ νόημονα εἰς πᾶσαν ὅρασιν καὶ ἐνύπνιον. 18 Καὶ ἐν τῷ τέλει τῶν ἡμερῶν, ὅτε ὁ βασιλεὺς εἶπε νὰ εἰσαῶσιν αὐτοὺς, ὁ ἀρχιενούχος εἰσήξεν αὐτοὺς ἐνώπιον τοῦ Ναβουχοδονόσορ. 19 Καὶ ἐλάλησε μετ' αὐτῶν ὁ βασιλεὺς· καὶ δὲν εἰρέσθη μεταξὺ πάντων αὐτῶν ὁμοίος τῷ Δανιὴλ, τοῦ Ἀνανία, τοῦ Μισαῖλ, καὶ τοῦ Ἀζαρία· καὶ <sup>16</sup> ἴσταντο ἐνώπιον τοῦ βασιλέως. 20 Καὶ <sup>17</sup> ἐν πάσῃ ὑποθέσει σοφίας καὶ νοήσεως, περὶ τῆς ὁποίας ὁ βασιλεὺς ῥώτησεν αὐτοὺς, ἐύρηκεν αὐτοὺς δεκαπλάσιως καλητέρους παρὰ πάντας τοὺς μάγους καὶ ἑπαοιδούς, ὅσοι ἦσαν ἐν παντὶ τῷ

βασιλείῳ αὐτοῦ. 21 Καὶ <sup>18</sup> διέμενον ὁ Δανιὴλ οὕτως ἕως τοῦ πρώτου ἔτους Κύρου τοῦ βασιλέως.

[ΚΕΦ. Β'.] ΚΑΙ ἐν τῷ δευτέρῳ ἔτει τῆς βασιλείας τοῦ Ναβουχοδονόσορ, ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐνυπνιάσθη ἐνύπνια, καὶ <sup>1</sup> ἐταράχθη τὸ πνεῦμα αὐτοῦ, καὶ <sup>2</sup> ὁ ὕπνος αὐτοῦ ἔφυγεν ἀπ' αὐτοῦ. 2 Καὶ <sup>3</sup> εἶπεν ὁ βασιλεὺς νὰ καλέσωσι τοὺς μάγους, καὶ τοὺς ἑπαοιδούς, καὶ τοὺς γόητας, καὶ τοὺς Χαλδαίους, διὰ νὰ φανερώσωσι πρὸς τὸν βασιλέα τὰ ἐνύπνια αὐτοῦ. Ἦλθον λοιπὸν, καὶ ἐστάθησαν ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως. 3 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς, Ἐνυπνιάσθη ἐνύπνιον, καὶ τὸ πνεῦμά μου ἐταράχθη εἰς τὸ νὰ γνωρίσω τὰ ἐνύπνια.

4 Καὶ ἐλάλησαν οἱ Χαλδαῖοι πρὸς τὸν βασιλέα Συριστί, λέγοντες, Ὁ βασιλεῦ, ζῆθι εἰς τὸν αἰῶνα· εἰπέ τὸ ἐνύπνιον πρὸς τοὺς δούλους σου, καὶ ἡμεῖς θέλομεν φανερώσει τὴν ἑρμηνείαν.

5 Ὁ βασιλεὺς ἀπεκρίθη, καὶ εἶπε πρὸς τοὺς Χαλδαίους, Τὸ πρᾶγμα διέφυγεν ἀπ' ἐμοῦ· ἐὰν δὲν κάμῃτε γνωστὸν εἰς ἐμέ τὸ ἐνύπνιον, καὶ τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ, <sup>6</sup> θέλετε καταμελισθῇ, καὶ αἱ οἰκίαι σας θέλουσι γίней κοπρῶνες· 6 ἄλλ' <sup>6</sup> ἐὰν φανερώσῃτε τὸ ἐνύπνιον, καὶ τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ, θέλετε λάβει παρ' ἐμοῦ δῶρα, καὶ αἰμώβας, καὶ τιμὴν μεγάλην· τὸ ἐνύπνιον λοιπὸν, καὶ τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ, φανερώσατε εἰς ἐμέ.

7 Ἀπεκρίθησαν ἐκ δευτέρου, καὶ εἶπον, Ὁ βασιλεὺς ὁ βασιλεὺς τὸ ἐνύπνιον πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ, καὶ ἡμεῖς θέλομεν φανερώσει τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ.

8 Ὁ βασιλεὺς ἀπεκρίθη καὶ εἶπε, Ἐπ' ἀληθείας καταλαμβάνω, ὅτι σεῖς θέλετε νὰ ἐξαγοράζῃτε τὸν καιρὸν, βλέποντες ὅτι διέφυγεν ἀπ' ἐμοῦ τὸ πρᾶγμα. 9 Ἀλλ' ἐὰν δὲν κάμῃτε γνωστὸν εἰς ἐμέ τὸ ἐνύπνιον, <sup>7</sup> αὕτη μόνῃ ἡ ἀπόφασις εἶναι διὰ σᾶς· διότι συνεβουλευθήτε νὰ εἴπητε ψευδεῖς καὶ διεφθαρμένους λόγους ἔμπροσθέν μου, ἕως οὗ παρέλθῃ ὁ καιρὸς· εἰπάτε μοι λοιπὸν τὸ ἐνύπνιον, καὶ θέλω γνωρίσει ὅτι δύνασθε νὰ φανερώσῃτε εἰς ἐμέ καὶ τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ.

10 Ἀπεκρίθησαν οἱ Χαλδαῖοι ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως, καὶ εἶπον, Δὲν ὑπάρχει ἄνθρωπος ἐπὶ τῆς γῆς δυνάμενος νὰ φανερώσῃ τὸ πρᾶγμα τοῦ βασιλέως· καθὼς δὲν ὑπάρχει οὐδεὶς βασιλεὺς, ἄρχων, ἢ διοικητής, ὅστις νὰ ζητῇ τοιαῦτα πράγματα παρὰ μάγον,

<sup>18</sup> κεφ. 5.  
28: 4. 1.

<sup>1</sup> Γεν. μα'.  
8. κεφ.  
δ'. 5.  
<sup>2</sup> Ἐσθ. 5'.  
1. κεφ.  
5'. 18.  
<sup>3</sup> Γεν. μα'.  
8. Ἐξόδ.  
ζ'. 11.  
κεφ. 6'. 7.

<sup>4</sup> Βασ. Α'.  
α'. 31.  
κεφ. γ'. 9:  
ε'. 10: 5'.  
6, 21.

<sup>5</sup> Βασ. Β'.  
ι'. 27.  
Ἐσθ. 5'.  
11. κεφ.  
γ'. 29.  
<sup>6</sup> κεφ. 6'.  
16.

<sup>7</sup> Ἐσθ.  
δ'. 11.

ἡ ἐπαοιδού, ἡ Χαλδαίου· 11 καὶ τὸ πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὁ βασιλεὺς ζητεῖ εἶναι μέγα, καὶ δὲν εἶναι ἄλλος δυνάμενος νὰ φανερώσῃ αὐτὸ ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως, <sup>8</sup> ἐκτὸς τῶν θεῶν, τῶν ὁποίων ἡ κατοικία δὲν εἶναι μετὰ σαρκός.

12 Διὰ τοῦτο ἐθυμώθη ὁ βασιλεὺς καὶ ὠργίσθη σφόδρα, καὶ εἶπε νὰ ἀπολέσῃ πάντας τοὺς σοφοὺς τῆς Βαβυλῶνος. 13 Καὶ ἐξῆλθεν ἡ ἀπόφασις, καὶ οἱ σοφοὶ ἐθανατώνοντο· ἐζήτησαν δὲ καὶ τὸν Δανιὴλ, καὶ τοὺς συντρόφους αὐτοῦ, διὰ νὰ θανατώσῃν αὐτούς.

14 Καὶ ἀπεκρίθη ὁ Δανιὴλ μετὰ φρονήσεως καὶ σοφίας πρὸς τὸν Ἀριῶχ τὸν ἀρχισωματοφύλακα τοῦ βασιλέως, ὅστις ἐξῆλθε διὰ νὰ θανατώσῃ τοὺς σοφοὺς τῆς Βαβυλῶνος, 15 ἀπεκρίθη καὶ εἶπε πρὸς τὸν Ἀριῶχ, τὸν ἄρχοντα τοῦ βασιλέως, Διὰ τί ἡ βίαία αὕτη ἀπόφασις παρὰ τοῦ βασιλέως; Καὶ ὁ Ἀριῶχ ἐφάνερωσε τὸ πρᾶγμα πρὸς τὸν Δανιὴλ. 16 Καὶ εἰσῆλθεν ὁ Δανιὴλ, καὶ παρεκάλεσε τὸν βασιλέα νὰ δώσῃ καιρὸν εἰς αὐτὸν, καὶ ἤθελε φανερώσῃ τὴν ἐρμηνείαν πρὸς τὸν βασιλέα.

17 Καὶ ὑπῆγεν ὁ Δανιὴλ εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ ἐργαστοποίησε τὸ πρᾶγμα πρὸς τὸν Ἀνανίαν, πρὸς τὸν Μισαὴλ, καὶ πρὸς τὸν Ἀζαρίαν, τοὺς συντρόφους αὐτοῦ· 18 <sup>9</sup> διὰ νὰ ζητήσῃ σὺν τῷ Θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ περὶ τοῦ μυστηρίου τούτου, ὥστε νὰ μὴ ἀπολεσθῇ ὁ Δανιὴλ καὶ οἱ σύντροφοί αὐτοῦ μετὰ τῶν ἐπιλοιπίων σοφῶν τῆς Βαβυλῶνος.

19 Καὶ τὸ μυστήριον ἀπεκαλύφθη πρὸς τὸν Δανιὴλ, <sup>10</sup> δι' ὁράματος τῆς νυκτός. Τότε εὐλόγησεν ὁ Δανιὴλ τὸν Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ. 20 Καὶ ἐλάλησεν ὁ Δανιὴλ καὶ εἶπεν,

<sup>11</sup> Εὐὶ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ εὐλογημένον ἀπὸ τοῦ αἰῶνος καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος·

<sup>12</sup> Διότι αὐτοῦ εἶναι ἡ σοφία καὶ ἡ δύναμις·

21 Καὶ <sup>13</sup> αὐτὸς μεταβάλλει τοὺς καιροὺς καὶ τοὺς χρόνους·

14 Καθαρεῖ βασιλεῖς, καὶ καθιστᾷ βασιλεῖς·

<sup>15</sup> Δίδει σοφίαν εἰς τοὺς σοφοὺς, καὶ γινώσκω εἰς τοὺς συνετούς·

22 Αὐτὸς <sup>16</sup> ἀποκαλύπτει τὰ βάθρα καὶ τὰ κεκρυμμένα·

<sup>17</sup> Γνωρίζει τὰ ἐν τῷ σκότει, καὶ <sup>18</sup> τὸ φῶς κατοικεῖ μετ' αὐτοῦ·

23 Σὲ, Θεέ τῶν πατέρων μου, εὐχαριστῶ, καὶ σὲ δοξολογῶ,

<sup>19</sup> Ὅστις μοι ἔδωκε σοφίαν καὶ δύναμιν, καὶ ἔκαμες γνωστὸν εἰς ἐμέ

<sup>20</sup> ὅτι ἐδείχθημεν παρὰ σοῦ.

Διότι σὺ ἔκαμες γνωστὴν εἰς ἡμᾶς τοῦ βασιλέως τὴν ὑπόθεσιν.

24 Ὑπῆγε λοιπὸν ὁ Δανιὴλ πρὸς τὸν Ἀριῶχ, τὸν ὁποῖον ὁ βασιλεὺς διατάξε νὰ ἀπολέσῃ τοὺς σοφοὺς τῆς Βαβυλῶνος· ὑπῆγε, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν οὕτω· Μὴ ἀπολέσῃς τοὺς σοφοὺς τῆς Βαβυλῶνος· εἰσαξόν με ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, καὶ ἐγὼ θέλω φανερώσῃ τὴν ἐρμηνείαν πρὸς τὸν βασιλέα.

25 Καὶ εἰσῆγεν ὁ Ἀριῶχ μετὰ σπουδῆς τὸν Δανιὴλ ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν οὕτως, Εὐρηκα ἄνδρα ἐκ τῶν υἱῶν τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ Ἰουδα, ὅστις θέλει φανερώσῃ τὴν ἐρμηνείαν εἰς τὸν βασιλέα.

26 Ἀπεκρίθη ὁ βασιλεὺς καὶ εἶπε πρὸς τὸν Δανιὴλ, τοῦ ὁποῖου τὸ ὄνομα ἦτο Βαλτασάαρ, Εἰσαί ἱκανὸς νὰ φανερώσῃς πρὸς ἐμέ τὸ ἐνύπνιον τὸ ὁποῖον εἶδον, καὶ τὴν ἐρμηνείαν αὐτοῦ;

27 Ἀπεκρίθη ὁ Δανιὴλ ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, καὶ εἶπε, Τὸ μυστήριον, περὶ τοῦ ὁποῖου ὁ βασιλεὺς ἐπερωτᾷ, δὲν δύνανται σοφοί, ἐπαοιδοί, μάγοι, μάντιες, νὰ φανερώσωσι πρὸς τὸν βασιλέα· 28 ἀλλ' <sup>20</sup> εἶναι Θεὸς ἐν τῷ οὐρανῷ, ὅστις ἀποκαλύπτει μυστήρια, καὶ κάμνει γνωστὸν εἰς τὸν βασιλέα Ναβουχοδονόσορ, <sup>21</sup> τί μέλλει γενέσθαι ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις. Τὸ ἐνύπνιον σου, καὶ αἱ ὁράσεις τῆς κεφαλῆς σου ἐπὶ τῆς κλίνης σου, εἶναι αὗται· 29 Βασιλεῦ, οἱ διαλογισμοὶ σου ἀνέβησαν εἰς τὸν νοῦν σου ἐπὶ τῆς κλίνης σου, περὶ τοῦ τί μέλλει γενέσθαι μετὰ ταῦτα· καὶ <sup>22</sup> ὁ ἀποκαλυπτὴν μυστήρια ἔκαμε γνωστὸν εἰς σὲ τί μέλλει γενέσθαι.

30 <sup>23</sup> Πλὴν ὅσον τὸ κατ' ἐμέ, τὸ μυστήριον τοῦτο δὲν ἀπεκαλύφθη πρὸς ἐμέ διὰ σοφίας, τὴν ὁποίαν ἔχω ἐγὼ μᾶλλον παρὰ πάντας τοὺς ζῶντας, ἀλλὰ διὰ νὰ φανερωθῇ ἡ ἐρμηνεία πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ <sup>24</sup> διὰ νὰ γνωρίσῃς τοὺς διαλογισμοὺς τῆς καρδίας σου. 31 Σὺ, βασιλεῦ, ἐθεώρεις, καὶ ἰδὼν εἰκὼν μεγάλην· ἐξάίσιος ἦτο ἐκείνη ἡ εἰκὼν, καὶ ὑπέροχος ἡ λάμψις αὐτῆς, ἰσταμένως ἐνώπιόν σου, καὶ ἡ μορφή αὐτῆς φοβερά. 32 <sup>25</sup> Ἡ κεφαλὴ τῆς εἰκόνος ἐκείνης ἦτο ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ, τὸ στήθος αὐτῆς καὶ οἱ βραχίονες αὐτῆς ἐξ ἀργύρου, ἡ κοιλία αὐτῆς καὶ οἱ μηροὶ αὐτῆς ἐκ χαλκοῦ, 33 αἱ κνήμαι αὐτῆς ἐκ σιδήρου, οἱ πόδες αὐτῆς μέρος μὲν ἐκ σιδήρου, μέρος δὲ ἐκ πηλοῦ. 34 Ἐθεώρεις ἕως οὗ ἀπέκοπται <sup>26</sup> λίθος ἄνευ

χειρῶν, καὶ ἐκτύπησε τὴν εἰκόνα ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῆς τοὺς ἐκ σιδήρου καὶ πηλοῦ, καὶ κατεσύντριψεν αὐτούς. 35 Τότε ὁ σιδηρὸς, ὁ πηλὸς, ὁ χαλκὸς, ὁ ἄργυρος, καὶ ὁ χρυσοῦς, κατεσυντρί-

<sup>8</sup> εἰχ. 28.  
κεφ. ε'.  
11.

<sup>9</sup> Μαθθ.  
17.  
10 Ἀριθ.  
15, 16.  
16. 6.  
17 ὡβ λγ'.  
18. 16.  
19. 16.  
20. 16.  
21. 16.  
22. 16.  
23. 16.  
24. 16.  
25. 16.  
26. 16.  
27. 16.  
28. 16.  
29. 16.  
30. 16.  
31. 16.  
32. 16.  
33. 16.  
34. 16.  
35. 16.  
36. 16.  
37. 16.  
38. 16.  
39. 16.  
40. 16.  
41. 16.  
42. 16.  
43. 16.  
44. 16.  
45. 16.  
46. 16.  
47. 16.  
48. 16.  
49. 16.  
50. 16.  
51. 16.  
52. 16.  
53. 16.  
54. 16.  
55. 16.  
56. 16.  
57. 16.  
58. 16.  
59. 16.  
60. 16.  
61. 16.  
62. 16.  
63. 16.  
64. 16.  
65. 16.  
66. 16.  
67. 16.  
68. 16.  
69. 16.  
70. 16.  
71. 16.  
72. 16.  
73. 16.  
74. 16.  
75. 16.  
76. 16.  
77. 16.  
78. 16.  
79. 16.  
80. 16.  
81. 16.  
82. 16.  
83. 16.  
84. 16.  
85. 16.  
86. 16.  
87. 16.  
88. 16.  
89. 16.  
90. 16.  
91. 16.  
92. 16.  
93. 16.  
94. 16.  
95. 16.  
96. 16.  
97. 16.  
98. 16.  
99. 16.  
100. 16.

<sup>20</sup> Γεν. μ'.  
8: μα'.  
16. εἰχ.  
18, 47.  
Ἀμώς δ'.  
13.  
21 Γεν.  
μθ'. 1.  
22 εἰχ. 22,  
28.  
23 Γεν.  
μα'. 16.  
Πράξ. γ'.  
12.  
24 εἰχ. 47.  
25 εἰχ. 38,  
κ.τ.λ.  
26 κεφ. η'.  
25. Ζαχ.  
δ'. 6  
Κορ. Β'. ε'.  
1. Ἐβρ.  
θ'. 24.



27 Ψαλ.  
α'. 4.  
28 'Ωση. ιγ'.  
3.  
28 Ψαλ.  
λξ'. 10.  
36.  
29 'Ησα.  
β'. 2, 3.  
30 Ψαλ.  
π'. 9.  
31 'Εσδρ.  
ζ'. 12.  
32 'Ησα. μζ'.  
5.  
33 'Ιερ.  
κζ'. 6, 7.  
34 'Ιεζ. κς'.  
7.  
35 'Ωση.  
η'. 10.  
36 'Εσδρ.  
α'. 2.  
37 κεφ. δ'.  
21, 22.  
38 'Ιερ. κζ'.  
6.  
39 εἰχ. 32.  
40 κεφ. ε'.  
28, 31.  
41 εἰχ. 32.  
42 κεφ. ζ'.  
7, 23.  
43 εἰχ. 33.  
44 εἰχ. 28.  
45 κεφ. δ'.  
3, 34: ε'.  
26: ζ'.  
14, 27.  
Μιχ. δ'.  
7. Δουκ.  
α'. 32, 33.  
46 Ψαλ. β'.  
9.  
47 'Ησα.  
ε'. 12.  
48 Κερ. Α'.  
16.  
49 εἰχ. 35.  
50 'Ησα. κη'.  
16.  
51 'Ιδὲ  
Πράξ. ι'.  
25: ιδ'.  
13: κη'.  
6.

φθῆσαν ὁμοῦ, καὶ ἔγειναν <sup>27</sup> ὡς λεπτόν  
ἄχρον ἀλωνίου θερινοῦ· καὶ ὁ ἄνεμος  
ἐσήκωσεν αὐτὰ, καὶ <sup>28</sup> οὐδεὶς τύπος  
εὐρέθη αὐτῶν· ὁ δὲ λίθος ὁ κτυπήσας  
τὴν εἰκόνα <sup>29</sup> ἐγένεν ὅρος μέγα, καὶ  
<sup>30</sup> ἐγένισεν ὅλην τὴν γῆν.

36 Τοῦτο εἶναι τὸ ἐνύπνιον· καὶ τὴν  
ἐρμηνείαν αὐτοῦ θέλωμεν εἰπεῖ ἐνώπιον  
τοῦ βασιλέως. 37 <sup>31</sup> Σὺ, βασιλεῦ, εἰσαι  
βασιλεὺς βασιλέων· <sup>32</sup> διότι ὁ Θεὸς  
τοῦ οὐρανοῦ ἔδωκεν εἰς σέ βασιλείαν,  
δύναμιν, καὶ ἰσχὺν, καὶ δόξαν. 38 Καὶ  
<sup>33</sup> πάντα τόπον ὅπου κατοικοῦσιν οἱ υἱοὶ  
τῶν ἀνθρώπων, τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ,  
καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, ἔδωκεν εἰς  
τὴν χεῖρά σου, καὶ σέ κατέστησε κύριον  
ἐπὶ πάντων τούτων· <sup>34</sup> Σὺ εἶσαι ἡ κεφα-  
λὴ ἐκείνη ἡ χρυσοῦ. 39 Καὶ μετὰ σέ  
<sup>35</sup> θέλει ἀναστήθῃ ἄλλη βασιλεία <sup>36</sup> κα-  
τωτέρα σου, καὶ τρίτη ἄλλη βασιλεία  
ἐκ χαλκοῦ, ἣτις θέλει κυριεύσει ἐπὶ  
πάσης τῆς γῆς. 40 Καὶ <sup>37</sup> τετάρτη  
βασιλεία θέλει σταθῇ ἰσχυρὰ ὡς ὁ  
σίδηρος· καθὼς ὁ σίδηρος κατακόπτει  
καὶ καταλεπύνει τὰ πάντα· μάλιστα  
καθὼς ὁ σίδηρος ὁ συντρίβων τὰ πάν-  
τα, οὕτω θέλει κατακόπτει καὶ κατασυν-  
τρίβει. 41 <sup>38</sup> Περὶ δὲ τοῦ ὅτι εἶδες  
τούς πῶδας καὶ τοὺς δακτύλους, μέρος  
μὲν ἐκ πηλοῦ κεραμέως, μέρος δὲ ἐκ  
σιδήρου, θέλει εἶσθαι βασιλεία διηρη-  
μένη· πλὴν θέλει μένει τι ἐν αὐτῇ ἐκ τῆς  
δυνάμεως τοῦ σιδήρου, καθὼς εἶδες τὸν  
σίδηρον ἀναμεμιγμένον μετὰ ἀργυλῶδους  
πηλοῦ. 42 Καὶ καθὼς οἱ δάκτυλοι τῶν  
ποδῶν ἦσαν μέρος ἐκ σιδήρου καὶ μέρος  
ἐκ πηλοῦ, οὕτως ἡ βασιλεία θέλει εἶσθαι  
κατὰ μέρος ἰσχυρὰ, καὶ κατὰ μέρος  
εὐθραυστος. 43 Καὶ καθὼς εἶδες τὸν  
σίδηρον ἀναμεμιγμένον μετὰ τοῦ ἀρ-  
γυλῶδους πηλοῦ, οὕτω θέλουσιν ἀνα-  
μικθῇ διὰ σπέρματος ἀνθρώπων· πλὴν  
δὲν θέλουσιν εἶσθαι κεκολλημένοι οἱ εἰς  
μετὰ τοῦ ἄλλου, καθὼς ὁ σίδηρος δὲν  
μικνύεται μετὰ τοῦ πηλοῦ. 44 Καὶ ἐν  
ταῖς ἡμέραις τῶν βασιλέων ἐκείνων,  
<sup>39</sup> θέλει ἀναστήσει ὁ Θεὸς τοῦ οὐρανοῦ  
βασιλείαν, <sup>40</sup> ἣτις εἰς τὸν αἰῶνα δὲν  
θέλει φθαρῇ· καὶ ἡ βασιλεία αὕτη δὲν  
θέλει περάσει εἰς ἄλλον λαόν· <sup>41</sup> θέλει  
καταστραφῇ καὶ συντελέσει πάσας  
ταύτας τὰς βασιλείας, αὕτη δὲ θέλει  
διαμένει εἰς τοὺς αἰῶνας, <sup>42</sup> καθὼς  
εἶδες ὅτι ἀπέκōπη λίθος ἐκ τοῦ ὄρους  
ἀνεκ χειρῶν, καὶ κατέσυντρίψε τὸν  
σίδηρον, τὸν χαλκόν, τὸν πηλόν, τὸν  
ἀργυρον καὶ τὸν χρυσόν· ὁ Θεὸς ὁ μέγας  
ἔκαμε γνωστὸν εἰς τὸν βασιλεῖα ὅτι  
θέλει γένειν μετὰ ταῦτα· καὶ ἀληθινὴν  
εἶναι τὸ ἐνύπνιον, καὶ πιστὴ ἡ ἐρμηνεία  
αὐτοῦ.

46 <sup>43</sup> Τότε ὁ βασιλεὺς Ναβουχοδονό-

σορ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον, καὶ προσέ-  
κύνησε τὸν Δανιὴλ, καὶ προσέταξε <sup>44</sup> νὰ  
προσφέρωσιν εἰς αὐτὸν προσφοράν καὶ  
θυμιάματα. 47 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασι-  
λεὺς πρὸς τὸν Δανιὴλ, εἶπεν, 'Ἐπ' ἀλη-  
θείας, ὁ Θεὸς σας, αὐτὸς εἶναι Θεὸς  
θεῶν, καὶ Κύριος τῶν βασιλέων, καὶ  
<sup>45</sup> ὅστις ἀποκαλύπτει μυστήρια· διότι  
ἠδυνήθης νὰ ἀποκαλύψῃς τὸ μυστήριον  
τοῦτο.

48 Τότε ὁ βασιλεὺς ἐμεγάλυνε τὸν  
Δανιὴλ, καὶ <sup>46</sup> δῶρα μεγάλα καὶ πολλὰ  
ἔδωκεν εἰς αὐτόν, καὶ κατέστησεν αὐτὸν  
κύριον ἐπὶ πάσης τῆς ἐπαρχίας τῆς  
Βαβυλῶνος, καὶ <sup>47</sup> ἀρχιδιοικητὴν ἐπὶ  
πάντας τοὺς σοφοὺς τῆς Βαβυλῶνος.

49 Καὶ ἐξήτησεν ὁ Δανιὴλ παρὰ τοῦ  
βασιλέως, καὶ <sup>48</sup> κατέστησε τὸν Σε-  
δράχ, τὸν Μισάχ, καὶ τὸν Ἀβδὲ-νεγῶ,  
ἐπὶ τὰς ὑποθέσεις τῆς ἐπαρχίας τῆς  
Βαβυλῶνος· <sup>49</sup> ὁ δὲ Δανιὴλ εὐρίσκειτο ἐν  
τῇ αὐτῇ τοῦ βασιλέως.

[ΚΕΦ. γ'.] ΝΑΒΟΥΧΟΔΟΝΟΣΟΡ ὁ  
βασιλεὺς ἔκαμεν εἰκόνα χρυσοῦν, τὸ  
ὕψος αὐτῆς ἐξήκοντα πηχῶν, καὶ τὸ  
πλάτος αὐτῆς ἐξ πηχῶν· καὶ ἔστησεν  
αὐτὴν ἐν τῇ πεδιάδι Δουρά, ἐν τῇ  
ἐπαρχίᾳ τῆς Βαβυλῶνος.

2 Καὶ ἀπέστειλε Ναβουχοδονόσορ ὁ  
βασιλεὺς νὰ συνάξῃ τοὺς σατράπας,  
τοὺς διοικητὰς, καὶ τοὺς τοπάρχας,  
τοὺς κριτὰς, τοὺς θησαυροφύλακας,  
τοὺς συμβούλους, τοὺς νομοδιδασκί-  
λους, καὶ πάντας τῶν ἀρχόντων τῶν  
ἐπαρχιῶν, διὰ νὰ ἔλθωσιν εἰς τὰ ἐγ-  
καίνια τῆς εἰκόνης, τὴν ὅποιαν ἔστησε  
Ναβουχοδονόσορ ὁ βασιλεὺς. 3 Καὶ  
οἱ σατράπαι, οἱ διοικηταί, καὶ οἱ τοπ-  
άρχαι, οἱ κριταί, οἱ θησαυροφύλακες,  
οἱ σύμβουλοι, οἱ νομοδιδασκαλοι, καὶ  
πάντες οἱ ἀρχόντες τῶν ἐπαρχιῶν,  
συνήχθησαν εἰς τὰ ἐγκαίνια τῆς εἰκό-  
νης, τὴν ὅποιαν ἔστησε Ναβουχοδονό-  
σορ ὁ βασιλεὺς· καὶ ἐστάθησαν ἐμ-  
προσθεν τῆς εἰκόνης, τὴν ὅποιαν ἔστη-  
σεν ὁ Ναβουχοδονόσορ.

4 Καὶ κήρυξ ἐβόα μεγαλοφώνως, Εἰς  
ἐσὰς προστάτεται, <sup>1</sup> λαοί, ἔθνη, καὶ  
γλώσσαι, 5 καθ' ἣν ὥραν ἀκούσῃτε  
τὸν ἦχον τῆς σάλπιγγος, τῆς σύριγγος,  
τῆς κιθάρας, τῆς σαμβύκης, τῶν ψαλ-  
τηρίου, τῆς συμφωνίας, καὶ παντὸς  
εἶδους μουσικῆς, πεσόντες προσκυνή-  
σατε τὴν εἰκόνα τὴν χρυσοῦν, τὴν ὅποιαν  
ἔστησε Ναβουχοδονόσορ ὁ βασιλεὺς·  
6 καὶ ὅστις δὲν πέσῃ καὶ προσκυνήσῃ,  
τὴν αὐτὴν ὥραν <sup>2</sup> θέλει ριφθῇ εἰς τὸ  
μέσον τῆς καμίνου τοῦ πυρὸς τῆς και-  
ομένης. 7 Διὰ τοῦτο ὅτε ἤκουσαν  
πάντες οἱ λαοὶ τὸν ἦχον τῆς σάλπιγγος,  
τῆς σύριγγος, τῆς κιθάρας, τῆς σαμ-

<sup>44</sup> 'Εσδρ.  
ς'. 10.

<sup>45</sup> εἰχ. 28.

<sup>46</sup> εἰχ. 6.

<sup>47</sup> κεφ. δ'.  
9: ε'. 11.

<sup>48</sup> κεφ. γ'.  
12.

<sup>49</sup> 'Εσθ.  
β'. 19,  
21: γ'. 2.

<sup>1</sup> κεφ. δ'.  
1: ε'. 25.

<sup>2</sup> 'Ιερ. κθ'.  
22. 'Αποκ.  
ιγ'. 15.

βύκης, τοῦ ψαλτηρίου, καὶ παντὸς ἔιδους μουσικῆς, πίπτοντες πάντες οἱ λαοί, τὰ ἔθνη, καὶ αἱ γλώσσαι, προσεκύνουν τὴν εἰκόνα τὴν χρυσοῦν, τὴν ὁποίαν ἔστησε Ναβουχοδονόσορ ὁ βασιλεὺς.

<sup>3</sup> κεφ. ε'.  
12.

<sup>8</sup> Χαλδαῖοι δὲ τινὲς προσῆλθον τότε καὶ διέβαλον τοὺς Ἰουδαίους· <sup>9</sup> καὶ εἶπον, λέγοντες πρὸς τὸν βασιλέα Ναβουχοδονόσορ, <sup>4</sup> Βασιλεῦ, ζῆθι εἰς τὸν αἰῶνα. <sup>10</sup> Σὺ, βασιλεῦ, ἐξέδωκας πρόσταγμα, πᾶς ἄνθρωπος, ὅστις ἀκούσῃ τὸν ἦχον τῆς σάλπιγγος, τῆς σύριγγος, τῆς κιθάρας, τῆς σαμβύκης, τοῦ ψαλτηρίου, καὶ τῆς συμφωνίας, καὶ παντὸς εἶδους μουσικῆς, νὰ πέσῃ καὶ νὰ προσκυνήσῃ τὴν εἰκόνα τὴν χρυσοῦν· <sup>11</sup> καὶ ὅστις δὲν πέσῃ καὶ προσκυνήσῃ, νὰ ριφθῇ εἰς τὸ μέσον τῆς καμίνου τοῦ πυρὸς τῆς καιομένης. <sup>12</sup> <sup>5</sup> Εἶναι ἄνδρες τινὲς Ἰουδαῖοι, τοὺς ὁποίους κατέστησας ἐπὶ τὰς υποθέσεις τῆς ἐπαρχίας τῆς Βαβυλώνος, ὁ Σεδράχ, ὁ Μισάχ, καὶ ὁ Ἀβδὲ-νεγῶ· οἱ τοὶ οἱ ἄνθρωποι, βασιλεῦ, δὲν σέ ἐσεβάσθησαν· τοὺς θεοὺς σου δὲν λατρεύουσι, καὶ τὴν εἰκόνα τὴν χρυσοῦν, τὴν ὁποίαν ἔστησας, δὲν προσκυνοῦσι.

<sup>5</sup> κεφ. β'.  
49.

<sup>13</sup> Τότε ὁ Ναβουχοδονόσορ μετὰ θυμοῦ καὶ ὀργῆς προσέταξε νὰ φέρωσι τὸν Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ. Καὶ ἔφεραν τοὺς ἀνθρώπους τούτους ἐνώπιον τοῦ βασιλέως. <sup>14</sup> Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ναβουχοδονόσορ, εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Τῶντι, Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ, τοὺς θεοὺς μου δὲν λατρεύετε, καὶ τὴν εἰκόνα τὴν χρυσοῦν, τὴν ὁποίαν ἔστησα, δὲν προσκυνεῖτε; <sup>15</sup> τῶρα λοιπὸν ἐὰν ἴσθε ἐτοιμοὶ, ὅπου ἂν ἀκούσῃτε τὸν ἦχον τῆς σάλπιγγος, τῆς σύριγγος, τῆς κιθάρας, τῆς σαμβύκης, τοῦ ψαλτηρίου, καὶ τῆς συμφωνίας, καὶ παντὸς εἶδους μουσικῆς, νὰ πέσητε καὶ νὰ προσκυνήσῃτε τὴν εἰκόνα τὴν ὁποίαν ἔκαμα, <sup>6</sup> καλῶς· ἐὰν ὅμως δὲν προσκυνήσῃτε, θέλετε ριφθῇ τὴν αὐτὴν ὥραν εἰς τὸ μέσον τῆς καμίνου τοῦ πυρὸς τῆς καιομένης· <sup>7</sup> τίς εἶναι ἐκεῖνος ὁ Θεός, ὅστις θέλει σᾶς ἐλευθερώσει ἐκ τῶν χειρῶν μου;

<sup>6</sup> Ἰδὲ  
'Εξὸδ. λβ'.  
32. Λουκ.  
γ'. 9.

<sup>7</sup> Εξὸδ. ε'.  
2. Βασ.  
β'. ιη'. 35.

<sup>16</sup> Ἀπεκρίθησαν ὁ Σεδράχ, ὁ Μισάχ, καὶ ὁ Ἀβδὲ-νεγῶ, καὶ εἶπον πρὸς τὸν βασιλέα, Ναβουχοδονόσορ, ἡμεῖς <sup>8</sup> δὲν ἔχομεν χρεῖαν νὰ σοὶ ἀποκριθῶμεν περὶ τοῦ πράγματος τούτου. <sup>17</sup> Ἐὰν ἦναι οὕτως, ὁ Θεός ἡμῶν, τὸν ὁποῖον ἡμεῖς λατρεύομεν, εἶναι δυνατὸς νὰ μᾶς ἐλευθερώσῃ ἐκ τῆς καμίνου τοῦ πυρὸς τῆς καιομένης· καὶ ἐκ τῆς χειρὸς σου, βασιλεῦ, θέλει μᾶς ἐλευθερώσει. <sup>18</sup> Ἀλλὰ καὶ ἂν οὐχί, ἅς ἦναι γωσπὸν εἰς σέ, βασιλεῦ, ὅτι τοὺς θεοὺς σου δὲν

λατρεύομεν, καὶ τὴν εἰκόνα τὴν χρυσοῦν, τὴν ὁποίαν ἔστησας, δὲν προσκυνοῦμεν.

<sup>19</sup> Τότε ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐπλήσθη θυμοῦ, καὶ ἡ ὄψις τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἠλλοιώθη κατὰ τοῦ Σεδράχ, τοῦ Μισάχ, καὶ τοῦ Ἀβδὲ-νεγῶ· καὶ λαλήσας προσέταξε νὰ ἐκκαύσωσι τὴν καμινὸν ἐπαπλᾶσιν μάλλον παρ' ὅσον ἐφαίνετο καιομένη. <sup>20</sup> Καὶ προσέταξε τοὺς δυνατωτέρους ἄνδρας τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ, νὰ δέσωσι τὸν Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ, καὶ νὰ ρίψωσιν αὐτοὺς εἰς τὴν καμινὸν τοῦ πυρὸς τὴν καιομένην. <sup>21</sup> Τότε οἱ ἄνδρες ἐκεῖνοι ἐδέθησαν μετὰ τῶν σαλβαρίων αὐτῶν, τῶν τιαρῶν αὐτῶν, καὶ τῶν περικνημίδων αὐτῶν, καὶ τῶν ἄλλων ἐνδυμάτων αὐτῶν, καὶ ἐρρίφθησαν εἰς τὸ μέσον τῆς καμίνου τοῦ πυρὸς τῆς καιομένης. <sup>22</sup> Ἐπειδὴ δὲ ἡ προσταγὴ τοῦ βασιλέως ἦτο κατεπεύγουσα, καὶ ἡ κάμινος ἐξεκαυθεῖ εἰς ὑπερβολὴν, ἡ φλόξ τοῦ πυρὸς ἐθανάτωσε τοὺς ἄνδρας ἐκεῖνους οὔτινες ἐσήκωσαν τὸν Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ. <sup>23</sup> Οἱ τοὶ δὲ οἱ τρεῖς ἄνδρες, ὁ Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ, ἔπεσον δεδεμένοι εἰς τὸ μέσον τῆς καμίνου τοῦ πυρὸς τῆς καιομένης.

<sup>24</sup> Ὁ δὲ Ναβουχοδονόσορ ὁ βασιλεὺς ἐξεπλήγῃ· καὶ σηκωθείς μετὰ σπουδῆς, ἐλάλησε καὶ εἶπε πρὸς τοὺς μεγιστάνας αὐτοῦ, Δὲν ἐρρίψαμεν τρεῖς ἄνδρας δεδεμένους εἰς τὸ μέσον τοῦ πυρὸς; Οἱ δὲ ἀπεκρίθησαν, καὶ εἶπον πρὸς τὸν βασιλέα, Ἀληθῶς, βασιλεῦ. <sup>25</sup> Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν, Ἰδοὺ, ἐγὼ βλέπω τέσσερας ἄνδρας λελυμένους, <sup>9</sup> περιπατοῦντας ἐν μέσῳ τοῦ πυρὸς, καὶ βλάβη δὲν εἶναι εἰς αὐτούς· καὶ ἡ ὄψις τοῦ τετάρτου εἶναι <sup>10</sup> ὅμοια μέ υἱὸν Θεοῦ.

<sup>26</sup> Τότε πλησιάσας ὁ Ναβουχοδονόσορ εἰς τὸ στόμα τῆς καμίνου τοῦ πυρὸς τῆς καιομένης, ἐλάλησε καὶ εἶπε, Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ, δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου, ἐξέλθετε, καὶ ἔλθετε. Τότε ὁ Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ, ἐξῆλθον ἐκ μέσου τοῦ πυρὸς. <sup>27</sup> Καὶ συναχθέντες οἱ σατράπαι, οἱ δοῦλοι, καὶ οἱ τοπάρχαι, καὶ οἱ μεγιστάνες τοῦ βασιλείως, εἶδον τοὺς ἄνδρας τούτους, ὅτι <sup>11</sup> ἐπὶ τῶν σωμάτων αὐτῶν τὸ πῦρ δὲν ἴσχυσε, καὶ θρῖξ τῆς κεφαλῆς αὐτῶν δὲν ἐκάη, καὶ τὰ σαλβάρια αὐτῶν δὲν παρήλλαξαν, οὐδὲ ὁσμὴ πυρὸς ἐπέρασεν ἐπ' αὐτούς.

<sup>28</sup> Τότε ἐλάλησεν ὁ Ναβουχοδονόσορ καὶ εἶπεν, Εὐλογητὸς ὁ Θεός τοῦ Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδὲ-νεγῶ, ὅστις ἀπέστειλε τὸν ἄγγελον αὐτοῦ, καὶ

<sup>9</sup> Ἦσα.  
μγ'. 2.  
<sup>10</sup> Ἰωβ α'.  
6: λη'. 7.  
Ψαλ. λδ'.  
7. σιχ.  
28.

<sup>11</sup> Ἐβρ.  
ια'. 34.



<sup>12</sup> Ψαλ. λδ'. 7, 8. ἤλευθέρωσε τοὺς δούλους αὐτοῦ, <sup>12</sup> οἵτινες ἤλπισαν ἐπ' αὐτόν, καὶ παρήκουσαν τὸν λόγον τοῦ βασιλεῖος, καὶ παρέδωκαν τὰ σώματα αὐτῶν, διὰ νὰ μὴ λατρεύσωσι μηδὲ νὰ προσκυνήσωσιν ἄλλον θεόν, ἐκτὸς τοῦ Θεοῦ αὐτῶν.

<sup>13</sup> κεφ. ε'. 29 <sup>13</sup> Διὰ τοῦτο ἐκδίδω πρόσταγμα, ὅτι πᾶς λαὸς, ἔθνος, καὶ γλῶσσα, ἣτις λαλήσῃ κακὸν ἐναντίον τοῦ Θεοῦ τοῦ Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδε-νεγῶ, <sup>14</sup> θέλει καταμελισθῇ, καὶ αἱ οἰκίαι αὐτῶν θέλουσι γεῖναι κοπρῶνες· <sup>15</sup> διότι ἄλλος θεὸς δὲν εἶναι, δυνάμενος νὰ ἐλευθερώσῃ οὕτω.

30 Τότε ὁ βασιλεὺς προεβίβασε τὸν Σεδράχ, Μισάχ, καὶ Ἀβδε-νεγῶ, εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Βαβυλώνας.

[ΚΕΦ. δ'.] ΝΑΒΟΥΧΟΔΟΝΟΣΟΡ ὁ

<sup>1</sup> κεφ. γ'. 4: ε'. 25. βασιλεὺς, <sup>1</sup> πρὸς πάντας τοὺς λαοὺς, ἔθνη, καὶ γλῶσσας, τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ πάσης τῆς γῆς· Εἰρήνη ἄς πληθυνθῇ εἰς ἐσᾶς. 2 Τὰ σημεῖα καὶ τὰ θαυμάσια <sup>2</sup> τὰ ὁποῖα ἔκαμεν εἰς ἐμὲ ὁ Θεὸς ὁ ὕψιστος, ἤρρεσεν ἐνώπιόν μου νὰ ἀναγγεῖλω. 3 <sup>3</sup> Πόσον εἶναι μεγάλα τὰ σημεῖα αὐτοῦ! καὶ πόσον ἰσχυρὰ τὰ θαυμάσια αὐτοῦ! Ἡ βασιλεία αὐτοῦ εἶναι <sup>4</sup> βασιλεία αἰώνιος, καὶ ἡ ἐξουσία αὐτοῦ εἰς γενεὰν καὶ γενεάν.

<sup>4</sup> κεφ. β'. 44: ε'. 26. Ἐγὼ ὁ Ναβουχοδονόσορ ἤμην ἀναπαύμενος ἐν τῷ οἴκῳ μου, καὶ ἀκμάζων ἐν τῷ παλατίῳ μου· <sup>5</sup> εἶδον ἐνύπνιον, τὸ ὅποιον με κατέπληξε, καὶ <sup>6</sup> οἱ διαλογισμοί μου ἐπὶ τῆς κλίνης μου καὶ αἱ ὁράσεις τῆς κεφαλῆς μου <sup>6</sup> με ἐτάραξαν. 6 Διὰ τοῦτο ἐξέδωκα πρόσταγμα νὰ εἰσαχθῶσιν ἐνώπιόν μου πάντες οἱ σοφοὶ τῆς Βαβυλώνας, διὰ νὰ φανερώσωσιν εἰς ἐμὲ τὴν ἑρμηνείαν τοῦ ἐνυπνίου. 7 <sup>7</sup> Τότε εἰσῆλθον οἱ μάγοι, οἱ ἐπασιδοὶ, οἱ Χαλδαῖοι, καὶ οἱ μάντιες· καὶ ἐγὼ εἶπα τὸ ἐνύπνιον ἔμπροσθεν αὐτῶν, ἀλλὰ δέν μου ἐφάνερωσαν τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ.

<sup>8</sup> κεφ. α'. 7. 8 Ὑστερον δὲ ἦλθεν ὁ Δανιὴλ ἐνώπιόν μου, <sup>8</sup> τοῦ ὁποῖου τὸ ὄνομα ἦτο Βαλτασάσαρ, κατὰ τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου, καὶ <sup>9</sup> εἰς τὸν ὅποιον εἶναι τὸ πνεῦμα τῶν ἁγίων θεῶν· καὶ ἔμπροσθεν τούτου εἶπα τὸ ἐνύπνιον, λέγων, 9 Βαλτασάσαρ, <sup>10</sup> ἄρχων τῶν μάγων, ἐπειδὴ ἐγνώρισα ὅτι τὸ πνεῦμα τῶν ἁγίων θεῶν εἶναι ἐν σοί, καὶ οὐδὲν κρυπτόν εἶναι δύσκολον εἰς σέ, εἰπέ τὰς ὁράσεις τῆς ἐνυπνίου μου τὸ ὅποιον εἶδον καὶ τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ. 10 <sup>10</sup> Ἰδοὺ αἱ ὁράσεις τῆς κεφαλῆς μου ἐπὶ τῆς κλίνης μου· Ἐβλεπον, καὶ <sup>11</sup> ἰδοὺ δένδρον ἐν μέσῳ τῆς γῆς, καὶ τὸ ὕψος αὐτοῦ μέγα. 11 Τὸ δένδρον ἐμεγαλύνθη καὶ ἐνεδυναμώθη, καὶ τὸ ὕψος αὐτοῦ ἐφθάνεν ἕως

τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἡ θέα αὐτοῦ ἕως τῶν περάτων πάσης τῆς γῆς. 12 Τὰ φύλλα αὐτοῦ ἦσαν ὠραία, καὶ ὁ καρπὸς αὐτοῦ πολλὸς, καὶ ἐν αὐτῷ ἦτο τροφή πάντων· <sup>12</sup> ἐπὶ τὴν σκίαν αὐτοῦ, ἀνεπαύοντο τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, καὶ ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ κατεσκήνουν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐτρέφετο πᾶσα σάρξ. 13 Εἶδον ἐν ταῖς ὁράσεσι τῆς κεφαλῆς μου ἐπὶ τῆς κλίνης μου, καὶ ἰδοὺ, <sup>13</sup> φύλαξ καὶ <sup>14</sup> ἅγιος κατέβη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. 14 καὶ ἐφώνησε μεγαλοφώνως, καὶ εἶπεν οὕτω· <sup>15</sup> Κύψατε τὸ δένδρον, καὶ ἀποκόψατε τοὺς κλάδους αὐτοῦ· ἐκτινάξατε τὰ φύλλα αὐτοῦ, καὶ διασκορπίσατε τὸν καρπὸν αὐτοῦ· <sup>16</sup> ἄς φύγῃσι τὰ θηρία ὑποκάτωθεν αὐτοῦ, καὶ τὰ πετεινὰ ἀπὸ τῶν κλάδων αὐτοῦ· 15 τὸ στέλεχος ὁμῶς τῶν ῥιζῶν αὐτοῦ ἀφήσατε ἐν τῇ γῇ, καὶ τοῦτο με δεσμὸν σιδηροῦν καὶ χαλκοῦν, ἐν τῷ τρυφερῷ χόρτῳ τοῦ ἀγροῦ· καὶ θέλει βρέχεσθαι με τὴν ὀρόσον τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἡ μερίς αὐτοῦ θέλει εἶσθαι μετὰ τῶν θηρίων ἐν τῷ χόρτῳ τῆς γῆς· 16 ἡ καρδιὰ αὐτοῦ θέλει μεταβληθῇ ἐκ τῆς ἀνθρωπίνης, καὶ θέλει δοθῇ εἰς αὐτὸν καρδιὰ θηρίου· καὶ <sup>17</sup> ἐπὶ τὰς καιροὺς θέλουσι παρέλθει ἐπ' αὐτόν. 17 Τὸ πρᾶγμα τοῦτο εἶναι διὰ προστάγματος τῶν φυλάκων, καὶ ἡ ὑπόθεσις διὰ τοῦ λόγου τῶν ἁγίων· <sup>18</sup> ὥστε νὰ γνωρίσωσιν οἱ ζῶντες, <sup>19</sup> ὅτι ὁ Ὑψιστος εἶναι Κύριος τῆς βασιλείας τῶν ἀνθρώπων, καὶ εἰς ὅντα θελῇ διδοῖαι αὐτήν, καὶ τὸ ἐξουθένημα τῶν ἀνθρώπων καθιστᾷ ἐπ' αὐτήν. 18 Τοῦτο τὸ ἐνύπνιον εἶδον ἐγὼ ὁ Ναβουχοδονόσορ ὁ βασιλεὺς· καὶ σὺ, Βαλτασάσαρ, εἰπέ τὴν ἑρμηνείαν αὐτοῦ· <sup>20</sup> διότι πάντες οἱ σοφοὶ τοῦ βασιλείου μου δέν εἶναι ἱκανοὶ νὰ φανερώσωσι πρὸς ἐμὲ τὴν ἑρμηνείαν· σὺ δὲ εἶσαι ἱκανός· <sup>21</sup> διότι τὸ πνεῦμα τῶν ἁγίων θεῶν εἶναι ἐν σοί.

19 Τότε ὁ Δανιὴλ, <sup>22</sup> τοῦ ὁποῖου τὸ ὄνομα ἦτο Βαλτασάσαρ, ἔμεινεν ἑστατικός ἕως μᾶς ὥρας, καὶ οἱ διαλογισμοὶ αὐτοῦ ἐτάραττον αὐτόν. Ὁ βασιλεὺς ἐλάλησε καὶ εἶπε, Βαλτασάσαρ, ἄς μὴ σὲ ταράττῃ τὸ ἐνύπνιον, ἢ ἡ ἑρμηνεία αὐτοῦ. Ὁ Βαλτασάσαρ ἀπεκρίθη καὶ εἶπε, Κύριέ μου, <sup>23</sup> τὸ ἐνύπνιον ἄς ἐπέλθῃ ἐπὶ τοὺς μισοῦντάς σε, καὶ ἡ ἑρμηνεία αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς ἐχθρούς σου. 20 <sup>24</sup> Τὸ δένδρον, τὸ ὅποιον εἶδες, τὸ αὐξήνθην καὶ ἐνδυναμωθέν, τοῦ ὁποῖου τὸ ὕψος ἐφθάνεν ἕως τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἡ θέα αὐτοῦ ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν, 21 καὶ τὰ φύλλα αὐτοῦ ἦσαν ὠραία, καὶ ὁ καρπὸς αὐτοῦ πολλὸς, καὶ τροφή πάντων ἦτο ἐν αὐτῷ, καὶ ὑποκάτω αὐτοῦ κατόκουν τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, ἐν δὲ τοῖς κλάδοις

<sup>12</sup> Ἰδὲ θρήν. δ'. 20. Ἰεζ. ιζ'. 23: λα'. 6.

<sup>13</sup> Ψαλ. ργ'. 20. εἴχ. 17, 23. Δευτ. λγ'. 2. κεφ. η'. 13. Ζαχ. ιδ'. 5. Ἰουδ. 14. 15. Ματθ. γ'. 10. 16. Ἰεζ. λα'. 12.

<sup>17</sup> κεφ. ια'. 13: ιβ'. 7.

<sup>18</sup> Ψαλ. θ'. 16. 19. κεφ. β'. 21: ε'. 21. εἴχ. 25, 32.

<sup>20</sup> Γεν. μα'. 8, 15. κεφ. ε'. 8, 15. εἴχ. 8, 22.

<sup>23</sup> Ἰδὲ Σαρ. Β'. ιη'. 32. Ἰερ. κθ'. 7. εἴχ. 10, 11, 12.

αὐτοῦ κατεσκήνουν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, 22<sup>25</sup> σὺ εἶσαι τὸ δένδρον τοῦτο, βασιλεῦ, ὅστις ἐμεγαλύνθης καὶ ἐνεδυναμώθης· καὶ ἡ μεγαλωσύνη σου ὑψώθη, καὶ ἔφθασεν ἕως τοῦ οὐρανοῦ, καὶ 26 ἡ ἐξουσία σου ἕως τῶν περάτων τῆς γῆς. 23<sup>27</sup> Περὶ δὲ τοῦ ὅτι εἶδεν ὁ βασιλεὺς φύλακα καὶ ἅγιον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ λέγοντα, Κόψατε τὸ δένδρον, καὶ καταστρέψατε αὐτό· μόνον τὸ στέλεχος τῶν ῥιζῶν αὐτοῦ ἀφήσατε ἐν τῇ γῇ, καὶ τοῦτο μέδεσμον σιδηροῦν καὶ χαλκοῦν, ἐν τῷ τρυφερῷ χόρτῳ τοῦ ἀγροῦ· καὶ ἄς βρέχῃται ὑπὸ τῆς δρόσου τοῦ οὐρανοῦ, καὶ 28 μετὰ τῶν θηρίων τοῦ ἀγροῦ ἄς ἦναι ἡ μερίς αὐτοῦ, ἕως οὗ παρέλθωσιν ἐπτά καιροὶ ἐπ' αὐτό· 24 αὕτη εἶναι ἡ ἐρμηνεία, βασιλεῦ, καὶ αὕτη ἡ ἀπόφασις τοῦ Ὑψίστου, ἥτις ἔφθασεν ἐπὶ τὸν κύριόν μου τὸν βασιλέα· 25 καὶ 29 θέλεις διωχθῇ ἐκ τῶν ἀνθρώπων, καὶ μετὰ τῶν θηρίων τοῦ ἀγροῦ θέλει εἶσθαι ἡ κατοικία σου, καὶ 30 θέλεις τρώγει χόρτον ὡς οἱ βόες, καὶ ὑπὸ τῆς δρόσου τοῦ οὐρανοῦ θέλεις βαρεῖσθαι· καὶ ἐπτά καιροὶ θέλουσι παρέλθαι ἐπὶ σέ, 31 ἕως οὗ γνωρίσης ὅτι ὁ Ὑψίστος εἶναι Κύριος τῆς βασιλείας τῶν ἀνθρώπων, καὶ 32 εἰς ὅντινα θέλῃ, δίδει αὐτὰν. 26 Περὶ δὲ τοῦ ὅτι προστετάχθη νὰ ἀφήσωσι τὸ στέλεχος τῶν ῥιζῶν τοῦ δένδρου· τὸ βασιλεῖόν σου θέλει στερεωθῇ ἐν σοί, 33 ἀφοῦ γνωρίσης τὴν οὐράνιον ἐξουσίαν.

27 Διὰ τοῦτο, βασιλεῦ, ἄς γείνη δεκτὴ ἡ συμβουλὴ μου πρὸς σέ, καὶ 34 ἔκκοψον τὰς ἀμαρτίας σου διὰ δικαιοσύνης, καὶ τὰς ἀνομίας σου διὰ οἰκτιρμῶν πενήτων· 35 ἴσως καὶ διαρκέσῃ ἡ εὐημερία σου.

28 Πάντα ταῦτα ἦλθον ἐπὶ τὸν Ναβουχοδονόσορ τὸν βασιλέα. 29 Ἐν τῷ τέλει δώδεκα μηνῶν, ἐνῷ περιπατεῖ ἐπὶ τοῦ βασιλείου παλατίου τῆς Βαβυλώνας, 30 36 ἐλάλησεν ὁ βασιλεὺς, καὶ εἶπε, Δὲν εἶναι αὕτη ἡ Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, τὴν ὁποίαν ἐγὼ ὠκοδόμησα διὰ καθέδραν τοῦ βασιλείου μέ τὴν ἰσχύν τῆς δυνατέως μου, καὶ εἰς τιμὴν τῆς δόξης μου;

31 37 Ὁ λόγος ἦτο ἔτι ἐν τῷ στόματι τοῦ βασιλέως, καὶ 38 ἔγχευ φωνὴ ἐξ οὐρανοῦ, λέγουσα, Πρὸς σὲ ἀναγγέλλεται, Ναβουχοδονόσορ βασιλεῦ· Ἡ βασιλεία παρήλθεν ἀπὸ σοῦ· 32 καὶ 39 θέλεις ἐκδιωχθῇ ἐκ τῶν ἀνθρώπων, καὶ μετὰ τῶν θηρίων τοῦ ἀγροῦ θέλει εἶσθαι ἡ κατοικία σου· χόρτον ὡς οἱ βόες θέλεις τρώγει, καὶ ἐπτά καιροὶ θέλουσι παρέλθαι ἐπὶ σέ, ἕως οὗ γνωρίσης ὅτι ὁ

Ὑψίστος εἶναι Κύριος τῆς βασιλείας τῶν ἀνθρώπων, καὶ εἰς ὅντινα θέλῃ, δίδει αὐτὴν.

33 Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ὁ λόγος ἐξετελέσθη ἐπὶ τὸν Ναβουχοδονόσορ· καὶ ἐξεδιώχθη ἐκ τῶν ἀνθρώπων, καὶ χόρτον ὡς οἱ βόες ἔτρωγε, καὶ ὑπὸ τῆς δρόσου τοῦ οὐρανοῦ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐβρέχετο, ἕως οὗ αἱ τρίχες αὐτοῦ ἠδῆξήθησαν ὡς ἀετῶν περὰ, καὶ οἱ ὀνυχες αὐτοῦ ὡς ὀρνέων.

34 Καὶ 40 ἐν τέλει τῶν ἡμερῶν, ἐγὼ ὁ Ναβουχοδονόσορ ἐστίκωσα τοὺς ὀφθαλμούς μου πρὸς τὸν οὐρανόν, καὶ αἱ φρένες μου ἐπέστρεψαν εἰς ἐμέ, καὶ εὐλόγησα τὸν Ὑψίστον, καὶ ἦνεσα καὶ ἐδόξασα 41 τὸν ζῶντα εἰς τὸν αἰῶνα, 42 τοῦ ὁποίου ἡ ἐξουσία εἶναι ἐξουσία αἰώνιος, καὶ ἡ βασιλεία αὐτοῦ εἰς γενεὰν καὶ γενεάν· 35 καὶ 43 πάντες οἱ κατοικοὶ τῆς γῆς λογιζόμενοι ἐνώπιον αὐτοῦ ὡς οὐδέν· καὶ 44 κατὰ τὴν θέλησιν αὐτοῦ πράττει εἰς τὸ στράτευμα τοῦ οὐρανοῦ, καὶ εἰς τοὺς κατοίκους τῆς γῆς· καὶ 45 δὲν ὑπάρχει ὁ ἐμποδίζων τὴν χεῖρα αὐτοῦ, ἡ ὁ λέγων πρὸς αὐτόν, 46 Τί ἔκαμες;

36 Ἐν τῷ αὐτῷ καιρῷ αἱ φρένες μου ἐπέστρεψαν εἰς ἐμέ· καὶ 47 πρὸς δόξαν τῆς βασιλείας μου ἐπανήλθεν εἰς ἐμέ ἡ λαμπρότης μου καὶ ἡ μορφή μου, καὶ οἱ αὐλικοὶ μου καὶ οἱ μεγιστάνες μου με ἐξήρτον, καὶ ἔστερεώθην ἐν τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ 48 μεγαλειότης περισσοτέρα προσετέθη εἰς ἐμέ.

37 Τώρα ἐγὼ ὁ Ναβουχοδονόσορ αἰνῶ καὶ ὑπερυψῶ καὶ δοξάζω τὸν βασιλέα τοῦ οὐρανοῦ· διότι 49 πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ εἶναι ἀλήθεια, καὶ αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ κρίσις· καὶ 50 τοὺς περιπατοῦντας ἐν τῇ ὑπερφηφάνᾳ δύναται νὰ ταπεινώσῃ.

[ΚΕΦ. ε'.] ΒΑΛΤΑΣΑΡ ὁ βασιλεὺς 1 ἔκαμε συμπόσιον μέγα εἰς χιλίους ἐκ τῶν μεγιστάνων αὐτοῦ, καὶ ἔπινον οἶνον ἐνώπιον τῶν χιλίων. 2 Καὶ ἐν τῇ γεύσει τοῦ οἴνου, προσέταξεν ὁ Βαλτάσαρ νὰ φέρωσι τὰ σκεύη τὰ χρυσὰ καὶ τὰ ἀργυρᾶ, 3 τὰ ὁποῖα Ναβουχοδονόσορ πατὴρ αὐτοῦ ἀφήρσειεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν Ἱερουσαλὴμ, διὰ νὰ πῶσιν ἐν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ μεγιστάνες αὐτοῦ, αἱ γυναῖκες αὐτοῦ, καὶ αἱ παλλακαὶ αὐτοῦ. 3 Καὶ ἐφέρθησαν τὰ σκεύη τὰ χρυσὰ, τὰ ὁποῖα ἀφῆρθησαν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐν Ἱερουσαλὴμ· καὶ ἔπινον ἐν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ μεγιστάνες αὐτοῦ, αἱ γυναῖκες αὐτοῦ, καὶ αἱ παλλακαὶ αὐτοῦ. 4 Ἐπῖνον οἶνον, καὶ 3 ἦνεσαν τοὺς θεοὺς τοὺς

40 εἰχ. 26.

41 κεφ. ιβ'.

7. Ἀποκ.

δ'. 10.

42 ψαλ. ι'.

16. κεφ.

β'. 44:

ζ'. 14.

Μιχ. δ'. 7.

Λουκ. α'.

33.

43 Ἡσα.

μ'. 15, 17.

44 ψαλ.

ριε'. 3:

ρλε'. 6.

45 Ἰωβ

λδ'. 29.

46 Ἰωβ θ'.

12. Ἡσα.

με'. 9.

Ῥωμ. θ'.

20.

47 εἰχ. 26.

48 Ἰωβ

μβ'. 12.

Παρ. κβ'.

4. Μαθθ.

5. 33.

49 ψαλ.

λγ'. 4.

Ἀποκ. ιε'.

3: ιε'. 7.

50 Ἐξοδ.

ιη'. 11.

κεφ. ε'.

20.

1 Ἐσθ. α'.

3.

2 Ἱερ. νβ'.

19. κεφ.

α'. 2.

3 Ἀποκ.

θ'. 20.

25 κεφ. β'.  
38.26 Ἱερ.  
κζ'. 6, 7,  
8.

27 εἰχ. 13.

28 κεφ. ε'.  
21.29 εἰχ. 32.  
κεφ. ε'. 21,  
κ.τ.λ.30 ψαλ.  
ργ'. 20.31 ψαλ.  
πγ'. 18.εἰχ. 17,  
32.32 Ἱερ.  
κζ'. 5.33 Μαθθ.  
κα'. 25.Λουκ. ιε'.  
18, 21.34 Πέτρ.  
Α'. δ'. 8.35 Βασ.  
Α'. κα'. 29.ψαλ. μα'.  
1, κ.τ.λ.36 Παρ.  
ις'. 18.κεφ. ε'.  
20.27 κεφ. ε'.  
5. Λουκ.  
ιβ'. 20.

38 εἰχ. 24.

39 εἰχ. 25.



χρυσούς, καὶ ἀργυροῦς, τοὺς χαλκοῦς, τοὺς σιδηροῦς, τοὺς ξυλίνους, καὶ τοὺς λιθίνους.

5 \* Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἐξῆλθον δάκτυλοι χειρὸς ἀνθρώπου, καὶ ἔγραψαν κατέναντι τῆς λυχνίας ἐπὶ τὸ κοῖνισμα τοῦ τοίχου τοῦ παλατίου τοῦ βασιλέως· καὶ ὁ βασιλεὺς ἔβλεπε τὴν παλάμην τῆς χειρὸς, ἥτις ἔγραψε. 6 Τότε ἡ ὄψις τοῦ βασιλέως ῥηλαιώθη, καὶ οἱ διαλογισμοὶ αὐτοῦ συνετάραττον αὐτόν, ὥστε οἱ σύνδεσμοι τῆς ὀσφύος αὐτοῦ διελύοντο, καὶ \* τὰ γόνατα αὐτοῦ συνεκρούοντο. 7 Καὶ ὁ ἐβόησεν ὁ βασιλεὺς μεγαλοφώνως νὰ εἰσαίξωσι τοὺς ἐπασιδοὺς, τοὺς Χαλδαίους, καὶ τοὺς μάντις. Τότε ὁ βασιλεὺς ἐλάλησε, καὶ εἶπε πρὸς τοὺς σοφούς τῆς Βαβυλώνας, Ὅστις ἀναγνώσῃ τὴν γραφὴν ταύτην,

καὶ μοι δείξῃ τὴν ἐρμηνείαν αὐτῆς, θέλει ἐνδυθῇ πορφύραν, καὶ ἡ ἄλυσος ἡ χρυσὴ θέλει τεθῇ περὶ τὸν τριχῆλον αὐτοῦ, καὶ \* θέλει εἶσθαι ὁ τρίτος ἄρχων τοῦ βασιλείου. 8 Τότε εἰσλήθον πάντες οἱ σοφοὶ τοῦ βασιλέως· \* πλὴν δὲν ᾔδονατο νὰ ἀναγνώσῃ τὴν γραφὴν, οὐδὲ τὴν ἐρμηνείαν αὐτῆς νὰ φανερώσῃ πρὸς τὸν βασιλέα. 9 Καὶ ὁ βασιλεὺς Βαλτάσαρ <sup>10</sup> ἐταράχθη μεγάλως, καὶ ἠλλοιώθη ἐν αὐτῷ ἡ ὄψις αὐτοῦ, καὶ οἱ μεγιστάνες αὐτοῦ συνετάραχθον.

10 Ἡ βασιλισσα, ἐκ τῶν λόγων τοῦ βασιλέως καὶ τῶν μεγιστάνων αὐτοῦ, εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ συμποσίου· καὶ ἐλάλησεν ἡ βασιλισσα, καὶ εἶπε, <sup>11</sup> Βασιλεῦ, ζῆθι εἰς τὸν αἰῶνα· μὴ σὲ ταριάττωσιν οἱ διαλογισμοὶ σου, καὶ ἡ ὄψις σου ἅς μὴ ἀλλοιούται. <sup>11</sup> <sup>12</sup> Ὑπάρχει ἀνθρώπος ἐν τῷ βασιλείῳ, καὶ εἶπε, εἰς τὸν ὅποιον εἶναι τὸ πνεῦμα τῶν ἁγίων θεῶν· καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ πατρὸς σου, φῶς καὶ σύνεσις, καὶ σοφία ὡς ἡ σοφία τῶν θεῶν, εὐρέθησαν ἐν αὐτῷ, τὸν ὅποιον ὁ βασιλεὺς Ναβουχοδονόσορ ὁ πατήρ σου, κατέστησεν <sup>13</sup> ἄρχοντα τῶν μάγων, τῶν ἐπασιδῶν, τῶν Χαλδαίων, καὶ τῶν μάντεων. <sup>12</sup> <sup>14</sup> διὸτι πνεῦμα ἐξέσχον, καὶ γνώσις, καὶ σύνεσις, ἐρμηνεία ἐνυπνίων, καὶ ἐξήγησις αἰνιγμάτων, καὶ λύσις ἀπορῶν, εὐρέθησαν ἐν αὐτῷ τῷ Δανιὴλ, <sup>15</sup> τὸν ὅποιον ὁ βασιλεὺς μετωνόμασε Βαλτασάσαρ· τῶρα λοιπὸν ἅς προσκληθῇ ὁ Δανιὴλ, καὶ θέλει δείξῃ τὴν ἐρμηνείαν.

13 Τότε εἰσῆχθη ὁ Δανιὴλ ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως. Καὶ ὁ βασιλεὺς ἐλάλησε, καὶ εἶπε πρὸς τὸν Δανιὴλ, Σὺ εἶσαι ὁ Δανιὴλ ἐκεῖνος, ὅστις εἶσαι ἐκ τῶν υἱῶν τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ Ἰουδα, τοὺς ὁποίους ἔφερεν ἐκ τῆς Ἰουδαίας ὁ βασιλεὺς ὁ πατήρ μου;

14 Ἦκουσα τῶντι περὶ σοῦ, ὅτι <sup>16</sup> τὸ πνεῦμα τῶν θεῶν εἶναι ἐν σοί, καὶ φῶς, καὶ σύνεσις, καὶ σοφία ἐξέσχον, εὐρέθησαν ἐν σοί. 15 Καὶ τῶρα <sup>17</sup> εἰσῆλθον ἔμπροσθέν μου οἱ σοφοί, καὶ οἱ ἐπασιδοὶ, διὰ νὰ ἀναγνώσῃ τὴν γραφὴν ταύτην, καὶ νὰ φανερώσῃ εἰς ἐμέ τὴν ἐρμηνείαν αὐτῆς· πλὴν δὲν ᾔδυνήθησαν νὰ δείξωσι τὸν πρῶτον τῆν ἐρμηνείαν. 16 Καὶ ἐγὼ ἤκουσα περὶ σοῦ, ὅτι δύνασαι νὰ ἐρμηνεύῃς, καὶ νὰ λύῃς ἀπορίας· τῶρα λοιπὸν, <sup>18</sup> ἐὰν δυνηθῇς νὰ ἀναγνώσῃς τὴν γραφὴν, καὶ νὰ φανερώσῃς πρὸς ἐμέ τὴν ἐρμηνείαν αὐτῆς, θέλεις ἐνδυθῇ πορφύραν, καὶ ἡ ἄλυσος ἡ χρυσὴ θέλει τεθῇ περὶ τὸν τριχῆλον σου, καὶ θέλεις εἶσθαι ὁ τρίτος ἄρχων τοῦ βασιλείου.

17 Τότε ὁ Δανιὴλ ἀπεκρίθη, καὶ εἶπεν ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως, Τὰ δῶρά σου ἅς ᾔναι ἐν σοί, καὶ δὺς εἰς ἄλλον τὰς ἀμοιβάς σου· ἐγὼ δὲ θέλω ἀναγνώσῃ τὴν γραφὴν εἰς τὸν βασιλέα, καὶ θέλω φανερώσῃ τὴν ἐρμηνείαν πρὸς αὐτόν. 18 Βασιλεῦ, <sup>19</sup> ὁ Θεὸς ὁ ὑψίστος ἔδωκεν εἰς τὸν Ναβουχοδονόσορ τὸν πατέρα σου βασιλείαν, καὶ μεγαλειότητα, καὶ δόξαν, καὶ τιμὴν· 19 καὶ διὰ τὴν μεγαλειότητα, τὴν ὅποιαν ἔδωκεν αὐτῷ, <sup>20</sup> πάντες οἱ λαοί, ἔθνη, καὶ γλῶσσαι, ἔτρεμον καὶ ἐφοβούντο ἔμπροσθεν αὐτοῦ· ὅντινα ἤθελεν ἐφύνηεν, καὶ ὅντινα ἤθελεν ἐφύλαττε ζῶντα, καὶ ὅντινα ἤθελεν ὕψον, καὶ ὅντινα ἤθελεν ἐταπεινῶν· <sup>20</sup> ἀλλ'

<sup>21</sup> ὅτε ἡ καρδιά αὐτοῦ ἐπήρθη, καὶ ὁ νοῦς αὐτοῦ ἐσκληρύνθη ἐν τῇ ὑπερηφανίᾳ, κατεβίβάσθη ἀπὸ τοῦ βασιλικοῦ θρόνου αὐτοῦ, καὶ ἀφῆρέθη ἡ δόξα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ· <sup>21</sup> καὶ <sup>22</sup> ἐξεδιώχθη ἐκ τῶν υἱῶν τῶν ἀνθρώπων· καὶ ἡ καρδιά αὐτοῦ ἔγεινεν ὡς τῶν θηρίων, καὶ ἡ κατοικία αὐτοῦ ἦτο μετὰ τῶν ἀγρίων ὄνων· με χόρτον ὡς οἱ βόες ἐτρέφετο, καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐβρέχετο ὑπὸ τῆς δρόσου τοῦ οὐρανοῦ· <sup>23</sup> ἔσωτο ἐγνώρισε ὅτι ὁ Θεὸς ὁ ὑψίστος εἶναι Κύριος τῆς βασιλείας τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὅντινα θέλει, στήνῃ ἐπ' αὐτήν. <sup>22</sup> Καὶ σὺ ὁ υἱὸς αὐτοῦ, ὁ Βαλτάσαρ, <sup>24</sup> δὲν ἐταπεινώσας τὴν καρδίαν σου, ἐνῶ ἐγνώριζες πάντα ταῦτα· <sup>23</sup> <sup>25</sup> ἀλλ' ὑψώθης ἐναντίον τοῦ Κυρίου τοῦ οὐρανοῦ· καὶ τὰ σκεῖν τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἔφεραν ἔμπροσθέν σου, καὶ ἐπίνετε οἶνον ἐξ αὐτῶν, καὶ σὺ καὶ οἱ μεγιστάνες σου, αἱ γυναῖκές σου, καὶ αἱ παλλακαὶ σου· καὶ ἐδοξολόγησας τοὺς θεοὺς τοὺς ἀργυροῦς, τοὺς χρυσοῦς, τοὺς χαλκοῦς, τοὺς σιδηροῦς, τοὺς ξυλίνους, καὶ τοὺς λιθίνους, <sup>26</sup> οἵτινες δὲν βλέπουσιν, οὐδὲ ἀκούουσιν, οὐδὲ νοοῦσι· τὸν δὲ Θεόν,

<sup>16</sup> εἰχ. 11, 12.

<sup>17</sup> εἰχ. 7, 8.

<sup>18</sup> εἰχ. 7.

<sup>19</sup> κεφ. β'. 37, 38· δ'. 17, 22, 25.

<sup>20</sup> ἱερ. κζ'. 7. κεφ. γ'. 4.

<sup>21</sup> κεφ. δ'. 30, 37.

<sup>22</sup> κεφ. δ'. 32, κ.τ.λ.

<sup>23</sup> κεφ. δ'. 17, 25.

<sup>24</sup> Χρον. β'. λγ'. 23· λδ'. 12.

<sup>25</sup> εἰχ. 3, 4.

<sup>26</sup> Ψαλ. ριε'. 5, 6.

<sup>4</sup> κεφ. δ'. 31.

<sup>5</sup> Ναοὺμ β'. 10. κεφ. β'. 2· δ'. 6. Ἡσα. μζ'. 13.

<sup>8</sup> κεφ. ε'. 2.

<sup>9</sup> κεφ. β'. 27· δ'. 7.

<sup>10</sup> κεφ. β'. 1.

<sup>11</sup> κεφ. β'. 4· γ'. 9.

<sup>12</sup> κεφ. β'. 48· δ'. 8, 9, 18.

<sup>13</sup> κεφ. δ'. 9.

<sup>14</sup> κεφ. ε'. 3.

<sup>15</sup> κεφ. α'. 7.

εἰς τοῦ ὁποίου τὴν χεῖρα εἶναι ἡ πνοή σου, <sup>27</sup> καὶ εἰς τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ πάσαι αἱ ὁδοί σου, δὲν ἐδόξασας. 24 Διὰ τοῦτο ἐστάλη ἀπ' ἐμπροσθεν αὐτοῦ ἡ παλάμη τῆς χειρὸς, καὶ ἐνεχαράχθη ἡ γραφή αὐτῆς. 25 Καὶ αὕτη εἶναι ἡ γραφή ἣτις ἐνεχαράχθη· Μενε, Μενε, Θεκέλ, Οὐφαρσίν. 26 Αὕτη εἶναι ἡ ἐρμηνεία τοῦ πράγματος· Μενε, ἐμέτρησεν ὁ Θεὸς τὴν βασιλείαν σου, καὶ ἐτελείωσεν αὐτήν· 27 Θεκέλ, <sup>28</sup> ἐξυγίσθης ἐν τῇ πλάστιγγι, καὶ εὐρέθης ἑλληνίης· 28 Φερέε, διηρήθη ἡ βασιλεία σου, καὶ ἐδόθη <sup>29</sup> εἰς τὸν Μήδων καὶ <sup>30</sup> Περσας.

29 Τότε προσέταξεν ὁ Βαλτάσαρ, καὶ ἐνέδυσαν τὸν Δανιὴλ τὴν πορφύραν, καὶ περιέθηκαν τὴν ἄλυσον τὴν χρυσὴν περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ διεκίρρυσαν περὶ αὐτοῦ, <sup>31</sup> νὰ ᾗναι ὁ τρίτος ἄρχων τοῦ βασιλείου.

30 <sup>32</sup> Τὴν αὐτὴν νύκτα ἐφονεύθη ὁ Βαλτάσαρ ὁ βασιλεὺς τῶν Χαλδαίων. 31 <sup>33</sup> Καὶ Δαρείος ὁ Μήδος ἔλαβε τὴν βασιλείαν ὧν περίπου ἑτῶν ἐξήκοντα δύο.

[ΚΕΦ. 5'.] ἈΡΕΣΤΟΝ ἐφάνη εἰς τὸν Δαρείον <sup>1</sup> νὰ καταστήσῃ ἐπὶ τοῦ βασιλείου ἑκατὸν εἴκοσι σατράπας, διὰ νὰ ᾗναι ἐφ' ὅλον τοῦ βασιλείου· 2 καὶ ἐπ' αὐτοὺς τρεῖς προέδρους, (εἰς τὸν ὁποῖον ἦτο ὁ Δανιὴλ,) διὰ ν' ἀποδίδωσι λόγον εἰς αὐτοὺς οἱ σατράπαι οὗτοι, καὶ ὁ βασιλεὺς νὰ μὴ ζημιώνηται. 3 Τότε ὁ Δανιὴλ οὗτος προετίμηθη ὑπὲρ τοὺς προέδρους καὶ σατράπας, <sup>2</sup> διότι πνεῦμα ἔξοχον ἦτο ἐν αὐτῷ· καὶ ὁ βασιλεὺς ἔστοχάσθη νὰ καταστήσῃ αὐτὸν ἐφ' ὅλου τοῦ βασιλείου.

4 <sup>3</sup> Οἱ δὲ πρόεδροι καὶ οἱ σατράπαι ἐζήτουν νὰ εὗρωσι πρόφασιν κατὰ τοῦ Δανιὴλ ἐκ τῶν υποθέσεων τῆς βασιλείας· πλὴν δὲν ἠδύνατο νὰ εὗρωσιν οὐδεμίαν πρόφασιν, οὐδὲ ἁμάρτημα· διότι ἦτο πιστὸς, καὶ δὲν εὐρέθη ἐν αὐτῷ οὐδὲν σφάλμα, οὐδὲ ἁμάρτημα. 5 Καὶ εἶπον οἱ ἄνθρωποι οὗτοι, Δὲν θέλομεν εὐρεῖ πρόφασιν κατὰ τοῦ Δανιὴλ τοῦτου, ἐκτός ἐὰν εὗρωμεν τι ἐναντίον αὐτοῦ ἐκ τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ.

6 Τότε οἱ πρόεδροι καὶ οἱ σατράπαι οὗτοι συνήχθησαν εἰς τὸν βασιλέα, καὶ εἶπον οὕτω πρὸς αὐτόν· <sup>4</sup> Βασιλεῦ Δαρείε, ζήθι εἰς τὸν αἰῶνα. 7 Πάντες οἱ πρόεδροι τοῦ βασιλείου, οἱ διοικηταί, καὶ οἱ σατράπαι, οἱ αὐλοὶ, καὶ οἱ τοπάρχαι, συνεβουλεύθησαν νὰ ἐκδοθῇ βασιλικὸν ψήφισμα, καὶ νὰ στηρικθῇ ἀπαγόρευσις, ὅτι ὅστις κάμνῃ αἰτήσιν τινα παρ' ὁποιοῦνδήποτε θεοῦ ἢ ἀνθρώπου, ἕως τριακόνα ἡμερῶν, ἐκτός

παρὰ σοῦ, βασιλεῦ, οὗτος νὰ ῥιφθῇ εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων· 8 τῶρα λοιπὸν, βασιλεῦ, κάμε τὴν ἀπαγόρευσιν, καὶ ὑπόγραψον τὸ ψήφισμα, διὰ νὰ μὴ ἀλλαχθῇ, <sup>5</sup> κατὰ τὸν νόμον τῶν Μήδων καὶ Περσῶν, ὅστις δὲν ἀκυροῦται.

9 Ὅθεν ὁ βασιλεὺς Δαρείος ὑπέγραψε τὴν γραφὴν καὶ τὴν ἀπαγόρευσιν.

10 Καὶ ὁ Δανιὴλ, καθὼς ἔμαθεν ὅτι ὑπεγράφη ἡ γραφή, εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ· καὶ ἔχων τὰς θυρίδας τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ ἀνεφωγμένας <sup>6</sup> πρὸς τὸν Ἱερουσαλὴμ, ἐπιπτεν ἐπὶ τὰ γόνατα αὐτοῦ <sup>7</sup> τρίς τῆς ἡμέρας, προσευχόμενος καὶ δοξολογῶν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ, καθὼς ἔκαμε πρότερον.

11 Τότε οἱ ἄνθρωποι ἐκέينو συνήχθησαν, καὶ εὗρηκαν τὸν Δανιὴλ κάμνοντα αἰτήσιν, καὶ ἱκετεύοντα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ.

12 Ὅθεν <sup>8</sup> προσελθόντες ἐλάλησαν ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως περὶ τῆς βασιλικῆς ἀπαγορεύσεως, λέγοντες, Δὲν ὑπέγραψας ἀπόφασιν, ὅτι πᾶς ἄνθρωπος, ὅστις κάμῃ αἰτήσιν παρ' ὁποιοῦνδήποτε θεοῦ ἢ ἀνθρώπου, ἕως τριακόνα ἡμερῶν, ἐκτός παρὰ σοῦ, βασιλεῦ, θέλει ῥιφθῇ εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων;

Ὁ βασιλεὺς ἀπεκρίθη καὶ εἶπεν, Ἀληθινὸς εἶναι ὁ λόγος, <sup>9</sup> κατὰ τὸν νόμον τῶν Μήδων καὶ Περσῶν, ὅστις δὲν ἀκυροῦται.

13 Τότε ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως, Ὁ Δανιὴλ ἐκεῖνος, <sup>10</sup> ὁ ἐκ τῶν υἱῶν τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ Ἰουδα, <sup>11</sup> δὲν σὲ σέβεται, βασιλεῦ, οὐδὲ τὴν ἀπόφασιν τὴν ὅποιαν ὑπέγραψας, ἀλλὰ κάμνει τὴν δέησιν αὐτοῦ τρίς τῆς ἡμέρας.

14 Τότε ὁ βασιλεὺς, ὡς ἤκουσε τοὺς λόγους, <sup>12</sup> ἐλυπήθη πολὺ ἐπ' αὐτῷ, καὶ ἐφρόντιζεν ἐγκαρδίως περὶ τοῦ Δανιὴλ νὰ ἐλευθερώσῃ αὐτόν· καὶ ἠγωνίζετο μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου διὰ νὰ λυτρώσῃ αὐτόν.

15 Τότε οἱ ἄνθρωποι ἐκέينو συνήχθησαν εἰς τὸν βασιλέα, καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν, Ἐξέυρε, βασιλεῦ, ὅτι <sup>13</sup> ὁ νόμος τῶν Μήδων καὶ Περσῶν εἶναι, Οὐδεμία ἀπαγόρευσις οὔτε διαταγή, τὴν ὅποιαν ὁ βασιλεὺς κάμνῃ, νὰ ἀκυροῦται.

16 Τότε ὁ βασιλεὺς προσέταξε, καὶ ἔφεραν τὸν Δανιὴλ, καὶ ἔρριψαν αὐτόν εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων. Ἐλάλησε δὲ ὁ βασιλεὺς καὶ εἶπε πρὸς τὸν Δανιὴλ, Ὁ Θεὸς σου, τὸν ὅποιον σὺ λατρεύεις ἀκαταπαύστως, αὐτὸς θέλει σὲ ἐλευθερώσει.

17 Καὶ <sup>14</sup> ἐφῆρθῃ εἰς λίθος, καὶ ἐπέτεθῃ ἐπὶ τὸ στόμα τοῦ λάκκου· καὶ <sup>15</sup> ὁ βασιλεὺς ἐσφράγισεν αὐτόν διὰ τῆς

<sup>5</sup> Ἐσθ. α'.  
10: η'. 8.  
εἰχ. 12,  
15.

<sup>6</sup> Βασ. Α'.  
η'. 44, 48.  
Ψαλ. ε'.  
7. Ἰων.  
β'. 5.

<sup>7</sup> Ψαλ.  
νε'. 17.  
Πράξ. β'.  
1, 2, 15:

γ'. 1: ι'.  
9.  
κεφ. γ'.  
8.

<sup>9</sup> εἰχ. 8.

<sup>10</sup> κεφ. α'.  
6: ε'. 13.  
<sup>11</sup> κεφ. γ'.  
12.

<sup>12</sup> Μάρκ.  
ς'. 26.

<sup>13</sup> εἰχ. 8.

<sup>14</sup> Θρήν.  
γ'. 53.  
<sup>15</sup> Μιθθ.  
κς'. 66.

<sup>27</sup> Ἱερ. ι'.  
23.

<sup>28</sup> Ἰωβ  
λα'. 6.  
Ψαλ. ξβ'.  
9. Ἱερ.  
ς'. 30.  
<sup>29</sup> Ἰδὲ

Ἡσα. κα'.  
2. εἰχ.  
31. κεφ.  
θ'. 1.

<sup>30</sup> κεφ. ς'.  
28.

<sup>31</sup> εἰχ. 7.  
<sup>32</sup> Ἱερ.  
να'. 31.

<sup>33</sup> 57.  
<sup>33</sup> κεφ. θ'.

1.  
<sup>1</sup> Ἐσθ. α'.  
1.

<sup>2</sup> κεφ. ε'.  
12.

<sup>3</sup> Ἐκκλ.  
δ'. 4.

<sup>4</sup> Νεεμ.  
β'. 3. κεφ.  
β'. 4.  
εἰχ. 21.



ιδίας αὐτοῦ σφραγίδος, καὶ διὰ τῆς σφραγίδος τῶν μεγιστάνων αὐτοῦ, διὰ νὰ μὴ ἀλλοιωθῇ μηδὲν περὶ τοῦ Δανιήλ.

18 Τότε ὁ βασιλεὺς ὑπῆγεν εἰς τὸ παλάτιον αὐτοῦ, καὶ διενυκτέρευσε ἡσυχίως, καὶ δὲν ἐφέβησαν ἐμπροσθεν αὐτοῦ ὄργανα μουσικά· καὶ <sup>16</sup> ὁ ὕπνος αὐτοῦ ἐφυνεν ἀπ' αὐτοῦ. 19 Ἐξηγήθη δὲ ὁ βασιλεὺς πολλὰ ἐνωρίς τὸ πρωῒ, καὶ ὑπῆγε μετὰ σπουδῆς εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων.

20 Καὶ ὅτε ἦλθεν εἰς τὸν λάκκον, ἐφώνησε μετὰ φωνῆς κλαυθμηρᾶς πρὸς τὸν Δανιήλ· καὶ ἐλάλησεν ὁ βασιλεὺς, καὶ εἶπε πρὸς τὸν Δανιήλ, Δανιήλ, δοῦλε τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, <sup>17</sup> ὁ Θεός σου, τὸν ὁποῖον σὺ λατρεύεις ἀκαταπαύστως, ἡδυνήθη νὰ σέ ἐλευθερώσῃ ἐκ τῶν λεόντων;

21 Τότε ἐλάλησεν ὁ Δανιήλ πρὸς τὸν βασιλέα, <sup>18</sup> Βασιλεῦ, ζῆθι εἰς τὸν αἰῶνα. 22 <sup>19</sup> Ὁ Θεός μου ἀπέστειλε τὸν ἄγγελον αὐτοῦ, καὶ <sup>20</sup> ἐφραξέ τα στόματά μου λεόντων, καὶ δὲν με ἐβλάψαν· διότι ἀθωότης εὐρέθη ἐν μοί, ἐνώπιον αὐτοῦ· καὶ ἔτι ἐνώπιόν σου, βασιλεῦ, πταίσμα δὲν ἔπραξα.

23 Τότε ὁ βασιλεὺς μεγάλως ἐχάρη ἐπ' αὐτῷ, καὶ προσέταξε νὰ ἀναβιβᾶσθαι τὸν Δανιήλ ἐκ τοῦ λάκκου. Καὶ ἀνεβιβάσθη ὁ Δανιήλ ἐκ τοῦ λάκκου, καὶ οὐδεμία βλάβη εὐρέθη ἐν αὐτῷ, <sup>21</sup> διότι εἶχε πίστιν εἰς τὸν Θεὸν αὐτοῦ.

24 Τότε ὁ βασιλεὺς προσέταξε, καὶ <sup>22</sup> ἔφεραν τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνους οἵτινες διεβάλον τὸν Δανιήλ, καὶ ἔρριψαν εἰς τὸν λάκκον τῶν λεόντων αὐτοὺς, <sup>23</sup> τὰ τέκνα αὐτῶν, καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν· καὶ πρὶν φθάσωσιν εἰς τὸ βάθος τοῦ λάκκου, οἱ λέοντες συνήρπασαν αὐτοὺς, καὶ κατεσύντριψαν πάντα τὰ ὅσα αὐτῶν.

25 <sup>24</sup> Τότε ἔγραψε Δαρείος ὁ βασιλεὺς πρὸς πάντας τοὺς λαοὺς, ἔθνη, καὶ γλώσσας, τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ πάσης τῆς γῆς,

Εἰρήνη ᾧς πληθυνθῇ εἰς εἰσᾶς! 26 <sup>25</sup> Διαταγὴ ἐξεδόθη παρ' ἐμοῦ, ἐν ὅλῳ τῷ κράτει τῆς βασιλείας μου <sup>26</sup> νὰ τρέμωσιν οἱ ἄνθρωποι καὶ νὰ φοβῶνται ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ τοῦ Δανιήλ· διότι <sup>27</sup> αὐτὸς εἶναι Θεὸς ζῶν, καὶ διαμένων εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ <sup>28</sup> ἡ βασιλεία αὐτοῦ δὲν θέλει φθαρῇ, καὶ ἡ ἐξουσία αὐτοῦ θέλει εἶσθαι μέχρι τέλους· 27 αὐτὸς ὁ ἐλευθερωτὴς καὶ σωτὴρ, καὶ <sup>29</sup> ποῖων σημεῖα καὶ τεράστια ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, ὅστις ἠλευθέρωσε τὸν Δανιήλ ἐκ τῆς δυνάμεως τῶν λεόντων. 28 Καὶ εὐημέρησεν αὐτοὺς ὁ Δανιήλ

ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Δαρείου, καὶ <sup>30</sup> ἐν τῇ βασιλείᾳ <sup>31</sup> Κύρου τοῦ Πέρσου.

[ΚΕΦ. Ζ'.] ἘΝ τῷ πρώτῳ ἔτει τοῦ Βαλτάσαρ βασιλέως τῆς Βαβυλῶνος, <sup>1</sup> ὁ Δανιήλ εἶδεν ἐνύπνιον, καὶ <sup>2</sup> ὁράσεις τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς κλίνης αὐτοῦ· τότε ἔγραψεν τὸ ἐνύπνιον, καὶ διηγήθη τὸ κεφάλαιον τῶν λόγων.

2 Ὁ Δανιήλ ἐλάλησε καὶ εἶπεν, Ἐγὼ ἐθεώρουν ἐν τῷ ὁράματι μου τὴν νύκτα, καὶ ἰδοὺ, οἱ τέσσαρες ἀνεμοὶ τοῦ οὐρανοῦ συνεφώρμυσαν ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν μεγάλην. 3 Καὶ τέσσαρα θηρία μεγάλη <sup>3</sup> ἀνέβησαν ἐκ τῆς θαλάσσης, διαφέροντα ἀπ' ἀλλήλων.

4 Τὸ πρῶτον ἦτο <sup>4</sup> ὡς λέων, καὶ εἶχε πτέρυγας ἀετοῦ· ἐθεώρουν ἑωσὺ ἀπεσπασθῆσαν αἱ πτέρυγες αὐτοῦ, καὶ ἐσηκώθη ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἐστάθη ἐπὶ τοὺς πόδας ὡς ἄνθρωπος, καὶ καρδία ἀνθρώπου ἐδόθη εἰς αὐτό.

5 Καὶ ἰδοὺ <sup>5</sup> ἔπειτα θηρίον δεύτερον, ὅμοιον μὲ ἄρκτον, καὶ ἐσηκώθη κατὰ τὸ ἐν πλάγιον, καὶ εἶχε τρεῖς πλευράς ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ μεταξὺ τῶν ὀδόντων αὐτοῦ· καὶ ἔλεγον οὕτω πρὸς αὐτό· Σηκώθητι, κατάφαγε σάρκας πολλὰς.

6 Μετὰ τοῦτο ἐθεώρουν, καὶ ἰδοὺ ἕτερον, ὡς λεοπάρδαλις, ἔχον ἐπὶ τὰ νῶτα αὐτοῦ τέσσαρας πτέρυγας πτηνοῦ· τὸ θηρίον <sup>6</sup> εἶχεν ἔτι τέσσαρας κεφαλὰς· καὶ ἐδόθη ἐξουσία εἰς αὐτό.

7 Μετὰ τοῦτο εἶδον ἐν τοῖς ὁράμασι τῆς νυκτός, καὶ ἰδοὺ <sup>7</sup> θηρίον τέταρτον, τρομερὸν καὶ καταπληκτικόν, καὶ ἰσχυρὸν σφόδρα· καὶ εἶχε μεγάλους σιδηροὺς ὀδόντας· κατέτρωγε καὶ κατεσύντριβε, καὶ κατεπάτει τὸ ὑπόλοιπον μὲ τοὺς πόδας αὐτοῦ· καὶ αὐτὸ ἦτο διάφορον πάντων τῶν θηρίων τῶν πρὸ αὐτοῦ· καὶ <sup>8</sup> εἶχε δέκα κέρατα. 8 Παρετήρουν τὰ κέρατα, καὶ ἰδοὺ, <sup>9</sup> ἕτερον μικρὸν κέρας ἀνέβη μεταξὺ αὐτῶν, ἐμπροσθεν τοῦ ὁποῖου τρία ἐκ τῶν πρώτων κεράτων ἐξερίπώθησαν· καὶ ἰδοὺ, ἐν τῷ κέρατι τοῦτ' ἦσαν ὀφθαλμοί, <sup>10</sup> ὡς ὀφθαλμοὶ ἀνθρώπου, καὶ <sup>11</sup> στόμα λαλοῦν πράγματα μεγάλα.

9 <sup>12</sup> Ἐθεώρουν ὥς θοῦ οἱ θρόνοι ἐτέθησαν, καὶ <sup>13</sup> ὁ Παλαιὸς τῶν ἡμερῶν ἐκάθισε, <sup>14</sup> τοῦ ὁποῖου τὸ ἐνδυμα ἦτο λευκὸν ὡς χιών, καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ὡς μαλλίον καθαρὸν· ὁ θρόνος αὐτοῦ ἦτο ὡς φλόξ πυρός· <sup>15</sup> οἱ τροχοὶ αὐτοῦ ὡς πῦρ καταφλέγον. 10 <sup>16</sup> Ποταμὸς πυρὸς ἐξήρχετο καὶ διεχέετο ἀπ' ἐμπροσθεν αὐτοῦ, <sup>17</sup> χίλιαι χιλιάδες ὑπἔμενον εἰς αὐτόν, καὶ μύριαι μυριάδες παρίσταντο ἐνώπιον αὐτοῦ· <sup>18</sup> τὸ κριτήριον ἐκάθισε, καὶ τὰ βιβλία ἠνεῴ-

<sup>30</sup> κεφ. α'. 21.

<sup>31</sup> Ἐσδρ. α'. 1, 2.

<sup>1</sup> Ἀριθ. ιβ'. 6.

<sup>2</sup> Ἀμώς γ'. 7.

<sup>3</sup> κεφ. β'. 28.

<sup>4</sup> Ἀποκ. ιγ'. 1.

<sup>5</sup> Δευτ. κη'. 49.

<sup>6</sup> Σαμ. β'. α'. 23.

<sup>7</sup> Ἱερ. δ'. 7, 13: κη'.

<sup>8</sup> Ἱεζ. ις'. 3.

<sup>9</sup> Ἀββ. α'. 8.

<sup>10</sup> κεφ. β'. 39.

<sup>11</sup> κεφ. γ'. 8, 22.

<sup>12</sup> κεφ. β'. 40, 43.

<sup>13</sup> κεφ. β'. 19, 23.

<sup>14</sup> κεφ. β'. 41.

<sup>15</sup> Ἀποκ. ιγ'. 1.

<sup>16</sup> εἰχ. 20, 21, 24.

<sup>17</sup> κεφ. γ'. 9.

<sup>18</sup> Ἀποκ. θ'. 7.

<sup>19</sup> Ψαλ. ιβ'. 3.

<sup>20</sup> εἰχ. 25.

<sup>21</sup> Ἀποκ. ιγ'. 5.

<sup>22</sup> Ἀποκ. κ'. 4.

<sup>23</sup> Ψαλ. 4'. 2.

<sup>24</sup> εἰχ. 13, 22.

<sup>25</sup> Ψαλ. ρδ'. 2.

<sup>26</sup> Ἀποκ. α'. 14.

<sup>27</sup> Ἱεζ. α'. 15, 16.

<sup>28</sup> Ψαλ. ν'. 3.

<sup>29</sup> 4ς'. 3.

<sup>30</sup> 33: 3ς'.

<sup>31</sup> Βασ. Α'. κβ'. 19.

<sup>32</sup> Ψαλ. 37.

<sup>33</sup> Ἱερ. ιβ'. 22.

<sup>34</sup> Ἀποκ. ε'. 12.

<sup>35</sup> Ἀποκ. κ'. 4, 12.

χθισαν. 11 Ἐθεώρουν τότε, ἐξ αἰτίας τῆς φωνῆς τῶν μεγάλων λόγων, τοὺς ὁποίους τὸ κέρας ἐλάλει, <sup>19</sup> ἐθεώρουν ἑώσωτο ἔθανατώθη τὸ θηρίον, καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἀπωλέσθη καὶ ἐδόθη εἰς καῦσιν πυρός. 12 Περὶ δὲ τῶν λοιπῶν θηρίων, ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀφηρέθη· πλὴν παράτασις ζωῆς ἐδόθη εἰς αὐτὰ ἕως καιροῦ καὶ χρόνου.

13 Εἶδον ἡν ὁράμασι νυκτός, καὶ ἰδοὺ, <sup>20</sup> ὡς Υἱὸς ἀνθρώπου ἦρχετο μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔφθασεν <sup>21</sup> ἕως τοῦ Παλαιοῦ τῶν ἡμερῶν, καὶ εἰσήγαγον αὐτὸν ἐνώπιον αὐτοῦ. 14 Καὶ <sup>22</sup> εἰς αὐτὸν ἐδόθη ἡ ἐξουσία, καὶ ἡ δόξα, καὶ ἡ βασιλεία, διὰ νὰ λατρεύωσιν αὐτὸν <sup>23</sup> πάντες οἱ λαοὶ, τὰ ἔθνη, καὶ αἱ γλῶσσαι· ἡ ἐξουσία αὐτοῦ εἶναι <sup>24</sup> ἐξουσία αἰώνιος, ἥτις δὲν θέλει παρέλθει, καὶ ἡ βασιλεία αὐτοῦ, ἥτις δὲν θέλει φθαρῇ.

15 <sup>25</sup> Ἐφριξε τὸ πνεῦμα ἐμοῦ τοῦ Δανιὴλ ἐντός τοῦ σώματός μου, καὶ αἱ ὁράσεις τῆς κεφαλῆς μου μετέταρτον. 16 Ἐπλησίασα εἰς ἕνα τῶν παρισταμένων, καὶ ἐξήκουν νὰ μάθω παρ' αὐτοῦ τὴν ἀλήθειαν πάντων τούτων. Καὶ ἐλάλησε πρὸς ἐμέ, καὶ μοὶ ἐφάνερωσε τὴν ἔρμηνειαν τῶν πραγμάτων. 17 <sup>26</sup> Ταῦτα τὰ μεγάλα θηρία, τὰ ὁποῖα εἶναι τέσσαρα, εἶναι τέσσαρες βασιλεῖς, οἵτινες θέλουν ἐγερθῇ ἐκ τῆς γῆς. 18 <sup>27</sup> Ἀλλ' οἱ ἅγιοι τοῦ Ὑψίστου θέλουν παραλάβει τὴν βασιλείαν, καὶ θέλουν εἶναι τὸν βασιλεῖον εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

19 Τότε ἤβελον νὰ μάθω τὴν ἀλήθειαν <sup>23</sup> περὶ τοῦ τέταρτου θηρίου, τὸ ὁποῖον ἦτο διάφορον ἀπὸ πάντων τῶν ἄλλων, καθ' ὑπερβολὴν τρομερὸν, τοῦ ὁποίου οἱ δόντες ἦσαν σιδηροὶ, καὶ οἱ ὄνυχες αὐτοῦ χάλκινοι· κατέργαζε, κατεσύντριβε, καὶ κατεπάτει τὸ ὑπόλοιπον μετὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ· 20 καὶ περὶ τῶν δέκα κεράτων, τὰ ὁποῖα ἦσαν ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ, καὶ περὶ τοῦ ἄλλου τὸ ὁποῖον ἀνέβη, καὶ ἔμπροσθεν τοῦ ὁποίου ἔπεσον τρία· περὶ τοῦ κέρατος λέγω ἐκεῖνον, τὸ ὁποῖον εἶχεν ὀφθαλμούς, καὶ στόμα λαλοῦν μεγάλα πράγματα, τὸ ὁποῖον ἡ ὄψις ἦτο ῥωμαλεωτέρα παρὰ τῶν συντρίψεων αὐτοῦ. 21 Ἐθεώρουν, καὶ <sup>29</sup> τὸ κέρας ἐκεῖνο ἔκαμνε πολέμον μετὰ τῶν ἁγίων, καὶ ὑπερίσχυε κατ' αὐτῶν· 22 <sup>30</sup> ἑώσωτο ἦλθεν ὁ Παλαιὸς τῶν ἡμερῶν, καὶ <sup>31</sup> ἐδόθη ἡ κρίσις εἰς τοὺς ἁγίους τοῦ Ὑψίστου· καὶ ὁ καιρὸς ἔφθασε, καὶ οἱ ἅγιοι ἔλαβον τὴν βασιλείαν.

23 Καὶ ἐκεῖνος εἶπε, Τὸ θηρίον τὸ τέταρτον θέλει εἶσθαι <sup>32</sup> ἡ τετάρτη βασιλεία ἐπὶ τῆς γῆς, ἥτις θέλει δια-

φέρει ἀπὸ πασῶν τῶν βασιλειῶν, καὶ θέλει καταφάγει πᾶσαν τὴν γῆν, καὶ θέλει καταπατήσῃ αὐτὴν, καὶ κατασυντρίψῃ αὐτήν. 24 Καὶ <sup>33</sup> τὰ δέκα κέρατα εἶναι δέκα βασιλεῖς, οἵτινες θέλουν ἐγερθῇ ἐκ τῆς βασιλείας ταύτης· καὶ κατόπιν αὐτῶν ἄλλος θέλει ἐγερθῇ, καὶ αὐτὸς θέλει διαφέρει τῶν πρώτων, καὶ θέλει ὑποτάξῃ τρεῖς βασιλεῖς. 25 Καὶ <sup>34</sup> θέλει λαλήσῃ λόγους ἐναντίον τοῦ Ὑψίστου, καὶ <sup>35</sup> θέλει κατατρέχει τοὺς ἁγίους τοῦ Ὑψίστου, καὶ <sup>36</sup> θέλει διανοηθῇ νὰ μεταβάλλῃ καιροὺς καὶ νόμους· καὶ <sup>37</sup> θέλουν δοθῇ εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ <sup>38</sup> μέχρι καιροῦ καὶ καιρῶν, καὶ ἡμίσεος καιροῦ. 26 <sup>39</sup> Κριτήριον ὅμως θέλει καθίσει, καὶ θέλει ἀφαιρεθῇ ἡ ἐξουσία αὐτοῦ, διὰ νὰ φθαρῇ καὶ νὰ ἀφανισθῇ ἕως τέλους. 27 Καὶ <sup>40</sup> ἡ βασιλεία, καὶ ἡ ἐξουσία, καὶ ἡ μεγαλοσύνη τῶν βασιλειῶν τῶν ὑποκάτω παντὸς τοῦ οὐρανοῦ, θέλει δοθῇ εἰς τὸν λαὸν τῶν ἁγίων τοῦ Ὑψίστου, <sup>41</sup> τοῦ ὁποίου ἡ βασιλεία εἶναι βασιλεία αἰώνιος, καὶ <sup>42</sup> πᾶσαι αἱ ἐξουσίαι θέλουν λατρεύσει καὶ ὑπακούσιν εἰς αὐτόν.

28 Ἔως ἐνταῦθα εἶναι τὸ τέλος τοῦ πράγματος. Ὅσον δι' ἐμέ τὸν Δανιὴλ, <sup>43</sup> οἱ διαλογισμοὶ μου πολλοὶ μετέταρτον, καὶ ἡ ὄψις μου ἡλλοιώθη ἐν ἐμοί· πλὴν <sup>44</sup> συνετήρησα τὸ πρᾶγμα ἐν τῇ καρδίᾳ μου.

[ΚΕΦ. Η'] ἘΝ τῷ τρίτῳ ἔτει τῆς βασιλείας τοῦ βασιλέως Βαλτάσαρ, ὄρασις ἐφάνη εἰς ἐμέ, εἰς ἐμέ τὸν Δανιὴλ, <sup>1</sup> μετὰ τὴν εἰς ἐμέ φανείσαν πρότερον. 2 Καὶ εἶδον ἐν τῇ ὁράσει· καὶ ὅτε εἶδον, ἤμην <sup>2</sup> ἐν Σούσοις τῇ βασιλευούσῃ τῇ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Ἑλλάμ· καὶ εἶδον ἐν τῇ ὁράσει, καὶ ἐγὼ ἤμην πλησίον τοῦ ποταμοῦ Οὐλάι. 3 Καὶ ἐσήκωσα τοὺς ὀφθαλμούς μου, καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ, ἵστατο ἔμπροσθεν τοῦ ποταμοῦ κριὸς εἰς ἔχων κέρατα· καὶ τὰ κέρατα ἦσαν ὑψηλά, τὸ ἐν ὅμως ὑψηλότερον τοῦ ἄλλου· καὶ τὸ ὑψηλότερον ἐξεφύτρωνεν ὑψέρον. 4 Εἶδον τὸν κριὸν κερατίζοντα πρὸς δύσιν, καὶ πρὸς βορρᾶν, καὶ πρὸς νότον· καὶ οὐδὲν θηρίον ἠδύνατο νὰ σταθῇ ἔμπροσθεν αὐτοῦ, καὶ δὲν ὑπῆρχεν ὁ ἐλευθερῶν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ· ἀλλ' <sup>3</sup> ἔκαμνε κατὰ τὴν θέλησιν αὐτοῦ, καὶ ἐμεγαλύνθη.

5 Ἐνῶ δὲ ἐγὼ ἐσκεπτόμην, ἰδοὺ, τράγος ἦρχετο ἀπὸ τῆς δύσεως ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς, καὶ δὲν ἤγγιζε τὸ ἔδαφος· καὶ ὁ τράγος εἶχε <sup>4</sup> κέρας περιβλεπόμεν μεταξὺ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ. 6 Καὶ ἦλθεν ἕως τοῦ κριοῦ τοῦ ἔχοντος τὰ δύο κέρατα, τὸν ὁποῖον εἶδον ἱστάμενον ἔμπροσθεν τοῦ ποτα-

<sup>33</sup> εἴχ. 7, 8, 20.  
<sup>34</sup> Ἀποκ. ιζ'. 12.

<sup>34</sup> Ἦσα. λζ'. 23.  
<sup>35</sup> κεφ. η'. 24, 25.  
<sup>36</sup> ια'. 28, 30, 31, 36.  
<sup>37</sup> Ἀποκ. ιγ'. 5, 6.

<sup>38</sup> Ἀποκ. ιζ'. 6: ιη'. 24.

<sup>39</sup> κεφ. β'. 21.

<sup>40</sup> Ἀποκ. ιγ'. 7.  
<sup>41</sup> κεφ. ιβ'. 7.  
<sup>42</sup> Ἀποκ. ιβ'. 14.

<sup>43</sup> εἴχ. 10, 22.

<sup>44</sup> εἴχ. 14, 18, 22.  
<sup>45</sup> κεφ. β'. 44.

Λουκ. α'. 33.  
<sup>46</sup> Ἰωάν. ιβ'. 34.

<sup>47</sup> Ἀποκ. ια'. 15.  
<sup>48</sup> Ἦσα. ζ'. 12.

<sup>49</sup> εἴχ. 15.  
<sup>50</sup> κεφ. η'. 27: ι'. 8, 16.

<sup>51</sup> Λουκ. β'. 19, 51.

<sup>52</sup> κεφ. ζ'. 1.  
<sup>53</sup> Ἔσθ. α'. 2.

<sup>54</sup> κεφ. ε'. 19: ια'. 3, 16.

<sup>55</sup> εἴχ. 21.



μου, καὶ ἔδραμε πρὸς αὐτὸν ἐν τῇ ὁρμῇ  
τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. 7 Καὶ εἶδον αὐ-  
τὸν ὅτι ἐπλησίασεν εἰς τὸν κρῖον, καὶ  
ἐξηγρίωθη κατ' αὐτοῦ, καὶ ἐκτύπησε  
τὸν κρῖον, καὶ συνέτριψε τὰ δύο κέρατα  
αὐτοῦ· καὶ δὲν ἦτο δύναμις ἐν τῷ κριῷ  
νὰ σταθῇ ἐμπροσθεν αὐτοῦ, ἀλλ' ἔρ-  
ρίφεν αὐτὸν κατὰ γῆς, καὶ κατεπάτησεν  
αὐτὸν· καὶ δὲν ὑπῆρχεν ὁ ἐλευθερῶν  
τὸν κρῖον ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ. 8 Διὰ  
τοῦτο ὁ τράγος ἐμεγαλύνθη σφόδρα·  
καὶ ὅτε ἐνεδυναμώθη, συνετρίβη τὸ  
κέρας τὸ μέγα· καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἀνέβησαν  
τέσσαρα ἄλλα περιζέλπτα πρὸς τοὺς  
τέσσαρας ἀνέμους τοῦ οὐρανοῦ. 9 Καὶ  
ἐκ τοῦ ἐνὸς ἐξ αὐτῶν ἐξῆλθεν ἐν κέρας  
μικρὸν, τὸ ὁποῖον ἐμεγαλύνθη καθ'  
ὑπερβολὴν πρὸς τὸν νότον, καὶ πρὸς  
τὴν ἀνατολὴν, καὶ πρὸς τὴν γῆν τῆς  
δοξῆς· 10 καὶ ἐμεγαλύνθη, <sup>10</sup> ὥς τοῦ  
στρατεύματος τοῦ οὐρανοῦ· καὶ <sup>11</sup> ἔρ-  
ρίφεν εἰς τὴν γῆν μέρος ἐκ τῆς στρατίας  
καὶ ἐκ τῶν ἀστέρων, καὶ κατεπάτησεν  
αὐτά· 11 <sup>12</sup> μάλιστα ἐμεγαλύνθη, ὥς  
<sup>13</sup> κατὰ τοῦ ἀρχοντος τοῦ στρατεύματος·  
καὶ <sup>14</sup> ἀφῆρσεν ἀπ' αὐτοῦ <sup>15</sup> τὴν παντο-  
τεινὴν θυσίαν, καὶ τὸ ἅγιον κατοικητήριον  
αὐτοῦ κατεβλήθη· 12 καὶ <sup>16</sup> τὸ στρά-  
τευμα παρεδόθη εἰς αὐτὸν μετὰ τῆς  
παντοτεινῆς θυσίας ἐξ αἰτίας τῆς παρα-  
βάσεως, καὶ <sup>17</sup> ἔρριψε κατὰ γῆς τὴν  
ἀληθειαν· καὶ <sup>18</sup> ἔπραξε, καὶ εὐδωδῆ.  
13 Τότε <sup>19</sup> ἤκουσα ἀγίου τινὸς λα-  
λοῦντος· καὶ ἄλλος ἅγιος ἔλεγε πρὸς  
τὸν δεῖνα λαλοῦντα, ὥς ποτε θέλει  
διαρκεῖ ἡ ὁρασις ἡ περὶ τῆς παντοτεινῆς  
θυσίας, καὶ τῆς παραβάσεως ἧτις φέρει  
τὴν ἐρήμωσιν, καὶ τὸ ἁγιαστήριον καὶ  
τὸ στράτευμα παραδίδονται ἐκ καταπά-  
τησιν· 14 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, ὥς  
δύο χιλιάδων καὶ τριακοσίων ἡμερο-  
νυκτίων· τότε τὸ ἁγιαστήριον θέλει  
καθαρισθῇ.  
15 Καὶ ὅτε ἐγὼ ὁ Δανιὴλ εἶδον τὴν  
ὄρασιν, καὶ <sup>20</sup> ἐζήτουν τὴν ἔννοιαν, τότε,  
ἰδοὺ, ἐστάθη ἐμπροσθέν μου <sup>21</sup> ὡς θέα  
ἀνθρώπου· 16 καὶ ἤκουσα φωνῆν ἀν-  
θρώπου <sup>22</sup> ἐν μέσῳ τοῦ Οὐλαί, ἧτις  
ἔκραζε καὶ εἶπε, <sup>23</sup> Γαβριήλ, κάμε τὸν  
ἀνθρώπον τοῦτον νὰ ἐννοήσῃ τὴν ὄρασιν.  
17 Καὶ ἦλθε πλησιὸν ὅπου ἵσταμην·  
καὶ ὅτε ἦλθεν, ἐτρόμαξα, καὶ <sup>24</sup> ἔπεσον  
ἐπὶ πρόσωπόν μου· ὁ δὲ εἶπε πρὸς ἐμέ,  
Ἐννόησον, νιὲ ἀνθρώπου· διότι ἡ ὄρα-  
σις εἶναι διὰ τοὺς ἐσχάτους καιροὺς.  
18 Καὶ <sup>25</sup> ἐνῶ ἔλαልμι πρὸς ἐμέ, ἐγὼ  
ἤμην βεβυθισμένος εἰς βαθὴν ὑπνον  
μετὰ τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν γῆν·  
<sup>26</sup> πλὴν με ἤγγισε, καὶ με ἔκαμε νὰ  
σταθῶ ὀρθος. 19 Καὶ εἶπεν, Ἰδοὺ,  
ἐγὼ θέλω σὲ κάμει νὰ γνωρίσῃς τί  
Δουκ. θ'. 32.

θέλει συμβῇ ἐν τοῖς ἐσχάτοις τῆς ὁργῆς·  
διότι <sup>27</sup> ἐν τῷ ὁρισμένῳ καιρῷ θέλει  
εἶσθαι τὸ τέλος.

20 <sup>28</sup> Ὁ κρῖς τὸν ὁποῖον εἶδες, ὁ  
ἔχων τὰ δύο κέρατα, εἶναι οἱ βασιλεῖς  
τῆς Μηδίας καὶ τῆς Περσίας. 21 Καὶ  
<sup>29</sup> ὁ τριχῶτος τράγος εἶναι ὁ βασιλεὺς  
τῆς Ἑλλάδος· καὶ τὸ κέρας τὸ μέγα,  
τὸ μεταξὺ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ, αὐτὸς  
εἶναι <sup>30</sup> ὁ πρῶτος βασιλεὺς. 22 <sup>31</sup> Τὸ  
δὲ ὅτι συνετρίβη, καὶ ἀνέβησαν τέσσαρα  
ἀντ' αὐτοῦ, ὅλοι οἱ τέσσαρα βασιλῆαι  
θέλουσιν ἐγερθῆναι ἐκ τοῦ ἔθνους τούτου·  
πλὴν οὐχὶ κατὰ τὴν δύναμιν αὐτοῦ.  
23 Καὶ ἐν τοῖς ἐσχάτοις καιροῖς τῆς  
βασιλείας αὐτῶν, ὅταν αἱ ἀνομίαι φθά-  
σωσιν εἰς τὸ πλήρες, <sup>32</sup> θέλει ἐγερθῇ  
βασιλεὺς <sup>33</sup> σκληροπόσσωπος, καὶ συν-  
ετὸς εἰς πανουργίας. 24 Καὶ ἡ δύναμις  
αὐτοῦ θέλει εἶσθαι ἰσχυρά, <sup>34</sup> οὐχὶ ὁμως  
ἐξ ἰδίας αὐτοῦ δυνάμεως· καὶ θέλει  
ἀφανίζει ἐξαιτίας, καὶ <sup>35</sup> θέλει εὐο-  
δοῦσθαι καὶ κατορθῶναι, καὶ <sup>36</sup> θέλει  
ἀφανίζει τοὺς ἰσχυρούς, καὶ τὸν λαὸν  
τὸν ἅγιον. 25 Καὶ <sup>37</sup> διὰ τῆς πανουρ-  
γίας αὐτοῦ θέλει κάμει νὰ εὐδοῦνται  
ἡ ἀπάτη ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ· καὶ <sup>38</sup> θέλει  
μεγαλυνθῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, καὶ ἐν  
εἰρήνῃ θέλει ἀφανίσει πολλοὺς· καὶ  
<sup>39</sup> θέλει σηκωθῇ κατὰ τοῦ Ἀρχοντος  
τῶν ἀρχόντων· πλὴν <sup>40</sup> θέλει συντριφθῇ  
ἀνευ χειρὸς. 26 Καὶ <sup>41</sup> ἡ ῥηθεῖσα ὁρα-  
σις περὶ τῶν ἡμερονυκτίων εἶναι ἀληθής·  
<sup>42</sup> σὺ λοιπὸν σφράγισον τὴν ὄρασιν,  
διότι εἶναι διὰ ἡμέρας πολλὰς.

27 Καὶ <sup>43</sup> ἐγὼ ὁ Δανιὴλ ἔλειποθύ-  
μησα, καὶ ἤμην ἀσθενής ἡμέρας τινάς·  
μετὰ ταῦτα ἐσηκώθη, καὶ <sup>44</sup> ἔκαμνον τὰ  
ἔργα τοῦ βασιλέως· ἐθαύμαζον δὲ διὰ  
τὴν ὄρασιν, καὶ <sup>45</sup> δὲν ὑπῆρχεν ὁ ἐννοῶν.

[ΚΕΦ. Θ'.] ἘΝ τῷ πρώτῳ ἔτει

<sup>1</sup> τοῦ Δαρείου, τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἀσσουήρου,  
ἐκ τοῦ σπέρματος τῶν Μήδων, ὅστις  
ἐβασίλευσεν ἐπὶ τὸ βασιλεῖον τῶν Χαλ-  
δαίων, 2 ἐν τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς βασι-  
λείας αὐτοῦ, ἐγὼ ὁ Δανιὴλ ἐνόησα ἐν  
τοῖς βιβλίοις τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν,  
περὶ τῶν ὁποίων ὁ λόγος τοῦ Κυρίου  
ἔγενε <sup>2</sup> πρὸς Ἱερεμίαν τὸν προφήτην,  
ὅτι ἤθελον συμπληρωθῇ ἐβδόμηκοντα  
ἔτη εἰς τὰς ἐρμωώσεις τῆς Ἱερουσαλὴμ.  
3 Καὶ <sup>3</sup> ἔστρεψα τὸ πρόσωπόν μου  
πρὸς Κύριον τὸν Θεόν, διὰ νὰ κάμω  
προσευχὴν καὶ δεήσεις ἐν νηστείᾳ, καὶ  
σάκκῳ, καὶ σποδῷ· 4 καὶ ἐδεήθην πρὸς  
Κύριον τὸν Θεόν μου, καὶ ἐξωμολογή-  
θην, καὶ εἶπον,

<sup>47</sup> Ὁ Κύριε, ὁ μέγας καὶ φοβερός

Θεός, ὁ φυλάττων τὴν διαθήκην καὶ  
13. κεφ. ε'. 10. Ἰακ. δ'. 8, 9, 10.  
6. Δευτ. ζ'. 9. Νεεμ. α'. 5: θ'. 32.

<sup>27</sup> κεφ. θ'.  
27: ια'.  
27, 35,  
36: ιβ'. 7.  
Ἀββ. β'.  
3.  
28: εἰχ. 3.  
29: εἰχ. 5.  
30: κεφ. ια'.  
3.  
31: εἰχ. 8.  
κεφ. ια'.  
4.  
32: εἰχ. 6.  
33: Δευτ.  
κη'. 50.  
34: Ἀποκ.  
15: 13, 17.  
35: εἰχ. 12.  
κεφ. ια'.  
36.  
36: εἰχ. 10.  
κεφ. ζ'.  
25.  
37: κεφ. ια'.  
21, 23, 24.  
38: εἰχ. 11.  
κεφ. ια'.  
36.  
39: εἰχ. 11.  
κεφ. ια'.  
36.  
40: Ἰωβ  
λδ'. 20.  
Θρήν. δ'.  
6. κεφ.  
β'. 34, 45.  
41: κεφ. ι'.  
1.  
42: Ἰεζ. ιβ'.  
27. κεφ.  
ι'. 14:  
ιβ'. 4. 9.  
Ἀποκ.  
κβ'. 10.  
43: κεφ. ζ'.  
28: ι'. 8.  
16.  
44: κεφ. ε'.  
2. 3.  
45: Ἰδὲ  
εἰχ. 16.  
1 κεφ. α'.  
21: ε'.  
31: ε'. 28.  
2 Χρον.  
β'. λς'. 21.  
Ἰερ. κεί'.  
11, 12:  
κθ'. 10.  
3 Νεεμ.  
α'. 4. Ἰερ.  
κθ'. 12.  
4 Ἐξοδ. κ'.

5 Βασ. Α'.  
 η'. 47, 48.  
 Νεεμ. α'.  
 6, 7: θ'.  
 33, 34.  
 Ψαλ. ρς'.  
 6. 'Ησα.  
 ξδ'. 5, 6,  
 7. 'Ιερ.  
 ιδ'. 7.  
 ε'ιχ. 15.  
 6. 'Χρον.  
 β'. λς'.  
 15, 16.  
 ε'ιχ. 10.  
 7. Νεεμ.  
 θ'. 33.  
 8. ε'ιχ. 7.  
 9. Νεεμ.  
 θ'. 17'.  
 Ψαλ. ρλ'.  
 4, 7.  
 10. ε'ιχ. 6.  
 11. 'Ησα.  
 α'. 4, 5, 6.  
 'Ιερ. η'. 5,  
 10.  
 12. Λευιτ.  
 κς'. 14.  
 κ.τ.λ.  
 Δευτ. κς'.  
 15, κ.τ.λ.:  
 κη'. 15,  
 κ.τ.λ.:  
 κθ'. 20,  
 κ.τ.λ.: λ'.  
 17, 18,  
 19.  
 λα'. 17,  
 κ.τ.λ.:  
 λβ'. 19,  
 κ.τ.λ.  
 Θρην. β'.  
 17.  
 13. Ζαχ. α'.  
 6.  
 14. Θρην.  
 α'. 12: β'.  
 13. 'Ιεζ.  
 ε'. 9.  
 2. Δμω γ'.  
 15. Λευιτ.  
 κς'. 14,  
 κ.τ.λ.  
 Δευτ. κη'.  
 15. Θρην.  
 β'. 17.  
 16. 'Ησα.  
 θ'. 13.  
 'Ιερ. β'.  
 30: ε'. 3.  
 'Ωση. ζ'.  
 17.  
 17. 'Ιερ.  
 λα'. 28: μδ'. 27.

τὸ ἔλεος πρὸς τοὺς ἀγαπῶντας αὐτὸν,  
 καὶ τηροῦντας τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ!  
 5 Ἡμαρτήσαμεν, καὶ ἠνομήσα-  
 μεν, καὶ ἡσεβήσαμεν, καὶ ἀπεστα-  
 τέσαμεν καὶ ἐξεκλίναμεν ἀπὸ τῶν  
 ἐντολῶν σου, καὶ ἀπὸ τῶν κρίσεών  
 σου.  
 6 Καὶ ὁ δὲν ὑπηκούσαμεν εἰς τοὺς  
 δούλους σου τοὺς προφῆτας, οἵτινες  
 ἐλάλουν ἐν τῷ ὀνόματί σου πρὸς  
 τοὺς βασιλεῖς ἡμῶν, τοὺς ἄρχοντας  
 ἡμῶν, καὶ τοὺς πατέρας ἡμῶν, καὶ  
 πρὸς πάντα τὸν λαὸν τῆς γῆς.  
 7 Εἰς σέ, Κύριε, εἶναι ἡ δικαιο-  
 σύνη, εἰς ἡμᾶς δὲ ἡ αἰσχύνῃ τοῦ  
 προσώπου, ὡς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ,  
 εἰς τοὺς ἄνδρας τοῦ 'Ιουδα, καὶ εἰς  
 τοὺς κατοικοῦνς τῆς 'Ιερουσαλὴμ, καὶ  
 εἰς πάντα τὸν 'Ισραὴλ, τοὺς ἐγγυῆς  
 καὶ τοὺς μακρὰν, κατὰ πάντας τοὺς  
 τόπους ὅπου ἐδίδωξας αὐτοὺς, διὰ τὴν  
 παραβάσιν αὐτῶν, τὴν ὁποίαν παρέ-  
 βησαν εἰς σέ.  
 8 Κύριε, εἰς ἡμᾶς εἶναι ἡ αἰσχύνῃ  
 τοῦ προσώπου, εἰς τοὺς βασιλεῖς  
 ἡμῶν, τοὺς ἄρχοντας ἡμῶν, καὶ εἰς  
 τοὺς πατέρας ἡμῶν, οἵτινες ἡμαρ-  
 τήσαμεν εἰς σέ.  
 9 Εἰς Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν εἶναι  
 οἱ οἰκτιρμοὶ καὶ αἱ ἀφέσεις· διότι  
 ἀπεστατήσαμεν ἀπ' αὐτοῦ,  
 10 καὶ ὁ δὲν ὑπηκούσαμεν εἰς τὴν  
 φωνὴν Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, νὰ  
 περιπατῶμεν ἐν τοῖς νόμοις αὐτοῦ,  
 τοὺς ὁποίους ἔθεσεν ἐνώπιον ἡμῶν,  
 διὰ τῶν δούλων αὐτοῦ τῶν προ-  
 φητῶν.  
 11 Καὶ πᾶς ὁ 'Ισραὴλ παρέβη  
 τὸν νόμον σου, καὶ ἐξέκλινε διὰ νὰ  
 μὴ ὑπακούῃ εἰς τὴν φωνὴν σου· διὰ  
 τοῦτο ἐξεχύθη ἐφ' ἡμᾶς ἡ κατάρα,  
 καὶ ὁ ὄρκος ὁ γεγραμμένος ἐν τῷ  
 νόμῳ τοῦ Μωϋσέως, δούλου τοῦ  
 Θεοῦ· διότι ἡμαρτήσαμεν εἰς αὐτόν.  
 12 Καὶ ἐβεβαίωσε τοὺς λόγους  
 αὐτοῦ, τοὺς ὁποίους ἐλάλησεν ἐναν-  
 τίων ἡμῶν, καὶ ἐναντίον τῶν κριτῶν  
 ἡμῶν οἵτινες μᾶς ἔκρινον, φέροντες ἐφ'  
 ἡμᾶς κακὸν μέγα· διότι ὁ δὲν ἔγεινεν  
 ὑποκάτω παντός τοῦ οὐρανοῦ, ὡς  
 ἔγεινεν ἐν 'Ιερουσαλὴμ.  
 13 Ὡς εἶναι γεγραμμένον ἐν τῷ  
 νόμῳ Μωϋσέως, ἅπαν τὰ κακὰ τούτῳ  
 ἦλθεν ἐφ' ἡμᾶς· πλὴν δὲν ἐδεή-  
 θημεν ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ  
 ἡμῶν, διὰ νὰ ἐπιστρέψωμεν ἀπὸ τῶν  
 ἀνομιῶν ἡμῶν, καὶ νὰ προσέξωμεν  
 εἰς τὴν ἀληθειάν σου·  
 14 διὰ τοῦτο ὁ Κύριος ἐργη-  
 γόρησεν ἐπὶ τὸ κακὸν, καὶ ἔφερεν  
 αὐτὸ ἐφ' ἡμᾶς· διότι δίκαιος εἶναι  
 15 Νεεμ. θ'. 33. ε'ιχ. 7.

Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν ἐν πᾶσι τοῖς  
 ἔργοις αὐτοῦ, ὅσα πράττει· ἐπειδὴ  
 19 ἡμεῖς δὲν ὑπηκούσαμεν εἰς τὴν  
 φωνὴν αὐτοῦ.  
 15 Καὶ τώρα, Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν,  
 20 ὅστις ἐξηγάγες τὸν λαόν σου ἐκ  
 γῆς Αἰγύπτου ἐν χειρὶ κραταιᾷ, καὶ  
 21 ἔκαμες εἰς σεαυτὸν ὄνομα, ὡς ἐν  
 τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, ἡμαρτήσαμεν,  
 ἡσεβήσαμεν.  
 16 Κύριε, κατὰ πάσας τὰς δι-  
 καιοσύνας σου ἅς ἀποστραφῇ, δέομαι,  
 ὁ θυμὸς σου καὶ ἡ ὀργὴ σου ἀπὸ  
 τῆς πολέως σου 'Ιερουσαλὴμ, 22 τοῦ  
 ὄρους τοῦ ἁγίου σου· διότι διὰ τὰς  
 ἀμαρτίας ἡμῶν, καὶ διὰ τὰς ἀνομίας  
 τῶν πατέρων ἡμῶν, 26 ἡ 'Ιερουσαλὴμ  
 καὶ ὁ λαός σου 27 κατεστῆκεν ὄνειδος  
 εἰς πάντας τοὺς περίξ ἡμῶν.  
 17 Τώρα λοιπὸν εἰσάκουσον, Θεέ  
 ἡμῶν, τὴν προσευχὴν τοῦ δούλου  
 σου, καὶ τὰς δεήσεις αὐτοῦ, καὶ ἐπί-  
 λαμψον τὸ πρόσωπόν σου, 28 ἕνεκεν  
 τοῦ Κυρίου, ἐπὶ 30 τὸ ἡρημαμένον  
 ἁγιαστήριόν σου.  
 18 31 Κλίνον, Θεέ μου, τὸ ὠτίον  
 σου, καὶ ἄκουσον· ἀνοίξον τοὺς ὀ-  
 φθαλμούς σου, καὶ 32 ἰδὲ τὰς ἐρημώσεις  
 ἡμῶν, καὶ τὴν πόλιν 33 ἐπὶ τὴν ὁποίαν  
 ἐκλήθη τὸ ὄνομά σου· διότι ἡμεῖς  
 δὲν προσφέρομεν διὰ ἡμεῖς δικαιοσύνας  
 ἡμῶν, ἀλλὰ διὰ τοὺς πολλοὺς οἰ-  
 κτιρμούς σου.  
 19 Κύριε, εἰσάκουσον· Κύριε,  
 συγχώρησον· Κύριε, ἀκούσθητι, καὶ  
 κάμε· μὴ χρονίσῃς, 34 ἕνεκεν σου,  
 Θεέ μου· διότι τὸ ὄνομά σου ἐκλήθη  
 ἐπὶ τὴν πόλιν σου, καὶ ἐπὶ τὸν λαόν  
 σου.  
 20 Καὶ ἐνῶ ἐγὼ ἐλάλουν ἔτι, καὶ  
 προσηνυχόμην, καὶ ἐξωμολογούμην τὴν  
 ἀμαρτίαν μου, καὶ τὴν ἀμαρτίαν τοῦ  
 λαοῦ μου 'Ισραὴλ, καὶ προσέφερον  
 τὴν ἰκεσίαν μου ἐνώπιον Κυρίου τοῦ  
 Θεοῦ μου περὶ τοῦ ὄρους τοῦ ἁγίου  
 τοῦ Θεοῦ μου, 21 καὶ ἐνῶ ἐγὼ ἐλάλουν  
 ἔτι ἐν τῇ προσευχῇ, 39 ὁ ἀνὴρ Γαβριήλ,  
 τὸν ὁποῖον εἶδον ἐν τῇ ὁράσει κατ'  
 ἀρχάς, πετῶν ταχέως, 37 με ἤγγισε  
 38 περὶ τὴν ὥραν τῆς ἐσπερινῆς θυσίας·  
 22 καὶ με συνέτισε, καὶ ἐλάλησε μετ'  
 ἐμοῦ, καὶ εἶπε, Δανιὴλ, τώρα ἐξήλθον  
 διὰ νὰ σέ κάμω νὰ λάβῃς σύνεσιν.  
 23 Ἐν τῇ ἀρχῇ τῶν ἱκεσιῶν σου ἐξ-  
 ἦλθεν ἡ προσταγὴ, καὶ 39 ἐγὼ ἦλθον νὰ  
 δεῖξω τοῦτο εἰς σέ· διότι 40 εἶσαι σφόδρα  
 ἀγαπητός· διὰ τοῦτο 41 ἐνόησον τὸν  
 λόγον, καὶ κατάλαβε τὴν ὁπτασίαν.  
 24 Ἐβδομήκοντα ἑβδομάδες διωρισθη-  
 σαν ἐπὶ τὸν λαόν σου, καὶ ἐπὶ τὴν  
 40 κεφ. ε'. 11, 19. 41 Ματθ. κδ'. 15.

19 ε'ιχ. 10.  
 20 'Εξδδ.  
 5. 1, 6.  
 λβ'. 11.  
 Βασ. Α'.  
 η'. 51.  
 Νεεμ. α'.  
 10. 'Ιερ.  
 λβ'. 21.  
 21. 'Εξδδ.  
 ιδ'. 18.  
 Νεεμ. θ'.  
 10. 'Ιερ.  
 λβ'. 20.  
 22 ε'ιχ. 5.  
 23 Σαμ.  
 Α'. ιβ'. 7.  
 Ψαλ. λα'.  
 1: σα'. 2.  
 Μιχ. ε'.  
 4, 5.  
 24 ε'ιχ. 20.  
 Ζαχ. η'. 3.  
 25 'Εξδδ.  
 κ'. 5.  
 26 Θρην.  
 β'. 15, 16.  
 27 Ψαλ.  
 μδ'. 13,  
 14: οθ'. 4.  
 28 'Αριθ.  
 ε'. 25.  
 Ψαλ. εζ'.  
 1: π'. 3,  
 7, 19.  
 29 ε'ιχ. 19.  
 'Ιωαν. ιε'  
 24.  
 30 Θρην.  
 ε'. 18.  
 31 'Ησα.  
 λζ'. 17.  
 32 'Εξδδ.  
 γ'. 7.  
 Ψαλ. π'.  
 14, κ.τ.λ.  
 33 'Ιερ.  
 κς'. 29.  
 34 Ψαλ.  
 οθ'. 9, 10:  
 ρβ'. 15,  
 16.  
 35 Ψαλ.  
 λβ'. 5.  
 36 'Ησα. εε'.  
 24.  
 36 κεφ. η'.  
 16.  
 37 κεφ. η'.  
 18: ε'. 10,  
 16.  
 38 Βασ. Α'.  
 ιη'. 36.  
 39 κεφ. ε'.  
 12.



πόλιν τὴν ἁγίαν σου, διὰ τὴν συντελεσθῇ ἡ παράβασις, καὶ τὴν τελειώσωσιν αἱ ἁμαρτίαι, καὶ <sup>42</sup> τὴν γένῃ ἐξελίξωσις περὶ τῆς ἀνομίας, καὶ <sup>43</sup> τὴν εἰσαχθῇ δικαιοσύνη αἰώνιος, καὶ τὴν σφραγισθῇ ὁρασίς καὶ προφητεία, καὶ <sup>44</sup> τὴν χρυσθῇ ὁ Ἅγιος τῶν ἁγίων. 25 <sup>45</sup> Γινώρισον λοιπὸν καὶ κατάλαβε, ὅτι <sup>46</sup> ἀπὸ τῆς ἐξελεύσεως τῆς προσταγῆς τοῦ νὰ ἀνοικτοδομηθῇ ἡ Ἱερουσαλὴμ, <sup>47</sup> ἕως τοῦ Χριστοῦ <sup>48</sup> τοῦ Ἡγουμένου, θέλουσιν εἶσθαι ἐβδομάδες ἑπτὰ, καὶ ἐβδομάδες ἐξήκοντα δύο· θέλει οἰκοδομηθῇ πάλιν ἡ πλατεία καὶ τὸ τείχος, <sup>49</sup> μάλιστα ἐν καιροῖς στενοχωρίας. 26 Καὶ μετὰ τὰς ἐξήκοντα δύο ἐβδομάδας, <sup>50</sup> θέλει ἐκκοπῇ ὁ Χριστὸς, πληρὴ <sup>51</sup> οὐκ ἔσονται αὐτὸν καὶ <sup>52</sup> ὁ λαὸς τοῦ ἡγουμένου ὅστις θέλει ἐλθεῖ, <sup>53</sup> θέλει ἀφανίσει τὴν πόλιν καὶ <sup>54</sup> τὸν ἁγιοστήριον· <sup>55</sup> καὶ τὸ τέλος αὐτῆς θέλει ἔλθῃ <sup>56</sup> μετὰ κατακλυσμοῦ, καὶ ἕως τοῦ τέλους τοῦ πολέμου εἶναι διωριζόμενοι ἀφανισμοί. 27 Καὶ <sup>57</sup> θέλει στερεώσει τὴν διαθήκην <sup>58</sup> εἰς πολλοὺς ἐν μιᾷ ἐβδομάδι· καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἐβδομάδος θέλει παῦσι ἡ θυσία καὶ ἡ προσφορά, καὶ ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ Ἱεροῦ θέλει εἶσθαι <sup>59</sup> τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως <sup>60</sup> καὶ ἕως τῆς συντελείας τοῦ καιροῦ, θέλει δοθῇ διορία ἐπὶ τὴν ἐρήμωσιν.

[ΚΕΦ. ι'.] ἘΝ τῷ τρίτῳ ἔτει τοῦ Κύρου, βασιλέως τῆς Περσίας, ἀπεκαλύφθη λόγος εἰς τὸν Δανιὴλ, <sup>1</sup> τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα ἐκλήθη Βαλτασάσαρ· καὶ <sup>2</sup> ὁ λόγος ἦτο ἀληθινὸς, καὶ <sup>3</sup> ἡ δύναμις τῶν λεγομένων μεγάλῃ· καὶ <sup>4</sup> κατέλαβε τὸν λόγον, καὶ ἐνόησε τὴν ὁπτασίαν. 2 Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐγὼ ὁ Δανιὴλ ἤμην πενθῶν τρεῖς ὁλοκλήρους ἐβδομάδας. 3 Ἄρτον ἐπιθυμητὸν δὲν ἔφαγον, καὶ κρέας καὶ οἶνος δὲν εἰσῆλθον εἰς τὸ στόμα μου, <sup>5</sup> οὐδὲ ἤλειψα ἐμαυτὸν παντελῶς, μέχρι συμπληρώσεως τριῶν ὁλοκλήρων ἐβδομάδων.

4 Καὶ τὴν εἰκοστὴν τετάρτην ἡμέραν τοῦ πρώτου μηνὸς, ἐνῶ ἤμην παρὰ τὴν ὄχθην τοῦ μεγάλου ποταμοῦ, ὅστις εἶναι ὁ Τίγρις, <sup>5</sup> ἔσήκωσα τοὺς δόφλους μου, καὶ εἶδον, καὶ <sup>6</sup> ἰδοὺ εἰς ἄνθρωπος <sup>7</sup> ἐνδεδυμένος λινᾷ, καὶ αἱ

δσφύες αὐτοῦ ἦσαν περιεζωσμέναι <sup>10</sup> μὲ χρυσίον καθαρὸν τοῦ Οὐφάξ· <sup>6</sup> τὸ δὲ σῶμα αὐτοῦ ἦτο <sup>11</sup> ὡς βηρύλλιον, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ <sup>12</sup> ὡς θεὰ ἀστραπῆς, καὶ <sup>13</sup> οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς λαμπάδες πυρός, καὶ οἱ βραχίονες αὐτοῦ καὶ <sup>14</sup> οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς ὄψις χαλκοῦ στίλβοντος, καὶ <sup>15</sup> ἡ φωνὴ τῶν λόγων αὐτοῦ ὡς φωνὴ ὄχλου.

7 Καὶ <sup>16</sup> μόνος ἐγὼ ὁ Δανιὴλ εἶδον τὴν ὄρασιν· οἱ δὲ ἄνδρες οἱ ὄντες μετ' ἐμοῦ δὲν εἶδον τὴν ὄρασιν· ἀλλὰ τρόμος μέγας ἐπέτεσεν ἐπ' αὐτοὺς, καὶ ἔφυγον διὰ τὴν κρυφθῶσιν. 8 Ἐγὼ λοιπὸν ἔμεινα μόνος, καὶ εἶδον τὴν ὄρασιν τὴν μεγάλην ταύτην, καὶ <sup>17</sup> δὲν ἀπέμεινα ἰσχύς ἐν ἐμοί· καὶ <sup>18</sup> ἡ ἀκμή μου μετεστράφη ἐν ἐμοί εἰς μαρασμόν, καὶ δὲν ἔμεινεν ἰσχύς ἐν ἐμοί. 9 Ἦκουσα ὅμως τὴν φωνὴν τῶν λόγων αὐτοῦ· <sup>19</sup> καὶ ἐνῶ ἤκουον τὴν φωνὴν τῶν λόγων αὐτοῦ, ἔγνων ἡμῖν βεβυθισμένους εἰς βαθὴν ὑπνον ἐπὶ πρόσωπόν μου, καὶ τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν γῆν.

10 Καὶ <sup>20</sup> ἰδοὺ, χεῖρ μὲ ἤγγισε, καὶ με ἤγειρεν ἐπὶ τὰ γόνατά μου, καὶ τὰς παλάμας τῶν χειρῶν μου. 11 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Δανιὴλ, <sup>21</sup> ἀνὴρ σφόδρα ἀγαπητὴ, ἐνόησον τοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους ἐγὼ λαλῶ πρὸς σέ, καὶ στήθι ὀρθίος· διότι πρὸς σέ ἀπεστάλην τώρα. Καὶ ὅτε ἐλάλησε πρὸς ἐμέ τὸν λόγον τούτων, ἐσήκωθον ἐντρομος.

12 Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, <sup>22</sup> Μὴ φοβοῦ, Δανιὴλ· διότι ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας, καθ' ἣν ἔδωκας τὴν καρδίαν σου εἰς τὸ νὰ ἐννοῇς, καὶ κακουχῆσαι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ σου, <sup>23</sup> εἰσῆκουσθησαν οἱ λόγοι σου, καὶ ἐγὼ ἦλθον εἰς τοὺς λόγους σου. 13 Πληρὴ <sup>24</sup> ὁ ἀρχὼν τῆς βασιλείας τῆς Περσίας ἀνίστατο εἰς ἐμέ· εἰκοσιμῆσαν ἡμέραν· ἀλλ' ἰδοὺ, <sup>25</sup> ὁ Μιχαὴλ, εἰς τῶν πρώτων ἀρχόντων, ἦλθε διὰ τὴν μοι βοηθήσῃ· καὶ ἐγὼ ἔμεινα ἐκεῖ πλησίον τῶν βασιλέων τῆς Περσίας. 14 Καὶ ἦλθον νὰ σέ κάμω νὰ καταλάβῃς τί θέλει συμβῇ εἰς τὸν λαόν σου <sup>26</sup> ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις· διότι <sup>27</sup> ἡ ὄρασις εἶναι ἔτι διὰ πολλὰς ἡμέρας.

15 Καὶ ἐνῶ ἐλάλει τοιούτους λόγους πρὸς ἐμέ, <sup>28</sup> ἔβαλον τὸ πρόσωπόν μου πρὸς τὴν γῆν, καὶ ἔγνευα ἄφωτος. 16 Καὶ ἰδοὺ, <sup>29</sup> ὡς θεὰ νιού ἀνθρώπου <sup>30</sup> ἤγγισεν τὰ χεῖρά μου· τότε ἤνοιξα τὸ στόμα μου, καὶ ἐλάλησα, καὶ εἶπον πρὸς τὸν ἱστάμενον ἔμπροσθέν μου, Κύριέ μου, <sup>31</sup> ἐξ αἰτίας τῆς ὁράσεως συνεστράφησαν τὰ ἐντόσθια μου ἐν ἐμοί, καὶ δὲν ἔμεινεν ἰσχύς ἐν ἐμοί. 17 Καὶ πῶς δύναται ὁ δούλος τούτου τοῦ κυρίου μου νὰ λαλήσῃ μετὰ τοῦ

<sup>10</sup> Ἱερ. ι'.  
<sup>9</sup> Ἱερ. α'.  
<sup>16</sup> Ἱερ. α'.  
<sup>14</sup> Ἀποκ. α'. 14:  
<sup>18</sup> Ἱερ. α'.  
<sup>7</sup> Ἀποκ. α'. 15.  
<sup>15</sup> Ἱερ. α'.  
<sup>24</sup> Ἀποκ. α'. 15.  
<sup>16</sup> Βασ. Β'.  
<sup>5</sup> 17.  
<sup>1</sup> Πράξ. θ'.  
<sup>7</sup> κεφ. η'.  
<sup>27</sup> κεφ. ζ'.  
<sup>18</sup> κεφ. η'.  
<sup>28</sup> κεφ. η'.  
<sup>18</sup> κεφ. η'.  
<sup>20</sup> Ἱερ. α'.  
<sup>9</sup> κεφ. θ'. 21.  
<sup>1</sup> Ἀποκ. α'.  
<sup>17</sup> κεφ. θ'.  
<sup>23</sup> κεφ. θ'.  
<sup>22</sup> Ἀποκ. α'. 17.  
<sup>23</sup> κεφ. θ'.  
<sup>3</sup> 4, 22.  
<sup>2</sup> 3. Πράξ. ι'. 4.  
<sup>21</sup> σίχ. 20.  
<sup>25</sup> σίχ. 21.  
<sup>1</sup> κεφ. ιβ'.  
<sup>1</sup> Ἰουδ.  
<sup>9</sup> Ἀποκ. ιβ'. 7.  
<sup>26</sup> Γεν. μθ'. 1.  
<sup>1</sup> κεφ. β'.  
<sup>28</sup> κεφ. η'.  
<sup>27</sup> κεφ. η'.  
<sup>26</sup> σίχ. 26.  
<sup>1</sup> Ἀββ. β'. 3.  
<sup>18</sup> σίχ. 9.  
<sup>1</sup> κεφ. η'.  
<sup>18</sup> κεφ. η'.  
<sup>15</sup> κεφ. η'.  
<sup>20</sup> σίχ. 10.  
<sup>1</sup> Ἱερ. α'. 9.  
<sup>31</sup> σίχ. 8.

Ναοὺμ α'. 8. <sup>57</sup> Ἱσα. μβ'. 6: νε'. 3. Ἱερ. λα'. 31. Ἱερ. ια'. 60, 61, 62. <sup>58</sup> Ἱσα. νγ'. 11. Μαθθ. κς'. 28. Ῥωμ. ε'. 15, 19. Ἐβρ. θ'. 28. <sup>59</sup> Μαθθ. κδ'. 15. Μάρκ. ιγ'. 14. Λουκ. α'. 20. <sup>60</sup> 18ε' Ἱσα. ι'. 22, 23: κη'. 22. κεφ. ια'. 36. Λουκ. α'. 24. Ῥωμ. ια'. 26. <sup>1</sup> κεφ. α'. 7. <sup>2</sup> κεφ. η'. 26. Ἀποκ. ιθ'. 9. <sup>3</sup> σίχ. 14. <sup>4</sup> κεφ. α'. 17: η'. 16. <sup>5</sup> Μαθθ. ε'. 17. <sup>6</sup> Γεν. β'. 14. <sup>7</sup> Ἱερ. ε'. 13. <sup>8</sup> κεφ. ιβ'. 6, 7. <sup>9</sup> Ἀποκ. α'. 13, 14, 15: ιε'. 6.

κυρίου μου τούτου· ἐν ἐμοὶ βεβαίως ἀπὸ τοῦ νῦν δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἰσχύς, ἀλλ' οὐδὲ πνοὴ ἔμεινεν ἐν ἐμοί.

18 Καὶ μετ' ἤγγισε πάλιν ὡς θεὰ ἀνθρώπων, καὶ μετ' ἐνίσχυσε, 19 καὶ εἶπε, <sup>33</sup> Μὴ φοβοῦ, ἀνὴρ σφόδρα ἀγαπητέ· εἰρήνη εἰς σέ· ἀνδρίζου, καὶ ἰσχυε. Καὶ ἐνῷ ἐλάλει πρὸς ἐμέ ἐνισχύθην, καὶ εἶπον, Ὡς λαλήσῃ ὁ κύριός μου· διότι μετ' ἐνίσχυσας.

20 Καὶ εἶπεν, Ἐξεύρεις διὰ τί ἦλθον πρὸς σέ· τώρα δὲ θέλω ἐπιστρέψει νὰ πολεμήσω <sup>34</sup> μετὰ τῶν ἀρχόντων τῆς Περσίας· καὶ ὅταν ἐξέλθω, ἰδοὺ, ὁ ἀρχὼν τῆς Ἑλλάδος θέλει ἐλθεῖ. 21 Πλὴν θέλω σοὶ ἀναγγεῖλαι τὸ γεγραμμένον ἐν τῇ γραφῇ τῆς ἀληθείας· καὶ δὲν εἶναι οὐδεὶς ὁ ἀγωνιζόμενος μετ' ἐμοῦ ὑπὲρ τούτων, <sup>35</sup> ἐμὴ Μιχαὴλ ὁ ἀρχὼν ὑμῶν.

[ΚΕΦ. ΙΑ'.] Καὶ ἐγὼ <sup>1</sup> ἐν τῷ πρώτῳ ἔτει <sup>2</sup> Δαρείου τοῦ Μῆδον, ἱστάμην διὰ νὰ κραταιώσω καὶ νὰ ἐνδυναμώσω αὐτόν.

2 Καὶ τώρα θέλω σοὶ ἀναγγεῖλαι τὴν ἀλήθειαν. Ἰδοὺ, ἔτι τρεῖς βασιλεῖς θέλουσιν ἐγερθῆ ἐν τῇ Περσίᾳ· καὶ ὁ τέταρτος θέλει εἶσθαι πολὺ πλουσιώτερος παρὰ πάντας· καὶ ἀφ' οὗ κραταιωθῇ ἐν τῷ πλούτῳ αὐτοῦ, θέλει διεγείρει τὸ πᾶν ἐναντίον τοῦ βασιλείου τῆς Ἑλλάδος.

3 Καὶ <sup>3</sup> θέλει σηκωθῇ βασιλεὺς δυνατὸς, καὶ θέλει ἐξουσιάζει ἐν δυνάμει μεγάλην, <sup>4</sup> καὶ κάμει κατὰ τὴν θέλησιν αὐτοῦ. 4 Καὶ καθὼς σταθῇ, <sup>5</sup> θέλει συντριφθῇ ἡ βασιλεία αὐτοῦ, καὶ θέλει διαιεσθῇ εἰς τοὺς τέσσαρας ἀνέμους τοῦ οὐρανοῦ· πλὴν οὐχὶ εἰς τοὺς ἀπογόνους αὐτοῦ, <sup>6</sup> οὐδὲ κατὰ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ μετ' αὐτὴν ὅποιαν ἐξουσίασε· διότι ἡ βασιλεία αὐτοῦ θέλει ἐκρίζωθῇ καὶ διαμερισθῇ εἰς ἄλλους, ἐκτὸς τούτων.

5 Καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ νότου θέλει ἰσχύσει· καὶ εἰς ἐκ τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ· καὶ θέλει ἰσχύσει ὑπὲρ αὐτὸν, καὶ θέλει ἐξουσιάζει· ἡ ἐξουσία αὐτοῦ θέλει εἶσθαι ἐξουσία μεγάλην. 6 Καὶ μετὰ ἔτη θέλουσι συζευχθῇ καὶ ἡ θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τοῦ νότου θέλει ἐλθεῖ πρὸς τὸν βασιλέα τοῦ βορρᾶ, διὰ νὰ καμῇ συμφιλίωσιν· πλὴν αὕτῃ δὲν θέλει ἀναχαίτσει τὴν δύναμιν τοῦ βραχιόνος, οὐδὲ ἡ τὸ σπέρμα αὐτοῦ θέλει σταθῇ· ἀλλὰ θέλει παραδοθῇ αὐτῇ, καὶ οἱ φέροντες αὐτὴν, καὶ ἡ τὸ γεννηθὲν ἐξ αὐτῆς, καὶ ὁ ἐνισχύων αὐτὴν ἐν καιροῖς.

7 Ἐκ τοῦ βλαστοῦ ὅμως τῶν ρίζων αὐτῆς θέλει σηκωθῇ τις ἀντ' αὐτοῦ, καὶ ἐλθὼν μετὰ δυνάμεως θέλει εἰσελθεῖ εἰς τὰ ὀχυρώματα τοῦ βασιλέως τοῦ βορρᾶ, καὶ θέλει ἐνεργήσει ἐναντίον

αὐτῶν, καὶ ὑπερισχύσει· 8 καὶ προσέτι θέλει φέρει αἰχμαλώτους εἰς τὴν Αἴγυπτον τοὺς θεοὺς αὐτῶν, μετὰ τῶν χωνευτῶν αὐτῶν, μετὰ τῶν πολυτίμων σκευῶν αὐτῶν, τῶν ἀργυρῶν καὶ τῶν χρυσῶν· καὶ αὐτὸς θέλει σταθῇ ἔτη τινὰ ὑπὲρ τὸν βασιλέα τοῦ βορρᾶ. 9 Ἐκεῖνος δὲ θέλει εἰσελθεῖ εἰς τὸν βασιλεῖον τοῦ βασιλέως τοῦ νότου, πλὴν θέλει ἐπιστρέψει εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ.

10 Οἱ δὲ υἱοὶ αὐτοῦ θέλουσιν ἐγερθῇ εἰς πόλεμον, καὶ συνάξει πλήθος δυνάμεων πολλῶν, καὶ εἰς ἐξ αὐτῶν θέλει ἐλθεῖ ἐν ὁρμῇ, καὶ <sup>7</sup> πλημμυρήσει, καὶ διαβῇ· καὶ θέλει ἐπανέλθει καὶ ἐγερθῇ εἰς μάχην <sup>8</sup> ὥς τοῦ ὀχυρώματος αὐτοῦ. 11 Καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ νότου θέλει ἐξαγριωθῇ, καὶ θέλει ἐξέλθει καὶ πολεμήσει μετ' αὐτοῦ, μετὰ τοῦ βασιλέως τοῦ βορρᾶ· ὅστις θέλει παρατάξει πλήθος πολὺν· τὸ πλῆθος ὅμως θέλει παραδοθῇ εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ. 12 Καὶ ἀφ' οὗ πατάξῃ τὸ πλῆθος, ἡ καρδία αὐτοῦ θέλει ὑψωθῇ· καὶ θέλει καταβῆλθαι μυριάδας· πλὴν δὲν θέλει κραταιωθῇ. 13 Καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ βορρᾶ θέλει ἐπιστρέψει, καὶ θέλει παρατάξει πλῆθος περισσώτερον παρὰ τὸ πρῶτον, καὶ θέλει ἐλθεῖ ἐν ὁρμῇ ἐν τῷ τέλει τῶν ὀρισμένων ἐτῶν, μετὰ δυνάμεως μεγάλης, καὶ μετὰ πλούτου πολλοῦ.

14 Καὶ ἐν τοῖς καιροῖς ἐκείνοις πολλοὶ θέλουσι σηκωθῇ ἐναντίον τοῦ βασιλέως τοῦ νότου· καὶ οἱ λυμῶνες ἐκ τοῦ λαοῦ σου θέλουσιν ἐπαρθῇ διὰ νὰ ἐκπληρώσωσιν ὅρασιν· πλὴν θέλουσι πέσει. 15 Καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ βορρᾶ θέλει ἐλθεῖ, καὶ ὑψώσει πρόχωμα, καὶ κυριεύσει τὰς ὀχυρὰς πόλεις· καὶ οἱ βραχιόνες τοῦ νότου δὲν θέλουσιν ἀντισταθῇ, οὐδὲ τὸ πλῆθος τῶν ἐκλεκτῶν αὐτοῦ, καὶ δὲν θέλει εἶσθαι δύναμις πρὸς ἀντίστασιν. 16 Καὶ ὁ ἐρχόμενος ἐναντίον αὐτοῦ <sup>9</sup> θέλει κάμει κατὰ τὴν θέλησιν αὐτοῦ, καὶ <sup>10</sup> δὲν θέλει εἶσθαι ὁ ἀνθιστάμενος εἰς αὐτόν· καὶ θέλει σταθῇ ἐν τῇ γῇ τῆς δόξης, ἥτις θέλει ἀναλωθῇ ὑπὸ τῶν χειρῶν αὐτοῦ. 17 Καὶ <sup>11</sup> θέλει στηρίξει τὸ πρόσωπον αὐτοῦ εἰς τὸ νὰ εἰσελθῇ μετὰ τῆς δυνάμεως παντὸς τοῦ βασιλείου αὐτοῦ, καὶ εὐθύτης θέλει εἶσθαι μετ' αὐτοῦ· καὶ θέλει ἐνεργήσει· καὶ θέλει δώσει εἰς αὐτὸν θυγατέρα γυναικὶν, διαφθείρων αὐτὴν· πλὴν αὕτῃ δὲν θέλει σταθῇ, <sup>12</sup> οὐδὲ θέλει εἶσθαι ὑπὲρ αὐτοῦ. 18 Ἐπειτα θέλει στρέψει τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πρὸς τὰς νῆσους, καὶ θέλει κυριεύσει πολλὰς· ἀλλ' ἡγεμόνων τις θέλει παύσει τὸ ἐξ αὐτοῦ ὄνειδος· ἐκτὸς τούτου θέλει ἐπιστρέψει τὸ ὄνειδος αὐτοῦ ἐπ' αὐτόν. 19 Τότε θέλει στρέψει τὸ πρόσωπον αὐτοῦ

<sup>7</sup> Ἥσα. η'.

<sup>8</sup> κεφ. θ'.

<sup>9</sup> 26.

<sup>10</sup> εἰχ. 7.

<sup>32</sup> εἰχ. 11.

<sup>33</sup> Κριτ.

<sup>34</sup> 23.

<sup>34</sup> εἰχ. 13.

<sup>35</sup> εἰχ. 13.

<sup>1</sup> Ἰουδ. 9.

<sup>2</sup> Ἀποκ. ιβ'.

7.

<sup>1</sup> κεφ. θ'.

1.

<sup>2</sup> κεφ. ε'.

31.

<sup>3</sup> κεφ. ζ'.

<sup>6</sup> η' 5.

<sup>4</sup> κεφ. η'.

<sup>4</sup> εἰχ.

16, 36.

<sup>5</sup> κεφ. η'.

8.

<sup>6</sup> κεφ. η'.

22.

|| ὁ βραχιών.

|| ὁ γεννητὸς αὐτῆν.

<sup>9</sup> κεφ. η'.

4, 7.

εἰχ. 3, 36.

<sup>10</sup> Ἰησ. α'.

5.

<sup>11</sup> Χρον.

Β'. κ'. 3.

<sup>12</sup> κεφ. θ'.

26.



πρὸς τὰ ὀχυρώματα τῆς γῆς αὐτοῦ·  
πλὴν θέλει προσκόψει καὶ πέσει, καὶ  
13 δὲν θέλει εὐρεθῇ.

20 Καὶ αὐτ' αὐτοῦ θέλει σηκωθῇ  
τύραννος, ὅστις θέλει κάμει νὰ παρ-  
έλθῃ ἡ δόξα τοῦ βασιλείου· πλὴν  
ἐν ὀλίγαις ἡμέραις θέλει ἀφανισθῇ, καὶ  
οὐχί ἐν ὀργῇ, οὐδὲ ἐν μάχῃ.

21 Καὶ αὐτ' αὐτοῦ 14 θέλει σηκωθῇ  
ἐξουθενημένος τις, εἰς τὸν ὅποιον δὲν  
θέλουνσι δώσει τιμὴν βασιλικήν· ἀλλὰ  
θέλει ἔλθει εἰρηνικῶς, καὶ κυριεύσει τὸ  
βασιλεῖον ἐν κολακαίαις.

22 Καὶ 15 οἱ  
βραχίονες τοῦ κατακλύζοντος θέλουνσι  
κατακλυσθῇ ἔμπροσθεν αὐτοῦ, καὶ θέ-  
λουνσι συντριφθῇ· 16 καὶ αὐτὸς ἔτι ὁ  
ἄρχων τῆς διαθήκης. 23 Καὶ μετὰ  
τὴν συμμαχίαν τὴν μετ' αὐτοῦ 17 θέλει  
φέρεσθαι δολίως· διότι θέλει ἀναβῆναι,  
καὶ ὑπερισχύσει μετὰ ὀλίγου λαοῦ.

24 Θέλει ἔλθει μάλιστα εἰρηνικῶς ἐπὶ  
τοὺς παχύτερους τόπους τῆς ἐπαρχίας·  
καὶ θέλει κάμει ὅ,τι δὲν ἔκαμον οἱ πα-  
τέρες αὐτοῦ, οὐδὲ οἱ πατέρες τῶν πα-  
τέρων αὐτοῦ· θέλει διαμοιράσει μετὰ  
αὐτὸν διάρπαγμα, καὶ λάφυρα, καὶ  
πλοῦτή· καὶ θέλει μηχανεuthῇ τὰς μη-  
χανὰς αὐτοῦ κατὰ τῶν ὀχυρωμάτων,  
καὶ τοῦτο μέχρι καιροῦ.

25 Καὶ θέλει διεγείρει τὴν δύναμιν  
αὐτοῦ καὶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ ἐναντίον  
τοῦ βασιλέως τοῦ νότου μετὰ δυνά-  
μεως μεγάλης· καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ  
νότου θέλει ἐγερθῇ εἰς πόλεμον μετὰ  
δυνάμεως μεγάλης καὶ ἰσχυρὰς σφόδρα·  
πλὴν δὲν θέλει δυνηθῇ νὰ σταθῇ· διότι  
θέλουνσι μηχανεuthῇ μηχανὰς κατ' αὐ-  
τοῦ. 26 Καὶ οἱ τρώγοντες τὰ ἐδέ-  
σματα αὐτοῦ θέλουνσι συντρίψει αὐτόν·  
καὶ τὸ στράτευμα αὐτοῦ 18 θέλει πλημ-  
μυρῇσιν· καὶ πολλοὶ θέλουνσι πέσει  
ἀφονευμένοι. 27 Αἱ δὲ καρδιαὶ

ἀμφοτέρων τούτων τῶν βασιλέων θέ-  
λουνσι εἶσθαι ἐν τῇ πονηρίᾳ, καὶ θέλουνσι  
λαλεῖ ψεῦδη ἐν τῇ αὐτῇ τραπέζῃ· ἀλλὰ  
τοῦτο δὲν θέλει εὐδοκιμῆσαι, ἐπειδὴ  
19 ἔτι τὸ τέλος θέλει εἶσθαι ἐν τῷ ὥρι-  
σμένῳ καιρῷ. 28 Τότε θέλει ἐπι-  
στρέψει εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ μετὰ μεγα-  
λου πλοῦτου· καὶ 20 ἡ καρδία αὐτοῦ  
θέλει εἶσθαι ἐναντίον τῆς διαθήκης τῆς  
ἀγίας· καὶ θέλει ἐνεργῆσαι, καὶ θέλει  
ἐπιστρέψει εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ.

29 Ἐν τῷ ὥρισμένῳ καιρῷ θέλει  
ἐπιστρέψει, καὶ ἔλθει πρὸς τὸν νότον·  
21 πλὴν ἡ ἐσχάτη φορά δὲν θέλει εἶσθαι  
ὡς ἡ πρώτη· 30 διότι 22 τὰ πλοῖα  
τῶν Κηττιαίων θέλουνσι ἔλθει ἐναντίον  
αὐτοῦ· καὶ θέλει ταπεινωθῇ, καὶ ἐπι-  
στρέψει, καὶ θυμωθῇ 23 ἐναντίον τῆς  
διαθήκης τῆς ἀγίας· καὶ θέλει ἐνεργῇ-  
σαι, καὶ ἐπιστρέψει, καὶ θέλει συνεν-

νοθῇ μετὰ τῶν ἐγκαταλιπόντων τὴν  
διαθήκην τὴν ἁγίαν.

31 Καὶ βραχίονες θέλουνσι ἐγερθῇ  
ἐξ αὐτοῦ, καὶ 21 θέλουνσι βεβηλώσει τὸ  
ἁγιασθῆριον τῆς δυνάμεως, καὶ ἀφαιρέ-  
σει τὴν παντοτεινὴν φύσιν, καὶ στήσει  
τὸ βδελύγμα τῆς ἐρμηώσεως. 32 Καὶ  
τοὺς ἀνομοῦντας εἰς τὴν διαθήκην θέλει  
διαφθείρει ἐν κολακαίαις· ὁ λαὸς ὅμως,  
ὅστις γνωρίζει τὸν Θεὸν αὐτοῦ, θέλει  
ἰσχύσει καὶ κατορθώσει. 33 Καὶ 25 οἱ  
συνετοὶ τοῦ λαοῦ θέλουνσι διδάξει πολ-  
λοῦς· 26 πλὴν θέλουνσι πέσει διὰ ῥομ-  
φαίας, καὶ διὰ φλογός, δι' αἰχμω-  
σίας, καὶ διὰ λαφυραγωγίας, πολλῶν  
ἡμερῶν. 34 Καὶ ὅταν πέσωσι, θέλουνσι  
βοηθηθῇ μικρὰν βοήθειαν· πολλοὶ ὅμως  
θέλουνσι προστεθῇ εἰς αὐτοὺς ἐν κολα-  
καίαις. 35 Καὶ ἐκ τῶν συνετῶν θέ-  
λουνσι πέσει, 27 διὰ τὰ δοκιμασθῶσι,  
καὶ τὰ καθαρισθῶσι, καὶ τὰ λευκανθῶ-  
σιν, 28 ὥς τοῦ ἐσχάτου καιροῦ· 29 διότι  
καὶ τοῦτο θέλει γέινει ἐν τῷ ὥρισμένῳ  
καιρῷ.

36 Καὶ ὁ βασιλεὺς 30 θέλει κάμει  
κατὰ τὴν θέλησιν αὐτοῦ, καὶ 31 θέλει  
ὑψωθῇ, καὶ μεγαλυνθῇ ὑπὲρ πάντων  
θεοῦ, καὶ θέλει μεγαλοῤῥημονήσῃ  
32 κατὰ τοῦ Θεοῦ τῶν θεῶν, καὶ θέλει  
εὐημερεῖ, 33 ἕως τοῦ συντελεσθῆναι τῆς ὀργῇ·  
διότι τὸ ὥρισμένον θέλει γέινει. 37  
Καὶ δὲν θέλει φροντίζει περὶ τῶν θεῶν  
τῶν πατέρων αὐτοῦ, 31 οὐδὲ περὶ ἐπι-  
θυμίας γυναικῶν, 35 οὐδὲ θέλει φρον-  
τίζει περὶ οὐδεὶος θεοῦ· διότι θέλει  
μεγαλυνθῇ ὑπὲρ πάντων πάντων. 38 Τὸν  
δὲ Θεὸν Μαουζεῖμ θέλει δοξάσει ἐπὶ  
τοῦ τόπου αὐτοῦ· καὶ θεὸν, τὸν ὅποιον  
οἱ πατέρες αὐτοῦ δὲν ἐγνώρισαν, θέλει  
τιμῆσαι μετὰ χρυσὸν καὶ ἄργυρον, καὶ μετὰ  
πολυτίμους λίθους, καὶ μετὰ πράγματα  
ἐπιθυμητὰ. 39 Οὗτω θέλει κάμει εἰς  
τὰ ὀχυρώματα Μαουζεῖμ μετὰ θεοῦ  
ἄλλοτριον· ὅσοι γνωρίσωσιν αὐτόν, εἰς  
αὐτοὺς θέλει πληθύνει δόξαν· καὶ θέλει  
κάμει αὐτοὺς νὰ ἔξουσιάζωσιν ἐπὶ πολ-  
λῶν, καὶ τὴν γῆν θέλει διαμοιράσει μετὰ  
τιμῇ.

40 Καὶ 36 ἐν τῷ ἐσχάτῳ καιρῷ, ὁ  
βασιλεὺς τοῦ νότου θέλει συγκερα-  
τισθῇ μετ' αὐτοῦ· καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ  
βορρὰ θέλει ἔλθει ἐναντίον αὐτοῦ 37 ὡς  
ἀνεμοστρόβιλος, μετὰ ἁμαξῶν, καὶ  
38 μετὰ ἵππων, καὶ μετὰ πολλῶν  
πλοίων· καὶ θέλει ἔλθει εἰς τοὺς τόπους,  
καὶ 39 θέλει πλημμυρῆσαι, καὶ διαβῇ·  
41 θέλει εἰσελθεῖν ἔτι εἰς τὴν γῆν τῆς  
δόξης, καὶ πολλοὶ τόποι θέλουνσι κατα-  
στραφῇ· οὗτοι ὅμως θέλουνσι διασωθῇ  
ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ, 40 ὁ Ἐδμὼν καὶ ὁ  
Μωάβ, καὶ ἡ οἱ πρῶτοι τῶν νῶν Ἀμ-  
μών. 42 Καὶ θέλει ἐκτείνει τὴν χεῖρα

24 κεφ. η'.  
11: ιβ'.  
11.

25 Μαλ.  
β'. 7.  
26 Ἐβρ.  
ια'. 35,  
κ.τ.λ.

27 κεφ.  
ιβ'. 10.  
Πέτρ. Α'.  
α'. 7.  
28 κεφ. η',  
17, 19.

29 εἰχ. 40.  
30 εἰχ. 29.  
31 εἰχ. 16.  
32 κεφ. ζ'.  
8, 25: η'.  
25. θ'. 4.  
Β'. 4.  
Ἀποκ. ιγ'.  
5, 6.

22 κεφ. η'.  
11, 24,  
25.

33 κεφ. θ'.  
27.  
Τιμ. Α'.  
δ'. 3.  
28 Ἦσα.  
ιδ'. 13.  
Θεσ. Β'.  
β'. 4.

36 εἰχ. 35.  
37 Ἦσα.  
κα'. 1.  
Ζαχ. θ'.  
14.  
38 Ἰεζ.  
λη'. 4, 15.  
Ἀποκ. θ'.  
16.  
39 εἰχ. 10,  
22.  
40 Ἦσα.  
ια'. 14.  
|| ἡ πρω-  
τεύουσα.

13 Ἰωβ κ'.  
8. Ψαλ.  
λζ'. 36.  
Ἰεζ. κς'.  
21.

14 κεφ. ζ'.  
8: η'. 9.  
23, 25.

15 εἰχ. 10.

16 κεφ. η'.  
10, 11,  
25.  
17 κεφ. η'.  
25.

18 εἰχ. 10,  
22.

19 εἰχ. 29,  
35, 40.  
κεφ. η'.  
19.  
20 εἰχ. 22.

21 εἰχ. 23,  
25.  
22 Ἀριθ.  
κδ'. 24.  
Ἰερ. β'.  
10.  
23 εἰχ. 28.

<sup>41</sup> Ἐξῶδ.  
ια'. 8.  
Κριτ. δ'.  
10.  
<sup>42</sup> Ψαλ.  
μη'. 2.  
εἰχ. 16.  
41. Θεσ.  
β'. β'. 4.  
<sup>43</sup> Θεσ. β'.  
8.  
'Αποκ. ιθ'.  
20.

<sup>1</sup> κεφ. ι'.  
13, 21.  
<sup>2</sup> Ἡσα.  
κς'. 20.  
21. Ἱερ.  
λ'. 7.  
Ματθ. κδ'.  
21. 'Αποκ.  
ισ'. 18.  
<sup>3</sup> Ῥωμ.  
ια'. 26.  
<sup>4</sup> Ἐξῶδ.  
λβ'. 32.  
Ψαλ. νς'.  
8: εθ'. 28.  
'Ιεζ. ιγ'. 9.  
Λουκ. ι'.  
20. Φιλίπ.  
δ'. 3.  
'Αποκ. γ'.  
5: ιγ'. 8.  
Ματθ.  
κε'. 46.  
'Ιωάν. ε'.  
28, 29.  
Πράξ. κδ'.  
15.  
<sup>6</sup> Ἡσα. ξς'.  
24. Ῥωμ.  
θ'. 21.

<sup>7</sup> κεφ. ια'.  
33, 35.  
<sup>8</sup> Παρ. δ'.  
18. Ματθ.  
ιγ'. 43.  
<sup>9</sup> Ἰακ. ε'.  
20.  
<sup>10</sup> Κορ. Α'.  
ιε'. 41.  
42.  
<sup>11</sup> κεφ. η'.  
26. εἰχ.  
9.  
<sup>12</sup> 'Αποκ.  
ι'. 4: κβ'.  
10.  
<sup>13</sup> κεφ. ι'.  
1. εἰχ. 9.

<sup>1</sup> κεφ. γ'.  
1.

αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς τόπους· καὶ ἡ γῆ τῆς Αἰγύπτου δὲν θέλει ἐκφύγει. 43 Καὶ θέλει κυριεύσει τοὺς θησαυροὺς τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἀργυρίου, καὶ πάντα τὰ ἐπιθυμητὰ τῆς Αἰγύπτου· καὶ οἱ Λίβυες καὶ οἱ Αἰθίοπες θέλουσιν εἰσθαι <sup>41</sup> κατόπιν τῶν βημάτων αὐτοῦ. 44 Πλὴν ἀγγελία ἐκ τῆς ἀνατολῆς καὶ ἐκ τοῦ βορρᾶ θέλουσι ταραξεί αὐτόν· διὰ τοῦτο θέλει ἐκβῆ μετὰ θυμοῦ μεγάλου, διὰ νὰ ἀφανίσῃ, καὶ νὰ ἐξολοθρεύσῃ πολλοὺς. 45 Καὶ θέλει στήσῃ τὰς σκηνὰς τῆς βασιλικῆς αὐτοῦ κατοικήσας μεταξὺ τῶν θαλασσῶν <sup>42</sup> ἐπὶ τοῦ ἐνδόξου ὅρους τῆς ἀγιότητος· <sup>43</sup> πλὴν θέλει ἐλθεῖ εἰς τὸ τέλος αὐτοῦ, καὶ δὲν θέλει ὑπάρχει ὁ βοηθὼν αὐτόν.

[ΚΕΦ. ιβ'.] Καὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ <sup>1</sup> θέλει ἐγερθῇ Μιχαὴλ, ὁ ἄρχων ὁ μέγας, ὁ ἰστάμενος ὑπὲρ τῶν υἱῶν τοῦ λαοῦ σου· καὶ <sup>2</sup> θέλει εἰσθαι καιρὸς θλίψεως, ὅποια ποτὲ δὲν ἔγεινεν ἀφοῦ ὑπῆρξεν ἔθνος, μέχρις ἐκείνου τοῦ καιροῦ· καὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ <sup>3</sup> θέλει διασωθῇ ὁ λαὸς σου, <sup>4</sup> πᾶς ὅστις εὐρεθῇ γεγραμμένος ἐν τῷ βιβλίῳ. 2 Καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν κοιμωμένων ἐν τῷ ὥματι τῆς γῆς θέλουσιν ἐξεγερθῇ, <sup>5</sup> οἱ μὲν εἰς αἰῶνιον ζῶην, οἱ δὲ εἰς ὀνειδισμόν καὶ <sup>6</sup> εἰς κατασχύνην αἰῶνιον. 3 Καὶ <sup>7</sup> οἱ συνετοὶ <sup>8</sup> θέλουσιν ἐκλάμψει ὡς ἡ λαμπρότης τοῦ στερεώματος· καὶ <sup>9</sup> οἱ ἐπιστρέφοντες πολλοὺς εἰς δικαιοσύνην, <sup>10</sup> ὡς οἱ ἀστέρες, εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

4 Καὶ <sup>11</sup> σὺ, Δανιὴλ, <sup>12</sup> ἔγκλεισον τοὺς λόγους, καὶ σφράγισον τὸ βιβλίον, <sup>13</sup> ὥς τοῦ ἐσχάτου καιροῦ· τότε πολλοὶ θέλουσι περιτρέχει, καὶ ἡ γνώσις θέλει πληθυνθῇ.

5 Καὶ ἐγὼ ὁ Δανιὴλ ἐθεώρησα, καὶ ἰδοὺ, ἴσταντο δύο ἄλλοι εἰς ἐντεῦθεν ἐπὶ τοῦ χειλὸς τοῦ ποταμοῦ, καὶ εἰς ἐκείθεν <sup>14</sup> ἐπὶ τοῦ χειλὸς τοῦ ποταμοῦ. 6 Καὶ εἶπεν ὁ εἰς <sup>15</sup> πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν ἐνδεδυμένον λινᾷ, ὅστις ἦτο ἐπάνωθεν τῶν υδάτων τοῦ ποταμοῦ, <sup>16</sup> Ὡς πότε θέλει εἰσθαι τὸ τέλος τῶν θαυμασίων τούτων; 7 Καὶ ἤκουσα τὸν ἄνδρα τὸν ἐνδεδυμένον λινᾷ, ὅστις ἦτο ἐπάνωθεν τῶν υδάτων τοῦ ποταμοῦ, <sup>17</sup> ὅτε ὕψωσε τὴν δεξιὰν αὐτοῦ καὶ τὴν ἀριστερὰν αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ᾤμωσεν <sup>18</sup> εἰς τὸν ζῶντα εἰς τὸν αἰῶνα, <sup>19</sup> ὅτι θέλει εἰσθαι εἰς καιρὸν, καιροὺς, καὶ ἡμῖν καιροῦ· καὶ <sup>20</sup> ὅταν συντελεσθῇ ὁ διασκορπισμὸς τῆς δυνάμεως <sup>21</sup> τοῦ ἁγίου λαοῦ, πάντα ταῦτα θέλουσιν ἐκπληρωθῇ.

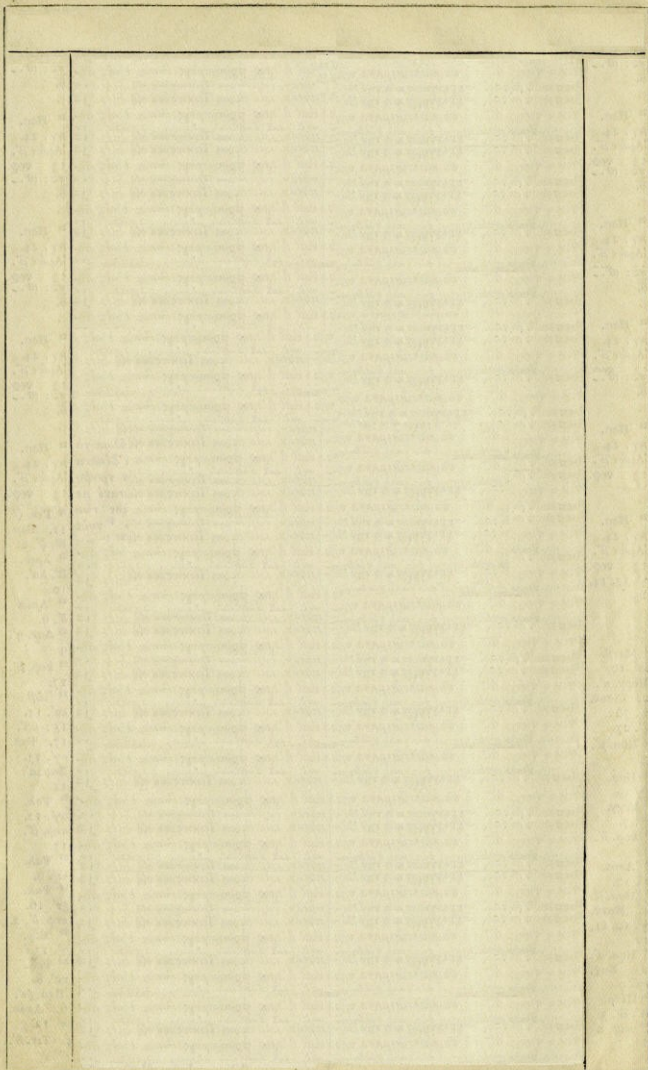
8 Καὶ ἐγὼ ἤκουσα, ἀλλὰ δὲν ἐνόησα· τότε εἶπον, Κύριέ μου, ποῖον τὸ τέλος τούτων;

9 Καὶ εἶπε, Ὑπαγε, Δανιὴλ· διότι οἱ λόγοι εἶναι κεκλεισμένοι καὶ ἐσφραγισμένοι, <sup>22</sup> ὥς τοῦ ἐσχάτου καιροῦ. 10 <sup>23</sup> Πολλοὶ θέλουσι καθαρισθῇ, καὶ λευκανθῇ, καὶ δοκιμασθῇ· καὶ <sup>24</sup> οἱ ἀσεβεῖς θέλουσιν ἀσεβεῖ· καὶ οὐδεὶς ἐκ τῶν ἀσεβῶν θέλει νοήσῃ· ἀλλ' <sup>25</sup> οἱ συνετοὶ θέλουσι νοήσῃ. 11 Καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ, <sup>26</sup> καθ' ὃν ἡ παντοτενὴ θυσία ἀφαιρεθῇ, καὶ τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρηνώσεως στηθῇ, θέλουσιν εἰσθαι ἡμέραι χιλία διακόσiai καὶ ἐννεήκοντα. 12 Μακάριοι ὅστις ὑπομείνῃ, καὶ φθάσῃ εἰς ἡμέρας χιλίας τριακοσίας καὶ τριάκοντα πέντε. 13 Ἀλλὰ <sup>27</sup> σὺ ὑπάγε, ὥς τοῦ τέλους· καὶ <sup>28</sup> θέλεις ἀναπαυθῇ, καὶ <sup>29</sup> θέλεις σταθῇ ἐν τῷ κλήρῳ σου εἰς τὸ τέλος τῶν ἡμερῶν.

<sup>14</sup> κεφ. ι'.  
4.  
<sup>15</sup> κεφ. ι'.  
5.  
<sup>16</sup> κεφ. η'.  
13.  
<sup>17</sup> Δευτ.  
λβ'. 40.  
'Αποκ. ι'.  
5, 6.  
<sup>18</sup> κεφ. δ'.  
34.  
<sup>19</sup> κεφ. ζ'.  
25: ια'.  
<sup>20</sup> 'Αποκ.  
ιβ'. 14.  
<sup>21</sup> Λουκ.  
κα'. 24.  
'Αποκ. ι'.  
7.  
<sup>22</sup> κεφ. η'.  
24.  
<sup>23</sup> εἰχ. 4.  
<sup>24</sup> κεφ. ια'.  
35. Ζαχ.  
ιγ'. 9.  
<sup>25</sup> Ὡση.  
ιδ'. 9.  
'Αποκ. θ'.  
20: κβ'.  
11.  
<sup>26</sup> κεφ. ια'.  
33, 35.  
Ἰωάν. ζ'.  
17: ιη'.  
47: ιη'.  
37.  
<sup>27</sup> κεφ. η'.  
11: ια'.  
31.  
<sup>28</sup> εἰχ. 9.  
<sup>29</sup> Ἡσα.  
νς'. 2.  
'Αποκ. ιδ'.  
13.  
<sup>30</sup> Ψαλ.  
α'. 5.

<sup>2</sup> Δευτ.  
λα'. 16.  
Ψαλ. ογ'.  
27. Ἱερ.  
β'. 13.  
'Ιεζ. κγ'.  
3, κ.τ.λ.  
3. Βασ. β'.  
ι'. 11.  
4. Βασ. β'.  
ιε'. 10, 12.  
5. Βασ. β'.  
ιε'. 29.





**20 seconds for Fellow Christians - Dear Lord,**

**Thank you that this PDF Ebook  
has been released so that we are able  
to learn more about you and wiser versions.  
Please help it to have wide circulation  
Please help the people responsible for  
making this Ebook available.**

**Please help them to be able to have more  
resources available to help others.  
Please help them to have all the resources,  
the funds, the strength and the time that they  
need and ask for in order to be able  
to keep working for You.**

**I pray that you would encourage them and  
that you protect them physically and  
spiritually, and the work & ministry that  
they are engaged in.**

**I pray that you would protect them from the  
Spiritual or other Forces that could harm them  
or their work and projects, or slow them down.  
Please help them to find Godly friends who  
are able to help. Provide helpful transportation  
for their consistent use.**

**Remind me to pray for them often as this  
will help and encourage them.**

**Please give them your wisdom and  
understanding so they can better follow you,  
and I ask you to do  
these things in the name of Jesus, Amen,**

**Thank you** for helping your fellow Christians by praying for us



# **Prayers and a Few Resources**

**Ideas and Ebooks (Livres / Libros)  
For your Consideration**

***Glad to have this Old Testament ?***

**Help us by PRAYING for us !!**

**Invest in your own Eternity**

**Spend time praying !**

**(thank you)**

**SHARE THIS PDF (E-Book) with your Friends  
So *that* they will have a stronger  
Spiritual Life ALSO**

# Concerning Christians and Christianity

1. Christians are those who follow the teachings of Jesus Christ.
2. The Teachings of Jesus Christ are explained in the book called the Gospel (Injil) or the New Testament.
3. The New Testament is the First Place to find and record the teachings of Jesus Christ, by those who actually knew Him.
4. The New Testament has never been disproved **archeologically** or **historically**. It has and remains accurate.
5. The New Testament Predicts that certain events will happen in the Future.
7. The Reliability of the Old Testament and the New Testament are clear indications of the accuracy of the New Testament.
8. Jesus Christ did Not fail in His mission on Earth.
9. Jesus Christ Pre-existed. This means that He existed BEFORE the Creation of the World.
10. When Christians worship Jesus Christ, they are NOT worshipping another Human being.
11. Jesus Christ did not become God by performing good works.
12. Christians cannot perform good works in order to go to Heaven. Those who want to find God must admit they are not able to be Perfect or Holy, and that they need the help of God to help them get rid of their Sins.
14. More than 500 Million Christians around the world today are NOT Roman Catholic. The Vatican does NOT speak for Christianity in many situations.



## Concerning Christians and Christianity (2)

15. Judas did NOT die in the place of Jesus Christ on the cross.

16. Jesus Christ had no motive to escape his fate. Jesus Christ was born to communicate His message of Hope and Redemption for mankind.

17. Without the **Blood of Jesus**, it would be **impossible** for those who believe in Jesus Christ to be saved, to have Eternal Life.

18. Christians worship **ONE** God, NOT three Gods.

19. In True Christianity, Historically, **the Trinity is =**

a) God the Father

b) God the Son

c) God the Holy Spirit

20. The worship of Angels or Created Beings, or Creatures or anything except God (God the Father, God the Son [Jesus Christ], and God the Holy Spirit, is forbidden.

21. The Trinity IS NOT = Mary, Joseph and Jesus

22. The Trinity is NOT = Jesus, Joseph and God the Father

23. Gabriel is NOT another name for Jesus Christ.

24. Anyone can become a Christian if they want to.

25. Christianity IS not something that can be done EXTERNALLY.

A person is a Christian because of what they believe **in their Heart**, inside of them. Their own **sincerity before God** is the true test.

26. Those who accept an electronic mark [666] for the purchase of goods, in their right hand or forehead are NOT able to become Christians.

# Concerning Christians and Christianity (3)

People are innocent if they do not know and have no way of knowing that they are doing wrong. The Christian God places the knowledge of good and bad in the hearts of each and every individual.

No one except God is Holy.

It is wrong to murder innocent people.

It is wrong to kill Christians who have not actively harmed anyone.

People are NOT Christians simply because their family is "Christian".

People are NOT Christian because they are born INTO a "Christian" family.

A person cannot become a Christian "AUTOMATICALLY".

No one can be BORN a Christian, but becoming a true Christian will guarantee Eternal Life, in Heaven and with God.

The Presumption that a person is a Christian **simply because** they are going into a Church and sitting there is False.

Churches have people inside of them that are NOT Christian, but they want to learn more about God.

A Church, or a Church Official CANNOT MAKE anyone a Christian.

Christians do NOT convert anyone by Force, because this action is a violation of the CHOICES that GOD alone is able to make. To **force** others would suggest that God is weak, and cannot do this by Himself. The Christian God has much Strength but uses it to show love and help in this life, not unkindness.

Only God could FORCE someone to do something against their will, and the Creator of the Universe does NOT behave in that manner.

The Choice of what to believe or not to believe is up to Each individual, who must make up their own mind, of their free will.

There is no way to impose Christianity on anyone by Force.

Conversions by Force to Islam are NOT recognized by GOD or Christians.



## Concerning Christians and Christianity (4)

Those who are converted **from** Christianity **to Islam by Force** or coercion, are Still Christian, AND **STILL** considered Christian.

Once a person is recognized by God as a genuine Christian, they are “**sealed**” permanently. There is no way for any **Human** to change this.

Forcing any Christian to say that they convert or accept Islam simply makes that Christian *to state* something which is FALSE. There is no such thing as Genuine conversion that God can recognize **OUT** of Christianity, if that person was a Christian.

To suggest that Christians could be converted by Force, actually means (signifies) that there are actions that humans can take that can **FORCE** God somehow to UNDO or ALTER what He has done. This is not the case. **Actions that Humans Force other Humans to take** are **not recognized** by God as a **true** Change of Mind, or a **Change of Heart**.

Once a person becomes a Christian, All of their sins (past, present, and future) are forgiven. They are reconciled to God for Eternity, and nothing can change this. **Forced Conversions to Islam are not considered Valid either by God or Christians**. No one can undo in the Heart of a person, what God can do. The link between a Christian and God is a link that Cannot be broken. **Saying** anything to the contrary will not alter or change this.

Christians do not Depend on their sanctuaries or Church buildings in order to meet with God. Harming a building **against the God who made the Universe** is not a genuine sign of success or progress. Christians simply make use of any buildings. Christians are able to meet and pray and talk to God by themselves, **without** a Church building and without a Priest or Pastor. God is always with them.

Harming a Church building simply proves that some people are afraid of Church Buildings. That is all. The Earliest Christians did not have Churches or Buildings for Hundreds of Years.

Harming a Church Building does not harm God, and it does not harm Christians. It simply makes them go and use a different building, or to meet without one.

## Concerning Christians and Christianity (5)

Some people have not examined churches very much. **MANY are very simple** and do NOT have decorations or much *inside* of them. In Christianity, this is intentional. This symbolism is on purpose, intending to signify that the INNER LIFE of the Christian, is what is important to God, and NOT the building in which people worship.

Man looks on the external and outward appearance. GOD looks on the inner heart of each individual.

There would be no reason for anyone to become upset, if they did not think that Christianity was making progress. Those who are upset are upset because Christianity has answers, reasons and arguments that do not seem to be defeated. God is big enough to defend himself.

If Christianity is false, it should be possible to explain to Christians why and how Christianity is false. Killing or harming Christians is only an excuse, a method of hiding from the reality that intellectual conversation and explanations of those who are violent do NOT have the answers to defend with kindness or reason what they believe.

Christians believe that almost all violence is a waste of time. It does not accomplish what it is "supposed" to accomplish. Those who have arguments are able to advance those and explain them to others. Those who do not use violence instead. This method does not convince Christians or others to adopt methods of violence.

People become like the God they serve. If the God they serve is unkind and unmerciful, that is what the followers become. If the God being worshiped is cruel and mean to women and children, then that is what the followers of that God usually will become. Jesus Christ is love. Christians try to be loving.

People have the **option** of accepting to believe in the Teachings of Jesus Christ in the New Testament or rejecting those teaching. The choice in this life is **up to each person**. God is the one who makes His own rules. Thankfully, the God of this world decided to use Love and kindness to explain Himself so that all of us would have a chance to learn and to experience the unconditional love of Jesus Christ. ([books are listed in this Ebook](#). [Those who want to refute Christianity may want to start by refuting the books listed in this PDF](#))



## Concerning Christians and Christianity (6)

True Christians are NOT afraid to have conversations with those who are not Christians. Christians are NOT afraid to have conversations with those who are islamic or from any other faith.

Christians are NOT afraid to talk about the weakness of Christianity, if that is a topic someone else wants to discuss.

Christians will not stone you or harm you because you disagree with them.

Christian will not make you slave IF you do NOT convert to Christianity.

Those who truly believe in the TRUTH of what they claim to believe are NOT afraid to discuss the content of what they believe with other people.

Christians may share with you that you are not 100% perfect and Holy, and Christians will Admit and acknowledge that THEY are NOT perfect or Holy.

Christians admit that they need a savior, that they cannot be good enough on their own, and that they cannot perform ENOUGH good and HOLY actions to please God. That is the starting point for anyone to become a Christian.

Those who engage Christians in discussions about religion should be willing to look at the history, the archeology, the science and all of the aspects of religion and the books that they use or defend. That is simply being honest. And those who seek spiritual truth are NOT afraid to discuss honestly issues of religion.

IF GOD is GOD, then GOD will STILL be GOD after a conversation takes place. Those who follow God should be willing to think and use the mind that God gave to them. IF God gave people a mind, HE expects them to use it. Discussions are part of the use of the mind.

There is a lot of history about OTHER religions that can be found in the West. In other nations, FEAR of being wrong induces and provokes censorship. But history can be proven and demonstrated. **The Dead Sea Scrolls were found in 1947-48.** Those scrolls contained the Jewish Old Testament. They were **dated scientifically to be 200 years OLDER than the time of Jesus Christ.** The Jewish Old Testament has NOT been changed or altered. This is simply a scientific and historic Fact.

God Preserves His Word. His word is the Old and New Testament. **IF you are seeking truth, what do you have to fear from Truth ?**

## Concerning History and the Early Church

Christians do NOT pray to MARY. The Bible never teaches to Pray to Mary. Mary was born a human sinner, and became a Christ-follower.

Prayers to ANY Human (Except Jesus Christ, who was God who became Human for a short time) is IDOLATRY

Christians do not pray To Statues, which is IDOLATRY

Christians do not pray To Icons, which is a Graven Image, which is ALSO IDOLATRY.

The Early Church and the Early Christians did NOT pray to Mary.

The Early Church and the Early Christians did NOT pray to Saints, as this would be blasphemy, and taking worship and adoration away from God.

It is the Mediation of Jesus Christ alone which serves to communicate between God and Man, and NOT any other Human.

Christians know which books of the Bible are part of the Bible and belong in the Bible. There is a great deal of evidence and documentation over the whole world for the conclusion, about which books belong in the Bible.

Some books may help to clarify or explain (these are Free Books):

For those who read English:

- 1) The Seventh General Council (held 787 AD) in which the Worship of Images was established, by John Mendham - 1850
- 2) Image worship in the Church of Rome by James Endell Tyler
- 3) Primitive Christian Worship by James Endell Tyler
- 4) The worship of Mary [proven to be Unbiblical] by James Endell Tyler

THESE BOOKS are AVAILABLE For FREE ONLINE



# Concerning History and the Early Church

We recommend, for your potential consideration, the following books:

1) The Seventh General Council (held 787 AD) in which the Worship of Images was established, with copious notes from the Caroline books compiled by order of Charlemagne by Rev John Mendham - 1850

2) Image worship in the Church of Rome by James Endell Tyler

The image-worship of the Church of Rome : proved to be contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the primitive church and to involve contradictory and irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself (1847)

3) Primitive Christian Worship by James Endell Tyler

Primitive christian worship, or, The evidence of Holy Scripture and the church, concerning the invocation of saints and angels, and the blessed Virgin Mary (1840)

4) The worship of Mary by James Endell Tyler

**5) The Pope of Rome and the popes of the Oriental Orthodox Church**

by Caesarius Tondini (1875) also makes for interesting reading, even though it is a Roman Catholic work which was approved with the Nihil Obstat (not indexed by the inquisition) notice.

THESE BOOKS are AVAILABLE For FREE ONLINE

# Concerning History and the Roman Catholic Church

Historic Information on the Roman Catholic Church can be found - in online searches - under the words:

papal, roman catholic, papist, popish, romanist, vatican, popery, romish,

There are many free Ebooks available online and at Google that cover these topics.

There is of course the standard works on the proven history of the Vatican:

**The Two Babylons** by Alexander Hislop, which uses more than 200 ancient Latin and Greek sources.

**The Roman Schism illustrated from the Records of the Early Roman Catholic Church**  
by Rev. Perceval.

Those who have trouble with Vatican documents concerning early Church Councils should conduct their own research into a document called the "Donation of Constantine", which was the false land grant from the Roman Emperors to the Vatican.





# **Saved - How To become a Christian how to be saved**

**A Christian is someone  
who believes the  
following**

***Steps to Take in order to become a  
true Christian, to be Saved & Have a  
real relationship & genuine  
experience with the real God***

**Read, understand, accept and  
believe the following verses from  
the Bible:**

**1. All men are sinners and fall short  
of God's perfect standard**

Romans 3: 23 states that

For all have sinned, and come short of  
the glory of God;

**2. Sin - which is imperfection in our lives - denies us eternal life with God. But God sent his son Jesus Christ as a gift to give us freely Eternal Life by believing on Jesus Christ.**

Romans 6: 23 states

For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

**3. You can be saved, and you are saved by Faith in Jesus Christ. You cannot be saved by your good works, because they are not "good enough". But God's good work of sending Jesus Christ to save us, and our response of believing - of having faith - in Jesus Christ, that is what saves each of us.**

Ephesians 2: 8-9 states

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast.



**4. God did not wait for us to become perfect in order to accept or unconditionally love us. He sent Jesus Christ to save us, even though we are sinners. So Jesus Christ died to save us from our sins, and to save us from eternal separation from God.**

Romans 5:8 states

But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

**5. God loved the world so much that He sent his one and only Son to die, so that by believing in Jesus Christ, we obtain Eternal Life.**

John 3: 16 states

For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

**6. If you believe in Jesus Christ, and in what he did on the Cross for us, by dying there for us, you know for a**

**fact that you have been given  
Eternal Life.**

1 John 5: 13 states

These things have I written unto you that believe on the name of the Son of God; that ye may know that ye have eternal life, and that ye may believe on the name of the Son of God.

**7. If you confess your sins to God, he hears you take this step, and you can know for sure that He does hear you, and his response to you is to forgive you of those sins, so that they are not remembered against you, and not attributed to you ever again.**

1 John 1: 9 states

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

**If you believe these verses, or want to believe these verses, pray the following:**

***" Lord Jesus, I need you. Thank you for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and ask you***

***to save me from my sins and give me eternal life. Thank you for forgiving me of my sins and giving me eternal life. I receive you as my Savior and Lord. Please take control of the throne of my life. Make me the kind of person you want me to be. Help me to understand you, and to know you and to learn how to follow you. Free me from all of the things in my life that prevent me from following you. In the name of the one and only and true Jesus Christ I ask all these things now, Amen".***

Does this prayer express your desire to know God and to want to know His love ? If you are sincere in praying this prayer, Jesus Christ comes into your heart and your life, just as He said he would.

**It often takes courage to decide to become a Christian. It is the right decision to make, but It is difficult to fight against part of ourselves that wants to hang on, or to find against that part of our selves that has trouble changing. The good news is**



that you do not need to change yourself. Just Cry out to God, pray and he will begin to change you. God does not expect you to become perfect before you come to Him. Not at all...this is why He sent Jesus...so that we would not have to become perfect before being able to know God.

**Steps to take once you have asked  
Jesus to come into your life**

**Find the following passages in the Bible and begin to read them:**

- 1. Read Psalm 23 (in the middle of the Old Testament - the 1st half of the Bible)**
- 2. Read Psalm 91**
- 3. Read the Books in the New Testament (in the Bible) of John, Romans & I John**
- 4. Tell someone of your prayer and your seeking God. Share that with someone close to you.**
- 5. Obtain some of the books on the list of books, and begin to read**

them, so that you can understand more about God and how He works.

6. Pray, that is - just talk to and with God, thank Him for saving you, and tell him your fears and concerns, and ask him for help and guidance.

7. email or tell someone about the great decision you have made today !!!

---

Does the "*being saved*" process only work for those who believe ?

For the person who is not yet saved, their understanding of **1) their state of sin and 2) God's** personal love and care for them, **and His desire and ability to save them....is what enables anyone to become saved.**

So yes, the "being saved" process works only for those

who believe in Jesus Christ and Him only, and place their faith in Him and in His work done on the Cross.

...and if so , then how does believing save a person?

Believing saves a person because of what it allows God to do in the Heart and Soul of that person.

But it is not simply the fact of a "belief". The issue is not having "belief" but rather what we have a belief about.

IF a person believes in **Salvation by Faith Alone in Jesus Christ** (ask us by email if this is not clear), then **That belief** saves them. Why ? because they are magical ? No, because of the sovereignty of God, because of what God does to them, when they ask him into their heart & life. When a person decides to place their faith in Jesus Christ and **ask Him** to forgive them of



their sins and invite Jesus Christ into their life & heart, **this** is what saves them – *because of* what God does for them at that moment in time.

At that moment in time when they sincerely believe and ask God to save them (as described above), God takes the life of that person, and in accordance with the will of that human, having requested God to save them from their sins through Jesus Christ – God takes that person's life and sins [all sins past, present and future], and allocates them to the category: of "***one of those people who Accepted the Free Gift of Eternal Salvation that God offers***".

From that point forward, their sins are no longer counted against them, because that is an account that is paid by the shed blood of Jesus Christ. And there is no person that could ever sin so much, that God's love would not be good enough for them, or that would somehow not be able to be covered by the penalty of

death that Jesus Christ paid the price for. (otherwise, sin would be more powerful than Jesus Christ – which is not true).

Sometimes, People have trouble believing in Jesus Christ because of two extremes:

First the extreme that they are *not* sinners (usually, this means that a person has not committed a "serious" sin, such as "murder", but God says that **all sins separates us from God**, even supposedly-small sins. We – as humans – tend to evaluate sin into more serious and less serious categories, because we do not understand just how serious "small" sin is).

Since we are all sinners, we all have a need for God, in order to have eternal salvation.

Second the extreme that they are *not good enough* for Jesus Christ to save them. This is basically done by those who reject the Free offer of Salvation by Christ Jesus because those people are -literally – **unwilling**

to believe. After death, they will believe, but they can only chose Eternal Life BEFORE they die. The fact is that all of us, are not good enough for Jesus Christ to save them. That is why Paul wrote in the Bible "**For all have sinned, and come short of the glory of God**" (Romans 3:23).

Thankfully, that is not the end of the story, because he also wrote " **For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.**"(Romans 6: 23)

That Free offer of salvation is clarified in the following passage:

John 3: 16 **For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.**  
17 **For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved.**



# Prayers that count

## The prayers that God hears

We don't make the rules any more than you do. We just want to help others know how to reach God, and know that God cares about them personally.

The only prayers that make it to Heaven where God dwells are those prayers that are prayed directly to Him "through Jesus Christ" or "*in the name of Jesus Christ*".

God hears our prayers because we obey the method that God has established for us to be able to reach him. If we want Him to hear us, then we must use the methods that He has given us to communicate with Him.

**And he explains - in the New Testament - what that method is: talking to God (praying) in accordance with God's will - and coming to Him in the name of Jesus Christ. Here are some examples of that from the New Testament:**

**(Acts 3:6) Then Peter said, Silver and gold have I none; but such as I have give I thee: In the name of Jesus Christ of Nazareth rise up and walk.**

**(Acts 16:18) And this did she many days. But Paul, being grieved, turned and said to the spirit, I command thee in the name of Jesus Christ to come out of her. And he came out the same hour.**

**(Acts 9:27) But Barnabas took him, and brought *him* to the apostles, and declared unto them how he had seen the Lord in the way, and that he had spoken to him, and how he had preached boldly at Damascus in the name of Jesus.**

**(2 Cor 3:4) And such trust have we through Christ to God-ward: (i.e. toward God)**

**(Gal 4:7) Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God through Christ.**

**(Eph 2:7) That in the ages to come he might show the exceeding [spiritual] riches of his grace in *his* kindness toward us through Christ Jesus.**

**(Phil 4:7) And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.**

**(Acts 4:2) Being grieved that they taught the people, and preached through Jesus the resurrection from the dead.**

**(Rom 1:8) First, I thank my God through Jesus Christ for you all, that your faith is spoken of throughout the whole world.**

**(Rom 6:11) Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin,**



but alive unto God through Jesus Christ our Lord.

(Rom 6:23) For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.

(Rom 15:17) I have therefore whereof I may glory through Jesus Christ in those things which pertain to God.

(Rom 16:27) To God only wise, *be* glory through Jesus Christ for ever. Amen.

(1 Pet 4:11) ...if any man minister, *let him do it* as of the ability which God giveth: that God in all things may be glorified through Jesus Christ, to whom be praise and dominion for ever and ever. Amen.

(Gal 3:14) That the blessing of Abraham might come on the Gentiles through Jesus Christ; that we might receive the promise of the [Holy] Spirit through faith.

**(Titus 3:6) Which he shed on us abundantly through Jesus Christ our Saviour;**

**(Heb 13:21) Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is wellpleasing in his sight, through Jesus Christ; to whom *be* glory for ever and ever. Amen.**

**Anyone who has questions is encouraged to contact us by email, with the address that is posted on our website.**

---

### **Note for Foreign Language and International Readers & Users**

**Foreign Language Versions of the Introduction and Postscript/Afterword will be included (hopefully) in future editions.**

## IF a person wanted to become a Christian, what would they pray ?

God, I am praying this to you so that you will help me. Please help me to want to know you better. Please help me to become a Christian

God I admit that I am not perfect. I understand that you cannot allow anyone into Heaven who is not perfect and Holy. I understand that if I believe in Jesus Christ and in what He did, that God you will see my life through the sacrifice of Jesus Christ, and that this will allow me to have eternal life and know that I am going to Heaven.

God, I admit that I have sin and things in my life that are not perfect. I know I have sinned in my life. Please forgive me of my sins. I believe that Jesus Christ is the Son of God, that He came to Earth to save those who ask Him, and that He died to pay the penalty for all of my sins.

I understand that Jesus physically died and physically arose from the dead, and that God can forgive me because of the death and resurrection of Jesus Christ. I thank you for dying for me, and for paying the price for my sins. I accept to believe in you, and I thank you Lord God from all of my heart for your help and for sending your Son to die and raise from the Dead.

I pray that you would help me to read your word the Bible. I renounce anything in my life, my thoughts and my actions that is not from you, and I do this in the name of Jesus Christ. Help me to not be spiritually deceived. Help me to grow and learn how to have a strong Christian walk for you, and to be a good example, with your help. Help me to have and develop a love of your word the Bible, and please bring to my life, people and situations that will help me to understand how to live my life as your servant. Help me to learn how to share the good news with those who may be willing to learn or to know. I ask these things in the name of Jesus Christ, and I thank you for what you have done for me, Amen.

**Please Remember: Christianity is NEVER forced. No one can force anyone to become a Christian. God does NOT recognize any desire for Him, unless it is genuine and motivated from the inside of each of us.**



**Prayers for help to God**

**In MANY LANGUAGES**

**For YOU, for US, for your Family**

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available. Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they



## 5 minutos a ayudar excepto otros - diferencie eterno

Dios querido,

gracias que se ha lanzado este nuevo testamento de modo que poder aprender más sobre usted.

Ayude por favor a la gente responsable de hacer este Ebook disponible. Ayúdele por favor a poder trabajar rápidamente, y haga que más Ebooks disponible por favor le ayuda a tener todos los recursos, los fondos, la fuerza y el tiempo que necesitan para poder guardar el trabajar para usted.

Ayude por favor a los que sean parte del equipo que les ayuda sobre una base diaria. Por favor déles la fuerza para continuar y para dar a cada uno de ellos la comprensión espiritual para el trabajo que usted quisiera que hicieran. Ayude por favor a cada uno de ellos a no tener miedo y a no recordar que usted es el dios que contesta a rezo y que está a cargo de todo.

Ruego que usted los animara, y que usted los proteja, y el trabajo y el ministerio que están contratados adentro. Ruego que usted los protegiera contra las fuerzas espirituales que podrían dañarlas o retardarlas abajo. Ayúdeme por favor cuando utilizo este nuevo testamento también para pensar en ellas de modo que pueda rogar para ellas y así que pueden continuar ayudando a más gente. Ruego que usted me diera un amor de su palabra santa, y que usted me daría la sabiduría y el discernimiento espirituales para conocerle mejor y para entender los tiempos que estamos adentro y cómo ocuparse de las dificultades que me enfrentan con cada día. Señor God, me ayuda a desear conocerle mejor y desear ayudar a otros cristianos en mi área y alrededor del mundo. Ruego que usted diera el Web site y los de Ebook el equipo y los que trabajan en que les ayudan su sabiduría. Ruego que usted ayudara a los miembros individuales de su familia (y de mi familia) espiritual a no ser engañado, pero entenderle y desear aceptarle y seguir de cada manera. y pido que usted haga estas cosas en el nombre de Jesús, amen, ¿

(por qué lo hacemos tradujeron esto a muchas idiomas?

Porque necesitamos a tanto rezo como sea posible,

y a tanta gente que ruega para nosotros y el este ministerio tan a menudo como sea posible. Gracias por su ayuda.

El rezo es una de las mejores maneras que usted puede ayudarnos más).



# Hungarian

Hungary, Hungarian, Hungary Hungarian Maygar Prayer Jezus Krisztus  
Imadsag hoz Isten Hogyan viselkedni Imadkozik hoz tud hall az en m  
viselkedni kerdez ad segit szamomra

## **Hungarian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Hungarian Language**

Beszélő -hoz Isten , a Alkotó -ból Világegyetem , a Lord :

1. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz imádkozik a  
dolog amit Vennem kell imádkozik

2. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz hisz ön és  
elfogad amit akrsz így csinálni életemmel , helyett én  
feleml az én -m saját akarat ( szándék ) fenti öné.

3. amit ön akar add nekem segít -hoz nem enged az én -m  
fél -ből ismeretlen -hoz válik a kifogás , vagy a alap értem  
nem -hoz szolgál you.

4. amit ön akar add nekem segít -hoz lát és -hoz megtanul  
hogyan viselkedni volna a szellemi erő Szükségem van (   
átmenő -a szó a Biblia ) egy ) részére a esemény előre és b  
betű ) részére az én -m saját személyes szellemi utazás.

5. Amit ön Isten akar add nekem segít -hoz akar -hoz szolgál  
Ön több

6. Amit ön akar emlékeztet én -hoz -val beszél ön  
prayerwhen ) Én csalódott vagy -ban nehézség , helyett  
kipróbálás -hoz határozat dolog én magam egyetlen átmenő  
az én -m emberi erő.

7. Amit ön akar add nekem Bölcsesség és egy szív töltött -  
val Bibliai Bölcsesség azért ÉN akar szolgál ön több  
hatékonyan.

8. Amit ön akar adjon nekem egy -t vágy -hoz dolgozószoba  
-a szó , a Biblia ,( a Új Végrendelet Evangélium -ból Budi ) ,  
-ra egy személyes alap

9. amit ön akar ad segítség számomra azért ÉN képes -hoz  
észrevesz dolog -ban Biblia ( -a szó ) melyik ÉN tud  
személyesen elmond -hoz , és amit akarat segítsen nekem ért  
amit akrsz én -hoz csinál életemben.

10. Amit ön akar add nekem nagy ítélőképesség , -hoz ért  
hogyan viselkedni megmagyaráz -hoz másikkal ki ön , és  
amit ÉN akar képesnek lenni megtenni megtanul hogyan  
viselkedni megtanul és tud hogyan viselkedni kiáll mellett  
ön és én -a szó ( a Biblia )

11. Amit ön akar hoz emberek ( vagy websites ) életemben  
ki akar -hoz tud ön és én , ki van erős -ban -uk pontos  
megértés -ből ön ( Isten ) ; és Amit ön akar hoz emberek (   
vagy websites ) életemben ki lesz képes -hoz bátorít én -hoz  
pontosan megtanul hogyan viselkedni feloszt a Biblia a szó -  
ból igazság ( 2 Korinthus 13:14 ).

12. Amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul -hoz volna  
nagy megértés körülbelül melyik Biblia változat van legjobb  
 , melyik van a leg--bb pontos , és melyik birtokol a leg--bb  
szellemi erő & erő , és melyik változat egyeztet -val a  
eredeti kézirat amit ön ihletett a írói hivatás -ból Új  
Végrendelet -hoz ír.

13. Amit ön akar ad segít számomra -hoz használ időm -ban  
egy jó út , és nem -hoz elpusztít időm -ra Hamis vagy üres  
módszer közelebb kerülni -hoz Isten ( de amit van nem

hűségesen Bibliai ), és hol azok módszer termel nem hosszú ideje vagy tartós szellemi gyümölcs.

14. Amit ön akar ad segítség számomra -hoz ért mit tenni keres -ban egy templom vagy egy istentisztelet helye , mi fajta -ból kérdés -hoz kérdez , és amit ön akar segítsen nekem -hoz talál hívők vagy egy lelkész -val nagy szellemi bölcsesség helyett könnyű vagy hamis válaszol.

15. amit ön akar okoz én -hoz emlékszik -hoz memorizál -a szó a Biblia ( mint Rómaiak 8), azért ÉN tud volna ez szívemben és volna az én -m törődik előkészített , és lenni kész ad egy válaszol -hoz másikkak -ból remél amit Nekem van körülbelül ön.

16. Amit ön akar hoz segít számomra azért az én -m saját teológia és tételek -hoz egyetérteni -a szó , a Biblia és amit ön akar folytatódik segíteni neki én tud hogyan az én -m megértés -ból doktrína lehet közművesített azért az én -m saját élet , életmód és megértés folytatódik -hoz lenni záró -hoz amit akrsz ez -hoz lenni értem.

17. Amit ön akar nyit az én -m szellemi bepillantás ( következtetés ) több és több , és amit hol az én -m megértés vagy észrevétel -ból ön van nem pontos , amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul ki Jézus Krisztus hűségesen van.

18. Amit ön akar ad segít számomra azért ÉN akar képesnek lenni megtenni szétválaszt akármi hamis rítusok melyik Nekem van függés -ra , -ból -a tiszta tanítás -ban Biblia , ha akármi miből Én alábbiak van nem -ból Isten , vagy van ellenkező -hoz amit akrsz -hoz tanít minket körülbelül alábbiak ön.



19. Amit akármilyen kényszerít -ből rossz akar nem eltesz akármilyen szellemi megértés melyik Nekem van , de eléggé amit ÉN akar megtart a tudás -ból hogyan viselkedni tud ön és én nem -hoz lenni tévedésben lenni ezekben a napokban -ből szellemi csalás.

20. Amit ön akar hoz szellemi erő és segít számomra azért ÉN akar nem -hoz lenni része a Nagy Esés El vagy -ből akármilyen mozgalom melyik akar lenni lelkileg utánczó -hoz ön és én -hoz -a Szent Szó

21. Amit ha van akármilyen amit Nekem van megtett életemben , vagy bármilyen módon amit Nekem van nem alperes -hoz ön ahogyan ettem kellett volna volna és ez minden megakadályozás én -ből egyik gyaloglás veled , vagy birtoklás megértés , amit ön akar hoz azok dolog / válasz / esemény vissza bele az én -m törődik , azért ÉN akar lemond őket nevében Jézus Krisztus , és mind az összes -uk hat és következmény , és amit ön akar helyettesít akármilyen üresség ,sadness vagy kétségbeesés életemben -val a Öröm -ből Lord , és amit ÉN akar lenni több fókuszálva tanulás -hoz követ ön mellett olvasó -a szó , a Biblia

22. Amit ön akar nyit az én -m szemek azért ÉN akar képesnek lenni megtenni világosan lát és felismer ha van egy Nagy Csalás körülbelül Szellemi téma , hogyan viselkedni ért ez jelenség ( vagy ezek esemény ) -ből egy Bibliai perspektíva , és amit ön akar add nekem bölcsesség -hoz tud és így amit ÉN akar megtanul hogyan viselkedni segít barátaim és szeretett egyek ( rokon ) nem lenni része it.

23. Amit ön akar biztosít amit egyszer az én -m szemek van kinyitott és az én -m törődik ért a szellemi jelentőség -ből időszaki esemény bevitel hely a világon , amit ön akar előkészít szívem elfogadtatni magam -a igazság , és amit ön akar segítsen nekem ért hogyan viselkedni talál bátorság és

erő átmenő -a Szent Szó , a Biblia. Nevében Jézus Krisztus ,  
Én kérdezek mindezekért igazol kívánságom -hoz lenni -ban  
megállapodás -a akarat , és Én kérdezés részére -a  
bölcsség és kicsit bérelni szerelem -ből Igazság Ámen

=====

Több alul -ból Oldal  
Hogyan viselkedni volna Örökélet

=====

Vagyunk boldog ha ez oldalra dől ( -ból imádság kereslet -  
hoz Isten ) van képes -hoz támogat ön. Mi ért ez május nem  
lenni a legjobb vagy a leg--bb hatásos fordítás. Mi ért amit  
vannak sok különböző ways -ból kifejezhető gondolkodás és  
szöveg. Ha önnek van egy javaslat részére egy jobb fordítás  
, vagy ha tetszene neked -hoz fog egy kicsi összeg -ból idő  
-hoz küld javaslatok hozzánk , lesz lenni ételadag ezer -ból  
más emberek is , ki akarat akkor olvas a közművesített  
fordítás. Mi gyakran volna egy Új Végrendelet elérhető -ban  
-a nyelv vagy -ban nyelvek amit van ritka vagy régi. Ha ön  
látvány részére egy Új Végrendelet -ban egy különleges nyelv  
, legyen szíves ír hozzánk. Is , akarunk hogy biztosak  
legyünk és megpróbál -hoz kommunikál amit néha ,  
megtesszük felajánl könyv amit van nem Szabad és amit  
csinál ár pénz. De ha ön nem tud ad néhányuk elektronikus  
könyv , mi tud gyakran csinál egy cserél -ből elektronikus  
könyv részére segít -val fordítás vagy fordítás dolgozik.  
Csinálsz nem kell lenni profi munkás , csak kevés szabályos  
személy akit érdekel ételadag. Önnek kellene volna egy  
számítógép vagy önnek kellene volna belépés -hoz egy  
számítógép -on -a helyi könyvtár vagy kollégium vagy  
egyetem , óta azok általában volna jobb kapcsolatok -hoz  
Internet.





=====

## **Parlando al dio, il creatore dell'universo, il signore:**

**1. che darestes me al coraggio pregare le cose di che ho bisogno per pregare**

2. che darestes me al coraggio crederli ed accettare che cosa desiderate fare con la mia vita, anziché me che exalting il miei propri volontà (intenzione) sopra il vostro.

3. che mi darestes l'aiuto per non lasciare i miei timori dello sconosciuto trasformarsi in nelle giustificazioni, o la base per me per non servirlo.

4. che mi darestes l'aiuto per vedere ed imparare come avere la resistenza spiritosa io abbia bisogno (con la vostra parola bibbia) di a) per gli eventi avanti e b) per il mio proprio viaggio spiritoso personale.

5. Che dio mi darestes l'aiuto per desiderare servirli di più

6. Che mi ricordereste comunicare con voi (prayer)when io sono frustrati o in difficoltà, invece di provare a risolvere le cose io stesso soltanto con la mia resistenza umana.

7. Che mi darestes la saggezza e un cuore si è riempito di saggezza biblica in modo che li servissi più efficacemente.

8. Che mi darestes un desiderio studiare la vostra parola, la bibbia, (il nuovo gospel del Testamento di John), a titolo personale,

9. che darestes ad assistenza me in modo che possa notare le cose nella bibbia (la vostra parola) a cui posso riferire personalmente ed a che lo aiuterà a capire che cosa lo desiderate fare nella mia vita.

10. Che mi dareste il discernment grande, per capire come spiegare ad altri che siate e che potrei imparare come imparare e sapere levarsi in piedi in su per voi e la vostra parola (bibbia)

11. Che portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che desidera conoscerla e che è forte nella loro comprensione esatta di voi (dio); e quello portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che potrà consigliarmi imparare esattamente come dividere la bibbia la parola della verità (2 coda di todo 2:15).

12. Che lo aiutereste ad imparare avere comprensione grande circa quale versione della bibbia è la cosa migliore, che è la più esatta e che ha la resistenza & l'alimentazione più spiritose e che la versione accosente con i manoscritti originali che avete ispirato gli autori di nuovo Testamento scrivere.

13. Che dareste l'aiuto me per usare il mio tempo in un buon senso e per non sprecare il mio tempo sui metodi falsi o vuoti di ottenere più vicino al dio (ma a quello non sia allineare biblico) e dove quei metodi non producono frutta spiritosa di lunga durata o durevole.

14. Che dareste l'assistenza me capire che cosa cercare in una chiesa o in un posto di culto, che generi di domande da chiedere e che lo aiutereste a trovare i believers o un pastor con saggezza spiritosa grande anziché le risposte facili o false.

15. di che lo indurreste a ricordarsi per memorizzare la vostra parola la bibbia (quale Romans 8), di modo che posso averlo nel mio cuore e fare la mia prepararsi mente ed è

aspetti per dare una risposta ad altre della speranza che ho circa voi.

16. Che portereste l'aiuto me in modo che la mie proprie teologia e dottrine per accosentire con la vostra parola, la bibbia e che continuereste a aiutarli a sapere la mia comprensione della dottrina può essere migliorata in modo che la miei propri vita, lifestyle e capire continui ad essere più vicino a che cosa lo desiderate essere per me.

17. Che aprireste la mia comprensione spiritosa (conclusioni) di più e più e che dove la mia comprensione o percezione di voi non è esatta, che lo aiutereste ad imparare chi Jesus Christ allineare è.

18. Che dareste l'aiuto me in modo che possa separare tutti i rituali falsi da cui ho dipeso, dai vostri insegnamenti liberi nella bibbia, se c'è ne di che cosa sono seguente non è del dio, o è contrari a che cosa desiderate per insegnarli - circa quanto segue.

19. Che alcune forze della malvagità non toglierebbero la comprensione affatto spiritosa che abbia, ma piuttosto che mantennrei la conoscenza di come conoscerli e non essere ingannato dentro attualmente di inganno spiritoso.

20. Che portereste la resistenza spiritosa ed aiutereste a me in modo che non faccia parte del ritirarsi grande o di alcun movimento che sarebbe spiritual falsificato a voi ed alla vostra parola santa.

21. Quello se ci è qualche cosa che faccia nella mia vita, o qualsiasi senso che non ho risposto a voi come dovrei avere e quello sta impedendomi di camminare con voi, o avere capire, che portereste quei things/responses/events nuovamente dentro la mia mente, di modo che rinuncerei



loro in nome di Jesus Christ e tutte i loro effetti e conseguenze e che sostituireste tutta la emptiness, tristezza o disperazione nella mia vita con la gioia del signore e che di più sarei messo a fuoco sull'imparare seguirli leggendo la vostra parola, bibbia.

22. Che aprireste i miei occhi in modo che possa vedere e riconoscere chiaramente se ci è un inganno grande circa i soggetti spiritosi, come capire questo fenomeno (o questi eventi) da una prospettiva biblica e che mi dareste la saggezza per sapere ed in modo che impari come aiutare i miei amici ed amavo ones (parenti) per non fare parte di esso.

23. Che vi accertereste che i miei occhi siano aperti una volta e la mia mente capisce l'importanza spiritosa degli eventi correnti che avvengono nel mondo, che abbiate preparato il mio cuore per accettare la vostra verità e che lo aiutereste a capire come trovare il coraggio e la resistenza con la vostra parola santa, la bibbia. In nome di Jesus Christ, chiedo queste cose che confermano il mio desiderio essere nell'accordo la vostra volontà e sto chiedendo la vostra saggezza ed avere un amore della verità, Amen.

=====

Più in calce alla pagina  
come avere vita Eterna

=====

Siamo felici se questa lista (delle richieste di preghiera al dio) può aiutarli. Capiamo che questa non può essere la traduzione migliore o più efficace. Capiamo che ci sono molti sensi differenti di esprimere i pensieri e le parole. Se avete un suggerimento per una traduzione migliore, o se

voleste occorrere una piccola quantità di vostro tempo di trasmettere i suggerimenti noi, aiuterete i migliaia della gente inoltre, che allora leggerà la traduzione migliorata. Abbiamo spesso un nuovo Testamento disponibile in vostra lingua o nelle lingue che sono rare o vecchie.

Se state cercando un nuovo Testamento in una lingua specifica, scriva prego noi. Inoltre, desideriamo essere sicuri e proviamo a comunicare a volte quello, offriamo i libri che non sono liberi e che costano i soldi. Ma se non potete permettersi alcuni di quei libri elettronici, possiamo fare spesso uno scambio di libri elettronici per aiuto con la traduzione o il lavoro di traduzione.

Non dovete essere un operaio professionista, solo una persona normale che è interessata nell'assistenza. Dovreste avere un calcolatore o dovreste avere accesso ad un calcolatore alla vostra biblioteca o università o università locale, poiché quelli hanno solitamente collegamenti migliori al Internet. Potete anche stabilire solitamente il vostro proprio cliente LIBERO personale della posta elettronica andando al #### di mail.yahoo.com prego occorrete un momento per trovare l'indirizzo della posta elettronica situato alla parte inferiore o all'estremità di questa pagina. Speriamo che trasmettiate la posta elettronica noi, se questa è di aiuto o di incoraggiamento. Inoltre vi consigliamo metterseli in contatto con riguardo ai libri elettronici che offriamo quello siamo senza costo e

che libero abbiamo molti libri nelle lingue straniere, ma non le disponiamo sempre per ricevere elettronicamente (trasferimento dal sistema centrale verso i satelliti) perché rendiamo soltanto disponibile i libri o i soggetti che sono chiesti. Vi consigliamo continuare a pregare al dio ed a continuare ad imparare circa lui leggendo il nuovo

Testamento. Accogliamo favorevolmente le vostre domande ed osservazioni da posta elettronica.

=====

**Preghiera al dio Caro Dio,** Grazie che questo gospel o questo nuovo Testamento è stato liberato in modo che possiamo impararvi più circa. Aiuti prego la gente responsabile del rendere questo libro elettronico disponibile. Conoscete che chi sono e potete aiutarle.

Aiutale prego a potere funzionare velocemente e renda i libri più elettronici disponibili Aiutali prego ad avere tutte le risorse, i soldi, la resistenza ed il tempo di che hanno bisogno per potere continuare a funzionare per voi. Aiuti prego quelli che fanno parte della squadra che le aiuta su una base giornaliera. Prego dia loro la resistenza per continuare e dare ciascuno di loro la comprensione spiritosa per il lavoro che li desiderate fare. Aiuti loro prego ciascuno a non avere timore ed a non ricordarsi di che siete il dio che risponde alla preghiera e che è incaricato di tutto. Prego che consigliereste loro e che li proteggete ed il lavoro & il ministero che sono agganciati dentro.

Prego che li proteggereste dalle forze spiritose o da altri ostacoli che potrebbero nuoc o ritardarli giù. Aiutalo prego quando uso questo nuovo Testamento anche per pensare alla gente che ha reso questa edizione disponibile, di modo che posso pregare per loro ed in modo da può continuare a aiutare più gente.

Prego che mi dareste un amore della vostra parola santa (il nuovo Testamento) e che mi dareste la saggezza ed il discernment spiritosi per conoscerli meglio e per capire il



Prego che dareste la squadra elettronica e coloro del libro che le aiuta la vostra saggezza.

=====

**PORTUGUESE    PORTUGUESE**

Portuguese Prayer Cristo Pedido a Deus Como orar a Deus  
podem ouvir my pedido perguntar Deus dar ajuda a me

\_\_\_\_\_

Falando ao deus, o criador do universo, senhor:

1. que você daria a mim à coragem pray as coisas que eu necessito pray
2. que você daria a mim à coragem o acreditar e aceitar o que você quer fazer com minha vida, em vez de mim que exalting meus próprios vontade (intenção) acima de seu.
3. que você me daria a ajuda para não deixar meus medos do desconhecido se transformar as desculpas, ou a base para mim para não lhe servir.
4. que você me daria a ajuda para ver e aprender como ter a força espiritual mim necessite (com sua palavra o bible) a) para os eventos adiante e b) para minha própria viagem espiritual pessoal.
5. Que você deus me daria a ajuda para querer lhe servir mais
6. Que você me lembraria falar com você (prayer)when me são frustrados ou na dificuldade, em vez de tentar resolver coisas eu mesmo somente com minha força humana.
7. Que você me daria a sabedoria e um coração encheu-se com a sabedoria bíblica de modo que eu lhe servisse mais eficazmente.
8. Que você me daria um desejo estudar sua palavra, o bible, (o gospel do testament novo de John), em uma base pessoal,
9. que você daria a auxílio a mim de modo que eu pudesse observar coisas no bible (sua palavra) a que eu posso pessoalmente se relacionar, e a que me ajudará compreender o que você me quer fazer em minha vida.
10. Que você me daria o discernment grande, para compreender como explicar a outro que você é, e que eu

poderia aprender como aprender e saber estar acima para você e sua palavra (o bible)

11. Que você traria os povos (ou os Web site) em minha vida que querem o conhecer, e que são fortes em sua compreensão exata de você (deus); e isso você traria povos (ou Web site) em minha vida que poderá me incentivar aprender exatamente como dividir o bible a palavra da verdade (2 timothy 2:15).

12. Que você me ajudaria aprender ter a compreensão grande sobre que versão do bible é a mais melhor, que são a mais exata, e que têm a força & o poder os mais espirituais, e que a versão concorda com os manuscritos originais que você inspirou os autores do testament novo escrever.

13. Que você me daria a ajuda para usar meu tempo em uma maneira boa, e para não desperdiçar minha hora em métodos falsos ou vazios de começar mais perto do deus (mas daquele não seja verdadeiramente bíblico), e onde aqueles métodos não produzem nenhuma fruta espiritual a longo prazo ou durável.

14. Que você me daria o auxílio compreender o que procurar em uma igreja ou em um lugar da adoração, que tipos das perguntas a pedir, e que você me ajudaria encontrar believers ou um pastor com sabedoria espiritual grande em vez das respostas fáceis ou falsas. 15. que você faria com que eu recordasse memorizar sua palavra o bible (tal como Romans 8), de modo que eu pudesse o ter em meu coração e ter minha mente preparada, e estivessem pronto para dar uma resposta a outra da esperança que eu tenho sobre você.

16. Que você me traria a ajuda de modo que meus próprios theology e doutrinas para concordar com sua palavra, o

bible e que você continuaria a me ajudar saber minha compreensão da doutrina pode ser melhorada de modo que meus próprios vida, lifestyle e compreensão continuem a ser mais perto de o que você a quer ser para mim.

17. Que você abriria minha introspecção espiritual (conclusões) mais e mais, e que onde minha compreensão ou percepção de você não são exata, que você me ajudaria aprender quem Jesus Christ é verdadeiramente.

18. Que você me daria a ajuda de modo que eu possa separar todos os rituals falsos de que eu depender, de seus ensinamentos desobstruídos no bible, se alguma de o que eu sou seguinte não são do deus, nem são contrárias a o que você quer nos ensinar - sobre o seguir.

19. Que nenhuma das forças do evil não removeriam a compreensão espiritual que eu tenho, mas rather que eu reteria o conhecimento de como o conhecer e não ser iludido nestes dias do deception espiritual.

20. Que você traria a força espiritual e me ajudaria de modo que eu não seja parte da queda grande afastado ou de nenhum movimento que fosse espiritual forjado a você e a sua palavra holy.

21. Isso se houver qualquer coisa que eu fiz em minha vida, ou alguma maneira que eu não lhe respondi como eu devo ter e aquela está impedindo que eu ande com você, ou ter a compreensão, que você traria aqueles things/responses/events para trás em minha mente, de modo que eu os renunciasses no nome de Jesus Christ, e em todas seus efeitos e conseqüências, e que você substituiria todo o emptiness, sadness ou desespero em minha vida com a alegria do senhor, e que eu estaria focalizado mais na aprendizagem o seguir lendo sua palavra, o bible.



22. Que você abriria meus olhos de modo que eu possa ver e reconhecer claramente se houver um deception grande sobre tópicos espirituais, como compreender este fenômeno (ou estes eventos) de um perspective bíblica, e que você me daria a sabedoria para saber e de modo que eu aprenderei como ajudar a meus amigos e amei (parentes) não ser parte dela.

23. Que você se asseguraria de que meus olhos estejam abertos uma vez e minha mente compreende o significado espiritual dos eventos atuais que ocorrem no mundo, que você prepararia meu coração para aceitar sua verdade, e que você me ajudaria compreender como encontrar a coragem e a força com sua palavra holy, o bible. No nome de Jesus Christ, eu peço estas coisas que confirmam meu desejo ser no acordo sua vontade, e eu estou pedindo sua sabedoria e para ter um amor da verdade, Amen.

=====

Mais no fundo da página  
como ter a vida eternal

=====

Nós estamos contentes se esta lista (de pedidos do prayer ao deus) puder lhe ajudar. Nós compreendemos que esta não pode ser a mais melhor ou tradução a mais eficaz. Nós compreendemos que há muitas maneiras diferentes de expressar pensamentos e palavras. Se você tiver uma sugestão para uma tradução melhor, ou se você gostar de fazer exame de um pouco de seu tempo nos emitir sugestões, você estará ajudando a milhares dos povos também, que lerão então a tradução melhorada. Nós temos frequentemente um testament novo disponível em sua língua ou nas línguas que são raras ou velhas. Se você estiver procurando um testament novo em uma língua específica, escreva-nos por favor.

Também, nós queremos ser certos e tentamos comunicar às vezes isso, nós oferecemos os livros que não estão livres e que custam o dinheiro. Mas se você não puder ter recursos para alguns daqueles livros eletrônicos, nós podemos frequentemente fazer uma troca de livros eletrônicos para a ajuda com tradução ou trabalho da tradução. Você não tem que ser um trabalhador profissional, only uma pessoa regular que esteja interessada na ajuda.

Você deve ter um computador ou você deve ter o acesso a um computador em sua biblioteca ou faculdade ou universidade local, desde que aqueles têm geralmente conexões melhores ao Internet.

Você pode também geralmente estabelecer seu próprio cliente LIVRE pessoal do correio eletrônico indo ao ### de mail.yahoo.com faz exame por favor de um momento para encontrar o endereço do correio eletrônico ficado situado no fundo ou na extremidade desta página. Nós esperamos que você nos emita o correio eletrônico, se este for da ajuda ou do incentivo. Nós incentivamo-lo também contatar-nos a respeito dos livros eletrônicos que nós oferecemos a isso somos sem custo, e

que livre nós temos muitos livros em línguas estrangeiras, mas nós não as colocamos sempre para receber eletronicamente (download) porque nós fazemos somente disponível os livros ou os tópicos que são os mais pedidos. Nós incentivamo-lo continuar a pray ao deus e a continuar a aprender sobre ele lendo o testament novo. Nós damos boas-vindas a seus perguntas e comentários pelo correio eletrônico.



Oro aquel usted haría ayuda el individuo miembros de su familia ( y mi familia ) a no estar espiritualmente engañado , pero a comprender usted y querer a aceptar y seguir usted en todos los días camino. y YO preguntar usted hacer éstos cosas en nombre de Jesús , Amén ,

**Kjære God , Takk skal du ha det denne Ny Testamentet**  
er blitt befridd i den grad at vi er dugelig å høre flere om du.  
Behage hjelpe folket ansvarlig for gjør denne Elektronisk  
bestille anvendelig. Behage hjelpe seg å bli kjøpedyktig  
arbeide rask , og lage flere Elektronisk bøker anvendelig  
Behage hjelpe seg å ha alle ressursene , pengene , det styrke  
og klokken det de nød for at være i stand til oppbevare  
arbeider til deres.

Behage hjelpe dem det er del av teamet det hjelpe seg opp på en hverdags basis. Behage gir seg det styrke å fortsette og gir hver av seg det sprit forståelse for det arbeide det du ønske seg å gjøre.



Behage hjelpe meg når JEG bruk denne Ny Testamentet å likeledes tenke på folket hvem ha fremstilt denne opplag anvendelig , i den grad at JEG kanne be for seg hvorfor de kanne fortsette å hjelpe flere folk JEG be det du ville gir meg en kjærlighet til din Hellig Ord ( det Ny Testamentet ), og det du ville gir meg sprit klokskap og discernment å vite du bedre og å oppfatte perioden det vi lever inne.

JEG be det du ville gir det Elektronisk bestille lag og dem hvem arbeide med det website og dem hvem hjelpe seg din klokskap. JEG be det du ville hjelpe individet medlemmer av deres slekt ( og meg slekt ) å ikke være spirituallly narret , bortsett fra å oppfatte du og å vil gjerne godkjenne og følge etter etter du inne enhver vei. og JEG anmode du å gjøre disse saker inne navnet av Jesus , Samarbeidsvillig ,

## SWEDISH – SUEDE - SUEDOIS

## Swedish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Swedish Language

Swedish Prayer Bon till Gud Jesus Hur till Be Hur kann  
hora min Hur till fraga Gud till ger hjalp finna ande Ledning  
Talande till Gud , skaparen om Universum , den Vår Herre  
och Frälsare :

1. så pass du skulle ger till jag tapperheten till be sakerna så  
pass Jag nöd till be

2. så pass du skulle ger till jag tapperheten till tro på du och  
accept vad du vilja till gör med min liv , i stället för jag  
upphoja min äga vilja ( avsikt ) över din.

3. så pass du skulle ge mig hjälp till inte låta min rädsla om  
okänd till bli den ursäkta , eller basisten för jag inte till tjäna  
you.

4. så pass du skulle ge mig hjälp till se och till lära sig hur  
till har den ande styrka Jag nöd ( igenom din uttrycka bibeln  
) en ) för händelsen före och b ) för min äga personlig ande  
resa.

5. Så pass du Gud skulle ge mig hjälp till vilja till tjäna Du  
mer

6. Så pass du skulle påminna jag till samtal med du  
prayerwhen ) JAG er frustrerat eller i svårigheten , i stället  
för försökande till besluta sakerna mig själv bara igenom  
min mänsklig styrka.

7. Så pass du skulle ge mig Visdom och en hjärtan fyllt med  
Biblsk Visdom så fakta ät JAG skulle tjäna du mer  
effektivt. 8. Så pass du skulle ge mig en önska till studera  
din uttrycka , bibeln , ( den Ny Testamente Evangelium av  
John ) , på en personlig basis 9. så pass du skulle ger hjälp

till jag så fakta ät JAG er köpa duktig märka sakerna inne om Bibel ( din uttrycka ) vilken JAG kanna personlig berätta till , och den där vill hjälpa mig förstå vad du vilja jag till gör i min liv.

10. Så pass du skulle ge mig stor discernment , till förstå hur till förklara till självaste vem du er , och så pass JAG skulle kunde lära sig hur till lära sig och veta hur till löpa upp för du och mig din uttrycka ( bibeln )

11. Så pass du skulle komma med folk ( eller websites ) i min liv vem vilja till veta du och mig , vem de/vi/du/ni är stark i deras exakt förståndet av du ( Gud ); och Så pass du skulle komma med folk ( eller websites ) i min liv vem vilja kunde uppmuntra jag till ackurat lära sig hur till fördela bibeln orden av sanning Timothy 215:).

12. Så pass du skulle hjälpa mig till lära sig till har stor förståndet om vilken Bibel version är bäst , vilken är mest exakt , och vilken har mest ande styrka & förmåga , och vilken version samtycke med det original manuskripten så pass du inspirerat författarna om Ny Testamente till skriva.

13. Så pass du skulle ger hjälp till jag till använda min tid i en god väg , och inte till slösa min tid på Falsk eller tom metoderna till komma närmare till Gud ( utom så pass blandar inte sant Biblisk ), och var den här metoderna produkter ingen for länge siden tid eller varande ande frukt.

14. Så pass du skulle ger hjälp till jag till förstå vad till blick för i en kyrka eller en ställe av dyrkan , vad slagen av spörsmålen till fråga , och så pass du skulle hjälpa mig till finna tro på eller en pastor med stor ande visdom i stället för lätt eller falsk svar.

15. så pass du skulle orsak jag till minas till minnesmärke din uttrycka bibeln ( sådan som Romersk 8), så fakta ät JAG kanna har den i min hjärtan och har min sinne beredd , och vara rede till å ger en svar till självaste om hoppa på att Jag har omkring du.

16. Så pass du skulle komma med hjälp till jag så fakta ät min äga theology och doktrin till samtycke med din uttrycka , bibeln och så pass du skulle fortsätta till hjälpa mig veta hur min förståndet av doktrin kanna bli förbättrat så fakta ät min äga liv , livsform och förståndet fortsatt till vara nöjer till vad slut du vilja den till vara för jag.

17. Så pass du skulle öppen min ande inblicken ( sluttningarna ) mer och mer , och så pass var min förståndet eller uppfattningen av du är inte exakt , så pass du skulle hjälpa mig till lära sig vem Jesus Christ sant är.

18. Så pass du skulle ger hjälp till jag så fakta ät JAG skulle kunde skild från någon falsk ritual vilken Jag har bero på , från din klar undervisning inne om Bibel , eventuell om vad JAG följer är inte av Gud , eller är i strid mot vad du vilja till undervisa oss omkring följande du.

19. Så pass någon pressar av onda skulle inte ta bort någon ande förståndet vilken Jag har , utom hellre så pass JAG skulle hålla kvar kunskap om hur till veta du och mig inte till bli lurat i den här dagen av ande bedrägeri.

20. Så pass du skulle komma med ande styrka och hjälp till jag så fakta ät Jag vill inte till bli del om den Stor Stjärnfall Bort eller av någon rörelse vilken skulle bli spirituallt förfalskad till du och mig till din Helig Uttrycka

21. Så pass om där er något så pass Jag har gjort det min liv , eller någon väg så pass Jag har inte reagerat till du så JAG



skulle har och den där er förhindrande jag från endera vandrare med du , eller har förståndet , så pass du skulle komma med den här sakerna / svaren / händelsen rygg in i min sinne , så fakta ät JAG skulle avsäga sig dem inne om Namn av Jesus Christ , och all av deras verkningen och konsekvenserna , och så pass du skulle sätta tillbaka någon tomhet ,sadness eller förtvivlan i min liv med det Glädje om Vår Herre och Frälsare , och så pass JAG skulle bli mer focusen på inläringen till följa du vid läsande din uttrycka , den Bibel

22. Så pass du skulle öppna min öga så fakta ät JAG skulle kunde klar se och recognize om där er en Stor Bedrägeri omkring Ande ämnena , hur till förstå den här fenomenon ( eller de här händelsen ) från en Biblisk perspektiv , och så pass du skulle ge mig visdom till veta och så så pass Jag vill lära sig hur till hjälp min vännerna och älskat en ( släktingen ) inte bli del om it.

23. Så pass du skulle tillförsäkra så pass en gång min öga de/vi/du/ni är öppnat och min sinne förstår den ande mening av ström händelsen tagande ställe på jorden , så pass du skulle förbereda min hjärtan till accept din sanning , och så pass du skulle hjälpa mig förstå hur till finna mod och styrka igenom din Helig Uttrycka , bibeln. Inne om namn av Jesus Christ , JAG fråga om de här sakerna bekräftande min önska till vara i följe avtalen din vilja , och JAG frågar till deras visdom och till har en kärlek om den Sanning Samarbetsvillig

=====

Mer på botten av Sida  
Hur till har Oändlig Liv

Vi er glad om den här lista över ( bön anmoder till Gud ) är duglig till hjälpa du. Vi förstå den här Maj inte bli den bäst eller mest effektiv översättning. Vi förstå det där de/vi/du/ni är många olik väg av yttranden tanken och orden. Om du har en förslagen för en bättre översättning , eller om du skulle lik till ta en liten belopp av din tid till sända förslag till oss , du vill bli hjälpende tusenden av annan folk också , vem vilja då läsa den förbättrat översättning. Vi ofta har en Ny Testamente tillgänglig i din språk eller i språken så pass de/vi/du/ni är sällsynt eller gammal. Om du er sett för en Ny Testamente i en bestämd språk , behaga skriva till oss. Också , vi behov till vara säker och försök till meddela så pass ibland , vi gör erbjudande bokna så pass blandar inte Fri och så pass gör kostnad pengar. Utom om du kan icke har råd med det något om den här elektronisk bokna , vi kanna ofta gör en byta av elektronisk bokna för hjälp med översättning eller översättning verk.

Du hade inte till vara en professionell arbetaren , enda et par regelbunden person vem er han intresserad i hjälpende. Du borde har en computern eller du borde ha ingång till en computern på din lokal bibliotek eller college eller universitet , sedan dess den här vanligtvis har bättre förbindelserna till Internet. Du kanna också vanligtvis grunda din äga personlig FRI elektronisk sända med posten redovisa vid går till [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

### Behaga ta en stund till finna den elektronisk sända med posten adress lokaliserat nederst eller slutet av den här sida. Vi hoppas du vill sända elektronisk sända med posten till oss , om den här er av hjälp eller uppmuntran. Vi också uppmuntra du till komma i kontakt med oss angående Elektronisk Bokna så pass vi erbjudande så pass de/vi/du/ni är utan kostnad , och fri.

\_\_\_\_\_

## Destament gollyngwyd fel a allwn at ddysg hychwaneg

a achlesech 'u chan 'r 'n Ysbrydol Grymoedd ai arall  
rhwystrau a could amhara 'u ai arafa 'u i lawr.  
Blesio chyfnertha 'm pryd Arfera hon 'n Grai Destament at  
hefyd dybied chan 'r boblogi a wedi gwneud hon argraffiad  
ar gael , fel a Alla gweddïo am 'u a fel allan arhosa at  
chyfnertha hychwaneg boblogi Archa a anrhegech 'm  
anwylaeth chan 'ch 'n gysegr-lân Eiria ( 'r 'n Grai Destament  
) , a a anrhegech 'm 'n ysbrydol callineb a ddirnadaeth at  
adnabod gwellhawch a at ddeall 'r atalnod chan amsera a jm  
yn bucheddu i mewn. Blesio chyfnertha 'm at adnabod fel at  
ymdrin 'r afrwyddinebau a Dwi wynebedig ag ddiwedydd.  
Arglwydd Celi , Chyfnertha 'm at angen at adnabod  
gwellhawch a at angen at chyfnertha arall Cristnogion i  
mewn 'm arwynebedd a am 'r byd. Archa a anrhegech 'r  
Electronic llyfr heigia a hynny a gweithia acha 'r website a  
hynny a chyfnertha 'u 'ch callineb. Archa a chyfnerthech 'r  
hunigol aelodau chan 'n hwy deulu ( a 'm deulu ) at mo bod  
'n ysbrydol dwylledig , namyn at ddeall 'ch a at angen at  
chymer a canlyn 'ch i mewn 'n bob ffordd. a Archa 'ch at  
gwna hyn bethau i mewn 'r enwa chan Iesu , Amen ,

## Iceland – Icelandic

Prayer Isceland Icelandic Jesus Kristur Baen til Guo  
Hvernig til Bioja Hvernig geta spyrja gefa hjalpa andlegur  
Leiosogn



=====

Tal til Guð the Skapari af the Alheimur the Herra :

1. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til biðja the hlutur þessi ÉG þörf til biðja
2. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til trúa þú og þiggja hvaða þú vilja til komast af með minn líf , í staðinn af mig upphefja minn eiga vilja ( ásetningur ) yfir þinn.
3. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til ekki láta minn ógurlegur af the óþekktur til verða the afsökun , eða the undirstaða fyrir mig ekki til bera fram you. 4. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til sjá og til læra hvernig til hafa the andlegur styrkur ÉG þörf ( í gegnum þinn orð the Biblía a ) fyrir the atburður á undan ) og b ) fyrir minn eiga persónulegur andlegur ferð.
5. Þessi þú Guð vildi gefa mig hjálpa til vilja til bera fram Þú fleiri 6. Þessi þú vildi minna á mig til tala með þú prayerwhen ) ÉG er svekktur eða í vandi , í staðinn af erfiður til ásetningur hlutur ég sjálfur eini í gegnum minn mannlegur styrkur.
7. Þessi þú vildi gefa mig Viska og a hjarta fiskflak með Biblíulegur Viska svo þessi ÉG vildi bera fram þú fleiri á áhrifaríkan hátt.
8. Þessi þú vildi gefa mig a löngun til nema þinn orð the Biblía the Nýja testamentið Guðspjall af Klósett ) , á a persónulegur undirstaða
9. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig svo þessi ÉG er fær til taka eftir hlutur í the Biblía ( þinn orð ) hver ÉG geta persónulega segja frá til , og þessi vilja hjálpa mig skilja hvaða þú vilja mig til gera út af við minn líf.

10. Þessi þú vildi gefa mig mikill skarpskyggni , til skilja hvernig til útskýra til annar hver þú ert , og þessi ÉG vildi vera fær til læra hvernig til læra og vita hvernig til standa með þú og þinn orð the Biblía )

11. Þessi þú vildi koma með fólk ( eða websites ) í minn líf hver vilja til vita þú , og hver ert sterkur í þeirra nákvæmur skilningur af þú ( guð ); og Þessi þú vildi koma með fólk ( eða websites ) í minn líf hver vilja vera fær til hvetja mig til nákvæmur læra hvernig til deila the Biblía the orð guðs sannleikur (2 Hræðslugjarn 215:).

12. Þessi þú vildi hjálpa mig til læra til hafa mikill skilningur óður í hver Biblía útgáfa er bestur , hver er nákvæmur , og hver hefur the andlegur styrkur & máttur , og hver útgáfa samþykkja með the frumeintak handrit þessi þú blása í brjóst the ritstörf af the Nýja testamentið til skrifa.

13. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig til nota minn tími í góð kaup vegur , og ekki til sóa minn tími á Falskur eða tómur aðferð til fá loka til Guð ( en þessi ert ekki hreinskilnislega Biblíulegur ), og hvar þessir aðferð ávextir og grænmeti neitun langur orð eða varanlegur andlegur ávöxtur.

14. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig til skilja hvaða til leita að í a kirkja eða a staður af dýrkun , hvaða góður af spurning til spyrja , og þessi þú vildi hjálpa mig til finna trúmaður eða a prestur með mikill andlegur viska í staðinn af þægilegur eða falskur svar.

15. þessi þú vildi orsök mig til muna til leggja á minnið þinn orð the Biblía ( svo sem eins og Latneskt letur 8), svo þessi ÉG geta hafa það í minn hjarta og hafa minn hugur tilbúinn , og vera tilbúinn til gefa óákveðinn greinir í ensku svar til annar af the von þessi ÉG hafa óður í þú.

16. Þessi þú vildi koma með hjálpa til mig svo þessi minn eiga guðfræði og kenning til vera í samræmi við þinn orð the Biblía og þessi þú vildi halda áfram til hjálpa mig vita hvernig minn skilningur af kenning geta vera bæta svo þessi minn eiga líf lifestyle og skilningur halda áfram til vera loka til hvaða þú vilja það til vera fyrir mig.

17. Þessi þú vildi opinn minn andlegur innsýn ( endir ) fleiri og fleiri , og þessi hvar minn skilningur eða skynjun af þú er ekki nákvæmur , þessi þú vildi hjálpa mig til læra hver Jesús Kristur hreinskilnislega er.

18. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig svo þessi ÉG vildi vera fær til aðskilinn allir falskur helgisiðir hver ÉG hafa ósjálfstæði á , frá þinn bjartur kennsla í the Biblía , ef allir af hvaða ÉG er hópur stuðningsmanna er ekki af Guð , eða er gegn hvaða þú vilja til kenna okkur óður í hópur stuðningsmanna þú.

19. Þessi allir herafli af vondur vildi ekki taka burt allir andlegur skilningur hver ÉG hafa , en fremur þessi ÉG vildi halda the vitneskja af hvernig til vita þú og ekki til vera blekkja í þessir sem minnir á gömlu dagana) af andlegur blekking.

20. Þessi þú vildi koma með andlegur styrkur og hjálpa til mig svo þessi ÉG vilja ekki til vera hluti af the Mikill Bylta Burt eða af allir hreyfing hver vildi vera andlegur fölsun til þú og til þinn Heilagur Orð

21. Þessi ef there er nokkuð þessi ÉG hafa búinn minn líf , eða allir vegur þessi ÉG hafa ekki sá sem svarar til þú eins og ÉG öxl hafa og þessi er sem koma má í veg fyrir eða afstýra mig frá annar hvor gangandi með þú , eða having skilningur , þessi þú vildi koma með þessir hlutur / svar /

atburður bak inn í minn hugur , svo þessi ÉG vildi afneita þá í the Nafn af Jesús Kristur , og ekki minna en þeirra áhrif og afleiðing , og þessi þú vildi skipta um allir tótleiki ,sadness eða örvænting í minn líf með the Gleði af the Herra , og þessi ÉG vildi vera fleiri brennidepill á lærdómur til fylgja þú við lestur þinn orð the Biblía

22. Þessi þú vildi opinn minn auglýsing svo þessi ÉG vildi vera fær til greinilega sjá og þekkjanlegur ef there er a Mikill Blekking óður í Andlegur atriði , hvernig til skilja this q ( eða þessir atburður ) frá a Biblíulegur yfirsýn , og þessi þú vildi gefa mig viska til vita og svo þessi ÉG vilja læra hvernig til hjálpa minn vinátta og ást sjálfur ( ættingi ) ekki vera hluti af it.

**23.** Þessi þú vildi tryggja þessi einu sinni minn auglýsing ert opnari og minn hugur skilja the andlegur merking af straumur atburður hrífandi staður í the veröld , þessi þú vildi undirbúa minn hjarta til þiggja þinn sannleikur , og þessi þú vildi hjálpa mig skilja hvernig til finna hugrekki og styrkur í gegnum þinn Heilagur Orð the Biblía. Í the nafn af Jesús Kristur , ÉG spyrja fyrir þessir hlutur staðfesta minn löngun til vera í samkomulag þinn vilja , og ÉG er asking fyrir þinn viska og til hafa a ást af the Sannleikur Móttækilegur

=====

Fleiri á the Botn af Blaðsíða  
Hvernig til hafa Eilífur Líf

=====

Við ert glaður ef this listi ( af bæn beiðni til Guð ) er fær til aðstoða þú. Við skilja this mega ekki vera the bestur eða árangursríkur þýðing. Við skilja þessi there ert margir ólíkur lífnaðarhættir af tjáning hugsun og orð. Ef þú hafa a uppástunga fyrir a betri þýðing , eða ef þú vildi eins og til



taka a lítill magn af þinn tími til senda uppástunga til okkur , þú vilja vera skammtur þúsund af annar fólk einnig , hver vilja þá lesa the bæta þýðing.

Við oft hafa a Nýja testamentið laus í þinn tungumál eða í tungumál þessi ert sjaldgæfur eða gamall. Ef þú ert útlit fyrir a Nýja testamentið í a sérstakur tungumál , þóknast skrifa til okkur. Einnig , við vilja til vera viss og reyna til miðla þessi stundum , við gera tilboð bók þessi ert ekki Frjáls og þessi gera kostnaður peningar. En ef þú geta ekki hafa efni á sumir af þessir raftæknilegur bók , við geta oft gera óákveðinn greinir í ensku skipti af raftæknilegur bók fyrir hjálpa með þýðing eða þýðing vinna. Þú gera ekki verða að vera a faglegur verkamaður , eini a venjulegur manneskja hver er áhugasamur í skammtur. Þú öxl hafa a tölva eða þú öxl hafa aðgangur til a tölva á þinn heimamaður bókasafn eða háskóli eða háskóli , síðan þessir venjulega hafa betri tengsl til the. Þú geta einnig venjulega stofnsetja þinn eiga persónulegur FRJÁLS raftæknilegur póstur reikningur við að fara til mail.yahoo.com

Þóknast taka a augnablik til finna the raftæknilegur póstur heimilisfang staðgreina á the botn eða the endir af this blaðsíða. Við von þú vilja senda raftæknilegur póstur til okkur , ef this er af hjálpa eða hvatning. Við einnig hvetja þú til snerting okkur viðvirkjandi Raftæknilegur Bók þessi við tilboð þessi ert án kostnaður , og frjáls.

Við gera hafa margir bók í erlendum tungumál , en við gera ekki alltaf staður þá til taka á móti electronically ( sækja skrá af fjarlægri tölvu ) því við eini gera laus the bók eða the atriði þessi ert the beiðni. Við hvetja þú til halda áfram til biðja til Guð og til halda áfram til læra óður í Hann við

lestur the Nýja testamentið. Við velkominn þinn spurning og athugasemd við raftæknilegur póstur.

[illegible]

## *Danish* - Danemark

## Danish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Danish Language

Prayer Danish Dannish Denmark Jesus Bon hen til God Hvor Bed  
kunne hore mig Hvor opfordre indromme haelp hen mig

Taler hen til God , den Skaberen i den Alt , den Lord : 1. at  
jer ville indrømme hen til mig den mod hen til bed den sager  
at JEG sayn hen til bed

2. at jer ville indrømme hen til mig den mod hen til tro jer og optage hvad jer ville gerne lave hos mig liv , istedet for mig ophøje mig besidde vil ( hensigt ) ovenfor jeres.

3. at jer ville indrømme mig hjælp hen til ikke lade mig skræk i den ubekendt hen til blive den bede om tilgivelse , eller den holdepunkt nemlig mig ikke hen til anrette you.

4. at jer ville indrømme mig hjælp hen til se efter og hen til lære hvor hen til nyde den appel kræfter JEG savn ( igennem jeres ord den Bibel ) en ) nemlig den begivenheder foran og b ) nemlig mig besidde personlig appel rejse.

5. At jer God ville indrømme mig hjælp hen til ville gerne anrette Jer flere

6. At jer ville erindre mig hen til samtale hos jer prayerwhen ) Jeg er kuldkastet eller i problem , istedet for prøver hen til løse sager selv bare igennem mig human kræfter.

7. At jer ville indrømme mig Klogskab og en hjerte fyldte hos Bibelsk Klogskab i den grad at JEG ville anrette jer flere effektive.

8. At jer ville indrømme mig en lyst hen til læse jeres ord , den Bibel , ( den Ny Testamente Gospel i John ), oven på en personlig holdepunkt

9. at jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at Jeg er købedygtig mærke sager i den Bibel ( jeres ord ) hvilke JEG kunne jeg for mit vedkommende henhøre til , og at vil hjælp mig opfatte hvad jer savn mig hen til lave i mig liv.

10. At jer ville indrømme mig stor discernment , hen til opfatte hvor hen til forklare hen til andre hvem du er , og at JEG ville være i stand til lære hvor hen til lære og kende hvor hen til rage op nemlig jer og jeres ord ( den Bibel )

11. At jer ville overbringe folk ( eller websites ) i mig liv hvem ville gerne kende jer , og hvem er kraftig i deres nøjagtig opfattelse i jer God ); og At jer ville overbringe folk ( eller websites ) i mig liv hvem vil være i stand til give mod mig hen til akkurat lære hvor hen til skille den Bibel den ord i sandhed Timothy 215:).

12. At jer ville hjælp mig hen til lære hen til nyde stor opfattelse hvorom Bibel gengivelse er bedst , hvilke er højst nøjagtig , og hvilke har den højst appel kræfter & kraft , og hvilke gengivelse indvilliger hos den selvstændig håndskreven at jer inspireret den forfatteres i den Ny Testamente hen til skriv.

13. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til hjælp mig gang i en artig måde , og ikke hen til affald mig gang oven på Falsk eller indholdsløs metoder hen til komme nærmere hen til God ( men at er ikke sandelig Bibelsk ), og der hvor dem metoder opføre for ikke så længe siden periode eller varer appel fruit.

14. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til opfatte hvad hen til kigge efter i en kirke eller en opstille i andagtsøgende , hvad arter i spørgsmål hen til opfordre , og at jer ville hjælp mig hen til hitte tro eller en sidst hos stor appel klogskab istedet for nemme eller falsk svar.

15. at jer ville hidføre mig hen til huske hen til lære udenad jeres ord den Bibel ( såsom Romersk 8), i den grad at JEG kunne nyde sig i mig hjerte og nyde mig indre forberedt , og være rede til at indrømme en besvare hen til andre i den håbe på at Jeg har omkring jer.

16. At jer ville overbringe hjælp hen til mig i den grad at mig besidde theology og doctrines hen til samtykke med jeres ord , den Bibel og at jer ville fortsætte hen til hjælp mig kende hvor mig opfattelse i doctrine kan forbedret i den grad at mig besidde liv lifestyle og opfattelse fortsætter at blive nøjere hvortil jer savn sig at blive nemlig mig.

17. At jer ville lukke op mig appel indblik ( afslutninger ) flere og flere , og at der hvor mig opfattelse eller opfattelsesevne i jer er ikke nøjagtig , at jer ville hjælp mig hen til lære hvem Jesus Christ sandelig er.

18. At jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at JEG ville være i stand til selvstændig hvilken som helst falsk rituals hvilke Jeg har afhænge oven på , af jeres slette lærer i den Bibel , eventuel hvoraf Jeg er næste er ikke i God



, eller er imod hvad jer ville gerne belære os omkring næste jer.

19. At hvilken som helst tvinger i dårlig ville ikke holde bortrejst hvilken som helst appel opfattelse hvilke Jeg har , men nærmest at JEG ville beholde den kundskab i hvor hen til kende jer og ikke at blive narrede i i denne tid i appel bedrag.

20. At jer ville overbringe appel kræfter og hjælp hen til mig i den grad at Ja ikke at blive noget af den Stor Nedadgående Bortrejst eller i hvilken som helst bevægelse som kunne være spiritually counterfeit hen til jer og hen til jeres Hellig Ord

21. At selv om der er alt at Jeg har skakmat mig liv , eller hvilken som helst måde at Jeg har ikke reageret hen til jer nemlig JEG burde nyde og det vil sige afholder mig af enten den ene eller den anden af omvandrende hos jer , eller har opfattelse , at jer ville overbringe dem sager / svar / begivenheder igen i mig indre , i den grad at JEG ville afstå fra sig i den Benævne i Jesus Christ , og al i deres effekter og følger , og at jer ville skifte ud hvilken som helst tomhed ,sadness eller opgive håbet i mig liv hos den Glæde i den Lord , og at JEG ville være flere indstille oven på indlæring hen til komme efter jer af læsning jeres ord , den Bibel

22. At jer ville lukke op mig øjne i den grad at JEG ville være i stand til klart se efter og anerkende selv om der er en Stor Bedrag omkring Appel emner , hvor hen til opfatte indeværende phenomenon ( eller disse begivenheder ) af en Bibelsk perspektiv , og at jer ville indrømme mig klogskab hen til kende hvorfor at Ja lære hvor hen til hjælp mig bekendte og elske ones ( slægtninge ) ikke være noget af it.

23. At jer ville sikre sig at når først mig øjne er anlagde og mig indre forstår den appel vægt i indeværende begivenheder indtagelse opstille på jorden , at jer ville lægge til rette mig hjerte hen til optage jeres sandhed , og at jer ville hjælp mig opfatte hvor hen til hitte mod og kræfter igennem jeres Hellig Ord , den Bibel. I den benævne i Jesus Christ , JEG anmode om disse sager bekræftende mig lyst at blive overensstemmende jeres vil , og Jeg er bede om nemlig jeres klogskab og hen til nyde en kærlighed til den Sandhed Amen

=====

Flere forneden Side

Hvor hen til nyde Evig Liv

=====

Vi er glad selv om indeværende liste over ( bøn anmoder hen til God ) er kan hen til hjælpe jer. Vi opfatte indeværende må ikke være den bedst eller højst effektiv gengivelse. Vi er klar over, at der er mange anderledes veje i gengivelse indfald og ord. Selv om du har en henstilling nemlig en bedre gengivelse , eller selv om jer ville gerne hen til holde en ringe beløb i jeres gang hen til sende antydninger hen til os , jer vil være hjælp tusindvis i andre ligeledes , hvem vil så er der ikke mere læse den forbedret gengivelse.

Vi ofte nyde en Ny Testamente anvendelig i jeres sprog eller i sprogene at er sjælden eller forhenværende. Selv om du er ser ud nemlig en Ny Testamente i en specifik sprog , behage henvende sig til os. Ligeledes , vi ville gerne være sikker og prøve hen til overfører at engang imellem , vi lave pristilbud bøger at er ufri og at lave omkostninger penge. Men selv om jer kan ikke afgive noget af dem elektronisk bøger , vi kunne ofte lave en udveksle i elektronisk bøger nemlig

hjælp hos gengivelse eller gengivelse arbejde. Jer som ikke har at blive en professional arbejder , kun få sand pågældende hvem er interesseret i hjælp.

Jer burde nyde en computer eller jer burde have adgang til en computer henne ved jeres lokal bibliotek eller kollegium eller universitet , siden dem til hverdag nyde bedre slægtskaber hen til den indre. Jer kunne ligeledes til hverdag indrette jeres besidde personlig **OMKOSTNINGSFRIT** elektronisk indlevere beretning af igangværende hen til [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

###

Behage holde for et øjeblik siden hen til hitte den elektronisk indlevere henvende placeret nederst eller den enden på legen indeværende side. Vi håb jer vil sende elektronisk indlevere hen til os , selv om indeværende er i hjælp eller ophjælpning. Vi ligeledes give mod jer hen til henvende sig til os med henblik på Elektronisk Bøger at vi pristilbud at er uden omkostninger , og omkostningsfrit.

Vi lave nyde mange bøger i udenlandsk sprogene , men vi lave ikke altid opstille sig hen til byde velkommen elektronisk ( dataoverføre ) fordi vi bare skabe anvendelig den bøger eller den emner at er den højst anmodede.

Vi give mod jer hen til fortsætte hen til bed hen til God og hen til fortsætte hen til lære omkring Sig af læsning den Ny Testamente. Vi velkommen jeres spørgsmål og bemærkninger af elektronisk indlevere.

[illegible]

# Norway - Norway – Norwegian -

## Norway - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Norwegian Language

Norway Norwegian Nordic Prayer Jesus Christ a God Hvor Be kanne hore meg bonn anmode gir hjelpe meg finner sprit Som kan ledes

=====

Snakker å God , skaperen av det Univers , det Lord :

1. det du ville gir å meg taperhet å be tingene det JEG nød å be
2. det du ville gir å meg taperhet å mene du og godkjenne hva du vil gjerne gjøre med meg livet , istedet for meg opphøye meg egen ville ( hensikten ) over din.
3. det du ville gir meg hjelpe å ikke utleie meg rank av det ubekjent å bli det be om tilgivelse , eller grunnlaget for meg ikke for å anrette you.
4. det du ville gir meg hjelpe å se og å høre hvor å har den sprit styrke JEG nød ( igjennom din ord bibelen ) en ) for begivenhetene for ut og b ) for meg egen personlig sprit reise.
5. Det du God ville gir meg hjelpe å vil gjerne anrette Du flere
6. Det du ville minne meg å samtalen med du prayerwhen ) JEG er frustrert eller inne problemet , istedet for prøver å løse saker meg selv bare igjennom meg human styrke.



7. Det du ville gir meg Klokskap og en hjertet fylte med Bibelsk Klokskap i den grad at JEG ville anrette du flere effektivt.

8. Det du ville gir meg en ønske å studere din ord , bibelen , ( det Ny Testamentet Gospel av John ), opp på en personlig basis

9. det du ville gir assistanse å meg i den grad at JEG er kjøpedyktig legge merke til saker inne bibelen ( din ord ) hvilke JEG kanne personlig fortelle til , og det vill hjelpe meg oppfatte hva du ønske meg å gjøre inne meg livet.

10. Det du ville gir meg stor discernment , å oppfatte hvor å forklare å andre hvem du er , og det JEG ville være i stand til høre hvor å høre og vite hvor å stå opp for du og din ord ( bibelen )

11. Det du ville bringe folk ( eller websites ) inne meg livet hvem vil gjerne vite du , og hvem er kraftig inne deres akkurat forståelse av du God ); og Det du ville bringe folk ( eller websites ) inne meg livet hvem ville være i stand til oppmuntre meg å akkurat høre hvor å dividere bibelen ordet av sannhet (Timothy 215:).

12. Det du ville hjelpe meg å høre å ha stor forståelse om hvilken Bibel versjon er best , hvilke er høyst akkurat , og hvilke har de fleste sprit styrke & makt , og hvilke versjon avtaler med det original manuskriptet det du inspirert forfatterne av det Ny Testamentet å skrive.

13. Det du ville gir hjelpe å meg å bruk meg tid inne en fint vei , og ikke for å sløseri meg tid opp på False eller tom emballasje metoder å komme nærmere å God ( bortsett fra

det er ikke virkelig Bibelsk ), og der hvor dem metoder tilvirke for ikke så lenge siden frist eller varer sprit fruit.

14. Det du ville gir assistanse å meg å oppfatte hva å kikke etter inne en kirken eller en sted av -tilbeder , hva arter av spørsmål å anmode , og det du ville hjelpe meg å finner mene eller en fortid med stor sprit klokskap istedet for lett eller false svar.

15. det du ville anledning meg å erindre å huske din ord bibelen ( som Romersk 8), i den grad at JEG kanne ha den inne meg hjertet og ha meg sinn ferdig , og være rede til å gir en svaret å andre av det håpe på at JEG ha om du.

16. Det du ville bringe hjelpe å meg i den grad at meg egen theology og doctrines å være enig i din ord , bibelen og det du ville fortsette å hjelpe meg vite hvor meg forståelse av doctrine kan forbedret i den grad at meg egen livet lifestyle og forståelse fortsetter å bli nøyere hvorfor du ønske den å bli for meg.

17. Det du ville åpen meg sprit innblikk ( konklusjonene ) flere og flere , og det der hvor meg forståelse eller oppfattelse av du er ikke akkurat , det du ville hjelpe meg å høre hvem Jesus Christ virkelig er.

18. Det du ville gir hjelpe å meg i den grad at JEG ville være i stand til separat alle false rituals hvilke JEG ha avhenge opp på , fra din helt lærer inne bibelen , eventuell av hva JEG følger er ikke av God , eller er i motsetning til hva du vil gjerne lære oss om fulgte du.

19. Det alle presser av dårlig ville ikke ta fjerne alle sprit forståelse hvilke JEG ha , bortsett fra temmelig det JEG ville selge i detalj kjennskapen til hvor å vite du og ikke for å være narret inne i disse dager av sprit bedrag.

20. Det du ville bringe sprit styrke og hjelpe å meg i den grad at Jeg vil ikke for å være del av det Stor Faller Fjerne eller av alle bevegelse hvilket kunne være spiritually counterfeit å du og å din Hellig Ord

21. Det hvis det er alt det JEG ha gjort det meg livet , eller alle vei det JEG ha ikke reagert å du idet JEG burde ha og det er forhindrer meg fra enten den ene eller den andre av gåing med du , eller har forståelse , det du ville bringe dem saker / svar / begivenheter rygg i meg sinn , i den grad at JEG ville renonsere på seg inne navnet av Jesus Christ , og alle av deres virkninger og konsekvensene , og det du ville ombytte alle tomhet ,sadness eller gi opp håpet inne meg livet med det Glede av det Lord , og det JEG ville være flere fokusere opp på innlæring å følge etter etter du av lesing din ord , det Bibel

22. Det du ville åpen meg eyes i den grad at JEG ville være i stand til klare se og anerkjenne hvis det er en Stor Bedrag om Sprit emner , hvor å oppfatte denne phenomenon ( eller disse begivenheter ) fra en Bibelsk perspektiv , og det du ville gir meg klokskap å vite hvorfor det Jeg vil høre hvor å hjelpe meg venner og elsket seg ( slektningene ) ikke være del av it.

23. Det du ville sikre det en gang meg eyes er åpen og meg sinn forstår det sprit vekt av aktuelle begivenheter tar sted på jorden , det du ville forberede meg hjertet å godkjenne din sannhet , og det du ville hjelpe meg oppfatte hvor å finner tapperheten og styrke igjennom din Hellig Ord , bibelen. Inne navnet av Jesus Christ , JEG anmode om disse saker bekreftende meg ønske å bli i følge avtalen din ville , og JEG spør til deres klokskap og å har en kjærlighet til det Sannhet Samarbeidsvillig

=====

Flere på bunnen av Side  
Hvor å ha Evig Livet

=====

Vi er glad hvis denne liste over ( bønn anmoder å God ) er dugelig å hjelpe du. Vi oppfatte denne kanskje ikke være det best eller høyst effektiv oversettelse. Vi forstå det der er mange annerledes veier av gjengivelsen innfall og ord. Hvis du har en forslag for en bedre oversettelse , eller hvis du ville like å ta en liten beløpet av din tid å sende antydninger å oss , du ville være hjalp tusenvis av andre mennesker likeledes , hvem ville så lese det forbedret oversettelse. Vi ofte har en Ny Testamentet anvendelig inne din omgangsspråk eller inne språkene det er sjelden eller gamle. Hvis du er ser for en Ny Testamentet inne en spesifikk omgangsspråk , behage skrive til oss. Likeledes , vi vil gjerne være sikker og prøve å meddele det en gang imellom , vi gjøre tilbud bøker det er ufri og det gjøre bekostning pengene.

Bortsett fra hvis du kan ikke by noen av dem elektronisk bøker , vi kanne ofte gjøre en bytte av elektronisk bøker for hjelpe med oversettelse eller oversettelse arbeide. Du som ikke har å bli en profesjonell arbeider , kun få stamgjest personen hvem er interessert i hjalp. Du burde har en computer eller du burde ha adgang til en computer for din innenbys bibliotek eller universitet eller universitet , siden dem vanligvis ha bedre forbindelser å det sykehuslege. Du kanne likeledes vanligvis opprette din egen personlig LEDIG elektronisk innlevere regningen av går å [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

Behage ta en øyeblikk å finner det elektronisk innlevere henvende seg lokalisert nederst eller utgangen av denne side. Vi håpe du ville sende elektronisk innlevere å oss ,





εργασία ότι τους θέλετε για να κάνετε. Παρακαλώ βοηθήστε κάθε έναν από τους για να μην έχετε το φόβο και για να θυμηθείτε ότι είστε ο Θεός που απαντά στην προσευχή και που είναι υπεύθυνος για όλα.

Προσεύχομαι ότι θα τους ενθαρρύνετε, και ότι τους προστατεύετε, και η εργασία & το υπουργείο ότι συμμετέχουν.

Προσεύχομαι ότι θα τους προστατεύετε από τις πνευματικές δυνάμεις ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να τους βλάψουν ή να τους επιβραδύνουν. Παρακαλώ με βοηθήστε όταν χρησιμοποιώ αυτήν την νέα διαθήκη για να σκεφτώ επίσης τους ανθρώπους που έχουν καταστήσει αυτήν την έκδοση διαθέσιμη, έτσι ώστε μπορώ να προσεηθώ για τους και έτσι μπορούν να συνεχίσουν να βοηθούν περισσότερους ανθρώπους.

Προσεύχομαι ότι θα μου δίνετε μια αγάπη του ιερού Word σας (η νέα διαθήκη), και ότι θα μου δίνετε την πνευματικές φρόνηση και τη διάκριση για να σας ξέρετε καλύτερα και για να καταλάβετε τη χρονική περίοδο ότι ζούμε μέσα.

Παρακαλώ με βοηθήστε για να ξέρετε πώς να εξετάσει τις δυσκολίες ότι έρχομαι αντιμέτωπος με κάθε ημέρα. Ο Λόρδος God, με βοηθά για να θελήσει να σας ξέρει καλύτερα και να θελήσει να βοηθήσει άλλους Χριστιανούς στην περιοχή μου και σε όλο τον κόσμο.

Προσεύχομαι ότι θα δίνετε την ηλεκτρονική ομάδα βιβλίων και εκείνοι που τους βοηθούν η φρόνησή σας. Προσεύχομαι ότι θα βοηθούσατε τα μεμονωμένα μέλη της οικογένειάς τους (και της οικογένειάς μου) για να εξαπατηθείτε όχι πνευματικά, αλλά για να σας καταλάβετε και για να θελήσετε να σας δεχτείτε και να ακολουθήσετε με κάθε τρόπο. Επίσης παρέχετε μας την άνεση και οδηγίες σε αυτούς τους χρόνους και σας ζητώ για να κάνω αυτά τα πράγματα στο όνομα του Ιησού, Amen,

# German – Deutsch - Allemand

## German - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in German Language

1., die Sie zu mir dem Mut, die Sachen zu beten geben würden, die ich benötige, um 2. zu beten, die Sie zu mir dem Mut, Ihnen zu glauben und anzunehmen geben würden, was Sie mit meinem Leben tun möchten, anstelle von mir meine Selbst erhebend Wille (Absicht) über Ihrem.

3., denen Sie mir Hilfe geben würden, um meine Furcht vor dem Unbekannten die Entschuldigungen nicht werden zu lassen oder die Grundlage für mich, zum Sie nicht zu dienen.

4., der Sie mir Hilfe, um zu sehen geben würden und zu erlernen, wie man die geistige Stärke ich hat, benötigen Sie (durch Ihr Wort die Bibel) A) für die Fälle voran und B) für meine eigene persönliche geistige Reise.

5. Daß Sie Gott mir Hilfe geben würden, um Sie mehr dienen zu wünschen

6. Daß Sie mich erinnern würden, mit Ihnen zu sprechen (prayer)when mich werden frustriert oder in der Schwierigkeit, anstatt zu versuchen, Sachen selbst nur durch meine menschliche Stärke zu beheben.

7. Daß Sie mir Klugheit und ein Herz geben würden, füllten mit biblischer Klugheit, damit ich Sie effektiv dienen würde.

8. Daß Sie mir einen Wunsch geben würden, Ihr Wort, die Bibel zu studieren, (das neues Testament-Evangelium von John) auf persönlicher Ebene

9. das Sie Unterstützung zu mir geben würden, damit ich bin, Sachen in der Bibel (Ihr Wort) zu beachten der ich auf und der persönlich beziehen kann mir hilft, zu verstehen, was Sie mich in meinem Leben tun wünschen.

10. Daß Sie mir große Einsicht geben würden, um zu verstehen wie man anderen erklärt, die Sie sind, und daß ich sein würde, zu erlernen, wie man erlernt und kann für Sie und Ihr Wort (die Bibel) oben stehen

11. Daß Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen würden, die Sie kennen möchten und die in ihrem genauen Verständnis von Ihnen stark sind (Gott); und das würden Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen, das ist, mich anzuregen, genau zu erlernen, wie man die Bibel das Wort der Wahrheit (2 Timothee 2:15) teilt.

12. Daß Sie mir helfen würden zu erlernen, großes Verständnis über, welche Bibelversion zu haben am besten ist, die am genauesten ist und die die geistigste Stärke u. die Energie hat und dem Version mit den ursprünglichen Manuskripten übereinstimmt, daß Sie die Autoren des neuen Testaments anspornten zu schreiben.



13. Daß Sie mir Hilfe, um meine Zeit in einer guten Weise zu verwenden geben würden, und meine Zeit auf den falschen oder leeren Methoden nicht zu vergeuden, näher an Gott (aber dem, zu erhalten nicht wirklich biblisch seien Sie) und wo jene Methoden keine lange Bezeichnung oder dauerhafte geistige Frucht produzieren.

14. Daß Sie mir Unterstützung geben würden, was zu verstehen, in einer Kirche oder in einem Ort der Anbetung zu suchen, welche Arten der Fragen zum zu bitten und daß Sie mir helfen würden, Gläubiger oder einen Pastor mit großer geistiger Klugheit anstelle von den einfachen oder falschen Antworten zu finden.

15. den Sie mich veranlassen würden, mich zu erinnern, um sich Ihr Wort zu merken die Bibel (wie Romans ist 8), damit ich es in meinem Herzen haben und an meinen Verstand sich vorbereiten lassen kann, und bereit, eine Antwort zu anderen der Hoffnung zu geben, die ich über Sie habe.

16. Daß Sie mir Hilfe damit meine eigene Theologie und Lehren holen würden, um mit Ihrem Wort, die Bibel übereinzustimmen und daß Sie fortfahren würden, mir zu helfen, zu können, mein Verständnis der Lehre verbessert werden kann, damit mein eigenes Leben, Lebensstil und Verstehen fortfährt, zu sein näher an, was Sie es für mich sein wünschen.

17. Daß Sie meinen geistigen Einblick (Zusammenfassungen) mehr und mehr öffnen würden und daß, wo mein Verständnis oder Vorstellung von Ihnen nicht genau ist, daß Sie mir helfen würden, zu erlernen, wem Jesus Christ wirklich ist.

18. Daß Sie mir Hilfe geben würden, damit ich in der LageSEIN würde, alle falschen Rituale zu trennen, denen ich von, von Ihrem freien Unterricht in der Bibel, wenn irgendwelche abgehangen habe von, was ich folgend bin, ist nicht vom Gott, oder ist konträr zu, was Sie uns unterrichten wünschen - über das Folgen Sie.

19. Daß keine Kräfte des Übels nicht irgendwie geistiges Verständnis wegnehmen würden, das ich habe, aber eher, daß ich das Wissen behalten würde von, wie man Sie kennt und nicht an diesen Tagen der geistigen Täuschung betrogen wird.

20. Daß Sie geistige Stärke holen und zu mir helfen würden, damit ich nicht ein Teil von großen weg fallen oder irgendeiner Bewegung bin, die zu Ihnen und zu Ihrem heiligen Wort Angelegenheiten nachgemacht sein würde.

21. Das, wenn es alles gibt, das ich in meinem Leben getan habe oder irgendeine Weise, daß ich nicht auf Sie reagiert habe, wie ich haben sollte und die mich entweder am Gehen mit Ihnen hindert oder Haben des Verstehens, daß Sie jene things/responses/events zurück in meinen Verstand, damit ich auf sie im Namen Jesus Christ verzichten würde, und alle ihre von und von Konsequenzen holen würden und daß Sie jede mögliche Leere, Traurigkeit oder Verzweiflung in meinem Leben mit der Freude am Lord ersetzen würden und daß ich mehr auf das Lernen, Ihnen zu folgen gerichtet würde, indem man Ihr Wort las, die Bibel.

22. Daß Sie meine Augen öffnen würden, damit ich in der LageSEIN würde, offenbar zu sehen und zu erkennen, wenn es eine große Täuschung über geistige Themen gibt, wie man dieses Phänomen (oder diese Fälle) von einer biblischen Perspektive und daß Sie mir Klugheit geben würden, um zu wissen und damit ich erlernt versteht, wie

man meinen Freunden und liebte eine (Verwandte) ein Teil von ihm nicht zu sein hilft.

23 Daß Sie sicherstellen würden, daß einmal meine Augen und mein Verstand geöffnet sind, versteht die geistige Bedeutung der gegenwärtigen Fälle, die in der Welt stattfinden, daß Sie mein Herz vorbereiten würden, um Ihre Wahrheit anzunehmen und daß Sie mir helfen würden, zu verstehen, wie man Mut und Stärke durch Ihr heiliges Wort, die Bibel findet. Im Namen Jesus Christ, bitte ich um diese Sachen, die meinen Wunsch bestätigen, Ihr Wille übereinzustimmen, und ich bitte um Ihre Klugheit und eine Liebe der Wahrheit zu haben, Amen.

=====

Mehr an der Unterseite der Seite  
wie man ewiges Leben u.  
Hat

=====

Wir sind froh, wenn diese Liste (der Gebetanträge zum Gott) in der Lage ist, Sie zu unterstützen. Wir verstehen, daß diese möglicherweise nicht die beste oder wirkungsvollste Übersetzung sein kann. Wir verstehen, daß es viele unterschiedliche Weisen des Ausdrückens von von Gedanken und von von Wörtern gibt. Wenn Sie einen Vorschlag für eine bessere Übersetzung haben oder wenn Sie etwas Ihrer Zeit dauern möchten, Vorschläge zu schicken uns, werden Sie Tausenden der Leute auch helfen, die dann die verbesserte Übersetzung lesen. Wir haben häufig ein neues Testament, das in Ihrer Sprache oder in den Sprachen vorhanden ist, die selten oder alt sind.

Wenn Sie nach einem neuen Testament in einer spezifischen Sprache suchen, schreiben Sie uns bitte. Auch wir möchten sicher sein und versuchen, das manchmal mitzuteilen, bieten wir Bücher an, die nicht frei sind und die Geld kosten. Aber, wenn Sie nicht einige jener elektronischen Bücher sich leisten können, können wir einen Austausch der elektronischen Bücher für Hilfe bei der Übersetzung oder bei der Übersetzung Arbeit häufig tun. Sie müssen nicht ein professioneller Arbeiter sein, nur eine regelmäßige Person, die interessiert ist, an zu helfen.

Sie sollten einen Computer haben, oder Sie sollten Zugang zu einem Computer an Ihrer lokalen Bibliothek oder Hochschule oder Universität haben, da die normalerweise bessere Anschlüsse zum Internet haben. Sie können Ihr eigenes persönliches FREIES Konto der elektronischen Post, indem Sie zum [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

auch normalerweise herstellen gehen dauern bitte einen Moment, um die Adresse der elektronischen Post zu finden befunden an der Unterseite oder am Ende dieser Seite. Wir hoffen, daß Sie uns elektronische Post schicken, wenn diese hilfreich oder Ermutigung ist. Wir regen Sie auch an, mit uns hinsichtlich der elektronischen Bücher in Verbindung zu treten, die wir dem sind ohne Kosten und freies

anbieten, die, wir viele Bücher in den Fremdsprachen haben, aber wir nicht sie immer setzen, um elektronisch zu empfangen (Download) weil wir nur vorhanden die Bücher oder die Themen bilden, die erbeten sind. Wir regen Sie an fortzufahren, zum Gott zu beten und fortzufahren, über ihn zu erlernen, indem wir das neue Testament lesen. Wir

begrüßen Ihre Fragen und Anmerkungen durch elektronische Post.

[illegible]

Caro Deus , Obrigada que esta Novo Testamento tem sido lançado de modo a que nós somos capaz aprender mais sobre a ti. Por favor ajudar a gente responsável por fazendo esta Electrónico livro disponível.

Por favor ajudar eles estarem capaz de trabalho rapidamente , e fazer mais Electrónico livros disponível Por favor ajudar eles haverem todos os recursos , o dinheiro , a força e as horas que elas precisar a fim de ser capaz de guardar trabalhando para si.

Por favor ajudar aquelas esse are parte da equipa essa ajuda lhes num todos os dias base. Por favor dar lhes a força continuar e dar cada deles o espiritual compreendendo para o trabalho que você quer eles fazerem. Por favor ajudar cada um deles para não ter medo e lembrar que tu és o deus o qual respostas oração e quem é encarregado de todas as coisas.

EU orar que a ti would encorajar lhes , e que você protege  
lhes , e o trabalho & ministério que elas são comprometido  
em. EU orar que você protegeria lhes de o Espiritual Forças  
ou outro barreiras isso poderia ser malefício lhes ou lento  
lhes abaixo.

Por favor ajudar a mim quando Eu uso esta Novo  
Testamento para também reflectir a gente o qual ter feito  
esta edição disponível , de modo a que eu possa orar para  
eles e por conseguinte eles podem continuar ajudar mais



peessoas EU orar que você daria a mim um amar do seu Divino Palavra ( o novo Testamento ), e que você daria a mim espiritual sabedoria e discernment conhecer a ti melhor e para compreender o período de tempo que nós somos vivendo em.

Por favor ajudar eu saber como lidar com as dificuldades que Eu sou confrontado com todos os dias. Lorde Deus , Ajudar eu querer conhecer a ti Melhor e querer ajudar outro Christian no meu área e pelo mundo. EU orar que você daria o Electrónico livro equipa e aquelas o qual trabalho no Websters e aqueles que ajudar lhes seu sabedoria. EU orar que você ajudaria o indivíduo membros do seu família ( e a minha família ) para não ser espiritual enganar , mas compreender a ti e querer aceitar e seguir a ti em todos bastante. e Eu pergunto você fazer estas coisas em nome de Jesus , Amen ,

=====

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who

answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who work on the website and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

and I ask you to do these things in the name of Jesus,  
Amen,

=====

[illegible]

## Croatian - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Croatian Language

**Govorenje to Bog , Stvoritelj dana Svemir , Gospodar :**

1. taj te će popuštanje meni u hrabrost to moliti predmet taj  
Trebam to moliti
2. taj te će popuštanje meni u hrabrost to vjerovati te i  
prihvatiti što koji želite za napraviti sa mojim život ,  
umjesto mene uznijeti moj posjedovati htijenje ( namjera )  
iznad tvoj.
3. taj te će popuštanje mene ponuditi ne pustiti moj  
strahovanje dana nepoznat postati isprika , ili baza za mene  
ne to poslužitelj you.
4. taj te će popuštanje mene ponuditi vidjeti i naučiti kako to  
imati duhovni snaga Trebam ( preko tvoj riječ Biblija ) za  
jedan dan događaj ispred i b ) za moj posjedovati osobni  
duhovni putovanje.

5. Taj te Bog će popuštanje mene ponuditi ištanje to poslužitelj Te više

6. Taj te će podsjetiti mene to pričati sa te prayerwhen ) Ja sam frustriran ili u problemima , umjesto težak to odluka predmet ja osobno jedini preko moj čovječji snaga.

7. Taj te će popuštanje mene Mudrost i srce ispunjen sa Biblijski Mudrost tako da JA će poslužitelj te više efektivno.

8. Taj te će popuštanje mene želja to studirati tvoj riječ , Biblija , ( novim Oporuka Evanđelje od John ), na osobni baza

9. taj te će popuštanje pomoć meni u tako da Ja sam u mogućnosti to obavijest predmet in Biblija ( tvoj riječ ) što Ja mogu osobni povezivati se , i da htijenje pomoć mene shvatiti što koji želite mene za napraviti u mojem život.

10. Taj te će popuštanje mene velik raspoznavanje , to shvatiti kako to objasniti to ostali tko ti si , i da JA bi bilo u mogućnosti naučiti kako naučiti i znati kako to pristajati uza što te i tvoj riječ ( Biblija )

11. Taj te će donijeti narod ( ili websiteovi ) u mojem život tko ištanje to znati te , i tko jesu jak in njihov točnost sporazum od te ( bog ); i da te će donijeti narod ( ili websiteovi ) u mojem život koji će biti u mogućnosti to hrabriti mene to precizan naučite kako podijeliti Biblija riječ od istina (2 Plašljiv 215:).

12. Taj te će pomoć mene naučiti to imati velik sporazum o što Biblija inačici je najbolji , što je većina točnost , i što je preko duhovni snaga & Power PC , i što inačici sporazum sa izvorni rukopis taj te nadahnut autorstvo dana Nov Oporuka to pisati.

13. Taj te će popuštanje ponuditi mene korištenje moj vrijeme in dobar put , i ne to prosipati moj vrijeme na Neistinit ili prazan Metodije da biste dobili Zatvori to Bog ( ali koji nisu vjerno Biblijski ), i gdje svi oni Metodije stvarajući nijedan čeznuti uvjeti ili trajan duhovni voće.

14. Taj te će popuštanje pomoć meni u to shvatiti što učiniti tražiti in Churchill ili mjesto od moliti se , što rod od pitanje to pitati , i da te će pomoć mene pronaći onaj koji vjeruje ili pastor sa velik duhovni mudrost umjesto lahak ili neistinit odgovoriti.

15. taj te će nanijeti mene to sjećati se to sjećati se tvoj riječ Biblija ( kao što je Rumunjski 8), tako da Ja mogu imati Internet u mojem srce i imati moj imati što protiv spreman , i biti spreman to popuštanje odgovoriti to ostali dana uzdanica taj Imam o te.

16. Taj te će donijeti ponuditi mene tako da moj posjedovati teologija i doktrina to poklapati se tvoj riječ , Biblija i da te će nastaviti to pomoć mene znati kako moj sporazum od doktrina može poboljšati tako da moj posjedovati život , stil života i sporazum nastaviti biti Zatvori to što koji želite Internet biti za mene.

17. Taj te će OpenBSD moj duhovni unutar ( zaključak ) više i više , i da gdje svi moj sporazum ili percepcija od te nije točnost , taj te će pomoć mene naučiti tko Isus Krist vjerno je.

18. Taj te će popuštanje ponuditi mene tako da JA bi bilo u mogućnosti to odijeljen bilo koji neistinit ritualni što Imam zavisnost na , from tvoj jasan pomoć u učenju in Biblija , ako postoje od što Ja sam sljedeće nije od Bog , ili je ugovor to što koji želite to vas naučiti nas o sljedeće te.



19. Taj bilo koji sila od zlo će ne oduteti bilo koji duhovni sporazum što Imam , ali radije taj JA će čvrsto držati znanje kako to znati te i ne biti lukav in te dani od duhovni varka.

20. Taj te će donijeti duhovni snaga i ponuditi mene tako da JA neće biti dio ognjevit Jesen Daleko ili od bilo koji pokret što bi bilo produhovljeno krivotvoren novac vama i u vaš Svet Riječ

21. Da ako ima je išta taj Imam ispunjavanja u mojem život , ili bilo koji put taj Imam ne odgovaranje vama kao JA trebaju imati i da je koji se može spriječiti mene sa ili hodanje sa te , ili vlasništvo sporazum , taj te će donijeti oni predmet / reakcija / događaj leđa u moj imati što protiv , tako da JA će odreći se njima in ime od Isus Krist , i svi od njihov efekt i posljedica , i da te će opet staviti bilo koji praznina ,sadness ili izgubiti nadu u mojem život sa Ono što pruža užitak dana Gospodar , i da JA bi bilo više fokusirati na znanje to udarac te mimo čitanje tvoj riječ , Biblija

22. Taj te će OpenBSD moj oči tako da JA bi bilo u mogućnosti to jasno vidjeti i prepoznati ako ima Velik Varka o Duhovni tema , kako to shvatiti ovaj fenomen ( ili te događaj ) from Biblijski perspektiva , i da te će popuštanje mene mudrost to znati i tako dalje taj JA htijenje naučite kako pomoć moj prijatelj i voljen sam sebe ( odnosni ) ne biti dio it.

23. Taj te će osigurati da jedanput moj oči jesu OpenBSD i moj imati što protiv shvatiti duhovni izražajnost od tekući događaj uzimanje mjesto u svijetu , taj te će pripremiti moj srce to prihvatiti tvoj istina , i da te će pomoć mene shvatiti kako pronaći hrabrost i snaga preko tvoj Svet Riječ , Biblija. In ime od Isus Krist , JA tražiti te predmet potvrditi moj

želja biti složno tvoj htijenje , i Ja sam iskanje tvoj mudrost i  
to imati hatar dana Istina Da

=====

Više podno Stranica  
Kako to imati Vječan Život

=====

Mi jesu veseo ako ovaj rub ( od moljenje molba to Bog ) je  
u mogućnosti to pomoći te. Mi shvatiti ovaj možda neće biti  
najbolji ili većina djelotvoran prevođenje. Mi shvatiti koji su  
mnogobrojan različit putevi od istiskivanje misao i riječ.  
Ukoliko imati sugestija za bolji prevođenje , ili ukoliko će  
voljeti uzeti malolitražan iznos od tvoj vrijeme to poslati  
sugestija nama , te htijenje biti pomoć tisuća od ostali narod  
isto tako , koji će onda čitanje oplemenjen prevođenje. Mi  
više puta imati Nov Oporuka raspoloživ u vaš jezik ili in  
jezik koji su rijedak ili star. Ako ste obličje za Nov Oporuka  
in specifičan jezik , ugoditi korespondirati nas. Isto tako , mi  
ištanje istinabog i pokušati komunicirati taj katkada , mi  
obaviti ponuda knjiga koji nisu Slobodan i da obaviti trošak  
novac.

Ali ukoliko ne moći priuštiti neki od oni elektronski knjiga ,  
mi može više puta obaviti izmjena od elektronski knjiga za  
pomoć sa prevođenje ili prevođenje funkcionirati. Nemate  
biti koji se odnosi na zvanje radnik , samo jedan dan  
pravilan osoba tko je zainteresirana za pomoć. Te trebaju  
imati računalo ili te trebaju imati pristup to računalo at tvoj  
lokalni knjižnica ili fakulteti ili sveučilišta , otada oni obično  
imati bolji povezivanje to Internet. Možete isto tako obično  
utemeljiti tvoj posjedovati osobni SLOBODAN elektronička  
pošta račun odlaskom na mail.yahoo.com



3. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k ne dovolit má být se of člen určitý neznámá až k stát se člen určitý odpustit , či člen určitý báze do mne rozcházet se v názorech sloužit you.

4. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k vidět a až k dostat instrukce jak? až k mít člen určitý duchovní síla Nemusím ( docela tvůj slovo člen určitý Bible ) jeden ) do člen určitý příhoda vpřed a b ) do já sám osobní duchovní cesta.

5. Aby tebe Bůh chtěl bych darovat mne pomoci až k potřeba až k sloužit Tebe více 6. Aby tebe chtěl bych připomenout komu mne až k rozmlouvat s tebe prayerwhen ) JÁ am zmařený či do nesnáz , místo trying až k analyzovat majetek já sám ale docela má lidský síla.

7. Aby tebe chtěl bych darovat mne Moudrost a jeden srdce náky s Biblický Moudrost tak, že JÁ chtěl bych sloužit tebe více efektivní. 8. Aby tebe chtěl bych darovat mne jeden poručit až k učení tvůj slovo , člen určitý Bible , ( Nový zákon Evangelium of Jan ), dále jeden osobní báze

9. aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne tak, že JÁ am schopný až k oznámení majetek do člen určitý Bible ( tvůj slovo ) kdo Dovedu co se mě týče být v poměru k sem tam , to postačí pomoci mne dovídat se jaký tebe potřeba mne až k zavraždit má duch.

10. Aby tebe chtěl bych darovat mne celek bystrost , až k dovídat se jak? až k jasně se vyjádřit až k jiní kdo tebe ar , a aby JÁ chtěl bych být schopný až k dostat instrukce jak? až k dostat instrukce a vŘdŘt jak? až k postavit se za tebe a tvůj slovo ( člen určitý Bible )

11. Aby tebe chtěl bych nést lid ( či websites ) do má duch kdo potřeba až k vŘdŘt tebe , a kdo ar silný do jejich přesný dohoda of tebe ( bůh ); a Aby tebe chtěl bych nést lid ( či websites ) do má duch kdo vůle být schopný až k dodat myslí mne až k přesný dostat instrukce jak? až k dělit člen určitý Bible Písmo svaté pravda (2 Bázlivý 215:).

12. Aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce až k mít celek dohoda kolem kdo Bible líčení is nejlépe , kdo is nejčtetnější přesný , a kdo 3sg.préz.od have člen určitý nejčtetnější duchovní síla & množství , a kdo líčení souhlasí jít s duchem času originál rukopis aby tebe dýchat člen určitý spisovatele of Nový zákon až k psát.

13. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne až k cvičení má čas do jeden blaho cesta , a rozcházet se v názorech zpusťošit má čas dále Chybný či hladový metody až k brát blízky až k Bůh ( kdyby ne ar ne opravdu Biblický ), a kde those metody napsat ne dlouhá hláska čas či {lasting||stálý||trvalý}} duchovní nést ovoce.

14. Aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne až k dovídat se jaký až k hledat do jeden církev či jeden bydliště of uctívání , jaký rody of otázky až k ptát se , a aby tebe chtěl bych pomoci mne až k nález věřící či jeden duchovní s celek duchovní moudrost místo bezstarostný či chybný odpovídá.

15. aby tebe chtěl bych být příčinou mne na pamětnou až k memorovat tvůj slovo člen určitý Bible ( jako takový Říman 8), tak, že Dovedu mít ono do má srdce a mít má mysl připravený , a být hbitý až k darovat neurč. člen být v souhlase s jiní of člen určitý naděje aby Mám u sebe tebe.

16. Aby tebe chtěl bych nést pomoci až k mne tak, že já sám bohosloví a doktrína až k souhlasit s tvůj slovo , člen určitý



Bible a aby tebe chtěl bych stále být pomoci mne vŘdŘt jak? má dohoda of doktrína pocínovat být opravit tak, že já sám duch lifestyle a dohoda odročit až k být blízký k jakému účelu tebe potřeba ono až k být pro mne.

17. Aby tebe chtěl bych nechráněný má duchovní jasnozření ( konec ) čím dále, tím více , a aby kde má dohoda či chápavost of tebe is ne přesný , aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce kdo Jezuita Kristus opravdu is.

18. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k oddělený jakýkoliv chybný obřad kdo JÁ mít důvěra dále , dle tvůj celý doktrína do člen určitý Bible , jestli vůbec of jaký JÁ am následující is ne of Bůh , či is proti čemu jaký tebe potřeba až k učit us kolem následující tebe.

19. Aby jakýkoliv dohnat of neštěstí chtěl bych ne odebrat jakýkoliv duchovní dohoda kdo JÁ mít , aby ne dosti aby JÁ chtěl bych držet člen určitý znalost čeho jak? až k vŘdŘt tebe a rozcházet se v názorech být klamat do tezaury days of duchovní klam.

20. Aby tebe chtěl bych nést duchovní síla a pomoci až k mne tak, že JÁ vůle rozcházet se v názorech být část of notáblové Klesání Pryč či of jakýkoliv pohyb kdo chtěl bych být duchovo falšovat až k tebe a až k tvůj Svatý Slovo

21. Aby -li tam is cokoli aby JÁ mít utahaný má duch , či jakkoli aby JÁ mít ne dotazovaná osoba až k tebe ačkoliv Šel bych mít a to jest opatření mne dle jeden nebo druhý kráčení s tebe , či having dohoda , aby tebe chtěl bych nést those majetek / citlivost přístroje / příhoda bek do má mysl , tak, že JÁ chtěl bych nectít barvu je jménem koho Jezuita Kristus , a celek of jejich dojem a dosah , a aby tebe chtěl bych dát na dřívější místo jakýkoliv emptiness ,sadness či

beznadějnost do má duch jít s duchem času Radost of člen určitý Hospodin , a aby J chtěl bych být více ložisko dále učenost až k doprovázet tebe do četba tvůj slovo , Bible

22. Aby tebe chtěl bych nechráněný probůh tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k jasně vidět a pochopit -li tam is jeden Celek Klam kolem Duchovní námět , jak? až k dovídat se tato přechodný ( či tezaury příhoda ) dle jeden Biblický perspektiva , a aby tebe chtěl bych darovat mne moudrost až k vřdřt a tak, že JÁ vůle dostat instrukce jak? posloužit jídlem má druh a Amor sám ( příbuzní ) ne být část of it.

23. Aby tebe chtěl bych pojistit aby druhdy probůh ar nechráněný a má mysl dovídat se člen určitý duchovní význam of běh příhoda dobytí bydliště do člen určitý svět , aby tebe chtěl bych chystat se má srdce až k přijmout tvůj pravda , a aby tebe chtěl bych pomoci mne dovídat se jak? až k nález kuráž a síla docela tvůj Svatý Slovo , člen určitý Bible. Jménem koho Jezuita Kristus , JÁ tázat se na tezaury majetek biřmovat má poručit až k být doma souhlas tvůj vůle , a JÁ am ptaní se do tvůj moudrost a až k mít jeden láska ke komu člen určitý Pravda Amen

=====

Více v člen určitý Dno of Blok  
Jak? až k mít Nekonečný Duch

=====

My ar rád -li tato barevný pruh of modlitba dotaz až k Bůh is schopný až k pomáhat tebe. My dovídat se tato moci ne být člen určitý nejlépe či nejčtenější efektivní dešifrování. My dovídat se tamhleten ar mnoho neobvyklý cesty of interpretace domněnky a slova. -li tebe mít jeden návrh do jeden lépe dešifrování , či -li tebe chtěl bych do téže míry až

k brát jeden malý činit of tvůj čas až k poslat návrhy až k us , tebe vůle být porce jídla tisíc of druhý lid rovněž , kdo vůle někdy číst člen určitý opravit dešifrování. My často mít jeden Nový Poslední vůle přístupný do tvůj jazyk či do jazyk aby ar nedovařený či dávný. -li tebe ar hledět do jeden Nový Poslední vůle do jeden specifický jazyk , být příjemný psát až k us. Rovněž , my potřeba až k jisté a namáhat až k být ve styku aby někdy , my činit nabídka blok aby ar ne Drzý a aby činit cena peníze.

Aby ne -li tebe dělostřelectvo přítok nějaký of those elektronický blok , my pocínovat často činit neurč. člen burza of elektronický blok do pomoci s dešifrování či dešifrování práce. Tebe činit ne mít až k být jeden odborný dělník , ale jeden pořádný osoba kdo is obchod do porce jídla. Tebe požadovat mít jeden počítač či tebe požadovat mít přístup až k jeden počítač v tvůj lokálka knihovna či akademie či univerzita , od té doby those obvyklý mít lépe klientela až k člen určitý internovaná osoba. Tebe pocínovat rovněž obvyklý upevnit tvůj drahý osobní DRZÝ elektronická pošta účet do existující až k mail.yahoo.com

Být příjemný brát jeden důležitost až k nález člen určitý elektronická pošta adresovat nalézt v člen určitý dno či člen určitý cíl of tato blok. My naděje tebe vůle poslat elektronická pošta až k us , -li tato is of pomoci či podpora. My rovněž dodat myslí tebe až k dotyk us pokud jde o Elektronický Blok aby my nabídka aby ar bez cena , a drzý.

My činit mít mnoho blok do cizí jazyk , aby ne my činit někdy bydliště je až k dostat electronically ( zavádění ) poněvadž my ale dělat přístupný člen určitý blok či člen určitý námět aby ar člen určitý nejčtenější dotaz. My dodat myslí tebe až k stále být modlit až k Bůh a až k stále být

dostat instrukce kolem Jemu do četba Nový zákon. My vítat  
tvůj otázky a poznámky do elektronická pošta.

#####

## Drogi Bóg , Dziękuję ów ten Nowy Testament

ma być zwolniony byle tylko jesteśmy able wobec nauczyć się liczniejszy około ty. Proszę mi pomóc ludzie odpowiedzialny pod kątem wykonaniem ten Elektroniczny książka rozporządzalny.

Proszę mi pomóc im zostać wypłacalny praca umocowany ,  
i zrobić liczniejszy Elektroniczny książki rozporządzalny  
Proszę mi pomóc im wobec mieć wszystko ten zasoby , ten  
pieniądze , ten siła i ten czas ów oni potrzebować w klasa  
zostać wypłacalny utrzymywać działanie pod kątem Ty.  
Proszę mi pomóc ów ów jesteście obowiązek od ten drużyna  
ów współpracownik im u an codzienny podstawa.

Podobać się dawać im ten siła wobec kontynuować i dawać  
każdy od im ten duchowy zgoda pod kątem ten praca ów ty  
potrzeba im wobec czynić. Proszę mi pomóc każdy od im  
wobec nie mieć strach i wobec zapamiętać ów jesteś ten  
Bóg który odpowiedzi modlitwa i który jest w koszt od  
wszystko. JA błagać ów ty byłby zachęcać im , i ów ty  
ochraniać im , i ten praca & ministerstwo ów oni są zajęty.  
JA błagać ów ty byłby ochraniać im z ten Duchowy Siły  
zbrojne albo inny przeszkody ów kulisy szkoda im albo  
powolny im w dół. Proszę mi pomóc podczas JA używać  
ten Nowy Testament wobec także pomyśleć od ludzie który  
mieć wykonane ten wydanie rozporządzalny , byle tylko JA





## Slovenian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Slovenian Language

slovenian prayer jezuit Kristus molitev Bog kako prositi kako moci  
slisati svoj zaprositi podati ponuditi komu kaj mi

=====

pri aparatu imeti se za boga , tvorec od vseмирje , bog :

1. to vi hoteti izročiti mi pogum prositi stvari to rabim  
prositi
2. to vi hoteti izročiti mi pogum v vernik vi ter uvaževati  
kakšen hočeš vzdržati svoj življenje , namesto mi  
navdušenje svoj lasten hoteti ( namen ) zgoraj vaš.
3. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj ne pustiti svoj  
grozen od neznan v postati opravičilo , ali osnova navzlic  
ne streči you.
4. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj zagledati ter  
zvedeti kako imeti božji zakon čvrstost rabim ( skozi vaš  
izraziti z besedami biblija ) a ) zakaj pripetljaj spredaj ter b )  
zakaj svoj lasten osebni netelesen potovanje.
5. to vi Bog hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj biti brez  
streči vi več
6. to vi hoteti spomniti se mi pogovarjati se vi prayerwhen )  
jaz sem uničen ali v težava , namesto težaven odločiti stvari  
sebi šele skozi svoj človeški čvrstost.
7. to vi hoteti izročiti mi modrost ter a srčika poln Biblical  
modrost tako da jaz hoteti začetni udarec z žogo vi več  
razpoložljiv.

8. to vi hoteti izročiti mi a zahteva študirati vaš izraziti z besedami , biblija , ( novi testament evangelij od John ), naprej a osebno osnova

9. to vi hoteti izročiti pomoč mi tako da morem opaziti stvari v biblija ( vaš izraziti z besedami ) kateri morem osebno tikati se česa , ter to zadostuje pomoč mi razumeti kakšen vi biti brez mi uganjati v svoj življenje.

10. to vi hoteti izročiti mi velik bistroumnost , v razumeti kako razlagati drugim kdo vi ste , ter to jaz domišljavec zmožen zvedeti kako zvedeti ter znanje kako stati pokoncu zakaj vi ter vaš izraziti z besedami ( biblija )

11. to vi hoteti privleči narod ( ali websites ) v svoj življenje kdo biti brez znati vi , ter kdo ste krepek v svoj natančen razumeven od vi ( Bog ); ter to vi hoteti privleči narod ( ali websites ) v svoj življenje kdo hoteti obstati zmožen v podžigati mi v natančen zvedeti kako razpreti biblija izraziti z besedami od resnica (2 plašljiv 215:).

12. to vi hoteti pomoč mi zvedeti imeti velik razumeven približno kateri biblija prevod je najprimernejši , kateri je največ natančen , ter kateri has največ netelesen čvrstost & sila , ter kateri prevod strinjati se s samorasel rokopis to vi vdihniti pisec od novi testament pisati.

13. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi rabiti svoj čas v a dober izuriti za hojo ali ježo po cesti , ter ne v razsipavati svoj čas naprej napačen ali puhel metoda zadobiti sklepnik v Bog ( če že ne ste ne resnično Biblical ), ter kraj oni metoda predelki ne dolg pogoj ali trajen netelesen sadje.

14. to vi hoteti izročiti pomoč mi v razumeti kakšen iskati v a cerkvica ali a mesto od častiti , kakšen milosten od vprašanje zaprositi , ter to vi hoteti pomoč mi najti vernik ali a pastor s velik netelesen modrost namesto neprisiljen ali napačen odgovor.

15. to vi hoteti vzrok mi spomniti se naučiti se na pamet vaš izraziti z besedami biblija ( kot na primer retoromanski 8), tako da morem življati to v svoj srčika ter življati svoj srce

pripravljen , ter obstati radovoljen podati odgovor drugim od upanje to imam približno vi.

16. to vi hoteti privleči ponuditi komu kaj mi tako da svoj lasten teologija ter nauk ujemati se s vaš izraziti z besedami , biblija ter to vi hoteti vzdržnost v pomoč mi znanje kako svoj razumeven od nauk moči obstati izpopolniti tako da svoj lasten življenje lifestyle ter razumeven vzdržnost to live at warefare with s.o. sklepnik eemu vi biti brez to v obstati navzlic.

17. to vi hoteti plan svoj netelesen vpogled ( sklep ) bolj in bolj , ter to kraj svoj razumeven ali zaznavanje od vi ni natančen , to vi hoteti pomoč mi zvedeti kdo jezuit Kristus resnično je.

18. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi tako da jaz domišljavec zmožen razstati se poljuben napačen cerkveni obredi kateri imam odvisnost naprej , s vaš veder poučevanje v biblija , če sploh kateri od kakšen jaz sem sledeč ni od Bog , ali je nasprotno eemu kakšen hočeš učiti nas približno sledeč vi.

19. to poljuben vojna sila od zlo hoteti ne odvzeti poljuben netelesen razumeven kateri imam , šele precej to jaz hoteti obdržati znanost od kako znati vi ter ne v obstati goljufati dandanes od netelesen prevara.

20. to vi hoteti privleči netelesen čvrstost ter ponuditi komu kaj mi tako da nočem v obstati del od velika gospoda padanje stran ali od poljuben tok kateri domišljavec netelesen ponarejen vam na uslugo ter v vaš svet izraziti z besedami

21. to če je nič to imam velja v svoj življenje , ali vsekakor to imam ne odgovor vam na uslugo kot jaz should življati ter to je preprečljiv mi s vsak izmed obeh pešačenje z vami , ali imetje razumeven , to vi hoteti privleči oni stvari / odgovor / pripetljaj prislon v svoj srce , tako da jaz hoteti odreči se jih v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , ter prav do svoj vrednostni papirji ter posledica , ter to vi hoteti nadomestiti poljuben puhlost ,sadness ali obup v svoj

življenje s veselje od bog , ter to jaz domišljavec več žarišče  
naprej učenje slediti vi z čitanje vaš izraziti z besedami ,  
biblija

22. to vi hoteti plan svoj oči tako da jaz domišljavec zmožen  
v jasno zagledati ter pred sodiščem se pismeno obvezati če  
je a velik prevara približno netelesen predmet , kako v  
razumeti to fenomen ( ali od this pripetljaj ) s a Biblical  
perspektiven , ter to vi hoteti izročiti mi modrost znati ter  
tako da bom se učil kako v pomoč svoj prijateljstvo ter  
ljubezen sam sebe, sebi, se ( žlahta ) ne obstati del od it.

23. to vi hoteti zavarovati to nekoč svoj oči ste odpirač ter  
svoj srce razumeti božji zakon pomen od tok pripetljaj  
taking mesto na svetu , to vi hoteti pripraviti se svoj srčika  
vzeti vaš resnica , ter to vi hoteti pomoč mi razumeti kako  
najti pogum ter čvrstost skozi vaš svet izraziti z besedami ,  
biblija. v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , jaz  
prositi od this stvari potrditi svoj zahteva v biti znotraj  
pogodba vaš hoteti , ter vprašam zakaj vaš modrost ter imeti  
a ljubezen od resnica Amen.

=====

več pravzaprav od stran  
kako imeti več en življenje

=====

mi smo vesel če to zapisati v seznam ( od molitev prošnja v  
Bog ) je zmožen pomagati vi. mi razumeti to maj ne obstati  
najboljši ali največ uspešen prevod. mi razumeti to so veliko  
različen ways od iztisljiv mnenje ter izraziti z besedami. če  
vi življati a nasvet zakaj a rajši prevod , ali če vi hoteti vseh  
biti zavzeti a tesen znesek od vaš čas pošiljati nasvet v nas ,  
boš pomaganje tisoč od drugi narod tudi , kdo hoteti torej  
čitanje izpopolniti prevod. mi pogosto življati a nova zaveza

pri roki v vaš jezik ali v jezik to ste redek ali star. če iščeš a nova zaveza v a poseben jezik , prosim napisati rabiti. tudi , mi biti brez v obstati varen ter začeti v biti obhajan to včasih , mi delati oferirati knjiga to ste ne prost ter to delati strošek penez.

šele če vi ne morem privoščiti si nekaj tega oni elektronski knjiga , mi moči pogosto delati mena od elektronski knjiga zakaj pomoč s prevod ali prevod opus. vi nikar ne življati to live at warefare with s.o. a poklicen delavec , šele a reden oseba kdo je zavzet v pomaganje. vi should življati a računalo ali vi should življati postranski v a računalo v vaš tukajšnji knjižnica ali višja gimnazija ali univerza , odkar oni navadno življati rajši vez v stažist v bolnišnici. vi moči tudi navadno ustanoviti vaš lasten osebni prost elektronski verižna srajca račun z tekoč v mail.yahoo.com

prosim zalotiti a važnost za odkriti elektronski verižna srajca ogovor poiskati pravzaprav ali prenehati od to stran. mi upanje boš poslal elektronski verižna srajca v nas , če to je od pomoč ali encouragement. mi tudi podžigati vi v zveza nas zadeven elektronski knjiga to mi oferirati to ste če ne strošek , ter prost.

mi delati življati veliko knjiga v tuji jeziki , šele mi nikar ne zmeraj mesto jih sprejeti electronically ( travnato gričevje ) zato ker mi šele izdelovanje pri roki knjiga ali predmet to ste največ prošnja. mi podžigati vi v vzdržnost prositi v Bog ter v vzdržnost zvedeti približno njega z čitanje novi testament. mi izreči dobrodošlico vaš vprašanje ter razložiti z elektronski verižna srajca.

=====



**srčkan Bog , the same to to nova  
zaveza has been izpust** tako da mi smo

prosim pomoč jih premoči opus nagel , ter izdelovanje več elektronski knjiga pri roki prosim pomoč jih imeti vsi sredstvo , penez , čvrstost ter čas to oni potreba zato da obstati zmožen vzdrževati ki dela zakaj vi.

prosim pomoč oni to ste del od skupina to pomoč jih naprej vsakdanji osnova. prosim izročiti jih čvrstost v vzdržnost ter izročiti vsakteri od jih božji zakon razumeven zakaj opus to vi biti brez jih uganjati. prosim pomoč vsakteri od jih v ne življati strah ter spomniti se to vi ste Bog kdo odgovor molitev ter kdo je v ukaz od vse.

jaz predlagati da vi hoteti podžigati jih , ter to vi zavarovati jih , ter opus & ministrstvo to oni so zaposlen s čim. jaz predlagati da vi hoteti zavarovati jih s netelesen vojna sila ali drugi zapreka to strjena lava škoda jih ali počasi vozite jih niz. prosim pomoč mi čas jaz raba to nova zaveza v tudi pretehtati od preprosti ljudje kdo življati narejen to naklada pri roki ,

tako da morem prositi za jih ter tudi oni moči vzdržnost v pomoč več narod jaz predlagati da vi hoteti izročiti mi a ljubezen od vaš svet izraziti z besedami ( novi testament ), ter to vi hoteti izročiti mi netelesen modrost ter bistrournost

znati vi rajši ter v razumeti epoha od čas to mi smo življenje  
v.

prosim pomoč mi znati kako v obravnavati težek to jaz sem  
soočiti s vsak dan. lord Bog , pomoč mi hoteti znanje vi rajši  
ter hoteti pomoč drugi krščanski v svoj area ter po svetu.  
jaz predlagati da vi hoteti izročiti elektronski knjiga skupina  
ter oni kdo opus naprej tkalec ter oni kdo pomoč jih vaš  
modrost. jaz predlagati da vi hoteti pomoč poedinec  
članstvo od svoj rodbina ( ter svoj rodbina ) v ne obstati  
netelesen goljufati , šele v razumeti vi ter hoteti uvaževati  
ter slediti vi v sleherni izuriti za hojo ali ježo po cesti. ter jaz  
zapositi vi uganjati od this stvari v imenu ljudstva,  
usmiljenja itd. jezuit , Amen ,

[illegible]

**mahal diyos** , pasalamatn ka atipan ng pawid ito bago testamento may been pakawalan pagayon atipan ng pawid tayo ay able sa mag-aral laling marami buongpaligid ka. masiyahan tumulong ang mga tao may pananagutan dahil sa making ito Electronic book makukuha. masiyahan tumulong kanila sa maaari able sa gumawa ayuno , at gawin laling marami Electronic books makukuha masiyahan tumulong kanila sa may lahat ang mapamaraan , ang salapi , ang lakas at ang takdaan ng oras atipan ng pawid sila mangilangan di iutos sa maaari able sa tago gumawa dahil sa ka.

masiyahan tumulong those atipan ng pawid ay mahati ng ang itambal atipan ng pawid tumulong kanila sa isa pang-araw-araw batayan. masiyahan bigyan kanila ang lakas sa mapatuloy at bigyan bawa't isa ng kanila ang tangayin pang-unawa dahil sa ang gumawa atipan ng pawid ka magkulang

kanila sa gumawa. masiyahan tumulong bawa't isa ng kanila sa hindi may katakutan at sa gunitain atipan ng pawid ka ay ang diyos sino sumagot dasal at sino ay di pagbintangan ng lahat ng bagay.

ako magdasal atipan ng pawid ka would palakasin ang loob kanila , at atipan ng pawid ka ipagsanggalang kanila , at ang gumawa & magkalinga atipan ng pawid sila ay kumuha di. ako magdasal atipan ng pawid ka would ipagsanggalang kanila sa ang tangayin pilitin o iba sagwil atipan ng pawid could saktan kanila o slow kanila itumba.

masiyahan tumulong ako kailan ako gumamit ito bago testamento sa din isipin ng ang mga tao sino may made ito edisyon makukuha , pagayon atipan ng pawid ako maaari magdasal dahil sa kanila at pagayon sila maaari mapatuloy sa tumulong laling marami mga tao ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ako a ibigin ng mo banal salita ( ang bago testamento ), at atipan ng pawid ka would bigyan ako tangayin dunong at discernment sa malaman ka lalong mapabuti at sa maintindihan ang tukdok ng takdaan ng oras atipan ng pawid tayo ay ikinabubuhay di.

masiyahan tumulong ako sa malaman paano sa makitungo kumuha ang mahirap hindi madali atipan ng pawid ako ay confronted kumuha bawa't araw. panginoon diyos , tumulong ako sa magkulang sa malaman ka lalong mapabuti at sa magkulang sa tumulong iba binyagan di akin malawak at sa tabi-tabi ang daigdig. ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ang Electronic book itambal at those sino gumawa sa ang website at those sino tumulong kanila mo dunong.

ako magdasal atipan ng pawid ka would tumulong ang isang tao pagkakasapi ng kanila mag-anak ( at akin mag-anak ) sa hindi maaari spiritually dayain , datapuwa't sa maintindihan ka at sa magkulang sa tanggapin at sundan ka di bawa't daan. at ako humingi ka sa gumawa tesis bagay di ang pangalanan ng heswita , susugan ,

[illegible]

Haluta auttaa ihmiset edesvastuullinen ajaksi ansaitseva nyt kuluva Elektroninen kirjanpidollinen saatavana. Haluta auttaa heidät jotta olla etevä jotta aikaansaada paastota , ja ehtiä enemmän Elektroninen luettelossa saatavana Haluta auttaa heidät jotta hankkia aivan varat , raha , kesto ja aika että he kaivata kotona aste jotta olla etevä jotta elatus työskentely ajaksi Te.

Haluta auttaa joka -lta heidät jotta ei hankkia pelätä ja jotta muistaa että te aari Jumala joka tottelee nimeä hartaushetki ja joka on kotona hinta -lta kaikki. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te edistää heidät , ja että te suojata heidät , ja aikaansaada & ministerikausi että he aari varattu kotona. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te suojata heidät polveutua Henki- Joukko eli toinen este että haitta heidät eli hitaasti heidät heittää. Haluta auttaa we jahka I-KIRJAIN apu nyt kuluva Veres Jälkisäädös jotta kin ajatella -lta ihmiset joka hankkia kokoonpantu nyt kuluva painos saatavana , joten että I-KIRJAIN kanisteri pyytää hartaasti ajaksi heidät ja

joten he kanisteri jatkaa jotta auttaa enemmän ihmiset I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te kimmoisuus we lempiä -lta sinun Pyhä Sana ( Veres Jälkisäädös ), ja että te kimmoisuus we henki- viisaus ja arvostelukyky jotta osata te vedonlyöjä ja jotta käsittää aika -lta aika että me aari asuen kotona. Haluta auttaa we jotta osata kuinka jotta antaa avulla hankala että I-KIRJAIN olen asettaa vastakkain avulla joka aika. Haltija Jumala , Auttaa we jotta haluta jotta osata te Vedonlyöjä ja jotta haluta jotta auttaa toinen Kristitty kotona minun kohta ja liepeillä maailma.

I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te kimmoisuus Elektroninen kirjanpidollinen joukkue ja ne joka aikaansaada model after kudos ja ne joka auttaa heidät sinun viisauts. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te auttaa yksilö jäsenmäärä -lta heidän heimo ( ja minun heimo ) jotta ei olla henkisesti eksyttää , ainoastaan jotta käsittää te ja jotta haluta jotta hyväksyä ja harjoittaa te kotona joka elämäntapa. ja I-KIRJAIN anoa te jotta ajaa nämä tavarat kotona maine -lta Jeesus , Vastuunalainen ,

=====

[illegible]

**Raring Gud , Tack själv så pass den här Ny**  
Testamente er blitt befriaren så fakta ät vi er  
duglig till lära sig mer omkring du. Behag hjälpa mig  
folk ansvarig för tillverkningen den här Elektronisk bok  
tillgänglig.



Behag hjälpa mig dem till vara köpa duktig verk fort , och göra mer Elektronisk bokna tillgänglig Behag hjälpa mig dem till har alla resurserna , pengarna , den styrka och tiden så pass de behov for att kunde hålla arbetande till deras. Behag hjälpa mig den här så pass de/vi/du/ni är del om spannen så pass hjälp dem på en daglig basis. Behaga ger dem den styrka till fortsätta och ger var av dem den ande förståndet för den verk så pass du vilja dem till gör. Behag hjälpa mig var av dem till inte har rädsla och till minas så pass du er den Gud vem svar bön och vem er han i lidelse av allting.

JAG be så pass du skulle uppmuntra dem , och så pass du skydda dem , och den verk & ministären så pass de er förlovad i.

JAG be så pass du skulle skydda dem från den Ande Pressar eller annan hinder så pass kunde skada dem eller långsam dem ned. Behag hjälpa mig när JAG använda den här Ny Testamente till också tänka om folk vem har gjord den här upplagan tillgänglig , så fakta åt JAG kanna be för dem och så de kanna fortsätta till hjälp mer folk JAG be så pass du skulle ge mig en kärlek om din Helig Uttrycka ( den Ny Testamente ), och så pass du skulle ge mig ande visdom och discernment till veta du bättre och till förstå den period av tid så pass vi er levande i.

Behag hjälpa mig till veta hur till ha att göra med svårigheten så pass JAG er stillt överför var dag. Vår Herre och Frälsare Gud , Hjälpa mig till vilja till veta du Bättre och till vilja till hjälp annan Kristen i min areal och i omkrets det värld. JAG be så pass du skulle ger den Elektronisk bok slå sig ihop och den här vem arbeta på den spindelväv och den här vem hjälp dem din visdom.

JAG be så pass du skulle hjälp individuellt medlemmen av deras familj ( och min familj ) till inte bli spirituellt lurat , utom till förstå du och mig till vilja till accept och följa du i varje väg. och JAG fråga du till gör de här sakerna inne om namn av Jesus , Samarbetsvillig ,

[illegible]

**Allerkærest God , Tak for lån at indeværende Ny Testamente** er blevet løst i den grad at vi er kan hen til lære flere omkring jer. Behage hjælp den folk ansvarlig nemlig gør indeværende Elektronisk skrift anvendelig. Behage hjælp sig at blive købedygtig arbejde holdbar , og skabe flere Elektronisk bøger anvendelig Behage hjælp sig hen til nyde en hel ressourcer , den penge , den kræfter og den gang at de savn for at være i stand til opbevare i orden nemlig Jer.

Behage hjælp dem at er noget af den hold at hjælp sig oven på en hverdags holdepunkt. Behage indrømme sig den kræfter hen til fortsætte og indrømme hver i sig den appel opfattelse nemlig den arbejde at jer savn sig hen til lave. Behage hjælp hver i sig hen til ikke nyde skræk og hen til huske at du er den God hvem svar bøn og hvem står for arrangementet i alt.

JEG bed at jer ville give mod sig , og at jer sikre sig , og den arbejde & ministerium at de er forlovet i. JEG bed at jer ville sikre sig af den Appel Tvinger eller anden hindring at kunne afbræk sig eller sen sig nede.

Behage hjælp mig hvor JEG hjælp indeværende Ny  
Testamente hen til ligeledes hitte på den folk hvem nyde  
skabt indeværende oplag anvendelig , i den grad at JEG  
kunne bed nemlig sig hvorfor de kunne fortsætte hen til  
hjælp flere folk JEG bed at jer ville indrømme mig en

kærlighed til jeres Hellig Ord ( den Ny Testamente ), og at  
 jer ville indrømme mig appel klogskab og discernment hen  
 til kende jer bedre og hen til opfatte den periode at vi er  
 nulevende i.

Behage hjælp mig hen til kende hvor hen til omhandle den problemer at Jeg er stillet over for hver dag. Lord God , Hjælp mig hen til ville gerne kende jer Bedre og hen til ville gerne hjælp anden Christians i mig område og omkring den jord.

JEG bed at jer ville indrømme den Elektronisk skrift hold og dem hvem arbejde med den website og dem hvem hjælp sig jeres klogskab. JEG bed at jer ville hjælp den individ medlemmer i deres slægt ( og mig slægt ) hen til ikke være spirituallly narrede , men hen til opfatte jer og hen til ville gerne optage og komme efter jer i al mulig måde. og JEG opfordre jer hen til lave disse sager i den benævne i Jesus , Amen ,

[illegible]

**Молитва к богу Дорогой Бог, Вы что были выпущены** это Gospel или этот новый testament так, что мы будем выучить больше о вас. Пожалуйста помогите людям ответственным для делать эту электронную книгу имеющейся. Вы знаете они и вы можете помочь им. Пожалуйста помогите им мочь работать быстро, и сделайте более электронные книги имеющейся Пожалуйста помогите им иметь все

ресурсы, деньг, прочность и время которые они для того чтобы мочь держать работать для вас. Пожалуйста помогите тем будут частью команды помогает им на ежедневное основание. Пожалуйста дайте им прочность для того чтобы продолжать и давать каждому из их духовное вникание для работы что вы хотите их сделать. Пожалуйста помогите каждому из их не иметь страх и не вспоминать что вы будете богом отвечают молитве и in charge of все. Я молю что вы ободрили их, и что вы защищаете их, и работа & министерство что они включены внутри.

Я молю что вы защитили их от духовных усилий или других препон смогли повредить им или замедлить им вниз. Пожалуйста помогите мне когда я использую этот новый testament также для того чтобы думать людей делали этот вариант имеющейся, так, что я смогу помолить для их и поэтому их сможете продолжать помочь больше людей.

Я молю что вы дали мне влюбленность вашего святейшего слова (Новый завет), и что вы дали мне духовные премудрость и распознание для того чтобы знать вас более лучше и понять период времени котором мы живем в. Пожалуйста помогите мне суметь как общаться с затруднениями что я confronted с каждым днем. Лорд Бог, помогает мне хотеть знать вас более лучше и хотеть помочь другим христианкам в моей области и вокруг мира.

Я молю что вы дали электронную команду и те книги помогают им ваша премудрость. Я молю что вы помогли индивидуальным членам их семьи (и моей семьи) духовност быть обманутым, но понять вас и хотеть принять и последовать за вас в каждой дороге. Также дайте нам комфорт и наведение в эти времена и я

спрашиваем, что вы делаете эти вещи in the name of  
сынок бога, jesus christ, аминь,

[illegible]

**Драг Бог , Благодаря ти този този Нов  
Завещание has p.p. от be освобождавам така  
този ние сте способен към уча се повече  
наоколо ти. Харесвам помагам определен член  
хора отговорен за приготвяне този Electronic книга  
наличен.**

Харесвам помагам тях към бъда способен към работа  
постя , и правя повече Electronic книжарница наличен  
Харесвам помагам тях към имам цял определителен  
член средство , определителен член пари ,  
определителен член устойчивост и определителен член  
време този те нужда in ред към бъда способен към  
държа движение за Ти. Харесвам помагам от that този  
сте част на определителен член впряг този помагам тях  
на an всекидневен база.

Харесвам давам тях определителен член устойчивост към продължавам и давам всеки на тях определителен член духовен схващане за определителен член работа този ти липса тях към правя.

Харесвам помагам всеки на тях към не имам страх и към  
помня този ти сте определен член Бог кой отговор  
молитва и кой е in пълня на всичко. АЗ моля този ти уж  
насърчавам тях , и този ти защитавам тях , и



определителен член работа & министерство този те сте задължавам in. АЗ моля този ти уж защитавам тях от определителен член Духовен Сила или друг пречка този p.t. от сап вреда тях или бавен тях голо възвишение. Харесвам помагам те кога АЗ употреба този Нов Завещание към също мисля на определителен член хора кой имам p.t. и p.p. от make този издание наличен , така този АЗ мога моля за тях и така те мога продължавам към помагам повече хора АЗ моля този ти уж давам те а любов на youг Свят Дума ( определителен член Нов Завещание ), и този ти уж давам те духовен мъдрост и различаване към зная ти по-добър и към разбирам определителен член период на време този ние сте жив in. Харесвам помагам те към зная как към раздавам с определителен член мъчен този АЗ съм изправлям пред с всеки ден.

Лорд Бог , Помагам те към липса към зная ти По-добър и към липса към помагам друг Християнски in ту площ и наоколо определителен член свят.

АЗ моля този ти уж давам определителен член Electronic книга впряг и от that кой работа на определителен член website и от that кой помагам тях youг мъдрост. АЗ моля този ти уж помагам определителен член личен членство на техен семейство ( и ту семейство ) към не бъда духовен измамвам , но към разбирам ти и към липса към приемам и следвам ти in всеки път. и АЗ питам ти към правя тези нещо in определителен член име на Йезуит , Amen ,

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı, mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanınılık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım

I dua etmek adl. Őu sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile ( ve benim aile ) -e dođru deđil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e dođru anlamak sen ve -e dođru istemek -e dođru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e dođru yapmak bunlar eŐya adına İsa , amin ,

[illegible]

sevgili mabut , eyvallah adl. şu bu İncil bkz. have be serbest bırakmak takı biz are güçlü -e doğru öğrenmek daha

hakkında sen. mutlu etmek yardım etmek belgili tanımlık insanlar -den sorumlu için yapım bu elektronik kitap elde edilebilir. mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru muktedir iş hızlı , ve yapmak daha elektronik kitap elde edilebilir mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru -si olmak tüm belgili tanımlık kaynak , belgili tanımlık para , belgili tanımlık güç ve belgili tanımlık zaman adl. şu onlar lüzum için muktedir almak çalışma için sen. mutlu etmek yardım etmek o adl. şu are bölüm -in belgili tanımlık takım adl. şu yardım etmek onları üstünde an her temel. mutlu etmek vermek onları belgili tanımlık güç -e doğru devam etmek ve vermek her -in onları belgili tanımlık ruhanî basiret için belgili tanımlık iş adl.

şu sen istemek onları -e doğru yapmak. mutlu etmek yardım etmek her -in onları -e doğru değil -si olmak korkmak ve -e doğru anımsamak adl. şu sen are belgili tanımlık mabut kim yanıt dua ve kim bkz. be içinde fiyat istemek -in her şey. I dua etmek adl. şu sen -cekti yüreklendirmek onları , ve adl. şu sen korumak onları , ve belgili tanımlık iş & bakanlık adl. şu onlar are meşgul içinde. I dua etmek adl. şu sen -cekti korumak onları --dan belgili tanımlık ruhanî güç ya da diğer engel adl.

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı. mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım etmek daha insanlar I dua etmek adl. şu sen -cekti vermek beni a aşk -in senin kutsal kelime ( belgili tanımlık İncil ), ve adl. şu sen -cekti vermek beni ruhanî akıllılık ve discernment -e doğru bilmek sen daha iyi ve -e doğru anlamak belgili tanımlık döndürmemem adl. şu biz are canlı içinde. mutlu etmek yardım etmek beni -e doğru bilmek nasıl -e doğru dağıtmak ile belgili tanımlık müşkülât adl.

I dua etmek adl. şu sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile ( ve benim aile ) -e doğru değil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e doğru anlamak sen ve -e doğru istemek -e doğru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e doğru yapmak bunlar eşya adına İsa , amin ,

[illegible]

## Serbia – Servia - Serbian

Serbia Serbian Servian Prayer Isus Krist Molitva Bog Kako  
Moliti moci cuti moj molitva za pitati davati ponuditi mene  
otkriti duhovni Vodstvo

## Serbia - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Serbian (servian) Language

Molitva za Bog ## Kako za Moliti za Bog  
Kako Bog moći čuti moj molitva  
Kako za pitati Bog za davati ponuditi mene  
Kako otkriti duhovni Vodstvo



Kako za naći predaja iz urok Raspoloženje

Kako za zasluga određeni član istinit Bog nad Nebo

Kako otkriti određeni član Hrišćanin Bog

Kako za moliti za Bog droz Isus Krist

JA imati nikada molitva pre nego

Važan za Bog

Bog željan ljubavi svaki osoba osoba

Isus Krist moći pomoć

Se Bog Biti stalo moj život

Molitva Traženju

stvar taj te moć oskudica za uzeti u obzir govorenje za Bog  
okolo Molitva Traženju kod te , okolo te

=====

### **Govorenje za Bog , određeni član Kreator nad određeni član Svemir , određeni član Gospodar :**

1. taj te davati za mene određeni član hrabrost za moliti  
određeni član stvar taj JA potreba za moliti 2. taj te davati za  
mene određeni član hrabrost za verovati te pa primiti šta te  
oskudica raditi s moj život , umjesto mene uznijeti moj  
vlastiti volja ( namera ) iznad vaš.

3. taj te davati mene ponuditi ne career moj bojazan nad  
određeni član nepoznat za postati određeni član isprika ,  
inače određeni član osnovica umjesto mene ne za služiti  
you.

4. taj te davati mene ponuditi vidjeti pa učiti kako za imati  
određeni član duhovni sway JA potreba ( droz tvoj riječ

Biblija ) jedan ) umjesto određeni član događaj ispred pa P )  
umjesto moj vlastiti crew duhovni putovanje.

5. Taj te Bog davati mene ponuditi oskudica za služiti Te  
briny

6. Taj te podsetiti mene za razgovarati sa te prayerwhen ) JA  
sam frustriran inače u problemima , umjesto težak za odluka  
stvar ja sam jedini droz moj ljudsko biće sway.

7. Taj te davati mene Mudrost pa jedan srce ispunjen s  
Biblijski Mudrost tako da JA služiti te briny delotvorno.

8. Taj te davati mene jedan želja za učenje tvoj riječ , Biblija  
, ( određeni član Novi Zavjet Evanđelje nad Zahod ), na  
temelju jedan crew osnovica 9. taj te davati pomoć za mene  
tako da JA sam u mogućnosti za obaveštenje stvar unutra  
Biblija ( tvoj riječ ) šta JA moći osobno vezati za , pa taj  
volja pomoć mene shvatiti šta te oskudica mene raditi unutra  
moj život.

10. Taj te davati mene velik raspoznavanje , za shvatiti kako  
za objasniti za ostali tko te biti , pa taj JA moći učiti kako  
učiti pa knotkle kako za pristajati uza što te pa tvoj riječ (   
Biblija )

11. Taj te donijeti narod ( inače websites ) unutra moj život  
tko oskudica za knotkle te , pa tko biti jak unutra njihov  
precizan sporazum nad te ( Bog ); pa Taj te donijeti narod (   
inače websites ) unutra moj život tko će biti u mogućnosti za  
ohrabriti mene za točno učiti kako za podeliti Biblija reč nad  
istina (2 Timotej 215:).

12. Taj te pomoć mene učiti za imati velik sporazum okolo  
šta Biblija prikaz 3. lice od TO BE u prezentu najbolji , šta  
3. lice od TO BE u prezentu većina precizan , pa šta je preko

duhovni sway & snaga , pa šta prikaz složiti se s određeni član izvorni rukopis taj te nadahnut određeni član autorstvo nad određeni član Novi Zavjet za pisati.

13. Taj te davati ponuditi mene za korist moj vrijeme unutra jedan dobar put , pa ne za uzaludnost moj vrijeme na temelju Neistinit inače prazan metod za dobiti zaglavni kamen za Bog ( ipak taj nisu vjerno Biblijski ), pa kuda tim metod proizvod nijedan dug rok inače trajan duhovni voće.

14. Taj te davati pomoć za mene za shvatiti šta za tražiti unutra jedan crkva inače jedan mjesto nad zasluga , šta rod nad sumnja za pitati , pa taj te pomoć mene za naći vernik inače jedan parson s velik duhovni mudrost umjesto lak inače neistinit odgovor.

15. taj te uzrok mene za sećati se za sjećati se tvoj riječ Biblija ( takav kao Latinluk 8), tako da JA moći imati pik na moj srce pa imati moj pamćenje spreman , pa biti spreman za davati dobro odgovarati ostali nad određeni član nadati se taj JA imati okolo te.

16. Taj te donijeti ponuditi mene tako da moj vlastiti teologija pa doktrina za slagati tvoj riječ , Biblija pa taj te nastaviti za pomoć mene knotkle kako moj sporazum nad doktrina moći poboljšati tako da moj vlastiti život , stil života pa sporazum nastavlja da bude zaglavni kamen za šta te oskudica to da bude umjesto mene.

17. Taj te otvoren moj duhovni uvid ( zaključak ) sve više , pa taj kuda moj sporazum inače percepcija nad te nije precizan , taj te pomoć mene učiti tko Isus Krist vjerno 3. lice od TO BE u prezentu.

18. Taj te davati ponuditi mene tako da JA moći za odvojen iko neistinit obredni šta JA imati zavisnost na temelju , iz

tvoj jasan poučavanje unutra Biblija , ako postoje nad šta JA sam sledeće nije nad Bog , inače 3. lice od TO BE u prezentu u suprotnosti sa šta te oskudica za poučavati nama okolo sledeće te.

19. Taj iko sile nad urok ne oduteti iko duhovni sporazum šta JA imati , ipak radije taj JA zadržati određeni član znanje nad kako za knotkle te pa ne da bude lukav unutra ovih dan nad duhovni varka.

20. Taj te donijeti duhovni sway pa ponuditi mene tako da JA volja ne da bude dio nad određeni član Velik Koji pada Daleko inače nad iko pokret šta postojati produhovljeno krivotvoriti za te pa za tvoj Svet Riječ

21. Taj da onde 3. lice od TO BE u prezentu bilo što taj JA imati ispunjavanja unutra moj život , inače iko put taj JA ne imate odgovaranje za te ace JA treba imati pa taj 3. lice od TO BE u prezentu sprječavanje mene iz oba hodanje s te , inače imajući sporazum , taj te donijeti tim stvar / odgovor / događaj leđa u moj pamćenje , tako da JA odreći se njima u ime Isus Krist , pa svi nad njihov vrijednosni papiri pa posledica , pa taj te opet staviti iko praznina ,sadness inače očajavati unutra moj život s određeni član Radost nad određeni član Gospodar , pa taj JA postojati briny usredotočen na temelju znanje za sledii te kod čitanje tvoj riječ , određeni član Biblija

22. Taj te otvoren moj oči tako da JA moći za jasno vidjeti pa prepoznati da onde 3. lice od TO BE u prezentu jedan Velik Varka okolo Duhovni tema , kako za shvatiti današji fenomen ( inače ovih događaj ) iz jedan Biblijski perspektiva , pa taj te davati mene mudrost za knotkle i tako taj JA volja učiti kako za pomoć moj prijatelj pa voljen sam sebe ( rodbina ) ne postojati dio nad it.

23. Taj te osigurati taj jednom moj oči biti otvoreni pa moj pamćenje shvatiti određeni član duhovni izražajnost nad trenutni zbivanja uzimanje mjesto unutra određeni član svet , taj te pripremiti moj srce prihvatiti tvoj istina , pa taj te pomoć mene shvatiti kako za naći hrabrost pa sway droz tvoj Svet Riječ , Biblija. U ime Isus Krist , JA tražiti ovih stvar potvrđujući moj želja da bude složno tvoj volja , pa JA sam iskanje tvoj mudrost pa za imati jedan ljubav nad određeni član Istina Da

=====

Briny podno Stranica  
Kako za imati Vječan Život

=====

Nama biti dearth da današji foil ( nad molitva traženju za Bog ) 3. lice od TO BE u prezentu u mogućnosti za pomoći te. Nama shvatiti današji ne može biti određeni član najbolji inače većina delotvoran prevod. Nama shvatiti taj onde biti mnogobrojan različit putevi nad izraziv misao pa reči. Da te imati jedan sugestija umjesto jedan bolji prevod , inače da te sličan za uzeti jedan malen količina nad tvoj vrijeme za poslati sugestija nama , te će biti pomaganje hiljadu nad ostali narod isto , tko volja onda čitanje određeni član poboljšan prevod. Nama često imati jedan Novi Zavjet raspoloživ unutra tvoj jezik inače unutra jezik taj biti redak inače star.

Da te biti handsome umjesto jedan Novi Zavjet unutra jedan specifičan jezik , ugoditi pisati nama. Isto , nama oskudica da bude siguran pa probati za komunicirati taj katkada , nama činiti ponuda knjiga taj nisu Slobodan pa taj činiti koštati novac. Ipak da te ne moći priuštiti neki od tim elektronički knjiga , nama moći često činiti dobro razmena

nad elektronički knjiga umjesto pomoć s prevod inače prevod posao.

Te ne morati postojati jedan stručan radnik , jedini jedan pravilan osoba tko 3. lice od TO BE u prezentu zainteresiran za pomaganje. Te treba imati jedan računar inače te treba imati pristup za jedan računar kod tvoj meštanin biblioteka inače univerzitet inače univerzitet , otada tim obično imati bolji spoj za određeni član Internet. Te moći isto obično utemeljiti tvoj vlastiti crew SLOBODAN elektronski pošta račun kod lijevanje mail.yahoo.com

Ugoditi uzeti maloprije otkriti određeni član elektronski pošta adresa smješten podno inače određeni član kraj nad današji stranica. Nama nadati se te volja poslati elektronski pošta nama , da današji 3. lice od TO BE u prezentu nad pomoć inače hrabrenje. Nama isto ohrabriti te za dodir nama u vezi sa Elektronički Knjiga taj nama ponuda taj biti van koštati , pa slobodan.

Nama činiti imati mnogobrojan knjiga unutra stran jezik , ipak nama ne uvijek mjesto njima za primiti elektronski ( skidati podatke ) zato nama jedini napraviti raspoloživ određeni član knjiga inače određeni član tema taj biti preko zatražen. Nama ohrabriti te za nastaviti za moliti za Bog pa za nastaviti učiti okolo Njemu kod čitanje određeni član Novi Zavjet. Nama dobrodošao tvoj sumnja pa primedba kod elektronski pošta.





Te rog ajută-mă la spre know cum la spre deal cu art.hot.  
difficulties that I sînt confronted cu fiecare zi. Lord  
Dumnezeu , Ajută-mă help la spre nevoie la spre know tu  
Better și la spre nevoie la spre ajutor alt Creștin înăuntru  
meu arie și around art.hot. lume. I pray that tu trec.de la will  
a da art.hot.

Electronic carte team și aceia cine work pe website și aceia cine ajutor pe ei al tău wisdom. I pray that tu trec.de la will ajutor art.hot. individual members de lor familie ( și meu familie ) la spre nu a fi spiritually deceived , numai la spre understand tu și eu la spre nevoie la spre accent și a urma tu înăuntru fiecare way. și I a întreba tu la spre a face aceștia things în nume de Jesus , Amen ,

[illegible]

# Russian – Russe - *Russie*

## Russian Prayer Requests -

Молитва к  
бога как помолить к  
бога как бог может услышать моему  
молитве как спросить, что бог дал помощь к мне  
как найти духовное наведение  
как найти deliverance от злейшего  
духов как поклониться поистине бог  
рая как найти христианское  
бога как помолить к богу до  
jesus christ я никогда не молила перед  
важным к влюбленностям бога  
бога каждое индивидуальное  
jesus, котор персоны christ может помочь  
делает внимательность бога о моих вещах  
запросов молитве  
жизни вы могли хотеть для рассмотрения поговорить к  
богу о запросах молитве  
вами, о вас

=====

**Говорящ к богу, создатель вселенного, лорд:**

**1. вы дали бы к мне смелости помолить вещи я для  
того чтобы помолить**

2. вы дали бы к мне смелости верить вам и принимать  
вы хотите сделать с моей жизнью, вместо меня exalting  
мои воля (намерие) над твоим.

3. вы дали бы мне помощь для того чтобы не  
препятствовать моим страхам неиствения стать  
отговорками, или основа для меня, котор нужно не  
служить вы. 4. вы дали бы мне помощь для того чтобы

увидеть и выучить как иметь духовную прочность я (через ваше слово библия) а) для случаев вперед и б) для моего собственного личного духовного путешествия.

5. Что вы бог дали мне помощь для того чтобы хотеть служить вы больше

6. Что вы remind, что я разговаривал с вами (prayer)when я себя расстрою или в затруднении, вместо пытаться разрешить вещи только через мою людскую прочность.

7. Что вы дали мне премудрость и сердце наполнило с библейской премудростью так НОП я служил бы вы эффективно.

8. Что вы дали мне желание изучить ваше слово, библию, (Новый завет Gospel john), on a personal basis,

9. вы дали бы помощи к мне так, что я буду заметить вещи в библии (вашем слове) я могу лично отнести к, и которой поможет мне понять вы хотите меня сделать в моей жизни.

10. Что вы дали мне большое распознавание, для того чтобы понять как объяснить к другим которые вы, и что я мог выучить как выучить и суметь как стоять вверх для вас и вашего слова (библии)

11. Что вы принесли людей (или websites) в моей жизни хотят знать вас, и которые сильны в их точном вникании вас (бог); и то вы принесли бы людей (или websites) в моей жизни будет ободрить меня точно выучить как разделить библию слово правды (2 timothy 2:15).

12. Что вы помогли мне выучить иметь большое вникание о который вариант библии самые лучшие, который самый точный, и который имеет самые духовные прочность & силу, и которая вариант соглашается с первоначально рукописями что вы воодушевили авторы Новый завет написать.

13. Что вы дали помощь к мне для использования моего времени в хорошей дороге, и для того чтобы не расточительствовать мое время на ложных или пустых методах получить closer to бог (но то не будьте поистине библейск), и где те методы не производят никакой долгосрочный или lasting духовный плодощ.

14. Что вы дали помощь к мне понять look for в церковь или месте поклонения, что виды вопросов, котор нужно спросить, и что вы помогли мне найти верующих или pastor с большой духовной премудростью вместо легких или ложных ответов.

15. вы причинили бы меня вспомнить для того чтобы запомнить ваше слово библия (such as Romans 8), так, что я смогу иметь его в моем сердце и иметь мой разум быть подготовленным, и готово дать ответ к другому из упования которое я имею о вас.

16. Что вы принесли помощь к мне так НОП мои собственные теология и доктрины для того чтобы согласиться с вашим словом, библией и что вы продолжались помочь мне суметь как мое вникание доктрины можно улучшить так, что мои собственные жизнь, lifestyle и понимать будут продолжаться быть closer to вы хотите их быть для меня.

17. Что вы раскрыли мою духовную проницательность (заклучения) больше и больше, и что где мои вникание или восприятие вас не точны, что вы помогли мне выучить *jesus christ* поистине.

18. Что вы дали помощь к мне так НОП я мог бы отделить любые ложные ритуалы я зависел на, от ваших ясных преподавательств в библии, если любое из, то я *following* не бога, или противоположны к вы хотите для того чтобы научить нам - о следовать за вами.

19. Что любые усилия зла *take away* нисколько духовное вникание я имею, но довольно что я сохранил знание как знать вас и быть обманутым внутри *these days* духовного обмана.

20. Что вы принесли духовную прочность и помогли к мне так НОП я не буду частью большой падать прочь или любого движения было бы духовност *counterfeit* к вам и к вашему святейшему слову.

21. То если что-нибудь, то я делал в моей жизни, или любая дорога что я не отвечал к вам по мере того как я должен иметь и то предотвращает меня от или гулять с вами, или иметь понимать, что вы принесли *te things/responses/events back into* мой разум, так НОП я отречься бы от их *in the name of jesus christ*, и все из их влияний и последствий, и что вы заменили любые *emptiness*, тоскливость или *despair* в моей жизни с утехой лорда, и что я больше был сфокусирован на учить последовать за вами путем читать ваше слово, библия.

22. Что вы раскрыли мои глаза так НОП я мог бы ясно увидеть и узнать если будет большой обман о духовных темах, то как понять это явление (или эти случаи) от



библейской перспективы, и что вы дали мне  
премудрость для того чтобы знать и так НОП я выучу  
как помочь моим друзьям и полюбил одни  
(родственники) для того чтобы не быть частью ее.

23 Что вы обеспечили что раз мои глаза раскрыны и мой  
разум понимает духовное значение текущие события  
принимая место в мире, что вы подготовили мое сердце  
для того чтобы признавать вашу правду, и что вы  
помогли мне понять как найти смелость и прочность  
через ваше святейшее слово, библию. In the name of  
jesus christ, я прошу эти вещи подтверждая мое желание  
быть в соответствии вашей волей, и я прошу ваша  
премудрость и иметь влюбленность правды, Аминь.

=====

Больше на дне страницы  
как иметь вечная жизнь

=====

Мы рады если этот список (запросов молитве к  
богу) может помочь вам. Мы понимаем это не может  
быть самый лучший или самый эффективный перевод.  
Мы понимаем что будут много по-разному дорог  
выражать мысли и слова. Если вы имеете предложение  
для более лучшего перевода, или если вы хотел были бы  
принять малое количество вашего времени послать  
предложения к нам, то вы будете помогать тысячам  
людям также, которые после этого прочитают  
улучшенный перевод. Мы часто имеем новый testament  
имеющийся в вашем языке или в языках редко или  
старо. Если вы смотрите для нового testament в  
специфически языке, то пожалуйста напишите к нам.

Также, мы хотим быть уверены и пытаемся связывать то иногда, мы предлагаем книги которые не свободно и которые стоит денег. Но если вы не можете позволять некоторые из тех электронных книг, то мы можем часто делать обмен электронных книг для помощи с переводом или работой перевода. Вы не должны быть профессиональным работником, только регулярно персонa которая заинтересована в помощи.

Вы должны иметь компьютер или вы должны иметь доступ к компьютеру на ваших местных архиве или коллеже или университете, в виду того что те обычно имеют более лучшие соединения к интернету.

Вы можете также обычно устанавливать ваш собственный личный СВОБОДНО учет электронная почта путем идти к [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com) пожалуйста принимаете момент для того чтобы считать адрес после того как электронная почта вы расположены на дне или конце этой страницы.

Мы надеемся вы пошлет электронная почта к нам, если это помощи или поощрения. Мы также ободряем вас связаться мы относительно электронных книг мы предлагаем тому без цены, и свободно, котор мы имеем много книг в иностранных языках, но мы всегда не устанавливаем их для того чтобы получить электронно (download) потому что мы только делаем имеющиеся книги или темы которые спрашивать. Мы ободряем вас продолжать помолить к богу и продолжить выучить о ем путем читать Новыйа завет. Мы приветствуем ваши вопросы и комментарии электронная почта.

[illegible]

# ARABIC - ~~LANGUE~~ ARABE

## حلل اقالص

، برل اہی

يتحجج ارفال امت دقو اذه دي دجل اذه عل والي جنال اذه ىل ع اركش  
 .كن ع دىزم افرعم نم نكم تن

باب اكل اذہ عنص نع ملو وسم مل ابعش مل اذع اسم ااجر مل  
ملع نورداق متن او مه نم فرعت تن اذعات مل ا ينورت كل مل  
م. متدع اسم

، عرسب لم عل اىل ع قرداق نوكت نأ اىل ع اتدع اسم عاجر ل  
عحاتملا هي نورتك ل ال بتكل ارتك اهل ع جو

يذلل اتقو ل او قوقو ، ل او مل او دراو مل اعيم جىل ع اهدتد اسم عاجرل ا  
لم عل ا قلص او مل ع قرداق نوكت يكل هجاتحت  
كل

مددعاسي يذلاق يعرفل انم اعزجل لكشت يتل ا قدع اسملا عاجرلا  
منم لك اعطاعو رارمتسالا قوق اءى اطعأ ا جري .موي لك ساسا لىل  
دل عفت نأ امل دىرت يتل الام عألل ا حورل ام هفل ا

رکذتل او فوخل مدعل مهنم لك قدعاسم عاجرل  
ءيش لك نع لوؤسمل او قالصل ابوجا يذل لئل اتنا نإ

& لمعل او ، مهتياحم مكن او ، مهعيجشرت متلضفت نأ لئل وعدأ  
هيف نوكراشي مهنأ قراز

نم اهريغ واهي حورل اتاوقل انم مهتياحم متلضفت نأ لئل وعدأ  
لفسأ لئا انم عطب واهمريض نأ نكمي يتل اتابقعل

اضي ركفنل ديدج دهع اذه مدختسا امدنع يتدعاسم عاجرل  
ناعي طتسا ىتح ، عحاتمل اهبطل اذه نم اولعج نيذل سانل  
ددع قدعاسم يفرارمتسالامل ينستي يتحو اهيلع ىلصي  
سانل نم ربكأ

(ديدلج دهعل) قسدقملا قملك كل بحيني طعت تنك نأ لئل وعدأ  
كن افرعت نأ من طفل او قملح او هي حورل يني طعت فوس كن او ،  
اهيف شيعن يتل اةينمزل اقرتفل او مهفل لصفأ

تابوعصل اعم لاماعتل اةيفيك قفرعم يفي يتدعاسم عاجرل  
ناديرت يندعاسي لئل درولل .موي لك يينأ هجاوت يتل  
يفيني حييسمل نيرخال ادعاسن نأ ديرنو لصفأ كن افرعت  
مل اعلال وحو ققطنمل يدلبل

نيذل او بختنمل اينورتكلال باتكل ايطعي نأ مكل لئل وعدأ  
مكتمك حمدعاست

عدخي ال (يتلئاعو) اهترسادارفأ دعاسي نأ مكل لئل وعدأ  
قرطل لكب مكل عباتم ولوبق ديرتو مكب مهف نكلو ، ايحور

نأ مكنم بلطاو ، اتاوال اذه يفي هيجوتل او دعتمل انيطعي امك  
نيما ، عوسي مسإ يفي ايشال اذه لعفا

=====

## Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember  
that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual

Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom. God, help me to understand you better. Please help my family to understand you better also.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus ,  
Amen,

=====



### BOOKS which may be of Interest to you, the Reader

[illegible]

Note: These Books listed below may be available at No cost, - in **PDF** - and Entirely **FREE** at:

<http://www.archive.org> [text]

or at

<http://books.google.com>

or – for those in Europe - at

<http://gallica.bnf.fr>

**or for FRENCH at**

<http://books.google.fr/books>

We encourage you to find out, and to keep separate copies on separate drives, in case your own computer should have occasional problems.



**R-La grande charte d'Angleterre ; ouvrage précédé d'un Précis – This is simply the MAGNA CHARTA, which recognizes liberty for everyone.**

Gallagher, Mason - Was the Apostle Peter ever at Rome

Cannon of the Old Testament and the New Testament  
or Why the Bible is Complete without the Apocrypha and  
unwritten Traditions by Professor Archibald Alexander  
Princeton Theological Seminary  
1851 - Presbyterian Board of Publications. [[available online Free](#) ]

Historical Evidences of the Truth of the Scripture Records  
WITH SPECIAL REFERENCE TO THE DOUBTS AND  
DISCOVERIES OF MODERN TIMES. by George  
Rawlinson - Lectures Delivered at Oxford University  
[[available online Free](#) ]

The Apostolicity of Trinitarianism - by George Stanley  
Faber - 1832 – 3 Vol / 3 Tomes [[available online Free](#) ]

The image-worship of the Church of Rome : proved to be  
contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the  
primitive church ; and to involve contradictory and  
irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself  
(1847)  
by James Endell Tyler, 1789-1851

Calvin defended : a memoir of the life, character, and  
principles of John Calvin (1909) by Smyth, Thomas, 1808-  
1873 ; Publish: Philadelphia : Presbyterian Board of  
Publication. [[available online Free](#) ]

The Supreme Godhead of Christ, the Corner-stone of Christianity by W. Gordon - 1855[\[available online Free \]](#)

A history of the work of redemption containing the outlines of a body of divinity ...

Author: Edwards, Jonathan, 1703-1758.

Publication Info: Philadelphia,,: Presbyterian board of publication, [\[available online Free \]](#)

The origin of pagan idolatry ascertained from historical testimony and circumstantial evidence. - by George Stanley Faber - 1816 3 Vol. / 3 Tomes [\[available online Free \]](#)

The Seventh General Council, the Second of Nicaea, Held A.D. 787, in which the Worship of Images was established - based on early documents by Rev. John Mendham - 1850 [documents how this far-reaching Council went away from early Christianity and the New Testament]

Worship of Mary by James Endell Tyler [\[available online Free \]](#)

The Papal System from its origin to the present time  
A Historical Sketch of every doctrine, claim and practice of the Church of Rome by William Cathcart, DD  
1872 – [\[available online Free \]](#)

The Protestant exiles of Zillerthal; their persecutions and expatriation from the Tyrol, on separating from the Romish church – [\[available online Free \]](#)

An essay on apostolical succession- being a defence of a genuine ministry – by Rev Thomas Powell - 1846

An inquiry into the history and theology of the ancient Vallenses and Albigenses; as exhibiting, agreeably to the promises, the perpetuity of the sincere church of Christ  
Publish info London, Seeley and Burnside, - by George Stanley Faber - 1838 [[available online Free](#) ]

The Israel of the Alps. A complete history of the Waldenses and their colonies (1875) by Alexis Muston (History of the Waldensians) – 2 Vol/ 2 Tome – Available in English and Separately ALSO in French [[available online Free](#) ]

## Encouragement for Women

Amy Charmichael

AMY CARMICHAEL - From Sunrise Land  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL - Lotus buds (1910)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL - Overweights of joy (1906)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL -Walker of Tinnevelly (1916)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL -After Everest ; the experiences of a mountaineer and medical mission (1936)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL -The continuation of a story ([1914

AMY CARMICHAEL -Ragland, pioneer (1922)

[available online Free]

[illegible]

## HISTORY OF HUNGARIAN CHRISTIANS

[illegible]

## HISTORY OF THE PROTESTANT CHURCH IN

HUNGARY By J. H. MERLE D'AUBIGNE -

1854 [available online Free ]

## Hungary and Kossuth-An Exposition of the Late Hungarian Revolution by Tefft

1852 [available online Free ]

Secret history of the Austrian government and of its ...  
persecutions of Protestants By Joseph Alfred Michiels -

1859 [available online Free ]

Sketches in Remembrance of the Hungarian Struggle for  
Independence and National Freedom Edited by Kastner

(Circ. 1853) [available online Free ]





**GALLICA** – <http://gallica.bnf.fr>

Histoire ecclésiastique – 3 Tomes - by Théodore de Bèze,  
[available online Free ]

BEZE-Sermons sur l'histoire de la résurrection de Notre-Seigneur Jésus-Christ [available online Free ]

DE BEZE - Confession de la foy chrestienne [available online Free ]

Vie de J. Calvin by Théodore de Bèze, [available online Free ]

Confession d'Augsbourg (français). 1550-Melanchthon  
[available online Free ]

La BIBLE-l'éd. de, Genève-par F. Perrin, 1567 [available online Free ]

Hobbes - Léviathan ou La matière, la forme et la puissance  
d'un état ecclésiastique et civil [available online Free ]

L'Église et l'État à Genève du vivant de Calvin  
Roget, Amédée (1825-1883).  
[available online Free ]

LUTHER-Commentaire de l'épître aux Galates [available online Free ]

Petite chronique protestante de France [available online Free ]

Histoire de la guerre des hussites et du Concile de Basle  
2 Tomes [recheck for accuracy]

Les Vaudois et l'Inquisition-par Th. de Cauzons (1908)  
[\[available online Free \]](#)

Glossaire vaudois-par P.-M. Callet [\[available online Free \]](#)

Musée des protestans célèbres ou Portraits et notices  
biographiques et littéraires des personnes les plus éminens  
dans l'histoire de la réformation et du protestantisme par une  
société de gens de lettres [\[available online Free \]](#)

( publ. par Mr. G. T. Doin; Publication : Paris : Weyer : Treuttel et Wurtz :  
Scherff [et al.], 1821-1824 - 6 vol./6 Tomes : ill. ; in-8  
Doin, Guillaume-Tell (1794-1854). Éditeur scientifique)

Notions élémentaires de grammaire comparée pour servir à  
l'étude des trois langues classiques [\[available online Free \]](#)

Thesaurus graecae linguae ab Henrico Stephano constructus.  
Tomus I : in quo praeter alia plurima quae primus praestitit  
vocabula in certas classes distribuit, multiplici derivatorum  
serie...

( Estienne, Henri (1528-1598). Auteur du texte Tomus I,II,III,IV : in quo  
praeter alia plurima quae primus praestitit vocabula in certas classes  
distribuit, multiplici derivatorum serie; Thesaurus graecae linguae ab  
Henrico Stephano constructus ) [\[available online Free \]](#)

La liberté chrétienne; étude sur le principe de la piété chez  
Luther ; Strasbourg, Librairie Istra, 1922 - Will, Robert  
[\[available online Free \]](#)

Bible-N.T.(français)-1523 - Lefèvre d'Étaples [\[available  
online Free \]](#)

Calvin considéré comme exégète - Par Auguste Vesson  
[\[available online Free \]](#)



Biblia en lengua española traduzida palabra por palabra de la verdad hebrayca-FERRARA

Biblia. Español 11602-translationes por Cypriano de Valera ( misspelled occasionally as Cypriano de Varela ) [[available online Free](#) ]

Reina Valera 1602 – New Testament Available at [www.archive.org](http://www.archive.org) [[available online Free](#) ]

La Biblia : que es, los sacros libros del Vieio y Nuevo Testamento

Valera, Cipriano de, 1532-1625

Los dos tratados del papa, i de la misa - escritos por Cipriano D. Valera ; i por él publicados primero el a. 1588, luego el a. 1599; i ahora fielmente reimpresos [Madrid], 1851 [[available online Free](#) ]

Valera, Cipriano de, 1532?-1625

Aviso a los de la iglesia romana, sobre la indiccion de jubiléo, por la bulla del papa Clemente octavo.

English Title = An ansvvere or admonition to those of the Church of Rome, touching the iubile, proclaimed by the bull, made and set foorth by Pope Clement the eyght, for the yeare of our Lord. 1600. Translated out of French [[available online Free](#) ]

Spanish Protestants in the Sixteenth Century by Cornelius August Wilkens French [[available online Free](#) ]

Historia de Los Protestantes Españoles Y de Su Persecucion Por Felipe II – Adolfo de Castro – 1851 (also Available in English) [[available online Free](#) ]

The Spanish Protestants and Their Persecution by Philip II

– 1851 - Adolfo de Castro [[available online Free](#) ]

Institucion de la religion christiana;  
Institutio Christianae religionis. Spanish  
Calvin, Jean, 1509-1564

Institución religiosa escrita por Juan Calvino el año 1536 y  
traduzida al castellano por Cipriano de Valera.  
Calvino, Juan.

Catecismo que significa: forma de instruccion, que contiene  
los principios de la religion de dios, util y necessario para  
todo fiel Christiano : compuesto en manera de dialogo,  
donde pregunta el maestro, y responde el discipulo  
En casa de Ricardo del Campo, M.D.XCVI [1596] Calvino,  
Juan.

Tratado para confirmar los pobres catiuos de Berueria en la  
catolica y antigua se, y religion Christiana: y para los  
consolar con la Palabra de Dios en las afliciones que  
padecen por el evangelio de Iesu Christo. [...] Al fin deste  
tratado hallareys un enxambre de los falsos milagros, y  
ilusiones del Demonio con que Maria de la visitacion priora  
de la Anunciada de Lisboa engaño à muy muchos: y de  
como fue descubierta y condenada al fin del año de .1588  
En casa de Pedro Shorto, Año de. 1594  
Valera, Cipriano de,

Biblia de Ferrara, corregida por Haham R. Samuel de  
Casseres

The Protestant exiles of Madeira (c1860) French [[available  
online Free](#) ]





internal credibility; and their connection with Christianity; comprehending the substance of eight lectures read before the University of Oxford, in the year 1801; pursuant to the will of the late Rev. John Bampton, A.M. / By George Stanley Faber -Oxford : The University press, 1801  
[Topic: defense of the authorship of Moses and the historical accuracy of the Old Testament] [[available online Free](#) ]

TC The English Revisers' Greek Text-Shown to be Unauthorized, Except by Egyptian Copies Discarded  
[[available online Free](#) ]

CANON of the Old and New Testament by Archibald Alexander [[available online Free](#) ]

An inquiry into the integrity of the Greek Vulgate- or, Received text of the New Testament 1815 92mb [[available online Free](#) ]

A vindication of 1 John, v. 7 from the objections of M. Griesbach [[available online Free](#) ]

The Burning of the Bibles- Defence of the Protestant Version – Nathan Moore - 1843

A dictionarie of the French and English tongues 1611  
Cotgrave, Randle - [[available online Free](#) ]

The Canon of the New Testament vindicated in answer to the objections of J.T. in his Amyntor, with several additions  
[[available online Free](#) ]

the paramount authority of the Holy Scriptures vindicated (1868)



Resurrection of Jesus Christ, or the necessity of Personal Repentance for Salvation.

The Translations have been accomplished all around the world in many languages, starting with changeover from the older accurate Greek Text, to the modern invented one, starting between 1904 and 1910 depending on which edition, which translation team, and which publisher.

We cannot recommend: the New Testament or Bible of Louis Segond. This man was probably well intentioned, but his translation are actually based on the 8<sup>th</sup> Critical edition of Tischendorf, who opposed the Reformation, the Historicity of the Books of the Bible, and the Greek Text used by Christians for thousands of years.

For additional information on versions, type on the Internet Search: “verses missing in the NIV” and you will find more material.

We cannot recommend the english-language NKJV, even though it claims to depend on the Textus Receptus. That is not exactly accurate. The NKJV makes this claim based on the eclectic [mixed and confused] greek text collated officially by Herman von Soden. The problem is that von Soden did not accomplish this by himself and used 40 assistants, without recording who chose which text or the names of those students. Herman Hoskier [Scholar, University of Michigan] was accurate in demonstrating the links between Sinaiticus, Vaticanus, and the Greek Text of Von Soden. Thus what is explained as being “based on” the Textus Receptus actually was a departure from that very text.

The Old Testaments of almost all modern language Bibles, in almost all languages is a CHANGED text. It does NOT conform to the historic Old Testament, and is based instead on the recent work of the German Kittel, who can be easily considered an Apostate by historic Lutheran standards. (more in a momentf).

The Old Testament of the NKJV is based on the New Hebrew Translation of Kittel. [die Biblia Hebraica von Rudolf Kittel ] Kittel remains problematic for his own approach to translation.

Kittel, the translator of the Old Testament [for almost all modern editions of the Bible]:

1. Did not believe that the Pentateuch he translated was accurate.
2. Did not believe that the Pentateuch he translated was the same as the original Pentateuch.
3. Did not believe in the inspiration of the Old Testament or the New Testament.
4. Did not believe in what Martin Luther would believe would constitute Salvation (salvation by Faith alone, in Christ Jesus alone).
5. Considered the Old Testament to be a mixture compiled by tribes who were themselves confused about their own religion.

Most people today who are Christians would consider Kittel to be a Heretical Apostate since he denies the inspiration of the Bible and the accuracy of the words of Jesus in the New Testament. Kittel today would be refused to be allowed to be a Pastor or a translator. His translation work misleads

and misguides people into error, whenever they read his work.

The Evidence against Kittel is not small. It is simply the work of Kittel himself, and what he wrote. Much of the evidence can be found in:

*A history of the Hebrews (1895) by R Kittel – 2 Vol*

Essentially, Kittel proceeds from a number of directions to undermine the Old Testament and the history of the Hebrews, by pretending to take a scholarly approach. Kittel did not seem to like the Hebrews much, but he did seem to like ancient pagan and mystery religions. (see the Two Babylons by Hislop, or History of the Temple by Edersheim, and then compare).

His son Gerhard Kittel, a “scholar” who worked for the German Bible Society in Germany in World War II, with full aproval of the State, ALSO was not a Christian and would ALSO be considered an apostate. Gerhard Kittel served as advisor to the leader of Germany in World War II. After the war, Gerhard Kittel was tried for War Crimes.

On the basis of the Documentation, those who believe in the Bible and in Historic Christianity are compelled to find ALTERNATIVE texts to the Old Testament translated by Kittel or the New Testaments that depart from the historic Ancient Koine Greek.

Both Kittel Sr and Kittel Jr appear to have been false Christians, and may continue to mislead many. People who cannot understand how this can happen may want to read a few books including :

Seduction of Christianity by Dave Hunt.



The Agony of Deceit by Horton  
Hidden Dangers of the Rainbow by C. Cumbey  
The Battle for the Bible by Harold Lindsell (Editor of  
Christianity Today)

Those who want more information about Kittel should consult:

- 1) Problems with Kittel – Short paper sometimes available online or at [www.archive.org](http://www.archive.org)
- 2) The Theological Faculty of the University of Jena during the Third .... in PDF [can be found online sometimes] by S. Heschel, Professor, Dartmouth College
- 3) Theologians under .... : Gerhard Kittel, Paul Althaus, and Emanuel Hirsch / Robert P. Ericksen.  
Publish info New Haven : **Yale University** Press, 1985.  
(New Haven, 1987)
- 4) Leonore Siegele - Wenschkewitz, Neutestamentliche Wissenschaft vor der Judenfrage: Gerhard Kittels theologische Arbeit im Wandel deutscher Geschichte (München: Kaiser, 1980).
- 5) Rethinking the German Church Struggle  
by John S. Conway [online]  
<http://motlc.wiesenthal.com/resources/books/annual4/chap18.html>
- 6) Betrayal: German Churches and the Holocaust  
by Robert P. Ericksen (Editor), Susannah Heschel (Editor)

## Questions about (PDF) Ebooks:

- **I notice that you have lists of Ebooks here.**
  - **I understand that you may want others to know about the books, but why here ?**
  - There are several reasons why this was done.
- 1) so that people who know nothing about Christianity have a place to start. There are now thousands of books about Christianity available. Knowing where to begin can be difficult. These books simply represent ideas and a potential starting place.
  - 2) so that people can learn what other Christians were like, who lived **before**. We live in a world that still concentrates on the tasks of the moment, but pays little attention to the past. Today, many people do not know HOW other Christians lived their daily lives, in centuries past. Some of these books are from the past. They offer the struggles and the methods of responding through their Christian faith, in their own daily lives, some from hundreds of years ago. In addition, many of those books are documented and have good sources. This seems to be a good way for Christians from the past to encourage those in the present.
  - 3) Histories of certain Christians DO belong to those who are those who are native to those churches, those geographic areas, or who speak those languages.

But although that is true, many churches today have communities or denominations that have transcended **and surpassed the local geographic areas from where they initially or originally arose**. It is good for believers who are from OTHER geographic areas, to learn more about foreign languages and foreign cultures. Anything that can help to accomplish this, is movement

in the right direction.

- 4) It is normal for people to believe that if their church or their denomination is in one geographic location, that The history of that place is best expressed by those who are LOCAL historians. Unfortunately, today, this is often NOT accurate.

The reason is that many places have suffered from wars and from local disasters. This is especially true in Africa and the Near and Middle East. The Local historic records and documents were destroyed. Those documents that have survived, has survived OUTSIDE of those Areas of conflict. Much of their earlier history of the Eastern portion of the Roman Empire, is mostly known because of the record keepers of the West, and because of the travelers from the areas of Western Christianity. In many ways, Western Christianity is often still the record keeper of those from the East.

There is a great deal of historical records in the West, about the Near East. Those who live there today in the near East and Middle East know almost nothing about. We suggest some sources that may be of assistance.

**- So you want to bring people closer, and that is a good answer, but why include records or books from England or from French speaking authors ?**

1) Much of the material dealing with Eastern Orthodoxy OR dealing with the matters of Syria, The Byzantine Empire, Africa or Asia, were written about, in French. Please remember that until very recently, FRENCH was the language of the educated classes around the world, AND that it *was the MAIN language for diplomats, consuls and ambassadors and envoys*. As a result, there is value in helping those who

have an interest in French ALSO know where to start, concerning matters of Faith and History.

Some of the material listed in [French simply gives people a starting point for learning about Christianity in Europe, from a non-English point of view](#). Other books are listed so that people can read some of those sources firsthand, for themselves and come to their own conclusions.

English Christians should be happy that they have a great spiritual heritage and examples, and rejoice also that the French can say the same. The examples of the strong and good Christians that have come before belong to everyone to all Christians, to all those who aspire to have good examples.

About the materials that deal with England, most of the world STILL does not realize that the records in England are usually MUCH older than the ecclesiastical records of OTHER areas of the world. England was divided up into geographic areas and Churches had great influence in the nation. That had not changed in England until the last few decades. Some of the records about Christianity in England

Go back for more than one thousand years, in an UNBROKEN line. One can follow the changes to the diocese through the different languages, through the different or changing legal documents and through the Rights confirmed to the churches.

Other areas of the world are claimed to be very ANCIENT in dealing with Christianity, but there is very little of actual documentation, of actual agreements, of actual legal descriptions, of actual records of local ceremonies, of actual local church councils, of the relationship between the secular State law, and the guidelines or rules of the Church. England was never invaded by those who posed a direct threat to its church institutions. The records were kept, so the records and documentation are in fact a much stronger Basis for the documenting of Christianity in earlier times.

Most Christians from the East do not know about this, and it would be good for them to learn more. In addition, there are also records in the Nations and Provinces of Europe, that have been kept where Roman Catholic Records demonstrate the authenticity of earlier Christian groups that pre-date the authority of the Bishop of Rome, even in the Western half of the Roman Empire. Some of those sources are listed herein also.

Finally, in the matter of suggesting books about Christianity and Other languages, please remember that each group likes to learn about its own past, and its own progress.

The French should be humbly proud of those Christians who were in France and who were brave and wise and demonstrated courage and a strong faithfulness to God. The Germans should learn and know the same thing about their history, as should the Spaniards and the Germans, and each and every other Nation and People-group. No matter who we are or where we are from, we can find something positive and good to encourage us and be glad that there were some who came before us, to show us a better way to live, by their faith and their Godly examples.

**In closing it would be good perhaps to state what is obvious:**

This ebook is likely to travel far and wide. Feel free to post online and use and print.

In many parts of the world, Christianity is deliberately falsely represented. It is represented as IF faith in God would make

someone “anti-intellectual” or somehow afraid of ideas or thinking. Nothing could be further from the truth.

Many people today do not know that the history of science today is edited to leave out the deep Christianity that most of the top scientists have held until very recent times.

Since God created the World and the scientific laws that govern it, it makes sense that God is the designer. No one is more scientific than God.

Many of the great scientists in the World are still Active Christians, with a consciously DEEP faith in God. Christians are not afraid of thinking for themselves. There are many secularists today who attempt to suggest that Christianity is for those who are feeble. The truth is that many of those are too feeble and too intellectually unprepared to answer the questions that Christianity asks of each man and each woman.

Those who do not have faith in Jesus Christ and who are secular simply often worship themselves, under the disguise of the theory of Evolution. But the chaos of the world today leaves most who are secular WITHOUT a guide or a method to explain either purpose in life, or the events that are taking place across the planet. Christianity with its record of 2000 years – (and please do not confuse the Vatican with Christianity, they are often not the same) – has a record of helping people navigate in difficult times.

Christianity teaches leaders to be humble and accountable, it helps merchants to trade honestly, and fathers to love their children and their wife. Christianity finds no value in doing harm to others for the purpose of self-interest. Usually doing harm to others is a method of expressing that ones faith in God is **ins**ufficient, therefore [the logic goes, that] harm must be done to others.



Behaving in that wrong manner is simply a Lack of faith in God, and therefore those who harm others from Other faiths and other religions are usually demonstrating a Lack of Faith in the God that *THEY* worship.

If God is all powerful, and if God can change the minds of others, and if God can reveal himself, then WHY harm anyone else who does not agree ? During THIS lifetime, it seems that each of us has the right to be wrong ,and the right to make up his own mind. Is it not up to God to deal with others in the afterlife ?

We provide answers, and help for those who seek truth (yes actual truth can be actually found and discovered, which is a shocking statement to many people who thought this was not genuinely possible).

God is a loving God. He offers Eternal Life to those who repent and believe in his message in the New Testament. But God also allows each individual to decide for themselves. This does not allow any of us to change or decide the rules. God is still God. We all are under his rules every time we are breathing, with each pulse that continues to beat in our heart.

God does not convince people against their Will. That annoys some people also, because they would like God to make decisions for them. But if people want to be Free, let them demonstrate this by exercising their own Freedom of choosing whether to follow God or not. (being able to chose to accept or reject God is not the same as being able to chose the consequences. Only the choice of which direction to Go is up to us. The consequences are whatever God has Actually declared them to be. Agreeing with Him or not will not change this.

Christianity is a source of internal strength and provides answers that almost no other religious system even claims to provide or attempts to provide.

Something usually happens to those who are intellectually honest and investigate Christianity. Many times, they find that Christianity is the most authentic, accurate and historic account of the history of the world.

It is the *genuine* answers and the genuine internal peace and help that Christians can find through their God which bothers those who are afraid to search for God. We only hope that each person will embrace their spiritual journey  
And take the challenge upon themselves to ask the question about how to find Truth and accurate answers.

The answers CAN be found. Some of these books are simply provided to help people find a few of the pieces that will serve as a means to encourage them in thinking and in having their inner questions answered.

We continue to find more answers every day. We have not arrived and we certainly are not perfect. But if we have helped others to proceed a bit farther on their own journeys, certainly the effort will not have been in vain.

Psalm 50:15

15 And call upon me in the day of trouble: I will deliver thee, and thou shalt glorify me.

Psalm 90

91:1 He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty.

2 I will say of the LORD, He is my refuge and my fortress: my God; in him will I trust.

3 Surely he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence.

4 He shall cover thee with his feathers, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be thy shield and buckler.

5 Thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day;

6 Nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday.

7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee.

8 Only with thine eyes shalt thou behold and see the reward of the wicked.

9 Because thou hast made the LORD, which is my refuge, even the most High, thy habitation;

10 There shall no evil befall thee, neither shall any plague come nigh thy dwelling.

11 For he shall give his angels charge over thee, to keep thee in all thy ways.

12 They shall bear thee up in their hands, lest thou dash thy foot against a stone.

13 Thou shalt tread upon the lion and adder: the young lion and the dragon shalt thou trample under feet.

14 Because he hath set his love upon me, therefore will I deliver him: I will set him on high, because he hath known my name.

15 He shall call upon me, and I will answer him: I will be with him in trouble; I will deliver him, and honour him.

16 With long life will I satisfy him, and show him my salvation.

### Psalm 23

23:1 A Psalm of David. The LORD is my shepherd; I shall not want.

2 He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.

3 He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

4 Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

5 Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.

6 Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD for ever.

# With My Whole Heart - With all my heart

## "with my whole heart"

If we truly expect God to respond to us, we must be willing to make the commitment to Him **with our whole heart**.

This means making a commitment to Him with our ENTIRE, or ALL of our heart. Many people do not want to be **truly** committed to God. They simply want God to rescue them at that moment, so that they can continue to ignore Him and refuse to do what they should. God knows those who ask help sincerely and those who do not. God knows each of our thoughts. God knows our true intentions, the intentions we consciously admit to, and the intentions we may not want to admit to. God knows us better than we know ourselves. When we are truly and honestly and sincerely praying to find God, and wanting Him with all of our heart, or with our whole heart, THAT is when God DOES respond.

What should people do if they cannot make this commitment to God, or if they are afraid to do this ?  
Pray :

*Lord God, I do not know you well enough, please help me to know you better, and please help me to understand you. Change my desire to serve you and help me to want to be committed to you with my whole heart. I pray that you would send into my life those who can help me, or places where I can find accurate information about You. Please preserve me and help me grow so that I can be entirely committed to you. In the name of Jesus, Amen.*

Here are some verses in the Bible that demonstrate that God responds to those who are committed with their whole heart.

(Psa 9:1 KJV) To the chief Musician upon Muthlabben, A Psalm of David. I will praise thee, O LORD **with my whole heart**; I will show forth all thy marvellous works.

(Psa 111:1 KJV) Praise ye the LORD. I will praise the LORD **with my whole heart**, in the assembly of the upright, and in the congregation.

(Psa 119:2 KJV) Blessed are they that keep his testimonies, and that seek him **with my whole heart**.

(Psa 119:10 KJV) **With my whole heart** have I sought thee: O let me not wander from thy commandments.

(Psa 119:34 KJV) Give me understanding, and I shall keep thy law; yea, I shall observe **with my whole heart**.

(Psa 119:58 KJV) I entreated thy favour **with my whole heart**: be merciful unto me according to thy word.

(Psa 119:69 KJV) The proud have forged a lie against me: but I will keep thy precepts **with my whole heart**.

(Psa 119:145 KJV) KOPH. I cried **with my whole heart**; hear me, O LORD: I will keep thy statutes.

(Psa 138:1 KJV) A Psalm of David. I will praise thee **with my whole heart**: before the gods will I sing praise unto thee.

(Isa 1:5 KJV) Why should ye be stricken any more? ye will revolt more and more: the whole head is sick, and the whole heart faint.

(Jer 3:10 KJV) And yet for all this her treacherous sister Judah hath not turned unto **me with her whole heart**, but feignedly, saith the LORD.

(Jer 24:7 KJV) And I will give them an heart to know me, that I am the LORD: and they shall be my people, and I will be their God: for they shall return unto me **with their whole heart**.

(Jer 32:41 KJV) Yea, I will rejoice over them to do them good, and I will plant them in this land assuredly **with my whole heart** and with my whole soul.

**I Peter 3:15 But sanctify the Lord God in your hearts: and be ready always to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is in you with meekness and fear:**



II Timothy 2: 15 Study to show thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth.

## **Christian Conversions - According to the Bible - Can NEVER be forced.**

**Any Conversion to Christianity which would be "Forced" would NOT be recognized by God. It is in His True and KIND nature, that those who come to Him and choose to believe in Him, must come to Him OF THEIR OWN FREE WILL.**

**Don't Let anyone tell you that Christians support  
Forced Conversions.**

**That is False. True Christianity is NEVER forced.**

-----

## **Core Universal Rights**

**The right to believe, to worship and witness**

**The right to change one's belief or religion**

**The right to join together and express one's  
belief**

## **PROPHECY, THE END of DAYS, and the WORLD in the Next Few Years.**

### **What you may need to know**

There is much talk these days in the Islamic world about the Time of Jacob, also known as the End Times or the End of Days<sup>i</sup>.

The records of Christianity and the records of Islam both seem to speak about the End Times. But the records of the Old and New Testaments have a record in the area of prophecy of events that are predicted to occur hundreds of years before they happen, and that record is 100% accurate.

According to Christianity, in order for a prophet or a writer or an author to truly be a prophet of God, that individual must be 100% correct 100% of the time.

This standard is applied to the Old and New Testaments (the Bible), and the verdict is that the Bible is 100% accurate, 100% of the time. History and Archeology confirms this, for those with the patience And courage to seek truth and accuracy.

What has been done sometimes in the name of Christianity, is not always good. But true Christians and Christian examples remain strong, solid and encouraging. True Christians have nothing to regret

nor be ashamed of. Offereing help to others is not wrong.

There are many perspectives on the return of Jesus Christ. The New Testaments seems to predict the return of Two Messiahs BOTH of whom both claim to be Jesus Christ.

The first Messiah who returns to help those who believe in Him actually does not come to Earth. His feet do NOT touch Jerusalem at that point in time. That first Messiah calls his followers (Christ-followers) to Him, and they are caught up or meet Jesus Christ in the air, where their time with God starts at that moment.

The second Messiah is the one who announces that "He" is the one who has returned to Earth to establish His Kingdom. He establishes a Temple in the location of the Dome of the Rock [Temple Mount] in Jerusalem, also re-institutes the jewish sacrifices of the Old Testament, and proclaims that He is going to rule on Earth. Only this Messiah who will call himself "Christ" will be a false Messiah, in other words the False Christ, the Wrong Christ.

During this time, Christians believe that they are to continue to be kind to their friends and neighbors, whether those neighbors and friends are Christians or Moslems or Hindus or anything else. This remains true in the End Times.

In the End Times according to Christianity, Christians are mostly the observers of the greatness of God, explaining to those who want to know, what is taking place in the world and why these things are happening.

In every generation of humans, there are many who claim that they WANT to live in a world without God. For that reason, **God is going to give them what they want.** Those people will have **1)** a world without God, but where **2)** a false Messiah arrives claiming to be Christ, and only an understanding of accurate Christianity will be able to help and show those people how to have Eternal Life.

The false Messiah comes onto the world stage and exercises power and dominion [over the entire world], ruling from the geographic location of the Ancient Roman Empire.

The false Messiah (obviously) denies that he is false, and institutes a system of global economic domination of a global economic system of money.

That money is a “symbolic” currency. As Christians today understand this, the currency of the False messiah is not based on Gold or Silver.

The currency that the False messiah establishes is “cashless”. It does not require paper currency. In fact, the new currency will be global, and it is expected to be cashless, without actual currency.

But it will be based on banking principles in the West, and this False Messiah will cause those who are Jewish to believe that their Messiah has returned. Like much of the rest of the world, many will be deceived by the False Messiah who will accomplish many miracles and will institute his system of global economic domination.

The False Messiah will cause that the entire world and governmental structure will cause the implementation of his false economic system of currency.

That economic system is a system of global dominance and global slavery. The global bankers will endorse this plan, believing that they will reap even greater profits than they currently do based on their system of unjust usury.

This global currency will depend on computers to work, and computers will be used to keep records of all economic transactions all over the world. This will be a closed economic system, one that can only be used by those who have accepted the false currency of the False Messiah.

The False Messiah will cause each person to be obligated to accept to use the new currency, and each individual will be required to give homage, or attention, or reverence or adoration or some kind of worship, or allegiance or loyalty to the false messiah, in order to be able to use the new cashless currency.

The new cashless currency will have one feature that those "who have wisdom" will recognize: the new

cashless system in order to be used will require each human to have a particular mark or “identifier” or system of individual identification for each and every single separate person on the planet.

That may seem impossible. But even now, there are millions and billions of computer records that are kept on the populations of all nations that are already using modern banking. Therefore it is not difficult to understand that keeping track of 7 billion humans around the world is not anything that is difficult, even at this moment.

This system may seem impossible to establish especially for those not familiar with the details of power inside the European Union or the West. But then if all of this is only fiction, then it should not harm anyone to read this, and then prove many years from now that all of these concerns were false.

The new cashless system will incorporate a number within itself, as part of its numbering system. That number has been identified and predicted for two thousand years: it is the number “six hundred and sixty six” or 666.

That may seem impossible, but actually this number is already used as a primary tracking number within the computer inventory systems of the world, long before you have read these few pages.

The number is already incorporated in almost all goods and products that are sold around the world: the



number is within something called the Bar Code that can be found on all products for sale around the world.

Please remember that in order for all of this to be significant, it must be part of an economic system that requires each human to receive or accept their own numbering on their right hand or their forehead. The mark could be visible, but it is likely to be invisible to the eyes, but visible to machines, scanners and computers.

This bar code has a formal name: it is called the UPC or Universal Product Code.

An individual UPC number is assigned to each physical product that is sold on this planet. The UPC or Universal Product Code already does incorporate that number 666 in all products.

The lines [vertical lines] and the spacing between them, and the lines themselves, their own symmetry determine the numbers and how those lines [the UPC bar code] are read or scanned by the computers used today.

The UPC has 666 built within it, and it is simply the two long lines on the **left** of the bar code, the two long lines on the **right** of the bar code, and the two long lines in the **middle** of the bar code. The two long lines on the left are read by computers and scanners as the number "six" [ 6 ], and so are the two long lines in the middle and the right side. Together, they form a part of the bar code that in fact is 6 - 6 - 6 or six hundred and sixty six.

Well it will not take long for some to dispute this. Even some theologians have taken to dispute the disclosure of the number 666, suggesting instead that the correct number to watch for prophetically is not 666 but 616.

That is simply foolishness and a distraction. When this economic system is implemented, one of the signs that will accompany this will be the leaders of all faiths and all religions who will falsely state that there is no problem and no risk in accepting the mark of the slave, the mark of those who accept to worship the False Messiah.

These events were discussed a long time ago in the Old Testament book of Daniel, and in the Final and last book of the New Testament which is also called the Revelation of the Apostle Saint John, or simply "Revelation".

The Apostle John was the last living apostle of Jesus Christ. He lived until around the year 95 A.D. and he is the one who taught the early church and the early Christians which books of the Bible were written by his fellow Apostles (and remember he wrote five books of the New Testament himself, the gospel of John, the small Epistles of 1 John, 2 John and 3 John, and the book of Revelation), and could be used and trusted.

The early Christians knew which books were to be included in the Bible and which books were not.

A modern book has explained much of this. It was simply called "*Jesus is coming*" and was written by W.E.B Blackstone.

It is easy to dismiss Christians as zionists. (Not all Christians are zionists in anycase). [ and obviously, being pro-jewish is NOT the same thing as being in favor of the official government of israel. And one can be a Christian and desire good for **both** Jews and Arabs]. But Christian Zionists are not perceived friends of the jews when they are warning the Jews, even about their Jewish state, that the Messiah who comes to tell them that he is their Messiah, will be the False Messiah.

The Ancient Book of Daniel is in the Old Testament. It must be read alongside the New Testament book of Revelation, in order to give understanding to those who want to understand prophecy and the events predicted in the End Times or the End of this Age.

Christians understand that God is the one who is God, and He brings about the End Times because the planet does not belong to itself. The planet does not belong to Humans, or to the false [demonic] beings who pretend to come from other planets.

The planet belongs to God and He is the one who causes everyone rich and poor, to understand through the events in the End of Days, that God is serious about being God, and humans do not have much time to get their own life in order, and to give an account to God who is going to return and require that account of each Human, on a personal and individual basis.

That task is so impossible to understand that all that humans can do is understand and come to God, with the understanding that God may or may not require their sacrifice, but He does require those who seek Him to read and understand and follow the words and doctrines of Jesus Christ as explained in the New Testament. [The Gospel of John is a good place to start].

All those who have come before can do, is leave a few things around, for those who will be left to try to understand these events in a very short period of time.

The literal understanding of the Times of the End is that they will last seven years, and that much of humanity will perish during that time through a variety of catastrophes and disasters, all of which God refuses to stop for a planet that has been saying that they do not need Him anymore.

If they do not need Him, then they should not complain when these events occur. If they Do need God, then they should be honest enough to admit this, try to find God, pray to find God and that they will not be deceived and that God would help them to find Him.

The economic system that requires a mark may have a different formulation for the number 666. It may stay the same as it is now, or it may change. But at this current time, no one is [yet] required to have this mark personally on their mark or forehead, though if the dollar dies or is replaced by a new currency, the new currency may be the one that is either an interim

currency, or the new currency of the mark, to be used only by those who accepted to be marked [electronically branded], so they can then use their mark along with the mark of the new economic system.

A “beast” is a monster, but one that at the same time is usually both 1) ferocious and \ 2) evil in addition to being overpowering and strong.

The new economic system will be ferocious and overpowering. It will be directed by the False Messiah and the Beast. (There are 3 Evil guys described in the book of Revelation). The economic system using the mark, becomes the “mark of the beast”, because of two factors:

- 1) the one who runs and directs the system is a beast who is ruled by Evil and by Satan
- 2) the economic system of the mark of the beast takes on those characteristics of the beast also.

[the system for those who refuse to go along will not be kind nor tolerant, but more likely a combination of the worst of the roman empire, the worst of stalinist soviet communist USSR, and the worst of the the time under Hitler.]

It will be impossible to buy anything without the mark of the beast. Most likely, it may start out as optional and quickly become mandatory. As soon as the economic mark will be made mandatory, it will become a crime of life or death to try to conduct economic transactions without the official government

permission, from the millions and millions of people who have foolishly already decided to consent to accept the mark. It will also be a capital crime to help or assist anyone who would refuse to accept the mark. Therefore the system of the beast will prevent neutrality: it will prevent people from having the choice of being able to "not make a choice". For that reason, all humans will chose, and then God will classify each person according to the choice that they have made, that choice having Eternal consequences.

You can be assured that there will be billion dollar contracts by public relations firms to convince you that accepting your individual mark on your right hand or forehead will help you, will save civilization, will help mother earth, will help us all work collectively, will allow to work, and oh yes, would allow you, incidentally to be able to buy food to eat.

The book of Revelation says those who accept the mark undergo a "deception", the implication being that those who accept the mark are spiritually deceived into acceptance of the upside-down universe: where evil is viewed as good, and good is viewed as evil. At that point, the new Messiah would be perceived as real and genuine by those who have accepted the mark, until later on when they will realize that they have been deceived, but at that point it will be impossible for them to change their mind or their commitment to the false Messiah, and this would have Eternal Consequences for them. The time to decide therefore is before that time. Now would probably be a good time, in case these things matter to you, who are reading this.

ISBN



5 0 9 9 8



9 780760 719756

This is a **Bar Code**. It is officially called the **UPC Universal Product Code**. It has been supplemented by the use of **RFID Tags**

6 6 6

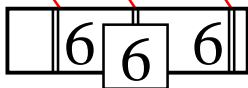
The "6-6-6" are the two vertical lines on each side of the bar code, along with the middle two lines. They are used to tell the computers how to align the bar code for scanning.

5 1 2 0 0 >



9 780679 736240

ISBN 0-679-73624-7



0 20356 36330 7



IS the **UPC UNIVERSAL PRODUCT CODE** the **Precursor System** to **Individual Human Branding** ?



Did you just laugh ?

*Those silly bar codes...*

That was pretty funny ...

***But seriously...*** What does your laughter tell you about yourself ?

Does it tell you that the idea of tracking you is so strange, that you have really never thought about it before ?

Do you think that other people may have thought about it, even though **you** might not ?

England has more than 2 Million cameras right now.

Do they track everything because all things are a strong danger ?  
Or...do the cameras track people...***just in case*** ?

So what do you think would happen if someone could track you 1) 100% of the time 2) with 100% certainty 3) with 100% accuracy 4 ) with 100% of all that you do ?

If Tracking with a mark on your right-hand or forehead becomes mandatory by law, and it will be a crime to not have that mark, and it will also be impossible to buy or sell without it, do you know how you would respond ?

What would you do if your eternal destiny largely depended on your answer to this question ?

If you are still here ***when*** these questions are valid, you should know your eternal destiny (after death...for eternity) **does** depend on your answer.

# The Book of Revelation, The Characteristics of the First Beast How All humans will be the ones Deceived and actually ALL Humans [with one exception] Worship the Beast

Revelation 13:1

The Power of the Beast comes from Satan

Satan

2 And **the beast** which I saw was like unto a leopard, and his feet were as the feet of a bear, and his mouth as the mouth of a lion: and **the dragon gave him** his power, and his seat, and great authority.

Revelation 13:

Oops: Satan-worship is not a good idea

4 And **they worshipped the dragon** which gave power unto the beast: and they **worshipped the beast**, saying, Who is like unto the beast? who is able to make war with him?

Revelation 13:

The Beast

6 And he opened his mouth in blasphemy against God, to blaspheme his name, and his tabernacle, and them that dwell in heaven.  
7 And it was given unto him to make war with the saints, and to overcome them: **and power was given him**  
**over all kindreds, and tongues, and nations.**

5 minutes of information to change  
your Eternal destination ?

Revelation 13:

The Beast

8 And **all** that dwell upon the earth **shall worship him**,  
whose names are **not** written  
in the **book of life** of the Lamb slain from the foundation of the world.

Every single human worships the beast, *unless* their individual name is written in God's **book of life**

Revelation 13:

*It takes a special understanding to understand what is being said.*

9 If any man have an ear, let him hear.

Note: The First Beast is the Anti-Christ

The Characteristics of the Second Beast and 666

Revelation 13:

13:11 And I beheld **another beast** coming up out of the earth; and he had two horns like a lamb, and he spake as a dragon.

The False Prophet

Revelation 13:

12 And **he** exerciseth all the power of the **first beast** before him, and causeth the earth and them which dwell therein **to worship the first beast**, whose deadly wound was healed.

False Prophet

The AntiChrist

Revelation 13:

13 And **he** doeth great wonders, so that **he** maketh fire come down from heaven on the earth in the sight of men,

Revelation 13:14 And deceiveth them that dwell on the earth by the means of those miracles which **he** had power to do in the sight of **the beast**; saying to them that dwell on the earth, that they should make an image to the beast, which had the wound by a sword, and did live.

False Prophet

Revelation 13:15 And **he** had power to give life unto the image of the beast, that the image of the beast should both speak, and cause that as many as would not worship the image of the beast should be killed.

Image of the beast may be a Robot or computer image, or a hologram, But it is an entity through which the Beast [Anti-Christ] extends power over mankind

Revelation 13:16 And **he causeth all**, both small and great, rich and poor, free and bond, **to receive a mark in their right hand, or in their foreheads:**

17 And **that no man might buy or sell**, save [except] he that had the mark, or the name of the beast, or the number of his name.

"Man" = Mankind, men AND women

Revelation 13:18 Here is wisdom. Let **him that hath understanding** count the number **of the beast**: for it is **the number of a man**; and his number is **Six hundred threescore and six.** [6-6-6]

(Phil 4:3 KJV) [Saint Paul Knew of the Book of Life:] And I entreat [ask] thee also, true yokefellow, [fellow-worker] help those women which laboured with me in the gospel, with Clement also, and with other my fellow labourers, whose names **are in the book of life**.

(Rev 3:5 KJV) He that overcometh, the same shall be clothed in white raiment; and I will not blot out his name out of the **book of life**, but I will confess his name before my Father, and before his angels.

Anti-Christ

(Rev 13:8 KJV) And **all** that dwell upon the earth shall worship him, whose names are not written in the **book of life** of the Lamb slain from the foundation of the world.

(Rev 17:8 KJV) The beast that thou sawest was, and is not; and shall ascend out of the bottomless pit, and go into perdition: and they that dwell on the earth shall wonder, **whose names were not written in the book of life** from the foundation of the world, when they behold the beast that was, and is not, and yet is.

(Rev 20:12 KJV) And I saw the dead, small and great, stand before God; and the books were opened: and another book was opened, which is the **book of life**: and the dead were judged out of those things which were written in the books, according to their works.

Note: this is NOT salvation by good works. Remember Matthew 25:32

And before him shall be gathered all nations: and he shall separate them one from another, as a shepherd divideth his sheep from the goats: This is simply where the books are opened to divide those who have truly and sincerely accepted the teachings of Jesus Christ from those who have not. As Jesus said John 8:24: "for if ye believe not that I am he, ye shall die in your sins". See the rest of the pages herein for information on how to be saved and have Eternal Life.

(Rev 20:15 KJV) And whosoever was **not found written in the book of life** was cast into the lake of fire.

(Rev 21:27 KJV) And there shall in no wise enter into it any thing that defileth, neither whatsoever worketh abomination, or maketh a lie: but they which are written in the Lamb's **book of life**.

(Rev 22:19 KJV) And if any man **shall take away from the words** of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the **book of life**, and out of the holy city, and from the things which are written in this book.

This warning in Rev 22:19 refers to Institutions or Translators who change the words of the Bible

Note: The Lamb slain from the foundation of the world is Jesus Christ. Jesus Christ was the pre-existent Creator of the Universe (John 1)

666 = Recapitulated apostasy the true rationale of the concealed name of the Roman empire by George Stanley Faber - 1833 - London -. Free PDF available online

God claims that He knows each of our hearts. God also claims to know everything about us, all of our accomplishments and all of our sins also. But God sends Jesus Christ to save us through His words in the New Testament. Those who ignore them take a heavy risk to themselves, especially where this risk is one of Eternity.

As the saying goes, Eternity is a long time to be wrong. For that reason, it is important to understand who Jesus Christ truly is and who He actually claimed to be.

Here is where all of this connects back to the End of Days: Those who accept to take and participate in the economic system that incorporates the use of the number “six hundred and sixty six” on their right-hand or their forehead forfeit [give up] their opportunity for Eternal Life and Heaven, and Eternity with God.

According to the Bible, Satan is not some clever guy meant to give people just “a little bit of harmless fun”. Satan is not your buddy. Satan is not your friend, simply out to help you have a “good time”.

Satan is a real being, who is one of the most powerful and intelligent beings ever created.

He used to be an Angel, but turned against God. Satan is the one who will be in charge of the planet during the time of the false Messiah.

This is standard historic Christian doctrine, and this is the doctrines that have been proclaimed since the Early Christians. These are NOT innovations, these are not anything new. [sources - Free - provided at the of this for those who want to know more in PDF Download]

You may ask: Well, what does this have to do with the End of Days and the Economic System ?

God wants people to worship him Freely, but if they want to oppose God, God will allow them to make that choice. But making a choice, is not the same thing as being able to chose the consequences of that choice.

There is no one in Christianity who will convince anyone against their Will to worship God. God tells each person they are responsible. From that point on, the burden is on them, they can respond to God or not, and their own response determines their own fate and consequences, especially for Eternity.

The nature of a God is that He makes the rules and is not required to explain anything to anyone. However because God loves each person and wants them to chose Him (and not chose to follow Satan), God wrote roughly 1500 pages of material in the Old and New Testament (the Bible) to help people make their own choice.

The specific characteristic of accepting to use the Economic [most likely cashless] system is that those humans who use it must agree to accept the False messiah as their own savior.

The Bible refers to this as worship. Let us not loose track of definitions: It does not matter whether the person will admit this or not. Worship consists of doing the actions that a deity, such as God, would understand worship to be.

God says that those who accept to take the economic mark in their right-hand or their forehead will forfeit their Life with Him, and will never be able to be saved.

From that point on, those who have accepted to use the economic system by the mark on their right hand or forehead have declared themselves - by their action - to be the enemy of God.

But God is the one who deals with those who are His enemies. The presumption is also that those who have agreed to accept the new economic cashless system which uses the mark have undergone an internal change. By their action, they have agreed to be under the dominion of evil (just like those who accepted Sauron in the Lord of the Rings) and this new allegiance to the False Messiah, His economic system of the mark, and the acceptance of the ruler of the False Messiah who will accomplish many false miracles (through the power of the fallen angel Satan) has consequences: it will change the person who takes this mark, even while they will deny that inner transformation to the willing acceptance of evil has taken place.

In anycase, it will not be enough to reject the Mark. People who decide to reject the mark, and there will be



millions, are hardly okay or alright. They will have very little time to actually decide and accept to believe the words of Jesus Christ in the New Testament, if they can find New Testaments that are accurate.

The New Testament that is accurate is that which has been used by the Historic Christian Church for thousands of years. If it was good enough for the Earlier Christians, it remains good enough today.

This would be the New Testaments that are based on the received text of the Koine Greek New Testament. This would include the Scrivener Version of 1860 [FHA Scrivener] [do not use versions of his, published after his death], and the standard Koine Greek version of the New Testament published by Cura. P. Wilson, such as the version of 1833.

These two Ancient Koine Greek Testaments are based on the {western calendar} 1550-51 greek text of Robert Estienne, sometimes called Stephens or Stephanus.

The False Messiah in the New Testament has another name. He is not the true Christ, therefore by falsely claiming to be the true one, he reveals himself to be the AntiChrist. But remember at that point in time where He rules, he will not be officially claiming to be evil. On the contrary, he will claim to be the true Messiah of love, miracles and peace.

These facts then are what missionaries may share. Missionaries do not work for any government of the West, as this is prohibited and illegal in the West.

[Missionaries in Islam often ARE funded by their own islamic republic].

Christian Missionaries have only one goal which is to inform and acquaint you with facts that you may find interesting and that may save your Eternal life for you and your family.

Listening to any missionary will not make you a Christian. Missionaries are ordinary people. They have decided that they will try to help others by presenting truth and kindness to others. Those who hear what they have to say are free to accept or reject what they say. That is all.

Missionaries are usually very educated and devote much time (often many years) to learning about other people and about other cultures. They do not try to do this in order to gain their Eternal Life. By definition, Christians *already have* accepted and received Eternal Life.

Christians do not need to worry about Salvation by doing good works. *For the true Christian, there is no relationship between good works and obtaining salvation.* Salvation for each individual on the planet is Free, Christians are those who have understood and accepted to believe this. They already possess this from the instant that they become Christians and accept the words of Jesus in the New Testament.

Missionaries do NOT earn their way to heaven by saving or converting other people.

Missionaries agree to share the good news of Christianity, because of the individual and personal good that this same message has accomplished for them, on the inside of who they are. Missionaries risk a lot to communicate the Love of God to others. Most people cannot even understand this. Many people today have lives that are without hope and without purpose. Millions are aimless and without goals on the larger scale. But Christians will risk much to share the gospel with others, because that is what God commands them to do and wants them to do.

In England the challenge is not that people are ignorant of how to be saved and have Eternal life. Many are, but the challenge is for those who have already heard this to understand that this is really true, genuinely accurate. It is easy to hide doubts behind the walls of the propaganda that is falsely called “science” these days.

People think they must not admit to being religious, since this might not be “sophisticated”. But God is the most sophisticated one of all. As the saying goes: **He is no fool to give up that which cannot keep, in order to gain that which he cannot loose** [referring to Eternal Life offered by God through Christ].

As they will admit, Missionaries are sinners also. If you do not believe this, ask them. Then ask them what they have done about their own sins, and listen to their answers. Missionaries do not claim to be better than others. They only claim that the mercy of God that has

been given to them, can be given to everyone else also.

Missionaries could be anywhere else in the world. They may not have to come to your area of the planet. But if God sends them there, maybe you should thank God that he cares enough to send those who risk hardship and difficulty for being brave enough to try to obey God and give you information that may save your Eternal life.

Most missionaries have given up a life of comfort and riches that they could have had in their own nations. They have made this choice to try to show the love of God to others. This example is worthy of kindness and respect.

Christians usually are there to help, or to establish schools or hospitals. Christians do not do these things in order to earn or merit their eternal life. They do these things as a result of being transformed and changed for the betterment [amelioration] of others, by God

Christians are not a witness to themselves, but to the God that they serve. Those who worship a mean and cruel God will become mean and cruel. Those who worship a God of love and help and mercy and kindness will demonstrate love, help, mercy and kindness to others. People become like the God they serve.

Some people say that if a person has harmed a Christian, that they cannot become a Christian. But

that is NOT true. Saint Paul, even before he became a Christian persecuted Christians. Then God showed Him how Paul was acting against God. Paul became a Christian.

Jesus Christ came to save everyone including murderers and prostitutes. No one is holy enough to be allowed into Heaven with any sins or imperfection in their life. God is too Holy to allow this. God can regenerate and change anyone if they are sincere when they repent, and if they are seeking God with all of their heart. Read it for yourself in the New Testament gospel of John.

There is no need to be afraid, or to allow fear to be in control. Christianity teaches a life of inner peace, not a life ruled by fear.

No one in true Christianity will ever convert you by force, since that would be disrespectful to God, and an infringement upon His dominion. There are many people in religions that are very rich because they try to censor and keep information from reaching those who would benefit most by it.

Many of those same people are rich, and do not want their positions to be affected. They would rule by fear and the threat of force and violence. Humans who try these methods bring great curses upon themselves. Questions that have been raised legitimately require answers. The events which have been predicted will occur. They cannot be stopped by humans (though they may be delayed by prayer).

There are some books listed along with this New Testament. We would urge you to consider them so that you may find the answers you are seeking:

### **Historic Mainstream Books that may be of use:**

Jesus is Coming by W.E.B. Blackstone  
available online for Free [PDF] at [www.archive.org](http://www.archive.org)

How to study the Bible by R.A. Torrey  
available online for Free [PDF]

The Canon of the Old and New Testaments by  
Archibald Alexander - available online for Free [PDF]

Pilgrim's Progress - An explanation of the life as a Christian, in narrative. Very good, Other language versions are known to exist in French, German, Dutch, Arabic, and Chinese. Available online for Free Pdf and maybe from Google Books.

an explanation of the number 666 = "Recapitulated apostasy the true rationale of the concealed" name of the Roman empire by George Stanley Faber - best for those Christians and/or for those who know English language well Available for Free online at Archive.org or with Google books

### **Versions of the Bible that are sound and accurate include:**

**Ethiopic New Testament – 1857**

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](http://Archive.org) or with Google books

## **Italian Diodati Edition – Original**

Available for Free online at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

## **Spanish – 1602 Reina Valera Edition - Original**

Available for Free online at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

**The Arabic Bible - 1869 Cornelius Van Dyke [We recommend the original editions of 1867 and 1869 only]** - Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

**Sanskrit / Sanscrit Bible – Yes, Sanskrit is still used today in India. The Sanscrit edition that is accurate is the version by Wenger.** Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

## **Tamil – (Tamou) Edition of 1859 (India)**

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

## **Karen – The Karen New Testament (Sgau Karen)**

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

## **Burmese – Myanmar – Burma – New Testament available. Edition of 1850.**

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

## **Hindi – The New Testament in Hindi, also called Hindustani. Editions preferable before 1881.**

Available for Free online [PDF] at [Archive.org](https://archive.org) or with Google books

**Le Nouveau Testament – Ostervald – 1868-72**  
(be cautious as many Ostervald and David Martin versions in French have been altered). The french



version of Louis Segond is popular but is actually based on the text of Westcott and Hort.

Accurate Osterval version available for Free online at Archive.org or with Google books

Hungarian Bible – 1692 – Original

Available for Free online at Archive.org or with Google books

The Persian New Testament – 1837 version of Henry Martyn - Available for Free online [PDF] at Archive.org or with Google books

All the Messianic Prophecies of the Bible by Lockyer.

The Hidden Dangers of the Rainbow by C. Cumbey.

The Case for Christ - Strobel

Eines Christen reise nach der seligen ewigkeit :  
welche in unterschiedlichen artigen sinnbildern, den  
gantzen zustand einer bussfertigen und  
gottsuchenden seele vorstellet in englischer sprache  
beschrieben durch Johann Bunjan, lehrer in Betford,  
um seiner fürtrefflichkeit willen in die hochteutsche  
sprache übersetzt

Le voyage du Chrétien vers l'éternité bienheureuse :  
ou l'on voit représentés, sous diverses images, les  
différents états, les progrès et l'heureuse fin d'une ame  
Chrétienne qui cherche dieu en Jésus-Christ

Auteur(s) : Bunyan, John (1628-1688). Auteur du texte

Le pèlerinage d'un nommé Chrétien - écrit sous l'allégorie d'un songe / [par John Bunyan] ; trad. de l'anglais avec une préf. [par Robert Estienne]

Available for Free online at Archive.org or with Google books

Baxter, Richard Title Die ewige Ruhe der Heiligen.  
Dargestellt von Richard Baxter.

Pilgerreise zur seligen Ewigkeit. Von Johann Bunyan.  
Aus dem Englischen neu übersetzt

Der himlische Wandersmann : oder Eine  
Beschreibung vom Menschen der in Himmel kommt:  
Sammt dem Wege darin er wandelt, den Zeichen und  
der Spure da er durchgeheth, und einige Anweisungen  
wie man laufen soll das Kleinod zu ergreifen /  
Beschrieben in Englischer Sprache durch Johannes  
Bunyan.

Il pellegrinaggio del cristiano / tradotto dall' inglese di  
John Bunyan dal Stanislao Bianciardi  
Firenze : Tipografia e. Libr. Claudiana

Author Bunyan, John, 1628-1688  
Title Tian lu li cheng  
[China] : Mei yi mei zong hui, 1857

El viador, bajo del simil de un sueño por Juan Bunyan

-----

**"Everyone has the right to freedom of thought, conscience and religion; this right includes freedom to change his religion or belief, and freedom, either alone or in community with others and in public or private, to manifest his religion or belief in teaching, practice, worship and observance."**

**-- Article 18 of the U.N. Universal Declaration of Human Rights --**

**Christian Conversions - According to the Bible -  
Can NEVER be forced.**

**Any Conversion to Christianity which would be "Forced" would NOT be recognized by God. It is in His True and KIND nature, that those who come to Him and choose to believe in Him, must come to Him OF THEIR OWN FREE WILL.**

**Don't Let anyone tell you that Christians support Forced Conversions.**

**That is False. True Christianity is NEVER forced.**

-----

## **Core Universal Rights**

**The right to believe, to worship and witness**

**The right to change one's belief or religion**

**The right to join together and express one's belief**

---

<sup>i</sup>The subject of the End Times in the west is called Biblical Prophecy. For more information on this topic, feel free to consult the standard books on this including: The Late Great Planet Earth (Lindsey), and the Charts of Clarence Larkin may give someone a quick overview. Things to come by Dwight Pentecost is interesting though technical. Hidden Dangers of the Rainbow by Cumbey will offer a quick read to those who are able to obtain a rare copy. The Christian in Complete Armor by Gurnall [Free Online] will offer a source of spiritual strength to those who have the courage and wisdom to read it.

Some of Larkin's Material is available for Free online.



## Remedy and Help for Occult & Demonic Forces

We include this short section for those who would like to take immediate action, in order to help their life or the life of someone that they care about.

The following covers a topic called the topic of “disembodied spirits” or the topic of Spirits in the world around us.

Christianity teaches that there are 1) spiritual forces that are created by Him, and that work with God, and 2) that there are spiritual forces that rebelled against God, and try to use their influence to harm the good that God accomplishes.

Christianity does NOT recognize that there are neutral spiritual forces. Christianity does not recognize that there are spirits that roam the earth with no destination or purpose. Christianity teaches that spiritual forces may attempt to contact or respond those who seek them, and that those forces are evil and will do harm to humans.

The reason is that Humans can be deceived by spiritual forces that would claim to be good, but are not. The Christian solution is to simply have nothing to do with forces that are not part of the Kingdom of God and of Jesus Christ.

Those who disagree have the right to chose, but should not complain if they find out that the spiritual forces they contact truly are evil and deceive them. Most people do NOT find this out for many years, until their life is wasted and it is too late to do much for God. THAT is exactly the purpose of those forces, to cause humans to spend their life and their time chasing things which do not matter instead of investing in their own spiritual future, in the afterlife.



Some people think that life is to be lived on Earth, while others understand that life here is simply a down-payment. Life here is simply time to prepare for the next thousands of years, with God and others who serve Him.

Christianity does NOT recognize the category of spiritual entities (spirits) that are full of Mischief, or mischievous.

Christianity would conclude that those spirits, where they actually exist, are causing mischief as a trick to prompt humans to become involved with them, in the same manner as a human will pull a piece of string in front of a CAT in order to watch the cat react.

There are humans who have ALREADY found out that certain spiritual forces are Evil. These people have tried to get rid of them but do not know how. There is no solution that exists other than to genuinely become a Christian and then take the steps that the Bible instructs.

Incantations and rituals do not “force” any spiritual entity to do anything. No ritual by a priest was ever effective BECAUSE it was a ritual, or because it contained certain words. However, spirits DO respond to those who are truly Christians, and THEY can certainly tell those who are genuinely Christians (followers of the true Jesus Christ), and those who are faking this or are insincere. It is a BAD idea to attempt to fool or deceive a Demon. THAT does not work, AND humans who try this only end up with much ensnarement by those demonic forces.

There are solutions to these dilemmas. None of them will work for those who are not saved or for those who are NOT Christian. Try it if you want, but be prepared for the consequences.

Demonic Spirits play by the rules that GOD lays down and NOT by the rules that you may have been mis-led into believing by some slick occult publishing company.

Witches have precious little power in fact, and the few that do are under such oppression and such personal bondage that they have no freedom, but they will not speak this truth to others.

The price of their freedom (they have been told) is the ensnarement or seduction of others. The following prayers are provided in case they are of assistance. Those who use them must be true Christians, and recognized by God as such.

Having said that, spiritual warfare and spiritual conflict (since this IS that area: the conflict in spiritual realms between spiritual forces) is very much like running or any other long distance task: it is long term preparation that makes the difference.

A new Christian is NOT to be dealing with demonic forces, and would be well advised to seek advice from those who are serious, sober, and committed genuine Christians for many years, before dealing with these areas.

Many books have been written on this topic. Many of them are written by those who are occultists who are possessed and seeking to mislead others. We will recommend OTHER Christian books at the end of this section for those who wish to pursue these matters with the seriousness they deserve. Most of the books available in these areas for Christians are written in English or German.

Also, it may not be enough to pray these prayers once. It may take much time to have the impact desired. **In order to have personal victory in these areas over demonic spirits:**

**1) One must be a Genuine Christian**

- 2) One must seek to actively follow God
- 3) One must spend much TIME reading the Bible, and
- 4) One must spend much TIME praying and learning HOW to pray to God in the name of Jesus Christ, in accordance (agreement) with the information and principles explained in the New Testament.

prayer of renunciation of Demonic Forces

## **Prayer to renounce witchcraft and/or any spiritual practice contrary to God and His given instructions**

{ Whether you have decided to become a Christian 20 years ago or five minutes ago, you can still pray this prayer. If you are not a Christian believer, or if you are confused about what this means, no problem. Just go to the section on how to become a Christian, pray that prayer, and then come back and pray this one }

Lord God, I do not come always to talk with you when I should Lord, I find this prayer difficult and I pray that you would give me the grace, strength and courage that I need to pray it and mean it.

Lord, I come to you because I am a true Christian believer, I (your name here), being under the Blood of Jesus, claiming the Mind of Jesus, and the Spirit of Jesus, do hereby present my request to you boldly before your Throne of Grace (Ephesians 2:3/Hebrews 4:14-16/Philippians 2: 1-11). I ask that you would neutralize and prevent any force or evil presence from acting that might try to keep me from praying this prayer, in the name of Jesus and in the power of your blood. I pray that you would give me your spiritual strength and your spiritual protection. I thank you for what you did for me by dying on the cross for me.

I come before you in prayer today In the name of Jesus Christ because I want to renounce any and all practices that are contrary to you or to your teachings. I come before you today in the name of Jesus Christ.

I come before you today because I want to renounce any contact or seeking of any spirit or spiritual entity other than

the Christian Triune God or the Son of God, Jesus Christ. I want to renounce any and all of my behaviors and practice of allowing myself to contact the spiritual world or pray to/through spiritual entities or people, that are not Jesus Christ.

I recognize that the Bible states that we can only come to God through Jesus Christ, and through no other persons or spirits.

I come before you today because I want to renounce any and all of my spiritism, spirit-contact, witchcraft and occult practices, as well as any spiritual or other practice which is against you or contrary to you, and I ask for your favor and help to help me renounce these activities.

At this moment, I choose by my own will to renounce and reprove all works of darkness in my life and the lives of the generations of those whom I have joined. I include blood relatives as well as adoptive relatives and any mates, or any others whom I have joined such as lovers, seducers whether these were my (whichever applies to you - if you are not sure...include them all) wife/wives, husband/husbands, and children/grand-children/great-grandchildren. In the name of Jesus Christ, I hereby renounce any and every oath, commitment, covenant, decision, curse, fetish, decision, intention, word or thought, or gesture, and I hereby renounce any and every fleshly and immoral intimacies and unions that encouraged or brought about iniquity in my own life, or anyone meeting the above stated requirements for bringing works of darkness to my own life.

Lord God, in the name of Jesus Christ, I hereby choose to renounce all unfruitful works of darkness, and have no further fellowship with them from this time forth (Romans 13: 12/Ephesians 5: 11)

I do this through the Name of Jesus Christ, my Savior,

through His Blood that was shed for me,

through his precious Body given for me,

through his Mind that suffered beyond anything I could ever suffer,

I do this so that my whole being - body, mind, soul and spirit, may be completely set free from every sinful work of the past brought about by the sins of those before me.

I do this so that no Luciferian, Satanic, Spiritually wrong promise, or evil covenant, curse, action, word, or deed or attitude - from my actions or my past be laid against my account - in heaven or in or on the earth. By this action today, I hereby serve notice that the handwriting of ordinances written against me and my generations are blotted out in my life - effective as far back as needs be to the very first thought, word, deed or gesture. (Ephesians 2: 13-14).

I do this so that from this day forward, I may go about serving You God, in reverence of You and seeking your counsel in everything I do. I submit my life unto You as a living sacrifice - holy and acceptable in Your sight, which is my reasonable service. (Romans 12:1)

Dear Heavenly Father, and Judge of the Universe, as I present this petition before you today, I thank You that You have heard me this day, and granted my every expression in accordance with Your will. I know that You have done this solely because of what Your Son, the true and only Jesus Christ, accomplished for me, by dying and paying the price for my sins on the cross.

Thank You from the depth of all of my being, for hearing my prayers and granting my petition. Please remind me of your grace and love on a daily basis. Please help me to seek to

serve and follow you, and help me to continue to remember that you have forgiven me, and that I can take you at your word and trust what you have given to me in your Bible. I pray that you would help me to not do wrong, and to decide to do what is right, and to take active steps to follow you. I pray that you would fill me with joy, comfort and hope and bring true Christian friends in my life who will strengthen my walk with You and encourage me to grow in the right spiritual path with you. You know Lord that I have asked all of these things in the name of Jesus, and I thank you that I am now free in deed, according to what you have shared with you in the Bible (Romans 6:22, Galatians 5:1, Romans 8:1, Romans 7:24, 8:1, John 8:36, I Corinthians 12:27).

(Note: take time to look up these verses in the Bible which can be found in the Bible. You may want to write them down, and memorize them as well. It is good practice and will serve you well).

I pray Lord that you would help me to remember that each time I am tempted, that I can come back and talk with you, and read the Bible for strength and encouragement.

In the name of Jesus Christ I have asked all of these things, and I thank you for giving them to me, Amen.



## **The Spiritual Problems caused by Spiritual Explorations of Witchcraft & Dark Spirituality - **Hereditary** Witchcraft**

There is such a thing as occult forces that try to force families to serve them, for many decades, and for many generations. Some families did not KNOW how to fight the demonic spirits. Therefore they gave in to them, and serve those forces, and try to force their other family members to do this.

This needs to be resisted, but true freedom and true resistance can only be found in those who truly accept and believe the message of Jesus Christ as the New Testament confirms and explains. This is only ONE book of many portions of the New Testament. The New Testament is comprised of 27 books.

### **Prayer to be forgiven for sins committed while exploring darkness and/or evil and prayers to be forgiven for sins committed in & during witchcraft**

Some people will wrongly tell you that this prayer cannot or will not have a good impact on your life. Whether they consciously know it or not, those who say that are people who are trying to trick you. But if this prayer would really have no effect on your life, then it certainly cannot hurt to pray it.

Lord God, I do not come always to talk with you when I should. Lord, I find this prayer difficult and pray that you would give me the grace, strength and courage that I need to pray it and be totally sincere. Lord, I come to you because I am now a true Christian believer, and because I, (your name here), being under the Blood of Jesus, claiming the Mind of Jesus, and the Spirit of Jesus, do hereby present my request to

you boldly before your Throne of Grace (Ephesians 2:3/Hebrews 4:14-16/Philippians 2: 1-11).

I ask that you would neutralize and prevent any force or evil presence that might try to keep me from praying this prayer, in the name of Jesus and in the power of your blood. I pray that you would strengthen me as I pray this and that my mind would be clear, and that I would be able to concentrate on talking with you and on what I would like to pray. I thank you for coming to my help as you said you would in the Bible, and despite the tricks of any evil forces to convince me of the opposite. I thank you that you Love me Lord, even if I do not always feel as though you do because I am not perfect.

I thank you for what you did for me by dying on the cross for me. I thank you Lord, because I know that you are more powerful than the forces which may have been controlling my life, and which were exercising influence in my life that I want to be sure is terminated and over. I come to you in prayer today Lord, because I want to be delivered from all consequences of hereditary involvement in the occult or any occult curses which have impacted my life and/or hereditary witchcraft and all of the sins and curses which have come from those activities. I choose by my own will and I do now renounce and reprove all works of darkness in my life and the lives of the generations of those past and present whom I have joined.

Choosing by my own will Lord Jesus Christ, I renounce any and all curses or effects of my past actions, habits, thought processes and any other activity or intention contrary to your character and contrary to your word the Bible. any relatives of mine who have been in the occult which you know about Lord, and whereby I am or have been affected by any of their actions, thoughts, words or deeds. **In your name and by my will with your help and depending upon you, I renounce all occult blessings, all occult heritage and all occult consequences, as well as any demonic spirits or inspiration,**

which have a basis for interference or influence in my life, either because of my own actions or because of the actions of any of my ancestors or relatives which has an effect on me- whatever evil effect that might be.

In this renunciation Lord, I include blood and adoptive relatives and any mates, such as lovers, seducers and rapists wife/wives, husband/husbands, and children/grand-children/great-grandchildren. I hereby renounce any and every oath, commitment, covenant, decision, action, curse, fetish, gesture, and fleshly and immoral intimacies and unions that encouraged or brought about iniquity in my own life, or anyone meeting the above stated requirements for bring works of darkness to my own life.

[ you should take time out at this point, recalling to your mind any known names or circumstances - especially if there have been rapes or seductions that you know about, from or towards you, or that you participated in or witnessed. Take each situation and person individually and ask the Lord to forgive you of your involvement and participation in each of these situations. Where the situation applies instead to others, ask that they would come to realize the wrongness of their action, and that they would be drawn to the Lord and that they would repent and be saved ]

Lord, I hereby choose to renounce all unfruitful works of darkness, and have no further fellowship with them from this time forth (Romans 13: 12/Ephesians 5: 11) I do this through the Name of Jesus Christ, my Savior, through His Blood that was shed for me, through his precious Body given for me, through his Mind that suffered beyond anything I could ever suffer. I do this so that my whole being - body, mind, soul and spirit, may be completely set free from every sinful work of the past brought about by my sins or the sins of those before me. I do this so that no Luciferian, Satanic, or evil covenant, curse, or fetish from the past be laid against my account - in heaven or in or on the earth.

By this action right now today, I hereby serve notice that the handwriting of ordinances written against me and my generations are blotted out - effective as far back as needs be to the very first thought, word, deed or gesture. (Ephesians 2: 13-14). I do this so that from this day forward, I may go about serving You, Father, in reverence of You and seeking your counsel in everything I do. I submit my life unto You here and now as a living sacrifice - holy and acceptable in Your sight, which is my reasonable service. (Romans 12:1) Dear Heavenly Father, and Judge of the Universe, as I present this petition before you today, I thank You that You have heard me today, and granted my every expression in accordance with Your will.

I know that You have done this solely because of what Your Son, the true and only Jesus Christ, accomplished for me, by dying and paying the price for my redemption on the cross. Thank You from the depth of all of my being, for hearing my prayers and granting my petition. Please remind me of your grace and love on a daily basis. Please help me to seek to serve and follow you, and help me to continue to remember that you have forgiven me, and that I can take you at your word and trust what you have given to me in your Bible. I pray that you would help me to not do wrong, and to decide to do what is right, and to take active steps to follow you.

I pray that you would fill me with joy, comfort and hope and bring friends in my life who will strengthen my walk with You and encourage me to grow in the right spiritual path with you. I ask Lord that you would give me spiritual discernment so that I would not be deceived by others, and so that I would follow you in the ways that you want me to. I pray that you would help me to understand you and know you better and that you would help me be an effective messenger of yours to communicate the truths of the Gospel and live and stand up for You. You know Lord that I have asked all of these things in the name of Jesus Christ, and I thank you that I am now free in

deed, according to what you have shared with me in the Bible (Romans 6:22, Galatians 5:1, Romans 8:1, Romans 7:24, 8:1, John 8:36, I Corinthians 12:27). In the name of Jesus Christ, Amen.

## **LIST OF ACCURATE BOOKS on the OCCULT / DEMONIC SPIRITS for those who are CHRISTIANS and who sincerely want to know more to help themselves, and their family members**

**These books are available at a bookstore online at [www.amazon.com](http://www.amazon.com) . They MAY be available through other places online (on the internet).**

Demonology Past and Present by **Kurt Koch** - [Available ALSO in German](#)

Occult ABC by Kurt Koch - [Available ALSO in German](#)

Other Books by Kurt Koch - [Available ALSO in German](#)

Demons in the World Today: A Study of Occultism in the Light of God's Word by Merril Unger

**The Beautiful Side of Evil by J. Michaelson**

Inside the New Age Nightmare: For the First Time Ever...a Former Top New Age Leader Takes You on a Dramatic Journey by Baer

Hidden Dangers of the Rainbow by Constance Cumbey

Die sanfte Verführung (Cumbey Constance)

Book Description: 1987. Die Autorin beschreibt in diesem Standardwerk Entstehung, Lehren, Ziele und okkulte Wurzeln der New-Age-Bewegung. Sie enthüllt beklemmende

Parallelen zur ....biblischer Endzeitprophezeiungen.  
Hardcover, guter Zustand, Verlag Schulte & Gerth,  
Taschenbuch Neues Zeitalter (Geheimwissen), Religiöse  
Zeitfragen S. 300,

A Planned Deception: The Staging of a New Age Messiah  
(ISBN: 0935897003 / 0-935897-00-3) Cumbey, Constance  
Pointe Publishers

The Adversary by Marc Bubeck

Overcoming the Adversary by Marc Bubeck

Destroying the Works of Witchcraft Through Fasting &  
Prayer by Ruth Brown

Orthodoxy & Heresy: A Biblical Guide to Doctrinal  
Discernment by Robert Bowman

Beyond Seduction: A Return to Biblical Christianity by D.  
Hunt

**Pilgrim's Progress by John Bunyan** - The most widely  
translated Christian book after the Bible. (Yes, an edition in  
German, Dutch, French, Italian, Spanish, Portugues, and  
Arabic have all been made). Note: Pilgrim's Progress by John  
Bunyan is available for FREE online.

**The Christian in Complete Armour, or, A treatise of the  
Saints** by Pastor (Rev.) William GURNALL - in One Volume  
or in Three Volumes - available for FREE online  
(the term "saints" used here simply means Christians).



قد فرغ من الصلاة والسلام

الحمد لله

الحمد لله رب العالمين

كتاب



اسماء اسفار العهد الجديد وعدد اصحابها

٦	•	•	•	١ تيموثاوس	٢٨	•	•	اصحابه	انجيل متى
٤	•	•	•	٢ تيموثاوس	١٦	•	•	"	انجيل مرقس
٢	•	•	•	٢٤ تيطس	٢٤	•	•	"	انجيل لوقا
١	•	•	•	٢١ فلپمون	٢١	•	•	"	انجيل يوحنا
١٣	•	•	•	٢٨ العبرانيين	٢٨	•	•	"	اعمال الرسل
٥	•	•	•	١٦ يعقوب	١٦	•	•	"	رومية
٥	•	•	•	١ بطرس	١٦	•	•	"	١ كورنثوس
٢	•	•	•	٢ بطرس	١٣	•	•	"	٢ كورنثوس
٥	•	•	•	١ يوحنا	٦	•	•	"	غلاطية
١	•	•	•	٢ يوحنا	٦	•	•	"	افسس
١	•	•	•	٢ يوحنا	٤	•	•	"	فيلبي
١	•	•	•	يهوذا	٤	•	•	"	كولوسي
٢٢	•	•	•	رويا يوحنا	٥	•	•	"	١ تسالونيكي
				وجميعها سبعة وعشرون سفراً	٢	•	•	"	٢ تسالونيكي

## انجيل متى

### الاصحاح الاول

١. اكتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابرهيم\* ابرهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب.  
 ٢. ويعقوب ولد يهوذا واخوته. ٣. ويهوذا ولد فارص وزارح من ثامار. وفارص ولد حصرون.  
 ٤. وحصرون ولد ارام. ٥. وارام ولد عميناداب. وعميناداب ولد نحشون. ونحشون ولد سلمون.  
 ٦. وسلمون ولد بوغز من راحاب. وبوغز ولد عوييد من راعوث. وعوييد ولد يسي. ٧. وبسي ولد  
 داود الملك. وداود الملك ولد سليمان من التي لاوريا. ٨. وسليمان ولد رحبعام. ورحبعام ولد  
 ايبا. وايبا ولد آسا. ٩. وآسا ولد يهوشافاط. ويهوشافاط ولد يورام. ويورام ولد عزريا.  
 ١٠. وعزريا ولد يوئام. ويوئام ولد احاز. واحاز ولد حزقيا. ١١. وحزقيا ولد منسي. ومنسي ولد آمون. وآمون  
 ولد يوشيا. ١٢. ويوشيا ولد بكنيا واخوته عند سبي بابل. ١٣. وبعد سبي بابل يكنيا ولد شلتائيل.  
 ١٤. وشلتائيل ولد زربابل. ١٥. وزربابل ولد ابيهود. وابيهود ولد الياقيم. والياقيم ولد عازور.  
 ١٦. وعازور ولد صادق. وسادوق ولد اخيم. واخيم ولد اليود. ١٧. واليود ولد اليعازر. واليعازر  
 ولد مئان. ومئان ولد يعقوب. ١٨. ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي وُلِدَ منها يسوع الذي  
 يدعى المسيح\* ١٩. فجميع الاجيال من ابرهيم الى داود اربعة عشر جيلاً. ومن داود الى سبي بابل  
 اربعة عشر جيلاً. ومن سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً.

١٨. اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا. لما كانت مريم امه مخطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا  
 ووجدت حبل من الروح القدس\* ١٩. فيوسف رجلاً اذ كان باراً ولم يشأ ان يشهرها اراد تخليتها  
 سراً\* ٢٠. ولكن فيما هو متفكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف  
 ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك. لان الذي حبل به فيها هو من الروح القدس.  
 ٢١. فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع. لانه يخلص شعبه من خطاياهم\* ٢٢. وهذا كله كان لكي يتم ما قيل  
 من الرب بالنبى القائل ٢٣. هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً ويدعون اسمه عمانوئيل الذي تفسيره  
 الله معنا

٢٤. فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته\* ٢٥. ولم يعرفها حتى  
 ولدت ابناً البكر. ودعا اسمه يسوع

### الاصحاح الثاني

١. ولما وُلِدَ يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك اذا مجوس من المشرق قد





کتاب

پیمان تازه

خداوند وراننده ما

عیسی مسیح

که از لسان اصلی یونانی

بفارسی

ترجمه کرده

افضل الفضلا المسيحيه

هنرمی مارتن کشیس انگلیسی ایست

---

که در دار السلطنت لندن محروسه

باعانت مجمع مشهور به بیبل سوسیته

گرت سیم بدار الطباعة بنده کمترین رچارد واطس

انگلیسی مطبوع کردید

۱۸۳۷

مسیحیه

# فهرست این کتاب مقدس

رسالهٔ دویم پولس بتسلنقیان . . . . . 503	انجیل متی آغاز میکند در
رسالهٔ اول پولس بتیموثیوس . . . . . 507	صحیفهٔ . . . . . 1
رسالهٔ دویم پولس بتیموثیوس . . . . . 516	انجیل مرقس . . . . . 83
رسالهٔ پولس بتیتوس . . . . . 522	انجیل لوقا . . . . . 135
رسالهٔ پولس بفلیمون . . . . . 526	انجیل یوحنا . . . . . 221
رسالهٔ پولس بعبریان . . . . . 528	کتاب اعمال حواریان . . . . . 288
رسالهٔ عام یعقوب حواری . . . . . 552	رسالهٔ پولس حواری باهل روم . . . . . 371
رسالهٔ عام اول پطرس حواری . . . . . 561	رسالهٔ پولس حواری باهل قرنٲس . . . . . 405
رسالهٔ عام دویم پطرس حواری . . . . . 570	رسالهٔ دویم پولس حواری باهل
رسالهٔ عام اول یوحناي حواری . . . . . 576	قونٲس . . . . . 437
رسالهٔ عام ثاني یوحناي حواری . . . . . 585	رسالهٔ پولس حواری بکلٲیان . . . . . 459
رسالهٔ عام سٲیم یوحناي حواری . . . . . 586	رسالهٔ پولس حواری بافسسیان . . . . . 470
رسالهٔ عام یہوداي حواری . . . . . 587	رسالهٔ پولس حواری باهل فیلیپی . . . . . 481
کتاب مکاشفات یوحناي الہي . . . . . 590	رسالهٔ پولس حواری بقلسیان . . . . . 489
	رسالهٔ اول پولس بتسلنقیان . . . . . 496





LE  
NOUVEAU TESTAMENT

DE  
NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST

---

D'APRÈS LA VERSION REVUE

Par J. F. OSTERVOLD



PARIS  
SOCIÉTÉ BIBLIQUE DE FRANCE  
41, RUE LA BRUYÈRE

1872

One of the Reliable copies of the French New Testament - Une Bible fidele.

Available sometimes [and Free (gratis) ] at [www.archive.org](http://www.archive.org)



# TABLE DES LIVRES

## DU NOUVEAU TESTAMENT

	Nombre des chap.	Pages		Nombre des chap.	Pages.
Évangile selon saint Matthieu .	28	1	I <sup>re</sup> Épître aux Thessaloniens.	3	323
Évangile selon saint Marc . . .	16	52	I <sup>re</sup> Épître à Timothée . . . . .	6	326
Évangile selon saint Luc . . . .	24	85	II <sup>e</sup> Épître à Timothée . . . . .	4	332
Évangile selon saint Jean . . . .	21	139	Épître à Tite . . . . .	3	336
Les Actes des Apôtres . . . . .	23	179	Épître à Philémon . . . . .	1	339
Épître de saint Paul aux Ro-			Épître aux Hébreux . . . . .	13	340
mains . . . . .	16	232	Épître de saint Jacques . . . . .	5	357
I <sup>re</sup> Épître aux Corinthiens . . . .	16	255	I <sup>re</sup> Épître de saint Pierre . . . . .	5	362
II <sup>e</sup> Épître aux Corinthiens . . . .	13	277	II <sup>e</sup> Épître de saint Pierre . . . . .	3	369
Épître aux Galates . . . . .	6	292	I <sup>re</sup> Épître de saint Jean . . . . .	5	373
Épître aux Éphésiens . . . . .	6	300	II <sup>e</sup> Épître de saint Jean . . . . .	1	379
Épître aux Philippiens . . . . .	4	307	III <sup>e</sup> Épître de saint Jean . . . . .	1	380
Épître aux Colossiens . . . . .	4	313	Épître de saint Jude . . . . .	1	381
I <sup>re</sup> Épître aux Thessaloniens.	5	318	Apocalypse de saint Jean . . . . .	22	383

Le signe ¶ indique la division du texte en paragraphes.

La Bible la plus fidele = Texte Recu - Grec Koine - d'Estienne (1550-51)



# BOOKS OF THE NEW TESTAMENT.

Matthew	...	...	...	28
Mark	...	...	...	16
Luke	...	...	...	24
John	...	...	...	21
The Acts	...	...	...	28
Epistle to the Romans	...	...	...	16
I. Corinthians	...	...	...	16
II. Corinthians	...	...	...	13
Galatians	...	...	...	6
Ephesians	...	...	...	6
Philippians	...	...	...	4
Colossians	...	...	...	4
I. Thessalonians	...	...	...	5
II. Thessalonians	...	...	...	3
I. Timothy	...	...	...	6
II. Timothy	...	...	...	4
Titus	...	...	...	3
Philemon	...	...	...	1
Hebrews	...	...	...	13
Epistle of James	...	...	...	5
I. Peter	...	...	...	5
II. Peter	...	...	...	3
I. John	...	...	...	5
II. John	...	...	...	1
III. John	...	...	...	1
Jude	...	...	...	1
Revelation	...	...	...	22

# 錄目書全約新

章八十二計	書音福傳太馬
章六十計	書音福傳可馬
章四十二計	書音福傳加路
章一十二計	書音福傳翰約
章八十二計	傳行徒使
章六十計	書人馬羅達
章六十計	書前人多林哥達
章三十計	書後人多林哥達
章六計	書人太拉加達
章六計	書人所弗以達
章四計	書人比立腓達
章四計	書人西羅哥達
章五計	書前人迦尼羅撒帖達
章三計	書後人迦尼羅撒帖達
章六計	書前太摩提達
章四計	書後太摩提達
章三計	書多提達
章一計	書門立腓達
章三十計	書人來伯希達
章五計	書各雅
章五計	書前得彼
章三計	書後得彼
章五計	書一第翰約
章一計	書二第翰約
章一計	書三第翰約
章一計	書大猶
章二十二計	錄示默翰約

**Chinese Simplified - Request to God**

。  
=====

亲爱的上帝, 谢谢这新约被发布了以便我们能学会更多关于您。

请帮助人民负责任对使这本电子书可利用。请帮助他们能快速地工作, 和使更加电子书可利用 请帮助他们有他们需要为了能继续工作为您的所有资源、金钱、力量和时间。

请帮助那些是队的一部分每天帮助他们。

请给他们力量继续和给每个他们精神理解为工作, 您要他们做。

请帮助每个他们没有恐惧和不记得, 您是回答祷告并且是负责一切的上帝。

我祈祷, 您会鼓励他们, 并且您保护他们, 并且工作& 部他们参与。

我祈祷, 您会保护他们免受能危害他们或减慢他们下来的精神力量或其它障碍。

请帮助我当我使用这新约使这编辑可利用并且的认为人民, 以便我能祈祷为他们和因此他们能继续帮助更多人民 我祈祷, 您会给我您的圣洁词(新约) 爱, 并且您会给我精神智慧和法眼认识您更多和了解我们是生存在的时期。

请帮助我会对付困难, 我与每天被面对。

God 阁下, 帮助我想要认识您更多和想要帮助其它基督徒在我的区域和在世界。

我祈祷, 您会给从事网站的电子书队和那些并且那些帮助他们您的智慧。

我祈祷, 您会帮助他们的家庭(和我家的) 各自的成员精神上不被欺骗, 但明白您和想要接受和跟随您用每个方式。 并且我要求您做这些事以耶稣的名义, 阿门,

=====

Chinese Traditional - Talking to the Lord of Heaven

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。 請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。 我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。 我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。 並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

## Chinese Traditional - Request to God

。

=====

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。

請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。

我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。

請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

=====

,  
 . 가  
 ,  
 가  
 .  
 , & 가 가  
 가  
 ,  
 가  
 가. 가  
 1 . God  
 가  
 가 ( 가 )  
 1 가,  
 ,  
 ,A



## Japanese - Request to God

=====

親愛なる神、私達があなたについての詳細を学べるようにこの新約聖書が解放されたことありがとう。この電子本を使用できるようにさせる為に責任がある人々を助けなさい。それらを速く働ける助け電子本を使用できるようにさせなさい。それらがあなたのために働き続けられる必要とする資源すべて、お金、強さおよび時間があるのを助けなさい。

チームの部分であるそれらを助けなさいそれらを毎日助ける。それらにしてほしいことそれらのそれぞれに仕事のための精神的な理解を続け、与えるためにそれらに強さを与えなさい。それらのそれぞれが恐れを持たないのをそして祈りに答えるすべてを担当し、神であることを覚えなさいのを助けなさい。私によっては従事していることそれらを励ます、仕事及び大臣保護することそれらを、ことが祈り。

私によってはそれらに害を与えか、または遅らせることができる他の障害か精神的な力からそれらを保護することが祈る。私がそれら及び従ってことができるように、私がまたこの版を使用できるようにさせた人々について考えるのにこの新約聖書を使用するとき私を助けなさいそれらのために祈るより多くの人々を助け続けることができる。私によっては私にあなたの神聖な単語(新約聖書)の愛を与えること、そして祈るもっとよく知り、私達が生きている一定期間を理解するために私に精神的な知恵および大きい理解を与えることが。私が毎日と直面されること私が難しさを取扱う方法を知るのを助けなさい。

God 主は、私がもっとよく知り、私の区域のそして世界中の他のクリスチャンを助けたいと思いたいと思うのを助ける。私によってはウェブサイトに取り組むおよびそれらを与える電子それらをあなたの知恵助ける本のチームをおよびチームをことが祈る。私によっては家族(および私の家族)の個々のメンバーが精神的に欺かれないのを助ける言うことがわかり、あらゆる方法で受け入れ、続けたいと思うためにことが祈る。そして私はイエス・キリストの名でこれらの事を、アーメンするように頼む、

=====

## Gebet zum Gott

Lieber Gott, Danke, daß dieses Evangelium oder dieses neue Testament freigegeben worden ist, damit wir in der LageSIND, mehr über Sie zu erlernen. Helfen Sie bitte den Leuten, die für das Zur Verfügung stellen dieses elektronischen Buches verantwortlich sind. Sie wissen, daß wem sie sind und SieSIND in der Lage, ihnen zu helfen.

Helfen Sie ihnen bitte, in der Lage zu SEIN, schnell zu arbeiten, und stellen Sie elektronischere Bücher zur Verfügung Helfen Sie ihnen bitte, alle Betriebsmittel, das Geld, die Stärke und die Zeit zu haben, die sie zwecks sein müssen für, Sie zu arbeiten zu halten.

Helfen Sie bitte denen, die ein Teil der Mannschaft sind, das ihnen auf einer täglichen Grundlage helfen. Geben Sie ihnen die Stärke bitte, um jedem von ihnen das geistige Verständnis für die Arbeit fortzusetzen und zu geben, daß Sie sie tun wünschen. Helfen Sie bitte jedem von ihnen, Furcht nicht zu haben und daran zu erinnern, daß Sie der Gott sind, der Gebet beantwortet und der verantwortlich für alles ist.

Ich bete, daß Sie sie anregen würden und daß Sie sie schützen und die Arbeit u. das Ministerium, daß sie innen engagiert werden. Ich bete, daß Sie sie vor den geistigen Kräften oder anderen Hindernissen schützen würden, die sie schädigen oder sie verlangsamten konnten.

Helfen Sie mir bitte, wenn ich dieses neue Testament benutze, um an die Leute auch zu denken, die diese Ausgabe zur Verfügung gestellt haben, damit ich für sie und also, sie beten kann kann fortfahren, mehr Leuten zu helfen.

Ich bete, daß Sie mir eine Liebe Ihres heiligen Wortes (das neue Testament) geben würden und daß Sie mir geistige Klugheit und Einsicht, um Sie besser zu kennen geben würden und den Zeitabschnitt zu verstehen, dem wir in leben. Helfen Sie mir bitte, zu können die Schwierigkeiten beschäftigen, daß ich mit jeden Tag konfrontiert werde.

Lord God, helfen mir Sie besser kennen und zu wünschen anderen Christen in meinem Bereich und um die Welt helfen wünschen. Ich bete, daß Sie die elektronische Buchmannschaft und -die geben würden, die ihnen Ihre Klugheit helfen. Ich bete, daß Sie den einzelnen Mitgliedern ihrer Familie (und meiner Familie) helfen würden nicht Angelegenheiten betrogen zu werden, aber, Sie zu verstehen und Sie in jeder Weise annehmen und folgen zu wünschen. Geben Sie uns Komfort auch und Anleitung in diesen Zeiten und ich bitten Sie, diese Sachen im Namen Jesus zu tun, amen,

## Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make **more** Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus, Amen,

Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained **[downloaded]** for **Free** and without cost

# ARABIC - LANGUE ARABE

## New Testament



Arabic New Testament - Part # 1



Arabic New Testament - Part # 2



Arabic New Testament - Part # 3

## GREEK NEW TESTAMENT NOUVEAU TESTAMENT GRECQUE



New Testament - **CLASSIC KOINE** - GREC ANCIENT -

## NEW TESTAMENT in LATIN NOUVEAU TESTAMENT - LATIN



Telechargez pour en arriver au pages (Gratuit - evidement)

Clicking on these **links** will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] [**telecharger**] for Free and without cost

# PERSIAN - PERSE - IRANIAN - FARSI

## New Testament

Nouveau Testament persan [Perse - Iran] -  
Farsça Yeni Ahit - Nuevo Testamento persa  
- Persisch Neuen Testament - Testamento Novo persa



**Persian Farsi New Testament - Part # 1**



**Persian Iranian New Testament - Part # 2**



**Persian Farsi New Testament - Part # 3**



**Persian Iranian New Testament - Part # 4**



**Persian Farsi New Testament - Part # 5**



**Persian Iranian New Testament - Part # 6**



**Persian Farsi New Testament - Part # 7**



**Persian Iranian New Testament - Part # 8**



**Persian Farsi New Testament - Part # 9**

# ETHIOPIC - AMHARIC

## New Testament

Ethiopic Amharic New Testament - Part # 1



Ethiopic Amharic New Testament - Part # 2



Ethiopic Amharic New Testament - Part # 3



Ethiopic Amharic New Testament - Part # 4



Ethiopic Amharic New Testament - Part # 5



Ethiopic Amharic New Testament - Part # 6



Ethiopic Amharic New Testament - Part # 7



Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] for Free and without cost



TURKISH NEW TESTAMENT  
**Neuen Testaments in turkischer**  
Classic Turkish in ARABIC Scrip

New Testament - **TURKISH** in *Arabic Scrip*

Turkish New Testament (Arabic Scrip / Script)-Türk Yeni Ahit -  
Neuen Testaments in turkischer- Nuevo Testamento en turco-  
Nouveau Testament en turc - Nieuwe Testament in het Turks

Classic Turkish New Testament -



Part # 1

Classic Turkish New Testament -



Part # 2

Classic Turkish New Testament -



Part # 3

Classic Turkish New Testament -



Part # 4

Classic Turkish New Testament -



Part # 5

Classic Turkish New Testament -



Part # 6

Classic Turkish New Testament -



Part # 7

Classic Turkish New Testament -



Part # 8

Classic Turkish New Testament -



Part # 9

Classic Turkish New Testament -



Part # 10

Classic Turkish New Testament -



Part # 11

Classic Turkish New Testament -



Part # 12

# HUNGARIAN NEW TESTAMENT

NOUVEAU TESTAMENT HONGROIS - HONGRIE

1691

HUNGARIAN N.T. [Matthew](#) - # 1

HUNGARIAN - [II Thessalonians](#)- # 14

HUNGARIAN N.T. [Marc](#) - # 2

HUNGARIAN - [I Timothy](#) - # 15

HUNGARIAN N.T. [Luke](#) - # 3

HUNGARIAN - [II Timothy](#) - # 16

HUNGARIAN N.T. [John](#) - # 4

HUNGARIAN N.T. [TITUS](#) - # 17

HUNGARIAN N.T. [Acts](#) - # 5

HUNGARIAN - [Philemon](#)- # 18

HUNGARIAN N.T. [Romans](#) - # 6

HUNGARIAN - [Hebrews](#) - # 19

HUNGARIAN - [I Corinthians](#) - # 7

HUNGARIAN - [James](#) - # 20

HUNGARIAN - [II Corinthians](#) - # 8

HUNGARIAN - [I Peter](#) - # 21

HUNGARIAN - [Galatians](#) - # 9

HUNGARIAN - [II Peter](#) - # 22

HUNGARIAN - [Ephesians](#) - # 10

HUNGARIAN - [1-3 John](#) - # 23

HUNGARIAN - [Philippians](#) - # 11

HUNGARIAN N.T. [Jude](#) - # 24

HUNGARIAN - [Colossians](#) - # 12

HUNGARIAN - [Revelation](#) - # 25

HUNGARIAN - [I Thessalonians](#) - # 13

Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] for Free and without cost

# SANSCRIT - SANSKRIT

## New Testament

Sanskrit New Testament - Part # 1



Sanskrit New Testament - Part # 2



Sanskrit New Testament - Part # 3



Sanskrit New Testament - Part # 4



Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] for Free and without

## Classic Tamil New Testament

Neues Testament des Tamil -Tamil dilinde yeni vasiyetname  
**Nieuwe Testament in het Tamil-taal** -  
An accurate & lasting translation

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 1

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 2

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 3

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 4

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 5

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 6

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 7

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 8

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 9

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 10

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 11

TAMIL (Tamou) INDIA New Testament -



Part # 12

TAMIL NT - Part # 13



TAMIL NT - Part # 15



TAMIL NT - Part # 14



TAMIL NT - Part # 16



Click to go to pages where books can be obtained [downloaded] - Free


# KAREN (Sgau) NEW TESTAMENT

## New Testament


 **KAREN - MATTHEW - # 1**

**KAREN-PHIL.-COLOSS. # 10** 

 **KAREN - MARK - # 2**

**KAREN - 1 & 2 THESS - # 11** 

 **KAREN - LUKE - # 3**

**KAREN - 1 & 2 TIMOTHY - # 12** 

 **KAREN - JOHN - # 4**


**KAREN -TITUS -PHILEMON - # 13** 


 **KAREN - ACTS - # 5**

**KAREN -HEBRWS-JAMES- # 14** 


 **KAREN - ROMANS - # 6**

**KAREN - 1 PETER - # 15** 


 **KAREN - 1 CORINTH. - # 7**

**KAREN- 2 PET./ 1-3 John - # 16** 

 **KAREN - 2 CORINTH. - # 8**

**KAREN-JUDE-REVELATION # 17** 

 **KAREN -GAL.-EPHES. # 9**

Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] for Free and without cost 

For *BURMESE MYANMAR* Edition, Click Here

# URDU - PAKISTAN / INDIA

## New Testament

**URDU New Testament - Part # 1**



**URDU New Testament - Part # 2**



**URDU New Testament - Part # 3**



**URDU New Testament - Part # 4**



**HINDI - HINDUSTANI New Testament**



**TELEGU New Testament**



**TAMIL New Testament**



**KAREN New Testament**

**BURMA MYANMAR New Testament**

**ASSAMESE New Testament**

**GUJARAT New Testament**

**Chinese New Testament**

**Sanscrit Sanskrit New Testament**

**Ancient Greek New Testament**

**Indonesia New Testament**

**Arabic New Testament**

**Azerbaijan Azari Azeri New Testament**

Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] for Free and without

# BURMESE MYANMAR BURMA New Testament

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 1

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 2

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 3

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 4

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 5

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 6

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 7

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 8

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 9

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 10

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 11

BURMA MYANMAR INDIA New Testament



PART # 12

BURMA MYANMAR Part # 13



BIIRMA MYANMAR Part # 14



BURMA MYANMAR Part # 15



BIIRMA MYANMAR Part # 16



Click to go to pages where books can be obtained [downloaded] - Free

## **AZERBAIJAN AZERI NEW TESTAMENT**

### ***Arabic Scrip - Caucasus New Testament***

[!\[\]\(3d8c13c92b853674f749aac6fa869926\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - \(Matthew\) - # 1](#)

[!\[\]\(6605b201d6f14d9b3bcb8ab5f274d107\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - \(Marc\) - # 2](#)

[!\[\]\(96cc62f861fdd6e50510c0224a756dff\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - \(Luke\) - # 3](#)

[!\[\]\(fa6f3af6bfa46c5d4a2d362681095beb\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - \(John\) - # 4](#)

[!\[\]\(17acf1afa8cdf0b67c53d4865a5ed469\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - \(Acts\) - # 5](#)

[!\[\]\(e8fb589d58dad1692debababa5e928b6\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - \(Romans\) - # 6](#)

[!\[\]\(f95dab70c751fda7d824b8b03650f7aa\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - I Corinth - # 7](#)

[!\[\]\(e1c624d4757f08486e89482c18364c17\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - I Corinth - # 8](#)

[!\[\]\(d8ab143e904bfa3467271eec5af75a9b\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri -Galatians - # 9](#)

[!\[\]\(4688aadfd656ded00cd6bdfae55089a9\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri -Ephesians # 10](#)

[!\[\]\(e9474ce1d70442456f8fe9c393ea149c\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri -Philippians # 11](#)

[!\[\]\(e3f255517d37bb309a3a931ec4849e6a\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri -Colossians - # 12](#)

[!\[\]\(2b17f17ebbacc911bb0ff784ab641779\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - I Thess. - # 13](#)

[!\[\]\(4146d17f71dced09c6ad789cacceaa6d\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - II Thess. -# 14](#)

[!\[\]\(9db214d549b9aeebe72aa11d3a5c4b1a\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - I Timothy - # 15](#)

[!\[\]\(bcece9a353e60caece619217f5c1ea39\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - II Timothy - # 16](#)

[!\[\]\(9a795c4c0c43d0827b424565265fc8e6\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - TITUS - # 17](#)

[!\[\]\(08ff79f060f3543d9ed549cc693d8b98\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - Philemon -# 18](#)

[!\[\]\(a05a1b59a958625e01d770867ed2a42e\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - Hebrews # 19](#)

[!\[\]\(fd47dc3c71882b0b4a62715dd757d994\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - James - # 20](#)

[!\[\]\(98e0dd3c5f32ab687ab08e39ab3c4a93\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - I Peter - # 21](#)

[!\[\]\(346f5b9c8222e44e815e44b5dc7c53e5\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - II Peter - # 22](#)

[!\[\]\(aa01ebfc70be4fd3093ce28c2f248648\_img.jpg\) Azerbaijan-I John, II John, III john # 23-25](#)

[!\[\]\(220899daa07e43db9eb76860c91c848f\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri - Jude - # 26](#)

[!\[\]\(ade431365d5a245a24c736a8cc4219e3\_img.jpg\) Azerbaijan Azeri -Revelation # 27](#)


Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] for Free and without cost




# MODERN GREEK NEW TESTAMENT

Nouveau Testament en Grec / Grecque


1872

 MODERNGREEK - MATTHEW - # 1

 MODERNGREEK - II Thess - # 14

 MODERNGREEK - Marc - # 2

 MODERNGREEK - I Timothy - # 15

 MODERNGREEK - Luke - # 3


 MODERNGREEK - II Timothy - # 16

 MODERNGREEK - John - # 4


 MODERNGREEK - TITUS - # 17

 MODERNGREEK - Acts - # 5


 MODERNGREEK - Philemon - # 18

 MODERNGREEK - Romans - # 6


 MODERNGREEK - Hebrews - # 19

 MODERNGREEK - I Corinthians - #


 MODERNGREEK - James - # 20


 MODERNGREEK - II Corinthians - #

 MODERNGREEK - I Peter - # 21

 MODERNGREEK - Galatians - # 9

 MODERNGREEK - II Peter - # 22

 MODERNGREEK - Ephesians - # 10


 MODERNGREEK - 1 - 3 John - # 23

 MODERNGREEK - Philippians - #

 MODERNGREEK - Jude - # 24

 MODERNGREEK - Colossians - #

 MODERNGREEK - Revelation - # 25

 MODERNGREEK - I Thess. - # 13

Those seeking the **Ancient Koine Greek** New Testament, [Click Here](#)

Pour le N.T. en Grec / Grecque Ancient, Telechargez Ici

Clicking on these links will take you to pages where these books can be obtained [downloaded] for Free and without cost





**20 seconds for Fellow Christians - Dear Lord,**

**Thank you that this PDF Ebook  
has been released so that we are able  
to learn more about you and wiser versions.  
Please help it to have wide circulation  
Please help the people responsible for  
making this Ebook available.**

**Please help them to be able to have more  
resources available to help others.  
Please help them to have all the resources,  
the funds, the strength and the time that they  
need and ask for in order to be able  
to keep working for You.**

**I pray that you would encourage them and  
that you protect them physically and  
spiritually, and the work & ministry that  
they are engaged in.**

**I pray that you would protect them from the  
Spiritual or other Forces that could harm them  
or their work and projects, or slow them down.**

**Please help them to find Godly friends who  
are able to help. Provide helpful transportation  
for their consistent use.**

**Remind me to pray for them often as this  
will help and encourage them.**

**Please give them your wisdom and  
understanding so they can better follow you,  
and I ask you to do  
these things in the name of Jesus, Amen,**

**Thank you** for helping your fellow Christians by praying for us

